

HANDBOUND
AT THE



UNIVERSITY OF
TORONTO PRESS



Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto



ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ

ARISTOTELIS OPERA OMNIA GRÆCE

AD OPTIMORUM EXEMPLARIUM FIDEM RECENSUIT,
ANNOTATIONEM CRITICAM, LIBRORUM ARGUMENTA,
ET NOVAM VERSIONEM LATINAM

ADIECIT

IO. THEOPHILUS BUHLE

PROF. PHILOS. IN ACAD. GEORG. AUGUSTA
SOC. REG. SCIENT. GOTTING. SOD.

VOLUMEN QUINTUM

ARGENTORATI
EX TYPOGRAPHIA SOCIETATIS BIPONTINAE
ANNO VIII

4915
1681aw 50.

6

P R A E F A T I O.

PRODIT tandem operum Aristotelis volumen quintum, cuius priores undecim plagulae iam ante hos septem annos typis expressae reliquas sibi adiungendas diu frustra expectabant, fasciculo schedarum mearum, quod Bipontum miseram, inter turbas bellicas in via deperdito, mox per longum tempus omni meo literarum commercio cum *Extero*, qui Argentoratum cum rebus suis abierat, per exercitus Rheni ripas obidentes intercluso, accedentibusque aliis impediementis, quo minus schedarum iacturam denuo refarcire, & quae huic volumini animo destinaveram, perficere possem. Condonabunt facile lectores hanc operis moram, neque in *Exteri* redemptoris, viri in publica calamitate, cuius pars ipse fuit, constanti & imperterrita in bonas literas studio, si quis alius, eminentis, neque in meam culpam vertendam. Factum est adeo hac operis mora, ut libri Aristotelici proxime edendi castigatiores, diligentiori saltem cura magisque instru-

Ἐτα a me recensiti, in lucem exituri sint, quam si labor continuus haud satis otii mihi reliquisset, quod adminiculis conquirendis & intentiori uniuscuiusque Stagiritae libri, qui prelo parandus esset, examini impendere potuissem.

Insunt in hoc volumine secundum librorum Aristotelicorum ordinem a me propositum ¹ *liber de Rhetorica ad Alexandrum* Aristoteli vulgo tributus, & *liber de Poëtica*. Priorem vere Aristotelicum esse, olim quidem mihi persuaferam, non tam inductus epistola ad Alexandrum libro praefixa, de cuius sinceritate & ipse dubitabam, quam potius loco in epistola hac sub finem obvio, ² ubi liber ille pars Theodeciorum Aristotelis dicitur, quod figmentum esse non posse arbitrabar, etiam si ferior aliquis sophista vel declamator epistolae auctor fuerit. Iam philosophum quasi *summam* artium a superioribus rhetoribus traditarum in nostro libro proferre voluisse existimans, huic locum Ciceronis, ³ ubi se Aristotelis de Rhetorica librum, in quo hic dicendi artes omnium superiorum ex-

¹ Vid. Vol. III praef.

² Vid. infra p. 21: Παρειλήφμεν δὲ, καθάπερ ἡμῖν εὐήλωσε Νικάνωρ, καὶ τῶν λοιπῶν τεχνολόγων, εἰ τις τι γλαφυρὸν ὑπὲρ τῶν αὐτῶν τούτων γέγραπεν ἐν ταῖς τέχναις. Περιτεύξῃ δὲ δυσὶ τούτοις βιβλίοις· ὧν τὸ μὲν ἐστὶν ἐμὸν ἐν ταῖς ὑπ' ἐμοῦ τέχναις Θεοδέκτη γραφείσαις· τὸ δὲ ἕτερον Κόρακος. Τὰ δὲ λοιπὰ τούτοις ἰδία πάντα γέγραπται περὶ τῶν πολιτικῶν καὶ

τῶν δικανικῶν παραγγελμάτων· ὅθεν πρὸς ἑκάτερον αὐτῶν εὐπορήσεις ἐκ τῶνδε τῶν ὑπομνημάτων σοι γεγραμμένων.

³ Cic. de Fin. B. & M. V, 38: *Inter hunc Aristotelem, cuius & illud legi librum, in quo exposuit dicendi artes omnium superiorum, & illos, in quibus sua quaedam de eadem arte dixit, & hos germanos huius artis magistros, hoc mihi videatur interesse.*

posuerit, legisse profitetur, non obstare putavi; quoniam Cicero fortasse integra Theodectea in mente habuerit, neque solum librum nostrum non nisi illorum partem. Qua opinione mihi semel imbuto *Petri Victorii* etiam argumentum, quo librum de Rhetorica ad Alexandrum Aristoteli ab iudicatum *Anaximeni Lampfaceno* vindicavit, haud sufficere videbatur.¹ Re tamen a me altius indagata, inprimis ipsa libri indole & praeceptorum rhetoricorum in eo conditione penitus perspecta, illius sententiae me poenituit. Epistola ad Alexandrum, quae in fronte libri legitur, haud dubie est fetus declamatoris cuiusdam, non solum affectata sapientia, sed vel eo se prodentis, quod Aristoteles inducatur cohortans, tanquam puerulum ludimagister, Alexandrum, tum temporis victorem Asiam peragrantem, ad artis dicendi studium & in rebus administrandis prudentiam & consultationem.² Locus sub finem epistolae supra excitatus certe corruptus est: spectat ad Theodectea vel Aristotelis librum de superiorum rhetorum artibus dicendi a Cicerone lectum; non tamen inde sequitur, hodiernum librum de Rhetorica ad Alexandrum partem vel summam Theodecteorum fuisse. Praefixam esse huic libro epistolam ad Alexandrum coniicere licet feriori tempore, cum liber idem cum illo ha-

¹ Vid. Vol. IV. Addenda.

19: τοῦτό ἐστιν (consultatio), ὃ

² Occurrunt adeo in epistola ab ingenio & ratione loquendi Aristotelis plane aliena; v. c. p.

διαφέρομεν τῶν λοιπῶν ζώων οἱ μεγίστης τιμῆς ὑπὸ τοῦ δαιμονίου τετυχηκότες.

beretur, quem epistolae auctor innuerit: nam ipsum libri auctorem μελετήματι isto frontem eius dehonestasse non necesse est ut statuamus. Deinde neque Diogenes Laërtius, neque anonymus Vitae Aristotelis auctor apud Menagium libri Aristotelici de Rhetorica ad Alexandrum mentionem faciunt, quamvis plures eius τέχναι a libris tribus de Rhetorica diversas enumeraverint. ¹ Praecepta porro rhetorica in nostro libro passim discrepant ab iis, quae in aliis Aristotelis scriptis, praesertim in tribus illis libris de Rhetorica, reperiuntur. De dissensu Stagiritae & auctoris libri nostri in significatione vocis τεκμήριον iam locutus est *Victorius*: apud illum est τεκμήριον nota, unde scientia alicuius rei gignatur; apud hunc vero coniectura, rem aliter gestam fuisse, quam gesta dicatur, aut rem sibi repugnare. ² Aliud exemplum dissentientis utriusque scriptoris attulit *Spaldingius*. ³ Interea

¹ In commentatiuncula de scriptis Aristotelis rhetorici argumenti omnino (Vol. IV, p. 4.) suspicatus sum, laudatum ab Anonymo apud Menagium opus Περὶ Ἀλεξάνδρου, ἢ περὶ ῥήτορος, ἢ πολιτικοῦ, esse idem cum libro de Rhetorica ad Alexandrum. Mutare adeo mihi in mentem venit περὶ Ἀλεξάνδρου in πρὸς Ἀλεξάνδρου. Recte autem monuit *Spalding*, vir elegantissimi ingenii & exquisitae doctrinae, in egregia, quam adornare instituit, Quintiliani editione (ad Instit. III, 4, 9. cf. ad II, 15, 10.), me duo opera diversa ab Anonymo laudata confudis-

se, nempe opus de *Alexandro* octo libris constans (περὶ Ἀλεξάνδρου η')

& librum de *Rhetore* sive *Poilitico*. Non cepi, ut *Spaldingius* putat, numerum η' pro coniunctione ἢ, sed fraudem fecit coniunctio ἢ in Graeco textu pro numero η' (Vol. I, p. 66.) vitiose posita. Totam de auctore libri de Rhetorica ad Al. quaestionem *Spaldingius* acute & erudite agitavit, & equidem iam ei, sicut *Bredonii* coniecturae de epistola ad Alexandrum libro praefixa, lubens assentior.

² Vid. Vol. IV. Addenda.

³ Ad Quintil. Instit. l. I., Ari-

fateor, argumentum ex differentia praeceptorum rhetoricorum apud utrumque scriptorem peti-
tum mihi per se paullo levius videri; obiici enim
potest, Aristotelem vocem τεκμήριον diverso sensu
adhibuisse, & omnino in tradenda arte dicendi
non semper sibi constitisse, cum fortasse in libro
ad Alexandrum rhetores superiores sequeretur,
in libris vero tribus de Rhetorica sua propinaret.
Quod tamen denique totam quaestionem confi-
cit, est locus Quintiliani ex libro *Anaximenis Lam-
psaceni* excerptus,¹ cuius tanta est similitudo cum
initio libri de Rhetorica ad Alexandrum, ut du-
bitatio excludatur omnis, quin librum hunc ut
Anaximenis Lampfaceni Quintilianus legerit; mo-
do detur, excidisse apud Quintilianum *tertium*
orationum civilium genus a scriptore Rhetor. ad
Alexandrum appositum, *demonstrativum* vel *lau-
dativum* (ἐπιδεικτικόν). Non igitur Aristoteles, sed
Anaximenes Lampfacenus erit in posterum au-

stoteles Rhet. I, 2, 2, dispecit πί-
σεις in ἀτέχνους καὶ ἐντέχνους, &
post eum quis non? Scriptor Rhet.
ad Al. (cap. 7) in τὰς ἐξ αὐτῶν
σῶν λόγων καὶ τῶν πράξεων καὶ τῶν
ἀνθρώπων, καὶ τὰς ἐπιθέτους. Si
quis autem ἀτέχνους & ἐπιθέτους
diverso nomine easdem significa-
tas putet, facit eas Aristoteles (I,
15, 2.) *quinque*, scriptor ad Al.
l. c. tres. ,,

1 Quintil. Institut. III, 4, 9:
Anaximenes iudicalem & concio-
nalem *generales partes esse voluit*;
septem autem species, hortandi,
dehortandi; laudandi, vituperan-

di; accusandi, defendendi; ex-
quirendi, *quod ἐξεταστικὸν dicunt*.
Rhet. ad Alex. init. Τρία γένη τῶν
πολιτικῶν εἰσι λόγων, τὸ μὲν δημη-
γορικόν, τὸ δὲ ἐπιδεικτικόν, τὸ δὲ
δικανικόν. Εἶδη δὲ τούτων ἑπτὰ,
προτρεπτικόν, ἀποτρεπτικόν, ἐγκω-
μιστικόν, ψεκτικόν, κατηγορικόν,
ἀπολογητικόν, καὶ ἐξεταστικόν κ.
τ. λ. Optimo iure suo ad simili-
tudinem huius loci & Quintilia-
nei de Anaximene provocavit Vi-
ctorius, ut librum de Rhetorica
ad Alexandrum auctori *Anaximeni*
redderet. De lectione apud Quin-
tilianum cf. *Spaldingius*.

Ælor libri de Rhetorica ad Alexandrum habendus. Epistola autem ad Alexandrum huic praefixa Anaximenis esse nequit, quoniam auctor Theodetæ suum opus vocat. Ceterum supra dixi, priores undecim huius voluminis plagulas iam ante hos septem annos prelo exiisse; quare infra in *Argumento* libri Anaximenei de *Aristotele* tanquam eius auctore adhuc sermo est.

Quod autem hic liber inter Aristotelis scripta referretur, id praecipua mihi videtur causa fuisse, cur illi recentiorum virorum doctorum, quorum plurimi in Aristotelis libris tribus de Rhetorica vertendis, expoliendis & illustrandis defudarunt, fere nemo operam aliquam dicaverit. Nam erat praeiudicata multorum opinio, philosophum in illo non nisi potissima quaedam capita eorum delibasse, quae in his uberius, clarius & disertius exposita sint; esse igitur hos solos adeundos tanquam verum & limpidissimum artis dicendi Aristotelicae fontem; qua persuasionem etiam efficiebatur, ut ipsi trium librorum Aristotelicorum de rhetorica editores, bene de his merendi studio certantes, *Anaximenis* opus, quamvis *Aristoteli* adscriptum, plane nihil aut perquam negligerent curarent. Sane non sustinet Anaximenes rhetor, qualem ex hoc eius opere & ex Dionysii Halicarnassei iudicio novimus, comparisonem cum Aristotele, etiamsi in hoc solum rhetoris personam spectaveris. ¹ Fuit tamen ille ex nobilissi-

¹ Dionysius Halic. ad Ammaeum p. 111: Ἀναξιμένης δὲ ὁ Λαμψακηνὸς -- ἱστορίας γέγραφε, καὶ περὶ τοῦ πρῶτου συντάξεις καταλείψει, καὶ τέχνας ἐξηγήσεται, ἥπται δὲ καὶ συμβουλευτικῶν καὶ δικαν-

mis antiquis rhetoribus Graecis, Diogenis Cynici & Zoili Grammatici discipulus, Alexandri M. secundum Suidam magister, & Aristotelis in gratia apud regem aemulus; ¹ dignus ergo saltem ob nominis in antiquitate claritatem, cuius opus iam illi redditum, a Quintiliano quoque in usum conversum, nostro tempore doctum interpretem nanciscatur. Quae equidem ad textum integritati restituendum & illustrandum adiumenta habui, paucis indicabo.

Primus edidit *Aldus Manutius* vulgo dictum librum de Rhetorica ad Alexandrum Graece in Collectione antiquorum Rhetorum Graecorum (Venet. 1508. fol. p. 235 -- 268), eumque Aristotelis libris tribus de Rhetorica subiunxit. Valde mendosus fuit Codex, quem Aldus typis expressit. Ex alio autem Codice videtur fluxisse ed. *Ioan. Franc. Trincaveli* (Venet. 1536. 8. in aedibus Barthol. Zanetti), in notis sub nomine editionis *Venetae* laudata, & in praefatione ad Vol. IV iam commemorata. Discrepat haec in nostro quoque libro saepius a lectione Aldina, nec non habet variam lectionem in margine allitam. Quemadmodum autem in hac editione textus constitutus est, exhibuit eum *Io. Baptista Camotius* (Opp.

καὶ ἀγάγων· οὐ μέντοι τέλειός γε
ἐν οὐδεμίᾳ τούτων τῶν ἰδεῶν, ἀλλ'
ἀσθενὴς καὶ ἀπίθανος ὡς ἐν ἀπάσαις.

1 Diog. Laërt. V, 10. Reposui
male in hoc loco (Vol. I, p. 11)
'Αναξάρχον, pro *Anaximene* vulga-
tae lectionis, cogitans de Anaxi-

mene Ionicae familiae philoso-
pho, qui propter chronologicas
rationes Alexandri M. aequalis
esse non poterat. Vulgata itaque
lectio, de Anaximene Lampfaceno
rhetore intelligenda, restitui de-
bet.

Arist. T. I. Venet. 1551. 8.), praeterquam quod lectiones ed. Venetae marginales partim omisit, partim in textum recepit. Edd. Basileenses Opp. Aristotelis a. 1531. 1539. reddiderunt textum Aldinum, quocum vel in vitiis typographicis saepe conspirant, locis perpaucis tantum ab iis mutatis, quos adiutores *Io. Bebelius & Mich. Isingrinus* habebant. In tertia ed. Basileensi Opp. Arist. a. 1550 liber de Rhetorica ad Alexandrum, sicut ceteri libri Aristotelici, opera *Conradi Gesneri*, primum in capita distributus est, quam distributionem postea servarunt *Casaubonus & Du Vallius*. Praeterea vero in eadem editione plane omissa sunt, quae in Aldina, Veneta, Camotiana, duabus prioribus Basileensibus, Casauboniana & Duvalliana inde a verbis Τὰς δὲ δυνάμεις δὲ τοῦ πνεύματος usque ad finem libri leguntur, & quae, maximam partem ex superioribus confarcinata & ab imperito librario praecedentibus affuta, a *Sylburgio* uti a me in notas reiecta sunt. *Sylburgius* textum (Opp. Arist. Vol. I.) pluribus in locis correxit, tam ex editione Camotiana, quam coniectura; additis variis lectionibus ed. illius & Basileensium. Ex farragine Sylburgiana excerptae sunt libri de Rhet. ad Alexandrum lectiones marginales in edd. Opp. Arist. Casauboniana & Duvalliana, quibus *Casaubonus* nonnullas quoque coniecturas suas adpersit. Meam quidem operam non eo continui, ut varietatem lectionis a Sylburgio collectam ad textum emendandum adhiberem; diligenter contuli non solum edd. Aldinam & Venetam, quibus

Sylburgius carebat, sed etiam denuo edd. Camotianam & Basileenses; praeterea vero versionem Latinam *Francisci Philelphi*, e Codice MSto factam, primum Venetiis a. 1504 impressam, ¹ postea saepius atque etiam a Casaubono & Duvallio repetitam; quibus adminiculis instructus & textum, quantum licuit, emaculavi, saltem dedi emendatorem, quam ille antea legebatur, & versionem Latinam refinxi.

Si quodam modo dolendi causam habemus, librum Anaximenis de rhetorica a recentioribus viris doctis adhuc immerito neglectum iacuisse; est e contrario, quod de nimia commentariorum multitudine & mole conqueramur, quibus libellus Aristotelis *de Poëtica* inde a seculo XVI ad nostram aetatem usque obrutus magis quam illustratus est. Quod tamen nolim ita intelligi, ac si tot doctissimos interpretes, quorum ingenia & studia libellus ille exercuit, absque ullo discrimine alto supercilio ingratus despicerem. Sunt utique & fuerunt inter illos, qui tam ad emendationem textus libri olim corruptissimi, quam ad

¹ *Aristotelis Poëtica*, interprete Georgio Valla Placentino; *Rhetorica*, interprete Francisco Philelpho &c. per Bernardinum Venetum de Vitalibus. Venet. 1504, fol. -- In epistola ad *Guil. Urfinum* scripsit Philelphus: „Itaque dono a me accipe tria opera, Lyfiae oratoris orationes duas, alteram *funebrem de laudibus Atheniensium*, iudicalem alteram *adversus Erato-*
sthenem adulterum, Tertium est Rhe-

torica Aristotelis ad Alexandrum. Haec omnia e Graeco in Latinum traduxi, cum essem propemodum adolescens, philosophiam Florentiae oratoriamque docens., Philelph. Epist. lib. X, ep. 46. Basil. 1500. 4. - Versiones libri de Rhet. ad Alexandrum Gallicam *Balduini f. Bauduini* (Paris 1671. 12.) & Belgicam *Guilielmi van Schaep* (Lugd. Bat. 1677. 12.) non vidi,

verum verborum sensum enucleandum & explicandum egregiam operam praestarent. Verum ferebat hoc ipsa libelli indoles & ratio, omninoque rei literariae, praesertim artis poëticae, recentioribus temporibus conditio, ut multi etiam multa de illo & ad illum disputarent aut falsa, aut ab ipsius textus vera expolitione & iusta interpretatione aliena, quibus, singula si persequi libuerit, obrui illum & obscurari magis, quam dilucidari patet. Etenim cum primum artium literarumque studia sec. XV & XVI in Italia revixissent, praeter librum Aristotelis de poëtica non exstabat alius, quo meliori institutore homines docti & ingeniosi sive ipsi carmina vel epica vel dramatica condere, sive de iis, quae tulit Graeca antiquitas, iudicare possent. Erat illis hic liber canonis instar, ad quem omnem poësin exigentes, quid in ea sit rectum & pulchrum decernebant, idque eo confidentius, quo maiorem auctoritatem & dignitatem tota Aristotelica philosophia tum temporis prae se ferebat. Habebantur itaque in eum sub auspiciis principum gentis Mediceae in academiis Florentina & Pisana, & in aliis Italiae urbibus, lectiones publicae, e quibus enati sunt vasti illi commentarii, quos *Robortello*, *Lombardo Brixienfi*, *Madio*, *Petro Victorio*, aliis, debemus. Lectionum quidem harum non tantum id erat consilium & finis, ut poëtices Aristotelicae textus iuvenum coronae exponeretur, sed ut darent simul interpretibus philosophi Stagiritae praecepta occasionem latius excurrendi propinandique

auditoribus, quidquid illi de universae poëseos natura, speciebus, causis, & effectibus, aut ex aliis scriptoribus Graecis Latinisque collegissent, aut ipsi excogitassent. Sola etiam libri Aristotelis de Poëtica, qualis ad nos pervenit, conditio per se spectata, inprimis verborum corruptelae in quovis fere versu obviae, totius dictionis Aristotelicae in illo libro difficultas, exempla haud raro ex operibus poëtarum Graecorum deperditis sumpta, eo prolixiores gignere debebant commentarios, quo saepius aut omnino deficerent auditoribus vel lectoribus, quorum studia primi illi interpretes allevare cupiebant, aut quo rariora saltem essent innumera adminicula nobis hodie paratu facilia; quo plura igitur vel ab iis, qui tamen haud indocti videri volebant, ignorarentur, quae hodie vel tironibus sunt notissima. Insequentibus adeo temporibus partim diversitate lectionis & explicationis unicuique feriorum interpretum approbatae, partim disceptatione de praeceptorum Aristotelicorum veritate, & ad ingenium poëticum efformandum, moderandum & coercendum necessitate inter recentiores Criticos & poëtas orta, (cum alii, e. c. *Dacérius*, *Batteusius* & eorum asseclae, Aristoteli nimium tribuerent; alii, ut post *Perraltum* Gallum, omnis doctae antiquitatis osorem, plures etiam ex nostratibus, totam Aristotelis poëticam contemnerent & deriderent; alii denique¹ cum *Lessingio* mediam te-

¹ Vid. *Io. Ger. Voss* de artis p. 28 (Amstelaed. 1647, 4.); *Daniël Heinsius* in praef. edit. suae

nentes iustum huic pretium statuerent) editio-
num, versionum vel Latinarum vel in alias recen-

Bayle Dict. Art. *Aristote*; *Rapin* in *Reflexions sur l'éloquence*, la poétique, l'histoire & la philosophie passim (Amst. 1693. 12.); *Franc. Vavassor* de ludicra dictione pag. 188 ed. Kapp.; *Baillet* in *Jugemens des Scavans sur les principaux ouvrages des auteurs* T. IV, P. I, p. 10; *Dacier* in *Poétique d'Aristote* praef. & in notis subinde; *Batteux* in *Quatre poétiques* T. I praef. -- *Perrault* in opere: *Parallele des anciens & des modernes* T. III, p. 275; Anonymi *Anmerkungen über's Theater*, Lips. 1774. 8. -- *Lessing* in *Hamburgische Dramaturgie* (Hamburgi 1767, T. II, 8). Omnino de Aristotelis Poetica recte iudicare si voverimus, non tam ad recentiorem aut hodiernam poësin in omnibus eius speciebus adhuc excultis, quam ad poësin Graecorum epicam & dramaticam, qualis erat philosophi aetate, nobis respiciendum est. Est libri illius pars praecipua instar *Dramaturgiae Atheniensis*. Quo respectu habito praecepta ab Aristotele poëtis tragicis certe nobis videbuntur iusta, vera, & adeo necessaria. Neque tamen hodiernum quoque poëtam tragicum, praesertim re scenica apud recentiores populos in multis immutata aliisque externis conditionibus & legibus adstricta, Aristotelem in omnibus sequi necesse fuerit. Apud Graecos v. c. chorus partem dramatis constituens utique requirebat uni-

tatem loci & temporis, quam vocant; choro autem in recentiori dramate excluso, potestas erit ingenioso poëtae, illam unitatem loci & temporis non curandi, modo *Shakspearii* exemplo sine ea finem tragoediae opere suo assequi aliisque huius dotibus efficere valeat, ut & spectatores unitatem loci & temporis sublatam aut turbatam vel non sentiant, vel sentire lubentes nolint. Sunt praeterea in quavis arte adeoque in poësi, quae naturae repugnantia & absurda habentur, donec praecellentis ingenii artifex ipso artificio suo contrarium ostendit. Ita quoque factum est, ut Aristoteles poësin dramaticam nimis artis finibus circumscriberet. Spectat tamen haec eius finium poëseos dramaticae circumscriptio ad formam huius solummodo externam. Quae Aristoteles de interna poëseos dramaticae, & quidem tragicae potissimum, indole, sine, causis & effectibus, de fabulae constitutione, de vitiis, quae bonum tragoedum fugere oporteat, praecepit, ita comparata sunt, ut apud omnes cultiores populos recentioris aetatis doctissimus & ingeniosissimus quisque poëta vel Criticus assensum iis haud denegaverit, sicut etiam omnibus fere, quae de poësi epica Aristoteles docuit. Non possum mihi temperare, quin sententiam *Lessingii*, immortalis viri, huc ad-

tiores linguas, commentariorum denique modo ampliorum, modo breviorum, numerus adeo auctus est, ut vix supersit ex omni antiquitate tam sacra quam profana libellus, quem similiter a viris doctis *conclamatum* appellare possis. Iam in his dapibus tam largiter nobis appositis esse, quae nutrant, & gustui placeant, quis negaverit? abest ergo etiam multum, ut ego negem; enimvero offerri quoque longe plures, quae non nutritioni, sed gustui corrumpendo, & nausae movendae inferviant, nemo certe diffitebitur, qui eas obiter tantum inspexerit.

Quamvis autem nemini auctor sim, ut ad recte intelligendum Aristotelis librum de Poëtica in vastum gurgitem eorum se immittat, quae viri docti inde a Robortello in illum commentati sunt; ita enim vanis haud raro futilibusque interpretum disputationibus & altercationibus in varias

scribam (*Hamb. Dramat. B. II, p. 396*): Was mich versichert, daß ich das Wesen der dramatischen Dichtkunst nicht verkenne, ist dieses, daß ich es vollkommen so erkenne, wie es Aristoteles aus den unzähligen Meisterstücken der griechischen Bühne abstrahiret hat. Ich habe von dem Entstehen, von der Grundlage der Dichtkunst dieses Philosophen meine eigene Gedanken, die ich hier ohne Weitläufigkeit nicht äussern konnte. Indess stehe ich nicht an zu bekennen, (und sollte ich in diesen erleuchteten Zeiten auch darüber ausgelacht werden!) daß ich sie für ein eben so

unschlbares Werk halte, als die Elemente des Euklides nur immer sind. Ihre Grundsätze sind eben so wahr und gewiß, nur freylich nicht so faßlich, und daher mehr der Chicane ausgesetzt, als alles, was diese enthalten. Besonders getraue ich mir von der Tragödie, als über die uns die Zeit so ziemlich alles daraus gännen wollen, unwidersprechlich zu beweisen, daß sie sich von der Richtschnur des Aristoteles keinen Schritt entfernen kann, ohne sich eben so weit von ihrer Vollkommenheit zu entfernen. Cf. *ibid. T. I, p. 298, T. II, p. 178.*

partes tractus veram Aristotelis mentem fortasse nunquam assequetur; minime tamen idem consilium ineundum est ei, qui novam libelli recensionem hodie instituerit. Inprimis monendum est, optime de textu Poëtices Aristotelicae mendis purgando meruisse commentatores Italos seculi XV & XVI, nec ex recentioribus, praeter *Winflanium* & *Twiningium*, quorum alter ipse de illis perquam honorifice iudicavit, ¹ ullum iis aequari posse. Si quis praetermiserit, quae illi in commentariis suis ut plurimum a re aliena protulerunt, reperiet varias lectiones e Codd. Mss. excerptas, inter se & cum veteri textu Aldino sedulo comparatas, praetereaque de locis textus Aristotelici difficilioribus vel ulcerosis acutas & doctas disquisitiones, nec non multas ingeniosas coniecturas ad textus integritatem restituendam. Utinam *Daniel Heinsius*, *Dacerius*, *Goulstonus*, *Batteusius*, *Harles*, *Uptonus*, *Cooke*, alii, interpretum Italorum scrinia diligentius excussissent! Certe emendatiorem nobis textum Poëtices Aristotelicae dedissent, neque toties aberrassent a vero huius sensu; quod quidem praecipue de *Dacerio*, maxime superioribus interpretibus obtrecente, ² dici potest. Quantum bonae frugis ad textum tam corrigendum, quam recte explicandum, ex *Robortelli*, *Madii*, *Victorii*, *Castelvetri*, *Piccolomi-*

¹ Vid. *Aristotle's treatise on poëtry translated, with notes, by Thom. Twining pref. pag. 14.* (Lond. 1789, 4). ² Vid. eius praef. ad vers. gall. pag. 25 (ed. Amstelaed. 1733). Cf. *Menckes Polyhist. T. I, lib. VII, §. 3.*

nii commentariis & versionibus colligi possit, iam docent vel *Curtii* notae versioni Germanicae subiectae, multo magis editio folius textus a b. *Reizio* curata, in qua plurima menda commentatorum Italorum ope sublata notae meae ostendent; tum etiam editiones recentissimae *Winstanleii*, *Tyrwhitti*, & egregius commentarius, quo *Twiningius*, vir multiplici & eleganti doctrina instructus, versionem suam Anglicam ditavit. Nullus tamen horum recentiorum interpretum & editorum ita in auxilium vocavit Italorum commentarios, ut quidquid in his ad recensioem textus criticam pertineat, curiose colligeret, & ad ipsius textus expolitionem adhiberet. Omnes inspexerunt hos commentarios nonnullis tantum in locis, ubi se difficultatibus, quibus implicati erant, illis adiuvantibus enodari, aut propriam desperationem infelicibus superiorum quoque interpretum conatibus excusari posse sperabant; in ceteris largam messem faciendam reliquerunt. Verum ut accuratius de superioribus libri Aristotelis de Poëtica versionibus, editionibus, & in eum commentariis, constet lectoribus, iam eas sigillatim ita recensere, ut praecipue eius, quid in unaquaque ad textus emendationem melioremque interpretationem praestitum sit, rationem habeam.¹ Sic quoque intelligetur, quae mihi ad novam textus recensioem fuerint praesidia.

Innotuit primum liber Aristotelis de Poëtica

¹ Cf. Vol. I, p. 256, & Fabricii Bibl. Gr. Vol. III, p. 224. 339. ed. Harles.

hominibus doctis in terris Europae occidentali-
bus, *paraphrasi Arabica & summa Averrhois* bis in
Latinum conversa a *Iacobo Mantino & Hermanno
Alemanno*.¹ Huius quidem versionis plane nullus
potest esse usus criticus: est enim ea in plurimis
locis omni sensu destituta, & ut verbis *Alexandri
Paccii* utar, portenta & monstra alit; cum ipse
Averrhoës paraphrasin suam Arabicam non e Grae-
co textu, sed ex versione Syriaca aut vetustiori
Arabica corruptissima fecerit, & insuper interpre-
tes huius Latini neque linguae Arabicae, neque
Latinae fatis essent gnari. Forsitan in his versioni-
bus, quibus omne lumen deficiebat, causa quae-
renda est, cur viri docti inde a sec. XIV in ce-
teris philosophi Stagiritae scriptis versatissimi, li-
brum de Poëtica tamdiu aut ignorarent aut negli-
gerent. E Graeco eum in Latinum transtulit de-
mum *Georgius Valla*, Placentinus, haud infelici-
ter pro literarum Graecarum Latinarumque & ma-
xime pro ipsa libri tum temporis conditione in
hac opera versatus. Valet nobis quidem eius ver-
sio instar Codicis Graeci MSti, cum sit e MSto
Graeco facta, & verba Graeca plerumque totidem
Latinis reddat, quamvis saepe quoque sine ullo
sensu. Excusa est primum, quantum scio, una
cum aliis Aristotelis scriptis Venetiis a. 1498 per
Simonem Papiensem dictum Bevilaquam; postea
vero pluries repetita. (Vol. I, p. 256.) Secutus est
Vallam *Alexander Paccius*, homo doctus & inge-

¹ *Mantini* versio exstat in Opp. 8). De edit. versionis *Hermani
Averrhoës* (Venet. 1575, Vol. XII. *Alemanni* vid. Vol. I, p. 205 sq.

niosus, qui, ut narrat *Petrus Victorius*, eius popularis, tragoediam Italico sermone novo invento genere versus conscripsit, & plures poëtas Graecos partim eodem sermone, partim Latino expressit non sine laude & multa industria. Idem opus Aristotelis de Poëtica adeo dilexit, ut semper illud in manibus haberet, & de nulla re magis cum hominibus doctis loqueretur; quo quidem multum contribuit, ut etiam aliorum studia ad eundem librum converterentur. Fuit is primus, qui textum Poëtices corruptissimum integritati restituere auderet, nactus, dum Romae commoraretur, patrocínio *Clementis VII*, Pontif. max. apud quem gratia florebat, plures Codd. MStos, in his unum praestantissimum ex bibliotheca Vaticana, quos diligenter excussit, & usus quoque *Gaspari Contareni*, familiaris sui, aliorumque hominum doctorum annotationibus & coniecturis. Non satisfaciens tamen sibi ipsi vir optimus noluit, dum viveret, opus suum in vulgus emittere; misit tantum *versionem Latinam* Poëtices Aristotelicae ad *Leonikum*, quocum Venetiis oratoris Patavini munere fungens amicitiam iunxerat. Hanc versionem Latinam iam tenemus, editam post obitum patris, *Vincentio Madio* adhortante, ab illius filio, *Guilielmo Paccio*, quem maximo pere dolendum est exemplum textus Graeci a patre emendatum addere „propter seditiones civiles rerumque suarum confusionem,, non potuisse. Sunt utique ab *Alexandro Paccio* in versione sua plura vitia correctâ, quae *Georgius Valla* commiserat,

sicut etiam plura loca mendosa in Graeco textu a *Paccio* sanata esse ex illa apparet; verum perperam vertit quoque aut in Graeco textu mutavit idem loca haud pauca, quae Valla melius servaverat intacta & rectius Latine expresserat. Ut ut autem *Paccii* versio se habeat, est ea tamen Codicis Graeci loco habenda, quippe in qua conficienda auctor plures Codd. Graecos MStos consuluit, & quae, uti Valliana, singula fere Graeca verba Latine reddit. Impressa est *Paccii* versio primum una cum Graeco textu ap. Ald. Venet. 1536. 8. quam quidem editionem non vidi. Repetitus vero est textus Graecus, a *Guil. Paccio* exhibitus, cum versione *Alex. Paccii* in editione *Madii*, de qua infra pluribus loquar. Solam Al. *Paccii* versionem receperunt quoque *Robortellus* & alii in edd. suis, ¹ textu Graeco quamvis immutato.

Triginta fere annis prius quam *Alexandri Paccii* versio Latina publici iuris facta esset, prodiit liber Aristotelis de Poëtica *Graece* in *Aldi Manutii* collectione rhetorum Graecorum (Vol. I, p. 269 -- 286). Textus quidem in hac editione sordibus est inquinatissimus, expressus tamen e bono Codice, ita ut ex eo plures lectiones praestantiores, a serioribus editoribus mutatae aut depravatae,

¹ Vid. *Alex. Paccii* epistolam ad *Nicolaum Leonicum* (datam Venetiis V Id. Octobr. 1527) & *Guil. Paccii* Epistolam ad *Franciscum Campanum* (Patavii V Cal. Mart. 1536), utramque versionem Latinae *Alex. Paccii* praefixam. Cf. prae-

fatt. *Robortelli*, *Madii*, & *Victorii*. Exstitit quoque libri Aristotelis de Poëtica versio Latina *Hermolai Barbari*, quae aut periit, aut in bibliotheca quadam Italiae adhuc latet. Vid. Petrum Alecyonium de exilio lib. I, p. 60.

restitui potuerint. Servatus est textus Aldinus, & sphalmatum typographicorum numerus adeo auctus, in editione libri de Poëtica Basileensi a. 1531 (in Arist. Opp.). ¹ Unica lectio varians a *Simone Grynaeo*, qui ed. primam Opp. Arist. Basil. curavit, in margine (p. 163) annotata est. Paullo emendatior prodiit textus in edd. *Io Franc. Trincaveli* (Venet. 1536. 8.) & *Guilielmi Paccii*, ibidem (ap. Ald.) & eodem anno excusa. De priori, libros quoque Aristotelis *de rhetorica* tres & *Rhetoricen ad Alexandrum* complectente, ex Codd. diversis ab iis, quos Aldus secutus est, expressa, ut & de altera, iam supra dixi. Repetita est *Guil. Paccii* editio tam textus Graeci quam versionis Latinae a patre confectae (Parif. 1538. oct. min. in officina *Christ. Wecheli*), adiectis textui Graeco variis lectionibus ex Codd. MStis excerptis, ² quae etiam in margine textus libri de Poëtica in ed. II Basil. Opp. Arist. a. 1539 adscriptae sunt. Editionis *Wecheliana*e, vel potius *Guil. Paccii*, videntur merae repetitiones esse Basil. (ap. Robert. Winter 1537. 8.) Parif. (ap. Iacob. Bogardum 1542. 12.) & Venet. (1600. 8. cum *Averrhois* paraphrasi); nam in omnibus nudo textui Graeco *Alex. Paccii* versio subiuncta dicitur. Mihi ipsi has tres edd. inspicere non contigit.

Perparum adhuc de textu Poëtices Aristoteli-

¹ Vid. *Des. Erasmi* epist. dedicat. ad *Io. Morum*.

² Exstat in bibliotheca academica Gottingensi huius editionis

exemplum, in quo vir doctus pauculas emendationes in margine allevit, omnes tamen ex *Madii* commentario de promptas.

cae emaculando solliciti fuerant viri docti. Mox vero exorti sunt triumviri, *Franciscus Robortellus*, Utinensis, *Vincentius Madius*, Brixianus. & *Petrus Victorius*, Florentinus, aequales, studio elegantiorum literarum certantes, quos *sospitatores libri Aristotelis de Poëtica* recte appellaveris. Explicaverat *Robortellus* in Academia Pisana (sub *Cosmi Medices*, Ducis Florentinorum II, auspiciis restituta, cuius etiam sumitibus XL iuvenes bonis literis ibi erudiebantur,) Aristotelis artem poëticam & Horatii eiusdem argumenti Epistolam; cui quidem operæ illius in utramque *Explicationes* debemus. ¹ Cum iam supra monuerim, quale pretium mea sententia interpretum Italorum sec. XVI commentariis in Aristotelis Poëticamtribuendum sit in universum, hoc loco non nisi adminicula critica commemorabo, quibus illi usi sunt. Emendavit *Robortellus* textum passim operatrium Codd. MStorum, duorum quidem tum in bibliotheca Medicea exstantium, alterius *Politiani* manu descripti, alterius multo vetustioris; tertii ad *Paulum Lacisum*, Veronensem, pertinentis. Accessit his editio libri de Poëtica impressa, a *Robortello* non accuratius designata, multis in locis ex vetustorum librorum fide correctâ; nam appositae in ea erant lectionis varietates a docto homine his notis V. C. F. L. quibus *vetustum Codicem* &

¹ *Franc. Robortelli*, Utinensis, cillimus ac obscurissimus liber a in librum *Aristotelis de Arte Poëtica Explicationes*. Qui ab eodem auctore ex Mss. libris multis in locis emendatus fuit, ut iam diffi-

nullo ante declaratus facile ab omnibus possit intelligi. *Florentiae, in offic. Laurent. Torrentiani* 1548. fol.

Florentinam lectionem significari *Robortellus* arbitratus est, quoniam lectiones illae saepius cum Mediceis conveniant. ¹ Diligenter praeterea contulit *Robortellus Georgii Vallae* versionem Latinam, quae etiam, sicut *Alex. Paccii* versio textui in particulas dissecto subiecta, in notis subinde ab eo diiudicatur & refingitur. In iisdem notis congeffit, quidquid ad illustranda textus verba facere videbatur. Sunt in hac farragine multa utique perperam tradita; alia ad rem non pertinentia & quibus facile careamus: occurrunt tamen etiam vel hodierno Poëtices Aristotelicae lectori aut editori utilia. Si comparisonem institueris commentarii *Robortelliani* cum *Madiano* & *Victoriano*, de quibus statim pluribus sermo erit, ille certe infimum locum obtinebit. Enimvero non obliviscendum est, fuisse *Robortellum* revera primum, qui hanc telam difficilem, ne hodie quidem post tot doctissimorum hominum curas satis perfectam & consummatam, inchoaret, cum *Alexandri Paccii* opus periisset.

Eodem tempore, quo *Robortellus* suas *Explicationes* edebat, libri *Aristotelis* de Poëtica emendandi & illustrandi consilium ceperant quoque

¹ Vid. *Robortelli* praefat. Non semper conspirat lectio Codd. Mediceorum, quos *Robortellus* ad manus habuit, cum lectionibus IV Medic. a *Bandinio* in usum *Winflanleii* collatorum, de quibus infra; v. c. Poët. cap. XXIII, 12. Codd. Med. Robort. legunt πᾶσι δὲ μέγιστον Codd. Medic. recen-

tius collati τὸ δὲ μέγιστον. Omnino autem notandum, *Robortellum*, uti *Madium* quoque, lectionis varietatem non deinceps & continuo e Codd. suis excerpisse, sed nonnullis tantum in locis. *Victorius* hac in re diligentius versatus est.

Vincentius Madius, Brixianus, & *Bartholomaeus Lombardus*, Veronensis. Fuerant amborum eadem philosophiae & elegantiorum literarum studia inde a prima iuventute in academia Patavina; unde amicitia inter eos orta, ut ipsius *Madii* verbis utar, longa plus annis viginti consuetudine, communi contubernio, otio, victu, omnibus denique officiis coniunctissima; cuius quasi monumentum esse cupiebant commentarium in Poëticen Aristotelicam communi utriusque cura elaborandum. Verum perficere non poterat sua ex parte consilium *Lombardus*; nam cum Patavii iuvenum coetui, *Inflammatorum* (*Enragés des lettres*) nomen prae se ferentium, Aristotelis librum de Poëtica explanare voluisset, exordio (ed. *Madii* praefixo) vixdum habito, sputo sanguinis primum, deinde phthoë correptus, mox vita defunctus est (a. 1540). Iam vero *Madius* solus communiter inceptum opus ad finem perduxit, & nono post *Lombardi* mortem anno in vulgus emisit. ¹ Reddidit, quod iam supra monui, textum Graecum a *Guilielmo Paccio* exhibitum, sed in particulas dissectum, quarum cuiusvis primo versio Latina *Alexandri Paccii*, deinde communis *Madii* & *Lombardi* explanatio, denique propriae *Madii* annotationes sub-

¹ *Vincentii Madii*, Brixiani, & *Bartholomaei Lombardi*, Veronensis, in *Aristotelis librum de Poëtica communes explanationes*; *Madii vero in eundem librum propriae annotationes*. Venet. in offic. Erasmianna Vincent. Valgriffii 1550. fol. Cf. *Madii* epist. dedicat. ad *Chri-*

stoph. Madrutium, Tridentin. & Brix. episcopum. *Madius* ab aliis, ut a *Guil. Paccio*, scribitur *Magius*, & ab *Antimacho* quodam, Graeco homine, Μαῖος, in epigrammatibus Graecis in *Madii* honorem, praefationi subiunctis.

iectae sunt. In fronte editionis leguntur *Lombardi* in Aristotelis librum de Poëtica ad *Academicos Inflammatos* praefatio, & *Madii* in eundem Προλεγόμενα, in quibus maxime adversus *Robortelli* explanationem primi contextus libri Aristotelis de Poëtica disputatur. Annexa praeterea sunt *Madii* Commentatio de *Ridiculis*, & in *Horatii* librum de arte poëtica interpretatio. Quam vocavit *Madius* communem suam & *Lombardi* textus Aristotelici explanationem, ea est mera huius paraphrasis paullo uberior, quare eius in notis meis fere nulla mentio fit. Annotationes vero *Madii* propriae sunt egregiae, quas haud cunctior *Victorii* commentario quoad ipsius textus emendationem & interpretationem longe praeferre. Diligenter ille circumspexerat adiumenta critica: nam praeter versiones Latinas Vallae, Al. Paccii, & veterem ex Arabico factam, usus quoque est ed. Aldina (v. Annot. p. 215. 234. 292.) uti excusis omnibus (p. 116); nec non pluribus Codd. MStis; ¹ variis lectionibus a *Simone Portio* collectis, imprimis e Cod. Vaticano (Annot. p. 41); castigationibus quibusdam viri docti, quas Venetiis compererat (Annot. p. 203), & commentario *Victorii* ad Aristotelis libros tres de *Rhetorica*. His auxiliis criticis *Ma-*

¹ Loquitur *Madius* saepe de Codd. Mss. omnino, varias ex iis lectiones afferens. Diserte laudat 1) *Codd. tres* a se inspectos (Annot. pag. 106. 126.) 2) *Codicem Dñgi de Mendoza* (ibid. p. 116. 216. 224. 245.) 3) *Cod. Lampri-*

dii (p. 205. 239. 256. 265. 273. 276. 285. 286. 292. 294. 295. 297.) 4) *Cod. Bernardi Feliciani* (p. 265.) Videntur autem tres illi Codd. ab his possessorum nomine insignitis diverſi fuisse.

dius permulta loca corrupta a *Robortello* relicta feliciter sanavit; ad emendationem aliorum, ubi Codd. nullam medelam offerebant, protulit coniecturas doctrinam viri & ingenii sagacitatem luculentissime prodentes, adeo ut saepe miratus sim, quod posteriores libri Aristotelis de Poëtica editores illas aut omnino neglexerint, aut saltem non satis iustam illarum rationem habuerint. *Tyrwhittus*, recentissimus editor, plures emendationes tanquam suas proposuit, quae *Madio* surreptae sunt.

Successit editioni *Madii* post decem annos nova *Petri Victorii*, eruditissimi viri, qui Florentiae librum Aristotelis de Poëtica publicis lectionibus interpretatus erat. Evulgaverat idem, ante quam *Madii* editio huius libri prodierat, commentarios in Aristotelis libros de Rhetorica, quibus in animum induxit commentarios in librum eiusdem de Poëtica addere, ita ut utrique commentarii unum quasi opus artem Stagiritae rhetoricam & poëticam illustrans constituerent. Textum *Victorius* dedit multis in locis partim ex suis, partim ex aliorum correctionibus, quae probabiles viderentur, emendatum aut mutatum, exemplo edd. *Robortelli* & *Madii* in particulas quoque dissectum, quarum cuiusvis versio Latina ab ipso confecta & uberiores annotationes subiunctae sunt. De adiumentis criticis, quae habuit, & de ratione, quam in recensendo & explicando textu secutus sit, ipse ita praefatur (p. 11): „*Ut omnes ingenii mei vires contendi in singulis sententiis explanandis.*

ita diligentiae plurimum studiique adhibui in antiquis exemplaribus conquirendis; cumque omnes, quae apud nos (Florentiae) sunt, bibliothecas perscrutatus essem, opera etiam amicorum industriaque in hac re usus sum, qui ut studio meo inservirent, ceteras Italiae omnes excusserunt, unde aliquid aptum ad hunc librum purgandum posset expromi. Sed se potius in hoc illi studiosos mei, diligentesque praebuerunt, quam auxilii multum mihi opisque ad id quod quaerebam tulerunt. Quod sane ipse admiratus non sum; sciebam enim vulnera, quae imposita erant huic operi, multis abhinc seculis eo comportata fuisse, videramque ipse olim ac diligenter tractaveram volumen quoddam antiquissimum, in quocum una cum aliis nonnullis bonis auctoribus fideliter scriptis, hic etiam liber esset, nihilo melior illic ille multis locis, quam pervulgatus quilibet typisque excusus erat. Quare desperavi aliquid boni inde posse expectari. Totum igitur me contuli ad lectionem communem diligenter spectandam, quam tamen arbitror me multis locis emendasse ac studio meo meliorem reddidisse. Quod partim feci ope illorum ipsorum, cuicunque erant, scriptorum librorum, partim collatione aliorum locorum, ac testimonio denique auctoritateque quorundam veterum auctorum, ut coniectura etiam aliquando acerrimaque animadversione animi. Quod tamen pudenter, nisi fallor, & caute feci, semelque tantum aut iterum aliquid mihi necessitate coactus in hoc permisi., Nimis luxurians & diffusus est, quod vel ex hoc praefationis loco apparet, Victorii sermo Latinus; quo etiam eius commentarii facti sunt verbosiores, quam res po-

XXVIII P R A E F A T I O.

stulabat; continent tamen multa docte & acute observata, inprimis ad veram lectionem restituendam;¹ quare equidem eos, uti & *Robortelli* & *Madii*, diligentissime consului. Monendum autem est, me non *primam* Victorii editionem (Florent. a. 1560 vel 1563, quem annum alia exempla praefere ferunt), sed alteram (ibid. a 1573, vel, qui annus in calce legitur, 1572 in offic. Iuntarum, Bernardi filiorum) in notis laudasse.

Interea dum interpretes modo commemorati in expoliendo & illustrando libro Aristotelis de Poëtica desudarent, solus textus eius Graecus typis saepius repetitus est. Prodiit editio nitida *Guilhelmi Morelii* Paris. 1555. 8. textum exhibens apud prius excusis in multis diversum & expressum maximam partem e praestantissimo Codice MSto. Annotavit *Morelius* in calce tum lectionis varietatem ex edd. prioribus, tum ipsius Codicis illis in locis, ubi lectionem vulgatam in textu servare maluit. Meminit editionis Morelianae nonnullasque eius lectiones sub examen vocavit *Victorius*. Est quoque textus Poëtices Aristotelicae passim refectus in edit. III Basil. (Opp. Arist. 1550. fol. Vol. II), lectionibus nonnullis marginalibus edit. Bas. II in textum receptis, reliquis iterum in margine appositis, quibus aliae ex *Robortelli* commentario excerptae accesserunt. Distributus est in hac edi-

¹ Explicationibus *Robortelli* & annotationibus *Madii* non ita usus est *Victorius*, ut forsitan potuisset & debuisset. Citat quidem eos passim, sed tantum honoris causa, aut ubi contraria sententia tuenda erat. Multas *Madii* inprimis emendationes & coniecturas non attigit.

tionem liber de Poëtica quoque primum in capita, praepositis simul brevibus inscriptionibus Graecis argumentum cuiusque capitis indicantibus, quam quidem capitum distributionem & inscriptionem a *Conrado Gesnero*, ut iam monui, profectam plurimae recentiores edd. retinuerunt. Proximis duobus annis post Basileensem tertiam, in lucem exiit editio Opp. Arist. Aldina minor studio *Io. Baptist. Camotii* (Venet. ap. Aldi fil. 1551. 1552. Voll. V. forma octav. min.), cuius volumen I librum etiam de Poëtica continet. Quibusnam adiumentis usus *Camotius* textum immutaverit, non constat. Has editiones Opp. Aristot. mox subsecuta est Sylburgiana, constans quinque voluminibus (Francof. ap. haer. Andr. Wecheli 1587 -- 1589. 4.) Liber de Poëtica in primo volumine exstat. Adiecit Sylburgius lectionis varietatem ex edd. Basil. III, Camotiana, & P. Victorii; textum dedit Guiliel. Paccii, nonnullis tamen in locis mutatum; excerptis praeterea in notis ex scriptis *Brodaeii*, *Turnebi*, *Mureti*, *Ios. Scaligeri*, *Leopardi*, *Hartungi*. quidquid ad textus emendationem vel illustrationem conferre putabat. Sunt etiam exempla huius editionis iam a. 1584 evulgata, ¹ quae editoris *Sylburgii* nomine carent, & praeter librum de Poëtica libros tres Aristotelis de Rhetorica & Rhe-

¹ *Aristotelis artis rhetoricae libri tres; Rhetoricae ad Alexandrum liber I; de arte poëtica liber I.* Addita in fine varia locorum lectio partim e probationibus edd. partim e *Petri Victorii* commentariis & alio-

rum doctorum virorum observationibus. Ad haec index capitum, & rerum ac verborum duo inventaria, alterum Graecum, alterum Latinum. Francof. ap. her. Andr. Wecheli 1584. 4o.

torica ad Alexandrum complectuntur, cetera autem ab editione a. 1587, quae partem voluminis primi omnium Aristotelis operum constituit nomine *Sylburgii* editoris addito, plane nihil differunt. Oportet igitur *Sylburgium* inde ab a. 1577, quo Aristotelis *Ethica* ex officina Wecheliana cum variis lectionibus prodire, singulas librorum Aristotelicorum *πραγματείας* primum separatim edidisse, & toti deinde operi in quinque volumina dispartito generalem titulum imposuisse, addito quoque nomine suo ut editoris. ¹ Duas diversas editiones Sylburgianas operum Aristotelis omnium exstare, vix probabile est, quamvis singula volumina bis terve impressa esse non negaverim. Editionem Sylburgianam Opp. Aristotelis exceperunt novissimae *Isaaci Casauboni* & *Guil. Duvallii*. Textus libri de Poëtica in his est ex exemplo Sylburgiano typis descriptus, sicut etiam variae lectiones & coniecturae in margine appositae ex critico Sylburgii penu maximam partem petitae sunt.

Inter *Italos* fuerunt quoque post *Victorium*, qui librum Aristotelis de Poëtica denuo non solum latinitate donare, sed etiam in linguam vernaculam transferre & illustrare conarentur. Ad Latino-rum interpretum numerum referendi sunt *Antonius Riccobonus*, *Rhodiginus*, & *Paulus Benius*, *Eugubinus*. Italicas autem versiones fecerunt *Ludovicus Castelvetro*, *Alexander Piccolomini*, *Octavianus Castelli* & *Hannibal Caro*. Lucem vidit *Riccoboni* versio Latina Venetiis ap. Paull. Meietum

¹ Cf. Fabricii Bibl. Gr. ed. Harles Vol. III, p. 321.

1579. 8; postea saepius repetita est. Receperunt eam quoque Casaubonus, Duvallius, alii, licet minime sit accurata. Accessit a. 1585 *Poëtica* Antonii Riccoboni *Poëticam Aristotelis explicans & nonnullas Ludovici Castelvetri captiones refellens* (Vicetiae 4.) Editio libri de *Poëtica Pauli Benii* praeter textum Graecum & versionem Latinam commentarium exhibet, *in quo ad obscura quaeque decreta planius dilucidanda centum poëticae controversiae explicantur* (Patavii, 1613. fol. rep. Venet. 1624). Iam ante hos duumviros *Ludovicus Castelvetro* edidit versionem Italicam una cum textu Graeco, adiectis simul amplioribus expositionibus (Viennae, 1570. rep. Basil. 1576¹ & 1582). Est utique *Castelvetri* commentarius nimis prolixus; effutiit bonus homo ad singula Aristotelis verba & locutiones, quidquid in mentem & calamum veniret, & quasi nondum satis magna esset difficultatum copia ultro in textu Aristotelis se offerentium, creavit novas, proposuit problemata, statuit, quod *Benius* postea imitatus est, controversias, ut subtilitatem ingenii in iis solvendis & doctrinam qualemcunque ostenderet. Quo tamen iudicio nolim *Castelvetri* commentarium omnino in contemptum adducere; reperiuntur in eo quoque plures emendationes textus doctae & saltem ingeniosae; in nonnullis locis, quae fuerit Aristotelis mens, rectius vidit auctor, quam omnes

¹ Usus sum ed. *Castelvetri* Basil. illa editio a Viennensi differt. Cf. prima. In exemplo, quod bibl. de Castelvetro Vol. I, p. 272, & acad. Gottingensis tenet, adscribitur. Fabric. B. G. Vol. III, pag. 341 ed. Harles.

superiores interpretes; neque adeo *Dacerio* assentior nimium *Castelvetro* detrahenti, cuius quidem virtutes nihili habere propter vitia supra notata iniquum est. Deslexit a *Castelvetri* & *Benii* commentandi modo, quem *Twiningius* recte *Quixotismum* appellat, *Alexander Piccolomini*. Versio eius Italica Poëtices Aristotelicae cum annotationibus primum edita est Ven. 1575, 4; nam praeierat editio folius versionis (Sienae 1572, 4; vid. Fabric. B. G. Vol. III, p. 371 ed. Harles). Est ea *Castelvetrianae* longe praeferenda; annotationes sunt pro more interpretum eius seculi prolixae & diffusae, attamen clarae & perspicuae nec unquam ineptae: quod autem praecipue in laude *Piccolomini* ponendum est, professus est ille ingenue, quod loca quaedam textus non intelligeret, quae revera, ut legebantur, sanum sensum non praeberent. ¹ De versionibus Italicis *Oclaviani Castelli* (Romae 1642. 12.) & *Hannibalis Caro* (recusa Venet. 1732. 8.) iudicium ferre non possum, cum earum potestas mihi non fuerit. ²

Singularem viam in tractatione critica libri Aristotelis de Poëtica ingressus est *Daniel Heinsius*, quare consulto nullam adhuc editionis ab eo curatae mentionem inieci. Inscripta est: *Aristotelis*

¹ Conf. *Twining* in praef. ad vers. Angl. p. 14.

² Non commemoravit *Harlesius* versionem Italicam libri de Poëtica Aristot. ab *Hannibale Caro* factam (ad Fabric. B. G. l. l.). Videtur illa eodem anno primum prodisse,

quo eiusdem interpretis versio Italica librorum Aristotelis de rhetorica edita est. Hanc posteriorem recudicuravit *Biagio Schiavo* (Venet. 1732. 8.) Idem haud dubie versionem Poëtices denuo typis mandari iussit (ibid. eod. a.)

de Poëtica liber. Daniel Heinſius *recenſuit*, *ordini ſuo reſtituit*, *Latine vertit*, *notas adiecit*. *Accedit eiufdem de tragica conſtitutione liber*, in quo praeter cetera tota de hac Ariſtotelis ſententia dilucide explicatur. Lugd. Bat. 1611. 8. ¹ ap. Io. Balduin. in bibliopol. Elzevir. Altera editio, in qua lectio prioris interdum mutata eſt, prodiit ex offic. Elzevir. a. 1643. 12. Quid *Heinſius* opera ſua praestare voluerit, quidque adeo praestitisse ſibi perſuaſerit, ex ipsis eius verbis in praefatione optime cognosci poteſt. „*Quod*, inquit, *in Ariſtotelis Logicis Themistius*, alii in *Politicis*, quidam etiam aetate hac nostra in *Pandectis* viderunt, id nos in hoc ipſo Ariſtotelis libello deprehendimus: immanem ſcilicet traiectionem; qua niſi ſublata vix iam liber de Poëtica dicendus erit. Ariſtotelis certe dici vix poteſt. Quod cum animi non parum addidiſſet nobis, biduo aut triduo totum Latine interpretati ſumus; & quod unum deerat poſt tot eruditos viros, multa in eo horis paucis illuſtravimus, excuſſimus atque emendavimus. *Textum quoque locis non paucis meliorem reddidimus*, ita tamen, ut vitioſam nonnun-

¹ Nescio iam, unde acceperim notitiam edit. Heinſianae a. 1610 vulgatae, quae proximo anno ſit repetita. (Vol. I, p. 262.) Dubitavit de ea Harleſius (ad Fabric. B. G. Vol. III, p. 341). Data eſt quidem Heinſii epiſtola dedicatoria editioni a. 1611 praefixa a. 1610; auſim tamen colligere ex nota ad amicū lectorem de mendis typographicis in fine editionis

Ariſtot. Vol. V.

a. 1611, hanc fuiſſe primam. De Heinſiana editione omnino Harleſius diligenter retulit etiam in praef. ed. libri de poëtica pag. 23. Videtur editionis primae Heinſii mera repetitio eſſe haec: *Ariſtotelis libri de Rhetorica tres, de Poëtica unus*, Graece & Latine, Dan. Heinſio huius, A. Riccobono illorum interprete; ap. Io. Libert. Pariſ. 1629. 8. Ipſe eam non vidi.

quam retineremus lectionem, ne quid sine Codicum auctoritate moliremur; cuius rationem in notis damus, quo lectorem, nisi minimi momenti aliquid occurrat, semper ablegamus. Prolixam singulorum explicationem qui expectant, actum agere nos volunt. Non enim aliorum commentarios e manibus eiicere conamur. Sed dum illis nostra addidimus, sua relinquimus, ut eorum, nisi fallor, studia, ita & candorem commendamus nostrum.,¹ -- Redeunt autem *Heinsii* merita in editione sua eo, ut locum unum & alterum in textu utique feliciter emendaverit, plures vero, ut solent Critici ingeniosi magis quam cauti & circumspexi, mutaverit temere aut sine causa sollicitaverit. Prodit se festinantia eius per totum opus, atque etiam in vitiorum typographicorum multitudine utrique editioni communi. Ex superioribus editionibus videtur *Heinsius* Sylburgianam tantum & Victorianam ante oculos habuisse. Maxime autem laudem sibi arrogavit ob sublatam traiectionem, qua olim ex eius sententia textus libri de Poëtica turbatus fuerit, & insedit animo doctissimi viri tam firma persuasio non solum de hac traiectione olim facta, sed etiam quod ratio, qua ipse textum pristino ordini restituerit, sit unica eaque certissima & omnino necessaria, ut non nisi eos, qui *glandes post aristas malint*, librum de Poëtica vulgato ordine in posterum lecturos esse contenderet. Est ordinis

¹ Exscripsi hunc praef. locum ex edit. *Heinsii* altera; in priori nonnulla aliter & quidem maiori

cum iactantia dicta sunt. In hac multa in libro de Poëtica horis paucissimis illustravit.

textus in ed. Heinsii a vulgato diversitas haec :
 Usque ad finem capitis VI (secundum numerum
 capp. in ed. Basil. Opp. Arist. III) servatus est
 ordo vulgatus. Caput VII in edit. Heinsf. incipit
 his verbis : Μέρη δὲ τραγωδίας, οἷς μὲν ὥς εἶδеси δεῖ χρῆ-
 σθαι, πρότερον εἶπομεν· & pertingit usque ad ista : Κα-
 τὰ δὲ τὸ πόσον καὶ εἰς ἃ διαίρεται χωρισμένα, ταῦτ' ἐστὶ.
 Est cap. XII in vulgatt. edd. Caput VIII idem est
 ac VII in vulgatis editionibus. Capp. IX. X. XI.
 XII. respondent capp. VIII. IX. X. XI. in vulga-
 tis. Capp. XIII. XIV. XV. XVI. XVII. XVIII.
 sunt in vulgatis VII. XIII. XIV. XVII. (& XIII.)
 XVIII & XV. Inde a cap. XIX vulgatus ordo ca-
 pitum cum Heinfsiano conspirat. Infra in margi-
 ne ipsius textus capitum ordo Heinfsianus accu-
 rate ad verba Graeca a me annotatus est. Iam vi-
 deamus causas, quibus adductus *Heinsius* vulga-
 rem textus ordinem immutaverit. Sunt eius ver-
 ba haecce :

„ Μέρη δὲ τραγωδίας, οἷς μὲν ὥς εἶδеси δεῖ χρῆσθαι)
*Iam vero ad eum pervenimus locum, in quo aut necesse
 est aliquid nobis debeant eruditi, qui foedissimam ali-
 quot capitum huius libri transpositionem, sine quo in-
 utilia prope omnia erant, quae divinitus a maximo
 virorum de Tragoedia eiusque partibus dicuntur, pri-
 mi advertimus, aut ut doctis rationibus, ea quae di-
 cuntur, confutent. Quare, ut, quod instituiamus, Le-
 clori probemus, totum ordinem, quem secuti su-
 mus in ipso contextu, expressimus obiter. Si quis ta-
 men glandes post aristas malit, iis fruatur. Sed de
 eo iam agamus.* „

ORDO ARISTOTELIS.

„Capite sexto, post imitationem, quam *Hexametram* Philosophus vocat, de *Tragoedia* agere incipit, cuius definitionem proponit. Ac primo in ipsa definitione quaedam, quae obscuriora videbantur, illustrat; secundo, ex eadem partes qualitatis elicit: quas primo ἀναλυτικῶς, mox συνθετικῶς proponit. Illius methodi respectu, constitutio *Tragoediae*, *Fabulam* quam vocat, postrema est, cum sit praecipua: huius vero prima. Partes autem qualitatis hae sunt: *Fabula*, *Mores*, *Sententiae*, *Dictio*, *Apparatus*, *Modulatio*. Quem deinde ordinem in explicatione singulorum persequitur & servat. Sex autem esse partes tantum neque plures, tribus in imitatione differentiis probat, quas initio libelli posuerat, αἵ, αἶ, ὅ. Prima instrumentum, quo imitamur, significatur: quo Apparatum ac Modulationem refert. Secunda modus denotatur, e quo imitatio diversitatem sumit: eo autem Sermo refertur. Tertia Materies, sive Subiectum, denotatur: quo *Fabula*, *Mores* & *Sententia* est referenda. Deinde praecipuam partem esse *Fabulam*, sive ipsam constitutionem, ostendit; quod gravissimis eodem capite argumentis probat: donec praecipuam in *Tragoedia*, & quasi animam, constitutionem esse concludat. Secundo loco *Mores* ponit, quod & faciendum, similitudine praeclara ostendit. Tertio *Sententiam*, cuius obiter occasione *Morum* & *Sententiae* ostendit differentiam. Quarto *Dictionem*. Partibus postremo minus essentialibus suum simul tribuit locum. Quae sunt *Modulatio* & *Apparatus*. „

„Capite septimo, quod transpositum, ut postea

ostendimus, a librario erat, definiti illustrandi causa, partes quantitatis ponit, sine quibus partes superiores intelligi non poterant. Quae sunt Prologus, Episodium, Exodus, Chorus. Cuius Chori duas statuit partes: deinde & singulas obiter exponit, & eodem capite absolvit. Neque essentialia enim, de quibus fuisse acturus erat, & totam ex iis explicaturus Tragodiae essentiam, absolvere partes poterat, praecipue autem praecipuam, Fabulam nimirum, sive Constitutionem; nisi prius Episodium quid esset, quid Chorus, quorum saepe mentionem in praeceptis facit, quae de prima parte essentiali erant, obiter proposuisset. Ut cum, quis ἐπεισοδιώδης μῦθος sit, docet; quod profecto intellexisset nemo, nisi qui, quid esset Episodium, iam ante didicisset. „

„Capite octavo, primam essentiae aggreditur partem; idque e definitionis fundamento: integrae enim & absolutae actionis imitationem esse Tragodiam, dictum erat. Hinc pulcherrima de iusta actionis magnitudine, sive de Periodo, oritur quaestio. Cum enim totum sine magnitudine esse aliquid possit, (totum enim est, quod principium, medium & finem habet) nihil autem pulchrum sit sine magnitudine aliqua & ordine; rursus magnitudine nimia sensus diffundantur, sicut parvitate confunduntur nimia, cum vix sentiant; terminum iustae invenire constitutionis in Tragodia necesse est: quam ex ipsa Fabula & arte, non extrinsecus petendam docet. Ac postremo concludit, ἐν ὅσῳ μεγέθει, κατὰ τὸ εἶδος ἢ τὸ ἀναγκαῖον ἐδεῖξῃς γιγνομένων, συμβαίνει εἰς εὐτυχίαν ἐκ δυστυχίας, ἢ ἐξ εὐτυχίας εἰς δυστυχίαν μεταβάλλειν, ἰκανὸς ὅρος ἐστὶ τοῦ μεγέθους. „

XXXVIII P R A E F A T I O.

„ Cum Tragoedia autem ut absolutae, ita unius actionis sit imitatio (quod in definitione dictum), illud etiam videndum erat, quae sit una actio. Qua occasione eorum notat errorem, qui unius actionem unam actionem esse existimassent; cum ab uno & eodem multa quoque fiant, quae sunt multum inter se diversa, neque ulla cohaerent ratione. In hac parte errasse eos notat, qui aut *Herculis* aut *Thesei* omnes complexi actiones fuerant, quod unam esse unius actionem credidissent. Monet ergo, sicut reliquae, quae imitantur artes, unam imitantur; ita & constitutionem in *Dramate*, quandoquidem unius actionis imitatio est, ut totius, ita unius debere esse: plura enim recte coniungi non posse. Et quandoquidem, quemadmodum sine magnitudine, sic sine ordine nihil pulchrum est, ita inter sese cohaerere unius actionis illius partes debere, ut sublata aut mutata una, transferatur quoque & mutetur totum: quia id, quod utrum absit vel adsit, animadverti non potest, pars totius dici revera non potest. „

„ Capite sequenti, ut quam non sit cuiusvis recte actionem constituere in *Dramate* ostendat, ab historicis poëtas distinguit, quod historici, quae fiant, poëtae, ut fieri debent, omnia describunt. Quare & magis serium ac grave poëtae, quam historici, munus esse subiungit. Alter enim sequitur, quod factum; alter id, quod verisimile est & potest fieri, considerat. Siquidem in singularibus historicus, in universalibus versatur poëta. Parvam deinde in *Comicorum* ac *Tragicorum* constitutione differentiam ostendit. Et, ut melius intelligatur, quantum ut quis recte constitu-

tionem constituat intersit, poëtam non respectu numerorum, sed ipsius constitutionis, dici poëtam notat. Et quandoquidem Fabula sine Episodio nulla est; Episodum autem aut recte, aut contra cum praecipua actione connectitur: constitutionem eam absolutam esse, in qua recte Episodum cohaeret; in qua vero contra, reprehendi, & ab illo vitio Ἐπεισοδιώδης μῦθος vocari ostendit. Cuius vitii occasionem tam in bonis quam ineptis ostendit poëtis. Et cum in postrema definitionis parte conditio illa ad differentiam fuerit posita, ut commiseratio & terror, non quidem e narratione, sed ex ipsa fabula & actionis nascatur constitutione; hanc postremam eius partem exemplo confirmat. Quae quidem omnia ad actionis constitutionem, sive τὸν μῦθον, primam essentiae partem, manifeste spectant.,

„Capite sequenti illam essentiae dividere incipit partem. Sicut igitur humanae actiones aut sunt simplices, sui que similes ad finem usque procedunt, aut mutationem aliquam illustrem habent, ita Fabula aut simplex est, aut implexa. Rursus, implexae partes sunt duae: quarum alteram περιπέτειαν, quae est manifesta in contrarium mutatio; alteram ἀναγνώρισις, sine Agnitionem, dixit. Quas, ut recte adhibeantur, ex ipsis nasci rebus oportere ostendit, ut vel necessario vel verisimiliter eveniant. Capite duodecimo partes Constitutionis, sive Fabulae implexae, Peripetiam & Agnitionem exponit. Et priorem quidem prius; quam exemplis e Tragoediis illustrat. Deinde & Agnitionem definit: & ut melius, quae Tragoediae sit propria, ostendat, reliquas excludit. In fine capitis duos Agnitionis ponit modos. „

„Capite tertio & decimo (quod misere divulgum est, & post partem secundam essentialem, cum ad primam spectet, vulgo ponitur: decimum enim & sextum est) Agnitionis, de qua ante egit, exponuntur species. Cuius initium est: ἀναγνώρισις δὲ τί μὲν ἐστὶν εἶρηται πρότερον. εἶδη δὲ ἀναγνωρίσεως &c. hoc est, Agnitionis autem quid sit, supra diximus. Species autem illius hae sunt. Ponit autem quinque: I. τὰς διὰ σημείων. II. τὰς πεποιημένας ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ. III. τὰς διὰ μνήμης. IV. τὰς διὰ συλλογισμοῦ. V. τὰς διὰ παραλογισμοῦ de quibus singulis accurate. „

„Capite sequenti, quod est decimum & quartum, ante duodecimum, postquam duas Fabulae implexae penitus absolvit partes, quarum posterior Agnitionis, prior Peripetia fuit, tertiam proponit, quae est πάθος, sive Perturbatio. Cuius capitis initium est: Δύο μὲν οὖν τοῦ μύθου μέρη περὶ ταῦτ' ἐστὶ, περιπέτεια καὶ ἀναγνώρισις. τρίτον δὲ πάθος. Τούτων δὲ, περιπέτεια καὶ ἀναγνώρισις εἶρηται. Quibus verbis ipse transpositionem indicat. Nam si praecedenti capite (has distinctiones enim sequimur cum vulgo) de Agnitione se egisse dicit, cur nunc quinto post demum de hac agit? Eodem capite τοῦ πάθους definitio proponitur: reliqua miserrime transposita fuerunt; ut ne quidem de tertia & praecipua fere Fabulae parte, duobus sequentibus capitibus Aristotelem egisse, eruditi sciverint. Cui enim de Perturbatione ibi agi suboluit? Quamvis enim caput unum esse, in quo περὶ ἐλπίδος καὶ ὁρβερῶν manifeste ageretur, intelligerent, quasi in tenebris, connexionem cum superiore capite videre non potuerunt. Videbit autem, qui continuabit definitionem τοῦ πάθους

*cum sequentibus hoc modo : Πάθος δέ ἐστι πρᾶξις Φθαρ-
τική ἢ ὀδυνηρά· οἷον οἷτε ἐν τῷ Φανερῷ Ὑλνατοι, καὶ αἱ
περιαδυνία καὶ τρώσεις, καὶ ὅσα τοιαῦτα. ἐπειδὴ οὖν δεῖ
τὴν σύνθεσιν εἶναι τῆς καλλίστης τραγωδίας μὴ ἀπλὴν, ἀλ-
λὰ πεπλεγμένην, ταύτην Φοβερῶν καὶ ἐλσεινῶν εἶναι μιμη-
τικὴν &c. Ostendere ergo pergit, (quandoquidem ex
ipsa constitutione, sicut duae superiores partes, haec
quoque est petenda) qualis Fabulae constitutio per-
turbationem afferat: quod futurum, ait, si nec boni
viri e felicitate in adversam, nec improbi ex infelici-
tate in secundam, neque valde improbi e felicitate in
adversam incidant fortunam, sed cum aliquis eorum,
qui in dignitate & secunda versantur fortuna, virtu-
te tamen & iustitia non nimium excellit, non qui-
dem ob improbitatem, sed flagitium aliquod insigne,
in adversam incidit fortunam. Quare & deinceps,
non omnes admittere hoc Fabulas, sed paucas, in
quibus propterea, reliquis relictis, Tragici poetae
versarentur, ostendit. Etiam laudem τῶν παλαιῶν Euri-
pidi relinquit: quod movere perturbationes in animo,
Tragoediae sit proprium. Et quandoquidem πάθος, ut
ex constitutione, ita potissimum e felicitatis in ad-
versam fortunam mutatione, aut contra, nascitur,
aliaeque constitutiones simplices, aliae sunt duplices,
in quibus non modo in adversam improbi incidunt for-
tunam, sed & probi fiunt felices, (sicut Aegisthus &
Clytaemnestra miseri, Orestes & Electra apud Sopho-
clem, felices,) constitutionem talem simplici postpo-
nendam, certe in Tragoedia, docet.,*

*„Cum superiori capite de Perturbatione egisset,
& ad definitionem Tragoediae & essentiam spectare*

ostendisset; eam, hoc capite, e Tragoediae actione, non ex Apparatu, ut putant imperiti, petendam docet: id choragi enim, non poëtae esse. Qua occasione, quales sint personae, quae movere solent τὰ πᾶθῃ, docet. Cum ergo ii, qui atrocita inter se committunt facinora, aut amici sint aut inimici, aut neutri, ait Philosophus, si inimicus inimicum interficiat, nullam commiserationem, nisi respectu facinoris, quod humanum per se movet animum, commovebit: ut nec neutro affecti modo si fuerint: restat ergo, ut id ab amicis fiat & consanguineis. Quemadmodum, cum frater fratrem, filius matrem, mater filium interficit. Tum enim vehementer excitantur τὰ πᾶθῃ. Rursus, cum qui aliquem interficit, aut eum norit aut non norit; & qui non novit, aut cum facinus commisit, possit agnoscere eum, quem sustulit, aut antequam committat; quis ex istis modis maxime excitet τὸ πάθος, ostendit. E quo rursus prius περὶ ἀναγωγιστεως egisse sequitur Philosophum. Quare enim, quis sit usus illius ἐν τῷ πάθει, doceret, priusquam, quid illa esset, docuisset? Haëtenus de Perturbatione, & quo pacto illa ad τὸν μῦθον, quae Tragoediae est pars prima, spectet. „

„ Duobus sequentibus capitibus, quae dicenda περὶ τοῦ μῦθου, prima Tragoediae parte, restabant, absolvit. Quae capita diversa continent praecepta. Quod in ipso capitis initio Philosophus professus erat. Ita enim scripserat: ὅν δὲ δεῖ στοχάζεσθαι καὶ ὅ δεῖ εὐλαβεῖσθαι συνιστάντας τοὺς μῦθους, καὶ πόθεν ἔσται τὸ τῆς τραγωδίας ἔργον, ἐφεξῆς ἂν εἰη λεκτέον τοῖς νῦν εἰρημένοις. Quae verba nunc ad caput prius, quod de Per-

turbationibus agit, translata sunt. Itaque τῶν παλαιῶν definitionem, quibusdam interpositis aliis, ab ipsa doctrina τῶν παλαιῶν & praeceptis diviserunt. Hoc praeterea, ne in iis capitibus περὶ παλαιῶν agi, docti adverterent, effecerunt. Falsum enim capitis illius, cui praefixa erant, argumentum continebant. Nulla enim περὶ τῆς τῶν μύθων συστάσεως, nisi quatenus ad Fabulam Perturbationes spectant, ibi praecepta traduntur; neque πῶθεν εἶναι τὸ τῆς τραγωδίας ἔργον, sed, πῶς δεῖ τὸ ἐλεεινὸν κινεῖν καὶ φοβερὸν δρῶντας: ut & capite sequenti. Quare qui haec ipsa verba quasi argumentum capitis illius posuerunt, vehementer aberrarunt. Fumos enim vendiderunt. Cum enim capite sequenti ita coniungenda erant: ὧν δὲ δεῖ στοχάζεσθαι καὶ ὅ δεῖ εὐλαβεῖσθαι συνιστάντας τοὺς μύθους, καὶ πῶθεν εἶναι τὸ τῆς τραγωδίας ἔργον, ἐφεξῆς ἂν εἴη λεκτέον τοῖς νῦν εἰρημένοις. Δεῖ δὲ τοὺς μύθους συνιστάναι καὶ τῇ λέξει ἀπεργάζεσθαι ὅτι μάλιστα πρὸ ὁρμάτων τιθέμενον. Si quis quaerat, quid duobus illis agatur capitibus: hoc quod verba ista promittunt. Primo, ὧν δεῖ στοχάζεσθαι, hoc est, quae sequenda sint: secundo, ὅ δεῖ εὐλαβεῖσθαι, quae in Fabula constituenda fugienda sint: atque adeo, quae sit Fabulae constituendae methodus. Quomodo, nimirum, totam primum deducere & ante oculos ponere Fabulam debeat, ut facilius connexionem eius videat, poëta. Quomodo habitus & quando singulorum intertexere oportet. Tum de Episodio, cuiusque cum Fabula connexionem, postremo, de Epicorum ac Tragicorum episodiorum discrimine agit. Capite altero duas perspicuitatis causa constituendas esse partes docet: quarum alteram, Connexionem, sive

δέσιν, alteram Solutionem, sive λύσιν, vocat. Cuius utriusque, ut recte absolvantur, magna sit habenda ratio. Deinde, quatuor Tragoediarum esse formas docet, ut quid sequendum sit poëtae, magis appareat. Et quandoquidem, non in dramatibus modo, de quibus agit, verum etiam in Epico opere, Fabula ponenda sit & rerum constitutio, utriusque differentiam, ne quis decipiatur, ostendit. Postremo quaedam de choro, quo pacto nempe cohaerere debeat cum Fabula, hic docet. Neque in toto capite, ut hoc obiter dicamus, (non enim diligenter omnia hic proponenda sunt, cum tantum ordinem consideremus) aliud, nisi, ὡς στοχάζεσθαι καὶ ὁ δῆ εὐλαβεῖσθαι συνιστάσας τοὺς μῦθους, quidquam invenies. Et haec omnia de prima parte Tragoediae, sive τοῦ μύθου περί. Ita sine ulla confusione iam de secunda Tragoediae parte, quam posuerat, sequenti capite agit, quae est τὸ ἥθος. Sequentibus de tertia & quarta, Sententia & Diclione. Ita omnia ab Aristotele scripta sunt. Reliquae enim duae partes, non poëtae, sed theatri sunt. „

„ Vulgatum iam ordinem, idque obiter, videamus. Sexto capite qualitatibus in Tragoedia ponuntur partes, Fabula, Mores, Sententia, Diclio, Apparatus & modulatio. Capite septimo de prima parte agere incipit: ambitum enim Fabulae & magnitudinem ponit. Octavo, unam esse Fabulam debere, & quae sit una, ostenditur. Nono, Fabulae constituendae rationem persequitur: cuius argumentum e superioribus patet. Decimo, in Simplicem & Implexam dividitur Fabula. Fabulae Implexae duae ponuntur par-

tes, *Peripetia* & *Agnitio*. Undecimo *Peripetia*, altera pars exponitur: altera, nimirum *Agnitio*, inchoatur. Duodecimo, in principio de duabus partibus superioribus egisse se testatur: quod est falsum. Decimo enim & sexto de *Agnitione*, quam iam inchoarat, agit. Hoc ergo capite tertiam *Fabulae* partem, quae est *Perturbatio*, proponit: quam & definit. Post definitionem, quasi absolvisset aut saltem indicasset capite superiori qualitatibus partes, partes quantitatis in *Tragoedia* ostendit, cum adhuc in prima qualitatis parte versetur. Capite decimo & tertio generalibus se praeceptis, quid in *Fabula* aut argumento vitandum, quid sequendum sit, ostensurum ait. Quod decimo tamen septimo & decimo octavo demum agit. Statim post haec verba, eam partem, cuius definitionem capite superiore proposuerat, pertrahat. *Perturbationem*, nimirum; quod propterea animadversum non fuit. Ita partes quantitatis, cum deinceps capitibus adhuc quinque primam qualitatis expositurus esset, quod festivum omnino est, proposuit. Capite decimo & quarto de *Perturbatione*, & quo pacto e constitutione rerum sive *Fabula* excitanda sit, ostendit. Capite decimo & quinto, de moribus, quae est pars secunda qualitatis in *Tragoedia*, cum tamen primam nondum absolvisset, nunc agit. Capite decimo & sexto de *Agnitione* agit, quae ad primam qualitatis partem spectat: quam cum *Peripetia* capite undecimo coniunxerat, & de qua capite duodecimo se egisse dixerat. Adde, quod capite decimo & quarto, quomodo ex *Agnitione* movenda sint τὰ πρῶτα, ostendit, cum *Agnitionem* nondum exposuisset scilicet: eius

ergo species nunc demum ostendit. Capite decimo septimo & octavo, adhuc de Fabula, id est, prima qualitatis parte, agit; & secundam tamen, qui sunt mores, capite decimo & quinto absolverat. Ita in sequentibus de Sententia & Dictione agit &c. ,,

Apparet ex his tametsi fuisse, parum tamen perspicue ab *Heinsio* disputatis, quam debiles sint rationes, quibus & suspicio traiectionis locorum quorundam in textu Poëtices Aristotelicae, qualis ad nos pervenit, olim factae, & restitutio illorum in ordinem integrum, quam proposuit, suffultae sint. *Primum* dicit, philosophum Stagiritam testari in principio capitis XII (vulgati ordinis), se de duabus partibus fabulae implexae, *peripetia* & *agnitione*, in superioribus egisse; quod tamen esse falsum, cum ille demum cap. XVI de *agnitione*, quam iam inchoaverat, agat. Sunt autem verba Aristotelis: Μέρη δὲ τραγωδίας, οἷς μὲν ὥς εἰδέναι δεῖ χρῆσθαι, πρότερον εἶπομεν, i. e. Partes tragoediae, quibus tanquam formis uti oportet, supra indicavimus. Male interpretatus est haec verba *Heinsius*: non ait philosophus, se de partibus tragoediae in superioribus egisse, sed se has partes indicasse; id quod etiam in superioribus fecit; nam praecedunt cap. XI sub fin. δύο μὲν οὖν τοῦ μύθου μέρη περὶ ταῦτ' ἐστὶ, περιπέτεια καὶ ἀναγνώρισις· τρίτον δὲ πάθος. Loquitur hoc loco Aristoteles de partibus tragoediae tam quoad qualitatem quam quoad quantitatem in universum, quas in sequentibus singulas deinceps uberius declarat; quo animadverso etiam concidunt quae *Heinsius* posthac assert, Aristotelem

partes *quantitatis* tragoediae proposuisse, cum capitibus adhuc quinque primam *qualitatis* expositurus esset. *Secundo* contendit *Heinsius*, Aristotelem cap. XIII promississe, se generalibus praeceptis ostensurum, quid in fabula aut argumento vitandum, quid sequendum sit; fecisse eum autem hoc demum capp. XVII & XVIII. Sane non assequor, quomodo adeo caecutire potuerit vir alias perspicacissimus. Aristoteles inquit cap. XIII: Ὡν δὲ θεῖ στοχάζεσθαι, καὶ ὅ θεῖ εὐλαβεῖσθαι συνίσταντας τοὺς μύθους, καὶ πόθεν ἔσται τὸ τῆς τραγωδίας ἔργον, ἐφεξῆς ἂν εἴη λεκτέον τοῖς εἰρημένοις. Quae oportet poëtam seclari & quae cavere in fabularum compositione, & unde efficietur tragoediae opus, iam deinceps erit declarandum. Quae sequuntur in hoc capite & in proximis omnia non nisi ad hoc argumentum spectant, quod Aristoteles sibi tractandum proponit; minime vero inserta sunt post illa verba statim argumento proposito peregrina; quare etiam hoc caput cum sequentibus optime cohaeret. Egit enim philosophus capite XIII de constitutione tragoediae omnino, & de peripetia eiusque speciebus; capite XIV de πόδεσι, quomodo illa sint excitanda ipsa fabulae constitutione; capite XV de moribus personarum tragicarum; cap. XVI de variis agnitionis speciebus; cap. XVII nonnulla alia generatim praecepit poëtae tragico observanda; cap. XVIII de complicatione fabulae & solutione fermo est &c. Desideratur itaque in textu vulgato Poëtices Aristotelicae immanis illa *traiectio*, quam

Heinsius offendisse sibi videbatur : fuit potius hic iple, qui pristinum textus ordinem temere turbaret, & *immanis traiectionis* auctor esset, quam posteriores editores recte sustulerunt. Quod si revera textus membra olim ita disiecta essent, ut *Heinsius* sibi persuasit, mirum sane esset, ea in vulgato textu adeo bene congruere, ut praeter solum *Heinsium* nemo talem traiectionem suspicatus sit, & membra disiecta non minus congruant, quam ex *Heinsii* sententia si componantur. Vulgatus igitur textus ordo servandus est. Sunt certe in libro de Poëtica Aristotelis loca plura luxata atque etiam traiecta, quod ipse tum infra in *Argumento* libri, tum in notis passim animadverti; cuius autem rei causa altius repetenda erit; ex qua simul patebit, etiamsi *immanis traiectionis* integrorum capitum olim facta fuerit, nos tamen in hodierna libri conditione pristinum & verum textus ordinem restituere nunquam posse, meliusque nos acturos esse, si vulgatum ordinem, omnium Codd. Mss. fide firmatum, servemus. ¹

Haud multo post *Heinsium* denuo edidit Aristotelis librum de Poëtica Graece *Theodorus Goulstonus* cum paraphrasi Latina notisque criticis & analyticis, Londini 1623. 4. Haec prima *Goul-*

¹ Cf. *Curtii* praef. ad vers. Germ. *Batteux* in praef. ad *Quatre Poëtiques* p. 13 : „ Il ne seroit pas difficile de prouver, que c'est *Heinsius* lui-même, qui a mis les glands à la place des epis. Mais, quand tout seroit égal d'ailleurs, la préférence seroit encore due à tous les

manuscripts, qui existent, & à toutes les éditions qui ne sont pas d'*Heinsius*. „ Est tamen hoc argumentum, ex Codd. Mss. constantia in vulgato textus ordine petitur, per se levissimum; nec contra *Heinsium* aliquid probat.

stoni editio mihi defuit. Repetita autem est *Cantabrig.* 1696. 8. cum notis accessoriis *Iacobi Uptoni*, editorem se non diserte professi, cui tamen in *Catal. bibl. Bodlei.* p. 17, & *Winstanleii* praef. & ab aliis haec editio *Catabrigiensis* tribuitur. Paraphrasis *Goulstoni* imprimis tironibus perquam utilis esse potest, quamvis ea saepe sit inepta & falsa: subiectae ei sunt quoque notulae, in quibus praecepta Aristotelis singula in tironum usum repetuntur & illustrantur. Textum dedit *Goulstonus Sylburgianum*: quae ipse praeter notas variorum ad illius emendationem vel interpretationem attulit, sunt fere nullius momenti & paucissima. In ed. *Cantabr.* adiectae sunt variae lectiones & coniecturae ex notis *Sylburgii*, *Castelvetri*, *Heinsii*, *Dacerii*, *Duvallii*, ex *Samuelis Petiti* commentario in *Leges Atticas* &c. ipsius *Uptoni* ingenio & doctrinae parum debetur, & magnam partem huius farraginis criticae ab illo collectae iam *Goulstonus* in prima editione annotaverat. Secutae sunt textum *Sylburgianum* quoque edd. nitidissimae Poëtices Aristotelicae *Edinburgensis* (1731. 12), *Glasguensis* (1745. 8), & *Oxonienfis* ex typographeo *Clarendoniano* (1760. 8). In edd. *Edinburgensi* & *Glasguensi* adiuncta est *Goulstoni* versio Latina: posterior habet in calce insigniores varias lectiones ex notis *Sylburgii* maximam partem depromtas. In ed. *Oxonienfi* textus Graecus sine accentibus impressus est; in fine additae sunt nonnullae praecipuae lectiones variantes cum notis & coniecturis qui-

hufdam editoris. Caput Aristotelis, quod in fronte huius editionis confpicitur, excufum eft ab exemplari, quod *Thomas Shaw*, celeberrimus Orientis peregrinator, fibi a Clemente XII, Pontif. max. oblatum Collegio Reginenfi Oxoniae dono dedit.

Haud inique prorfus iudicavit *Petr. Cornellius*, nobiliffimus inter Gallos poëta dramaticus Ludovico XIV regnante, superiores libri Aristotelis de Poëtica interpretes explicaffe illum ut *Grammaticos* vel *Philosophos*; caruiffe autem rei scenicae experientia; ideoque haud raro aut Aristotelis praecepta male cepiffe, aut male impugnaffe vel defendiffe. Differuit itaque ipfe de carminis dramatici indole & regulis eo potiffimum confilio, ut fabulas a fe compofitas partim cum Aristotelis praeceptis convenire, partim, fi quando cum his non conveniant, id Aristotelis errori tribuendum effe oftenderet. ¹ Quae *Cornellii* differtatio, atque etiam ardor, quo ingeniofiffimi & cultiffimi Galli tum temporis rem scenicam excolebant, occasionem *Andrae Dacier* dediffe videtur, librum Aristotelis de Poëtica denuo Gallice vertendi uberioribusque annotationibus illuflrandi. ² Verfiô ipfa laudem minime mere-

¹ Vid. *Discours de l'utilité & des parties du poëme dramatique*, in *Theatre de P. Corneille*. P. 1. à Paris 1689. 12. Cf. *Lessing Hamburg. Dramaturgie* B. II, p. 227 sq.

² *La Poétique d'Aristote*, traduite en François avec des remarques par André Dacier; à Paris 1692. 12.

Amfterd. 1733. 8. De versione ipfa vide iudicium *Batteufii* in *Quatre poëtiques* Vol. I. pref. Recte *Marmontel Poétique Française* pref. p. 6: Dacier avoit fait vœu d'être de l'avis d'Aristote, soit qu'il l'entendit, ou qu'il ne l'entendit pas. Nimis acerbè tamen in *Daceryum*

tur, quam adepta est. Ubi verbis Graecis, quemadmodum legebantur, sanus sensus non inerat, *Dacerius* sensum intrusit haud raro non magis sanum; multa loca plane non intellexit, sed perperam vertit. Annotationes vero eius singulis capitibus subiunctae multum bonae frugis continent; praeterquam quod *Dacerius* textum exposuit, quantum & quomodo ipse eum perspiciebat, diiudicavit saepius acute & docte varias lectiones, & attulit coniecturas nonnunquam haud infelices; disputavit quoque tanquam strenuus Aristotelis asseda adversus *Cornellium* aliosque, & legentur illae annotationes omnino maxima cum utilitate ab iis, qui qualem vim Poëtica Aristotelis habuerit in Poëticen Gallorum, praesertim in Dramaticen, accuratius pernoscere cupiant. Factum est hinc etiam, ut nostrates, cum poësin dramaticam ab initio maxime ad exemplum poëtarum Gallorum conformarent, Poëticen quoque Aristotelis ut plurimum ex versione *Dacerii* legerent, & in disputationibus suis de singulis Aristotelis praeceptis ad eiusdem annotationes praecipue respicerent. Ipse *Lessingius* in *Dramaturgia Hamburgensi* ex tot libri Aristotelis de Poëtica interpretibus non nisi *Dacerium* & *Curtium* lauda-

nonnunquam inuestus est *Voltaire*, ipse propter dramaticen suam egregie a *Lessingio* nostro castigatus. Versionem *Dacerii* praeverunt *Rapini Reflexions sur la poëtique d'Aristote & sur les ouvrages des poëtes anciens & modernes*; à

Paris 1647. 12. -- *Remarques sur les nouvelles reflexions touchant la poëtique, par le P. Vavasseur*; à Paris 1675. 12. --- *La Poëtique d'Aristote, traduite du Grec par le Sieur de Norville*; à Paris 1671.

12.

vit. Recentiori tempore prodiit in Gallia *Batteusii* opus inscriptum: *Les quatre Poëtiques d'Aristote, d'Horace, de Vida, de Despreaux, avec les traductions & des remarques; par Mr. l'Abbé Batteux, Professeur Royal, de l'Academie françoise & de celle des Inscriptions & belles lettres; à Paris.* Voll. II. 1771. 8. In textu Graeco plerumque *Batteusius* secutus est Sylburgium & Victorium; versio Gallica est Daceriana multo elegantior & melior, nequaquam tamen ab omni parte consummata; notae ipsa Aristotelis praecepta illustrant, respectu etiam ad *Cornellii* sententiam habito; partim Dacerii versionem corrigunt; animadversiones criticas non reperi. Mutavit autem *Batteusius* textum passim e duobus Codd. bibliothecae Parisiensis olim Regiae (MMCXVII. MMXL.) posthac diligentius collatis, quae mutationes in infima textus margine breviter indicatae sunt. ¹ Tentavit praeterea loca quaedam emendare & explicare in *Mémoires de l'Academie des Inscr.* Vol. XXXIX. XLI. (Parif. 1777. 1782).

Inter Germanos recentiores librum Aristotelis de Poëtica in vernaculum sermonem transtulit *M. C. Curtius*, ² vir doctissimus, postea Prof. eloq.

¹ Cf. Göttingische philol. Bibliothek Vol. I, P. VI.

² *Aristoteles Dichtkunst, ins Deutsche übersetzt, mit Anmerkungen und besondern Abhandlungen versehen von Michael Conrad Curtius. Hannover, 1753.* 8. Commentationes annexae agunt: *Von*

dem Wesen und dem wahren Begriffe der Dichtkunst -- Von den Personen und Handlungen eines Heldengedichts --- Von der Absicht des Trauerspiels -- Von den Personen und Vorwürfen der Comadie -- Von der Wahrscheinlichkeit -- Von dem Theater der Alten.

Marburgensis. Est haec versio summa cum industria elaborata; congeffit insuper auctor in notis uberrimis ex optimorum interpretum commentariis & aliis de re poëtica scriptoribus, praesertim Gallicis, quidquid tam ad optimam lectionem textus Graeci constituendam, quam ad praecepta Aristotelis explananda & recte diiudicanda pertinere existimabat. Enimvero industria, qua *Curtius* opus suum perfecit, praecipua eius laus est: nam in versione ab Aristotelis mente saepe aberravit, cum multae textus corruptelae posthac demum sublatae sint, multaque adminicula ad interpretationem ei defuerint, quibus nunc uti licet. Sic etiam in notis salubriter & recte monita mixta sunt cum falsis & ieiunis. Quae in commentationibus subiunctis de poësi epica & dramatica tam veteri quam recentiori *Curtius* differuit, post eum ab aliis, maxime *Lessingio*, melius declarata & constituta sunt. Sapit insuper tota dictio tractationisque modus *Gottschedianismum* adeo, ut hodie vix aliquis cultioris ingenii opus *Curtii* perlegere sustineat. Est tamen illud a me non neglectum.

Novam deinde Poëtices Aristotelicae editionem adornavit (Lips. 1780. 8.) *Theophilus Christoph. Harles*, Prof. eloq. Erlangensis. Textum reddidit Sylburgianum, ¹ perpaucis lectionibus mutatis, in quibus sunt, quas melius non mutasset, reli-

¹ Insertus est quoque liber Aristotelis de poëtica ex rec. Sylburgii Chrestomathiae Graecae P. I a

Christoph. Godofr. Schützio (Halae 1772. 8.) editae.

Etis ceterum omnibus mendis, quae in textu Sylburgiano lectorem offendunt. Est insuper textus in hac editione valde vitiose impressus. Addidit *Harlesius*, praeter paraphrasin Goulstonianam proxime sub textu varias lectiones ex edd. Ald. Sylb. Casaubon. Heins. & Batteusii excerptas, quibus unam alteramve coniecturam de suo immiscuit. In infima textus margine leguntur tum notae Sylburgii, tum ipsius editoris, in quibus posterioribus aut de varietate lectionis pluribus disceptatur, aut loca quaedam fusius explicantur. In locis tamen difficilioribus frustra has notas adieris, aut omnino notas quaesiveris.

Omnibus superioribus libri Aristotelis de Poëtica editoribus palmam praeripuit *Fridericus Wolfgangus Reizius*. Professor quondam Lipsiensis Graece doctissimus. Exhibuit quidem in editione sua (Lips. 1786. 8.) non nisi textum Graecum, at eum diligentissime recensitum, plurimisque mendis, quibus adhuc inquinatus erat, etiamsi iam dudum a prioribus interpretibus melior lectio proposita esset, tandem liberatum. Utinam per fata licuisset praestantissimo viro addere novae huic textus recensitioni commentarium suum! Elucescet quidem e notis meis, unde petierit b. *Reizius* maximam saltem emendationum suarum partem; quibus tamen causis fuerit adductus in pluribus locis, ut lectionem ita constitueret, iam non constat, neque divinando satis tuto assequi licet. Spem fecit ante aliquot annos *F. A. Wolf*, Prof. eloq. Halensis clarissimus, ad quem schedae

Reizianae translatae sunt, se annotata a b. Reizio ad Poëticen Aristotelis publici iuris facturum esse; quae ipsa spes vetuit Aristarchum nostrae aetatis compellare, ut αὐτόγραφοι Reiziana meo usui permetteret.

Supereft, ut de tribus novissimis libri Aristotelis de Poëtica editionibus, quae in Britannia prodire, tum de duabus eiusdem versionibus Anglicis *Thomae Twining & Iacobi Pye*, denique de versionibus Hispanicis dicam. Editio *Guilielmi Cooke*, Coll. Reg. Soc. & in Academia Cantabrigienfi Graecae linguae praelectoris, nullam habet dotem peculiarem, qua se commendet. ¹ Textus nitide impressus est Goulstonianus. Versio Latina editoris scatet vitiis, quod vel ex uno eius specimine satis manifestum fiet. Verba Aristotelis in principio libri, ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τῶν ἄλλων, ὅσα τῆς αὐτῆς ἐστὶ μεθόδου, λέγωμεν, ἀρξάμενοι κατὰ τὸς αὐτοῦ πρῶτον ἀπὸ τῶν πρώτων --- sic vertuntur: *Et similiter de aliis, quotcunque eiusdem rationis sunt, dicamus, orsi secundum naturam* principio a principibus. --- Nihilominus *Cookius* in praelectione muneris auspiciandi causa habita & editioni praefixa valde contemtim de omnibus superioribus interpretibus loquitur. *Hos, inquit, partim legi, partim consului, hisque nonnullis aliquantum, plerisque nihil plane acceptum retuli. --- Erant Athenae in Athenis ipsis frustra quaerendae, & desiderandus nimirum, non tam qui Aristotelem, ac qui eos explanaret, qui in Aristotele explanando nomen suum profecti erant.*---

¹ Cantabrigia 1785, 8.

In eadem praelectione poëseos dramaticae originem indagans simul religionis primae atque primariae vestigia repetit, quemadmodum apud poëtas veteres vere pios, atque Homerum praecipue, sacra omni cognitione & copia refertissimum, exstant expressa. Reperit adeo doctrinam christianam in Homeri carminibus: "Ἀτῆ HomERICA nihil aliud ei sonat aut potest sonare, atque Apostolica illa ἀμαρτία (p. 9). Gratiae tres numero perhibentur, quod S. Spiritus, omnis boni muneris dator ac largitor, ternarium in Deo numerum conficeret, essetque summi numinis tanquam apex & cumulus (p. 17.) -- Sed mitto hominem Anticyras ablegandum, quem in fine seculi XVIII Professore Cantabrigiensem fuisse mirabuntur posterī. Addam tantum, notas adiectas esse tali auctore dignas; quomodo autem idem notissimam Grayi Elegiam Graece metro elegiaco & dialecto dorica fatis feliciter reddere potuerit, nisi hoc opus sit aliud, me non assequi.

Paullo ante Cookium Poëticen Aristotelis edidit T. Winstanley, A. M. Coll. Hert. Soc. (Oxonii, e typograph. Clarendon. 1780. 8). Repetiit quidem vir eruditissimus & ἀριζήτατος textum & paraphrasin Goulstoni una cum notis ab eodem & Uptono corrasis; addidit autem sub textu varias lectiones ex editione Aldina & Vallae versione diligentissime excerptas, nec non ex quatuor Codd. bibliothecae Mediceae ab A. M. Bandini, bibliothecae Mediceae & publicae Marucellianae custode, in eius usum collatis. Codices ipsos Bandinius in literis ad editorem datis ita descripsit :

„I. Cod. XIV. Plut. XXXI. chartaceus in quarto maiori, sec. XV. caractere grandiori exaratus optimeque servatus, cum correctionibus quibusdam valde raris ab eadem manu, in quo potissimum amanuensis peccavit, quod identidem in exscribendo similitudine alicuius vocis deceptus, aliquas dictiones, interdum etiam integras periodos praetermisit, ut suis iam locis annotavimus; praeterea voces quasdam aliquanto obscuriores in lacuna reliquit. „ [Laudatur hic Codex in notis meis *Cod. Med. A.*]

„II. Cod. XIV. Plut. LX. chartaceus in 4. min. sec. XV. caractere perspicuo, optime servatus, in quo praepositiones interdum videas accentibus destitutas, ita ut διαμέλους pro διὰ μέλους, διαμέτρων pro διὰ μέτρων exhibeat; quod nos, nisi ubi sententiae mutatio fieret, annotare supervacaneum duximus. Habet praeterea summaria quaedam in margine rubricata; Graeca quidem eiusdem manus; Latina vero *Ang. Politiani*, cuius erat Codex, ut eius ex epigraphe apparet. „ [*Cod. Med. B.*]

„III. Cod. XVI. Plut. LX. chartac. in 4. min. sec. XV. caractere minuto exaratus, correctionibus quibusdam ab eadem manu & summariis rubricatis in margine. „ [*Cod. Med. C.*]

„IV. Cod. XXI. Plut. LX. chartac. in 4. min. sec. XV. litera grandiori, cum summariis Graecis in margine rubricatis ab eadem manu & aliis Latinis. Scatet autem correctionibus, quae ut plurimum cum edita lectione conveniunt. „ [*Cod. Med. D.*]

Adiunxit praeterea *Winstanleius* egregiam observationum maximam partem criticarum mantissam, in quibus vulgatam lectionem ab aliis interpretibus mutatam vel sollicitatam defendit, iuxta eius explicatione proposita, plura etiam loca ulcerosa partim ope Codd. supra laudatorum, partim ex Madii, Victorii, aliorumque emendatione, partim etiam ex propria coniectura, plerumque docta & felici, sanare studuit.

Novissimam libri Aristotelis de Poëtica editionem a *Thoma Tyrwhitto* paratam post huius obitum († 1786) excudi curavit *Thomas Burgess* (Oxonii, e typograph. Clarendon. 1794. 8. etiam in forma 4. charta splendidiori). Minime fatisfecit hoc *Tyrwhitti* opus expectationi meae. Correxit ille quidem passim textum Goulstonianum, sed nequaquam ita, ut potuisset & debuisset; relictae ab eo sunt sordes iam a superioribus interpretibus, inprimis a b. *Reizio* nostro, cuius editionem non novit, textu eiectae; mutavit quoque temere aliquoties, quae sana erant. Diligentius atque feliciter versatus est in emendanda Goulstoni paraphrasi Latina, quam etiam in versionem magis literalem mutavit. Animadversiones *Tyrwhitti* utique plura continent ingeniose, docte & acute monita, quibus nonnullis locis adhuc obscuris nova lux affunditur, etiamsi excipias, quae ex aliorum commentariis deprompta sunt. At enimvero, quod maxime miratus sum, plurimae emendationes & coniecturae, quas *Tyrwhittus* tanquam suas proposuit, non ipsi, sed aliis, inprimis *Madio*, de-

bentur, & vix sunt earum, quae notatu digniores videri possint, tres quatuorve ipsi propriae. Haud dubie *Tyrwhittus*, cum per triginta & quinque annos, sicut ipse in fragmento praefationis in schedis eius reperto narravit, consilium novae editionis libri de Poëtica animo volutaverit, primis annis ex veteribus commentariis emendationes & coniecturas quasdam excerpsit, & postea, cum per annos duodecim ministeriis quibusdam civilibus implicitus fuisset, oblitus est, unde illas acceperit, adeo ut proprii ingenii critici festus esse sibi persuaderet. Ceterum novas copias criticas ipse *Tyrwhittus* non habuit; quibus tamen ornavit amici reliquias *Burgesius*. Adiecit enim vir praestantissimus varias lectiones Codicum *Guelpherbytani*, collati *Heynii* cura; *Veneti* a *Iacobo Morellio*, Bibliothecae ad St. Marc. Venetae custode, excerpti; omnium *Parisiensium* olim Regionum MDCCXLI. MMXL. MMXXXVIII. MMCMXXXVIII. & *Leidenfis* ex apographo b. *Davidis Ruhnkenii*. Erant praeterea in manibus *Burgesii* variae lectiones Codicis *Matritensis* a *Morellio* quoque cum eo communicatae, nec non apographum Codicis *Vaticani*, quod *Petro Giuntotardo* acceptum refert. Nescio fane, quae *Burgesio* fuerit causa, quod haec subsidia critica apud se retinuerit.

Codicis Guelpherbytani cum mihi ipsi etiam copiam fecerit *Langerus*, eruditissimus bibliothecae *Guelpherbytanæ* praefectus, iam alias de mea *Aristotelis* editione optime meritus, paullo accuratius eum describam. Codex est chartaceus,

optime servatus, charactere eleganti & perspicuo exaratus, sec. XV. ut arbitror, in fol. Pertinuit olim ad *Marquardum Gudium*, cuius bibliotheca in Guelpherbytanam transiit. Continet praeter *librum Aristotelis de Poëtica*: 1) *Supplementum characterum Theophrasti*, viz. octo illa capitula, quae Henricus Stephanus ex Photio deprompta primus edidit (Parif. 1557. 8. p. 97), cum in plerisque MS. Codd. desiderentur; 2) *Characteres Theophrasti*; 3) *Problemata Rhetorica Anonymi*; 4) *Libellum Anonymi de figuris*, quarum *Hermogenes* in suis de inventione & ideis libris meminit. Textus libri de Poëtica in hoc Codice fere omnino conspirat cum textu editionis *Morelianae* supra memoratae e Cod. MSto expressae, & *Cod. Parisiensis* 2040. Differt quidem nonnunquam ab his, v. c. cap. XVI, 2, leguntur in Guelpherbytano, quae in Morel. & Parif. 2040. defunt (vid. not.); ibid. §. 3. habet Morel. quae defunt in Guelph. & Par. cuiusmodi tamen differentiae amanuensium incuriae tribuendae sunt. Ceterum iam *Curtius* nonnullas varias lectiones e Codice Guelpherbytano in notis ad versionem suam Poëtices Aristotelicae Germanicam. excerpt.

Versiones Anglicae libri Aristotelis de Poëtica omnino exstant quatuor. Prima prodiit a. 1705. Quamvis ex Graeco textu facta esse ab auctore dicatur, revera tamen, *Twiningio* teste, ex versione Gallica *Dacerii* facta est, cuius etiam praefatio & annotationes simul translatae sunt. In margine adscripsit auctor emendationes quasdam ex

Graeco textu, quae, ut vir doctus supra laudatus ait, in ipsam versionem si migrassent, eam peiorem adhuc reddidissent. Commemoravit Fabricius (Bibl. Gr. Vol. III, p. 371 ed. Harles.) versionem Anglicam *Rymeri* cum *Renati Rapini observationibus*. Londin. 1674. 8. Cum autem nullibi eam reperire potuerit *Twiningius*, probabile ipsi videtur, Fabricium *Rymeri* versionem solarum observationum *Rapini* circa Aristotelis Poëticam, Londini a. 1694 editam, pro huius ipsius versione habuisse. Secunda versio Anglica, cuius auctorem *Twiningius* ignorat, edita est a. 1775. Refertissima est erroribus & vitiis, neque omnino huic operi auctor idoneus erat, quod plura eius specimina a *Twiningio* prolata luculentissime ostendunt. Tertia est ipsius *Twiningii* ¹ versio egregia, doctissimis anno-

I *Aristotle's Treatise on poetry, translated with notes on the translation and on the original; and two dissertations on poetical and musical imitation. By Thomas Twining, M. A. London 1789.* 4 mai. Dissertationes *Twiningii* equidem Germanice verti & una cum versione libri Aristotelis de Poëtica edidi: *Aristoteles über die Kunst der Poësie. Nebst T. Twining's Abhandlungen über die poetische und musikalische Nachahmung.* Berlin 1798. 8. Monere liceat, me hanc versionem iam ante sex annos confecisse e textu nonnullis in locis aliter constituto ac eum infra constitui. In editione a me in usum scholarum mearum curata (Göttingae 1794) textus

maximam partem ex editione Reizii expressus est, paucis lectionibus mutatis, quas tamen mutationes non omnes in textum infra exhibitum admisi. Quae autem in *Argumento* libri de Poëtica de hoc omnino disputavi, ea ex epistola ad Io. *Arnoldum Ebert*, Prof. quondam colleg. Carol. Brunsvicensis, illi editioni praemissa, repetita sunt. Uberius exposita leguntur in commentatiuncula: *Ueber die Poëtik des Aristoteles. Ein Fragment über ein Fragment*, in fronte versionis Germanicae supra memoratae. Argumentum libri de Poëtica ipsum ex edit. *Tyrwhitti*, cuius exemplum a me correctum typothetis describendum dedi, sumtum est.

tationibus illustrata. Certe non novi opus recentioris alicuius Britanni, cuius argumentum ex elegantiorum literarum ambitu petatum sit, quod *Twiningiano* illi possit aequari, siue species eruditionem auctoris, siue ingenii acumen, & iudicii maturitatem iunctam cum insigni modestia, siue denique dictionis elegantiam. Selegit *Twiningius* non solum ex superiorum Aristotelis commentatorum & recentiorum de re poetica omnino scriptis, quibus ipse textus Graecus libri de Poëtica corrigi & explanari posset; sed dilucidavit etiam propriae eruditionis face plura loca ad poësin veterum praefertim dramaticam pertinentia, quibus adhuc dilucidatione opus erat. Maxime studuit Aristotelis placita & locutiones ex ceteris eiusdem & ex Platonis libris, ex totius doctrinae Aristotelicae indole & nexu, & fermone philosopho peculiari explicare. Discessi saepius a *Twiningii* sententia, sed non tam in sensu, quem ille Aristotelis praeceptis & verbis tribuit, quam in singulis textus lectionibus, ubi, destitutus etiam pluribus auxiliis criticis, quae mihi aderant, veram lectionem aut in versione non secutus esse, aut in notis non praetulisse, aut omnino non cognovisse videbatur. *Reizii* editione *Twiningius* quoque caruit. Quartam denique versionem Anglicam curavit *Henricus Iacobus Pye*, nobilissimus apud hodiernos Britannos poeta & doctrina elegantiori excellens. Edidit primum solam versionem (Londin. 1788), quam postea retractavit & commentario amplissi-

mo auxit. ¹ Laude dignissimus est candor, quo de Twiningii aemuli meritis in praefatione iudicium tulit. Consideravit autem Aristotelis artem poëticam respectu simul potissimum ad poësin recentiorem Britannorum maxime & Gallorum Italorumque habito, de textu ipso critice emendando & explanando minus sollicitus. Erit igitur *Pyei* commentarius iis praecipue utilis, qui praecepta Aristotelis cum recentiori poësi epica & dramatica comparare voluerint; nam usus quoque est *Pyeus* Dramaturgia Hamburgensi *Lessingii*; uti *Twiningii* commentarius iis, quorum magis interfuerit, ipsa illa philosophi praecepta rectius intelligere. Differt in pluribus versio *Pyei* a *Twiningiana*, ita tamen plerumque, ut melior esset, si non differret.

Paucis denique mentionem faciam versionis Hispanicae *Florii*. Inscripta est: *La Poëtica de Aristoteles dada a nuestra lengua Castellana por Don Alonso Ordonez. -- Annadese nuevamente el texto Griego, la version Latina, y notas de Daniel Heinsio, y las del Abad Batteux, traducidas del Francés, y se ha supplido y corregido la traduccion Castellana por Don Casimiro Florez Canseco, Cathedratico de lengua Griega en los Reales estudios de esta corte. Madrit. 1778. 8. Prima editio prodiit Madriti 1626. 8. In animadversionibus occurrunt lectio-*

¹ *Commentary illustrating the the Poëtic. By Henry James Pye Poëtic of Aristotle by examples taken chiefly from the modern Poëts. Esq. London 1792. Rymeri versionem Pye quoque non exstat putat.*
To which is prefixed a new and corrected edition of the translation of

nes Codd. bibl. Scorialensis. De illis ipsis, uti de versione, iudicare nequeo, quippe linguae Hispanicae imperitus.

Iam habent lectores recensum editionum & versionum libri Aristotelis de Poëtica, quae adhuc, quantum mihi quidem constat, lucem viderunt. Praeter paucas illas, quas me non vidisse dixi, reliquas omnes mihi suppeditavit bibliotheca Regia academica. Quemadmodum apparatu critico usus fuerim ad textus expolitio- nem -- nam disputationes de praeceptorum Aristotelis veritate & usu instituire, a consilio huius editionis alienum fuisset -- lectores intelligentes ipsi videant, & aequo animo iudicent; piget enim longius praefari. Scrib. Gottingae in academia Georgia Augusta d. xx. Februarii cId Id ccc.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ

ΡΗΤΟΡΙΚΗ

ΠΡΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΝ.

A R G U M E N T U M

LIBRI ARISTOTELIS

D E R H E T O R I C A

A D A L E X A N D R U M.

EPISTOLAE ad Alexandrum, Macedoniae regem, quae in huius libri fronte legitur, si aliqua fides fuerit, rogaverat hic Aristotelem saepius, ut is eloquentiae forensis praecepta ad se perscriberet. Paulo serius obtemperans Alexandri mandato philosophus primum in hac ipsa epistola moram excusat, affirmatque, se non per negligentiam quandam negotium sibi impositum adhuc distulisse, sed ut quam diligentissime illud perficeret. Progreditur deinde ad artis dicendi laudes, eiusque studium eo magis regio iuveni commendatum vult, quo turpius sit, principi loco constitutum rerumque gestarum gloria ceteris antecellentem vulgaribus etiam hominibus in dicendo inferiorem esse. Omnino eum exhortatur, ut animum & ingenium excolat, prudentiamque in rebus administrandis sibi acquirat; cum principis virtus imperio eius subiectis lex & exemplum sit; ab illius prudentia & consilio omnis imperii fortuna, sicut liberarum civitatum a legibus, pendeat; nec sapientiam suam facile probaverit aliquis, nisi in agendo rationem ducem semper sequatur, qua adeo sola homo bruta animalia superet. Quemadmodum autem im-

Aristot. Vol. V.

A 2

perator sui sit servator exercitus, ita eloquentiam cum sapientia coniunctam humanae vitae gubernatricem esse. Sub finem epistolae monuit Aristoteles, se ex aliorum rhetorum artibus collegisse, quidquid expolitum elimatumque in iis inveniretur, & mittere iam duos libros, quorum alter ad Theodectea pertineat, alter vero a Corace conscriptus sit. Posteriores perisse, alibi annotavi, ubi quoque plura de hoc epistolae loco disputata sunt ¹.

Ipsam librum Aristoteles a definitione partium artis dicendi exorditur. (Cap. I.) *Tria sunt orationum forensium genera, concionale, demonstrativum, iudiciale.* Horum species sunt: *suasio, dissuasio; laus; vituperatio; accusatio, defensio; denique quaestio*, aut per se, aut respectu ad aliud quid habito. Iam vero has singulas species Aristoteles deinceps latius persequitur. *Suasio* est exhortatio ad aliquid vel eligendum, vel dicendum, vel agendum. *Dissuasio* est dehortatio, ne quid vel eligatur, vel dicatur, vel agatur. Suasorem ostendere oportet, id, ad quod exhortatur, esse iustum, legitimum, utile, honestum, iucundum, factu facile, aut talem factu possibile, & necessarium. Dissuasorem ex contrariis dehortari oportet. Iustum est hominum omnium aut plurimorum consuetudo non scripta, honesta turpiaque determinans. Lex est communis civitatis consensus, verbis scriptis praecipiens, quomodo unumquodque agendum sit. Utile, quod ratione & corporis, & animi, & rerum externarum considerari potest, aut est praesentium bonorum conservatio, aut absentium acquisitio, aut malorum instantium propulsatio, aut futurorum incommodorum inhibitio. Honestum est, e quo splendor & honos in eos, qui aliquid gesserint, emanaturus sit. Iucundum, quod gaudio afficit. Facile, quod brevi tempore, aut minimo labore impensaque absolvitur. Possibile, quodcunque fieri natura potest. Necessarium denique, quod non arbitrii nostri est, sed tanquam ex divina aut humana necessitate sit. Contraria his quae nam sint, haud difficile est intellectu. Sequuntur iam praecepta, quomodo his locis utendum sit, eaque exemplis illustrata.

¹ Vol. IV, pag. 5. Conf. Addenda ibidem.

Res (Cap. II), de quibus maxime vel in senatu, vel apud populum consultationes fiunt, ad septem capita revocari possunt. Aut enim deliberatur de *sacris*, aut de *legibus*, aut de *statu civili*, aut de *foederibus & pacis cum aliis civitatibus*, aut de *bellis*, aut de *pace*, aut de *reduibus*.

Quod si de *sacris* conservandis sermo futurus sit, petat orator argumenta ex *iusto*, viz. iniustum ab omnibus haberi, si praeter mores patrios aliquid agatur, nisi sacra oraculorum essatis, & utique divinum cultum a civitatis conditoribus institutum retinendum esse; ex *utili*, viz. conducere priscum ritum rebus & privatorum, & totius civitatis, nec non conferre ad civium virtutem & audentiam; ex *honesto*; ex *iucundo*; ex *possibili*. Cum vero suadendum sit, ut splendidiori apparatu sacrificia fiant, probet orator, addere praesentibus aliquid esse eadem augere ac firmare; fore Deos magis propitios magis colentibus; maiores quoque non eundem semper modum in sacrificiis observasse. Cum denique ad minus sumtuosum sacrificiorum apparatus exhortari placuerit, describat orator temporis conditionem; inculcet auditoribus, Deos non tam sacrificantium sumtibus, quam pietate gaudere, immo flustissimos a Diis iudicari supra virium modum aliquid facientes; respici etiam oportere ad civitatis res secundas vel adversas; omnino dicat, esse sacrificium omnium quidem optimum, quod pie adversus Deos, sumtibus moderatis, cum utilitate ad bellum, nec sine spectaculorum splendore instituitur.

De legibus concionantem, & de statu civili, illarum & huius indolem, & quatenus illae huic conveniant, probe intelligere necesse est. Sunt praeclara quaedam hanc in rem ab Aristotele observata. In principatu populari magistratus parvi quidem ac plurimi forte eligendi sunt; summi vero totius multitudinis suffragiis. Cavendum est praecipue legibus, ne multitudo divitibus infidietur, & contra inducendi sunt isti, ut ministeria publica ultro cum munificentia subeant, honores iis legibus ipsis decernendo. Cavendum quoque est, ne agri mortuorum, eorumque substantiae publicentur. Qui pro patria fortiter pugnautes perierunt, iis honestus sepulturae locus assignandus est, eorumque filii ad pu-

bertatem usque publicis alimentis enutriendi sunt. In principatu paucorum magistratus aequae sunt distribuendi inter illius ordinis viros. Ex magistratibus autem plurimi sorte ducendi, summi vero occulto suffragio, & iureiurando, & maxima cum diligentia decernendi sunt. Cavendum maxime est legibus, ne rempublicam gerentes ulla cives contumelia afficiant, & ut controversiae horum brevi dissolvantur, neque in tempus trahantur. Vulgus ex agris in urbem non congregandum est; nam plebs facile turbare rempublicam, paucorumque dominatum rescindere incipit. Oratorem autem legem aliquam suadentem inprimis ostendere oportet, esse eam iustam, reliquis legibus consentaneam, & civitati utilem; adversario contra considerandum est, an lex sit iniusta, cum reliquis legibus non consentiens, & civitati inutilis.

Socios sibi solent adsciscere civitates, cum per se non satis validae sint, aut bellum aliquod metuant, aut subditos quosdam a se defecturos esse putent. Si quis igitur populo de societate cum alia civitate ineunda persuadere voluerit, ostendat, esse eam maxime rempestivam, colere socios iustitiam, bene meruisse iam antea de republica, pollere opibus, & esse vicinos. Si cui societatem dissuadere animus fuerit, probet his contraria, quantum licuerit.

Cum ad bellum voluerit excitare orator, exponat primo loco belli causas, dicat deinde, adesse omnia, quibus civitas in bello superior futura sit, deprimat adversariorum partes, augeat & amplificet opes civitatis. Quod si placuerit, bellum futurum impedire, demonstret, esse omnino nullam aut nimis levem belli causam, fore illud civitati damnosum, superari hanc opibus ab adversariis, accidere posse in bello varias calamitates. Si ad pacem exhortandum fuerit in praesenti bello, & quidem rebus a civitate bene ac feliciter gestis, moneat, faciendam esse pacem civibus, dum victoria fruantur, secundam fortunam saepius in adversam transisse, pacem victos servare, & victoribus rerum in bello acquisitarum fructum afferre. Quibus adversae in bello res extiterint, hos ex ipsis casibus ad pacem exhortetur, & suadeat, ne hostes irritare pergant, & bellum continuando se suaeque prorsus per-

dant. Omnino utatur orator ad bellum aliquod dissolvendum iis argumentis, quibus ut plurimum commoventur homines, ut belli gerendi finem faciant, v. c. iusta hostes rogare, esse civitatem bello defatigatam, dissidere cives inter se, sumtus ad bellum necessarios deficere &c.

De redditibus denique agenti videndum est, an sit ex publicis civitatis bonis aliquid neglectum, unde aliquis proventus civitati accrescere possit. Quod si horum nihil adfuerit, suadendum est, ut a civibus pro singulorum copiis tributa exigantur; ut pauperes corpora praestent, locupletes pecunias, opifices arma. Si res postulaverit, dicendum est, esse proventus civitatis omnibus civibus communes, esse eos diuturnos, ac magnos; hostibus autem secus.

Ad genus orationum *demonstrativum* (Cap. III) pertinent tanquam species *laudatio* (ἐῖδος ἐγκωμιαστικόν) & *vituperatio* (ἐῖδος λεκτικόν). Laudatio est consiliorum, & factorum, & dictorum insignium amplificatio, additis & accommodatis, quae ab sint. Opposita illi est vituperatio, insignia extenuans, ingloria (ἀδοξα) exaggerans. Laudabilia sunt: iusta, legitima, utilia, honesta, iucunda, & quae facilia factu sunt (cf. Cap. I). Laudantem igitur ostendere oportet, esse horum aliquid sive in hoc homine, sive in rebus huius, quod aut ipse gesserit, aut quod per ipsum manaverit, aut ex hoc contigerit, aut eius gratia factum sit, aut sine hoc non effectum fuerit. Eodem modo vituperantem ostendere oportet, illorum contraria inesse in eo homine, aut re, quae vituperatur. Attulit Aristoteles plura exempla, quomodo his praeceptis utendum sit, uti etiam varios locos tum ad amplificandum, tum ad extenuandum, quos hic exscribere non attinet. Tenendum autem est, amplificationis & extenuationis locos in aliis quoque orationum speciebus utilitatem habere.

Genus orationum *iudiciale* (Cap. IV) complectitur *accusationem* & *defensionem*. Accusatori, & quidem improbitatis adversarium criminanti, dicendum est, esse facinus huius iniquum & civibus perniciosum; stultitiam vero obliicienti tantum, esse, quae adversarius agat, inutilia, turpia, iniucunda, neque omnino perfici posse. Scire autem oportet accusantem, quatenam criminibus

supplicia sint ex legibus constituta, & quibusnam criminibus ipsi iudices poenas statuunt. Iam vero poena a lege definita, accusanti solum incumbit probare, facinus patratum esse, & amplius, adversarium illud sponte, de industria, nec casu quodam commisisse. Curandum etiam est, ut venia adversario intercludatur. Ad defensionem tria potissimum praecepta dari possunt. Aut enim defendentem ostendere oportet, in iudicium vocatum facinus, cuius insimulatur, non commisisse; aut, si commissum fuerit, esse illud iustum, legitimum, nec civitati inutile; aut, si hoc probari nequeat, esse per imprudentiam & casu peccatum, ut apud auditores veniae fiat locus. Ceterum eadem defensori cognoscenda & consideranda sunt, quorum haud inscium & incuriosum accusantem esse debere modo observatum est.

Quaestio (Cap. V), quam singulare orationis genus posuit auctor, est dilucidatio consiliorum, aut actionum, aut verborum alicuius sibi met ipsis, & reliquae hominis vitae contrariorum. Oportet igitur quaerentem considerare, v. c. an aliquis fuerit antea amicus, & postea inimicus, & rursus amicus; an contraria nunc dicat prius a se dictis; an flagitia reliquis actionibus suis contraria commissurus sit, opportunitate data.

Expositis iam in univ[er]sum orationum generibus, eorumque speciebus & proprietatibus, pergit Aristoteles ad explicanda praecepta, qua ratione his tum singulis, tum inter se coniunctis & commixtis uti orator debeat. Enumerat itaque (Cap. VI) ea, quae omnibus generibus communia sunt. Quoniam autem de locis a iusto & legitimo, ab utili & honesto, (quorum, licet illi omnibus speciebus communes sint, maxima tamen utilitas in *suasionibus* est,) praetereaue de amplificatione & extenuatione, (quarum usus, uti in ceteris speciebus quoque, ita maxime in *laudatione* & *vituperatione* obtinet,) iam in superioribus egit, alia nunc omnibus speciebus communia diligentius persequitur.

Incipit a *probationibus* (Cap. VII), quarum duo statuit genera, primum earum, quae ex ipsis verbis, & rebus, & hominibus ducuntur, alterum externarum, quae his accommodantur. Prioris generis sunt *probabilia*, *exempla*, *tecmeria*, *enthymemata*, *sententiae*, *signa*, *clenchi*; posterioris *testes*, *iuramenta*, & *quaestiones per tormenta*.

Probabile est, cuius exempla auditores in animo habent, (οὗ λεγομένου παραδείγματα ἐν ταῖς διανοαῖς ἔχουσιν οἱ ἀκούοντες,) ut v. c. si quis dicat, velle se, hostes rebus adversis uti; hoc probabile est; nam auditores idem cupiunt. Tres sunt maxime Probabilis species, una, quae in accusando aut defendendo eas animi perturbationes comprehendit, quibus homines natura afficiuntur; secunda morem exprimens plerumque receptum; tertia lucrum respiciens. Hae quidem Probabilis species ex ipsa re petitae sunt. Sed possunt quoque loci Probabilium ab ipso adversario (in accusatione) & a reo (in defensione) derivari. Poterit accusator ostendere, adversarium idem facinus saepe antea patrassse, aut huic similia, fructum ex eo cepisse, consueisse homines in ea aetate constitutos, (v. c. si adversarius iuvenis sit,) ita agere, esse amicos & socios adversarii tales, qualis ipse describitur. Defensor simili modo ex contrariis argumentari poterit.

Exempla (Cap. VIII) sunt res iis, de quibus sermo est, similes, aut contrariae. Adhibere ea oratorem oportet, quando eius interfuerit, ut minus verisimile magis perpicuum fiat. Sunt autem duo exemplorum genera, unum a rebus petitum, quae secundum rationem, alterum ab iis ductum, quae praeter rationem evenerunt. Utroque genere orator pro consilio suo uti debet. Sumere vero licet exempla tum ex praeteritis, tum etiam ex praesentibus.

Tecmeria (coniecturae) sunt (Cap. IX), quaecumque rebus, de quibus agitur, repugnant, aut quibus ipsa sibi oratio adversatur. Ex talibus enim repugnantibus auditores colligere solent, omnino neque in dictis, neque in factis aliquid veri inesse. Hae igitur ab oratore non negligendae sunt.

Enthymemata (Cap. X) sunt, quae non solum orationi & rei adversantur, sed etiam aliis rebus omnibus. Erunt autem enthymemata oratori in promptu, si consideraverit, an oratio aut sibi sit contraria, aut iusto, aut legi, aut utili, aut honesto, aut possibili, aut facili, aut probabili, aut moribus dicentis, aut rerum consuetudini. Defendentem vice versa contra argumentari oportet.

Sententia (Cap. XI) est in universum declaratio pro-

priae opinionis de re aliqua omnino. Sententiae aut per se clarae sunt, aut a vulgari opinione discrepant. Posterioribus quidem rationes breviter addat orator necesse est. Petere licet sententias aut ex peculiari rei natura, aut ex superlatione (v. c. *Atrociores fures sunt, quam latrones*), aut ex assimilatione (v. c. *Pecuniam clam qui surripit, idem facit, quod qui urbem prodit*).

Signum rei est aliud quiddam (Cap. XII), vel ante rem, vel una cum re, vel post rem contingere solitum. Sunt autem signa & facta & non facta (*συμπτῶν γεγονὸς, καὶ μὴ γεγονὸς, positive und negative Zeichen*), eademque & facti, & non facti. Alia signa efficiunt opinionem, alia scientiam. Loci signorum inveniendorum.

Elenchus (*demonstratio*) est, quod aliter se habere non potest, quam quomodo dicimus (Cap. XIII). Sumuntur autem elenchi ex iis, quae naturā necessaria sunt, & ex iis, quae naturā fieri aut possunt, aut non possunt. — Speciebus iam primi probationum generis figillatim expositis, additisque nonnullis de earum discrimine (Cap. XIV), Aristoteles ad explicandas species alterius probationum generis procedit.

Testimonium est (Cap. XV) rei nobis cognitae voluntaria confessio. Testis aut est fide dignus, aut fide indignus, aut ambiguus. Testimonium probabile & a teste fide digno profectum non eger epilogo, nisi forte decori gratia. Cum autem testis fides suspecta fuerit, haec utique firmanda est. Rursus si contra testimonium aliquod nobis disputandum fuerit, omnibus viribus oratorem anniti oportet, ut eius fidem labefacter. Attulit Aristoteles varios locos, quibus & accusaturus & defensurus pro suo quisque arbitrio uti poterint.

Quaestio est hominis confessio tormentis exacta (Cap. XVI), cuius quidem veritatem modo tueri & robore, modo infringere licet. Loci huc spectantes.

Iusiurandum (Cap. XVII) est declaratio demonstrationis expers cum invocatione divini numinis. Loci ad eius fidem vel augendam vel minuendam.

Sequuntur nunc & alia praecepta, quae ipsius orationis formam, indolem & partes attinent. Primum de *praecuratore* (Cap. XVIII), qua orator, auditorum estimationem, & adversarii verba praeveniens, obvias

difficultates removet. Praecipit igitur Aristoteles oratori, quomodo eum se habere oporteat, si auditores vel initio orationis, vel in media oratione ipsi dicenti obstrepant & conturbentur. Ostendendum ei maxime est, auditores consultationem aut defensionem perturbantes propriis consiliis suis, civitatis utilitati, omni-que iusto, legitimo & honesto repugnare. Quod si autem adversarium praevenire animus fuerit, si orator dicat prior, praeoccupando solvenda & infirmanda sunt, quae adversarius dicturus esse videatur; si posterior, dicendum illi est, adversarium mentitum esse calumnias occupando, bene conscium, has redargutum iri; rem ex se potius, quam ex adversario cognoscendam esse.

Postulata sunt (Cap. XIX), quae oratores ab auditoribus postulant, alia quidem iusta, si legibus consentanea sunt, alia vero iniusta, si legibus adversantur. Oportet oratorem postulatorum vim bene perspicere, ne iniustum quidquam adversarius a iudicibus flagitet.

Iteratio (παλλήλογια) est brevis admonitio eorum (Cap. XX), quae in oratione adhuc dicta sunt. Utendum est ea, tum circa partium orationis, tum circa totius orationis exitum. Iterare potest orator vel ratio- cinando, vel interrogando, vel enumerando, vel eli- gendo. Singula ab Aristotele exemplis illustrata sunt.

Ironia est (Cap. XXI), cum aliud dicimus, aliud dicere simulamus, aut rei imponimus nomen compe- tens rei contrariae.

Urbana fit oratio (Cap. XXII), si & structura ora- tionis, & locutiones hominum moribus similes sunt, ad quos orator dicit; deinde si verba commutantur, nec semper eadem adhibentur in eadem sententia. Quod si orator voluerit orationem facere proliam, opus est, ut rem dividat, quae in singulis per se intelliguntur, fusc tamen explicet, eadem pluribus nominibus circum- scribat, dicta saepius iteret &c. Qui autem dicendi vo- luerit brevitate uti, eum rem uno vocalulo eoque bre- vissimo complecti, paucas adhibere copulas, plurima coniungere, iterationes amovere oportet. Ex quibus etiam apparet, qua ratione orator mediocritatem in di- cendo consequatur.

Figurae nominum (Cap. XXIII) sunt tres, simplex, composita, & translata. Sic etiam tres *compositiones* (no-

minum) sunt, una a vocali incipiens & in vocalem desinens; secunda a muta incipiens & in mutam desinens; tertia mutas cum vocalibus iungens. Sunt denique *constructiones* quatuor: *una*, similia nomina aut invicem collocans, aut dispergens; *secunda*, eisdem rationibus utens, aut eas invicem mutans; *tertia*, uno aut multis nominibus rem appellans; *quarta* denique, res nominans aut omittens.

Interpretatio in duas partes (Cap. XXIV) sex modis institui potest: a) Hic potest & hoc, & aliud facere; b) Hic quidem haud potest, alius autem potest; c) Hic & hoc, & aliud potest; d) Neque hic, neque alius hoc potest; e) Hic quidem potest, alter vero non potest; f) Hic quidem alterum potest; alius vero alterum non potest. Adiecta sunt ab Aristotele singulis modis exempla.

Erit autem *oratio dilucida* (Cap. XXV), si propriis rerum nominibus utatur orator, ambigua evitet, si vocales non deinceps ponat, si articulos opportune & apte locet, si curet, ut ne confusa sit, neque perturbata nominum compositio, si coniunctiones ante dictas aptae consequantur copulae.

Oppositorum (ἀντιθέτων) tria genera sunt (Cap. XXVI), unum, si oppositae res & contrarium nomen & vim contrariam habent; secundum, si *nomina sola* sibi contraria sunt; tertium, si *vis sola* rerum oppositarum contraria est. Primum genus antitheseos optimum est.

Compar (Cap. XXVII) est, si duo similia enuntiantur commatia. *Affimilatio* vero est, si non solum commatia (quoad sensum) similia sunt, sed etiam similibus verbis efficiuntur. (Cap. XXVIII.)

Iam ex ipsis orationis partibus prima est *exordium*, eaque omnibus septem orationis speciebus communis. (Cap. XXIX.) Utitur prooemio orator, ut rem, de qua dicturus est, summatim exponat, & auditores sive attentos, sive ad benevolentiam propensos sibi comparet. Quomodo igitur hoc optime prooemio perfici possit, maxime in genere deliberativo & suasorio, Aristoteles ostendit. Si auditores oratori non infesti fuerint, neque orationi, neque ipsi rei, statim a brevi declaratione rei exordium est, & exhortandi sunt auditores, ut attente benevoleque audiant. Sin vero alii,

qui ante dixerunt, oratorem infimulatione praeveniant, aut si opinio auditorum mala sive ex praeteritis, sive ex praesenti de dicente, de eius oratione, de re, anticipata fuerit, necesse est, ut orator ante omnia se ab iis, quorum infimulatus fuerit, defendat, eorum causas & rationes breviter in medium proferat, malam opinionem corrigit, aut removeat, & tum demum auditores ad attentionem exhortetur.

Exordium sequitur *enarratio* (Cap. XXX), qua aut res gestae vel nuntiantur ab oratore, vel auditoribus in memoriam revocantur, aut res praesentes deinceps exponuntur, aut futura praedicuntur. Oportet narrationem esse brevem, dilucidam, nec probabilitate destitutam. Collocari autem possunt narrationes tribus modis. (Cap. XXXI.) Quod si pauca fuerint, de quibus dicendum est, eaque auditoribus nota, narrationem eorum cum exordio bene orator coniunget; si multa & incognita auditoribus, bene narrabit singula, simulque, esse ea iusta, utilia, honesta ostendet; si res denique fuerint levis momenti, optime eas in exordio, & quidem nude, declarabit.

Enarratione rerum facta, singula in medium prolata *confirmanda* sunt. (Cap. XXXII.) Primum iis fidem facere oportet, argumentis sive a bona fama dicentis, sive a rerum consuetudine, sive ab exemplis, a vulgaribus sententiis &c. ductis. Postea vero probandum est, ea vel iusta, vel legitima, vel utilia, vel iucunda, vel facilia, vel possibilia esse. Sub finem uniuscuiusque orationis partis iteratione uti licet. Insuper adhiberi potest praecoccupatio (Cap. XXXIII); ita ut orator adversarii argumenta infirmet atque deprimat, sua vero augeat & roboret.

Egit adhuc auctor de praeceptis, quae omnibus orationum generibus communia sunt; addit iam nonnulla singulis generibus magis propria (Cap. XXXIV); v. c. generi deliberativo. Quod si orator suadere voluerit, ut vel civitati, vel privatis hominibus in discrimine versantibus auxilium feratur; commemoret ante omnia, si qua his fuerit erga auditores sive amicitia, sive gratia, sive misericordia. Quorum nihil si in usum vocari poterit, dicat, carere eos omnibus bonis, & carituros esse, nisi auditores misericordiae locum dent.

Diffuadere poterit orator ex contrariis locis. Quod si aliorum suasionibus contradicendum est, oratorem in exordio primum proponere oportet, quibus sit contradicendus; tum reliqua figillatim expendere, & demonstrare, esse ea neque iusta, neque legitima, neque honesta, neque utilia, & cet. — Similiter adiunxit Aristoteles locos ad laudandum & vituperandum, ad accusationem & quaestionem spectantes, quos repetere hic nolo.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ
ΡΗΤΟΡΙΚΗ
ΠΡΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΝ.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΩ ΕΥ ΠΡΑΤΤΕΙΝ.

ἘΠΕΣΤΕΙΛΑΣ μοι, ὅτι πολλάκις πολλοὺς πέ-
πομφας πρὸς ἡμᾶς τοὺς διαλεξομένους ὑπὲρ τοῦ γρα-
φῆναί σοι τὰς μεθόδους τῶν πολιτικῶν λόγων· ἐγὼ δὲ
οὐ διὰ ῥαθυμίαν ὑπερβαλλόμεν ἔν τούτοις τοῖς χρό-
νοις, ἀλλὰ διὰ τὸ ζητεῖν, οὕτως ὑπὲρ αὐτῶν γραφῆ-
ναί σοι διηκριβωμένως, ὥς οὐδεὶς ἄλλος γέγραφε τῶν

A R I S T O T E L I S
R H E T O R I C A
A D A L E X A N D R U M.

Aristoteles Alexandro S.

FECISTI me literis certiore, saepius Te plures ad me
misisse, qui mecum agerent, ut orationum civilium praecepta
in usum Tuum conscriberem; ego vero non negligentia qua-
dam per hoc tempus rem distuli, sed quoniam cupiebam, tam
exquisite de illis ad Te scribere, ut nemo alius scripserit eo-

περὶ ταῦτα πραγματευομένων. ταύτην δὲ εἰκότως τὴν διανοίαν εἶχον. ὥσπερ γὰρ ἐσθλῆτα σπουδαίξεις τὴν εὐπρεπεστάτην τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων ἔχειν, οὕτω δύναμιν λόγων λαβεῖν ἐστὶ σοι πειρατέον τὴν εὐδοξοτάτην. πολὺ γὰρ κάλλιον ἐστὶ καὶ βασιλικώτερον, τὴν ψυχὴν ἔχειν εὐγνωμονοῦσαν, ἢ τὴν ἐξὶν τοῦ σώματος ὁρᾶν εὐειματοῦσαν. καὶ γὰρ ἀτοπὸν ἐστὶ, τὸν τοῖς ἔργοις πρωτεύοντα θαίεσθαι τῶν τυχόντων τοῖς λόγοις ὑστερίζοιτα, καὶ ταῦτα εἰδόντα, ὅτι τοῖς μὲν ἐν δημοκρατίᾳ πολιτευομένοις ἡ ἀναφορὰ περὶ πάντων τῶν πραγμάτων εἰς τὸν δῆμόν ἐστὶ τοῖς δ' ὑπὸ τὴν τῆς βασιλείας ἡγεμονίαν τεταγμένοις πρὸς λόγον. ὥσπερ οὖν τοὺς αὐτονόμους τῶν πόλεων διορθεῖν εἰώθεν ἐπὶ τὸ κάλλιστον ἄγειν ὁ κοινὸς νόμος, οὕτω τοὺς ὑπὸ τὴν σὴν βασιλείαν καθεστῶτας ἄγειν δύναται ἂν ἐπὶ τὸ συμφέρον ὁ σὸς λόγος. καὶ γὰρ ὁ νόμος ἐστίν, ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν, λόγος ὠρισμένος κατ' ὁμολογίαν κοινὴν πό-

rum, qui in eadem opera versati fuerunt. Quod quidem recte apud animum constitui. Quemadmodum enim vestium decore atque magnificentia ceteris hominibus praeferre studes; ita etiam Tibi annitendum est, ut dicendi facultate omnium laudem superes. Nam longe pulchrius est, & magis regium, habere animum bene instructum, quam habitum corporis videre pulchris vestibus ornatum. Absurdum quoque est, rebus gestis ceteris antecellentem videri in dicendo hominibus ex vulgo inferiorem esse, praesertim cum constet, iis, qui in populari civitatis statu vivunt, omnia ad populum referenda esse; unius imperio vero subiectis ad rationem. Quemadmodum igitur liberae civitates communi lege ad honestissimum finem ducente reguntur; sic ratio Tua poterit imperio Tuo subiectis, quidquid utile sit, persuadere. Nam lex quoque est, ut simpliciter dicam, ratio communi civitatis consensu definita, indicans, quomodo unum-

λεως, μηνύων, πῶς δὲ πράττειν ἕκαστα. πρὸς δὲ τούτοις, οὐκ ἄδηλον οἶμαί σοι τοῦτό ἐστιν, ὅτι τοὺς μὲν λόγῳ χρωμένους, καὶ μετὰ τούτου πάντα πράττειν προαιρουμένους, ὡς ὄντας καλοὺς τε καὶ ἀγαθοὺς, ἐπαινοῦμεν· τοὺς δὲ ἄνευ λόγου τι ποιῶντας, ὡς ὄντας ὤμους καὶ θηριώδεις, μισοῦμεν. διὰ τούτου καὶ κακοὺς τὴν αὐτῶν κακίαν ἐμφανίσαντας ἐκολάσαμεν, καὶ τοὺς ἀγαθοὺς δηλώσαντας αὐτῶν τὴν ἀρετὴν ἐξηλώσαμεν. οὕτω καὶ τῶν μελλόντων κακῶν ἀποτροπὴν εὐρίκαμεν, καὶ τῶν ὑπαρχόντων ἀγαθῶν ὄνησιν ἔσχομεν. καὶ διὰ τούτου καὶ τὰς ἐπιούσας δυσχερείας ἐζύγαμεν, καὶ τὰς μὴ προσεύσας ἡμῖν ὠφελείας ἐπορισάμεθα. ὥσπερ γὰρ βίος ἄλυπος, αἰρετὸς, οὕτω λόγος συνετὸς, ἀγαπητός. εἰδέναι δὲ σε δεήσει, ὅτι παραδείγματα ἐστὶ τοῖς πλείστοις τῶν ἀνθρώπων τοῖς μὲν ὁ νόμος, τοῖς δὲ ὁ σὸς βίος καὶ λόγος. ὅπως οὖν διαζέων ἥς πάντων Ἑλλήνων καὶ βαρβάρων, πᾶσαν ἐστὶ

quodque agendum sit. Praeterea vero haud fugere Te existimo, quod ratione utentes, eaque duce singula peragentes, tanquam honestos & bonos, laudibus prosequamur; contra absque ratione aliquid facientes, tanquam rudes & feros, oderimus. Quamobrem etiam mali, si malitiam suam factis declaraverint, puniuntur, dum bonos virtute sua eminentes admiratione dignos habemus. Sicque & quomodo futuras calamitates evitemus, bonisque instantibus fruamur, adinverimus. Proinde & imminentes difficultates effugimus, & absentes utilitates comparavimus. Nam veluti vita nulli moerori obnoxia eligenda est, sic etiam mens prudens studiose comparanda. Neque id Te praetereat oportebit, quod plurimis hominibus, aliis quidem lex, aliis vero vita Tua & ratio exemplo sint. Ut cunctis igitur tum Graecis tum barbaris antecellas, omni opera anniten-

σαι σπουδὴν ποιητέον, ἵνα τὴν ἐκ τούτων ἀπομίμησιν οἱ περὶ ταῦτα διατρίβοντες, τοῖς τῆς ἀρετῆς στοιχείοις καλλιγραφεύμενοι, μὴ πρὸς τὰ θαῦλα σφᾶς αὐτοὺς ἀγῶσιν, ἀλλὰ τῆς αὐτῆς ἀρετῆς μετέχων ἐπιθυμῶσιν. * ἔτι δὲ τὸ βουλευέσθαι τῶν περὶ τὸν ἄνθρωπον θειότατόν ἐστιν. ὥστε οὐκ εἰς τὰ πάρεργα καὶ μηδενὸς ἄξια τὴν σπουδὴν ἐστὶ σοι καταναλωτέον, ἀλλὰ τὴν μητρόπολιν αὐτὴν τοῦ καλῶς βουλευέσθαι μαθεῖν βουλητέον. τίς γὰρ δή ποτ' ἂν ἀμφοισβητήσῃ τῶν νοῦν ἔχόντων, ὅτι τὸ μὲν πράττειν μὴ βουλευσάμενον, σημεῖόν ἐστιν ἀνοίας· τὸ δὲ κατὰ τὴν ὑπόληψιν τοῦ λόγου συντελεῖν τι τῶν ὑπ' ἐκείνου παραγγελθέντων, παιδείας; ἰδεῖν δέ ἐστι πάντας τοὺς ἀρίστα τῶν Ἑλλήνων πολιτευομένους λόγῳ πρῶτον, ἢ τοῖς ἔργοις, συγγινομένους. πρὸς δὲ τούτοις, καὶ τοὺς μέγιστον ἀξιώμα τῶν βαρβάρων ἔχοντας, τούτῳ πρὸ τῶν πραγμάτων χρωμένους, εἰδότας καλῶς, ὡς ἀκρόπολις ἐστὶ σωτηρίας ἢ διὰ τοῦ λόγου γινομένη τοῦ συμφορόντος

dum est Tibi, ut, qui in his versantur (in legibus ferendis), & secundum morum doctrinam virtutis exempla verborum ornatu prosequuntur, non ipsi turpiter se gerant, sed ad eandem virtutem se componant. Rerum est praeterea humanarum maxime divinum, consultatione uti. Quare non in supervacaneis & futilibus rebus opera Tibi consumenda est, sed allaborandum potius, ut, quod in his praecipuum est, bene consultandi artem perdiscas. Quis enim sanae mentis dubitaverit, si quis inconsulto quid egerit, amentiae quidem; sin autem ratione duce, sapientiae signum esse? Videre etiam licet, omnes optime inter Graecos rempublicam administrantes consultatione inter se convenire, priusquam agent. Itemque apud eos, qui inter barbaros dignitate praeslant, consultationem facili anteire; quippe qui probe norint, considerationem utilita-

θεωρία. ταύτην ἀπόρρητον οἰητέον, οὐ τὴν ἐκ τῶν οἰκο-
δομημάτων ἀσφαλῆ πρὸς σωτηρίαν εἶναι νομιστέον.
ἀλλὰ γὰρ οὐκ ὄνῃ ἐτι πλείω γράφειν, μήποτε καλλω-
πίζεσθαι δοξῶ περὶ τῶν ἀκριβῶς γνωριζομένων, ὡς
οὐχ ὁμολογουμένων, πίστεις ἐπιφέρων. διόπερ ἀφήσω,
ἐκεῖνα μόνον εἰπὼν, περὶ ὧν ἔνεστι λέγειν εἰς ἅπαντα
τὸν βίον, ὅτι τοῦτό ἐστιν, ὃ διαφέρομεν τῶν λοιπῶν
ζώων, [τοῦτο οὖν καὶ ἡμεῖς διαφερόντως τῶν λοιπῶν
ἔχομεν ἀνθρώπων,] οἱ μεγίστης τιμῆς ὑπὸ τοῦ δαιμο-
νίου τετυχηκότες. ἐπιθυμία μὲν γὰρ καὶ θυμῷ καὶ
τοῖς τοιούτοις χηῖται καὶ τὰ λοιπὰ ζῶα πάντα, λόγῳ
δὲ οὐδὲν τῶν λοιπῶν, χωρὶς ἀνθρώπων. ἀτοπώτατον ἂν
οὖν εἴη πάντων, εἰ τούτῳ μόνῳ τῶν λοιπῶν ζώων εὐδαι-
μονέστερον βιοῦντες, τὸ αἴτιον τοῦ καλῶς εἶναι διὰ ῥα-
θυμίαν ἀφῶμεν κατολιγωρήσαντες. διακελευσμαι δὴ
σοι πάλαι παρακεκλημένῳ, τῆς τῶν λόγων ἀντέχε-

*tis mente institutam esse salutis arcem. Et hanc quidem inex-
pugnabilem putandam esse; non arcem manu constructam tu-
tum salutis propugnaculum haberi posse. Sed vereor pluribus
hac de re scribere, ne fortassis ostentare me ipsum videar, dum
probare institui, quae omnibus in promptu sunt, quasi non
concessa fuerint. Quare missis his, ea tantum dicam, de qui-
bus ad omnem vitam dicere licet, hoc solum esse, quo ceteris
animalibus praestamus, [hoc igitur & nos prae ceteris
hominibus habebimus,] quippe qui summum decus a divi-
no numine adepti sumus. Nam cupiditate quidem & ira &
aliis huiusmodi utuntur etiam animalia quaeque reliqua, ra-
tione autem homo duntaxat. Absurdum itaque omnium maxi-
me esset, si, quo solo feliciores ceteris animalibus vivimus,
causam bene vivendi ipsam, id prae negligentia incuriose reli-
querimus. Proinde Te iam pridem incitatum etiam atque etiam
hortor, ut dicendi philosophiam omni studio complectare. Nam*

σθαι Φιλοσοφίας. καθάπερ γὰρ ἐστὶ Συλακτικὸν σώ-
ματος ὑγίεια, οὕτω τῆς Ψυχῆς Συλακτικὸν καθέστηκε
παιδεία. ταύτης γὰρ προηγουμένης, οὐ πταίειν συμ-
βήσεται σοι περὶ τὰς πράξεις, ἀλλὰ σώζειν ἀπάσας,
ὥς ἔπος εἰπεῖν, τὰς ὑπαρχούσας σοι τῶν ἀγαθῶν κτή-
σεις. χωρὶς δὲ τῶν εἰρημένων, εἰ τὸ τοῖς ὀφθαλμοῖς
βλέπειν ἡδύ, τὸ τοῖς τῆς Ψυχῆς ὀμμασιν ὀξυδερκεῖν
ἐστὶ θαυμαστόν. ἔτι δὲ ὥσπερ ὁ στρατηγός ἐστι σωτὴρ
τοῦ στρατοπέδου, οὕτω λόγος μετὰ παιδείας ἡγεμὼν
ἐστὶ βίου. ταυτὶ μὲν οὖν καὶ τὰ τούτοις ὅμοια παρα-
λιπεῖν νομίζω καλῶς ἡμῖν ἔχειν κατὰ τὸν ὑπάρχοντα
καιρόν. ἔγραψας δὲ μοι διακελευόμενος, ὅπως μηδεὶς
τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων λήψεται τὸ βιβλίον ταῦτο, καὶ
ταῦτα εἰδὼς, ὅτι, καθάπερ τοὺς ἐξ αὐτῶν γεννηθέντας
οἱ γεννήσαντες τῶν ὑποβαλλομένων μᾶλλον Φιλοῦ-
σιν, οὕτω καὶ οἱ εὐρόντες τι τῶν μετεχόντων. ὥσπερ
γὰρ ὑπὲρ τέκνων, τούτων τῶν λόγων ὑπεραποτεβή-

veluti corpus bona valetudine, ita & animus disciplina serva-
tur. Huius enim ductu haudquaquam Tibi in rebus gerendis
aberrare contigerit, quin potius, ut verbo dicam, omnia iam
parta bona plane iuebere. Quod si praeterea oculis videre, iu-
cundum, animi luminibus perspicere, admirabile est. Item,
quemadmodum imperator sui est servator exercitus, ita ratio
cum disciplina coniuncta vitae est gubernatrix. Sed haec atque
his similia ut iam missa faciam convenire videtur. Monuisti
autem literis Tuis, ne quis alius hunc librum accipiat, quippe
qui non sis nescius, sicuti parentes, quos ex se genuerint,
magis, quam suppositos partus, amare solent, eodem modo
qui aliquid invenerint, (magis hoc amare,) quam quibus
eo uti contigerit. Non secus enim pro inventis, atque pro li-

κασιν. οἱ μὲν γὰρ Πάριοι λεγόμενοι σοφισταὶ, διὰ τὸ μὴ τεκεῖν, αὐτοὶ διὰ ῥαθυμίαν ἄμουςον οὐ στέργουσιν, ἀλλὰ χρήματα λαβόντες ἀπακηρύττουσιν. διὰ τοῦτο γοῦν ἐγὼ σοι παρακελεύομαι διασυλάττειν αὐτῶ τούτους λόγους, ὅπως νέοι καθεστῶτες ὑπὸ μηδενὸς χρήμασι διασβαρήσονται, κοσμίως δὲ μετὰ σοῦ συμβιώσαντες, εἰς ἡλικίαν ἐλθόντες, δοξῆς ἀκηράτου τεύξονται. παρειλήθαμεν δὲ, καθάπερ ἡμῖν ἐδήλωτε Νικάνωρ, καὶ τῶν λοιπῶν τεχνουργῶν, εἴ τις τι γλαφυρὸν ὑπὲρ τῶν αὐτῶν τούτων γέγραθεν ἐν ταῖς τέχναις. περιτεύξῃ δὲ δυσὶ τούτοις βιβλίαις· ὧν τὸ μὲν ἐστὶν ἕμῳ ἐν ταῖς ὑπ' ἐμοῦ τέχναις Θεοδέκτη γραφείσαις· τὸ δὲ ἕτερον Κόρακος. τὰ δὲ λοιπὰ τούτοις ἰδίᾳ πάντα γέγραπται περὶ τε τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν δικανικῶν παραγγελημάτων· ὅθεν πρὸς ἐκάτερον αὐτῶν εὐπερήσεις ἐκ τῶνδε τῶν ὑπομνημάτων σοι γεγραμμένων, ἔρῳσο.

beris emori periclitentur. Enimvero sic dicti Sophistae Parii, quoniam nihil pariunt, ipsi pro inerti negligentia non amant, sed acceptis pecuniis dimittunt. Quamobrem Te exhortor, ita haec dicendi praecepta serves, ut cum & ipsa adoleverint, nullius opibus violentur, sed honeste decoreque Tecum una vivant, & cum in adultam aetatem evaserint, immaculatam laudem nanciscantur. Assumsimus autem, sicuti nobis Nicanor exposuit, si quid iisdem de rebus apud ceteros artis scriptores expolitum invenimus. Impendes autem operam hisce duobus libris, quorum alter meus est continens artes ad Theodecten scriptas; alter vero Coracis. Ceterum illi scriptores omnia sigillatim scripserunt, & de orationibus concionalibus, & de iudicialibus; quapropter ex hisce commentariis ad Te perscriptis utriusque generis praecepta cognosces. Vale.

ΚΕΦ. α'.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΤΡΕΠΤΙΚΟΥ ΛΟΓΟΥ, ΚΑΙ ΑΠΟ-
ΤΡΕΠΤΙΚΟΥ.Edd.
Cap. II.

ΤΡΙΑ γένη τῶν πολιτικῶν εἰσι λόγων, τὸ μὲν δη-
μηγορικόν, τὸ δὲ ἐπιδεικτικόν, τὸ δὲ δικανικόν. εἶδη δὲ
τούτων ἑπτὰ, προτρεπτικόν, ἀποτρεπτικόν, ἐγκωμια-
στικόν, ψεκτικόν, κατηγορικόν, ἀπελογητικόν, καὶ
ἐξεταστικόν, ἢ αὐτὸ καθ' αὐτό, ἢ πρὸς ἄλλο. τὰ μὲν
οὖν εἶδη τῶν λόγων τσαῦτα ἀριθμῶ ἐστι. 2 Χρητέ-
μεθα δὲ αὐτοῖς ἔν τε ταῖς κοιναῖς δημηγορίαις, καὶ ταῖς
περὶ τὰ συμβόλαια δικαιολογίαις, καὶ ταῖς ἰδίαις
ὁμιλίαις. οὕτω δ' ἂν ἐτοιμώτατον λέγειν περὶ αὐτῶν
δυνήσκημεν, εἰ καὶ καθ' ἑκάστον εἶδος ἀπολαμβάνοντες
ἀπαριθμησαίμεθα τὰς δυνάμεις αὐτῶν, καὶ τὰς χρή-
σεις, καὶ τὰς πράξεις. καὶ πρῶτον μὲν τὰς προτροπὰς
καὶ ἀποτροπὰς, (ἐπεὶ περ ἐν ταῖς ἰδίαις ὁμιλίαις, καὶ

C A P. I.

De suafione & diffuafione.

ΤΡΙΑ sunt genera orationum civilium, concionale,
demonstrativum, iudiciale. Sunt autem horum species
septem, suasio, diffuasio, laudatio, vituperatio, accu-
satio, defensio, & quaestio, aut ipsa per se, aut respec-
tu ad aliud habito. Species igitur orationum tot nu-
mero sunt. 2 Utemur autem iis & in concionibus pu-
blicis, & in causis forensibus, & in privatis confabu-
lationibus. Tum vero poterimus de iis aptissime dicere,
si figillatim uniuscuiusque speciei vim & usum, & actio-
nem descriperimus. Et primum quidem de suasionibus
& diffuasionibus dicamus, (quoniam earum usus in pri-

ταῖς κοιναῖς δημηγορίαις, ἐν τοῖσδε μάλιστα, αὐτῶν
 χρῆσις ἐστὶ,) διέλθωμεν ἄν. 3 Καθόλου μὲν οὖν εἰ-
 πεῖν, προτροπὴ μὲν ἐστὶν ἐπὶ προαιρέσεις, ἢ λόγους,
 ἢ πράξεις παράκλησις· ἀποτροπὴ δὲ ἀπὸ προαιρέσεως,
 ἢ λόγων, ἢ πράξεων διακώλυσις. οὕτω δὲ τούτων διω-
 ρισμένων, τὸν μὲν προτρέποντα χρὴ δεικνύειν, ταῦτα,
 ἐφ' ἃ παρακαλεῖ, δίκαια ὄντα, καὶ νόμιμα, καὶ συμ-
 φέροντα, καὶ καλὰ, καὶ ἡδέα, καὶ ῥάδια πραχέσθαι.
 εἰ δὲ μὴ, δυνατὰ τε δεικτέον, ὅταν ἐπὶ δυσχερῇ παρα-
 καλῇ, καὶ ὡς ἀναγκαῖα ταῦτα ποιεῖν ἐστὶ. τὸν δὲ
 ἀποτρέποντα δεῖ διὰ τῶν ἐναντίων κώλυσιν ἐπιφέρειν,
 ὡς οὐ δίκαιον, οὐδὲ νόμιμόν ἐστιν, οὐδὲ συμφέρον, οὐδὲ
 καλόν, οὐδὲ ἡδύ, οὐδὲ δυνατόν πράττειν τοῦτο· εἰ δὲ
 μὴ, ὡς ἐργῶδες, καὶ οὐκ ἀναγκαῖον. ἅπασαι δὲ αἱ
 πράξεις μετέχουσιν τούτων ἀμφοτέρων, ὥστε μηδ' ἐτέ-
 ραν τῶν ὑποθέσεων ἔχοντα λόγων ἀπορεῖν. ὧν μὲν οὖν

vatis confabulationibus, & in concionibus publicis, in
 his vero maxime, locum habet). 3 Suasio est, ut sum-
 matim loquar, exhortatio, ut aliquid eligatur, aut di-
 catur, aut agatur; dissuasio vero dehortatio, ne quid
 eligatur, aut dicatur, aut agatur. Quibus ita definitis,
 suasorem ostendere oportet, ea, ad quae exhortatur,
 esse iusta, & legitima, & utilia, & honesta, & iucun-
 da, & facilia factu. Si vero hoc dicere non poterit,
 declarandum erit, quando ad difficilia exhortatur, esse
 ea possibilia & necessaria. Dissuasorem autem ex con-
 trariis dehortari oportet, rem non esse iustam, neque
 legitimam, neque utilem, neque honestam, neque iu-
 cundam, neque factu possibilem; sin minus, esse ope-
 rosam neque necessariam. Omnes actiones utriusque
 harum participes sunt; quare unum vel alterum argu-
 mentum habens rationibus fidei faciendae non carebit.

ὀρέγεσθαι δὲ τοὺς προτρέποντας καὶ ἀποτρέποντας, ταῦτά ἐστιν. 4 Ὅρισασθαι δὲ πειράσσομαι, τούτων ἕκαστον τί ἐστι, καὶ δεῖξαι, πόθεν αὐτῶν εἰς τοὺς λόγους εὐπορήσομεν. δίκαιον μὲν οὖν ἐστὶ τὸ τῶν ἀπαιτῶν, ἢ τὸ τῶν πλείστων ἕκτος ἀγράσσειν, διορίζον τὰ καλὰ καὶ τὰ αἰσχρά. τοῦτο δ' ἐστὶ τὸ χοιέας τιμᾶν, καὶ φίλους εὖ ποιεῖν, καὶ τοῖς εὐεργέταις χάριν ἀποδιδόναι. ταῦτα γὰρ καὶ τὰ τοῖσις ὅμοια οὐ προσταττέουσι τοῖς ἀνθρώποις οἱ γεγραμμένοι νόμοι ποιεῖν, ἀλλ' ἔχει ἀγράσσειν καὶ κοινῶν νόμων νομίζεται. τὰ μὲν οὖν δίκαια ταῦτά ἐστι. 5 Νόμος δὲ ἐστὶν ὁμολόγημα πόλεως κοινὸν διὰ γραμμάτων προσταττον, πῶς χρὴ πράττειν ἕκαστα. 6 Συμζέρον δὲ ἐστὶ τῶν ὑπαρχόντων ἀγαθῶν φυλακὴ, ἢ τῶν μὴ προσόντων κτήσις, ἢ τῶν ὑπαρχόντων κακῶν ἀποβολή, ἢ τῶν προσόντων γένεσθαι βλαβερῶν διακάλυσις. διαιρησεῖς

Quae igitur suadentes & dissuadentes festari conveniat, haec sunt. 4 Definire autem tentabo, unumquodque horum quid sit, & ostendere, unde eorum in dicendo nobis copiam faciemus. Iustum quidem est hominum omnium, aut plurimorum non scriptus mos, honesta turpiaque determinans. Id vero est honorare parentes, & amicis bene facere, & bene facientibus gratiam referre. Haec enim & his similia non iubent scriptae leges hominibus faciunda, sed more non scripto & communi lege iusta habentur. Iusta igitur haec sunt. 5 Lex vero est communis civitatis consensus scriptis praeci- piens, quomodo unumquodque agendum sit. 6 Utile est praesentium bonorum conservatio, aut absentium comparatio, aut malorum instantium propulsatio, aut futurorum incommodorum inhibito. Hoc autem divi-

δὲ τοῦτο τοῖς μὲν ἰδιώταις εἰς σῶμα, καὶ ψυχὴν, καὶ τὰ ἐπίκτητα. σώματι μὲν οὖν ἐστὶ συμφέρον ῥώμη, κάλλος, υἱεία. ψυχῇ δὲ ἀνδρεία, σοφία, δικαιοσύνη. τὰ δὲ ἐπίκτητα οἶλοι, χρήματα, κτήματα. τὰ δ' ἐναντία τούτοις ἀσύμφορα. πόλει δὲ συμφέροντα τὰ τοιαῦτα τέ ἐστιν, ὁμόνοια, δυνάμεις πρὸς πόλεμον, χρήματα, καὶ προσόδων εὐπορία, συμμάχων ἀρετὴ καὶ πλῆθος· καὶ συλλήβδην ἅπαντα τὰ τούτοις ὁμοί-τροπα συμφέροντα νομίζομεν· τὰ δὲ τούτοις ἐναντία ἀσύμφορα. 7 Καλὰ δέ ἐστιν, ἀπ' ὧν εὐδοξία τις καὶ τιμὴ τις εἰδοξος γεινέσθαι τοῖς πράττειν. 8 Ἡδὲα δὲ τὰ χαρὰν ἐργαζόμενα. 9 Ῥάδια δὲ τὰ μετὰ ἐλαχίστου χρόνου καὶ ποιοῦ καὶ δαπάνης ἐπιτελούμενα. 10 Δυνατὰ δὲ πάντα τὰ ἐνδεχόμενα γεινέσθαι. 11 Ἀναγκαιὰ δὲ τὰ μὴ ἐπ' ἡμῶν ὄντα πράττειν, ἀλλ' ὡς ἐξ ἀνάγκης θείας ἢ ἀνθρωπίνης οὕτως ὄντα. τὰ μὲν οὖν

das oportet privatis quidem hominibus in corpus, & animum, & res extrarias. Corpori est utile robur, pulchritudo, bona valetudo. Animo vero fortitudo, sapientia, iustitia. Extraria denique sunt amici, opes, possessiones. His autem contraria inutilia sunt. Civitati autem utilia sunt huiusmodi, concordia, vires ad bellum, opes, reddituum facultas, sociorum virtus & multitudo; & summatim omnia his similia utilia ducimus; his vero contraria inutilia. 7 Honestas sunt, ex quibus splendor aliquis atque honos in eos, qui aliquid gesserint, emanaturus sit. 8 Lucunda autem, quae gaudio afficiunt. 9 Facilia, quae brevissimo tempore, & minimo labore impensaue absolvuntur. 10 Possibilia sunt omnia, quaecunque fieri possunt. 11 Necessaria vero, quae ut fiant arbitrii nostri non est, sed quae tanquam ex divina aut humana necessitate sic fiunt. Iusta igitur,

δίκαια, καὶ τὰ νόμιμα, καὶ τὰ συμφέροντα, καὶ τὰ καλὰ, καὶ τὰ ἡδέα, καὶ τὰ ράδια, καὶ τὰ δυνατὰ, καὶ τὰ ἀναγκαῖα, ταῦτά ἐστιν. 12 Εὐπορήσομεν δὲ περὶ τούτων λέγειν ἐξ αὐτῶν τε τῶν προειρημένων, καὶ τῶν ὁμοίων τούτοις, καὶ τῶν ἐναντίων αὐτοῖς, καὶ τῶν ἡδὴ κεκριμένων ὑπὸ Θεῶν, ἢ ἀνθρώπων ἐνδεξῶν, ἢ ὑπὸ κριτῶν, ἢ ὑπὸ τῶν ἀνταγωνιστῶν ἡμῶν. 13 Τὸ μὲν οὖν δίκαιον, οἷον ἂν ἢ τὸν τρόπον, ἡμῶν δεδήλωται. τὸ δὲ ὅμοιον τῷ δικαίῳ τοιόνδ' ἐστίν. ὥσπερ γὰρ δίκαιον νομίζομεν τοῖς γοιεύσι πεθεσθαι, τὸν αὐτὸν τρόπον προσήκει μιμεῖσθαι τοὺς υἱοὺς τὰς τῶν πατέρων πράξεις· καὶ καθάπερ τοὺς εὖ ποιήσαντας ἀντευεργετῆν δίκαιόν ἐστιν, οὕτω τοὺς μὴδὲν ἡμᾶς κακὸν ἐργασαμένους δίκαιόν ἐστι μὴ βλάπτειν. τὸ μὲν οὖν ὅμοιον τῷ δικαίῳ τὸν τρόπον ταῦτον δεῖ λαμβάνειν. 14 Ἐκ δὲ τῶν ἐναντίων χρή κατασκευάζειν αὐτὸ τὸ παράδειγμα. καθάπερ γὰρ τοὺς κακὸν τι ποιήσαντας δίκαιόν ἐστι

& legitima, & utilia, & honesta, & iucunda, & facilia, & possibilia, & necessaria, haec sunt. 12 De his autem copia dicendi nobis erit & ex ante dictis, & his similibus, & ipsis contrariis, & ex iis, quae iam iudicata sunt sive a Diis, sive ab hominibus illustribus, sive a iudicibus, sive ab adversariis nostris. 13 Cuiusmodi igitur iustum sit, a nobis declaratum est. Simile autem iusto est huiusmodi. Nam quemadmodum iustum existimamus obtemperare parentibus, sic etiam convenit, filios parentum res gestas imitari; & quemadmodum beneficis vice versa benefacere iustum est, ita iis, a quibus mali nihil suscepimus, iustum est non nocere. Simile iusto itaque hoc modo capiendum est. 14 Ex contrariis autem oportet exemplum ipsum perspicuum facere. Nam veluti iustum est in eos animadvertere, qui aliquid mali

τιμωρεῖσθαι, καὶ τοὺς εὐεργετήσαντας αὐτῷ προσήκει
 ἀντευεργετεῖν. 15 Τὸ δὲ κεκριμένον ὑπὸ τινῶν ἐνδοξῶν
 δίκαιον αὐτῷ λήψῃ· ἀλλ' οὐχ ἡμεῖς μόνον μισοῦμεν,
 καὶ κακῶς ποιοῦμεν τοὺς ἐχθροὺς, ἀλλὰ καὶ Ἀθηναῖοι
 καὶ Λακεδαιμόνιοι δίκαιον εἶναι κρίνουσι τοὺς ἐχθροὺς
 τιμωρεῖσθαι. τὸ μὲν οὖν δίκαιον αὐτῷ μελετῶν πολλά-
 κς λήψῃ. 16 Τὸ δὲ νόμιμον αὐτὸ μὲν οἷόν ἐστιν, ὥρι-
 σται ἡμῖν πρότερον. δεῖ δὲ, ὅπου ἂν ᾗ χρήσιμον, αὐτόν
 τε τὸν ἀγορεύοντα καὶ τὸν νόμον λαμβάνειν, εἴτα τὸ
 ὅμοιον τῷ γεγραμμένῳ νόμῳ. εἴη δὲ ἂν τοιόνδε· ὥσπερ
 γὰρ ὁ νομοθέτης μεγίσταις ζημίαις τοὺς κλέπτας ἐκό-
 λασεν, αὐτῷ δεῖ καὶ τοὺς ἐξαπατῶντας μάλιστα τι-
 μωρεῖσθαι· καὶ γὰρ οὗτοι κλέπτουσι τὴν δαίνοιαν. καὶ
 καθάπερ ὁ νομοθέτης κληρονόμους πεποιήκε τοὺς ἐγγυ-
 τάτω γείους ὄντας τοῖς ἁπαισιν ἀποδνήσκουσιν, αὐτῷ
 καὶ τῶν τοῦ ἀπελευθέρου χρημάτων ἐμὲ ἰὼν προσήκει

patraverint, ita iis, qui nos beneficio affecerint, re-
 ferre gratiam decet. 15 Id autem iustum, quod a qui-
 busdam claris viris iudicatum fuerit, sic erit accipien-
 dum: verum neque nos soli hostes odio insequimur,
 maloque afficimus, sed & Athenienses & Lacedaemonii
 iustum iudicant hostes punire. Iustum igitur hoc modo
 saepius discutiens accipies. 16 Legitimum vero quale
 etiam ipsum sit, antea a nobis definitum est. Oportet
 autem, ubi utile fuerit, ipsum dicentem legem quoque
 assumere, deinde simile legi scriptae. Effet vero huius-
 modi: nam sicut legumlator maximis poenis fures ple-
 ctendos voluit, ita & seductores maximopere punire
 oportet; hi enim furantur mentem (*hominis, quem dece-
 perint*). Et quemadmodum legumlator heredes statuit
 genere proximos iis, qui sine liberis vita defuncti sunt;
 sic etiam rerum liberti me nunc dominum fieri decet;

κύριον γενέσθαι· τῶν γὰρ ἀπελευθερωσάντων αὐτὸν
τετελευτηκότων ἐγγυτάτῳ γένους αὐτὸς ὢν, καὶ τῶν
ἀπελευθέρων * δίκαιος ἂν εἴην ἄρχειν. 17 Τὸ μὲν οὖν
ὅμοιον τῷ νομίμῳ τοῦτον τὸν τρόπον λαμβάνεται· τὸ δ'
ἐναντίον ὥδε· εἰ γὰρ ὁ νόμος ἀπαγορεύει, τὰ δημόσια
διανέμεσθαι, δῆλον, ὅτι, τοὺς διαιρουμένους αὐτὰ πάν-
τας ἀδικεῖν, ὁ νομοθέτης ἔκρινεν. εἰ γὰρ τιμᾶσθαι οἱ
νόμοι προστάττουσι τοὺς καλῶς καὶ δικαίως τῶν κοινῶν
ἐπιστήσαντας, δῆλον, ὡς καὶ τοὺς τὰ δημόσια δια-
φθείροντας τιμωρίας ἀξίους νομίζουσιν. 18 Ἐκ μὲν οὖν
τῶν ἐναντίων κατασκευῆς οὕτω γίνεται τὸ νόμιμον, ἐκ
δὲ τῶν κεκριμένων ὥδε· καὶ οὐ μόνον ἐγὼ τὸν νόμον τοῦ-
τον ἕνεκα τούτων Σημὶ τὸν νομοθέτην θεῖναι, ἀλλὰ καὶ
πρότερον οἱ δικασταὶ, διεξιόντες Λυσισίδου, παραπλή-
σια τοῖς νῦν ὑπ' ἐμοῦ λεγομένοις ἐψηφίσαντο [ταῦτα]
περὶ τοῦ νόμου τούτου. τὸ μὲν οὖν νόμιμον οὕτω μετιόν-

nam cum mortui sint, qui eum manumiferunt, & pro-
ximus his ipse sim cognatione, fas fit, me etiam re-
rum liberti dominum fieri. 17 Legitimo ergo simile af-
finitur hoc modo; contrarium vero sic: nam si lex
prohibet publicas opes privatim distribuere, patet, le-
gumlatorem censuisse, omnes privatim eas distribu-
entes iniuste agere. Nam si eos leges ornari iubent, qui
honeste rebus communibus iusteque praeuissent, pa-
tet, etiam opum publicarum dissipatores multa dignos
existimari. 18 Ex contrariis igitur ita legitimum mani-
festum fit, ex iudicatis autem hoc modo: neque ipse
solum hanc legem harum rerum causa a legumlatore da-
tam dico, sed etiam antea iudices, auctore Lysithida,
aeque atque nunc a me dicitur sententiam hac de lege
protulerunt. Legitimum ergo hoc modo tractantes, mul-

τες, πολλαχῶς δείζομεν. 19 Τὸ δὲ συμφέρον αὐτὸ μὲν οἷόν ἐστιν, ἐν ταῖς πρότερον ᾠρίσται. δεῖ δὲ λαμβάνειν εἰς τοὺς λόγους τῶν προειρημένων καὶ ἐκ τοῦ συμφέροντος ἂν ὑπάρχη τι, καὶ μετιόντας τὸν αὐτὸν τρόπον, ὥνπερ ὑπὲρ τοῦ νομίμου καὶ τοῦ δικαίου διήλθομεν, οὕτω καὶ τὸ συμφέρον πολλαχῶς ἐμφανίζειν. 20 Εἴη δ' ἂν τὸ μὲν ὅμοιον τῷ συμφέροντι τοιόνδε· ὥσπερ γὰρ ἐν ταῖς πολέμοις συμφέρει, τοὺς εὐψυχότατους πρῶτους τάττειν, οὕτως ἐν ταῖς πολιτείαις λυσιτελεῖ, τοὺς φρονιματώτατους καὶ δικαιοτάτους προεστάναι τοῦ πλήθους. καὶ καθάπερ τοῖς ἀνθρώποις ὑγιαίνουσι συμφέρει φυλάττεσθαι, μὴ νοσήσωσιν, οὕτω καὶ ταῖς πόλεσιν ὁμονοούσαις συμφέρον ἐστὶ προσκοπεῖν, μὴ στασιάσωσι. τὰ μὲν οὖν ὅμοια τῷ συμφέροντι τοῦτον τὸν τρόπον μετιὼν πολλὰ ποιήσεις. 21 Ἐκ δὲ τῶν ἐναντίων ὧδέ σοι τὸ συμφέρον ἔσται καταφανές· εἰ γὰρ λυσιτελεῖ, τοὺς ἐπικεικῆς τῶν πολιτῶν τιμᾶν,

tifariam demonstrabimus. 19 Utile autem quale sit, in superioribus definitum est. Assumendum vero est in dicendo, si quid ex utilis speciebus antea dictis incidere, eodemque modo tractandum, quemadmodum in iusto legitimoque tradidimus, & sic licet utile pluribus modis declarare. 20 Simile autem utili esset huiusmodi: sicuti namque in bellis conducit, fortissimos primos in acie ordinare, ita etiam in civitatibus utile est, prudentissimos iustissimosque multitudini praeesse. Et quemadmodum hominibus bona valetudine fruentibus conducit, ut caveant, ne in adversam incidant, ita etiam pacatis civitatibus utile est, ut se ab omni seditione custodiant. Similia igitur utili hoc modo tractans multa efficies. 21 Ex contrariis autem utile sic erit perspicuum. Etenim si utile est, cives aequos & bonos ho-

συμζέρον ἂν εἴη, καὶ τοὺς παῖδας κολαζέειν. εἰ γὰρ αἰεσθε ἀσύμζερον τὸ μῖνον ἡμᾶς πρὸς Θηβαίους πολεμεῖν, συμζέρον ἂν εἴη τὸ Λακεδαιμονίους συμμάχους παισσαμένους ἡμᾶς, οὕτω Θηβαίοις πολεμεῖν. ἐκ μὲν δὴ τῶν ἐναντίων οὕτω τὸ συμζέρον καταζαίεσται ποιήσεις. 22 Τοῦ δὲ κεκριμένου ὑπ' ἐνόξαν συμζέρον ὧδε χρὴ λαμβάνειν· Λακεδαιμονίῳ τε γὰρ Ἀθηναίους καταπολεμήσαντες συμζέρεειν αὐτοῖς ᾤκησαν, μὴ τὴν πύλιν αὐτῶν ἀνδραποδίσασθαι· καὶ πάλιν Ἀθηναῖοι ἐξόν αὐτεῖς ἀνοικίσαι τὴν Σπάρτην, συμζέρεειν στίσειν ᾤκησαν, περιποιῆσαι Λακεδαιμονίους. 23 Περὶ μὲν οὖν τοῦ δικαίου, καὶ τοῦ νομίμου, καὶ τοῦ συμζερότος οὕτω μετῶν, εὐπερήσεις. τὸ δὲ καλὸν, καὶ τὸ ράγιον, καὶ τὸ ἥδον, καὶ τὸ δυνατόν, καὶ τὸ ἀναγκαῖον, ομοιότροπως τούτοις μέτιθι. καὶ περὶ μὲν τούτων ἐντεῦθεν εὐπορήσομεν.

noribus prosequi, ita punire improbos utilitatis plurimum affert. Nam si inutile esse putatis, nos solos adversus Thebanos bellum gerere, utile erit, ut Lacedaemonios socios nobis adsciscamus, & sic adversus Thebanos belligeremus. Ex contrariis igitur hoc modo utile manifestum facies. 22 Utile vero ab illustribus viris iudicatum hoc pacto assumendum est: nam & Lacedaemonii cum Athenienses bello superassent, utile sibi fore existimarunt, ne eorum urbem in praedam verterent; & Athenienses rursus cum possent Spartam funditus diruere, conducere sibi arbitrati sunt, si Lacedaemonii superessent. 23 Et iustum igitur, & legitimum, & utile sic tractanti copia argumentorum aderit. Honestum vero, & facile, & iucundum, & possibile, & necessarium, similiter tractanda sunt. Et de his quidem hinc dicere commode poterimus.

ΚΕΦ. Β'.

ΠΕΡΙ ΠΟΣΩΝ ΚΑΙ ΠΟΙΩΝ ΚΑΙ ΤΙΝΩΝ ΕΝ ΤΕ
ΤΟΙΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΡΙΟΙΣ ΚΑΙ ΤΑΙΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙΣ
ΒΟΥΛΕΥΣΟΜΕΝ.

Πάλιν δὲ διορισώμεθα, καὶ περὶ πόσων, καὶ ποίων, καὶ τίνων, ἔν τε τοῖς βουλευτηρίοις καὶ ταῖς ἐκκλησίαις συμβουλευόμεν. ἂν γὰρ τούτων ἕκαστα σαφῶς ἐπιστώμεθα, τοὺς μὲν ἰδίους λόγους αὐτὰ τὰ πράγματα καθ' ἑκάστην ἡμῶν συμβουλίαν παραδώσει· τὰς δὲ κοινὰς ἰδέας ἐκ πολλοῦ προειδότες, ἐπιφέρειν ἐφ' ἑκάσταις τῶν πράξεων ῥαδίως δυνασώμεθα. τούτων οὖν ἕνεκα διαιρετέον ἡμῖν, περὶ ὧν κοινῇ βουλεύονται πάντες. 2 Ἐν κεφαλαίῳ μὲν οὖν εἰπεῖν, εἰσὶν ἑπτὰ τὸν ἀριθμὸν προθέσεις, περὶ ὧν δημηγορήσομεν. ἀνάγκη γάρ ἐστι, καὶ βουλευέσθαι καὶ λέγειν ἡμᾶς ἢ βουλῇ καὶ δήμῳ ἢ περὶ ἱερῶν, ἢ περὶ νόμων, ἢ περὶ τῆς πολιτικῆς

Edd.
Cap. III.

C. A. P. II.

*Quibusnam de rebus tum in curia, tum in concione
deliberari soleat.*

Rursus autem definiamus, quantis, & qualibus, & quibusnam de rebus tum in curia, tum in concione deliberabimus. Nam si horum singula recte tenuerimus, res ipsae in unaquaque deliberatione aptam orationem nobis suppeditabunt; locos autem communes, quos diu ante noverimus, facile ad unamquamque causam adhibere poterimus. Quamobrem igitur explicandum nobis est, de quibus vulgo consultant omnes. 2 Ut summatim quidem loquar, septem sunt numero propositiones, de quibus publice differemus. Necessae est enim, nos deliberare & orare tum in senatu, tum apud populum, aut de sacris, aut de legibus, aut de consti-

κατασκευῆς, ἢ περὶ τῶν πρὸς ἄλλας πόλεις συμμα-
 χιῶν καὶ συμβολαίων, ἢ περὶ πολέμων, ἢ περὶ εἰρή-
 νης, ἢ περὶ πέρου χρημάτων. αἱ μὲν οὖν πρόβσεις αὐ-
 ται τυγχάνουσιν οὗται, περὶ ὧν βουλευσόμεθα καὶ
 δημηγορήσομεν. ἐκάστην δὲ πρόβσιν διελέμεθα, καὶ
 σκοπῶμεν, ἐν οἷς τρόποις ἐνδέχεται περὶ τούτων λόγῳ
 χρήσασθαι. 3 Περὶ μὲν οὖν ἱερῶν περιπτῶς ἀναγκαῖον
 λέγειν. ἢ γὰρ ἐροῦμεν, ὥς τὰ καθεστῶτα διαφυλα-
 κτέον, ἢ ὥς ἐπὶ τὸ μεγαλοπρεπέστερόν πως, ἢ ὥς ἐπὶ
 τὸ ταπεινότερον. ὅταν μὲν οὖν λέγωμεν, ὥς δεῖ τα καθε-
 στῶτα διαφυλάττειν, εὐρήσομεν ἀφορμὰς, ἐκ μὲν τοῦ
 δικαίου λέγοντες, ὅτι τὰ πατρία ἐστὶ παρὰ πᾶσι πα-
 ραβαίνειν ἀδίκον ἐστὶ, καὶ ὅτι τὰ μαντεῖα πάντα τοῖς
 ἀνθρώποις προστάττει κατὰ τὰ πατρία πειεῖσθαι τὰς
 θεσίας, καὶ ὅτι τῶν πρώτων οἰκίζοντων τὰς πόλεις,
 καὶ τοῖς θεοῖς ἰδρυσαμένων τὰ ἱερά, μάλιστα δεῖ δια-

tutione civili, aut de societatibus ac foederibus cum
 aliis civitatibus, aut de bellis, aut de pace, aut de re-
 ditibus. Hae igitur propositiones sunt, de quibus deli-
 berabimus & publice differemus. Harum autem unam-
 quamque dividamus, consideremusque, quibus modis
 oratione in his utendum fuerit. 3 De sacris quidem
 praecipue dicere necesse est. Aut enim proponemus,
 esse ea in praesenti statu servanda, aut magnificentius,
 aut pariori apparatu facienda. Cum igitur probare ve-
 limus, in praesenti statu ea servari oportere, causas
 petemus primo quidem ex *iusto*, quod praeter patrios
 mores quidquam agere, iniustum apud omnes sit, &
 oracula omnia homines patrio more sacra facere iu-
 beant, & eorum, qui urbes primo condiderunt, Diis-
 que sacra instituerunt, cultum divinum prosequendi ra-

μένειν τὰς περὶ τοὺς θεοὺς ἐπιμελείας. ἐκ δὲ τοῦ συμ-
 Θέροντος, ὅτι πρὸς χρημάτων συντέλειαν ἢ τοῖς ιδιώ-
 ταις, ἢ τῷ κοινῷ τῆς πόλεως, συμθέρον ἔσται, κατὰ
 τὰ πάτρια τῶν ἱερῶν θυομένων, καὶ ὅτι πρὸς εὐτολ-
 μίαν λυσিতেλεῖ τοῖς πολίταις· ἐπεὶ συμπομπευόντων
 ὀπλιτῶν, ἱππέων, ψιλῶν, εὐτολμότεροι γένοιντ' αἶν οἱ
 πολῖται φιλοτιμούμενοι περὶ ταῦτα. ἐκ δὲ τοῦ καλοῦ,
 εἰ εὖτω λαμπρὰς τὰς ἐορτὰς πρὸς τὸ θεωρῆσαι συμ-
 βέβηκεν. ἐκ δὲ τῆς ἡδονῆς, εἰ καὶ πρὸς τὸ θεωρεῖσθαι
 ποικιλία τῆς περὶ τὰς τῶν θεῶν θυσίας. ἐκ δὲ τοῦ
 δυνατοῦ, εἰ μήτε ἐνδεῖα γεγένηται, μήτε ὑπερβολὴ περὶ
 ταύτας. ὅταν μὲν οὖν τοῖς καθεστῶσι συνηγορῶμεν, οὐ-
 τω μετιῶσι σκεπτέον ἐπὶ τῶν προειρημένων, ἢ τῶν τού-
 τοις ὁμοιοτρόπων, καὶ ὡς ἐνδέχεται διδάσκειν περὶ τῶν
 λεγομένων. 4 Ὅταν δὲ ἐπὶ τὸ μεγαλοπρεπέστερον
 συμβουλεύωμεν μεθιστάναι τὰς ἱεροποιίας, περὶ μὲν

etio maxime retinenda sit. Ex utili porro (*argumenta peti
 possunt*), quod ad rei pecuniariae impensam aut singulis
 civibus, aut toti civitati utile futurum sit, si patrio more
 sacrificia celebrentur, & quod idem ad civium auden-
 tiam conferat, quandoquidem, gravioris armaturae pe-
 ditibus, equitibus, ac velitibus pompam una ducenti-
 bus, cives ea ambitione delectati audentiores fient. Ex
honore autem, si hoc modo celebritates splendidas specta-
 ri contigerit. Ex *iucunditate*, si & varietas quaedam circa
 Deorum sacrificia detur spectanda. Ex *possibili* denique,
 si nihil fiat neque parum, neque nimis. Quando igitur
 pro sacris institutis dicendum fuerit, ut ita rem tractet
 (*orator*), consideranda sunt ante dicta hisque similia, &
 singula pro rei natura edocenda. 4 Cum vero suaden-
 dum sit, ut ad splendidiorum quendam apparatus fa-
 Aristot. Vol. V. C

τοῦ τὰ πάτρια κινεῖν ἀφορμὰς ἔχομεν εὐπρεπεῖς, λέγοντες, ὅτι τὸ προστιθέναι τοῖς ὑπάρχουσιν οὐ καταλύειν ἐστίν, ἀλλ' αὖξιν τὰ καθεστῶτα. ἔπειθ' ὡς καὶ τοὺς Θεοὺς εἰκὸς εὐνοστέρους εἶναι τοῖς μᾶλλον αὐτοὺς τιμῶσιν ἔπειθ' ὡς οὔτε οἱ πατέρες αἰεὶ κατὰ τὰ αὐτὰ τὰς θυσίας ἤγον, ἀλλὰ πρὸς τοὺς καιροὺς καὶ τὰς εὐπραγίας ὀρῶντες, καὶ ἰδίᾳ καὶ κοινῇ τὴν πρὸς τοὺς Θεοὺς θεραπείαν ἐνυθέτου. ἔπειθ' ὡς καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν πάντων, οὕτω καὶ τὰς πόλεις καὶ τοὺς ἰδίους οἴκους διοικῶμεν. λέγε δὲ καὶ, εἰ τούτων κατασκευασθέντων ὠφέλειά τις ἔσται τῇ πόλει, ἢ λαμπρότης, ἢ ἡδονή, μετιῶν ὥσπερ ἐπὶ τῶν προτέρων εἴρηται. 5 Ὅταν δὲ ἐπὶ τὸ ταπεινότερον συστέλλωμεν, πρῶτον μὲν ἐπὶ τοὺς καιροὺς τὸν λόγον ἀνακτέον, τί πράττοντες χεῖρον οἱ πολῖται τυγχάνουσιν νῦν, ἢ πρότερον. ἔπειθ'

cra traducantur, idonea argumenta sunt afferenda, quibus merito consuetudines patrias movere videatur, & dicendum ei est, praesentibus quidquam addere non esse ea tollere, sed sacra instituta augere. Deinde, quod & consentaneum sit, Deos magis propitios in eos esse, a quibus magis colantur. Porro, quod neque maiores ipsi eundem semper modum in sacrificiis observaverint, sed pro tempore & fortunae conditione & privatim & publicè Deorum cultum legibus sancierint. Denique, quod, veluti cetera omnia, sic etiam civitates, & res privatae administrandae sint. Proferat etiam orator opus est, si qua ex his ita constitutis utilitas civitati, aut splendor, aut voluptas futura sit, & quidem eo modo, quo in superioribus expositum est. 5 Cum autem ad parcio- rem sacrorum apparatus hortandum sit, primum temporibus est accommodanda oratio, dicendumque, quibus in rebus deterius nunc se habeant cives, quam

ὥς οὐκ εἰκὸς, τοὺς θεοὺς χαίρειν ταῖς δαπάναις τῶν θυομένων, ἀλλὰ ταῖς εὐσεβείαις τῶν θυόντων. εἴθ' ὥς πολλὴν ἄνοιαν τούτων καὶ οἱ θεοὶ καὶ οἱ ἄνθρωποι κατακρίνουσιν, ὅσοι παρὰ δυνάμιν τι ποιῶσιν. ἔπειθ' ὅτι οὐκ ἐπὶ τοῖς ἀνθρώποις μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ ταῖς εὐπραγίαις καὶ κακοπραγίαις ἐστὶ τὰ περὶ τὰς πολιτικὰς δαπάνας. ἀφορμὰς μὲν οὖν ταύτας καὶ τὰς ὁμοιοτρόπους ταύταις ὑπὲρ τῶν περὶ τὰς θυσίας προθέσεων ἔχομεν. 6 Ἴνα δὲ καὶ τὰ κατὰ τὴν κρατίστην θυσίαν δῶμεν εἰσηγεῖσθαι καὶ νομοθετεῖν, ὀρισώμεθα καὶ ταύτην. ἐστὶ γὰρ κρατίστη θυσία πασῶν, ἥτις ἂν ἔχη πρὸς μὲν τοὺς θεοὺς ὁσίως καὶ θεῖως· πρὸς δὲ τὰς δαπάνας μετρίως· πρὸς δὲ πόλεμον ὠφελίμως· πρὸς δὲ τὰς θεωρίας λαμπρῶς. ἔξει δὲ πρὸς μὲν τοὺς θεοὺς ὁσίως, ἂν τὰ πάτρια μὴ καταλύηται· πρὸς δὲ τὰς δαπάνας μετρίως, ἂν μὴ πάντα τὰ πεμπόμενα κατ-

antea. Deinde, quod consentaneum fit, Deos non sacrificantium fumtibus, sed pietate potius gaudere. Porro, quod supra vires quidquam facientes a Diis hominibusque stultissimi iudicentur. Denique quod in fumtibus publicis non solum ad hominum arbitrium, sed ad secundas adversasve res respiciendum sit. Has igitur causas earumque similes in propositionibus de sacrificiis habebimus. 6 Ut autem & quae ad optimum sacrificium pertinent sciamus exponere & lege sancire, hoc quoque definiam. Est enim id omnium optimum sacrificium, quod adversus Deos quidem pie & religiose, quoad sumtus vero moderate; ad bellum utiliter; ad spectacula denique splendide peractum fuerit. Erit autem pium adversus Deos, si patrii ritus non tollantur; moderatum quoad sumtus, si non quaecunque

αναλίσκῃται· πρὸς δὲ τὰς θεαρίας λαμπρῶς, ἔαν χροῦ-
σῶ καὶ τοῖς τοιούτοις, ἃ μὴ συναλίσκῃται, δαΐφιλῶς
τις χρήσῃται· πρὸς δὲ τοὺς πολέμους ὠσελίμας, ἔαν
ἰππεῖς καὶ ὀπλιῖται διεσκευασμένοι συμπομπεύσιν.
τὰ μὲν οὖν περὶ τοὺς θεοὺς ἐκ τούτων κάλλιστα κατα-
σκευάσομεν. ἐκ δὲ τῶν πρότερον εἰρημένων, καὶ οὗς ἐν-
δέχεται τρόπους δημηγορεῖν περὶ ἐκάστης ἱεροποιίας,
εἰσόμεθα. 7 Περὶ δὲ νόμων παλιν καὶ τῆς πολιτικῆς
κατασκευῆς ὁμοιοτρόπως διέλθωμεν. εἰσὶ δὲ νομοί, συλ-
λήβδην μὲν εἰπεῖν, ὁμολογήματα κοινὰ πόλεως, ἃ
διὰ γραμμάτων ὀρίζει καὶ προσταττεῖ, πᾶς καὶ ἑκα-
στα πράττειν. δεῖ δὲ αὐτῶν τὴν θέσιν, ἐν μὲν ταῖς δημο-
κρατίαις τὰς μικρὰς ἀρχὰς καὶ τὰς πολλὰς κληρώτας
ποιεῖν· ἀστυάσιον γὰρ τοῦτο· ταῖς δὲ μεγίσταις χειρο-
τονητάς ἀπὸ τοῦ πλήθους. οὕτω γὰρ ὁ μὲν δῆμος, κύ-

missa fuerint consumantur; ad spectacula splendidum,
si auro & eiusmodi rebus, quæ haud consumuntur,
magnifice quis utatur; ad bella denique utile, si milites
& equites armis instructi una pompam ducant. Quæ
igitur Deorum cultum attinent, ex his optime consti-
tuemus. Ex ante dictis vero intelligemus, quibus mo-
dis de unoquoque sacrificandi genere concionari possi-
mus. 7 De legibus autem & de constitutione civili rur-
sus eodem modo agamus. Sunt autem leges, ut sum-
matim dicam, civitatis publici consensus, qui literis
scriptis determinant atque imperant, quomodo singula
agenda sint. Oportet vero leges in civitatibus quidem
popularibus magistratus parvos eorumque plurimos for-
te eligendos constituere; quo seditionibus cavetur; sum-
mos autem magistratus totius multitudinis suffragiis de-
signandos. Ita enim populus, utpote penes quem pote-

ριος ὢν δίδοναι τὰς τιμὰς, οἷς ἂν ἐθέλοι, τοῖς λαμβάνουσιν αὐτὰς οὐ θηγήσει· οἱ δ' ἐπιφανέστεροι μᾶλλον τὴν καλοκἀγαθίαν ἀσκήκουσιν, εἰδότες, ὅτι τὸ παρὰ τοῖς πολίταις εὐδοκιμεῖν οὐκ ἀλυσιτελεῖς αὐτοῖς ἔσται. περὶ μὲν οὖν τὰς ἀρχαιφροσύνης ἐν τῇ δημοκρασίᾳ οὕτω δεῖ νομοθετεῖν. 8 Περὶ δὲ τὴν ἄλλην διοίκησιν καθ' ἐν μὲν ἕκαστον διελθεῖν, πολὺ ἂν ἔργον εἴη. συλλήβδην δὲ, δεῖ παραφυλάττειν, ὅπως οἱ νόμοι τὸ μὲν πλῆθος ἀποτρέψωσι τοῖς τὰς οὐσίας ἔχουσιν ἐπιβουλεύειν, τοῖς δὲ πλουτοῦσιν εἰς τὰς κοινὰς λειτουργίας ἐκουσίαν ἔπασαν φιλοτιμίαν ἐμποιήσωσι. τοῦτο δὲ οὕτως ἂν κατασκευάσειεν, εἰ τοῖς μὲν τὰς οὐσίας ἔχουσιν ἀντὶ τῶν εἰς τὸ κοινὸν δαπανωμένων τιμαὶ τινες ἀπὸ τῶν νόμων ἀφωρισμέναι τυγχάνοιεν· τῶν δὲ πενομένων τοὺς τὴν χώραν ἐργαζομένους καὶ ναυκληροῦντας τῶν ἀγοραίων μᾶλλον προτιμῶεν, ὅπως οἱ μὲν πλουτοῦντες

flas fuerit dare honores, quibuscunque voluerit, accipientibus eos non inuidebit; clariores autem magis virtuti studebunt, quippe gnari, bonam laudem apud ciues non inutilem sibi fore. De electione igitur magistratuum in dominatu populari sic leges sancire oportet. 8 Quae reliquam administrationem attinent sigillatim exponere, operosum admodum fuerit. Ut breviter dicam, curare oportet, ut leges vetent plebem rei locupletum infidari, divites autem inducant, ut ultro ad publica ministeria munificentes sint. Hoc vero sic assequi poterant, si locupletes pro ea, quam in publicum munificentiam exhibent, statutis quibusdam honoribus ab ipsis legibus donentur; & pauperes agricolae naviumque gubernatores hominibus ex plebe forensi anteponantur; ut locupletes quidem sponte reipublicae

ἐκόντες τῇ πόλει λειτουργήσωσι, τὸ δὲ πλήθος οὐ συκοφαντίας, ἀλλ' ἐργασίας ἐπιθυμήσῃ. δεῖ δὲ πρὸς τοῦτοις καὶ περὶ τοῦ μήτε χάραν ποιεῖν ἀνάδαστον, μήτε δημεύειν τὰς οὐσίας τῶν τελευτῶντων, ἰσχυροὺς κείσθαι νόμους, καὶ μεγάλας ἐπικεῖσθαι τιμωρίας τοῖς παραβαίνουσι ταῦτα. χρὴ δὲ τοῖς ἐν πολέμῳ τελευτῶσιν εἰς ταφὴν τι χωρίον δημόσιον ἐν καλῷ πρὸ τῆς πόλεως ἀφωρισμένον, καὶ τοῖς παισὶν αὐτῶν ἕως ἥβης δημοσίαν τροφὴν δίδασθαι. τῶν μὲν οὖν ἐν τῇ δημοκρατίᾳ νόμων τὴν θέσιν τοιαύτην δεῖ ποιεῖσθαι. 9 Περὶ δὲ τὰς ὀλιγαρχίας, τὰς μὲν ἀρχὰς δεῖ τοὺς νόμους ἀπονέμειν ἐξ ἴσου πάσι τοῖς τῆς πολιτείας μετέχουσι· τούτων δὲ εἶναι τὰς μὲν πλείστας κληρωτάς, τὰς δὲ μεγίστας κρυπτῇ ψήφῳ μετ' ὅρκων καὶ πλείστης ἀκριβείας διαψηφιστάς. δεῖ δὲ τὰς ζημίας ἐν τῇ ὀλιγαρχίᾳ μεγίστας ἐπικεῖσθαι τοῖς ὑβρίζειν τιὰς τῶν πολιτῶν

inserviant, & plebs non calumniae, sed operae studeat. Opus est praeterea, ut severis caveatur legibus, ne ager viritim dividatur, neque mortuorum substantiae publicentur; & graves poenae imponantur iis, qui haec observare neglexerint. Decet autem, iis, qui pro patria bellando perierunt, locum aliquem sepulturae publicum ante urbem assignari, eorumque liberos ad pubertatem usque publicis sumptibus enutrirī. Huiusmodi igitur leges in dominatu populari ferendae sunt. 9 In civitatibus vero, quae paucorum dominatu administrantur, legibus magistratus aequae sunt distribuendi in omnes illius ordinis viros; horum autem plurimi quidem sorte, summi vero magistratus occulto suffragio, & iureiurando, & maxima cum diligentia decernendi sunt. In eos autem, qui ulla cives contumelia afficere ausi fuerint, maximae sunt poenae constituendae. Plebs

ἐπιχειροῦσι. τὸ γὰρ πλῆθος οὐχ οὕτως ἀρχῶν ἀγανακτεῖ στερόμενον, ὥς ἔχει βαρέως ὑβριζόμενον. χρὴ δὲ καὶ τὰς διαφορὰς τῶν πολιτῶν ὅτι τάχιστα διαλύειν, καὶ μὴ χρονίζεσθαι. μὴδὲ συνάγειν ἐκ τῆς χώρας ἐπὶ τὴν πόλιν τὸν ὄχλον. ἐκ γὰρ τῶν τοιούτων συνόδων συστρέφεται τὰ πλῆθη, καὶ καταλύει τὰς ὀλιγαρχίας. καθόλου δὲ εἰπεῖν, δεῖ τοὺς νόμους ἐν μὲν ταῖς δημοκρατίαις κωλύειν τοὺς πολλοὺς ταῖς τῶν πλουσίων οὐσίαις ἐπιβουλεύειν· ἐν δὲ ταῖς ὀλιγαρχίαις ἀποτρέπειν τοὺς τῆς πολιτείας μετέχοντας ὑβρίζειν τοὺς ἀσθενεστέρους καὶ συκοφαντεῖν τοὺς πολίτας. ὧν μὲν οὖν ὀρέγεσθαι δεῖ τοὺς νόμους καὶ τὴν πολιτικὴν κατασκευὴν, ἐκ τούτων οὐκ ἀγνοήσεις. δεῖ δὲ τὸν συναγορεύειν ἐβέλοντα νόμῳ δεικνύειν, τοῦτον ἴσον ὄντα τοῖς πολίταις, ὁμολογούμενόν τε τοῖς ἄλλοις νόμοις, καὶ συμφέροντα τῇ πόλει, μάλιστα μὲν πρὸς ὁμόνοιαν· εἰ δὲ μὴ, πρὸς τὴν

namque non ita aegre patitur, quod magistratibus careat, quam graviter & moleste fert, quod afficiatur contumelia. Oportet vero etiam civium controversias quam celerrime dissolvere, neque in tempus trahere. Neque vulgus in urbem ex agro congregandum est. Nam huiusmodi conventibus plebs turbatur, paucorumque principatum rescindit. In universum autem, debent leges in civitatibus popularibus cohibere plebem, ne locupletiorum bonis insidietur; in civitatibus vero, ubi pauci dominantur, avertere rempublicam gerentes ab imbecilliorum contumeliis, & insimulationibus in cives. Quae igitur & leges, & civilem constitutionem sectari oporteat, ex his cognosces. Qui autem legem suadere voluerit, ei ostendendum est, esse eam aptam civibus, reliquis legibus consentaneam, & civitati utilem, maxime ad concordiam; si hoc dici nequit, (esse eam ini-

τῶν πολιτῶν καλοκάγαθίαν, ἢ πρὸς τὰς κοινὰς προσέ-
 θους, ἢ πρὸς εὐδοξίαν τῷ κοινῷ τῆς πόλεως, ἢ πρὸς τὴν
 πολιτικὴν δύναμιν, ἢ πρὸς ἄλλο τι τῶν τοιούτων. ἀντι-
 λέγοντα δὲ δεῖ σκοπεῖν πρῶτον μὲν, εἰ μὴ καινὸς ὁ νό-
 μος· ἔπειτα εἰ μὴ τοῖς ἄλλοις ὁμολογῶν, ἀλλ' ὑπε-
 ναντίος ἔσται. ἐπὶ τούτοις, εἰ μὴ πρὸς μηδὲν τῶν εἰρη-
 μένων συμφέρον, ἀλλὰ τὸναντίον βλαβερὸς. περὶ μὲν
 οὖν νόμων καὶ τῆς κοινῆς κατασκευῆς ἐντεῦθεν καὶ τι-
 θέναι καὶ λέγειν εὐπορήσομεν. 10 Περὶ δὲ συμμαχῶν
 καὶ τῶν πρὸς τὰς ἄλλας πόλεις συμβολαίων διελεῖν
 ἐπιχειρήσομεν. τὰ μὲν οὖν συμβόλαια καὶ τὰς τάξεις
 ἀναγκαῖον κατὰ συνθήκας κοινὰς γίνεσθαι· συμμα-
 χους δὲ ποιεῖσθαι κατὰ τοὺς καιροὺς τούτους, ὅταν τι-
 νὲς καθ' ἑαυτοὺς ᾧσιν ἀσθενεῖς, ἢ πόλεμὸς τις ᾗ, ἢ
 προσδίκιμος, ἢ διὰ τοῦτο ποιήσασθαι συμμαχίαν πρὸς
 τινὰς, ὅτι πολέμῳ ἀποστήσειν τινὰς νομίζουσιν. αἰτίαι

lem) ad civium virtutem, aut ad publica tributa, aut
 ad ipsius reipublicae gloriam, aut ad civitatis poten-
 tiam, aut ad aliud quid huiusmodi. Adversarium vero
 considerare oportet primo quidem, an non communis
 sit lex (*omnibus civibus*); deinde, an cum reliquis (*legi-
 bus*) non consentiat, sed iis repugnet; praeterea, an
 ad ea, quae ante dicta sunt, nihil conducutura, sed po-
 tius noxia futura sit. De legibus itaque & constitutio-
 ne civili ex his & ad proponendum & ad orandum ar-
 gumenta nobis aderunt. 10 De sociis autem & foede-
 ribus cum aliis civitatibus iam agemus. Foedera qui-
 dem & eorum conditiones necesse est publicis patris
 constitui; socii vero iis temporibus comparandi sunt,
 quibus cives ipsi sunt infirmi, aut bellum sit, aut vi-
 deatur impendere; aut ea de causa est societas ineun-
 da, quod bello quosdam a se defecturos esse putent.

μὲν οὖν αὐται, καὶ αἱ παραπλήσια ταύταις ἄλλαι
 πλείους τοῦ ποιεῖσθαι συμμάχους εἰσὶν. 11 Δεῖ δέ,
 ὅταν συναγορεύειν βούλῃ τῇ γνωμένῃ συμμαχίᾳ, τὸν
 καιρὸν τοιοῦτον ὑπάρχοντα ἐμφανίζειν, καὶ δεκνύναι,
 τοὺς τὴν συμμαχίαν πεισμένους μάλιστα μὲν δίκαιους
 ὄντας, καὶ πρότερόν τι τῇ πόλει ἀγαθὸν πεποιηκότας,
 καὶ δύναμιν μεγάλην ἔχοντας, καὶ πλησίον τοῖς τόποις
 κατοικοῦντας· εἰ δὲ μὴ, τούτων ἅπερ αἱ ὑπάρχει, ταῦ-
 τα συνάγειν. ὅταν δὲ διακαλύψῃ τὴν συμμαχίαν, ἐμ-
 φανίζειν ἐνδέχεται, πρῶτον μὲν, ὡς οὐκ ἀναγκαῖα ποιεῖ-
 σθαι νῦν αὐτὴν· ἔπειθ' ὡς οὐ δίκαιοι τυγχάνουσιν ὄν-
 τες, εἰδ' ὡς πρότερον ἡμῶς κακῶς πεποιηκότες. εἰ δὲ
 μὴ, ὡς μακρὰν τοῖς τόποις ἀπέχοντες, καὶ οὐχ ὑπάρ-
 χοντες δυνατοὶ κατὰ τοὺς προσήκοντας παραγενέσθαι
 καιροῦς. ταῖς μὲν οὖν ἀντιλογίαις καὶ ταῖς συνηγορίαις
 ταῖς περὶ τῶν συμμάχων ἐκ τούτων καὶ τῶν τούτοις
 ὁμοιοτρόπων εὐπερήσομεν χρῆσθαι. 12 Περὶ εἰρήνης δέ

Hae igitur sunt causae, hisque similes aliae, quibus
 adiscuntur focii. 11 Necessè est autem, cum suadere
 volueris, esse societatem aliquam ineundam, eam ma-
 xime tempestivam ostendas, declaresque, eos socios ap-
 prime iustitiani colere, & bene iam antea de civitate
 meruisse, & esse potentissimos, & in proximis locis de-
 gere; sin minus haec, oratione complectere, quae sube-
 runt. Quod si autem societatem dissuadere volueris,
 primo quidem ostendas oportet, haud opus esse eam
 nunc inire; deinde, quod non iusti sint focii, quod ci-
 vitem antea male affecerint. Sin id minus poteris,
 dices, eos procul habitare, neque satis validos esse, ut
 opportune adsint auxilio. Ex his igitur hisque similibus
 circa ineundas aut non ineundas societates & dissua-
 dendi & suadendi rationes facile cognoscemus. 12 Rur-

πάλιν καὶ πολέμου τὸν αὐτὸν τρόπον τὰς μεγίστας
ιδέας ἐκλάβωμεν. προφάσεις μὲν οὖν εἰσι τοῦ πόλεμον
ἐκφέρειν πρὸς τινὰς αὐταί· δεῖ πρότερον ἀδικηθέντας,
νῦν καιρῶν παραπεπτακότων, ἀμύνασθαι τοὺς ἀδική-
σαντας, ἢ νῦν ἀδικουμένους ὑπὲρ ἑαυτῶν πολεμεῖν, ἢ
ὑπὲρ συγγενῶν, ἢ ὑπὲρ εὐεργετῶν, ἢ συμμάχοις ἀδι-
κουμένοις βοηθεῖν, ἢ τοῦ τῇ πόλει συμφέροντος ἕνεκεν,
ἢ εἰς εὐδοξίαν, ἢ εἰς εὐπορίαν, ἢ εἰς δύναμιν, ἢ εἰς ἄλ-
λο τι τῶν τοιούτων. 13 Ὅταν μὲν οὖν ἐπὶ τὸ πολεμεῖν
παρακαλῶμεν, τούτων τε τῶν προφάσεων ὅτι πλεί-
στας συνακτέον, καὶ μετὰ ταῦτα δεικτέον, ἔξ ὧν ἐστὶ
περιγενέσθαι τῷ πολέμῳ, ὅτι πλεῖστα τούτων τοῖς
παρακαλουμένοις ὑπάρχοντά ἐστι. περιγίνονται δὲ πάν-
τες ἢ διὰ τὴν τῶν θεῶν εὐνοίαν, ἢν εὐτυχίαν προσαγο-
ρεύομεν, ἢ διὰ σωμάτων πλήθος καὶ ῥώμην, ἢ διὰ χρη-

fus autem & pacis & belli faciendi eodem modo ma-
xima argumenta persequamur. Causae quidem bellandi
adversus aliquos sunt huiusmodi : Par est de iis nunc
tempestive ultionem capiamus, qui nos antea iniuria
laceffiverunt ; ut nunc iniuria provocati pro nobis ipsis,
aut pro cognatis, aut pro iis, qui beneficiis nos cu-
mularunt, aut pro sociis iniuria affectis, aut pro uti-
litate civitatis, aut ad gloriam, aut ad opes, aut ad
vires, aut ad aliud quidpiam huiusmodi bellum susci-
piamus. 13 Cum igitur ad bellum voluerimus exhorta-
ri, debemus ex his causis quam plurimas dicendo com-
plecti, ac demum demonstrare, eorum plurima, qui-
bus in bello superiores fiant, ipsis (*auditoribus*) adesse.
Superiores vero fiunt omnes aut Deorum benevolen-
tia, quam bonam fortunam appellamus, aut militum
multitudine atque robore, aut pecuniarum affluentia,

μάτων εὐπορίαν, ἢ διὰ στρατηγοῦ Φρόνησιν, ἢ διὰ συμμάχων ἀρετὴν, ἢ διὰ τόπων εὐφυΐαν. τούτων μὲν οὖν καὶ τῶν τοιούτων τὰ τοῖς πράγμασιν οἰκειότερα λαμβάνοντες, ἐμφανισόμεν, ὅταν ἐπὶ τὸ πολεμεῖν παρακαλῶμεν, τὰ μὲν τῶν ἐναντίων ταπεινῶντες, τὰ δ' ἡμέτερα ταῖς ἀνξήσεσι μεγάλα καθιστῶντες. 14 Ἐὰν δὲ πόλεμον μέλλοντα γίνεσθαι διακωλύειν ἐπιχειρῶμεν, πρῶτον μὲν διὰ προφάσεων δεικτέον, ἢ παντελῶς οὐδεμίαν ὑπάρχουσαν, ἢ μικρὰς καὶ ταπεινὰς οὕσας τὰς δυσχερείας. ἔπειθ' ὥς οὐ συμφέρεи πολεμεῖν, διεξιόντα τὰ κατὰ τὸν πόλεμον ἀτυχήματα τοῖς ἀνθρώποις. πρὸς δὲ τούτοις, τὰ πρὸς νίκας συντείνοντα τοῦ πολέμου τοῖς ἐναντίοις ὑπάρχοντα μᾶλλον, δεικτέον. ταῦτα δὲ ἐστίν, ἅπερ ἀρτίως κατηρίβηται. γίνεσθαι μὲν οὖν μέλλοντα πόλεμον ἐκ τούτων ἀποτρεπτέον. 15 Ἦδη δ' ἐνεστῶτα παύειν ἐπιχειροῦντας, ἐὰν μὲν κρα-

aut imperatoris prudentia, aut sociorum virtute, aut locorum opportunitate. Ex his igitur & similibus, quae maxime rei congruant, bellum suscipiendum esse exhortabimur, adversariorum quidem partes deprimendo, nostras autem augendo atque amplificando. 14 Quod si futurum bellum impedire studuerimus, primum causae inveniendae sunt, aut omnino nullam, aut parvas & mediocres querimonias afferri, (*quibus ad bellum incitemur*). Deinde, quod bellum non conducatur, (*ostendendum est*), percurrendo, quae hominibus bello soleant accidere calamitates. Praeterea vero declarandum est, quae victoriam soleant in bello efficere, ea hostibus magis adesse. Haec vero sunt, quae modo enumeravimus. Futurum itaque bellum ex his dissuadendum est. 15 Quod si ab instanti bello quiescendum esse cohortari volueri-

τῷσιν οἱ συμβουλευόμενοι, αὐτὸ τοῦτο πρῶτον λεκτέον, ὅτι δεῖ τοὺς νοῦν ἔχοντας μὴ περιμένειν, ἕως αὖν πέσωσιν, ἀλλ' ἐν τῷ κρατεῖν ποιεῖσθαι τὴν εἰρήνην. ἔπειτα διότι πέφυκεν ὁ πόλεμος, καὶ τῶν εὐτυχούντων ἐν αὐτῷ πολλοὺς ἀπολλύναι· ἢ δ' εἰρήνην, τοὺς μὲν ἡττωμένους σώζειν, τοὺς δὲ νικῶντας, ὧν ἕνεκεν ἐπολέμησαν, παρέχειν ἀπολαύειν· διεξιτέον δὲ τὰς μεταβολὰς τὰς ἐν τῷ πολέμῳ, ὥς πολλαὶ καὶ παραλογαὶ γίνονται. τοὺς μὲν οὖν ἐν τῷ πολέμῳ κρατοῦντας ἐκ τῶν τοιούτων ἐπὶ τὴν εἰρήνην παρακλητέον· τοὺς δὲ ἐπτακίοντας ἐξ αὐτῶν τε τῶν συμβάντων, καὶ ἐκ τοῦ μὴ παρξύνεσθαι τοῖς προαδικήσασι ταῖς συμφοραῖς πειθόμενους, καὶ ἐκ τῶν κινδύνων τῶν γεγενημένων τοῦ μὴ παιήσασθαι τὴν εἰρήνην, καὶ ἐκ τοῦ κρεῖττον εἶναι τοῖς κρεῖττοσι μέρος τι τῶν ὑπάρχοντων προέσθαι, ἢ πο-

mus, si quidem deliberantes superiores fuerint, hoc ipsum primum dicendum est, decere eos, qui mente valent, haud operiri, quoad casum eant, sed, cum vincunt, pacem iis faciendam esse. Deinde, quoniam ea belli natura sit, multos quoque in eo, qui secunda fortuna usi sint, perire; pacis vero contra, ut & victos fervet, & victoribus rerum bello adeptarum fructum adferat. Exponendae etiam erunt fortunae vicissitudines, quae in bello cum multae tum variae fieri solent. Qui ergo superiores in bello fuerint, ex huiusmodi rationibus ad pacem exhortandi sunt; eos autem, quibus adversae res in bello extiterint, tum ex ipsis casibus exhortabimur; tum vero, a quibus iniuriam ante susceperint, eos calamitatibus suis admoniti irritare ne pergant; tum ex iis periculis, quibus antea, dum pacem nolissent, obnoxii fuerint; tum denique, quod melius sit partem aliquam fortunarum suarum potioribus ho-

λέμῳ κρατηθέντας αὐτοὺς αὐτοῖς κτήμασιν ἀπολέσθαι. συλλήβδην δὲ τοῦθ' ἡμᾶς εἰδέναι δεῖ, ὅτι τότε πάντες οἱ ἄνθρωποι τοὺς πολέμους εἰώθασι διαλύεσθαι πρὸς ἀλλήλους, ὅταν ᾗτοι δίκαια ἀξιοῦν τοὺς ἐναντίους ὑπολαμβάνωσιν, ἢ διενεχθῶσι τοῖς συμμαχοῖς, ἢ τῷ πολέμῳ κάμνωσιν, ἢ βοηθῶσι τοὺς ἐναντίους, ἢ στασιάσωσι πρὸς σφᾶς αὐτούς· ὥστε τούτων τε πάντων καὶ τῶν τούτοις ὁμοιοτρόπων τὰ τοῖς πράγμασιν εἰκειότατα συνάγων, οὐκ ἀπορήσεις, ὅθεν χρὴ περὶ πολέμου δημηγορεῖν καὶ εἰρήνης. 16 Λείπεται δ' ἡμᾶς ἔτι περὶ πόρου χρημάτων διελθεῖν. πρῶτον μὲν οὖν σκεπτέον, εἴ τι τῶν τῆς πόλεως κτημάτων ἡμελημένον ἐστὶ, καὶ μήτε πρόσοδον ποιεῖ, μήτε τοῖς θεοῖς ἐξαίρετόν ἐστι. λέγω δ' οἷον τόπους τινὰς δημοσίους ἡμελημένους, ἐξ ὧν τοῖς ἰδιώταις, ἢ πραθέντων, ἢ μισθωθέν-

stibus cedere, quam bello periculose decernere, quo ipsi una cum opibus suis pereant. Omnino autem nobis tenendum est, tunc solere omnes homines bellum invicem dissolvere, cum aut iusta hostes rogare arbitrentur, aut cum adversus socios exorta fuerit contentio, aut cum bello defatigati sint, aut adversarios timuerint, aut ipsi inter se diffideant. Quamobrem quae ex his omnibus atque horum similibus accommodatissima in rem sunt, si fuerint collecta, quam facillime & de bello poteris & de pace differere. 16 Reliquum est, ut de redditibus comparandis iam agamus. Primum quidem considerandum est, si quid ex civitatis possessionibus neglectum sit, quod neque redditum afferat, neque Diis dedicatum sit. Veluti sunt publici quidam loci iam neglecti, e quibus aliquis proventus, si privatis hominibus aut venditi, aut mercede exculti fuerint,

των, πρόσδοξ ἀν τις τῇ πόλει γίγνοιτο. κοινότατος γὰρ ὁ τοιοῦτος πόρος ἐστίν. ἀν δὲ μηδὲν ἢ ταιῦτον, ἀπὸ τιμημάτων ἀναγκαῖον ποιήσασθαι τὰς εἰσφοράς. ἢ τοῖς μὲν πένῃσι τὰ σώματα παρέχειν εἶναι προστέταγμένον εἰς τοὺς κινδύνους· τοῖς δὲ πλουτοῦσι τὰ χρήματα· τοῖς δὲ τεχνίταις ὅπλα. συλλήβδην δὲ περὶ πόρων εἰσηγουμένοις φάναι, αὐτοὺς ἴσους τοῖς πολίταις, καὶ πολυχρονίους καὶ μεγάλους ὄντας· τοὺς δὲ τῶν ἐναντίων τὰ ἐναντία τούτοις ἔχοντας. 17 Τὰς μὲν οὖν προθέσεις, περὶ ὧν δημηγορήσομεν, καὶ τὰ μέρη τούτων, ἐξ ὧν τοὺς λόγους συστήσομεν, καὶ προτρέποντες καὶ ἀποτρέποντες, ἐκ τῶν εἰρημένων ἴσμεν. προθέμενοι δὲ πάλιν, ἐφεξῆς τό, τε ἐγκωμιαστικὸν εἶδος, καὶ ψεκτικὸν περιλάβωμεν.

civitati fiat. Huiusmodi namque reditus omnium maxime sunt communes. Quod si nihil sit huiusmodi, necesse erit, pro singulorum copiis tributa imponantur, ut pauperibus quidem indictum sit, corpora adversus pericula praeberē; locupletibus vero pecunias; opificibus denique arma. Omnino autem oportet de rebus agentem dicere, esse eos aequales civibus, & diuturnos, & magnos; hostibus vero secus. 17 Propositiones igitur, de quibus concionabimur, & harum partes, ex quibus orationem tam ad suasionem, quam ad dissuasionem componemus, ex dictis cognoscimus. Rursum autem deinceps genus orationum ad laudationem & vituperationem spectantium explicemus.

Κ Ε Φ. γ'.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΓΚΩΜΙΑΣΤΙΚΟΥ ΕΙΔΟΥΣ ΚΑΙ
ΨΕΚΤΙΚΟΥ.

Συλλήβωδην μὲν οὖν ἐστὶν ἐγκωμιαστικὸν εἶδος Edd.
Cap. IV.
προαιρέσεων καὶ πράξεων καὶ λόγων ἐνδόξων αὐξήσις,
καὶ μὴ προσόντων συνοικείωσις. Ψεκτικὸν δὲ τὸ ἐναντίον
τούτῳ, τῶν μὲν ἐνδόξων ταπεινώσις· τῶν δὲ ἀδόξων αὐ-
ξήσις. 2 Ἐπαινετὰ μὲν οὖν ἐστὶ πράγματα τὰ δι-
καια, καὶ τὰ νόμιμα, καὶ τὰ συμφέροντα, καὶ τὰ κα-
λὰ, καὶ τὰ ἡδέα, καὶ τὰ οὐ ῥάδια πραχθῆναι. ταῦτα
δὲ αὐτὰ τε οἶά ἐστι, καὶ ὅθεν αὐτοὶ πολλὰ ποιήσο-
μεν, ἐν τοῖς πρὸ τούτων εἴρηται. 3 Δεῖ δὲ τὸν εὐλο-
γῶντα δεικνύειν τοῖς λόγοις, ὡς τούτῳ τῷ ἀνθρώπῳ, ἢ
τοῖς πράγμασιν, ὑπάρχει τι τούτων ὑπ' αὐτοῦ κατερ-
γασθῆν, ἢ δι' αὐτοῦ πορισθῆν, ἢ ἐκ τούτου ἐπισυμβαῖ-
νον, ἢ ἐνεκὲν τούτου γινόμενον, ἢ οὐκ ἄνευ τούτου ἐπιτε-

C A P. III.

De laudatione & vituperatione.

Omnino quidem laudatio est confiliorum & rerum
gestarum & verborum praeclarorum amplificatio, &
eorum, quae absint, accommodatio. Vituperatio autem
huic contraria est, praeclarorum extenuatio, turpium
vero exaggeratio. 2 Res laude dignae sunt iusta, &
legitima, & utilia, & honesta, & iucunda, & quae
non facilia factu sunt. Quae autem omnia cuiusmodi
sint, & quo pacto iis abunde utamur, in superioribus
dictum est. 3 Oportet vero laudantem ostendere in ora-
tione, in hoc sive homine, sive in rebus eius aliquid
inesse, quod aut ipse gesserit, aut quod per ipsum ma-
naverit, aut ex hoc contigerit, aut huius gratia fa-
ctum, aut sine hoc non patratum fuerit. Eodem modo

λαύμενον. ὁμοιοτρόπως δὲ καὶ τῷ ψέγοντι τὰ ἐναντία
 τούτων δεικτέον προσόντα τῷ ψεγομένῳ. 4 Τὸ μὲν ἐκ
 τούτου, οἷον ἐκ τοῦ φιλογυμναστεῖν τὸ σῶμα αἱ νί-
 και· καὶ ἐκ τοῦ μὴ φιλοπονεῖν ἐπ' ἀρρώστiam ἐμπί-
 πτειν· καὶ ἐκ τοῦ φιλοσοφεῖν δεινότερον εἶναι περὶ Φρο-
 νησιν· καὶ ἐκ τοῦ ἀμελεῖν ἐνδεῶς τῶν ἀναγκαίων εἶναι.
 τὸ δ' ἕνεκα τούτου, οἷον ἕνεκα τοῦ στεφαναθῆναι ὑπὸ
 τῶν πολιτῶν πολλοὺς πόνους καὶ κινδύνους ὑπομένουσι.
 καὶ ἕνεκα τοῦ χαρίζεσθαι τοῖς ἐρωμένοις τῶν ἄλλων
 οὐδεν Φροντίζουσι. τὸ δὲ μὴ ἄνευ τούτου, οἷον οὐκ ἄνευ
 τῶν ναυτῶν ναυμαχιῶν νίκαί· καὶ οὐκ ἄνευ τοῦ πίνειν
 αἱ παροιμίαί. τὰ τοιαῦτα δὲ τοῖς προειρημένοις ὁμοιο-
 τρόπως μετιῶν ἐγκαυμάτων καὶ ψόγων πολλῶν εὐπο-
 ρήσεις. 5 Αὐξήσεις δὲ καὶ ταπεινώσεις συλλαβὴν
 ἅπαντα τὰ τοιαῦτα τόνδε τὸν τρόπον μετιῶν· πρῶτον
 μὲν ἀποθαίνων, ὥσπερ ἀρτίως μετῆλθον, ὑπὸ τρυφεροῦ

& vituperatorem ostendere oportet, horum contraria
 inesse in illo, quem vituperatum velit. 4 Quod ex hoc
 contigerit, hoc modo: Ex studiosa corporis exercita-
 tione victoriæ contingunt; ex desidiam homines in æ-
 gritudinem incidunt; ex philosophiæ studio homines
 fiunt prudentiores; & ex negligentia rerum necessaria-
 rum indigentes. Quod autem huius gratia factum fuerit,
 hoc modo: Ut a civibus coronentur, multos labores
 multaque pericula homines perferunt. Et ut gratificen-
 tur iis, quos diligunt, reliquos non curant. Quod au-
 tem sine hoc non patratum fit, hoc modo: Non sine
 nautis navalium pugnarum victoriæ; neque sine potu
 ebrietates. Talia vero perinde ut ante dicta percurrans
 & laudare & vituperare a unde poteris. 5 Amplifica-
 bis autem & extenuabis talia simul hoc modo; primum
 quidem ostendens, ut modo docebam, ab hoc multa

πολλὰ γεγενῆσθαι ἢ κακὰ, ἢ ἀγαθὰ. εἰς μὲν οὖν τρόπος τῆς αὐξήσεως οὗτος. δεύτερος δὲ, κεκοιμένον μεταφέρειν, ἂν μὲν ἐπαινῆς, ἀγαθόν· ἂν δὲ ψέγῃς, κακόν. εἴτα παριστάναι τὸ ὑπὸ σου λεγόμενον, καὶ παραβάλλειν πρὸς ἄλληλα, τοῦ μὲν ὑπὸ σαυτοῦ λεγομένου τὰ μέγιστα διεξιόν, τοῦ δὲ ἑτέρου τὰ ἐλάχιστα, καὶ οὕτω μέγα φαῖναι. τρίτος, πρὸς τὸ ὑπὸ σαυτοῦ λεγόμενον ἀντιπαραβάλλειν τοῦλαχιστον τῶν ὑπὸ τὴν αὐτὴν ιδέαν πιπτόντων. Φανεῖται γὰρ οὕτω τὸ ὑπὸ σου λεγόμενον μείζον, ὥσπερ οἱ μέτριοι τὰ μεγέθη φαίνονται μείζους, ὅταν πρὸς βραχυτέρους παραστῶσιν. 6 Ἔσται δὲ καὶ ὥδε πάντως αὐξεῖν· εἰ κέκριται μέγα ἀγαθόν τοῦτο, τούτῳ τὶ ἐναντίον εἰν λέγῃς, μέγα κακόν Φανεῖται. ὥσαύτως δὲ εἰ νομίζεται μέγα κακόν, εἰν τούτῳ ἐναντίον λέγῃς, μέγα ἀγαθόν Φανεῖται. ἔστι δὲ καὶ ὥδε μεγάλα ποιεῖν τὰ ἀγαθὰ, ἢ τὰ κακὰ,

vel bona effecta esse vel mala. Unus igitur amplificandi modus hic est. Secundus est, iudicatum afferre, si quid laudes, bonum; si vero vituperes, malum; deinde conferas oportet quod abs te dictum sit, & ad invicem compares ex tuis maxima, ex adversarii vero dictis minima enarrando, & hoc modo magnum illud videbitur. Tertius modus est, ut ad illud, quod abs te dictum est, minimum quid ex iis, quae sub eandem speciem cadunt, compares. Sic enim abs te dictum maius apparebit, veluti mediocris staturae homines maiores apparent, si iuxta minores stent. 6 Amplificare autem poteris quoque hoc modo: Si magnum sit hoc bonum iudicatum, ubi contrarium huic aliquid dixeris, magnum id appareat malum necesse est. Eodem vero modo si magnum malum existimatur, ubi huic contrarium dixeris, magnum bonum apparebit. Amplificabis autem &

Aristot. Vol. V. D

ἐὰν ἀποθαίνης αὐτὸν ἐκ διανοίας, συμβιβάζων, ὥς ἐκ πολλοῦ προενόησεν, ὥς πολλὰ πράττειν ἐπεβάλλετο, ὥς πολὺν χρόνον ἔπραττεν, ὥς οὐδεὶς ἄλλος πρότερον τούτοις ἐνεχέρησεν, ὥς μετὰ τούτων ἔπραξε, μεθ' ὧν οὐδεὶς ἄλλος, ὥς ἐπὶ τούτοις, μεθ' οὗς οὐδεὶς ἕτερος, ὥς ἔκων, ὥς ἐκ προνοίας, ὥς εἰ πάντες τούτῳ ἴσως παιδόμεν, εὐδαιμονοῖμεν αὖν, ἢ φανύως πραττοίμεν. 7 Χρὴ δὲ καὶ εἰκάζοντα συμβιβάζειν, καὶ ἐποικοδομοῦντα τὸ ἕτερον ὥς ἐπὶ τὸ ἕτερον, αὐξέειν τρόπῳ τοιῷδε· ὅστις δὲ τῶν φίλων κηδεταί, τούτου εἰκὸς καὶ τοὺς αὐτοῦ γονεῖς τιμᾶν· ὅς δὲ τοὺς γονεῖς τιμᾷ, οὗτος καὶ τὴν πατρίδα τὴν αὐτοῦ εὖ παιεῖν βουλόσεται. συλλήβδην δὲ, ἐὰν πολλῶν αἰτίων ἀποθαίνης, ἐὰν τε ἀγαθῶν, ἐὰν τε κακῶν, μεγάλα φανεῖται. σκοπεῖν δὲ καὶ, τὸ πρᾶγμα ὁποῖον φανεῖται κατὰ μέρη διαιρούμενον, ἢ καθόλου

hoc pacto vel bona vel mala, si aliquem ostenderis confulto egisse, probans, quod praemeditatus iam diu fuerit, quod de industria multa gerere aggressus sit, quod per multum tempus gesserit, quod nullus alius prius haec aggressus sit, quod cum iis gesserit, quibuscum nemo alius, quod post hos, post quos alius nemo, quod sponte, quod ex sententia, quod si omnes parizer atque hic fecerimus, profecto bene, aut contra male vixerimus. 7 Oportet vero etiam assimilatione comparare, & inaedificando alterum super alterum amplificare hoc modo: Quicumque amicorum curam habet, eum consentaneum est etiam parentes suos colere; quicumque autem parentes suos colit, is etiam patriae suae benefacere cupiet. Summatim vero, si eum multarum rerum sive bonarum, sive malarum, causam ostenderis, magna videbuntur proferri. Considerandum est quoque, qualis res apparebit in partes divisa, aut

λεγόμενον, καὶ ὁποτέρως ἂν μείζον ἦ, τόνδε τὸν τρόπον αὐτὸ λέγειν. τὰς μὲν οὖν αὐξήσεις οὕτω μετιῶν πλείστας ποιήσεις καὶ μεγίστας. 8 Ταπεινώσεις δὲ τοῖς λόγοις καὶ τὰ ἀγαθὰ καὶ τὰ κακὰ τὸν ἐναντίον τρόπον μετιῶν, ὡς εἰρήκαμεν ἐπὶ τῶν μεγάλων· καὶ μάλιστα μὲν, ἂν μηδενὸς αἰτίον ἐπιδεικνύης· εἰ δὲ μὴ, ὡς ἐλαχίστων καὶ σμικροτάτων. ὡς μὲν οὖν ἐγκωμιάζοντες καὶ ψέγοντες αὐξήσομεν καὶ ταπεινώσομεν, ἅπερ ἂν ἐβέλωμεν, ἐκ τούτων ἴσμεν. χρήσιμοι δὲ αἱ τῶν αὐξήσεων ἀφορμαὶ εἰσι καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις εἶδεσιν· ἀλλ' ἡ πλείστη δύναμις αὐτῶν ἐστὶν ἐν τοῖς ἐγκωμίοις καὶ ἐν τοῖς ψόγοις. περὶ μὲν οὖν τούτων ἐντεῦθεν εὐπορήσομεν.

ΚΕΦ. δ'.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΔΙΚΑΝΙΚΟΥ ΕΙΔΟΥΣ.

Διέλωμεν δὲ πάλιν ὁμοιοτρόπως τούτοις τό, τε κατ-

Edd.
Cap. V.

universe dicta, & utro modo maior fuerit, hoc modo dicenda est. Amplificationes igitur hoc pacto facies & plurimas & maximas. 8 Extenuabis autem in dicendo & bona & mala, si contrario modo tractaveris, sicuti in magnis diximus; & maxime quidem, si nullius rei; sin minus hoc, si paucissimarum & minimarum eum auctorem demonstras. Quomodo igitur & laudando & vituperando amplificabimus atque extenuabimus, quaecunque voluerimus, ex his intelligimus. Utiles autem sunt amplificationum loci in aliis quoque speciebus; sed plurima ipsorum vis in laudationibus est atque in vituperationibus. De his igitur ex ante dictis notitiam nobis comparabimus.

C A P. I V.

De genere iudiciali.

Rursus autem pertractemus simili modo accusationis

ηγχορικόν, καὶ τὸ ἀπολογητικόν εἶδος, ὃ περὶ τὴν δικανικὴν ἐστὶ πραγματείαν, αὐτὰ τε ἐξ ὧν συνέστηκε, καὶ ὡς δεῖ αὐτοῖς χρῆσθαι. 2 Ἔστι δὲ τὸ μὲν κατηγορικόν, συλλήβδην εἰπεῖν, ἀμαρτημάτων καὶ ἀδικημάτων ἐξάγγελσις· τὸ δὲ ἀπολογητικὸν ἀμαρτημάτων καὶ ἀδικημάτων κατηγορηθέντων ἢ καλυπτοπτευθέντων διάλυσις. 3 Ἐκατέρου δὲ τῶν εἰδῶν τὰς δυνάμεις τὰς αὐτὰς ἐχόντων, κατηγοροῦντα μὲν ἀναγκαῖον λέγειν, ὅταν μὲν εἰς πονηρίαν κατηγορῇ, ὡς αὐτῶν ἐναντίων πράξεις ἄδικοι καὶ παράνομοι, καὶ τῶ πλήθει τῶν πολιτῶν ἀσύμφοροι τυγχάνουσιν οὐσαί· ὅταν δὲ εἰς ἀβελτηρίαν, ὡς αὐτῶ τε καὶ τῶ πράττοντι ἀσύμφοροι, καὶ αἰσχροὶ, καὶ ἀηδεῖς, καὶ ἀδύνατοι ἐπιτελεσθῆναι. ταῦτα μὲν καὶ τὰ τούτοις ὅμοια, κατὰ τε τῶν πονηρῶν καὶ τῶν ἀβελτέρων ἐπιχειρήματά ἐστι. 4 Δεῖ δὲ καὶ τοῦτο παρατηρεῖν τοὺς κατηγοροῦντας, ἐπὶ ποίοις τῶν ἀδικημάτων οἱ νόμοι τὰς τιμωρίας τάτ-

& defensionis species, quae ad genus iudiciale spectant, tum ex quibus consent, tum quomodo iis uti conveniat. 2 Est vero accusatio, ut summam dicam, iniuriarum delictorumque expositio; defensio est iniuriarum & delictorum, quae aut in accusationem, aut in suspicionem venerint, dissolutio. 3 Cum utraque species eandem vim habeat, accusatori quidem dicendum est, si improbitatis adversarios criminetur, esse eorum facinora iniusta & iniqua, ac civium multitudini perniciosa; si vero stultitiae criminetur, esse ea ipsi agenti inutilia, & turpia, & iniucunda, nec perfici ullo modo posse. Hac similesque adversus improbos & stultos argumentationes sunt. 4 Est praeterea & hoc accusatoribus observandum, adversus cuiusmodi crimina

τουσιν, καὶ περὶ τῶν ἀδικημάτων οἱ δικασταὶ τὰς
 ζημίας ὀρίζουσιν. ὅταν μὲν εὖ ἢ νόμος διαρινῶς, τοῦτο
 δεῖ μόνον σκοπεῖν τὸν κατήγορον, ὅπως ἂν ἐπιδείξῃ τὸ
 πρᾶγμα γεγενημένον. ὅταν δὲ οἱ δικασταὶ τὸ κατηγο-
 ρούμενον εἰδῶσιν, αὐξήτεον ἐστὶ τὰ ἀδικήματα, καὶ
 τὰ τῶν ἐναντίων ἀμαρτήματα, καὶ μάλιστα μὲν δει-
 κτέον, ὡς ἐκὼν, καὶ ἐκ προνοίας, οὐ τῆς τυχεύσης,
 ἀλλὰ μετὰ παρασκευῆς πλείστης ἠδίκησεν. 5 Ἐὰν
 δὲ μὴ δυνατόν ᾖ τοῦτο ποιεῖν, ἀλλὰ νομίζεις, δεῖξαι
 τὸν ἐναντίον, ὡς ἤμαρτε τρόπον τινὰ, ἢ ὅτι ταῦτα πρᾶ-
 ξαι διανοηθεὶς καλῶς, ἠτύχησε, περιαιρετέον τὴν συγ-
 γνώμην, λέγοντα τοῖς ἀκούουσιν, ὡς οὐ δεῖ πράξαντας
 ἡμαρτηκέναι φάσκειν, ἀλλὰ πρὶν πράττειν εὐλαβεῖ-
 σθαι. ἔπειθ' ὡς, εἰ καὶ ἐξήμαρτεν ἢ ἠτύχησεν ἐκεῖνος,
 δεῖ διὰ τὰς ἀτυχίας καὶ τὰς ἀμαρτίας ζημιωθῆναι

supplicia sint a legibus constituta, & circa quae ipsi
 iudices multas definiant. Cum lex itaque poenam de-
 finierit, hoc solum est accusatori considerandum, ut
 demonstret, facinus patratum esse. Cum autem iudices
 accusationem sciunt, iniuriae & delicta adversariorum
 amplificanda sunt, & maxime quidem ostendendum est,
 eos sponte, & consilio, nec casu quodam, sed dedita
 vehementer opera iniuriam intulisse. 5 Quod si fieri
 non poterit, sed putas tu, ab adversario demonstra-
 tum iri, se quodammodo peccasse, aut sibi probe me-
 ditato rem minus prospere successisse, veniae apud au-
 ditores aditum intercludere debes, monens eos, ne-
 quaquam adversarios decere, ut post patratum facinus
 se imprudenter erravisse dicant, sed potius, ut ante
 deliberent, quam gerant. Deinde, quamvis aliquis im-
 prudenter gesserit, aut ei adverse successerit, oportere
 ipsum tam ob casus adversos, quam ob imprudentiam

μᾶλλον αὐτὸν, ἢ τὸν μηδ' ἕτερον τούτων ποιήσαντα. πρὸς δὲ τούτοις, καὶ ὁ νομοθέτης οὐκ ἀΐηκε τοὺς ἐξαμαρτάνοντας, ἀλλ' ὑποδίκους ἐποίησεν, ἵνα μὴ πάντες ἐξαμαρτάνωσι. λέγει δὲ καὶ, ὥς εἰ τὸν τὰ τοιαῦτα ἀπολογούμενον ἀποδέξονται, πολλοὺς τοὺς ἀδικεῖν προαιρουμένους ἔξουσι. κατορθώσαντες μὲν γὰρ, ἅπερ ἂν ἐβέλωσι, πράττουσιν. ἀποτυχόντες δὲ, τῶν αἰσκόντων ἡτυχηκέναι, τιμωρίαν οὐχ ὕψέξουσι. τοῖς μὲν οὖν κατηγοροῦσιν ἐκ τῶν τοιούτων ἡ συγγνώμη περιαιρετέα, καὶ, ὥς πρότερον εἴρηται, διὰ τῶν αὐξήσεων πολλῶν αἰτία κακῶν τὰ τῶν ἐναντίων ἔργα δεικτέον. τὸ μὲν οὖν κατηγορικὸν εἶδος διὰ τῶν μερῶν ἀποτελεῖται τούτων. 6 Τὸ δὲ ἀπολογητικὸν διὰ τριῶν μεθόδων συνίσταται, πότεν ἂν τις ἀπολογήσαιο. ἡ γὰρ ἀποδεικτέον τῷ ἀπολογουμένῳ, ὥς οὐδὲν τῶν κατηγορουμένων ἔπραξεν ἢ ἔαν ἀναγκάζηται ὁμολογεῖν, πειρατέον δει-

longe multari magis, quam qui horum neutrum perpetraverit. Praeterea legumlatorem eos, qui imprudenter deliquissent, non poenae immunes, sed iudicio obnoxios fecisse, ne omnes errando noceant. Dicendum est etiam, quod, ita se defendentem si admiserint, multos sint habituri ad iniuriam quam promptissimos. Nacti namque occasionem, quaecunque voluerint, efficient. Si vero aberraverint, rem in fortunam reiicientes, supplicio se liberabunt. Accusatores igitur per huiusmodi argumenta veniae locum auferre oportet, &, ut antea diximus, adversariorum facinora multorum maiorum causas esse, demonstrandum est. Accusatio quidem his partibus perficitur. 6 Ad defensionem autem tria praecepta dari possunt. Aut enim defensori ostendendum est, se nihil eorum, quorum accusatur, patravisse; aut si cogatur fateri, annitendum est, ut rem a se

κινῶναι ἔννομον καὶ δίκαιον καὶ καλὸν καὶ συμφέρον
τῇ πόλει τὸ πεπραγμένον. ἔαν δὲ μὴ ταῦτο δοῖται
ἀποδείξαι, εἰς ἀμάρτημα, ἢ εἰς ἀτυχίαν ἄγοντα τὰς
πράξεις, καὶ μικρὰς τὰς βλάβας ἀπ' αὐτῶν γενομέ-
νας ἀποφαίνοντα, συγγνώμης τυχεῖν περατέον. 7
Ἀδικίαν δὲ καὶ ἀμάρτημα καὶ ἀτυχίαν ἂν διαρίξῃς,
τὸ μὲν ἐκ προνοίας κακόν τι ποιεῖν, ἀδικίαν τίθει, καὶ
Φάθι, δεῖν τιμωρίαν ἐπὶ τοῖς τοιούτοις τὴν μεγίστην
λαμβάνειν. τὸ δὲ δι' ἄγνοιαν βλαβερὸν τι πράττειν,
ἀμάρτηαν εἶναι φατέον. τὸ δὲ μὴ δι' ἑαυτὸν, ἀλλὰ δι'
ἐτέρους τινὰς, ἢ διὰ τύχην μηδὲν ἐπιτελεῖν τῶν βου-
λευθέντων καλῶς, ἀτυχίαν τίθει, καὶ Φάθι, τὸ μὲν
ἀδικεῖν εἶναι τῶν πονηρῶν ἀνθρώπων ἴδιον· τὸ δ' ἑξαμαρ-
τεῖν καὶ περὶ τὰς πράξεις ἀτυχεῖν αὐτὸ μόνον εἶναι ἑαυ-
τῷ ἴδιον, ἀλλὰ καὶ κοινὸν καὶ τῶν δικαζόντων, καὶ τῶν

factam esse legitimam & iustam & honestam & civitati
utilem demonstrat. Sin vero hoc ostendere nequiverit,
ad errorem, aut ad infortunium actiones suas referen-
do, & iacturam ab his profectam parvam esse decia-
rando, ut sibi ignoscatur opera danda est. 7 Iniuriam
autem & imprudentiam & casum si definias, consulto
mali quid facere dic iniuriam esse, & adde, oportere
iudices poenas maximas in huiusmodi rebus capere. Per
ignorantiam vero noxium quid agere, imprudentiam esse
dicendum est. Quod autem aliquis non sponte, sed alie-
na quadam vi, aut fortuna quadam nihil eorum, quae
rectis consiliis coepta sunt, perficit, casum esse ponen-
dum est, dicitoque, iniuriam inferre malorum esse ho-
minum proprium; imprudenter vero delinquere & cir-
ca rem gerendam adversam fortunam pati, non esse
sibi soli proprium, sed etiam commune & iudicibus, &

ἄλλων ἀνθρώπων. ἀξίου δὲ συγγνάμην ἔχειν, ἀναγκασθεὶς τι ὁμολογεῖν τῶν τοιούτων αἰτιῶν, κοινὸν τοῖς ἀκούουσι ποιῶν τὸ ἀμαρτάνειν καὶ τὸ ἀτυχεῖν. 8 Δεῖ δὲ τὸν ἀπολογεῦμενον πάντα θεωρεῖν, ἐὸν οἷς τῶν ἀδικημάτων οἱ τε νόμοι τὰς τιμωρίας ἐπάξουσιν, καὶ οἱ δικασταὶ ζημίας τιμῶσι. καὶ ὅταν ὁ νόμος ὀρίξη τὰς τιμωρίας, δεκτέον, ὥς οὐκ ἐπείησε τὸ παράπαν, ἢ ὥς ἔνεμα καὶ δίκαια ἐπείησεν. ὅτε δὲ οἱ δικασταὶ κατεστήκασιν τιμηταὶ τῆς ζημίας, ὁμοίως πάλιν οὐ φάτεον, ὅτι ταῦτα οὐκ ἐπείησεν, ἀλλὰ μᾶλλον μικρὰ βεβλαμμένον τὸν ἐναντίον, καὶ ἀκούσια ἀποφαίνειν πειρατέον. ἐκ τούτων μὲν οὖν καὶ τῶν τούτοις ὁμοιοτρόπων ἐν ταῖς κατηγορίαις καὶ ἐν ταῖς ἀπολογίαις εὐπορήσομεν.λείπεται δ' ἡμῶν ἔτι διεξελεῖν τὸ ἐξεταστικὸν εἶδος.

reliquis hominibus. Precare autem veniam, si coactus fueris ex huiusmodi criminibus quid fateri, & per imprudentiam casumque delinquere tibi cum ipsis auditoribus commune esse ostende. 8 Oportet vero defensorem undique intueri, quibus criminibus leges supplicia statuere, & quibus iudices ipsi multas indicant. Et cum lex supplicia statuerit, demonstrandum erit, reum aut omnino facinus non patravisse, aut legitime iusteque fecisse. Cum iudices vero constituti fuerint poenae aestimatores, rursus eodem modo non dicendum est, quod haec non fecerit, sed ostendendum est potius, se parvo damno adversarium affecisse, & invitum deliquisse. Ex his igitur atque similibus in accusationibus & defensionibus argumenta nobis suppetent. Reliquum est, ut iam quaestionis speciem pertractemus.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΞΕΤΑΣΤΙΚΟΥ ΕΙΔΟΥΣ.

Ἐν κεφαλαίῳ μὲν σὺν εἰπεῖν, ἡ ἐξέτασις ἐστὶ προ- Edd. .
 αιρέσεων, ἢ πράξεων, ἢ λόγων πρὸς ἀλλήλα, ἢ πρὸς Cap. VI.
 τὸν ἄλλον βίον ἐναντιούμενων ἐμφάνισις. 2 Δεῖ δὲ τοῦ
 ἐξετάζοντα ζητεῖν, εἵπου ἢ ὁ λόγος [ὃν ἐξετάζει], ἢ αἱ
 πράξεις τοῦ ἐξεταζομένου, ἢ αἱ προαιρέσεις ἐναντιοῦνται
 ἀλλήλαις. ἡ δὲ μέθοδος ἥδε σκοπεῖν ἐν τῷ παρωχη-
 μένῳ χρόνῳ, εἰ τὸ πρῶτόν τινος φίλος γενόμενος, πάλιν
 ἐχθρὸς ἐγένετο, καὶ πάλιν φίλος τῷ αὐτῷ τούτῳ,
 ἢ τι ἄλλο ἐναντίον εἰς μοχθηρίαν σέρων ἔπραξεν, ἢ ἐτι
 πράξει, ἐὰν οἱ καιροὶ περιπέσκειν αὐτῷ, ἐναντίον τοῖς
 πρότερον ὑπ' αὐτοῦ πεπραγμένοις. 3 Ὡσαύτως δὲ ὄρα
 καὶ, εἴ τι εἰπὼν νῦν λέγει ἐναντίον τοῖς πρότερον αὐτῷ
 εἰρημείοις, [ἢ εἴ τι εἶποι ἐναντίον τοῖς λεγομένοις, ἢ

C A P. V.

De quaestione.

Ut summatim quidem dicam, est quaestio consilio-
 rum, aut actionum, aut verborum inter se invicem,
 & a reliqua hominis vita dissentientium declaratio. 2
 Oportet autem inquirentem quaerere, sicubi aut verba
 eius, [quem inquit], aut actiones eius, qui inquiri-
 tur, aut consilia inter se discrepant. Ratio vero haec
 est: Considerare oportet in tempore praeterito, si cui
 quis antea amicus cum esset, rursus inimicus, & ite-
 rum huic ipsi amicus fuerit, aut aliud quid contrarium,
 quod flagitium ferat, fecerit, aut facturus sit, si quan-
 do ipsi detur occasio, quod ante actis rebus eius con-
 trarium sit. 3 Similiter vero etiam vide, si quid dicen-
 do contrarium nunc iis dicat, quae prius ab eo dicta
 fuerint, [aut si quid iis, quae dicuntur, & quae antea

ταῖς πρότερον εἰρημένους]. ὡσαύτως δὲ καὶ, εἴ τι πάλιν
προείλετο ἐναντίον τοῖς πρότερον ὑπ' αὐτοῦ εἰρημένους,
ἢ προέλοιτ' ἂν καιρῶν παραπεσόντων. ὁμοιοτρόπως δὲ
τούτοις λαμβάνειν καὶ πρὸς τὰ ἄλλα ἐνδόξα ἐπιτηδεύ-
ματα τὰς ἐν τῷ τοῦ ἐξεταζομένου βίῳ ἐναντιώσεις. τὸ
μὲν οὖν ἐξεταστικὸν εἶδος οὕτω μετιὼν οὐδένα παραλεί-
ψεις τρόπον τῆς ἐξετάσεως. 4 Ἀπάντων δὲ τῶν εἰδῶν
ἤδη διηρημένων, δεῖ καὶ χωρὶς τούτων ἐκάστῳ, ὅταν
ἀρμότῃ, χρῆσθαι, καὶ κοινῇ συμμιγνύοντα τὰς δυνά-
μεις αὐτῶν. ταῦτα γὰρ ἔχει μὲν διαφοράς εὐμεγέθεις
ἐπικοινωνοῦσι μέντοι κατὰ τὰς χρήσεις ἀλλήλοις, καὶ
ταῦτα πεπónησι τοῖς τῶν ἀνθρώπων εἶδεσι. καὶ γὰρ
οὔτοι τῇ μὲν ὅμοιοι, τῇ δὲ ἀνόμοιοι τὰς ὀφείας καὶ τὰς
αἰσθήσεις εἰσίν. οὕτω δὲ τῶν εἰδῶν διαρισμένων, καὶ
ὧν προσδέονται, κοινῇ πάλιν ἐξαριθμῶμεν καὶ διέλ-
θαιμεν, ὡς αὐτοῖς δεῖ χρῆσθαι.

dicta sunt, contrarium dixerit]. Eodemque modo, si
quid dicere voluit iis contrarium, quae ab ipso ante
dicta sunt, aut velit opportunitate oblata. Identidem
vero assumendae sunt ad alia insignia studia contrarieta-
tes in vita eius, qui inquiritur. Inquirendi ergo spe-
ciem si hoc modo tractaveris, nullum relinques inqui-
rendi modum. 4 Harum autem omnium specierum iam
expositarum oportet etiam sigillatim qualibet pro com-
modo uti, & unâ ipfarum proprietates commiscere.
Habent enim differentias permagnas; communis tamen
earum est ad invicem usus, & simili ratione se habent,
qua hominum species. Nam hi quoque partim similes
sunt, partim dissimiles quoad adspectum & sensus. Sic
autem determinatis speciebus, rursus quibus indigent,
communiter enumerabimus, & quomodo his uti conve-
niat, quaeremus.

ΚΕΦ. ΣΤ'.

ΤΑ ΚΟΙΝΑ ΠΑΣΙ ΤΟΙΣ ΕΙΔΕΣΙ.

Πρῶτον μὲν οὖν καὶ τὸ δίκαιον, καὶ τὸ νόμιμον, καὶ τὸ συμφέρον, καὶ τὸ καλόν, καὶ τὸ ἡδύ, καὶ τὰ τούτοις ἀκόλουθα, καθάπερ ἐν ἀρχῇ διειλόμην, κοινὰ πᾶσι τοῖς εἶδεσιν ἔστι. μάλιστα δ' αὐτοῖς τὸ προτρεπτικὸν προσχρῆται. 2 Δεύτερον δέ, τὰς αὐξήσεις καὶ ταπεινώσεις χρησίμους ἀναγκαῖον εἶναι παρὰ τὰ λοιπὰ πάντα. μάλιστα δ' αὐτῶν ἐν τῷ ἐγκωμίῳ καὶ τοῖς ψόγοις αἱ χρήσεις. 3 Τρίτον δὲ πίστεις, αἷς ἀνάγκη μὲν πρὸς πάντα τὰ μέρη τῶν λόγων χρῆσθαι χρησιμώταται δὲ εἶπιν ἐν ταῖς κατηγορίαις καὶ ταῖς ἀπολογίαις. ταῦτα γὰρ πλείστης ἀντιλογίας δέονται. πρὸς δὲ τούτοις, προκαταλήψεις, καὶ αἰτήματα καὶ παλλιλογίαι, καὶ μῆκος λόγου, καὶ μετριότης μήκους, καὶ βραχυλογία, καὶ ἐρμηνεία. ταῦτα γὰρ καὶ τὰ τού-

Edd.
Cap. VII.

C A P. VI.

Quaenam sint communia omnibus generibus.

Primum quidem & iustum, & legitimum, & utile, & honestum, & iucundum, & reliqua deinceps, quemadmodum initio exposui, communia sunt omnibus speciebus; maxime tamen in suasionibus iis utimur. 2 Secundo autem loco amplificationes & extenuationes necesse est utiles esse prae ceteris omnibus; harum vero praecipuus usus est in laudatione ac vituperatione. 3 Tertio loco probationes numerandae sunt, quibus necesse quidem est in omnibus causarum partibus uti; utilissimae autem sunt in accusationibus & defensionibus; hae namque plurimis controversiis indigent. Sunt praeterea & praeoccupationes, & postulata, & iterationes, & orationis prolixitas, & modus longitudinis, & orationis brevitatis, & enarratio. Harum enim, & his

τοῖς ὁμοίᾳ κοινὰς ἔχει πᾶσι τοῖς εἶδεσι τὰς χρήσεις.
περὶ μὲν οὖν τῶν δικαίων, καὶ τῶν νομίμων, καὶ τῶν
τούτοις ὁμοιοτρόπων, πρότερον διαριστάμην, καὶ τὴν χρῆ-
σιν αὐτῶν διεξῆλθον· καὶ περὶ μὲν τῶν αὐξήσεων καὶ
ταπεινώσεων εἶπον.

ΚΕΦ. Ζ'.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΙΣΤΕΩΝ ΚΑΙ ΜΑΛΙΣΤΑ ΤΟΥ
ΕΙΚΟΤΟΣ.

Edd.
Cap. VIII.

Νῦν δὲ περὶ τῶν ἄλλων δηλώσω, πρῶτον ἀπὸ τῶν
πίστεων ἀρξάμενος. εἰσὶ δὲ δύο τρόποι τῶν πίστεων.
γίνονται γὰρ αἱ μὲν ἐξ αὐτῶν τῶν λόγων, καὶ τῶν
πράξεων, καὶ τῶν ἀνθρώπων· αἱ δ' ἐπίθεται τοῖς λεγο-
μένοις, καὶ τοῖς πραττομένοις. τὰ μὲν γὰρ εἰκότα, καὶ
παραδείγματα, καὶ τεκμήρια, καὶ ἐνθυμήματα, καὶ
γνώμαι, καὶ τὰ σημεῖα, καὶ οἱ ἔλεγχοι, πίστει ἐξ
αὐτῶν τῶν λόγων, καὶ τῶν ἀνθρώπων, καὶ τῶν πραγ-

similium, in speciebus omnibus communis usus est. De
iustis quidem, & legitimis, hisque similibus, prius egi,
eorumque usum declaravi; dixi quoque de amplifica-
tionibus & extenuationibus.

C A P. VII.

De probationibus & maxime de Probabili.

Nunc autem reliqua declarabo, primum a probatio-
nibus initium faciens. Sunt vero duo probationum ge-
nera. Ducuntur enim aliae quidem ex ipsis verbis, &
factis, & hominibus; aliae coniunctae sunt cum iis,
quae dicuntur & geruntur. Nam probabilia, & exem-
pla, & recmeria, & enthymemata, & sententiae, & fi-
gna, & elenchi, probationes ex ipsis verbis, & homi-
nibus, & factis sunt. Coniunctae vero (*cum dictis & fa-*

μάτων εἰσίν. ἐπίθεται δὲ μαρτυρίαι, ὅρκοι, βάσανοι.
 2 Δεῖ δὲ τούτων ἐκάστην αὐτὴν τε συνιέναι, ποία τίς
 ἐστὶ, καὶ πόθεν τῶν εἰς αὐτὴν λόγων εὐπερήσομεν, καὶ
 τί ἀλλήλων διαφέρουσιν. εἰκὸς μὲν οὖν ἐστίν, οὗ λεγο-
 μένου παραδείγματα ἐν ταῖς διανοαῖς ἔχουσιν οἱ ἀκού-
 οντες· λέγω δ', οἷον εἰ τις Φαίη τὴν πατρίδα βούλεσθαι
 μεγάλην εἶναι, καὶ τοὺς οἰκείους εὖ πράττειν, καὶ τοὺς
 ἐχθροὺς ἀτυχεῖν, καὶ τὰ τούτοις ὅμοια, συλλήβδην εἰ-
 κότα δόξειεν. ἕκαστος γὰρ τῶν ἀκουόντων σύνειδεν αὐ-
 τὸς αὐτῶ περὶ τούτων καὶ τῶν τούτοις ὁμοιοτρόπων,
 ἔχοντι τοιαύτας ἐπιθυμίας. ὥστε τοῦτο δεῖ παρατηρεῖν
 ἡμᾶς ἐν τοῖς λόγοις αἰ, εἰ τοὺς ἀκούοντας συνειδότας
 ληψόμεθα περὶ τοῦ πράγματος, οὗ λέγομεν. τούτοις
 γὰρ αὐτοὺς εἰκὸς ἐστὶ μάλιστα πιστεύειν. τὸ μὲν οὖν
 εἰκὸς ταυτέην ἔχει Φύσιν. 3 Διαιρῶμεν δὲ αὐτὸ εἰς
 τρεῖς ἰδέας. μία μὲν οὖν ἐστὶ, τὸ τὰ πάθη τὰ κατὰ

His probationes sunt) testimonia, iuramenta, quaestiones.

2 Opus est autem, harum unamquamque probationum intelligere, qualis sit, & unde idonea ad eam argumen-
 ta nobis suppetant, & quo inter se differant. Iam vero
Probabile est, quo dicto auditores eius exempla in men-
 te habent; puto autem, veluti si quis dicat, velle se,
 patriam magnam esse, & populares rebus secundis uti,
 hostes vero adversis, atque his similia, omnino proba-
 bilia videantur. Quilibet enim auditorum ipse sibi hisce
 de rebus similibusque conscius est, se eiusmodi desideriiis
 teneri. Quamobrem hoc nos semper in dicendo obser-
 vare oportet, ut auditores conscios faciamus rei, de
 qua dicimus. His enim probabile est, eos maxime cre-
 dere. Haec ergo vis Probabili inest. 3 Ipsum autem in
 tres dividemus species. Una quidem est, quae pertur-

Φύσιν ἀκολουθοῦντα τοῖς ἀνθρώποις, τοῖς λόγοις συμ-
 παραλαμβάνειν ἐν τῷ κατηγορεῖν, ἢ ἀπολογεῖσθαι·
 οἷον ἐὰν τύχασί τινες καταφρονήσαντές τινα, ἢ δέισαν-
 τες, ἢ καὶ αὐτὸ τοῦτο τὸ πρᾶγμα πολλάκις πεποιθ-
 κότες, ἢ πάλιν ἡσθόντες, ἢ λυπηθέντες, ἢ ἐπιθυμοῦν-
 τες, ἢ πεπαυμένοι τῶν ἐπιθυμιῶν, ἢ πλουτοῦντες, ἢ τι
 τοῦτον ἕτερον πεπονθότες πάθος ταῖς Ψυχαῖς, ἢ τοῖς
 σώμασιν, ἢ τινι τῶν ἄλλων αἰσθήσεων, οἷς συμπά-
 σχομεν. ταῦτα γὰρ καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια, κοινὰ τῆς
 ἀνθρωπείας φύσεως ὄντα πάθη, γνῶριμα τοῖς ἀκού-
 οῦσιν ἐστί. τὰ μὲν οὖν κατὰ Φύσιν τοῖς ἀνθρώποις
 εἰδισμένα γίνεσθαι τοιαῦτά ἐστιν· ἃ φασὲν δὲν
 συμπαράλαμβάνειν ἐν τοῖς λόγοις. ἕτερον δὲ μέρος
 ἐστὶ τῶν εἰκότων ἔθος, ὃ κατὰ συνήθειαν ἕκαστοι ποιοῦ-
 μεν· τρίτον δὲ, κέρδος. πολλάκις γὰρ διὰ τούτου τὴν
 Φύσιν βιασάμενοι, καὶ τὰ ἥδη προειλόμεθα πρᾶτ-

bationes, quibus homines naturâ afficiuntur, accusan-
 do aut defendendo verbis comprehendit; velut si quem
 nonnulli floccipenderint, aut timuerint, aut eandem
 rem saepe fecerint, aut rursus si voluptate, vel do-
 lore, vel libidine affecti fuerint, aut cupiditate vaca-
 rint, aut divitiis abundarint, aut aliam huiusmodi per-
 turbationem sive animis, sive corporibus, sive aliquo
 eorum sensuum, quibus vulgo afficimur, passi fuerint.
 Haec enim & his similia, quae communes sunt hu-
 manae naturae perturbationes, auditoribus nota sunt.
 Quae igitur secundum naturam hominibus accidere
 consuevere, huiusmodi sunt; quae quidem oratione
 comprehendendi oportere diximus. Altera vero Probabilis
 pars est mos, quem pro consuetudine singuli sequi so-
 lemus; tertia vero (*species*), lucrum. Nam saepe luci
 gratia naturae vim facimus, & consulto mores indui-

τειν. 4 Οὕτω δὲ τούτων διαρισμένων, ἐν μὲν ταῖς προ-
τροπαῖς καὶ ταῖς ἀποτροπαῖς δεικτέον ὑπὲρ τῶν ζητου-
μένων, ὅτι τούτο τὸ πρᾶγμα, ἐὸ' ὃ ἡμεῖς παρακαλοῦ-
μεν, ἢ ὃ ἀντιλέγομεν, οὕτως, ὡς ἡμεῖς φάμεν, γίνε-
ται. εἰ δὲ μὴ, ὅτι τὰ τούτω τῷ πράγματι ὅμοια τού-
τον τὸν τρόπον γίνεται, ὃν ἡμεῖς φάμεν, ἢ τὰ πλεῖ-
στα, ἢ τὰ πάντα. 5 Κατὰ μὲν οὖν τῶν πραγμάτων
οὕτω τὸ εἶκος ληπτέον· κατὰ δὲ τῶν ἀνθρώπων ἐν μὲν
ταῖς κατηγορίαις, ἐὰν ἔχῃς, ἐπιδείκνυε τὸ αὐτὸ τούτο
πρᾶγμα πολλάκις πεποιηκότα πρότερον· εἰ δὲ μὴ,
ὅμοια τούτω. πειρῶ δὲ ἀποφαίνειν, καὶ ὡς λυσitelές
ἦν αὐτῷ ταῦτα ποιεῖν. οἱ γὰρ πλεῖστοι τῶν ἀνθρώπων
αὐτοὶ τὸ λυσitelές μάλιστα προτιμῶντες καὶ τοὺς ἄλ-
λους νομίζουσι, ἕνεκα τούτου πάντα πράττειν. ἂν μὲν
οὖν ἔχῃς ἀπὸ τῶν ἀντιδίκων αὐτῶν τὸ εἶκος λαμβάνειν,
οὕτως αὐτὸ συνάγαγε. εἰ δὲ μὴ, ἀπὸ τῶν ὁμοίων τὰ

mus. 4 Quibus autem sic determinatis, in suasionibus
quidem & dissuasionibus demonstrandum est, hanc rem,
ad quam exhortamur, vel cui adversamur, ita, ut di-
cimus, se habere. Sin minus hoc, rei similia eo modo,
quo dicimus, se habere, aut plurima, aut omnia. 5
Quoad res igitur hoc pacto Probabile est adhibendum;
quoad homines vero in accusationibus quidem, si pos-
sis, demonstra, eandem rem adversarium saepe antea
patrasse; sin id minus poteris, huic similia. Da autem
operam ut ostendas quoque, fuisse utile illi haec face-
re. Nam plurimi hominum, quoniam ipsi utile maxime
praeferunt, alios quoque huius gratia omnia facere pu-
tant. Si igitur ab ipsis adversariis probabile ducere po-
tueris, hac ratione illo utere. Sin minus, a similibus,
quae homines consuevere, argumenta tibi inferenda

εἰδισμένα Φέρε. λέγω δ', οἷον νέος ἐστίν, οὗ κατηγορεῖς, εἰ, οἷα περὶ τὴν ἡλικίαν ταύτην ὅτις πράττουσι, ταῦτα λέγεις πεποικέναι αὐτόν· πιστευθήσεται γὰρ κατὰ τὴν ὁμοιότητα καὶ τὰ κατὰ τούτου λεγόμενα. τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον, καὶ ἐάν τις τοὺς ἐταίρους αὐτοῦ δεικνύῃ τοιούτους οἷτας, οἷον σὺ τῷτοι Φίς. καὶ γὰρ διὰ τὴν πρὸς ἐκείνους συνήθειαν δοξει τὰ αὐτὰ τοῖς Φίλοις ἐπιτηδεύειν. 6 Τοὺς μὲν οὖν κατηγοροῦντας οὕτω χρημετιέναι τὸ εἰκός· τοῖς δὲ ἀπολογουμένοις μάλιστα δεκτέον, ὥς οὐδέποτε τῶν κατηγορουμένων τι πρότερον οὔτε αὐτοὶ, οὔτε τῶν Φίλων οὐδεὶς, οὔτε τῶν ὁμοίων αὐτοῖς ἔπραξέ τις, οὐδ' ἐλυσιτέλησε τοιαῦτα πράττειν. ἂν δὲ Φανερός ᾗς ταῦτ' οὕτω πρότερον πεποικώς, αἰτιατέον τὴν ἡλικίαν, ἢ τινα πρόσθασιν ἄλλην τοιαύτην οἰστέον· δι' ἣν εἰκότως ἐξήμαρτες τότε. λέγε δὲ καὶ, ὥς οὔτε ταῦτα τότε σοὶ πράξαντι συνήγκην, οὔτε νῦν

sunt. Puto autem, veluti iuvenis est, quem accusas; quae igitur in hac aetate constituti agere solent, haec ipsum fecisse dicito; nam credentur pro similitudine etiam, quae adversus hunc dicuntur. Eodem vero modo, si eius sociis quoque tales ostenderis, qualem hunc esse dicis; nam ob consuetudinem, quae huic cum illis est, videbitur iisdem rebus, quibus amici, indulgere. 6 Accusantibus igitur Probabile sic tractandum est; defendentes autem maxime ostendere oportet, nequaquam aliquid eorum, quorum insimulantur, ipsos, aut amicos, aut aliquem ex similibus ipsis fecisse, neque utilitatem habiturum fuisse, haec facere. Quod si autem liquidum sit, te hoc idem antea patrafte, causam in aetatem reicies, aut praetextum huiusmodi alium afferes, cur tunc erraveris. Dic vero etiam, neque eo tempore, quo feceris, conduxisse tibi, ne-

ἐλυσιτέλησεν ἄν. ἂν δέ σοι μηδὲν ἢ πεπραγμένον τῶν τοιούτων, τῶν δὲ φίλων σοῦ τινες τυγχάνωσι τοιαῦτα πεποικηκότες, χρὴ λέγειν, ὥς οὐ δίκαιόν ἐστι, δι' ἐκείνους αὐτὸν διαβάλλεσθαι, καὶ δεικνύναι τῶν αὐτῶ συνήθων ἑτέρους ἐπικεικείς ὄντας. οὕτω γὰρ ἀμειβολὸν ποιήσεις τὸ κατηγορούμενον. ἂν δὲ τῶν ὁμοίων δεικνύωσι τινὰς τὰ αὐτὰ πεποικηκότες, ἄτοπον εἶναι φάσκε, εἰ, διότι ἑτέροι τινες ἑξαμαρτάνοντες φαίνονται, πίστις ἔσται, ὅτι τῶν ἐγκαλουμένων τι καὶ σὺ πεποίηκας. ἂν μὲν οὖν ἕξαριος ᾖς, μὴ πεποικηκέναι τὴν κατηγορουμένην πράξιν, οὕτως ἐκ τῶν εἰκότων χρὴ σε ἀπολογεῖσθαι. ἀπίθανον γὰρ ποιήσεις τὴν κατηγορίαν. 7 Ἄν δὲ ὁμολογεῖν ἀναγκάζῃ, ταῖς τῶν πολλῶν ἤθεσιν ἀφομοίου τὰς σαυτοῦ πράξεις, ὅτι μάλιστα λέγων, ὥς οἱ πλεῖστοι καὶ οἱ πάντες τοῦτο καὶ τὰ τοιαῦτα πράττουσιν οὕτως, ὥς σοι τυγχάνει πεποικημέ-

que nunc conducere potuisset. Sin autem nihil huiusmodi abs te patratum sit, sed ex tuis amicis nonnulli talia quaedam fecerint, dicendum est, non iustum esse, si quis te propter illos calumnietur, & demonstrandum, alios socios tibi consuetudine iunctos esse honestos. Sic enim infimulationem ambiguum reddes. Quod si autem ex similibus quosdam demonstrarint eadem patravisse, dic, absurdum esse, si, quod alii quidam videantur peccasse, inde probare aliquis velit, te quoque eorum aliquid, quibus in iudicium arcesseris, fecisse. Si igitur infitiatus fueris, te fecisse, cuius accusaris, sic te ex probabilibus respondere oportet. Nam accusationis verisimilitudinem infirmabis. 7 Si vero fateri compellaris, ex multorum consuetudine similitudinem actionibus tuis vindica, dicens maxime, plurimos vel potius omnes & hoc & similia agere, quae

νον. ἀν δὲ μὴ δυνατόν ἢ τοῦτο δεῖξαι, κατασκευτέον ἐπὶ τὰς ἀτυχίας, ἢ τὰς ἀμαρτίας, καὶ συγγνώμης πειρατέον τυγχάνειν, παραλαμβάνοντα τὰ κοινὰ τῶν ἀνθρώπων γινόμενα πάθη, δι' ὧν ἐξιπτάμεθα τοῦ λογισμοῦ. τὰυτα δ' ἐστίν, ἔρως, ὀργή, μέθη, σιλοτιμία, καὶ τὰ τούτοις ὁμοιότροπα. τὸ μὲν οὖν εἰκὸς διὰ ταύτης τῆς μεθόδου τεχνικώτατα μέτιμεν.

ΚΕΦ. η'.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΩΝ.

Edd.
Cap. IX. Παράδειγμα δ' ἐστὶ, πράξεις ὁμοίαι γεγενημέναι, καὶ ἐναντίαι ταῖς νῦν ὑπὸ ἡμῶν λεγομέναις. τότε δὲ χρηστέον αὐταῖς ἐστίν, ὅτε ἄπιστον ὦν τὸ ὑπὸ σου λεγόμενον εἶναι θανερὸν ποιῆσαι θέλεις, εἰάν διὰ τοῦ εἰκότος μὴ πιστεῖνται, ὅπως πράξιν ὁμοίαν ἑτέραν τῇ ὑπὸ σου λεγομένῃ καταμαβόντες οὕτω πεπραγμένην, ὡς σὺ φῆς γεγεῖσθαι, μᾶλλον πιστεύωσι ταῖς

abs te facta sint. Quod si ostendi nequeat, confugiendum est ad fortunae casum, aut imprudentiam, & ut tibi ignoscatur enitendum, communique hominum perturbationes, quibus ratione deficiamus, assumendae sunt. Hae autem sunt amor, ira, vinolentia, ambitio, & his similia. Probabile itaque hoc pacto optime tractabimus.

C A P. VIII.

De exemplis.

Exempla autem sunt res gestae, similes & contrariae illis, de quibus iam loquimur. Utendum vero illis est, cum minus verisimile a te dictum manifestum facere velis, nec per probabile fidem ei praestare possis, ut, ubi intellexerint (*auditores*), rem aliam ei similem, de qua loqueris, sic factam esse, ut tu hanc

ὑπό σου λεγομένοις. 2 Εἰσὶ δὲ τῶν παραδειγμάτων δύο τρόποι· τὰ γὰρ τῶν πραγμάτων γίνεται κατὰ λόγον, τὰ δὲ παρὰ λόγον. ποιεῖ δὲ τὰ μὲν κατὰ λόγον γινόμενα πιστεῦσθαι, τὰ δὲ μὴ κατὰ λόγον ἀπιστεῖσθαι. λέγω δ', οἷον εἴ τις Φασκει, τοὺς πλουσίους δικαιότερους εἶναι τῶν πενομέων, καὶ Φέρει τινὰς πράξεις πλουσίων ἀνδρῶν δικαίας· τὰ μὲν οὖν τοιαῦτα τῶν παραδειγμάτων κατὰ λόγον εἶναι δοκεῖ. τοὺς γὰρ πλείστους ἐστὶν ἰδεῖν νομίζοντας, τοὺς πλουτοῦντας εἶναι δικαιότερους τῶν πενομένων. εἰ δὲ τις πάλιν ἀποφαίνοι τινὰς τῶν πλουσίων ἐπὶ χρήματι ἀδικήσαντας, τῷ παρὰ τὸ εἰκὸς γεγεννημένῳ παραδείγματι χρώμενος, ἀπίστους αὖν ποιοῖτο τοὺς πλουτοῦντας. ὡσαύτως δὲ καὶ, εἰ τις Φέρει παράδειγμα τῶν κατὰ λόγον εἶναι δοκούντων· διότι Λακεδαιμόνιοι ποτὲ ἢ Ἀθηναῖοι πολλῶι πλήθει χρώμενοι συμμάχων, κατεπολέμησαν τοὺς ἐναντίους· καὶ προτρέ-

dicis, magis credant verbis tuis. 2 Sunt autem exemplorum duo genera; aliae enim res secundum rationem, aliae praeter rationem fiunt. Quae secundum rationem fiunt, facile creduntur; quae praeter rationem, non creduntur. Puto autem, veluti si quis ait, divites esse pauperibus iustiores, adducitque iustas aliquas virorum divitum actiones; talia exempla secundum rationem videntur esse. Plurimi enim arbitrantur, divites esse pauperibus iustiores. Quod si quis contra enuntiet, divitum quosdam ob pecunias iniuriam intulisse, usus exemplo, quod praeter rationem sit, plane efficiat, ut locupletes minorem fidem habeant. Similiter vero etiam, si quis ab iis exemplum petit, quae secundum rationem esse videntur; quod Lacedaemonii aliquando, aut Athenienses, magna usi sociorum manu, hostes expugnaverint; & sic auditoribus persuadet,

πει τοὺς ἀκούοντας πολλοὺς συμμάχους ποιῆσθαι. 3
 Τὰ μὲν δὴ τοιαῦτα παραδείγματα κατὰ λόγον ἐστίν.
 ἅπαντες γὰρ νομίζουσιν ἐν τοῖς πολέμοις τὸ πλῆθος
 οὐ μετρίαν ῥοπήν ἔχειν πρὸς τὴν νίκην. εἰ δέ τις ἀπο-
 φαίηκεν ἐβέλοι, μὴ ταῦτ' αἴτιον τοῦ νικᾶν, τοῖς παρὰ
 τὸ εἶκος γεγενημένοις πράγμασι χρήσαιτ' ἂν παρα-
 δείγμασι, λέγων· ὥς οἱ μὲν Ἀθήνησι Συγάδες τὸ
 πρῶτον μετὰ πεντήκοντα ἀνδρῶν Φυλὴν τε καταλα-
 βόντες, καὶ πρὸς τοὺς ἐν ἄστει πολλῶ πλείους οἴτας,
 καὶ συμμάχοις Λακεδαιμονίοις χρωμένους, πολεμή-
 σαιτες κατήλθον εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν· Θηβαῖοι δὲ Λα-
 κεδαιμονίων, καὶ σχεδὸν ἀπάντων Πελοποννησίων εἰς
 τὴν Βοιωτίαν ἐμβαλλόντων, μόνι περὶ τὰ Λεῦκτρα
 παραταξάμενοι, τὴν Λακεδαιμονίων δύναμιν εἰκήσαν·
 Δίαν δὲ ὁ Συρακούσιος μετὰ τρισχιλίων ὀπλιτῶν εἰς
 Συρακούσας πλεύσας, Διονύσιον πολλαπλασίον δύ-
 ναμιν ἔχοντα, κατεπολέμησεν· ὡσαύτως δὲ Κορίνθιοι

multos socios esse faciendos. 3 Talia igitur exempla
 secundum rationem sunt. Omnes enim putant, in bellis
 multitudinem haud leve momentum ad victoriam ferre.
 Si quis autem ostendere voluerit, non hanc esse victo-
 riae causam, earum rerum utatur exemplis, quae prae-
 ter rationem gestae fuerint, dicens, Athenarum extules
 primo cum quinquaginta viris Phylen occupasse, & pu-
 gnantes adversus maiores numero in urbe, & Lacedae-
 moniorum auxiliis adiutos, in patriam tamen urbem
 rediisse; Thebanos autem, Lacedaemoniis, & omnibus
 fere Peloponnesiis Boeotiam armis aggredientibus, so-
 los proelio ad Leuctra commisso, Lacedaemoniorum
 vim fregisse; Dionem porro Syracusanum, postquam
 cum militibus tribus millibus Syracusas traiecisset, Dio-
 nysium longe maiori vi fretum debellasse; sic denique

Συρακουσίοις ἐννέα τριήρεσι βοηθήσαντες, Καρχηδόνιους ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα ναυσὶ ἐπὶ τοῖς λιμέσι τῶν Συρακουσίων ἐσορμῶντας, τὴν δὲ πόλιν ἅπασαν πλὴν τῆς ἀκροπόλεως ἔχοντας, οὐδὲν ἦττον κατεπολέμησαν. συλλήβδην δὲ ταῦτα καὶ τὰ τούτοις ὅμοια παρὰ λόγον πραχθέντα τὰς κατὰ τὸ εἶκος γινόμενας συμβουλὰς ἀπίστους ποιεῖν εἴωθε. τῶν μὲν οὖν παραδειγμάτων τοιαύτη τις ἡ φύσις ἐστί. 4 Χρηστέον δ' αὐτῶν ἑκατέρῳ τρόπῳ, ὅταν μὲν ἡμεῖς λέγωμεν τὰ κατὰ λόγον γινόμενα, δεικνύντας ὡς ἐπιτοπὸλὺ τοῦτον τὸν τρόπον ἐπιτελουμένας τὰς πράξεις· ὅταν δὲ τὰ παρὰ λόγον γινόμενα, φέροντας, ὅσα παρὰ λόγον δοκοῦντα γενέσθαι τῶν πραγμάτων εὐλόγως ἀποβέβηκεν. ὅταν δ' οἱ ἐναντίοι λέγωσι τοῦτο, χρὴ δεικνύειν, ὡς εὐτυχήματα ταῦτα συνέβη, καὶ λέγειν, ὅτι αἱ τοιαῦται πράξεις ἐν τῷ σπανίῳ γεγόνασιν· οἷας δὲ σὺ λέ-

Corinthios, Syracusanis novem triremibus auxilium ferentes, Carthaginienfes centum & quinquaginta navibus portus Syracusanorum occupantes, urbemque totam praeter arcem tenentes, nihilo tamen minus vicisse. Omnino autem haec atque his similia, quae praeter rationem sint gesta, consilia secundum rationem data infirmare solent. Exemplorum igitur natura est huiusmodi. 4 Utendum vero iis est utroque modo, cum res, quae secundum rationem fiunt, dixerimus, ut ostendamus, saepissime hoc pacto res perfici; cum autem res, quae praeter rationem fiunt, dixerimus, monere oportet, facta temere suscepta praeclare cessisse. Cum adversarii vero hoc dicant, ostendendum est, ea fortunae casu ita evenisse, & monendum, eiusmodi facta rarissime contigisse; quae autem a te proponan-

γεις, πολλάκις. τοῖς μὲν οὖν παραδείγμασι οὕτω χρηστέον. ἔταν γε μὴν τὰ παρὰ λόγον γινόμενα φέρωμεν, καὶ συνάγειν αὐτῶν ὅτι πλεῖστα, καὶ καταλέγειν, ὥς οὐδὲν μᾶλλον ἐκεῖνα τούτων εἴωθε γίνεσθαι. 5 Δεῖ δὲ καὶ τοῖς παραδείγμασι μὴ μόνον ἐκ τούτων, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν ἐναντίων. λέγω δ', οἷον ἐὰν ἀποφαίη τις τινὰς πλεονεκτικῶς τοῖς συμμαχοῖς χωμένους, καὶ διαλυθεῖσαν αὐτῶν τὴν Φιλίαν· καὶ λέγῃ· ἡμεῖς δὲ, ἂν ἴσως καὶ κοινῶς πρὸς αὐτοὺς προσφερόμεθα, πολὺν χρόνον τὴν συμμαχίαν φυλάξομεν. καὶ πάλιν, ἂν τις ἐτέρους ἀπαρασκευάστως πολεμήσαντας, καὶ διὰ τοῦτο καταπολεμηθέντας ἀποφαίη, εἴτα λέγῃ· ἂν παρασκευασάμενοι πολεμώμεν, βελτίους ἂν περὶ τῆς νίκης τὰς ἐλπίδας ἔχομεν. 6 Πολλὰ δὲ λήψῃ παραδείγματα διὰ τῶν προγεγενημένων πράξεων, καὶ διὰ τῶν νῦν γινομένων. τὰ γὰρ

tur, saepe. Exemplis igitur sic utendum est. Ceterum cum ea, quae praeter rationem facta sunt, in medium attulerimus, oportet nos eorum quam plurima complecti, & dicere, nihil ea magis, quam haec, fieri solere. 5 Utendum autem est exemplis non ex his solum, verum etiam ex contrariis. Puto, veluti si ostendas, avare quosdam usos fociis, & propterea ipsorum solutam amicitiam; & addas: Nos vero, si aequaliter & communiter cum ipsis rem gesserimus, societatem multum temporis conservabimus. Et rursus, si quos alios, quoniam imparati descendissent in bellum, devictos superatosque ostendas, posteaque dicas: Si bene instructi bellum aggrediamur, meliorem certe spem de victoria habuerimus. 6 Multa vero assumes exempla tum ex rebus praeteritis, tum ex instantibus. Nam plurimae res

πλεῖστα τῶν ἔργων, τῇ μὲν ὅμοια, τῇ δὲ ἀνόμοια ἀλλήλοις ἐστίν. ὥστε διὰ τὴν αἰτίαν ταύτην καὶ παραδειγμάτων εὐπορήσομεν, καὶ τοῖς ὑπὸ τῶν ἄλλων λεγομένοις οὐ χαλεπῶς ἀντερούμεν. τῶν μὲν οὖν παραδειγμάτων τοὺς τε τρόπους ἴσμεν, καὶ ὡς αὐτοῖς χρῆσόμεθα, καὶ ὅθεν πολλὰ ληψόμεθα.

Κ Ε Φ. Θ'.

ΠΕΡΙ ΤΕΚΜΗΡΙΩΝ.

Τεκμήρια δὲ ἐστίν, ὅσα ἂν ἐναντίας ἢ πεπραγμένα τῷ, περὶ οὗ ὁ λόγος, καὶ ὅσα ὁ λόγος αὐτὸς ἐαυτῷ ἐναντιοῦται. τῶν γὰρ ἀκουόντων οἱ πλεῖστοι τοῖς συμβαίνουσι περὶ τὸν λόγον, ἢ τὴν πράξιν, ἐναντιώμασι, τεκμαίρονται, μηδὲν ὑγιὲς εἶναι μήτε τῶν λεγομένων, μήτε τῶν πραττομένων. πολλὰ δὲ λήψῃ τεκμήρια σκοπῶν, εἴτε ὁ λόγος τοῦ ἐναντίου αὐτὸς αὐτῷ [τῷ πράγματι] ἐναντιοῦται, εἴτε ἡ πράξις αὐτὴ ἐναντία τῷ

Edd.
Cap. X.

gestae partim similes, partim dissimiles sunt. Ideo etiam exemplis abundabimus, & quae ab aliis proferuntur, haud difficile refellemus. Exemplorum ergo genera, & quomodo iis uti oporteat, & unde multa capienda sint, intelligimus.

Ε Α Ρ. ΙΧ.

De tecmeriis.

Tecmeria autem sunt, quaecunque contrario modo facta sunt ei, de quo sermo est, & in quibus ipsa sibi oratio repugnat. Nam plurimi auditorum ex repugnantiis in dicendo agendove conieciunt, nihil sani inesse neque in dictis, neque in factis. Multa vero capies tecmeria considerando, sive ipsa sibi adversarii contradicat oratio, sive res ipsa sit orationi contraria. Tec-

λόγῳ ἐστί. τὰ μὲν οὖν τεκμήρια τοιαῦτά ἐστι, καὶ οὕτως αὐτὰ πλεῖστα ποιήσεις.

ΚΕΦ. Ι΄.

ΠΕΡΙ ΕΝΘΥΜΗΜΑΤΩΝ.

Edd.
Cap. XI.

Ἐνθυμήματα δέ ἐστιν οὐ μόνον τὰ τῷ λόγῳ καὶ τῇ πράξει ἐναντιούμενα, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπασι λήψῃ δὲ πολλὰ μετιῶν, ὥς ἐν τῷ ἐξεταστικῷ εἶδει εἴρηται, καὶ σκοπῶν, εἴ πῃ ὁ λόγος ἑαυτῷ ἐναντιοῦται, ἢ τὰ πεπραγμένα τοῖς δικαίοις, ἢ τῷ νόμῳ, ἢ τῷ συμφέροντι, ἢ τῷ καλῷ, ἢ τῷ δυνατῷ, ἢ τῷ ῥαδίῳ, ἢ τῷ εἰκότι, ἢ τῷ ἥθει τοῦ λέγοντος, ἢ τῷ ἥθει τῶν πραγμάτων. τὰ μὲν οὖν τοιαῦτα τῶν ἐνθυμημάτων κατὰ τῶν ἐναντίων ἐκληπτέον. 2 Τὰ δ' ἐναντία τούτοις ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν δεῖ λέγειν, ὑποθαίνοντας τὰς πράξεις τὰς ἡμετέρας, καὶ τοὺς λόγους ἐναντιούμενους τοῖς ἀδίκοις, καὶ τοῖς ἀνόμοις, καὶ τοῖς

meria igitur huiusmodi sunt, & hac ratione plurima usurpabis.

C A P. X.

De enthymematibus.

Enthymemata autem sunt non ea modo, quae orationi & rei adversantur, sed & quae aliis rebus omnibus; assumes autem multa, eaque tractabis, quemadmodum in capite de quaestione dictum est, considerans quoque, sicubi ipsa sibi repugnat oratio, aut si res gestae iustis, vel legi, vel utili, vel honesto, vel possibili, vel facili, vel probabili, vel moribus dicentis, vel rerum consuetudini adversantur. Talia igitur enthymemata contra adversarios assumenda sunt. 2 His vero contraria pro nobis dicere oportet, ita ut ostendamus, actiones nostras & verba iniustis, & illegitimis, & inu-

ἄσυμζόροις, καὶ τοῖς τῶν ἀνδράπων τῶν πονηρῶν ἤθε-
σι, καὶ συλλήβδην τοῖς μοχθηροῖς νομιζομένοις εἶναι.
δεῖ δὲ τούτων ἕκαστα συναγαγεῖν ὡς εἰς βραχύτατα,
καὶ Φράζειν ὅτι μάλιστα ἐν ὀλίγοις τοῖς ὀνόμασι. τὰ
μὲν οὖν ἐνδυμήματα τοῦτον τὸν τρόπον πολλὰ ποιήσο-
μεν, καὶ οὕτως αὐτοῖς ἄριστα χρῆσόμεθα.

Κ Ε Φ. ια'.

ΠΕΡΙ ΓΝΩΜΗΣ.

Γνώμη δὲ ἐστὶ μὲν ἐν κεφαλαίῳ καθ' ὅλων τῶν Edd.
Cap. XII.
πραγμάτων δόγματος ἰδίου δήλωσις. δύο δὲ τρόποι τῶν
γνωμῶν εἰσι· ὁ μὲν ἐνδοξος, ὁ δὲ παράδοξος. ὅταν μὲν
οὖν ἐνδοξον λέγῃς, οὐδὲν δεῖ τὰς αἰτίας Φέρειν. οὔτε γὰρ
ἀγνοεῖται, οὔτ' ἀπιστεῖται τὸ λεγόμενον. ὅταν δὲ πα-
ράδοξον λέγῃς, χρὴ Φράζειν τὰς αἰτίας συντόμως, ἵνα
τὴν ἀδολεσχίαν καὶ τὴν ἀπιστίαν διαζύγῃς. 2 Δεῖ

tilibus, & improborum hominum moribus, omninoque
iis, qui mali censentur, adversari. Oportet autem ho-
rum singula quam brevissime complecti, & verbis quam
paucissimis eloqui. Enthymemata igitur hoc modo mul-
ta comparare, iisque optime uti poterimus.

C A P. XI.

De sententia.

Sententia quidem est, ut summatim dicam, de rebus
omnino opinionis propriae declaratio. Duo autem ge-
nera sunt sententiarum; unum earum, quae cum vul-
gari opinione consentiunt, alterum earum, quae ab
hac discrepant. Quod si igitur proferas sententiam vul-
garem, non necesse est rationes addere. Nam neque quod
dicitur ignoratur, neque ei fides deest. Quod si vero
proferas sententiam a vulgari opinione diversam, ra-
tiones necesse est breviter explicare, ut loquacitatem
& incredibilitatem evites. 2 Sententiae autem afferen-

δὲ τὰς γνώμας οἰκείας φέρειν τῶν πραγμάτων, ἵνα μὴ
 σκαιὸν καὶ ἀπηρητημένον φαίνεται τὸ λεγόμενον. πολ-
 λὰς δὲ ποιήσομεν αὐτὰς ἢ ἐκ τῆς ἰδίας φύσεως, ἢ ἐξ
 ὑπερβολῆς, ἢ ἐκ παρομοιώσεως. αἱ μὲν οὖν ἐκ τῆς ἰδίας
 φύσεως τοιαῖδε τινὲς εἰσὶ οὐκ εἶναι μοι δοκεῖ δυνατόν,
 δεῖν γενέσθαι στρατηγὸν πραγμάτων ἀπειρον ὄντα.
 ἑτέρα δὲ ἐστὶν ἡδὲ νῦν ἐχόντων ἀνδρῶν ἐστὶ, τοῖς τῶν
 προγεγενημένων παραδείγμασι χωρμένους πειράσθαι
 διασυγεῖν τὰς ἐκ τῆς ἀβουλίας ἀμαρτίας. ἐκ μὲν οὖν
 τῆς ἰδίας φύσεως τοιαύτας ποιήσομεν γνώμας. 3 Ἐξ
 ὑπερβολῆς δὲ τοιάσδε· δεινότερά μοι δοκοῦσιν οἱ κλέ-
 πτοντες τῶν ληϊζομένων ποιεῖν. οἱ μὲν γὰρ λαθραίως,
 οἱ δὲ φανερῶς τὰ χρήματα περιαιροῦνται. τὰς μὲν οὖν
 ἐξ ὑπερβολῆς γνώμας τὸν τρόπον τοῦτον πολλὰς ποιή-
 σομεν. 4 Αἱ δ' ἐκ παρομοιώσεως τοιαῖδε εἰσὶν ὁμοί-
 οτάτων μοι δοκοῦσιν οἱ τὰ χρήματα ἀποστεροῦντες τοῖς
 τοῖς πέλεις προδιδῶσι ποιεῖν. πιστευθέντες γὰρ ἀμφο-

dae sunt rebus consentaneae, ne quod dicitur ineptum
 & inconcinnum videatur. Multas vero nobis compara-
 bimus aut ex propria (rerum) natura, aut ex superla-
 tione, aut ex assimilatione. Sententiae quidem ex pro-
 pria (rerum) natura huiusmodi sunt: *Videtur mihi impos-
 sibile, fieri strenuum imperatorem, qui rerum sit imperitus.*
 Alia est haecce: *Prudentium est virorum, rebus praeteritis
 tanquam exemplis ita uti, ut errores ex temeritate consiliorum
 commissos evitent.* Ex propria igitur (rerum) natura tales
 sententias eliciemus. 3 Ex superlatione vero tales: *Acer-
 biora mihi videntur fures, quam latrones, facere. Nam illi
 clanculum, hi palam pecunias eripiunt.* Sententias igitur ex
 superlatione hoc modo multas faciemus. 4 Sententiae
 ex assimilatione huiusmodi sunt: *Pecunias surripientes pla-
 ne idem mihi videntur facere, quod qui urbes produnt.* Utri-

τέροι τοὺς πιστεύσαντας ἀδικοῦσιν. ἑτέρα δὲ παραπλήσιόν μοι δοκοῦσι ποιεῖν οἱ ἀντίδοκοι τοῖς τυράννοις. ἐκεῖνοί τε γὰρ ὧν μὲν αὐτοὶ ἀδικοῦσιν, οὐκ ἀξιοῦσι διδόναι δίκας· ὧν δὲ τοῖς ἄλλοις ἐγκαλοῦσιν, ἀνυπερβλήτως τιμαρῶνται. οὗτοί τε, εἰ μὲν τι αὐτοὶ τῶν ἐμῶν ἔχουσιν, οὐκ ἀποδιδάσιν· εἰ δέ τι ἐγὼ τούτων ἔλαβον, καὶ αὐτὸ καὶ τοὺς τόκους οἶονται δεῖν κομίσασθαι. γιῶμας μὲν οὖν τὸν τρόπον τοῦτον μετιόντες πολλὰς ποιήσομεν.

ΚΕΦ. ΙΒ'.

ΠΕΡΙ ΣΗΜΕΙΩΝ.

Σημεῖον δὲ ἐστὶ ἄλλο ἄλλου οὐ τὸ τυχὸν τοῦ τυχόντος, οὐδ' ἅπαν παντός, ἀλλὰ τό γε εἰδισμένον γίνεσθαι πρὸ τοῦ πράγματος, ἢ ἅμα τῷ πράγματι, ἢ μετὰ τὸ πρᾶγμα. ἐστὶ δὲ σημεῖον τό, τε γενόμενον μὴ μόνον τοῦ γενομένου, ἀλλὰ καὶ τοῦ μὴ γενομένου. ὥσ-
αύτως δὲ καὶ τὸ μὴ γεγονὸς οὐ μόνον τοῦ μὴ ὄντος,

Edd.
Cap. XIII.

que enim, cum iis fides habeatur, fidem habentes iniuria afficiunt. Alia vero haec: Videntur mihi adversarii causae simile committere, quod tyranni. Nam illi quidem earum, quas aliis faciunt iniurias, poenas dare indignum putant; quorum autem alios accusant, ea vehementissime ulciscuntur. Hi vero, si quidem ipsi aliquid mihi debent, haud reddunt; si quid ipsis ego debeo, & hoc & fœnora restitui sibi oportere arbitrantur. Sententias igitur hoc modo agentes multas comparabimus.

C A P. XII.

De signis.

Signum autem est alterius aliud non quodvis cuiusvis, neque quodque cuiusque, sed quod aut ante rem, aut simul cum re, aut post rem fieri consuevit. Est vero signum factum non solum facti, sed & non facti. Identidem & non factum non solum non facti, verum

ἀλλὰ καὶ τοῦ ὄντος. 2 Ποιεῖ δὲ τῶν σημείων τὸ μὲν οἶσθαι, τὸ δὲ εἰδέναι. κάλλιστον δὲ τὸ εἰδέναι ποιῶν· δεύτερον δὲ τὸ δόξαν πιθανωτάτην ἐργαζόμενον. 3 Πολλὰ δὲ ποιήσομεν σημεῖα συλλήβδην εἰπεῖν ἐξ ἑκάστου τῶν πεπραγμένων, καὶ λεγομένων, καὶ ὁραμέων, καθ' ἓν ἑαστον λαμβάνοντες, ἕκ τε τοῦ μεγέθους, καὶ τῆς σμικρότητος τῶν ἀποβαινόντων κακῶν ἢ ἀγαθῶν. ἔτι δὲ ἐκ τῶν μαρτυρουμένων, καὶ ἐκ τῶν συμπαρόιτων ἡμῶν, ἢ τοῖς ἐναντίοις, καὶ ἐξ αὐτῶν ἐκείνων, καὶ ἐκ τῶν προκλήσεων, καὶ ἐκ τῶν χροόνων, καὶ ἐξ ἄλλων πολλῶν. τῶν μὲν οὖν σημείων ἐντεύθεν εὐπορήσομεν.

ΚΕΦ. ιγ'.

ΠΕΡΙ ΕΛΕΓΧΟΥ.

Edd. Cap. XIV. Ἐλεγχος δὲ ἔστι μὲν ὃ μὴ δυνατόν ἄλλως ἔχειν, ἀλλ' οὕτως, ὡς ἡμεῖς λέγομεν. λαμβανεται δὲ ἐκ

& facti. 2 Signa autem efficiunt alia quidem opinionem, alia vero scientiam. Optimum est scientiam efficiens; secundo loco, quod opinionem maxime verisimilem efficit. 3 Signorum copia nobis erit, ut summatim dicam, ex eorum singulis, quae fiunt, & dicuntur, & cernuntur, singula deinceps assumendo, tum ex magnitudine, tum ex parvitate eorum, quae nobis mala bonave contingunt. Praeterea vero ex testimoniis, ex nostris, aut adversariorum fautoribus, ex illis ipsis, ex provocationibus, ex temporibus, & ex aliis multis. Hinc igitur signorum multitudine abundabimus.

C A P. XIII.

De elencho.

Elenchus autem est, quod aliter se habere non potest, atque ipsi dicimus. Assumitur ex natura necessa-

τῶν φύσει ἀναγκαίων, ὡς ἡμεῖς λέγομεν, ἢ ὁ ἀντι-
λέγων· καὶ ἐκ τῶν κατὰ φύσιν δυνατῶν ἢ ἀδυνάτων,
ὡς οἱ ἐναντίοι λέγουσι. 2 Κατὰ φύσιν μὲν οὖν ἀναγ-
καῖόν ἐστιν· οἷον τοὺς ζῶντας σιτίων δεῖσθαι, καὶ τὰ
τούτοις ὅμοια. ὡς δ' ἡμεῖς λέγομεν ἐστὶν ἀναγκαῖον,
τοὺς μεμαστιγαμένους ὁμολογεῖν, ἅπερ οἱ μαστι-
γούντες κελεύουσι. κατὰ φύσιν δὲ πάλιν ἀδύνατόν
ἐστι, παιδάριον μικρὸν κλέψαι τοσοῦτον ἀργύριον, οἷον
μὴ δυνατόν φέρειν, καὶ οἷχεσθαι τοῦτο φέρον· ὡς δ'
ἂν ὁ ἐναντίας λέγοι, ἔσται ἀδύνατον, ἂν Φάσκη μὲν,
ἐν χρόνοις τισὶν Ἀθήνησι ποιήσασθαι τὸ συμβόλαιον·
ἡμεῖς δ' ἔχομεν ἐπιδεῖξαι τοῖς ἀκούουσιν, ὡς κατὰ
τοὺς τότε καιροὺς ἀπεδημοῦμεν ἐν ἐτέρᾳ πόλει τινί.
τοὺς μὲν οὖν ἐλέγχους ἐκ τούτων, καὶ ἐκ τῶν τούτοις
ὁμοιοτρόπων ποιησόμεθα. συλλήβδην δὲ τὰς ἐξ αὐτοῦ
τοῦ λόγου, καὶ τῶν πράξεων, καὶ τῶν ἀνθρώπων πί-

riis, ut nos dicimus, aut adversarius; & ex iis, quae
naturâ fieri aut possunt, aut non possunt, sicut adver-
sarii dicunt. 2 Naturâ quidem necessarium est; velut
vivos cibis indigere, & his similia. Ut nos vero dici-
mus, necessarium est, affectos verberibus ea confiteri,
quae caedentes iusserint. Rursus autem naturâ fieri non
potest, ut puerulus argenti tantum furto subripiat,
quantum ferre, quantoque onustus abire nequeat; ut
vero adversarius forte dixerit, fieri non poterit, si qui-
dem dicat, certis temporibus nos Athenis negotium
pecuniarium fecisse; ipsi autem possumus audire, quibus
demonstrare, quod eodem tempore in alia quadam ur-
be abessemus. Elenchos igitur ex his, & ex similibus
faciemus. Omnino autem probationes omnes & ex
ipsis verbis, & ex factis, & ex hominibus persecuti

στεῖς ἀπάσας διεληλύθαμεν. σκεψώμεθα δὲ καὶ, τί
ἀλλήλων διαφέρουσιν.

ΚΕΦ. ΙΘ'.

ΤΙ ΑΛΛΗΛΩΝ ΑΙ ΠΙΣΤΕΙΣ ΔΙΑΦΕΡΟΥΣΙ ΚΑΙ
ΠΕΡΙ ΕΠΙΘΕΤΩΝ ΠΙΣΤΕΩΝ.

Edd.
Cap. XV.

Τὸ μὲν τοῖνυν εἶκος τοῦ παραδείγματος ταύτη δια-
φέρει· διότι τοῦ μὲν εἰκότος ἔχουσιν αὐτοὶ οἱ ἀκούον-
τες ἔννοιαν· τὰ δὲ παραδείγματα καὶ ἐκ τῶν ἐναν-
τίων, καὶ ἐκ τῶν ὁμοίων, φέρεται ἐστὶ. τὰ δὲ τεκμή-
ρια μόνον ἐκ τῶν περὶ τὸν λόγον καὶ τὴν πράξιν ἐναν-
τίων συντίθεται. καὶ μὴν ἐνθυμήματά γε τεκμηρίου
ταύτην τὴν διαφορὰν ἔσχηκεν, ὅτι τὸ μὲν τεκμήριον
περὶ τὸν λόγον καὶ τὴν πράξιν ἐναντιώσις ἐστὶ· τὸ δ'
ἐνθύμημα καὶ τὰς περὶ τὰς ἄλλας ἰδέας ἐναντιώσεις
ἐξείληφεν· ἢ καὶ διὰ τὸ, τὸ μὲν τεκμήριον οὐκ ἔφ' ἡμῶν
εἶναι λαμβάνειν, ἀν μὴ περὶ τὰ πράγματα καὶ τοὺς

fumus. Consideremus vero etiam, quid illae invicem
differant.

C A P. XIV.

*De probationum differentiis, & de probationibus
adiunctis.*

Probabile quidem ab Exemplo eo differt, quod Pro-
babilis ipsi auditores notionem habent; Exempla vero
ex contrariis, & ex similibus, ducere licet. Tecmeria
autem ex dictionibus & actionibus contrariis constant.
Et Enthymemata quidem a Tecmerio hanc habent dif-
ferentiam, quod Tecmerion est contrarietas circa adio-
nem dictionemque; Enthymema vero & circa reliquas
species contrarietates excipit; aut quod Tecmerion non
licet nobis assumere, nisi circa res & verba repugnan-

λόγους ἐναντιώσῃ τις ὑπάρχη· τὸ δ' ἐνθύμημα πολ-
 λαχόθεν οἷόν τε πορίζεσθαι τοῖς λέγουσι. γινώμαι δ'
 ἐνθυμημάτων διαφέρουσιν, ἢ τὰ μὲν ἐνθυμήματα μό-
 νον ἐκ τῶν ἐναντιώσεων σύγκεινται· τὰς δὲ γνώμας καὶ
 μετὰ τῶν ἐναντιώσεων, καὶ ἀπλῶς αὐτάς καθ' ἑαυ-
 τὰς δυνατόν ἐστὶν ἐμφανίζειν. τὰ δὲ σημεῖα τῶν γνω-
 μῶν καὶ τῶν προειρημένων ἀπάντων ταύτῃ διαφέρου-
 σιν, ὅτι τὰ μὲν ἄλλα πάντα οἴησιν ἐμποιεῖ τοῖς
 ἀκούουσιν· τῶν δὲ σημείων ἓνα καὶ σαφῶς εἰδέναι
 ποιήσει τοὺς κρίνοντας· καὶ διότι τῶν μὲν ἐτέρων οὐκ
 ἔστιν αὐτοὺς πορίσασθαι τὰ πλεῖστα· τῶν δὲ σημείων
 πολλὰ ῥαδίως ἐστὶ ποιήσασθαι. καὶ μὲν ἔλεγχος ση-
 μείου ταύτῃ διαφέρει, διότι τῶν μὲν σημείων ἓνα μό-
 νον αἰεσθαι ποιεῖ τοὺς ἀκούοντας· ἔλεγχος δὲ πᾶς τὴν
 ἀλήθειαν διδάσκει τοὺς κρίνοντας. ὥστε τὰς μὲν τῶν
 λόγων καὶ τῶν πράξεων πίστεις, οἷαι τέ εἰσι, καὶ ὅθεν

tia quaedam fuerit; Enthymema vero e multis locis a
 dicentibus peti potest. Sententiae autem ab Enthyme-
 matibus differunt, quod Enthymemata solum ex con-
 trariis constant; Sententias vero & cum repugnantibus,
 & simpliciter ipsas per se proferre possumus. Signa au-
 tem a Sententiis, & ab omnibus ante dictis eo diffe-
 runt, quod reliqua quidem omnia opinionem faciunt
 apud auditores; Signorum vero quaedam, ut etiam per-
 spicue cognoscant iudicantes efficiunt; & quod ex reli-
 quis non licet permulta comparare; Signa vero multa
 facile fieri possunt. Item Elenchus a Signo eo differt,
 quod Signorum quaedam opinionem dumtaxat faciunt
 apud auditores; Elenchus vero omnem veritatem iu-
 dices edocet. Verborum igitur & actionum probationes

αὐτῶν εὐπορήσομεν, καὶ τίνι ἀλλήλων διαφέρουσιν, ἐκ τῶν προειρημένων ἴσμεν. 2 Τῶν δ' ἐπιθέτων ἐκάστην πάλιν διέλθωμεν. ἡ μὲν οὖν δόξα τοῦ λέγοντός ἐστι, τὸ τὴν αὐτοῦ διάνοιαν ἐμφανίζειν κατὰ τῶν πραγμάτων. δεῖ δ' ἐμπειρον ἀποφαίνειν ἑαυτὸν, περὶ ὧν ἂν λέγοι, καὶ ἐπιδεικνύει, ὥς συμφέρει [σοι] τἀληθῆ λέγειν περὶ τούτων. τὸν δ' ἀντιλέγοντα, μάλιστα δεικνύει μὴδεμίαν ἐμπειρίαν ἔχοντα τὸν ἐναντίον, περὶ ὧν ἀποφαίνεται, τὴν τε δόξαν ὁμοίως. ἂν δὲ τοῦτο μὴ δυνατόν ᾦ, δεικτέον, ὥς καὶ οἱ ἐμπειροὶ πολλάκις ἐξαμαρτάνουσιν. ἂν δὲ τοῦτο μὴ ἐνδέχεται λέγειν, ὥς ἀσύμφορόν ἐστι τοῖς ἐναντίοις τἀληθῆ περὶ τούτων εἰπεῖν. ταῖς μὲν οὖν δόξαις τοῦ λέγοντος οὕτω χρησόμεθα, καὶ αὐτοὶ ἀποφαινόμενοι, καὶ ἑτέροις ἀντιλέγοντες.

cuiusmodi sint, & unde iis abundemus, quidque inter se differant, ex ante dictis intelligimus. 2 Iam vero adiunctas probationes singulas percurramus. Opinio quidem dicentis est, suam de rebus sententiam declarare. Oportet autem earum rerum, de quibus orationem habuerit, peritum se ostendere, & demonstrare, sibi conducere, ut veritatem de his loquatur. Adversarium vero demonstrare oportet eorum, de quibus contra enuntiet, nullam prorsus habere peritiam, neque hac eius opinionem esse suffultam. Sin hoc fieri non poterit, dicendum est, etiam rerum peritos saepe errare. Si hoc autem dici nequeat, (*dicatur*,) perniciosum adversariis esse, de his vere loqui. Sic utemur itaque dicentis opinionibus, & nostra asserendo, & adversariis contradicendo.

ΚΕΦ. ΙΕ΄.

ΠΕΡΙ ΜΑΡΤΥΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΑΡΤΥΡΩΝ.

Μαρτυρία δέ ἐστὶν ὁμολογία συνειδότης ἑκοντί. Edd.
Cap. XVI.
ἀναγκαῖον δ', εἶναι τὸ μαρτυρούμενον ἢ πιθανόν, ἢ ἀπίθανον, ἢ ἀμφίβολον πρὸς πίστιν. ὡσαύτως δὲ καὶ, τὸν μάρτυρα πιστὸν, ἢ ἀπιστον, ἢ ἀμφίδοξον. 2 Ὅταν μὲν οὖν τὸ μαρτυρούμενον ἢ πιθανόν, καὶ ὁ μάρτυς ἀληθινὸς, οὐδὲν δέονται αἱ μαρτυραὶ ἐπιλόγων, εἰ μὴ βούλῃ γνώμην ἢ ἐνθύμημα συντόμως εἰπεῖν τοῦ ἀστέιου ἕνεκεν. ὅταν δὲ ὑποπτεύηται ὁ μάρτυς, ἀποδεικνύειν δεῖ, ὡς οὔτε χάριτος ἕνεκεν, οὔτε τιμωρίας, ἢ κέρδους, ὁ τοιοῦτος ἂν τὰ ψευδῆ μαρτυρήσειε. δεῖ δὲ καὶ διδάσκειν, ὅτι οὐ συμφέρει τὸ ψεῦδος μαρτυρεῖν. αἱ μὲν γὰρ ὠφέλειαι μικραί· τὸ δ' ἐξελεγχθῆναι χαλεπόν. γνωσθέντα δ' οὐ μόνον εἰς ἀργύριον οἱ νόμοι ζη-

C A P. XV.

De testimoniis & testibus.

Testimonium autem est rei cognitae voluntaria confessio. Neceffe vero est, testificatum esse aut verisimile, aut non verisimile, aut dubiae fidei. Similiter vero etiam, testem aut probabilem, aut improbabilem, aut ambiguum esse. 2 Cum ergo testificatum verisimile fuerit, & testis verax, testimonia epilogis minime indigent, nisi fortasse decoris gratia vel sententiam vel entymema breviter proferre volueris. Cum testis autem suspectus fuerit, demonstrare oportet, quod neque ut gratiam ineat, neque poenae, aut lucri causa mendacia testificaturus sit. Docendum est quoque, ne conducere quidem mendosum testimonium. Nam utilitatem esse parvam, & argui periculosum. Deprehensum autem non solum argento, verum etiam bonae famae

Aristot. Vol. V.

F

μισῶσιν, ἀλλὰ καὶ εἰς δόξαν, καὶ εἰς ἀπιστίαν. τοὺς μὲν οὖν μάρτυρας οὕτω πιστοὺς ποιήσομεν. 3 Ἀντιλέγοντας δὲ μαρτυρία δεῖ τὸν τρόπον τοῦ μάρτυρος διαβαλλεῖν, ἂν ἢ πονηρός· ἢ τὸ μαρτυρούμενον ἐξετάζειν, ἂν ἀπίθανον τυγχάνῃ, ἢ καὶ συναμφοτέροις τούτοις ἀντιλέγειν συνάγοντα τὰ φαυλότατα τῶν ἐναντίων εἰς ταῦτό. σκεπτέον δὲ καὶ, εἰ σίλος ἐστὶν ὁ μάρτυς, ᾧ μαρτυρεῖ, ἢ εἰ μέτεστιν αὐτῷ ποῦθεν τοῦ πράγματος, ἢ ἐχθρός ἐστιν, οὐ καταμαρτυρεῖ, ἢ πένης. τούτων γὰρ οἱ μὲν διὰ χάριν, οἱ δὲ διὰ τιμωρίαν, οἱ δὲ διὰ κέρδος ὑποπτεύονται τὰ ψευδῆ μαρτυρεῖν. καὶ τὸν τῶν ψευδομαρτυριῶν νόμον ἐπὶ τούτοις τεδεικνῆναι σήσομεν τὸν νομοθέτην. ἄτοπον οὖν εἶναι, τοῦ νομοθέτου τοῖς μάρτυσι μὴ πιστεύσαντας, τοὺς κρίνοντας πιστεύειν αὐτοῖς κατὰ τοὺς νόμους κρίνειν ὁμωμοκότας. τοὺς μὲν οὖν μάρτυρας οὕτως ἀπιθάνους ποιήσομεν. 4 Ἔστι δὲ καὶ

& fidei iactura leges punire. Testes igitur hoc modo fide dignos faciemus. 3 Testimonio autem contradicentes oportet testis moribus detrahere, si improbus fuerit; aut in testificatum inquirere, si minus probabilitatis habuerit; aut horum utrique contradicere, & in unum omnia adversariorum flagitia congerere. Considerandum est etiam, an testis ei, cui testimonium dicit, amicus sit, aut an rei aliunde sit particeps, aut inimicus sit eius, contra quem testificatur, aut pauper. Horum enim alii propter gratiam, alii ob poenae metum, alii lucri causa suspicionem incurrunt mendacis testimonii. Etiam de falsis testibus legem tulisse legumlatorem de his, dicemus. Proinde absurdum esse, cum legumlator testibus non crediderit, iudices secundum leges iudicare iuratos illis credere. Hoc igitur modo testium fidem infirmabimus. 4 Licet vero etiam testimonium subdu-

κλέπτειν τὴν μαρτυρίαν τῷ τρόπῳ τοιῷδε· μαρτύρησόν μοι, ὦ Λυσίκλες. μὰ τοὺς θεοὺς οὐκ οὐκ ἔγωγε· κωλύοντος γὰρ ἐμοῦ, ταῦτα ἔπραξεν οὗτος. καὶ διὰ τοῦτο ἐν ἀποφάσει ψευδομαρτυρήσας, ψευδομάρτυρος δίκην οὐχ ὑφέξει. τοιγαροῦν, ὅταν μὲν ἡμῖν συμψέρῃ κλέπτειν τὴν μαρτυρίαν, οὕτως αὐτῇ χρησόμεθα. εἰ δὲ οἱ ἐναντίοι τοιοῦτόν τι ποιήσωσιν, ἐμφανισόμεν τὴν κακοποιίαν αὐτῶν, καὶ συγγραψαμένους μαρτυρεῖν κελεύσομεν. μάρτυσι μὲν οὖν καὶ μαρτυρίαις ἐκ τούτων ἴσμεν ὡς δεῖ χρήσασθαι.

ΚΕΦ. ΙΣΤ'.

ΠΕΡΙ ΒΑΣΑΝΟΥ.

Βάσανος δὲ ἐστὶ μὲν ὁμολογία περὶ συνειδότος, Edd.
Cap. XVII.
ἀκοντος δέ. ὅταν μὲν οὖν συμψέρῃ ἡμῖν ποιεῖν αὐτὴν ἰσχυρὰν, λεκτέον, ὡς οἱ γε ἰδιῶται περὶ τῶν σπουδαιοτάτων, καὶ αἱ πόλεις περὶ τῶν μεγίστων, ἐκ βασάνων τὰς πίστεις λαμβάνουσιν, καὶ διότι πιστότερόν

cere hoc pado: *Sis mihi testis, o Lyficles. — Per Deos immortales, non ego; nam me prohibente, haec patravit. Et ob id, negando falsus testis, falsi testimonii poenae non erit obnoxius. Cum igitur testimonium subducere e re nostra fuerit, sic eo utemur. Quod si autem adversarii tale quid fecerint, demonstrabimus eorum verfutiam, & scriptis testimonium dicere iubebimus. Quomodo igitur & testibus & testimoniis uti conveniat, ex his intelligimus.*

C A P. XVI.

De quaestione.

Quaestio autem est invita conscii hominis confessio. Cum igitur nobis utile fuerit eam roborare, dicendum est, privatos homines de rebus gravissimis, & civitates de maximis, ex quaestionibus probationes sumere, &

ἔστι βάσανος μαρτύρων. τοῖς μὲν γὰρ μάρτυσι συμφέρει πολλάκις ψεύσασθαι τοῖς δὲ βασανιζομένοις λυσitteλεῖ τἀληθῆ λέγειν. οὕτω γὰρ παύσονται τάχιστα τῆς κακοπαθείας. 2 Ὅταν δὲ βούλῃ τὰς βασάνους ἀπίστους ποιεῖν, πρῶτον μὲν λεκτέον, ὡς οἱ βασανιζόμενοι τοῖς ἐκδιδοῦσι πολέμιοι γίνονται, καὶ διὰ τοῦτο πολλοὶ τῶν δεσποτῶν καταψεύδονται. ἔπειθ', ὅτι πολλάκις τοῖς βασανίζουσιν ὁμολογοῦσιν οὐ τὰς ἀληθείας, ἢ ὡς τάχιστα τῶν κακῶν παύσονται. δεκτέον δ', ὅτι καὶ τῶν ἐλευθέρων πολλοὶ ἤδη βασανιζόμενοι καὶ ἑαυτῶν ἐψεύσαντο, βουλόμενοι τὴν παραυτίκα κακοπαθειαν ἐκφυγεῖν. ὥστε πολὺ μᾶλλον εὐλογον, τοὺς δούλους ψευσαμένους κατὰ τῶν δεσποτῶν βούλεσθαι τὴν αὐτῶν τιμαρίαν ἐκφυγεῖν, ἢ πολλὰς κακοπαθείας τοῖς σώμασι καὶ ταῖς ψυχαῖς ὑπομείναντες, ἢ ἕτεροι μηδὲν πάθωσιν, αὐτοὶ βούλεσθαι μὴ

fide digniorem esse quaestionem testibus. Nam testibus mentiri conducit saepe; iis autem, quibus quaestiones admotae sint, utile est vera dicere. Sic enim cruciatus celerrime liberantur. 2 Cum vero volueris quaestiones infirmas facere, primum quidem dicendum est, quaestionibus cruciatos iis, a quibus traditi sunt, hostes fieri, & propterea multos in heros mentiri. Deinde, eos quaerentibus saepe non vera confiteri, quo citius doloribus sese eximant. Erit etiam demonstrandum, multos liberos homines, tormentis affectos, quo celerrius supplicium effugerent, adversum semetipsos ementitos esse. Quamobrem magis consentaneum esse, servos adversus dominos, quo suum effugiant cruciatum, ementiri, quam multos dolores & corporibus & animis tolerare, quo ceteri nihil mali patiantur, ubi men-

ψεύδος εἰπεῖν. * τὰς μὲν οὖν βασάνους ἐκ τῶν τοιούτων καὶ τῶν τούτοις ὁμοιοτρόπων πιθανὰς καὶ ἀπιθάνους καταστήσομεν.

Κ Ε Φ. ιζ'.

ΠΕΡΙ ΟΡΚΟΥ.

Ὁρκος δέ ἐστι μετὰ θείας παραλήψεως θάσις ἀναπόδεικτος. δεῖ δ' αὐτὸν ὅταν μὲν αὔξειν ἐβέλωμεν, λέγειν οὕτως· οὐδεὶς ἂν ἐπιорκεῖν βούλοιτο, τοβούμενος τὴν τε παρὰ τῶν θεῶν τιμωρίαν, καὶ τὴν παρὰ τοῖς ἀνθρώποις αἰσχύνην· καὶ διεξιέναι, ὅτι τοὺς μὲν ἀνθρώπους λαθεῖν ἐστι, τοὺς δὲ θεοὺς οὐκ ἔστιν. ὅταν δὲ οἱ ἐναντίοι καταθύγῳσιν εἰς ὄρκον, καὶ βουλόμεθα ἡμεῖς ταπεινῶν αὐτὸν, δεικτέον, ὡς τῶν αὐτῶν ἐστὶν ἀνθρώπων, τὰ πονηρὰ πράττειν καὶ μὴ φροντίζειν ἐπιорκοῦντας. ὅστις γὰρ κακουργῶν οἶεται λανθάνειν τοὺς θεοὺς, οὗτος οὐδὲ ἐπιорκῶν τιμωρίας οἶεται τεύξεσθαι. καὶ περὶ

Edd.
Cap. XVIII.

tiri ipsi voluerint. Quaestiones igitur ex his atque similibus probabiles & improbables faciemus.

C A P. XVII.

De iureiurando.

Iusiurandum est declaratio cum Deorum invocatione probationis expers. Cum illud roborare voluerimus, ita dicendum erit: Nemo certe peierare velit, metuens poenam a Diis, & nominis infamiam apud homines; eritque subdendum, latere aliquem homines posse, Deos autem non posse. Cum adversarii vero ad iusiurandum confugerint, si extenuare id voluerimus, demonstrandum est, eorundem esse hominum, ut male agant, nec peierare curent. Nam quicumque facinorosus Deos latere putat, hic neque peierans supplicium se ire sortitum putat. Et iusiurandum igitur eodem mo-

μὲν τῶν ὁρκῶν ὁμοιοτρόπως τοῖς προειρημένοις μετιόντες, λέγειν εὐπορήσομεν ὑπὲρ αὐτῶν. 2 Συλλήβδην δὲ τὰς πάσας πίστεις ἤδη, καθάπερ ὑπερεβέμεθα, διεξεληλύθαμεν, καὶ δεδηλώκαμεν οὐ μόνον, ἣν ἐκάστη αὐτῶν δύναμιν ἔσχηκεν, ἀλλὰ καὶ τί ἀλλήλων διαφέρουσι, καὶ πῶς αὐταῖς χρηστέον. νῦν δ' ὑπὲρ τῶν ὑπολοίπων, ἃ τῶν τριῶν εἰδῶν ἐστὶ, καὶ παρὰ πάντας τοὺς λόγους χρήσιμα γίνεται, διδάσκειν ἐπιχειρήσομεν.

ΚΕΦ. ιή.

ΠΕΡΙ ΠΡΟΚΑΤΑΛΗΨΕΩΣ.

Edd.
Cap. XIX.

Προκατάληψις μὲν οὖν ἐστὶ, δι' ἧς, τὰ τε τῶν ἀκουόντων ἐπιτιμήματα, καὶ τοὺς τῶν ἀντιλέγειν μελλόντων λόγους προκαταλαμβάνοντες, ὑπέξαιρόμεν τὰς ἐπιφερομένας δυσχερείας. 2 Καὶ τὰς μὲν τῶν ἀκουόντων ἐπιτιμήσεις ὥδε χρή προκαταλαμβάνειν ἴσως δὲ τινὲς ἡμῶν θαυμάζουσιν, ὅτι νέος ὢν οὕτω

do tractantibus nobis, quo reliqua, dicendi materia suppetet. 2 Omnino autem omnes iam probationes, quemadmodum proposuimus, persecuti sumus, & explicavimus, non solum quam vim quaelibet earum habeat, verum etiam quid inter se differant, & quomodo iis utendum sit. Nunc vero reliqua, quae ad tres species pertinent, & ad omnia orationis genera utilitatem habent, edocebimus.

C A P. XVIII.

De praeoccupatione.

Praeoccupatio quidem est, qua & auditorum opiniones finistras, & eorum, qui contradicaturi sunt, verba praevenientes, obvias difficultates removebimus. 2 Auditorum autem opiniones hoc modo sunt praeoccupandae: Fortasse autem mirantur vestrum nonnulli, quod

περὶ μεγάλων πραγμάτων ἐπεχείρησα δημηγορεῖν. καὶ πάλιν μηδεὶς ἀπαντήσῃ μοι δύσκολος, ὅτι μέλλω συμβουλεύειν ὑμῖν, περὶ ὧν ὁκνοῦσιν ἄλλοι παύρησθαι πρὸς ὑμᾶς. περὶ μὲν οὖν τῶν μελλόντων δυσχεραίνεισθαι τοῖς ἀκούουσιν οὕτω δεῖ προκαταλαμβάνοντα Σέρειν αἰτίας, παρ' ἃς ὀρθῶς ποιεῖν δόξεις συμβουλεύων, δεικνύοντα τὴν ἐρημίαν τῶν λεγόντων, τὸ μέγεθος τῶν κινδύνων, ἢ τὸ τῷ κοινῷ συμφέρον, ἢ ἄλλαν τοιαύτην αἰτίαν, δι' ἧς λύσεις τὴν ἐπιθερομένην δυσχέρειαν. ἂν δὲ μηδὲν ἤττον θορυβῶσιν οἱ ἀκούοντες, χρή λέγειν συντόμως, ἢ ὡς ἐν γνώμῃς, ἢ ὡς ἐν θυμῷ σχήματι διὸ πάντων ἀτοπώτατόν ἐστιν, ἡκεῖν μὲν ὡς περὶ τῶν πραγμάτων βουλευσομένους τὰ κράτιστα· νῦν δὲ μὴ βουλομένους ἀκούειν τῶν λεγόντων οἰεσθαι καλῶς ἂν βουλευσασθαι. καὶ πάλιν ὅτι καλόν ἐστιν, ἢ αὐτοὺς ἀνισταμένους συμβουλεύειν, ἢ τῶν

ipse iuvenis ita de rebus magnis verba facere aggressus fuerim. Et rursus: Nemo mihi morosus obveniat, quod de his rebus vobis sim consultaturus, de quibus alii quidam libere apud vos loqui cunctantur. Quae igitur moleste auditores laturo sint, eorum sic praecocupando causas afferre oportet, quibus recte facere consultando videre, demonstrando oratorum deficientiam, periculorum magnitudinem, aut publicam utilitatem, aut aliam huiusmodi causam, qua auditorum indignationem soluturus sis. Quod si nihilominus auditores turbentur, breviter dicendum est, aut per sententiam, aut per enthymema, esse omnium absurdissimum, quod convenient tanquam hisce de rebus optime deliberaturi; nunc autem, quamvis nolint dicentes audire, credant, se praeclare deliberasse. Et rursus: Decere aut ipsos assurgentes sententiam dicere, aut

συμβουλευόντων ἀκούσαντας, ἅπερ ἂν αὐτοῖς δοκῇ, χειροτονεῖν. ἐν μὲν οὖν ταῖς δημηγορίαις οὕτω καὶ ταῖς προκαταλήψεσι χρηστέον, καὶ τοῖς θορύβοις ἀπαντητέον. 3 Ἐν δὲ ταῖς δικαιολογίαις προκαταληψόμεθα μὲν ὁμοιότρόπως τοῖς προειρημένοις. ἀπαντήσομεν δὲ τοῖς θορύβοις, ἐὰν μὲν ἐν ἀρχαῖς γίνωνται τῶν λόγων, ὥδ' ὡς· οὐκ ἄλογον οὖν ἐστίν, τὸν μὲν νομοθέτην προστάξαι, δύο λόγους τῶν ἀντιδίκων ἐκάστω ἀποδοῦναι· τοὺς δὲ δικάζοντας ὑμᾶς ὁρῶμοκέναι κατὰ τὸν νόμον κρίνειν, εἴτα μηδὲ τὸν ἕνα λόγον ἀκοῦσαι βούλεσθαι; καὶ ἐκεῖνον μὲν ὑμῶν τοσαύτην πρόνοιαν ἔχειν, ὅπως ἀκούσαντες πάντων τῶν λεγομένων εὐόρκως θήσεσθε τὴν ψῆφον· ὑμᾶς δὲ περὶ τούτων οὕτως ὀλιγώρως ἔχειν, ὥστε μήτε τὰς ἀρχαῖς αὐτὰς ὑπομείναντας τῶν λόγων, ἤδη νομίζειν ἀκριβῶς ἅπαντα γινώσκειν; καὶ ἄλλως· πᾶς οὐκ ἄλογόν ἐστι, τὸν μὲν νομοθέτην

dicentibus auditis, suffragiis approbare, quaecunque ipsi censuerint. In concionibus igitur sic praeoccupatione utendum, & turbantibus occurrendum est. 3 In orationibus iudicialibus autem praeoccupabimus quidem simili modo. Occurremus vero tumultibus, si quidem in orationum principiis fiant, hoc modo: Nonne absurdum est, legumlatorem quidem iussisse, duas orationes cuique adversariorum concedi oportere; vos autem iudices ex lege iudicare iureiurando adstrictos esse; deinde ne unam quidem orationem audire velle? Et illum tantam vestrum curam habuisse, ut auditis omnibus, quae dicenda sint, ad iurisiurandi fidem sententiam ferretis; vos vero in his adeo negligentes esse, ut, cum neque ipsa orationum initia sustinueritis, iam omnia accurate cognoscere arbitremini? Et alio modo: Nonne absurdum est, legumlatorem quidem decrevisse,

τάξαι, τῶν ψήφων ἴσων γινομένων, τὸν Φεύγοντα νικᾶν· ὑμᾶς δὲ οὕτως ἐναντίως γινώσκειν περὶ τούτων, ὥς μηδὲ ἀπολογουμένων τῶν διαβεβλημένων ἀκούειν; ἀκείῳ μὲν, διὰ τὸ μᾶλλον κινδυνεύειν τοὺς Φεύγοντας, ἀπονεῖμαι ταύτην τὴν πλεονεξίαν αὐτοῖς ἐν ταῖς ψήφοις· ὑμᾶς δὲ τοῖς μὲν ἀκινδύνως κατηγοροῦσι μὴ Φιλονεικεῖν, τοὺς δὲ μετὰ φόβου καὶ κινδύνου περὶ τῶν κατηγορουμένων ἀπολογουμένους, ὥς θορυβοῦντας ἐκπλήττειν; ἔαν μὲν οὖν ἐν ἀρχαῖς οἱ θόρυβοι γίνωνται, τούτον τὸν τρόπον αὐτοῖς ἀπαντητέον. ἔαν δὲ προεληλυθὸς τοῦ λόγου θορυβῶσιν, ἔαν μὲν ὀλίγοι τινὲς τοῦτο ποιῶσιν, ἐπιτιμητέον τοῖς θορυβοῦσι, καὶ πρὸς αὐτοὺς λεκτέον, ὅτι δίκαιον νῦν μὲν αὐτοὺς ἀκούειν ἐστίν, ἵνα μὴ κωλύσωσι τοὺς ἄλλους ὀρθῶς δικάζειν· ἐπὰν δὲ ἀκούσωσι, τότε ποιεῖν, ὅτι αὐτὸν ἐβέλωσιν. ἔαν δὲ τὸ πλῆθος θορυβῇ, μὴ τοῖς κρίνουσιν, ἀλλὰ σαυτῷ ἐπίπλη-

paribus sententiis reum absolvi; vos autem usque adeo contrarium de his sentire, ut neque reos ab insimulatione se defendentes audiat? Et illum quidem, ob maius reorum periculum hanc ipsis praerogativam quoad sententias impartitum esse; vos vero erga eos, qui sine ullo periculo accusatum veniunt, non esse contentiosos, eos contra, qui cum metu & periculo criminibus respondent, clamoribus perterrere? Si igitur in orationum initiis turbæ fiant, hoc modo iis erit occurrendum. Quod si in orationis progressu dicentem turbaverint, si quidem pauci id agant, erunt hi corripienti, dicendumque, iustum nunc esse eos audire, ne aliis recte iudicandi impedimento sint; cum vero audierint, licere illis quidquid libuerit facere. Si autem multitudo omnis tumultuetur, non iudices, sed te ipsum corri-

ξον. τὸ μὲν γὰρ ἐκείνοις ἐπιτιμᾶν ὀργὴν ἐργάζεται· τὸ δὲ σαυτῷ ἐπιπλῆξαι καὶ λέγειν ἡμαρτηκέναι συγγνώμης ποιήσει τυχαῖν. δεῖ δὲ καὶ δεῖσθαι τῶν κρείττωνων, εὐμενῶς αὐτοὺς ἀκούσθαι τοῦ λόγου, καὶ περὶ ὧν μέλλουσι κρύβδην τὴν ψῆφον Σέρειν, ἤδη τὴν διάνοιαν Σανερᾶν τίθεσθαι. συλλήβδην δὲ τοῖς Θορύβοις ἀπαντήσομεν κεφαλαιωδῶς ἢ γνώμαις, ἢ ἐνθυμήμασι, δεικνύντες τοὺς Θορυβοῦντας ἢ τοῖς δικαίαις, ἢ τοῖς νόμοις, ἢ τῷ συμΣέροντι τῆς πόλεως, ἢ τῷ καλῷ ἐναντιουμένους. ἐκ γὰρ τῶν τοιούτων ἐστὶν ὅτι μάλιστα παῦσαι τοὺς ἀκούοντας Θορυβοῦντας. ταῖς μὲν οὖν πρὸς τοὺς ἀκροατὰς προκαταλήψιν ὡς δεῖ χρῆσθαι, καὶ ὅπως τοῖς Θορύβοις ἀπαντητέον, ἐκ τῶν προειρημένων ἴσμεν. 4 Τὰ δὲ ὑπὸ τῶν ἀνταγωνιστῶν ἐπίδοξα λέγεσθαι πάλιν, ὡς δεῖ προκαταλαμβάνειν, ὑποδείξω· ἴσως οὖν ὀδυρεῖται αὐτοῦ πενίαν, ἥς οὐκ ἐγὼ, ἀλλ' ὁ τούτου τρόπος

pere oportet. Nam illos quidem si reprehenderis, iram in te contrahes; si te vero accusaris, ac dixeris peccasse, veniam consequeris. Opus est etiam iudices deprecari, ut nos dicentes benevole audiant, & quarum rerum clam sententiam sint laturi, earum claram notionem sibi informant. Omnino autem turbis occurrendum est breviter vel sententiis, vel enthymematibus, ostendendumque, perturbantes aut iusto, aut legibus, aut utilitati publicae, aut honesto repugnare. Ex hisce namque maxime fit, ut auditores a tumultibus acquiescant. Quomodo igitur praeoccupationibus apud auditores utendum sit, & quo pacto turbis occurrendum, ex ante dictis intelligimus. 4 Quae autem ab adversariis verisimiliter dici poterunt, rursus quomodo praevenienda sunt, demonstrabo: Fortasse suam desolebit inopiam, cuius non ego, sed huius mos erit causa; &

ὑπαίτιος ἔσται· καὶ πάλιν· πυνθάνομαι αὐτὸν τόδε καὶ τόδε μέλλειν λέγειν. ἐν μὲν οὖν τοῖς πρότερον λόγοις οὕτω δὲ τὰ ἐπίδοξα λέγεσθαι ὑπὸ τῶν ἐναντίων προκαταλαμβάνοντα διαλύειν, καὶ ἀσθενῇ πειεῖν. καὶ γὰρ καὶ πάνυ ἰσχυρὰ ἢ τὰ προδιαβεβλημένα, οὐχ ὁμοίως φαίνεται μεγάλα τοῖς ἤδη προακηκοόσιν. 5 Ἐὰν δὲ τοὺς ὑστέρους λόγους ἔχωμεν, καὶ οἱ ἐναντίοι προκατεληφότες ᾧσιν, ἃ μέλλομεν λέγειν, ἀντιπροκαταληπτόν ἐστιν αὐτὰ λύοντα τόνδε τὸν τρόπον· οὗτος δ' οὐ μόνον μου κατέψευσται πολλὰ πρὸς ὑμᾶς, ἀλλὰ καὶ σαφῶς εἰδὼς, ὅτι ἐξελέγξω αὐτὸν, προκατέλαβέ μου τὸν λόγον καὶ προδιέβαλεν, ἵν' ὑμεῖς μὴ ὁμοίως αὐτῷ προσέχητε, ἢ ἐγὼ μὴ εἴπω πρὸς ὑμᾶς αὐτὸν, διὰ τὸ διασεσύρθαι πρότερον ὑπὸ τούτου. ἐγὼ δ' οἶμαι, δεῖν τοὺς ἐμούς λόγους παρ' ἐμοῦ πυνθάνεσθαι ὑμᾶς, ἀλλὰ μὴ παρὰ τούτου. εἰ δὲ καὶ ταῦθ' οὗτος προδιέσυρε

rursus: Audio, ipsum & hoc & illud dictum esse. Si igitur prius oraverimus, quae adversarii dicturi videantur, sic praeoccupando & solvere & infirmare oportet. Tametsi enim gravissima sint, quorum infirmulamur, non itidem gravia iis, qui iam antea audierint, videntur. 5 Si autem secundae in dicendo partes nobis datae fuerint, & adversarii, quae dicturi sumus, praeoccuparint, ea rursus contra anticipando ita a nobis solvenda sunt: Hic autem non solum multa de me mentitus est apud vos, sed bene gnarus, se a me redargutum iri, meam orationem praeoccupando calumniae dedit, ne aequae attentas aures mihi praebeatis; vel ne ipse eum depingam apud vos, prius ab eo traductus. Sed puto ego, oportere vos rationes meas ex me ipso potius, quam ex adversario meo cognoscere. Si vero

λέγων, ἃ Φημί οὐ μικρὰ σημεῖα εἶναι τοῦ μηδὲν ὑγιὲς
τοῦτον λέγειν. κέχρηται δὲ καὶ Εὐριπίδης ἐν Φιλοκτῆτῃ
τεχνικῶς τούτῳ τῷ εἶδει διὰ τοῦδε·

Λέξω δ' ἐγὼ, καὶν μευ διασθείρας δοκῇ

Λόγους, ὑπεκστὰς αὐτὸς ἡδίκηκέναι·

Ἄλλ' ἐξ ἐμοῦ γὰρ τὰμὰ μαθήσεται κλύων·

Ὁ δ' αὐτὸς αὐτὸν ἐμψαλίζει σοι λέγων.

ταῖς μὲν οὖν προκαταλήψεσιν ὡς δεῖ χρῆσθαι καὶ πρὸς
τοὺς κριτὰς, καὶ πρὸς τοὺς ἐναντίους, ἴσμεν διὰ τούτων.

ΚΕΦ. ΙΘ'.

ΠΕΡΙ ΑΙΤΗΜΑΤΩΝ.

Edd.
Cap. XX. Αἰτήματα δέ ἐστιν ἐν τοῖς λόγοις, ἃ παρὰ τῶν
ἀκούοντων οἱ λέγοντες αἰτοῦνται. τούτων δ' ἐστὶ τὰ μὲν
ἄδικα, τὰ δὲ δίκαια. δίκαιον μὲν οὖν ἐστὶ τό τε προσέ-
χειν τοῖς λεγομένοις αἰτεῖσθαι, καὶ μετ' εὐνοίας ἀκού-
ειν. δίκαιον δὲ καὶ τὸ κατὰ τοὺς νόμους αὐτῶ βοηθῆ-
hae prius ab eo sunt dicendo traductae, haud leve di-
co signum esse, eum nihil fani dicere. Usus autem sci-
te est Euripides quoque in Philocteta hac specie hisce
versibus :

Dicam autem ego, etiamsi hic iam putet inania fecisse

Verba mea, purgans se ipsum ab iniuria ;

Verum ex me res meas cognosces ;

Ille vero se ipsum tibi pandit loquens.

Quemadmodum igitur praeoccupationibus & erga iudi-
ces, & erga adversarios sit utendum, ex his intelligimus.

C A P. XIX.

De postulatis.

Postulata autem in orationibus sunt, quae ab audi-
toribus dicentes postulant. Horum alia sunt iusta, alia
iniusta. Iustum quidem est, quo dicenda attente & be-
nevole audiri petimus. Iustum porro est, quo secun-

σαι, καὶ τὸ μηδὲν παρὰ τοὺς νόμους ψηφίσασθαι, καὶ τὸ τοῖς ἀτυχήμασι συγγνώμην ἔχειν. εἰ μὲν ἢ παρὰ τοὺς νόμους, ἄδικον· εἰ δὲ μὴ, δίκαιον. τὰ μὲν εὖν αἰτήματα ταῦτά ἐστι. διειλόμεθα δ' αὐτῶν τὰς διαφοράς, ἵν' εἰδότες τά, τε δίκαιον καὶ τὸ ἄδικον χρώμεθα κατὰ τὸν καιρὸν, καὶ μὴ λανθάνωσιν ἡμᾶς οἱ ἐναντίοι, ἄδικόν τι αἰτοῦντες τοὺς δικάζοντας. καὶ περὶ μὲν τούτων ἐκ τῶν εἰρημένων οὐκ ἀγνοήσομεν.

Κ Ε Φ. κ'.

ΠΕΡΙ ΠΑΛΙΛΛΟΓΙΑΣ.

Παλιλλογία δὲ ἐστὶ μὴν σύντομος ἀνάμνησις· δεῖ δὲ αὐτῇ χρῆσθαι καὶ περὶ τῶν μερῶν καὶ περὶ τῶν ὅλων λόγων τὰς τελευτάς. παλιλλογήσομεν δὲ ἐν κεφαλαίοις, ἢ διαλογιζόμενοι, ἢ προαιρούμενοι, ἢ προσερωτῶντες, ἢ ἀπολογιζόμενοι. δείξω δὲ αὐτῶν οἷον ἕκαστόν

Edd.
Cap. XXI.

dum leges invari, ac nihil praeter leges decerni, & fortunae casibus ignosci postulamus. Si quidem (*postulatum*) praeter leges fuerit, iniustum; si vero secundum leges, iustum dicitur. Postulata igitur haec sunt. Divisimus autem eorum differentias, ut, & iustum & iniustum (*postulatum*) dignoscentes, apte iis utamur, nec lateant nos adversarii, iniustum quidquam a iudicibus postulantes. Et haec quidem ex dictis intelligemus.

C A P. XX.

De iteratione.

Iteratio autem est brevis commonefactio; oportet vero ea uti tum circa partium, tum circa totius orationis exitum. Iterabimus autem summam vel ratiocinando, vel eligendo, vel interrogando, vel enumerando. Horum vero unumquodque quale sit, demonstra-

ἐστι. 2 Τὸ μὲν οὖν διαλογίζεσθαι τοιόνδε τί ἐστὶν ἀπορῶ δ' ἔγωγε, τί ἂν ἐποίησαν οὔτοι, εἰ μὴ Σαιεροὶ μὲν ἦσαν ἡμᾶς πρότερον ἐγκαταλελοιπότες, ἐξηλέγχοντο δὲ ἐπὶ τὴν πόλιν ἡμῶν στρατεύσαντες, οὐδὲν δὲ πώποτε, ὧν ὠμελογήκασι, ποιήσαντες. τὸ μὲν οὖν διαλογίζεσθαι τοιοῦτόν ἐστι. 3 Τὸ δὲ ἀπολογίζεσθαι τοιοῦτον· ἀπέδειξα δ', αὐτοὺς διαλύσαντας προτέρους τὴν συμμαχίαν, καὶ πρῶτον ἐπιθεμένους ἡμῖν, ὅτε πρὸς Λακεδαιμονίους ἐπολεμοῦμεν, καὶ μάλιστα σπουδασαίτας ἐξανδραποδίσασθαι τὴν πόλιν ἡμῶν. τὸ μὲν οὖν ἀπολογίζεσθαι τοιόνδε ἐστί. 4 Τὸ δ' ἐκ προαιρέσεως ἀναμιμνήσκειν τοιόνδε· ἐνθυμεῖσθαι δὲ δεῖ, ὅτι συμβέβηκεν ἡμῖν, ἐξ ὅτου τὴν Φιλίαν πρὸς τούτους ἐποιήσαμεθα, μηδέποτε κακὸν ὑπὸ τῶν πολεμίων παθεῖν. βοηθήσαντες γὰρ ἡμῖν πολλάκις, ἐκάλυσαν Λακεδαιμονίους τὴν χώραν ἡμῶν διασφεῖραι χρήματα δὲ

bo. 2 Ratiocinari quidem est huiusmodi: Ambigo ipse, quid hi fecerint, nisi nos manifesto antea reliquissent; arguebantur autem adversus hanc urbem nostram cum exercitu processisse; nihil praeterea unquam eorum, quae sponderunt, efficere. Ratiocinari itaque est huiusmodi. 3 Enumerare autem tale est: Demonstravi, eos priores societatem solvisse, & primum nos adortos esse, quo tempore adversus Lacedaemonios bellum gerebamus, & maxime studuisse urbem nostram in praedam vertere. Enumerare igitur est huiusmodi. 4 Eligendo autem commonefacere tale est: Recordari oportet, contigisse nobis, ut postquam societatem cum iis iniissemus, nihil unquam mali ab hostibus passi simus. Nam cum saepe numero nobis auxilio venissent, Lacedaemonios agrum nostrum devastantes propulsarunt; pe-

πολλὰ καὶ ἰὺν Φέροντες διατελοῦσιν. ἐκ πραιοῦσεως μὲν οὕτως ἀναμιμήσομεν. 5 Ἐξ ἐπερωτήσεως δὲ τόνδε τὸν τρόπον ἡδέως δ' ἂν αὐτῶν πυθίσκη, διὰ τί τὰς συντάξεις ἡμῖν οὐκ ἀποδιδάσιν; οὐδὲ γὰρ, ὡς ἀποροῦσιν, εἰπὲν ἂν τολμήσαιεν, οἱ τοσαῦτα χρήματα καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν ἐκ τῆς χώρας ἐπιδεικνύονται λαμβάνειν, οὐδ' ἂν Φήσωσιν εἰς τὴν τῆς πόλεως διοίκησιν πολλὰ δαπανᾶν. παντελῶς γὰρ ἐλάχιστα τῶν ἱσιωτῶν ἀναλίσκοντες φαίνονται. ἐκ μὲν οὖν ἐπερωτήσεως οὕτω παλιλλογήσομεν.

Κ Ε Φ. κα'.

ΠΕΡΙ ΕΙΡΩΝΕΙΑΣ.

Εἰρωνεία δέ ἐστι λέγειν τι προσποιούμενον μὴ λέγειν, ἢ ἐν τοῖς ἐναντίοις ὀνόμασι τὰ πράγματα προσ-
αγορεύειν. εἴη δ' ἂν αὐτῆς τὸ σχῆμα τοιοῦτον, ἐν τῷ περὶ τῶν εἰρημένων συντόμως ἀναμιμήσκειν· οὐδ' ἂν δ'

Edd.
Cap. XXII.

cunias vero multas etiamnum ad nos deferunt. Eligendo igitur sic commonefaciemus. 5 Interrogando vero hoc modo: Libenter ex ipsis cognoscerem, cur tributa nobis non solvant? Neque enim indigentes se dicere aufint, quippe quos tantum pecuniarum ex agro quotannis accipere demonstrari possit; neque dixerint sanè, se multa in civitatis usum consumpsisse. Prorsus enim minores impensas, quam reliqui omnes insularum incolae, pertulerunt. Interrogando itaque sic iterabimus.

C A P. XXI.

De ironia.

Ironia est, cum aliud dicimus, aliud dicere simulamur, aut contrariis nominibus res appellamus. Eius autem forma fuerit huiusmodi, ut in ante dictis breviter commorando persistam: Nequaquam vero dicere

οἶμαι δὲ λέγειν, ὅτι οὗτοι μὲν οἱ Σάσκοντες πολλὰ ἀγαθὰ πεποιημένοι, πλεῖστον φαίνονται τὴν πόλιν ἐκ-
κεκακουργηκότες· ἡμεῖς δ', οὓς οὗτοί φασιν ἀχαρί-
στους εἶναι, τούτοις τε πολλάκις βοηθήσαντες, καὶ τοὺς
ἄλλους οὐδὲν ἀδικούντες. τὸ μὲν οὖν ἐν προσηγορίᾳ πα-
ραλείφως λέγοντα συντόμως ἀναμιμνήσκει τοιοῦτόν
ἐστι. 2 Το δ' ἐν ταῖς ἐναντίοις ὀνόμασι προσηγορεύειν
τὰ πρῶτα πάλιν τοιοῦτόν ἐστι· οὗτοι μὲν οἱ χρη-
στοὶ πολλὰ φαίνονται τοὺς συμμάχους καὶ πεποι-
ηκότες· ἡμεῖς δ' οἱ Φαῦλοι ἀγαθῶν αὐτοῖς αἵτιοι κατα-
στάντες. διὰ τούτων μὲν οὖν συντόμως ἀναμιμνήσκον-
τες ταῖς παλιλλογίαις χρῆσόμεθα καὶ περὶ τῶν μερῶν
καὶ περὶ τῶν ὅλων λόγων τὰς τελευτάς.

ΚΕΦ. κβ'.

ΟΘΕΝ ΕΣΤΙΝ ΑΣΤΕΙΑ ΛΕΓΕΙΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟ-
ΓΟΥΣ ΜΗΚΤΝΕΙΝ.

Edd.
Cap. XXIII.

Ὅθεν δὲ ἐστὶν ἀστεία λέγειν, καὶ τὰ μήκη τῶν

oportet mea sententia hos, multā se bona fecisse prae-
dicantes, malis plurimis civitatem affecisse; nos vero,
quos aiunt ingratos esse, his saepe auxilio venisse, nec
aliis iniuriam intulisse. Commonefacere igitur breviter
dicendo, cum aliquid omittere simulamus, huiusmodi
est. 2 Res vero contrariis nominibus appellare ita fit:
Hi quidem prohi viri socios multis malis videntur af-
fecisse; nos autem ignavi plurimorum fuimus bonorum
auctores. Ex his igitur breviter commonefacientes ite-
rationibus utemur & circa singularum partium, & cir-
ca totius orationis exitum.

C A P. XXII.

De urbanitate & prolixitate orationis.

Unde autem urbane dicere, & pro arbitrio prolixam

λόγων ποιεῖν, ὅπως ἂν τις ἐθέλῃ, τοῦτο διέξιμεν πάν-
 λιν. ἀστεῖα μὲν οὖν λέγειν ἐκ τούτου τοῦ τόπου ἐστίν·
 οἷον τὰ ἐνθυμήματα λέγοντας ὅλα, ἢ ἡμισυ, ὥστε τὸ
 ἡμισυ αὐτοὺς ὑπολαμβάνειν τοὺς ἀκούοντας. δεῖ δὲ
 καὶ γνώμας συμπαραλαμβάνειν. χρὴ δὲ τούτων κα-
 τὰ πάντα τὰ μέρη συγκαταλέγειν διαλλάττοντα τοὺς
 λόγους, καὶ μηδέποτε ὁμοίον εἰς τὸ αὐτὸ πολλὰ τι-
 θέντα· καὶ οὕτως ὁ λόγος ἀστεῖος φανέεται. 2 Μη-
 κύνειν δὲ τοὺς λόγους βουλόμενον δεῖ μερίζειν τὸ πρᾶγ-
 μα, καὶ ἐν ἐκάστῳ μέρει τὰ ἐνόντα, οἷα τέ ἐστιν τὴν
 φύσιν, διδάσκειν, καὶ τὴν χοῇσιν καὶ ἰδίᾳ καὶ κοινῇ,
 καὶ τὰς προφάσεις αὐτῶν ἐκδιηγέισθαι. ἂν δὲ καὶ
 ἔτι μακρότερον ἐβελήσομεν τὸν λόγον ποιεῖν, δεῖ πολ-
 λοῖς ὀνόμασι περὶ ἐκάστου χρῆσθαι. χρὴ δὲ παρὰ
 μέρος ἕκαστον τοῦ λόγου παλιλλογεῖν, καὶ τὴν πα-
 λιλλογίαν σύντομον ποιέισθαι. ἐν δὲ τῇ τελευτῇ τοῦ

orationem facere aliquis possit, rursus exponemus. Ur-
 bane quidem dicere ex hoc loco licet; ut si enthyme-
 mata integra dicamus, vel dimidia, ita ut reliquum au-
 ditores ipsi comprehendant. Convenit etiam sententias
 una assumere. Oportet vero urbanitatem in omnibus
 (orationis) partibus esse; adeoque sunt verba commu-
 tanda, nec multa similia in eadem sententia usurpanda;
 & sic urbana videbitur oratio. 2 Prolixam autem ora-
 tionem facere volentem necesse est rem dividere, &
 quae qualibet in parte insint, quamque naturam ha-
 beant, edocere, eorumque usum tam proprium quam
 communem, & causas enarrare. Quod si longiorem ad-
 huc facere orationem voluerimus, pluribus nominibus
 de singulis rebus utendum est. Oportet vero in singulis
 orationis partibus iterare, & iterationem paucis com-
 plecti. In fine autem orationis ea, de quibus figillatim

λόγου ταῦτα, περὶ ὧν καθ' ἐν ἑκάστον εἴρηκας, ἀθρόα συντιθέναι, καὶ περὶ ὅλων τῶν πραγμάτων λέγειν. τοῦτον μὲν οὖν τὸν τρόπον μῆκος ἔχουσιν οἱ λόγοι. 3 Βραχυλογεῖν δὲ βουλόμενον ὅλον τὸ πρᾶγμα ἐν ὀνόματι περιλαμβάνειν, καὶ ταύτῃ, ὃ ἂν ὑπάρχη βραχυτάτον τῷ πράγματι. χρὴ δὲ καὶ συνδέσμους ὀλίγους ποιεῖν, τὰ πλεῖστα δὲ ζευγνύναι· ὀνομάζειν μὲν οὕτω, τῇ δὲ λέξει εἰς δύο χρῆσθαι, καὶ παλιλλογίαν τὴν σύντομον ἐκ τῶν μερῶν ἀΐραιν, ἐν δὲ ταῖς τελευταῖς μόνον παλιλλογεῖν. καὶ τοῦτον μὲν τὸν τρόπον βραχεῖς τοὺς λόγους ποιήσομεν. 4 Ἐὰν δὲ βούλῃ μέσως λέγειν, τὰ μέγιστα τῶν μερῶν ἐκλέγων, περὶ τούτων ποιεῖσθαι τοὺς λόγους. χρὴ δὲ καὶ τοῖς ὀνόμασι τοῖς μέσοις χρῆσθαι, καὶ μήτε τοῖς μακροτάτοις, μήτε τοῖς βραχυτάτοις, μήτε πολλοῖς περὶ γε ἐνός, ἀλλὰ μετρίοις. χρὴ δὲ καὶ τοὺς ἐπιλόγους ἐκ τῶν ἀνὰ μέσον μερῶν μήτε παντελῶς ἐξαιρεῖν, μήτε πᾶσι τοῖς

dixisti, congerere, & de rebus universe dicere. Hoc igitur modo prolixiores fieri orationes poterunt. 3 Qui autem breviter dicere voluerit, cum oportet totam rem uno vocabulo complecti, & eo, quod ipsi rei sit brevissimum. Oportet vero etiam paucis uti copulis, & plurima connectere; nominibus quidem ita uti, ut una dictio duabus serviat rebus, & iterationem brevem e partibus amovere, & in (orationis) dumtaxat fine iterare. Et hoc quidem modo breves orationes faciemus. 4 Si autem volueris mediocritate in dicendo uti, maximas partes eligens, de his facere verba (oportet). Est vero etiam mediis utendum nominibus, quae neque longissima sunt, neque brevissima, neque multa de una re, sed mediis. Oportet quoque epilogos ex intermediis partibus neque omnino tollere, neque in omnes

μέρεσιν ἐπιφέρειν· ἀλλ' ἅπερ ἂν μάλιστα βούλη καταναῶσαι τοὺς ἀκούοντας, ἐπὶ τούτων μάλιστα παλλογεῖν ἐπὶ τῇ τελευτῇ. τὰ μὲν οὖν μήκη τῶν λόγων ἐκ τούτων ποιήσομεν, ἥνικα ἂν ἐθέλωμεν. 5 Ἄν δὲ ἀστεῖον γράφειν θέλῃς λόγον, παραζύλαττε ὡς μάλιστα, ὅπως τὰ ἥθη τῶν λόγων ὁμοιοῦν τοῖς ἀνθρώποις διήσῃ. τοῦτο δὲ ποιήσεις, εἴαν ἐπιθεωρῇς τὰ μεγάλα τῶν ἡθῶν, καὶ τὰ ἀκριβῆ, καὶ τὰ μέτρια. περὶ μὲν οὖν τούτων ἐντεῦθεν οὐκ ἀγνοήσεις. περὶ δὲ ὀνομάτων συνθέσεως δηλώσομεν. καὶ γὰρ τοῦτο τῶν ἀναγκαίων ἐστί.

ΚΕΦ. κγ'.

ΠΕΡΙ ΤΡΟΠΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ.

Πρῶτον μὲν οὖν τρόποι ὀνομάτων εἰσὶ τρεῖς, ἀπλοῦς, ἢ σύνθετος, ἢ μεταφῆρων. ὡσαύτως καὶ συνθέσεις τρεῖς. Edd.
Cap. XXIV. μία μὲν εἰς Φωνήεντα τελευτᾷ ταῖς συλλαβαῖς, καὶ

partes inferre; sed quae maxime auditoribus nota esse volueris, haec maxime repetere in fine convenit. Prolixas igitur orationes ex his pro lubitu faciemus. 5 Si vero urbanam scribere volueris orationem, maxime tibi observandum est, ut orationis mores hominibus similes reddere possis. Id autem efficies, si consideraveris, quid sit magnum, quid exquisitum, quid mediocre in moribus. De his igitur hinc poteris cognoscere. De nominum vero compositione iam agemus. Est enim hoc quoque apprime necessarium.

C A P. XXIII.

De nominum compositione.

Primum quidem formae nominum sunt tres, simplex, aut composita, aut translata. Sic etiam compositiones tres sunt: una, quae in vocalem syllabis definit, & a

ἀπὸ Φωνήεντος ἀρχεσθαι· δευτέρα δὲ ἀπὸ ἁΰωνον
ἀρξάμενον εἰς ἁΰωνον τελευτᾶν· τρίτη δὲ τὰ ἁΰωνα
πρὸς τὰ Φωνήεντα συνδεῖν. τάξεις δὲ τέσσαρες· μία μὲν
τὰ ὅμοια τῶν ὀνομάτων ἢ παράλληλα τίθειαι, ἢ δια-
σπείρειν· ἄλλη δὲ ταῖς αὐταῖς ὀνόμασι χῆσθαι, ἢ
μεταβάλλειν εἰς ἕτερα· τρίτη δὲ ἐνὶ ἢ πολλοῖς ὀνό-
μασι τὸ πρᾶγμα προσαγορεύειν· τετάρτη δὲ ἐξῆς τὰ
πραχθέντα ὀνομάζειν, ἢ ὑπερβιβαζειν. ὅπως δὲ καλ-
λίστην ποιήσεις τὴν ἑρμηνείαν, νῦν δηλώσομεν.

ΚΕΦ. κδ'.

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΡΜΗΝΕΙΑΣ.

Edd.
Cap. XXV.

Πρῶτον μὲν οὖν εἰς δύο ἑρμηνεύειν, εἴτα σαφῶς
δεῖ λέγειν. σχήματα δὲ ἐστὶ τοῦ εἰς δύο λέγειν τὰδε·
ἐν μὲν, ὅτι αὐτὸς δύναται καὶ τοῦτο καὶ ἕτερον· δευ-
τερον δὲ, ὅτι οὗτος οὐ δύναται, ἕτερος δὲ δύναται· τρί-
τον δὲ, ὅτι οὗτος καὶ τοῦτο καὶ ἕτερον δύναται· τέταρ-

vocali incipit; altera a muta incipiens & in mutam de-
finens; tertia mutas cum vocalibus iungens. Ordines
autem sunt quatuor, quorum unus similia nomina aut
invicem collocat aut dispergit; secundus iisdem nomini-
bus utitur, aut cum aliis permutat; tertius uno multif-
ve nominibus rem appellat; quartus denique deinceps
res gestas nominat, aut praeterit. Quomodo autem
optimam facies interpretationem, nunc declarabimus.

C A P. XXIV.

De interpretatione.

Primum quidem in duas partes distribuere, deinde
dilucide dicere oportet. Modi autem in duas partes di-
stribuendi hi sunt: unus, quod ipse potest & hoc &
aliud; secundus, quod hic non potest, alter vero pot-
est; tertius, quod hic potest & hoc & aliud; quartus,

τον δὲ, ὅτι οὐτ' αὐτὸς οὐδ' ἕτερος δύναται· πέμπτον δὲ, ὅτι αὐτὸς μὲν δύναται, ἕτερος δὲ οὐ δύναται· ἕκτον δὲ, ὅτι αὐτὸς μὲν ἕτερον δύναται, ἐκεῖνος δὲ οὐ δύναται ἕτερον. 2 Ἐκαστον δὲ τούτων ἐπὶ τῶνδε θεωρήσεις. ὅτι μὲν γὰρ αὐτὸς δύναται καὶ τοῦτο καὶ ἕτερον, τοιόνδε ἐστίν· ἐγὼ δὲ οὐ μόνον τούτων αἴτιος ὑμῖν ἐγενόμην, ἀλλὰ καὶ Τιμόθεον μέλλοντα στρατεύειν ἐφ' ὑμᾶς διεκώλυσα. ὅτι δὲ οὗτος μὲν οὐ δύναται, ἕτερος δὲ δύναται, τοιόνδε· αὐτὸς μὲν οὖν ἀδυνάτως ἔχει πρεσβεύειν ὑπὲρ ἡμῶν· οὗτος δὲ φίλος ἐστὶ τῇ πόλει τῶν Σπαρτιατῶν, καὶ μάλιστα' ἂν δυνηθεῖη πράττειν, ἃ βούλεσθε. τὸ δὲ ὅτι οὗτος καὶ τοῦτο καὶ ἕτερον δύναται, τοιόνδε· οὐ μόνον δὲ ἐν ταῖς πολέμοις εὖρωσεν αὐτὸν παρέσχεν, ἀλλὰ καὶ βουλευσασθαι τῶν πολιτῶν οὐχ ἥκιστα δύναται. τὸ δὲ ὅτι οὐτ' αὐτὸς οὐδ' ἕτερος δύναται, τοιόνδε· οὐτ' ἂν αὐτὸς δυνηθῇ, ὀλίγην

quod neque ipse, neque alius potest; quintus, quod ipse quidem potest, alter vero non potest; sextus denique, quod ipse quidem aliud potest, alter vero aliud non potest. 2 Unumquemque autem horum ex hisce perspicies. Quod enim ille potest & hoc & aliud, ita se habet: Ego vero non harum tantum rerum auctor vobis fui, verum etiam Timotheum adversus vos exercitum ducturum impedivi. Quod autem hic quidem non potest, alter vero potest, ita: Ipse quidem non potest pro nobis legatione fungi; hic vero, utpote Spartanorum civitati amicus, maxime poterit efficere, quae vultis. Quod autem hic potest & hoc & aliud, ita: Non solum in bellis hic se praestitit fortissimum, sed etiam consiliis civium nemini cedit. Quod autem neque ipse, neque alius potest, ita: Ne-

δύναμιν ἔχων, καταπολεμῆσαι τοὺς ἐναντίους, οὐτ' ἄλλας οὐδεὶς τῶν πολιτῶν. τὸ δέ, ὅτι ἐκεῖνος μὲν δύναται, αὐτὸς δὲ οὐ δύναται, τοιοῦδε· οὗτος μὲν γὰρ ἔρωται τῷ σώματι, ἐγὼ δ' ἀρρώστῳ τυγχάνω. τὸ δέ, ὅτι αὐτὸς μὲν ἕτερον δύναται, ἐκεῖνος δὲ οὐ δύναται ἕτερον, τοιοῦδε· ἐγὼ μὲν γὰρ κυβερνῆσαι δυνατός εἰμι, οὗτος δὲ οὐδὲ κωπηλατῆσαι δύναται. σχήματα μὲν εὖν τοῦ εἰς δύο ἑρμηνεύειν ὧδε ποιήσεις, ἐπὶ τῶν πραγμάτων ἀπάντων τὸν αὐτὸν τρόπον μετιών. σαφῶς δὲ ἄθεν δηλώσεις, τοῦτο πάλιν σκεπτέον.

ΚΕΦ. κέ'.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΑΦΩΣ ΔΗΛΟΥΝ.

Edd.
Cap. XXVI.

Πρῶτον μὲν οὖν ὀνόμαζε τοῖς οἰκείοις ὀνόματιν ὃ τι ἂν λέγῃς, διαφεύγων τὸ ἀμφίβολον. εὐλαβοῦ δὲ περὶ τὰ φωνήεντα τῶν γραμμάτων, ὅπως μὴ ἐξῆς τεθήσονται. πρόσεχε δὲ καὶ τοῖς καλουμένοις ἀρβόροις, ὅπως

que ipse parva munitus manu hostes possit debellare, neque alius quisquam civium. Quod autem ille quidem potest, ipse vero non potest, ita: Hic corporis valet viribus, ego vero sum corpore imbecillus. Quod autem ipse aliud potest, ille vero aliud non potest, ita: Ego quidem gubernaculum navis dirigere, ille ne remis quidem uti potest. Figuras igitur interpretationis per duas partes sic facies, eundem modum in omnibus rebus servando. Quibus autem rebus dilucida fiat oratio, id rursus est considerandum.

C A P. XXV.

De oratione dilucida.

Primum quidem quodcunque dixeris propriis nominibus appella, & ambiguum evitato. Caveas etiam oportet, ne vocales deinceps ponas. Advertendum est quo-

ἐν τῷ δέοντι προστίθεται. σκόπει δὲ καὶ τὴν σύνθεσιν τῶν ὀνομάτων, ὅπως μὴτε συγκεχυμένη, μὴδ' ὑπερβατὴ ἔσται. τὰ γὰρ οὕτω λεγόμενα δύσγνωστα συμβαίνει. μετὰ δὲ συνδέσμους, οὓς ἂν προσίπῃς, ἀποδίδου τοὺς ἀκολουθοῦντας. 2 Τὸ μὲν οὖν τοὺς συνδέσμους ἀποδίδοναι τοὺς ἀκολουθοῦντας τοιοῦθ' ἐστίν· ἐγὼ μὲν παρεγενόμην, οὗ ἔσθην· σὺ δὲ Σάσκων ἤξεις, οὐκ ἤλθεις. πάλιν ὅταν ὁ αὐτὸς σύνδεσμος συνακόλουθος ᾖ· εἶον, σὺ γὰρ καὶ κείνων αἴτιος ἐγένου, καὶ τούτων αἴτιος σύ. περὶ μὲν οὖν τῶν συνδέσμων εἴρηται, καὶ ἀπὸ τούτων τεκμαίρεσθαι δεῖ καὶ περὶ τῶν ἄλλων. 3 Δεῖ δὲ καὶ τὴν σύνθεσιν τῶν ὀνομάτων μὴτε συγκεχυμένην, μὴτε ὑπερβατὴν εἶναι. τὸ μὲν γὰρ συγκεχυμένως τοιοῦθ' ἐστίν, ὡς ὅταν εἴποις· δεινόν ἐστι, τοῦτον τύπτειν τοῦτον. ἄδηλον γὰρ ἦν, ὁπότερος ἂν ᾖ ὁ τύπτων. ἐὰν δὲ εἴπῃς οὕτως, δῆλον ποιήσεις· δεινόν ἐστι, τοῦ-

que, ut, quos articulos vocant, opportune & apte loces. Confidera quoque compositionem nominum, ne confusa sit, neque perturbata. Talis enim oratio obscura fit. Coniunctionibus vero, quasunque ante dixeris, consequentes reddito copulas. 2 Coniunctionibus autem consequentes reddere ita fit: Ego quidem adfui, quo tempore dixeram; tu autem, quando te venturum dixeras, non venisti. Item cum eadem coniunctio consequens sit; velut, Tu etenim & illorum auctor exististi, & horum auctor ipse Tu. De coniunctionibus igitur dictum est, & ex his licet reliqua quoque coniectari. 3 Oportet vero etiam nominum compositionem neque confusam, neque perturbatam esse. Confusa quidem est huiusmodi, ut si dixeris: Atrox est facinus, hunc verberare hunc. Nam obscurum esset, uter esset verberans. Si vero dixeris sic, perspicuum facies: Atrox

τον ὑπὸ τούτου τύπτεσθαι. τὸ μὲν οὖν συγχεῖν τὴν σύνθεσιν τῶν ὀνομάτων τοιόνδε ἐστί. 4 Τὸ δὲ προσέχειν τοῖς ἄρθροις, ὅπως ἐν τῷ δέοντι προστιβῆται, ἐπὶ τῶνδε ὅρα· οὗτος ὁ ἄνθρωπος τούτον τὸν ἄνθρωπον ἀδικεῖ. οὖν μὲν οὖν ἐγγινόμενα τὰ ἄρθρα σαφεῖ ποιεῖ τὴν λέξιν· ἐξαιρεθέντα δὲ ἀσαφεῖ ποιήσει. ἔσθ' ὅτε δὲ συμβαίνει καὶ τὸ ἀνάπαλιν. τὰ μὲν οὖν ἐν τοῖς ἄρθροις τοιαῦτά ἐστι. τὰ δὲ φωνήεντα μὴ τίθει παράλληλα, ἀν μὴ ποτε ἄλλως ἀδύνατον ἢ δηλῶσαι, ἢ ἀνάπτυξις ἢ τις, ἢ ἄλλη διαίρεσις. 5 Τὸ δὲ ἀμφίβολα διαφεύγειν τοιόνδε ἐστί· ἓν τῶν ὀνομάτων ταῦτα ἐπὶ πλείοσι πράγμασι κεῖται· οἷον ὁδὸς τῶν θυρῶν, καὶ ὁδός, ἣν βαδίζουσι. δεῖ δὲ ἐπὶ τοῖς τοιούτοις τὸ ἴδιον ἀεὶ συμπεριλαμβάνειν· καὶ σαφῶς μὲν ἐν τοῖς ὀνόμασιν, ἀν ταῦτα ποιῶμεν, διαλεξόμεθα· εἰς δύο δὲ ἐρμηνεύσομεν διὰ τῆς προτέρας μεθόδου.

facinus est, hunc verberari ab hoc. Compositionem igitur nominum confundere hoc est. 4 Ut autem adverbias, quomodo articuli tempestive addantur, vide sis haec: Homo hic hominem hunc iniuria afficit. Nunc enim interiecti articuli dilucidam faciunt dictionem; exempli vero obscuram efficiunt (*in sermone Graeco*). Contingit autem & aliquando contrarium. Vocales vero iuxta invicem ponendae non sunt; nisi aliter omnino dilucide loqui non poteris, aut replicatio quaedam, aliave segregatio fiat. 5 Ambigua autem evitare sic poterimus: Quaedam nomina pluribus rebus imposita sunt, velut, ὁδός (*limen*) ianuae, & ὁδός, via, quimus. Oportet vero etiam in huiusmodi nominibus semper complecti proprium significatum; & dilucide quidem in nominibus, si haec fecerimus, loquemur; in duas autem partes interpretabimur methodo ante dicta.

ΚΕΦ. κστ'.

ΠΕΡΙ ΑΝΤΙΘΕΤΩΝ.

Περὶ δὲ ἀντιθέτων, καὶ παρισώσεων, καὶ ὁμοιοτή- Edd. Cap.
XXVII.
των, λέγωμεν ἤδη· δεησόμεθα γὰρ καὶ τούτων. 2 Ἀν-
τίθετον μὲν οὖν ἐστὶ τὸ ἐναντίαν τὴν ὀνομασίαν ἅμα
καὶ τὴν δύναμιν τοῖς ἀντικειμένοις ἔχειν, ἢ τὸ ἕτερον
τούτων. τοῖς μὲν οὖν ὀνόμασιν εἴη ἂν ἐναντίον ἅμα καὶ
τῇ δυνάμει τόδε· οὐ γὰρ δίκαιον, τοῦτον μὲν τὰ ἐμὰ
ἔχοντα πλουτεῖν· ἐμὲ δὲ τὰ ὄντα προΐεμενον οὕτω πτω-
χεύειν. τοῖς δ' ὀνόμασι μόνοις· διδότω γὰρ ὁ πλούσιος
καὶ εὐδαίμων τῷ πένητι καὶ ἐνδεῖ. τῇ δὲ δυνάμει· ἐγὼ
μὲν τοῦτον νοσοῦντα ἐθεράπευσα, οὗτος δέ μοι μεγί-
στων κακῶν αἴτιος γέγονεν. ἐνταῦθα μὲν γὰρ τὰ ὀνό-
ματα οὐκ ἐναντία, αἱ δὲ πράξεις ἐναντίαι. καλλι-
στον μὲν οὖν εἴη ἂν τὸ κατ' ἀμφοτέρα ἀντίθετον, καὶ

C A P. XXVI.

De oppositis.

De oppositis autem, & comparibus, & assimilationibus iam dicamus; nam & his quoque nobis opus erit. 2 Oppositum igitur existit, quando oppositis rebus fit contraria denominatio simul & vis, aut horum alterum. Nominibus quidem fuerit contrarium simul & vi hocce: Non iustum est, hunc meis rebus usurpatis locupletari, me vero meis privatum rebus sic pauperie premi. Nominibus vero folis hocce: Det enim locuples ac felix pauperi & egeno. Vi sola hocce: Ego quidem hunc adversa valetudine laborantem curavi; hic autem mihi maximorum malorum auctor exstitit. Hic enim nomina non sunt contraria, sed res contrariae sunt. Optimum

κατὰ τὴν δύναμιν, καὶ κατὰ τὴν ὀνομασίαν. ἔστι δὲ καὶ τὰ λοιπὰ δύο ἀντίθετα.

ΚΕΦ. κζ'.

ΠΕΡΙ ΠΑΡΙΣΩΣΕΩΣ.

Edd. Cap.
XXVIII.

Παρίσωσις δὲ ἔστι μὲν, ὅταν δύο ἴσα λέγῃται κῶλα. εἴη δ' ἂν ἴσα καὶ πολλὰ μικρὰ ὀλίγοις μεγάλαις, καὶ ἴσα τὸ μέγεθος, ἴσα τὸν ἀριθμόν. ἔχει δὲ τοιόνδε τὸ σχῆμα ἡ παρίσωσις· ἢ διὰ χρημάτων ἀπορίαν, ἢ διὰ πολέμου μέγεθος. ταῦτα γὰρ οὔτε ὅμοια, οὔτε ἐναντία, ἀλλ' ἴσα μόνον ἀλλήλοις.

ΚΕΦ. κη'.

ΠΕΡΙ ΠΑΡΟΜΟΙΩΣΕΩΣ.

Edd. Cap.
XXIX.

Παρομοίωσις δὲ ἐστὶν ἡ μείζων τῆς παρισώσεως. οὐ γὰρ μόνον ἴσα τὰ κῶλα ποιεῖ, ἀλλὰ καὶ ὅμοια ἐξ ὁμοίων ὀνομάτων· ὅσον δεῖ σε λόγου μίμημα, Φέρε

fane est oppositum utroque, vi, & nomine. Reliqua vero opposita duo sunt.

C A P. XXVII.

De compar.

Compar autem est, quando duo paria enuntiantur commatia. Poterunt vero esse paria multa parva paucis magnis, & paria magnitudine, paria numero. Figuram habet compar huiusmodi: Aut propter pecuniarum inopiam, aut propter belli magnitudinem. Haec enim neque similia, neque contraria, sed tantum inter se paria sunt.

C A P. XXVIII.

De assimilatione.

Assimilatio autem est maior compari. Non solum enim paria commatia efficit, sed etiam similia ex similibus nominibus: ὅσον δεῖ σε λόγου μίμημα, Φέρε τούτου

πόθου τέχνασμα. μάλιστα δὲ ποίει ὅμοια τὰ τελευ-
ταῖα τῶν ὀνομάτων. ταῦτα γὰρ μάλιστα ποιεῖ τὴν
ὁμοίωσιν. 2 Ὅμοια δ' ἐστὶν ὀνόματα τὰ ἐξ ὁμοίων
συλλαβῶν, ἐν αἷς πλεῖστα γράμματα τὰ αὐτὰ
ἐστὶν οἷον, πλήθει μὲν ἐνδεῶς, δυνάμει δὲ ἐντελῶς.
3 Ὅσα δὲ ἔξω τέχνης κείται, τὸ αὐτόματον αὐτὸ
δείξει. περὶ μὲν οὖν τούτων ἀπόχρη. καὶ γὰρ τὸ δί-
καιον, καὶ τὸ καλὸν, καὶ τὸ συμφέρον, καὶ τὰ λοι-
πὰ, αὐτὰ τε ἴσμεν ἃ ἐστὶ, καὶ ὅθεν αὐτὰ πολλὰ
ποιήσομεν. ὡσαύτως δὲ καὶ τὰς αὐξήσεις, καὶ τὰς
ταπεινώσεις γινώσκομεν, αἱ τινές τε εἰσὶ, καὶ ὅθεν
αὐτῶν εἰς τοὺς λόγους εὐπορήσομεν. ὁμοιοτρόπως δὲ τού-
τοις τὰς τε προκαταλήψεις, καὶ τὰ παρὰ τῶν ἀκουόν-
των αἰτήματα, καὶ τὰς παλιλλογίας, καὶ τὰς ἀστειο-
λογίας, καὶ τὰ μήκη τῶν λόγων, καὶ τῆς ἐρμηνείας
τὴν σύνθεσιν ἅπασαν ἴσμεν. ὥστε τὰς κοινὰς δυνάμεις
ἀπάντων τῶν εἰδῶν, καὶ τὰς διαφορὰς, καὶ τὰς χρή-

τέχνασμα. Maxime vero similia esse oportet postrema
nomina. Haec namque praecipue efficiunt assimilationem.
2 Similia autem nomina sunt ex similibus syllabis,
in quibus plurimae litterae eadem sunt; ut πλήθει μὲν
ἐνδεῶς, δυνάμει δὲ ἐντελῶς. 3 Quaecunque autem extra
artem posita sunt, ipsa res docebit. Sed de his haec-
tenus satis. Etenim iustum, & honestum, & utile, & re-
liqua, ipsa quae sint tenemus, & unde his affluamus.
Similiter vero etiam & amplificationes & extenuatio-
nes cognoscimus, quatenam sint, & quibus ex locis pe-
ti queant. Eodem modo etiam praeoccupationes, &
postulata ab auditoribus, & iterationes, & urbanitatem,
& prolixitatem orationum, & compositionem omnem
interpretationis intelligimus. Quamobrem communem
omnium specierum vim, atque differentiam, & usum,

σεις αὐτῶν, ἐκ τῶν προειρημένων εἰδότες, ἂν ἐβίσωμεν ἡμᾶς αὐτοὺς καὶ γυμνάσωμεν ἀναλαμβάνειν αὐτάς κατὰ τὰ προγυμνάσματα, πολλὴν εὐπορίαν καὶ γραφοντες καὶ λέγοντες ἐξ αὐτῶν ἔχομεν. 4 Κατὰ τὰ μέρη μὲν οὖν οὕτως ἀκριβέστατα ἂν διέλαις τὰς τῶν λόγων μεθόδους. ὥς δ' ἐπὶ τοῖς εἶδεσι χρὴ τάττειν τοὺς λόγους σαματοειδῶς, τίσι τε πρώτοις τῶν μερῶν χρῆσθαι, καὶ πῶς τούτοις αὐτοῖς, ταῦτα πάλιν δηλώσω. προοίμια μὲν οὖν προτάττω. κοινὸν δ' ἐστὶ τῶν ἑπτὰ εἰδῶν, καὶ ἐπὶ πᾶσι τοῖς πράγμασιν ἀρμόσει λεγόμενον.

ΚΕΦ. κθ'.

ΠΕΡΙ ΠΡΟΟΙΜΙΟΥ.

Edd. Cap.
XXX.

Ἔστι δὲ προοίμιον, καθόλου μὲν εἰπεῖν, ἀκροατῶν παρασκευῇ, καὶ τοῦ πραγματος ἐν κεφαλαίῳ μὴ εἰδῶσι δηλώσις, ἵνα γινώσκωσι, περὶ ὧν ὁ λόγος, πα-

fi ex ante didicis tenuerimus, & assuefecerimus nos atque exercitati fuerimus eas secundum praecepta illa tractare, plurimum adiumenti ex iis tum dicendo, tum scribendo consequemur. 4 Per partes igitur sic optime orationum methodos comprehenderis. Quemadmodum autem in singulis orationum speciebus oporteat verba collocare, quaenam partes primo loco sint ponendae, & quomodo iis utendum sit, haec rursus explicabo. De exordiis quidem prius dicam. Communia vero sunt septem speciebus, & omnibus in rebus convenienter adhiberi possunt.

C A P. XXIX.

De exordio.

Est autem exordium, ut summatim loquar, praeparatio auditorum, & rei declaratio uniuersa, ut cognoscant auditores ignari, de quibus sermo futurus sit, &

ρακελουθᾷσί τε τῇ ὑποθέσει καὶ ἐπὶ τὸ προσέχειν παρακαλέσαι, καὶ καθ' ὅσον τῷ λόγῳ δυνατόν, εὖ-
 νους ἡμῖν αὐτοὺς ποιῆσαι. τούτων μὲν οὖν εἶναι δεῖ τὸ
 προσίμιον παρασκευαστικόν. 2 Ὡς δὲ αὐτῷ χρησό-
 μεθα, πρῶτον μὲν ἐπὶ τῶν δημηγορικῶν καὶ προτρε-
 πτικῶν [τούτο] δείξω. τὸ μὲν οὖν προεκτιθέναι τὸ
 πρᾶγμα τοῖς ἀκούουσι καὶ φανερόν ποιεῖν, τοιόνδε
 ἐστίν· ἀνέστην συμβουλεύσων, ὡς χρὴ πελεμεῖν ἡμᾶς
 ὑπὲρ Συρακουσίαν. ἀνέστην ἀποφανούμενος, ὡς εὖ χρὴ
 βοηθεῖν ἡμᾶς Συρακουσίαις. τὸ μὲν οὖν φράζειν ἐν κε-
 φαλαίῳ τὸ πρᾶγμα, τοιόνδε ἐστί. 3 Προσέχειν δὲ
 παρακαλεῖν ἐκ τούτων ἂν εἰδείημεν, εἰ κατανοήσαιμεν
 αὐτοῖ, ποίοις μάλιστα καὶ λόγοις καὶ πράγμασι βου-
 λευόμενοι προσέχομεν. ἄρ' οὖν εὖ τούτοις, ὅταν ἢ ὑπὲρ
 μεγάλων, ἢ φοβερῶν, ἢ τῶν ἡμῖν οἰκείων βουλευώ-
 μεθα; ἢ φάσκωσιν ἐπιδείξειν οἱ λέγοντες, ὡς δίκαια,

argumentum animo sequantur; & exhortatio ad atten-
 tionem, & captatio benevolentiae, quanta in oratione
 locum habere potest. Haec enim exordio effici debent.
 2 Quomodo autem eo utamur, primum in genere ora-
 tionum concionalium & suasoriarum ostendam. Propo-
 sitio quidem rei in auditorum gratiam & declaratio hoc
 modo fieri potest: Surrexi, ut quo pacto pro Syracusa-
 nis bellandum sit, consulam. Surrexi, ut sententiam di-
 cam, non decere, nos Syracusanis auxilium ferre. Hoc
 igitur modo summatim rem exponemus. 3 Quomodo ad
 attentionem exhortemur, ex hisce intelligere poterim-
 us, si animadverterimus ipsi, quibus & verbis & re-
 bus deliberantes attenti sumus. Nonne sumus attenti,
 quando de magnis, vel terribilibus, vel ad nos perti-
 nentibus rebus consultamus? aut cum orantes demon-
 straturos se dixerint, iusta illa esse, & honesta, & uti-

καὶ καλὰ, καὶ συμφέροντα, καὶ ῥάδια, καὶ ἀληθινὰ ἐπιδείξουσιν ἡμῖν, ἐϑ' ἃ πράττειν παρακαλοῦσιν; ἢ δεηθῶσιν ἡμῶν ἀκούσαι αὐτῶν προτέχοντας τὸν νοῦν; ὥσπερ οὖν αὐτοὶ τοῖς ἄλλοις, οὕτω καὶ ἡμεῖς τὰ οἰκειότατα τῶν προειρημένων τοῖς ὑϑ' ἡμῶν πράγμασι λεγόμενοις λαμβανόντες καὶ τοῖς ἀκούουσιν ἐνδεικνύμενοι, προτέχειν αὐτοῖς ποιήσομεν. ἐπὶ μὲν οὖν τὸ προτέχειν διὰ τούτων παρακαλοῦμεν. 4 Τὴν εὖνοιαν δὲ παρασκευασόμεθα, διασκεψάμενοι πρῶτον, πῶς πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς τυγχάνουσιν ἔχοντες, εὐνοϊκῶς, ἢ δυσμενῶς, ἢ μήτε εὖ, μήτε κακῶς. εἰ μὲν οὖν εὖνοι τυγχάνωσιν ὄντες, περίεργον λέγειν περὶ εὐνοίας· εἰ δὲ πάντως βουλώμεθα, χρὴ συντόμως μετ' εἰρωνείας εἰπεῖν τούτων τὸν τρόπον· ὅτι μὲν οὖν εὖνους εἰμὶ τῇ πόλει, καὶ πολλάκις μοι πεισθέντες συμφερόντως ἐπράξατε, καὶ διότι πρὸς τὰ κοινὰ δίκαιον ἐμαυτὸν παρέχω, καὶ μᾶλ-

lia, & facilia, & vera, ad quae gerenda nos exhortentur? aut cum nos rogaverint, ut attente se audiamus? Quemadmodum igitur ipsi aliis solemus, ita & nos, si quae ex ante dictis maxime spectant ad res, de quibus sermo nobis est, sumserimus, eaque auditoribus demonstraverimus, attentos eos nobis faciemus. Ad attentionem itaque ex his exhortamur. 4 Benevolentiam autem comparabimus, si consideraverimus primum, quo in nos animo ipsi sint, benevolo, an infesto, aut neque bono, neque malo. Si benevoli quidem fuerint, de benevolentia dicere supervacaneum est; verumtamen si omnino (*de ea loqui*) voluerimus, oportet nos paucis cum dissimulatione loqui hoc modo: Quanta sit mea in hanc civitatem benevolentia, utque saepenumero suafu meo utilia gesseritis, & quod me ad communia commoda praebeam iustum, & civitatis ma-

λόν τι τῶν ἰδίων προϊέμενον, ἢ ἀπὸ τῶν δημοσίων ὠφε-
 λούμενον, περιέργον εἶναι νομίζω πρὸς ὑμᾶς, τοῦτό γε
 σαφῶς εἰδότες, λέγειν. ὥς δὲ, εἰ καὶ νῦν μοι πεισθῇ-
 τε, καλῶς βουλευέσεσθε, τοῦτο πειράσομαι διδάσκειν.
 τοῦτον μὲν οὖν τὸν τρόπον τοῖς εὖ διακειμένοις ἐν ταῖς
 δημηγορίαις τῆς εὐμενείας ὑπομνηστέον. τοῖς δὲ μήτε
 διαβεβλημένοις, μήτε εὖ διακειμένοις, ῥητέον, ὥς δι-
 καιόν ἐστι καὶ συμφέρον, τοῖς πείραν μὴ δεδωκόσι τῶν
 πολιτῶν εὐνοίας ἀκροατὰς γενέσθαι. ἔπειτα τοὺς ἀκού-
 οντας ἐπαίνῳ θεραπευτέον, δικαίως καὶ νουνεχῶς τοὺς
 λόγους ὥς εἰώθασι δοκιμάζειν. ἔτι δὲ τὰς ἐλαττώσεις
 οἰστέον, λέγοντας, ὥς οὐ δεινότητι πιστεύων ἀνέστην,
 ἀλλὰ νομίζων τῷ κοινῷ τὸ συμφέρον εἰσηγήσασθαι.
 καὶ τοῖς μὲν μήτε εὖ μήτε κακῶς διακειμένοις ἐκ τῶν
 τοιούτων τὴν εὐνοίαν ποριστέον. 5 Τοὺς δὲ διαβεβλημέ-

gis, quam mearum rerum rationem habendam esse cen-
 seam, a me dici non opus esse existimo, quippe quae
 vobis cognita sunt. Verum quod etiamnum, si fidem
 mihi habere volueritis, optime consulturi sitis, hoc ut
 vos edoceam, operam dabo. Hoc igitur modo eos, qui
 bono in nos animo sunt, in concionibus benevolentiae
 admonebimus. Si verò auditores neque nobis infesti
 fuerint, neque benevoli, dicendum est, & iustum esse
 & utile, ut civibus benevoli sint, qui nullum sui de-
 dere experimentum. Deinde oportet laude auditores
 demulcere, quod iuste & graviter orationes diiudicare
 confueverint. Praeterea extenuandum est, ut si dicatur:
 Surrexi non tam ulla dicendi vi confusus, sed existi-
 mans ea a me monitum iri, quae ad communem utili-
 tatem spectant. Cum igitur auditores neque a nobis
 alieni, neque benevoli nobis sunt, ex huiusmodi locis
 benevolentia captanda est. 5 Sin autem calumniae ob-

νοὺς ἀναγκαῖον τὰς διαβολὰς ἢ αὐτοὺς ἔχειν, ἢ τὰ πράγματα, ὑπὲρ ὧν λέγουσιν, ἢ τὸν λόγον. αὗται δὲ αἱ διαβολαὶ γίνονται ἢ ἐκ τοῦ παρόντος, ἢ ἐκ τοῦ παροισχόμενου χρόνου. ἐκ μὲν οὖν τοῦ παροισχόμενου χρόνου εἴαν τις ὑποπτεύηται εἰς ποιηρίαν τινά, πρῶτον μὲν τῇ πρὸς τοὺς ἀκροατὰς προκαταληψέει χρησθῆναι, καὶ λέγειν ὡς οὐδ' αὐτὸς ἀγνοῶ διαβεβλημένος, ἀλλ' ἐπιδείξω ψευδεῖς οὐσας τὰς διαβολάς. ἔπειτα κεφαλαιωδῶς ἐν τοῖς προσιμίοις ἀπολογητέον, ἂν ἔχῃς τι λέγειν ὑπὲρ σουτοῦ, καὶ τὰς κρίσεις ψεκτέον. ἀναγκαῖον γὰρ, εἴν τε πρὸς τὸ δημόσιον ἢ τις διαβεβλημένος, εἴν τε πρὸς τοὺς ἰδιώτας, ἢ γεγενῆσθαι κρίσιν, ἢ μέλλειν γενήσεσθαι, ἢ μὴ βούλεσθαι τοὺς τὴν αἰτίαν ἐπενεγκόντας λαβεῖν κρίσιν καὶ ῥητέον, ὡς ἀδίκως ἢ κρίσις ἐγένετο, καὶ ὡς ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν κατεστασιάσθημεν.

noxii apud auditores fuerint, necesse est, aut ipsos in sese, aut res, de quibus dicunt, aut ipsam orationem calumnias continere. Hae vero calumniae aut ex praesenti, aut ex praeterito tempore trahuntur. Ex praeterito quidem tempore, si qua improbitatis suspicio de aliquo habeatur, primum praeoccupatione auditorum utendum est, atque dicendum: Neque ipse quidem ignarus sum, me apud vos calumnia affectum esse, sed omnes ego de me infimulationes falsas esse demonstrabo. Postea summatim in exordiis defendendum est, si quid pro te dicere possis, iudiciaque reprehendenda sunt. Nam necesse est, siue publice, siue privatim calumnia de quopiam facta sit, vel fuisse, vel fore iudicium, vel nolle accusatores rem ad iudicium deferre; eritque dicendum, iudicatum iniuste fuisse, & inimicos homines nobis nocuisse. Aut si minus verisimile hoc

ἢ ἔὰν τοῦτο μὴ ἐνδέχεται, λέγε, ὡς ἱκανὸν ἡμῖν ἀτυ-
 χήσασι τότε, καὶ ὡς δίκαιόν ἐστι, τῶν πραγμάτων
 ἤδη κεκριμένων, μὴ περὶ τῶν αὐτῶν ἔτι διαβολὴν ἔχειν.
 ἂν δ' ἐπίδοξος ἡ κρίσις ἢ γενέσθαι, λεκτέον, ὡς ἔτοι-
 μος εἴ περὶ τῶν διαβολῶν ἐν τοῖς καθημένοις ἤδη κρίνε-
 σθαι· καὶ ἐλεγχθῆς τι τὴν πόλιν ἀδικῶν, ἀποδνήσκειν
 ὑποτιμῶ. ἔὰν δὲ οἱ ἐγκαλέσαντες μὴ ἐπεξίωσιν, αὐτὸ
 τοῦτο χρὴ σημεῖον πειεῖσθαι, διότι τὴν διαβολὴν ψευ-
 δῶς ἡμῶν κατήνεγκαν. οὐ γὰρ εἰκὸς εἶναι δόξει, τοὺς
 ἀληθῶς ἐγκαλοῦντας μὴ βούλεσθαι κρίσιν λαβεῖν. αἰεὶ
 δὲ κατηγορεῖν χρὴ διαβολῆς, καὶ λέγειν, ὡς δεινόν,
 καὶ κοινόν, καὶ πολλῶν κακῶν αἴτιον. ἐμφανιστέον δ',
 ὅτι καὶ πολλοὶ ἤδη διεΐθαρσαν ἀδίκως διαβληθέντες.
 χρὴ δὲ καὶ διδάσκειν, ὡς εὐητές ἐστιν, ὑπὲρ τῶν κοινῶν
 βουλευομένους μὴ παρὰ πάντων τοὺς λόγους ἀκούοντας

visum fuerit, dic, satis id esse debere, quod minus
 tunc ex sententia nobis cesserit, & iustum esse, cum
 res iudicatae iam fuerint, non easdem rursus calumniari.
 Si vero celebre sit iudicium futurum, te paratum
 plane dicito, qui ad calumnias in hoc ipso confesso re-
 spondeas, & si quid adversus civitatem per iniuriam
 patravisse demonstreris, te ipse capitis damna. Sin au-
 tem accusatores minus in causa persistant, hoc ipsum
 oportet signum facere, quod falsam de nobis calumniam
 detulerint. Non enim consentaneum videbitur, nolle
 eos ad iudicium rem deferri, qui vere accusaverint.
 Semper vero acerrime in calumnias est invehendum,
 dicendumque, quam truces & communes, multorum-
 que malorum causae sint. Ostendendum est quoque,
 multos iam iniuste per calumnias periisse. Nec non mo-
 nere oportet, stultum esse, deliberantes de republica
 non auditis omnium sententiis utile spectare, sed ali-

τὸ συμζέρον σκοπεῖν, ἀλλὰ ταῖς εἰῶν διαβολαῖς δυσχεραίνειν. δεῖ δὲ καὶ ἐπαγγέλλεσθαι καὶ ὑπισχεῖσθαι, δίκαια καὶ συμζέροντα καὶ καλὰ ἐπιδείξειν, ἃ ὑπέσχοντο συμβουλευεῖν. τοὺς μὲν οὖν ἐκ τοῦ παρικομένου χρόνου διαβεβλημένους τούτων τὸν τρόπον ἐν ταῖς δημηγορίαις τὰς διαβολὰς λυτέον. ἐκ δὲ τοῦ παρόντος χρόνου διαβαλεῖς τοὺς λέγοντας πρῶτον μὲν εἰς ἡλικίαν. ἐὰν τε γὰρ νέος παντελῶς, ἐὰν τε πρεσβυτῆς δημηγορῇ, δυσχεραίνεται. τῷ μὲν γὰρ οὕτω ἡρξάη, τῷ δὲ ἤδη προσήκειν πεπαῦσθαι οἰοῦται. ἔπειτα ἐὰν συνεχῶς εἰώβει λέγειν· πολυπράγμων γὰρ εἶναι δοκεῖ οὗτος· καὶ εἰ μὴδέπω πρότερον εἰρήκει· καὶ γὰρ οὗτος ἐνεκά τινος ἰδίου δοκεῖ παρὰ τὸ ἔθος δημηγορεῖν. ἐκ μὲν οὖν τοῦ παρόντος χρόνου οὕτω τοὶ διαβολαὶ περὶ τὸν δημηγοροῦντα γειγῶσονται. προφασίζεσθαι δὲ ὑπερ αὐτῶν δεῖ, τὸν μὲν νεώτερον ἐκ τῆς ἐρημίας τῶν συμβουλευόν-

quorum calumniis commoveri. Oportet etiam commonefacere atque polliceri, te iusta & utilia & honesta de iis propinaturum esse, de quibus deliberandum sit. Eos igitur, quibus ex praeterito tempore calumniae adspersae sint, hoc modo convenit in concionibus eas solvere. Ex praesenti vero tempore orantibus solet calumniam afferre primum quidem aetas ipsa. Nam siue omnino iuvenis, siue senex concionetur, auditores moleste ferunt. Huic enim nondum incipere, illi vero iam definere decorum esse putant. Deinde si nimis crebro oret aliquis; nam videtur importunus esse talis; porro si nunquam antea oraverit; nam videtur alicuius privati commodi gratia praeter consuetudinem concionari. Ex praesenti igitur tempore sic poterunt in concionantem infimulationes fieri. Sed amovendae illae sunt, a iuniore quidem ex consultantium inopia, & ex eo,

των, καὶ ἐκ τοῦ προσήκοντος τούτῳ, λέγω δ', οἷον ὑπὲρ
λαμπαδαρχίας, ἢ ὑπὲρ γυμνασίου, ἢ ὑπὲρ ὅπλων, ἢ
ἵππων, ἢ περὶ πολέμου. τούτων γὰρ οὐκ ἐλάχιστον
μέρος τῷ νεῷ μέτεστι. ῥητέον δὲ καὶ, ὥς εἰ μήπω καθ'
ἡλικίαν τὸ φρονεῖν, ἀλλὰ κατὰ φύσιν καὶ ἐπιμέλειαν.
ἐμφανιστέον δὲ καὶ, ὥς ἀμαρτόντι μὲν ἴδιον τὸ ἀτύχη-
μα, κατορθώσαντι δὲ κοινὴ ἡ ἀφέλεια. τῷ μὲν οὖν νέῳ
ἐκ τῶν τοιούτων προφασιστέον. γέροντι δὲ προφασιστέον
λέγοντι ἐκ τε τῆς ἐρημίας τῶν συμβουλευόντων, καὶ ἐκ
τῆς εὐπορίας αὐτοῦ. πρὸς δὲ τούτοις καὶ ἐκ τοῦ μεγέ-
θους, καὶ ἐκ τῆς καινότητος τῶν κινδύνων, καὶ ἐκ τῶν ἄλ-
λων τῶν τοιούτων. τῷ δὲ λίαν εἰθισμένῳ ἐκ τῆς ἐμπειρίας,
καὶ ἐκ τοῦ αἰσχρὸν εἶναι, πρότερον δὴ λέγοντα νῦν μὴ
ἀποφαίνεσθαι γνώμας. τῷ δὲ μὴ εἰθισμένῳ ἐκ τε τοῦ
μεγέθους τῶν κινδύνων, καὶ ἐκ τοῦ ἀναγκαῖον εἶναι,

quod huic convenit, dico autem, si deliberetur de lam-
padarchia, vel de gymnasio, vel de armis, aut equis,
aut de bello. Horum enim non minima pars iuvenis
interest. Dicendum vero est quoque, tametsi per aeta-
tem iuvenis esse prudens non possit, eum tamen natu-
ra quadam & diligentia sapere posse. Ostendendum est
praeterea, si male consuluerit, noxam se solum subire;
si vero bene, utilitatem esse communem. Iuveni igitur
ex talibus argumentandum est. Senex autem argumen-
tabitur & ex inopia consultantium, & ex facultate sua.
Praeterea quoque ex magnitudine, & ex novitate pe-
riculorum, & ex aliis huiusmodi. Nimis crebro autem
orare solito (*excusatio petenda est*) ab experientia, &
ab eo, quod turpe sit, non eum sententiam nunc dice-
re, qui ante consueverit. Qui autem nondum orare
consueverit, (*praesidium petet*) a magnitudine periculo-
rum, & ab eo, quod necesse sit, quemcunque, cuius

πάντα τινὰ, ὧς τῆς πόλεως μέτεστιν, ὑπὲρ τῶν οὖν
 προκειμένων ἀποθάνεσθαι γνώμην. τὰς μὲν οὖν περὶ
 αὐτὸν τὸν ἄνθρωπον διαβολὰς ἐν ταῖς δημηγορίαις ἐκ
 τῶν τοιούτων λύειν ἐπιχειρήσομεν. 6 Αἱ δὲ περὶ τὸ
 πρᾶγμα γίνονται μὲν, ὅταν τις ἡσυχίαν πρὸς τοὺς μη-
 δὲν ἀδικούντας, ἢ πρὸς τοὺς κρείττους συμβουλευῇ, ἢ
 εἰρήνην ποιεῖσθαι αἰσχεῖται, ἢ παραινήσῃ περὶ τὰς θυσίας
 μικρὰ συντελεῖν, ἢ τι τοιοῦτον εἰσχηγῆται. οἷοι δὲ περὶ
 τῶν τοιούτων πρότερον μὲν πρὸς τοὺς ἀκροατὰς προκα-
 ταλήψει χρῆσθαι· ἔπειτα τὴν αἰτίαν εἰς τὴν ἀνάγκην,
 καὶ τὴν τύχην, καὶ τοὺς καιροὺς, καὶ τὸ συμφέρον
 ἀναφέρειν, καὶ λέγειν, ὥς οὐχ οἱ συμβουλευόντες τῶν
 τοιούτων, ἀλλὰ τὰ πράγματά ἐστιν αἰτία. καὶ τὰς
 μὲν περὶ τὸ πρᾶγμα διαβολὰς ἐκ τῶν τοιούτων ἀπὸ
 τῶν συμβουλευόντων ἀπάξομεν. 7 Ὁ δὲ λόγος ἐν ταῖς
 δημηγορίαις διαβάλλεται, ὅταν ἡ μακρὸς, ἢ ἀρχαῖος,
 ἢ ἄπιστος λέγῃται. εἴαν μὲν οὖν μακρὸς ἢ, τὸ πλήθος

civitas interfit, de iis, quae in praesentia aguntur,
 sententiam dicere. Calumnias igitur oratorem ipsum at-
 tinentes in concionibus ex hisce solvere conabimur. 6
 Fiunt autem de re (*calumniae*), si quis quietem com-
 mender erga eos, a quibus nulla sumus iniuria laceffiti,
 vel qui sunt fortiores, aut si pacem inire turpem sua-
 deat, aut sacrificiis exiguos sumtus impendi velit, aut
 huiusmodi quid proponat. Oportet vero in huiusmodi
 rebus auditores praeoccupare; deinde causam in neces-
 sitatem, & fortunam, & tempora, & commodum pu-
 blicum referre, & dicere, non consultantes horum con-
 siliiorum, sed res potius causas esse. Calumnias igitur
 de re ex his a consultantibus amovebimus. 7 Oratio
 autem in concionibus solet infimulari, cum aut proluxa
 fit, aut nimis prisca, aut minus probabilis. Si quidem

αἰτιατέον τῶν πραγμάτων· ἐὰν δὲ ἀρχαῖς, διδακτέον, ὅτι νῦν καιρὸς αὐτοῦ εἴη· εἰ δὲ ἀπίθανος, ὑπισχνεῖσθαι δεῖ, ὡς ἀληθῆ ἐπιδείξεις ἐπὶ τοῦ λόγου. τὰς μὲν οὖν δημηγορίας ἐκ τούτων καταστησόμεθα. 8 Τάξομεν δὲ πᾶς; ἐὰν μὲν μηδεμίαν διαβολὴν ἔχοιμεν, μήτε αὐτοῖ, μήτε ὁ λόγος, μήτε τὸ πρᾶγμα, τὴν πρόθεσιν ἐν ἀρχῇ εὐθέως ἐκλήσομεν· ἐπὶ δὲ τὸ προσέχειν, καὶ τοῦ λόγου εὐμενῶς ἀκούειν, ὕστερον παρακαλέσομεν. ἐὰν δὲ διαβολὴ τις ᾗ τῶν προειρημένων περὶ ἡμῶς, προκαταλαμβάνοντες τοὺς ἀκροατὰς, καὶ περὶ τῶν διαβολῶν τὰς ἀπολογίας καὶ τὰς προφάσεις συντόμως ἐνεγκόντες, οὕτω προβήσομεν, καὶ τοὺς ἀκροατὰς ἐπὶ τὸ προσέχειν παρακαλέσομεν. τοῦτον μὲν οὖν τὸν τρόπον τὰς καταστάσεις τῶν δημηγοριῶν ποιητέον.

prolixa fuerit, in rerum copiam causa est referenda; sin vero prisca fit, docendum est, esse nunc eam tempestivam; sin non probabilis, asseverare oportet, te in oratione vera demonstraturum esse. Consultationes publicas igitur ex his constituemus. 8 Quonam autem utendum est ordine? Si nulla quidem calumnia adsit, neque nobis, neque orationi, neque rei, a propositio-
ne rei statim est inchoandum; ut vero attente & benevole audiant auditores, quae dicuntur, postea exhortabimur. Sin autem adsit aliqua calumnia ex ante dictis, praeoccupatis auditoribus, & allatis eorum, quorum infimulati fuerimus, praesidiis & causis, tum demum rem proponemus, & auditores ad attentionem exhortabimur. Hoc igitur modo consultationes instituendae sunt.

ΚΕΦ. Λ΄.

ΠΕΡΙ ΔΙΗΓΗΣΕΩΣ.

Edd. Cap.
XXXI.

Μετὰ δὲ τοῦτο, ἀνάγκη ἡμᾶς ἔστιν ἢ τὰς προγε-
 γενημένας πράξεις ἀπαγγέλλειν, ἢ ἀναμνηστικῶς, ἢ
 τὰς νῦν οὖσας μερίζοντα δηλοῦν, ἢ τὰς μελλούσας
 γενήσεσθαι προλέγειν. 2 Ὅταν μὲν οὖν πρεσβείας
 ἀπαγγέλλομεν, πάντα δὴ τὰ ρηθέντα καθαρώς διεξελ-
 βεῖν, ἵνα πρῶτον μὲν μέγεθος ὁ λόγος ἔχη. ἀπαγγε-
 λία γὰρ μόνον ἔσται ἡ τοιαύτη, καὶ οὐδὲν ἄλλο λό-
 γου σχῆμα παρεμπεσεῖται. ἔπειθ' ὅπως, ἂν μὲν ἀπο-
 τετυχηκότες ᾖμεν, μὴ διὰ τὴν ἡμετέραν ραθυμίαν οἱ
 ἀκούοντες οἴωνται διαμαρτάνειν τῆς πράξεως, ἀλλὰ δι'
 ἄλλην αἰτίαν τινά· ἂν δὲ ἐπιτύχωμεν, μὴ διὰ τύχην
 ὑπολάβωσι τοῦτο γεγενῆσθαι, ἀλλὰ διὰ τὴν ἡμετέραν
 προθυμίαν. ταῦτα δὲ πιστεύουσιν, ἐπειδὴ τοῖς πράγμα-
 σιν οὐ παρέγένοντο πραττομένοις, εἰαν [δὲ] ἐπὶ τοῦ

CAP. XXX.

De enarratione.

Postea vero necesse est, nos aut res gestas exponere, aut in memoriam revocare, aut praesentes res dividendo enarrare, aut futuras praedicere. 2 Cum igitur de legatione nobis renuntiandum sit, omnia dicenda dilucide enarrare oportet, quo primum quidem gravitatem oratio prae se ferat. Haec enim renuntiatio solum erit, nec ulla alia orationis figura incidet. Deinde si quidem nobis minus res ex voto contigerit, non ulla id negligentia nostra, sed alia quadam causa accidisse auditores existiment; sin vero ex voto contigerit, non casu aliquo, sed nostra diligentia & industria id factum esse opinentur. Haec autem eo facilius credunt, si, quoniam rebus gestis ipsi non interfuerint, nostram in

λόγου τὴν προθυμίαν ἡμῶν θεωρῶσι, μὴδὲν παραλεί-
 πόντων, ἀλλ' ἀκριβῶς ἕκαστα ἀπαγγελλόντων. ὅταν
 μὲν οὖν πρεσβείαν ἀπαγγέλλωμεν, διὰ τὰς αἰτίας
 ταύτας, ἕκαστα ὃν τρόπον ἐγένετο, ἀπαγγελτέον. 3
 Ὅταν δὲ αὐτοὶ δημηγοροῦντες τῶν παρεληλυθότων τι
 διεξίωμεν, ἢ τὰ παρόντα δηλῶμεν, ἢ τὰ μέλλοντα
 προλέγωμεν, δεῖ τούτων ἕκαστον ποιεῖν βραχέως καὶ
 σαφῶς, καὶ μὴ ἀπίστως. σαφῶς μὲν, ὅπως κατα-
 μάθωσι τὰ λεγόμενα πράγματα· συιτόμως δὲ, ἵνα
 μνημονεύσωσι τὰ ρηθέντα· πιστῶς δὲ, ὅπως μὴ πρὸ
 τοῦ ταῖς πίστεσι καὶ ταῖς δικαιολογίαις βεβαιῶσαι
 τὸν λόγον ἡμᾶς τὰς ἐξηγήσεις ἡμῶν οἱ ἀκούοντες ἀπο-
 δοκιμάσωσι. 4 Σαφῶς μὲν οὖν δηλώσομεν ἀπὸ τῶν
 ὀνομάτων, ἢ ἀπὸ τῶν πραγμάτων. ἀπὸ μὲν οὖν τῶν
 πραγμάτων, εἰ μὴ ὑπερβατῶς αὐτὰ δηλῶμεν, ἀλ-
 λά τὰ πρῶτα πραχθέντα, ἢ πραττόμενα, ἢ πραχθή-

oratione diligentiam perspexerint, utpote qui nihil omit-
 tamus, sed singula accurate referamus. Quod si igitur
 legationem renuntiemus, propter has causas singula,
 quomodo gesta sint, enarrare oportet. 3 Cum vero ipsi
 concionantes aliquid praeteritum enarramus, aut prae-
 sentia exponimus, aut futura praedicimus, necesse est,
 ut horum unumquodque & breviter, & dilucide, nec
 sine probabilitate faciamus. Dilucide quidem, ut res
 intelligant (*auditores*), quae dicuntur; breviter autem,
 ut dicta possint memoria tenere; probabiliter vero, ne
 antequam probationibus & rationibus legitimis nostram
 orationem confirmaverimus, nostras iam narrationes,
 ut falsas, reproben. 4 Dilucide autem exponemus vel
 quoad verba, vel quoad res. Quoad res, si non con-
 fuse eas exponamus, sed, temporum ordine in rebus

σόμενα, πρῶτα λέγωμεν· τὰ δὲ λοιπὰ ἐφεξῆς τάττω-
 μέν· καὶ ἐὰν μὴ προαπολιπόντες τὴν τάξιν, περὶ ἧς ἂν
 ἐγχειρήσωμεν λέγειν, δι' ἑτέρων ἐξαγγείλωμεν. ἀπὸ
 μὲν οὖν τῶν πραγμάτων σαφῶς οὕτως ἐροῦμεν. 5 Ἀπὸ
 δὲ τῶν ὀνομάτων, ἐὰν ὅτι μάλιστα τοῖς οἰκείοις τῶν
 πραγμάτων ὀνόμασι τὰς πράξεις προσαγορεύωμεν· καὶ
 ἐὰν τοῖς κοινοῖς, καὶ μὴ ὑπερβατῶς αὐτὰ τιθῶμεν· ἀλλ'
 αἰεὶ τὰ ἐχόμενα ἐξῆς τάττωμεν. σαφῶς μὲν οὖν δηλώ-
 σομεν ταῦτα διαφυλάττοντες. 6 Συντόμως δέ, ἐὰν
 ἀπὸ τῶν πραγμάτων καὶ τῶν ὀνομάτων περιαιρῶμεν
 τὰ μὴ ἀναγκαῖα ρηθῆναι, ταῦτα μόνον καταλείποντες,
 ὧν ἀφαιρεθέντων, ἀσαφὲς ἔσται ὁ λόγος. καὶ συντό-
 μως μὲν τοῦτον τὸν τρόπον δηλώσομεν. 7 Οὐκ ἀπί-
 στως δέ, ἂν περὶ τὰς ἀπιθάνους πράξεις αἰτίας φέρω-
 μεν, παρ' αἷς εἰκότως τὰ λεγόμενα δοξεῖ πραχθῆναι.
 ἴσα δ' ἂν λίαν ἄπιστα συμβαίνοι, δεῖ παραλείπειν.

gestis servato; singula deinceps collocemus; & si ne-
 que relicto ordine, quo enarrare coepimus, ad alia
 transeamus. Quoad res igitur sic dilucide enarrabimus.
 5 Quoad verba vero, si quam maxime propriis nomi-
 nibus res appellemus; & si non ambiguis utamur, nec
 confuse ea collocemus, sed semper cohaerentia deinceps
 ponamus. His igitur observatis, dilucide expone-
 mus. 6 Breviter autem (*enarrare poterimus*), si cum a
 rebus, tum a verbis, removerimus, quae dictu non sint
 necessaria, ea solum relinquentes, sine quibus obscu-
 ra oratio futura sit. Et breviter quidem hoc modo ex-
 ponemus. 7 Probabiliter vero (*a nobis enarrabitur*), si
 actionum minus verisimilium causas afferamus, propter
 quas, quae narrantur, facta esse videri possint. Quae-
 cunque autem nimis improbabilia contigerint, ea omit-

εἰάν δὲ ἀναγκαῖον ἢ λέγειν, εἰδότα δεῖ φαίνεσθαι, καὶ ἐπιπλέξαντα αὐτὰ τῷ τῆς παραλείψεως σχήματι ὑπερβαλέσθαι, καὶ προϊόντος τοῦ λόγου ἐπιδείξειν ἀληθές ὑπισχνέσθαι, προϋασισάμενον, ὅτι τὰ προειρημένα πρῶτον βούλει ἀποδείξει ἀληθῆ ὄντα, ἢ δίκαια, ἢ τι τῶν τοιούτων. καὶ τοῦτον μὲν τὸν τρόπον τὰς ἀπιστίας ιασόμεθα. συλλήβδην δὲ τὰς ἀπαγγελίας καὶ τὰς δηλώσεις καὶ τὰς προρρήσεις ἐξ πάντων τῶν εἰρημένων σαφεῖς καὶ βραχείας καὶ οὐκ ἀπίστους ποιήσομεν.

Κ Ε Φ. λ α'.

ΠΕΡΙ ΤΑΞΕΩΣ ΔΙΗΓΗΣΕΩΝ.

Τάξομεν δὲ αὐτὰς διὰ τριῶν τρόπων. ὅταν μὲν γὰρ Edd. Cap. XXXII.
ᾧσιν ὀλίγα τὰ πράγματα, περὶ ᾧν λέγομεν, καὶ γνώριμα τοῖς ἀκούουσι, τῷ προοιμίῳ συνάψομεν, ἵνα μὴ βραχὺ τοῦτο τὸ μέρος καθ' αὐτὸ τεθὲν γένηται. ὅταν δὲ

tenda sunt. Si vero necessarium sit dicere, te oportet te eorum gnarum ostendere, eaque intexere orationi tuae, quasi ea missa velis, & in orationis progressu polliceri, verum te demonstraturum esse, simulando, quod, quae prius abs te dicta fuerint, vera esse, vel iusta, vel aliud huiusmodi quidquam demonstrare velis. Et hoc quidem modo incredulitati medebimur. Omnino autem renuntiationes & expositiones & praedictiones ex his omnibus, quae ante diximus, dilucidas & breves & probabiles faciemus.

C A P. XXXI.

De ordine narrationum.

Ordinabimus autem eas tribus modis. Nam si paucae fuerint res, de quibus dicimus, & notae auditoribus, prooemio narrationem adiungemus, ne pars haec separatim posita nimis brevis fiat. Si vero res permultae fue-

λίαν ὥσιν αἱ πράξεις πολλαὶ καὶ μὴ γνώριμοι, παρ' ἑκάστον συναπτάς ποιήσομεν, καὶ δικαίας καὶ συμφερούσας καὶ καλὰς ἀποθανοῦμεν, ἵνα, μὴ μόνον πραγματολογῶντες, ἀπλοῦν τὸν λόγον καὶ μὴ ποικίλον ποιῶμεν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀκουόντων τὰς διανοίας ἀναλαμβάνωμεν. ἂν δ' ὥσιν αἱ πράξεις μέτραι καὶ ἀγνούμεναι, τὴν ἀπαγγελίαν, ἢ τὴν δήλωσιν, ἢ τὴν πρόρρησιν ἐπὶ τῷ Προϊμίῳ δεῖ σαματσειῶν τάττειν. τοῦτο δὲ ποιήσομεν, ἐὰν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῶν πραγμάτων ἐπὶ τὸ τέλος διέλθωμεν, μηδὲν ἄλλο συμπεριλαμβάνοντες, ἀλλ' ἢ τὰς πράξεις αὐτὰς ψιλὰς φράζοντες. καὶ τὰς μὲν διηγῆσεις ἐπὶ τοῖς προοιμίοις ὡς δεῖ τάττειν, οὕτως εἰσόμεθα.

ΚΕΦ. λβ'.

ΠΕΡΙ ΒΕΒΑΙΩΣΕΩΣ.

Edd. Cap.
XXXIII.

Μετὰ δὲ ταῦτα εἰσὶ βεβαιώσεις, δι' ὧν τὰς προει-

rint & incognitae, deinceps eas conectemus, easque iustas & utiles & honestas ostendemus, ut non modo in rebus narrandis occupati simplicem nec variam orationem faciamus, sed etiam auditorum animos capiamus. Sin denique res fuerint mediocres & ignotae, renuntiationem, vel expositionem, vel praedictionem in exordio uno & eodem quasi corpore collocemus. Hoc autem faciemus, si a rerum initio ad extremum usque narrando prosequamur, & nihil aliud complectamur, sed ipsas res nudas declaremus. Quemadmodum igitur in exordiis narrationes ordinandae sunt, ita scire poterimus.

C A P. XXXII.

De confirmatione.

Deinceps autem confirmationes sequantur necesse est,

ρημέναις πράξεις ἐκ τῶν πίστεων, καὶ τῶν δικαίων, καὶ τῶν συμφερόντων, οἷας ὑπεθέμεθα δείξειν, βεβαιώσομεν. 2 Ὅταν μὲν οὖν συναπτὰς ποιῆς, οἰκειόταται ταῖς δημηγορίαις εἰσὶ πίστεις τάτε τῶν πραγμάτων ἔβη, καὶ τὰ παραδείγματα, καὶ τὰ ἐπενθυμήματα, καὶ ἡ δόξα τοῦ λέγοντος. χρηστέον δὲ καὶ, ἂν τις τῶν ἄλλων πίστεων παρεμπέσῃ. τάττειν δὲ αὐταῖς ὥδε δεῖ πρῶτον μὲν τὴν τοῦ λέγοντος δόξαν· εἰ δὲ μὴ, τὰ τῶν πραγμάτων ἔβη· δεικνύοντας, ὅτι ταῦθ', ἃ λέγομεν, ἢ τὰ τούτοις ὅμοια, οὕτως εἰδίσται γίνεσθαι. ἐπὶ δὲ τούτοις παραδείγματα οἰστέον, καὶ εἰ ὁμοιότης τίς ἐστι, πρὸς τὰ ὑφ' ἡμῶν λεγόμενα προσαντέον. λαμβάνειν δὲ δεῖ τὰ παραδείγματα οἰκεῖα τῷ πράγματι, καὶ τὰ ἐγγύτατα τοῖς ἀκούουσι χρόνῳ ἢ τόπῳ. ἐὰν δὲ μὴ ὑπάρχῃ τοιαῦτα, τῶν ἄλλων τὰ μέγιστα καὶ γνωριμώτατα. μετὰ ταῦτα γνωμολογητέον. δεῖ δὲ καὶ περὶ τὰ μέρη τῶν εἰκότων καὶ τῶν παραδειγμάτων ἐπὶ τελευ-

per quas praedictas res, quas demonstrare polliciti sumus, ex probationibus, & iustis, & utilibus confirmabimus. 2 Si igitur (*confirmationes*) annectere velis, aptissimae concionibus sunt probationes, rerum consuetudo, & exempla, & epenthymemata, & existimatio dicentis. Utendum est quoque, si qua alia probatio inciderit. Eae vero sic sunt collocandae: primum quidem dicentis existimatio; sin hac uti non poterimus, rerum consuetudo, ut ostendamus, ea, quae dicimus, vel his similia, isto modo fieri consueisse. Deinde exempla afferenda sunt, & similitudo adducenda, si qua est cum his, quae a nobis dicuntur. Oportet vero exempla sumere rei congruentia, & auditoribus vel loco vel tempore proxima. Si autem secus sint, ex aliis maxima & notissima. Post haec sententiis utendum est. Oportet quoque partes, quibus probabilia & exempla

τῆς ἐνθυμηματώδεις καὶ γνωμολογικὰς τὰς τελευτὰς ποιεῖσθαι. καὶ τὰς μὲν πίστεις οὕτως ἐπὶ ταῖς πράξεσι προτακτέον. 3 Ἐὰν δὲ πιστεύηται τὰ πράγματα εὐθέως ρηθέντα, τὰς μὲν πίστεις παραλειπτέον τῷ δὲ δικαίῳ, καὶ τῷ νομίμῳ, καὶ τῷ συμφέροντι, καὶ τῷ καλῷ, καὶ τῷ ἡδέϊ, καὶ τῷ ραδίῳ, καὶ τῷ δυνατῷ, καὶ τῷ ἀναγκαίῳ, τὰς προειρημένας πράξεις βεβαιώ-
 τέον. καὶ εἰ μὲν ὑπάρχει, πρῶτον τὸ δίκαιον τακτέον, διεξιόντας διὰ τούτου τε τοῦ δικαίου, καὶ τοῦ ὁμοίου τῷ δικαίῳ, καὶ τοῦ ἐναντίου, καὶ τοῦ κεκριμένου δι-
 καίου. δεῖ δὲ καὶ τὰ παραδείγματα τοῖς ὑπὸ σου λε-
 γομένοις δικαίοις ὅμοια φέρειν. πολλὰ δὲ ἕξεις λέγειν ἐκ τε τῶν ἰδίων παρ' ἐκάστοις δικαίων ὑπολαμβάνομε-
 νων, καὶ ἐκ τῶν ἐν αὐτῇ τῇ πόλει, ἐν ἣ λέγεις, καὶ ἐκ τῶν ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσιν. 4 Ὅταν δὲ ἅπαντα τοῦτον τὸν τρόπον μετιόντες διέλθωμεν, ἐπὶ τελευτῆς αὐτοῦ γνώμας καὶ ἐνθυμήματα μέτρια, καὶ ἀλλή-

propinata fuerint, in fine enthymematibus & sententiis terminare. Et probationes quidem sic rebus a nobis enar-
 ratis adiungemus. 3 Si vero narratis rebus continuo sit fides, probationes omittendae sunt; iusto autem, & legitimo, & utili, & honesto, & dulci, & facili, & possibili, & necessario, res praedictas confirmare oportet. Et si quidem iustum inest, id primum collocabi-
 mus, aut hoc ipso iusto, aut simili iusto, aut contra-
 rio, aut iudicato iusto utentes. Oportet vero etiam exempla dictis a te iustis similia asferre. Habebis autem permulta tum ex his, quae privatim a singulis iusta exi-
 stimantur, tum etiam ex iis, quae in ipsa civitate, in qua orationem habes, & in aliis civitatibus iusta duci solent. 4 Cum vero omnia hoc modo percurrentes narraveri-
 mus, & in fine sententias & enthymemata modica, & sibi

λοις ἀνόμοια ἐνεγκόντες, εἴαν μὲν μακρὸν ἦ τὸ μέρος, καὶ βουλώμεθα μνημονεύεσθαι, συντόμως παλιλλογήσμεν. εἴαν δὲ μέτριον ἦ, καὶ μνημονεύηται, αὐτὸ τὸ μέρος ὀρισάμενοι, πάλιν ἕτερον προησόμεθα. ἔστι δὲ, ὃ λέγω, τοιόνδε· ὡς μὲν δίκαιόν ἐστιν, ἡμᾶς βοηθεῖν Συρακουσίοις, ἐκ τῶν εἰρημένων ἱκανῶς ἀποδεδείχθαι νομίζω· ὡς δὲ καὶ συμφέρει ταῦτα πράττειν, ἐπιχειρήσω διδάσκειν. 5 Πάλιν δὲ περὶ τοῦ συμφέροντος ὁμοιοτρόπως τοῖς προειρημένοις ἐπὶ τοῦ δικαίου μετιῶν, καὶ ἐπὶ τῇ τελευτῇ τοῦ μέρους, ἢ παλιλλογίαν, ἢ ὀρισμὸν ἐπιβείς, πάλιν ἕτερον, ὃ, τι ἂν ὑπάρχη σοι, προστίθει. τοῦτον δὲ τὸν τρόπον ἄλλο ἄλλω συνάπτειν μέρει καὶ συνυφαίνειν τὸν λόγον. ὅταν δὲ πάντα διέλθῃς, ἐξ ὧν ἐνδέχεται σοι βεβαιῶσαι τὴν περὶτροπὴν, ἐπὶ τούτοις ἅπασι κεφαλαιωδῶς μετὰ ἐνθυμημάτων καὶ γνωμῶν ἢ σχημάτων δείκνυε, ὡς ἄδικον, καὶ ἀσύμφορον, καὶ

invicem dissimilia attulerimus, si quidem ea pars longa fuerit, eamque memoria tenere auditores voluerimus, paucis iterabimus. Sin autem sit modica & facile memoria retinenda, ipsa hac parte definita, aliam adiungemus. Est, quod dico, huiusmodi: Quod iustum quidem est, auxiliari nos Syracusanis, ex dictis satis constare arbitror; quod autem id quoque utile nobis futurum sit, edocere conabor. 5 Rursus cum eodem modo, quo in ante dictis iustum, utile percurreris, eiusque extremam partem vel iterando vel finiendo absolveris, itidem aliam partem, quaecunque tibi adfuerit, adiunge. Hoc igitur modo aliam alii partem addere, & orationem contexere opus est. Cum omnia vero persecutus fueris, quibus propositionem tuam confirmare possis, ad haec omnia summatim per enthymemata & sententias aut figuras demonstra, quod iniustum, & inu-

αἰσχρὸν, καὶ ἀήδης μὴ ποιῆν ταῦτα· καὶ ἀντιτίθει κε-
 Φαλαιωδῶς, ὡς δίκαιον, καὶ συμφέρον, καὶ καλόν,
 καὶ ἡδὺ πράττειν, ἐξ ᾧ παρακαλεῖς. ὅταν δὲ ἰκανῶς
 ἤδη ἢς ἐγνωμολογηκώς, τὴν προτροπὴν πέρατι ὀρίσαι.
 καὶ τοῦτον μὲν τὸν τρόπον βεβαιώσωμεν τὰ προτεθέν-
 τα. μετὰ δὲ τοῦτο τὸ μέρος λέξομεν τὴν προκατάληψιν.

ΚΕΦ. λγ'.

ΠΕΡΙ ΠΡΟΚΑΤΑΛΗΨΕΩΣ.

Edd. Cap.
XXXIV.

Αὕτη δέ ἐστι, δι' ἣς τὰς ἐνδεχομένας ἀντιλογίας ῥη-
 ῖναι τοῖς ὑπὸ σου εἰρημένους προκαταλαμβάνων δια-
 σύρεις. δεῖ δὲ τὰ μὲν ἐκείνων μικρὰ ποιῆν, τὰ δὲ σαρ-
 τοῦ αὖξιν, ὡς ἐν ταῖς αὖξήσεσι προσηύκεις. χρόν δὲ
 παρατίθεναι καὶ ἐν πρὸς ἐν, ὅταν τὸ σοι μείζον ἢ, καὶ
 πρὸς πλείω πλείω, καὶ ἐν πρὸς πολλὰ, καὶ πολλὰ
 πρὸς ἐν, διαλλάττοντα κατὰ πάντας τοὺς τρόπους, τὰ

tile, & turpe, & iniucundum fit, haec non facere;
 contra vero oppone summam, quod iustum, & utile,
 & honestum, & iucundum fit facere, ad quod exhor-
 taris. Cum vero satis iam sententiis usus fueris, pro-
 positio conclusione terminanda est. Et hoc quidem mo-
 do proposita confirmabimus. Post hanc vero partem de
 praeoccupatione dicemus.

C A P. XXXIII.

De praeoccupatione.

Est autem praeoccupatio eorum, quae adversus dicta
 a te proferri possint, praeoccupans reprehensio. Oportet
 autem adversariorum res extenuare, tuas vero ampli-
 ficare, quemadmodum in loco de amplificationibus au-
 didisti. Oportet etiam unum uni conferre, quando unum
 maius sit, & plura pluribus, & unum multis, & multa
 uni, & sic adhibere varietatem secundum omnes ipe-

μὲν σαυτοῦ αὖξοντα, τὰ δὲ τῶν ἐναντίων ἀσθεῖῃ καὶ μικρὰ παύοντα. καὶ τοῦτον μὲν τὸν τρόπον ταῖς προκαταλήψεσι χρῆσόμεθα. ταῦτα δὲ διελθόντες, ἐπὶ τελευταίῃ παλιλλογήσομεν, τὰ πρὸς εἰρημνίαν σχήματα διαλογισμοῦ λαβόντες, ἢ ἀπολογισμοῦ, ἢ προαιρέσεως, ἢ ἐξ ἐπερωτήσεως, ἢ εἰρωνείας.

Κ Ε Φ. λδ'.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΤΡΕΠΤΙΚΟΥ ΕΙΔΟΥΣ, ΚΑΙ ΑΠΟΤΡΕΠΤΙΚΟΥ.

Ἐὰν δὲ ἐπὶ τὸ βοηθεῖν τισὶ προτρέπωμεν, ἢ ἰδιώ- Edd. Cap. XXXV.
ταις, ἢ πόλεσιν, ἀρμόσει συντόμως εἰπεῖν, καὶ εἴ τις προϋπάρχει τούτοις πρὸς τοὺς ἐκκλησιάζοντας Φιλία, ἢ χάρις, ἢ ἔλεος. μάλιστα γὰρ ταῖς οὕτω διακειμένοις ἐβέλουσιν ἐπαμύνειν. 2 Φιλοῦσι μὲν οὖν πάντες, ὅς' ἂν αἰῶνται κατὰ τὸ προσῆκον εὖ πεποιθῆναι, ἢ πάσχειν, ἢ πείσεσθαι, ἢ ὑπ' αὐτῶν, ἢ τῶν φίλων, ἢ αὐτοῖ, ἢ ἂν

cies, tua quidem augendo, adversariorum autem res infirmando atque deprimendo. Et hoc quidem modo praeoccupationibus utemur. Haec autem ubi fuerimus persecuti, in fine iterabimus, affumentes figuras ante dictas ratiocinationis, vel enumerationis, vel electionis, vel interrogationis, vel ironiae.

C A P. XXXIV.

De genere orationum suasorio & dissuasorio.

Quod si ad ferendum aliquibus auxilium suasferimus, sive privatis hominibus, sive civitatibus, paucis dicere conveniet, & si qua erga hos apud auditores sit amicitia, sive gratia, sive misericordia, (eam in medium referre). Maxime enim omnes his auxilio esse volunt, qui tali animo in eos fuerint. 2 Diligunt quidem eos, a quibus vel ipsis, vel ipsorum amicis, aliquid beneficii sive ipsos, sive alios, qui eis curae sint, vel op-

κηδόμενοι τυγχάνουσι. χάριν δ' ἔχουσι τούτοις, ὅθ' ὧν οἴονται παρὰ το προσῆκον ἀγαθόν τι πεπεισμένοι, ἢ πάσχειν, ἢ πείσεσθαι, ἢ ὑπ' αὐτῶν, ἢ τῶν φίλων, ἢ αὐτοῖς, ἢ ὧν κηδόμενοι τυγχάνουσι. τούτων μὲν οὖν ἅν τι ἐνῇ, χρὴ συντόμως διδάσκειν, καὶ ἐπὶ τὸν ἕλεον ἄγειν. εὐπορήσαντες δὲ ἐλεεινὰ ποιεῖν, ἅπερ ἂν ἐβέλωμεν, εἰάν συνειδῶμεν, ὅτι πάντες ἐλεῶσι τούτους, οὓς οἰκείως ἔχειν αὐτοῖς ὑπειλήφασιν, ἢ οἴονται ἀναξίους εἶναι δυστυχεῖν. δεῖ δὲ ταῦτα ἀποφαίνειν ἔχοντας, οὓς ἐβέλεις ἐλεεινοὺς ποιεῖν, καὶ ἐπιδεικνύειν αὐτοὺς ἢ κακῶς πεπονθότας, ἢ πάσχοντας, ἢ πεισομένους, εἰάν μὴ οἱ ἀκούοντες αὐτοῖς βοηθῶσιν. εἰάν δὲ ταῦτα μὴ ἐνι, δεικτέον, ὑπὲρ ὧν λέγεις, ἀγαθῶν ἐστερημένους, ὧν τοῖς ἄλλοις ἅπασιν, ἢ τοῖς πλείστοις μέτεστιν, ἢ ἀγαθοῦ μηδέποτε τετυχηκότας, ἢ μὴ τυγχάνοντας, ἢ μὴ τευ-

portune suscepisse, vel suscipere, vel suscepturos esse crediderint. Gratiam autem habent his, qui sive ipsi, sive ipsorum amici, aut in eos, aut in eorum necessarios boni quidpiam opportune vel contulisse, vel conferre, collaturive putentur. Si horum igitur aliquid adsit, id breviter docere, & (*auditores*) ad misericordiam redigere oportet. Id autem facile efficere poterimus, si cognoverimus, solere omnes in eos misericordia commoveri, quos familiari erga se animo esse opinentur, aut indignos calamitate suspicentur. Haec autem in iis esse ostendes, quos misericordia dignos velis demonstrare, estque demonstrandum, eos inique passos, vel pati, vel passuros, nisi his auxilio auditores fuerint. Sin vero haec in illis non sunt, demonstrabis, eos omnibus bonis privatos esse, quorum ceteri omnes, aut plurimi sint participes, nec unquam quidquam boni vel nactus esse, vel nancisci, nacturosve

ἔοιμένους, εἰ μὴ νῦν οἱ ἀκούοντες οἰκτείρωσιν. ἐκ τού-
 των μὲν οὖν ἐπὶ τὸν ἕλεον ἄξομεν. 3 Τὰς δὲ ἀποτρο-
 πὰς ἐκ τῶν ἐναντίων τούτοις ποιήσομεν, τὸν αὐτὸν τρό-
 πον ὁρμιμαζόμενοι, καὶ τὰ πράγματα διεξιόντες, ταῖς
 τε πίστεσι χρώμενοι, καὶ τοῖς ἀκούουσι δεικνύντες, ὥς
 ἔστιν, ἃ πράττειν ἐπιχειροῦσιν, αἴσχα, καὶ αἰδία,
 καὶ ἀσύμφορα, καὶ αἰσχρὰ, καὶ ἀγῆρῃ, καὶ ἀδύνατα,
 καὶ ἐργώδη, καὶ οὐκ ἀναγκαῖα. ἡ δὲ τάξις ὁμοιοτρό-
 πως ἔσται, οἷα καὶ τῷ προτρέποντι. τοῖς μὲν οὖν καθ'
 αὐτοὺς ἀποτρέπτουσιν οὕτω τὰς τάξεις ποιητέον. 4 Τοὺς
 δὲ πρὸς τὰς ὑφ' ἑτέρων εἰρημένους προτροπὰς ἀντιλέγον-
 τας πρῶτον μὲν ἐν τῷ προσιμῷ δεῖ, οἷς μέλλουσιν ἀν-
 τιλέγειν, προέσθαι· τὰ δ' ἄλλα καθ' αὐτὰ προσι-
 μιάζεσθαι. μετὰ δὲ τὰ προσιμια, μάλιστα μὲν ἕκα-
 στα τῶν προειρημένων καθ' ἐν ἑκάστον προτιθέμενον
 ἐπιδεικνύειν, ὥς οὐκ ἔστι δίκαια, οὐδὲ νόμιμα, οὐδὲ

esse, nisi auditores hoc tempore ad misericordiam mo-
 veantur. Ex his igitur auditores ad misericordiam du-
 cemur. 3 Dissuadere autem ex contrariis locis poterim-
 us, eodemque modo exordiemur, & res enarrabimus,
 & probationibus utemur, auditoribusque ostendemus,
 quae facere aggrediantur esse praeter leges, & iniusta,
 & perniciofa, & turpia, & iniucunda, & impossibilia,
 & difficilia, ac minime necessaria. Ordo vero similis
 erit, qui in genere suasorio. Quamobrem ultro dissua-
 dentes disponere ita poterunt. 4 Qui autem aliorum
 suasionibus contradicere voluerint, primum quidem ea
 in exordio proponere debent, quibus sint contradicetu-
 ri; quoad reliqua vero figillatim est exordium. Post
 proemia autem est secundum unumquodque proposi-
 tum maxime demonstrandum, non esse ea, ad quae ad-

συμφέροντα, οὐδὲ τούτοις ἀκόλουθα, ἐὼς ἂ παρακα-
 λῇ ὁ ἐναντίος. τούτο δὲ ποιήσεις, ἀποφαίνων ἢ ἀδικα-
 ὄντα, ἢ λέγει, ἢ ἀσύμφορα, ἢ τούτοις ὅμοια, ἢ ἐναν-
 τία τοῖς δικαίοις, καὶ τοῖς συμφέρουσι, καὶ τοῖς κε-
 κριμένοις τοιούτοις. ὁμοιοτρόπως δὲ καὶ τῶν ἄλλων τὰ
 ὑπάρχοντα μέτρηθι. κράτιστος μὲν σὺν ὁ τρόπος τῆς ἀπο-
 τροπῆς οὗτος ἐστίν. εἰάν δὲ μὴ ἐνδέχεται τούτο ποιῆν,
 ἐκ τοῦ παραλελειμμένου τρόπου ἀπότρεπε λέγων· οἶον,
 εἰάν ὁ ἐναντίος δίκαιον ἀποζητήσῃ, σὺ ἐπιχειρεῖς δεικνύ-
 ναι, ὥς ἐστὶν αἰσχρὸν, ἢ ἀσύμφορον, ἢ ἐργῶδες, ἢ
 ἀδύνατον, ἢ ὅ, τι ἂν ἔχῃς τοιούτον. εἰάν δὲ ἐκεῖνος ἔχῃ
 τὸ συμφέρον, σὺ ἐπιδείκνυε, ὥς ἀδικον, καὶ τι ἄλλο
 ἔχῃς πρὸς τούτῳ. δεῖ δὲ καὶ τὰ μὲν αὐτοῦ αὐξάνειν, τὰ
 δὲ τοῦ ἐναντίου ταπεινοῦν, ποιοῦντα, ὥς ἐν τῷ προτρε-
 πτικῷ εἴρηται. χρὴ δὲ καὶ γνώμας φέρειν καὶ ἐνδυμή-
 ματα, καθάπερ ἐκεῖσε, καὶ τὰς προκαταλήψεις λύ-

versarius exhortetur, iusta, neque legitima, neque utilia,
 neque cet. Hoc vero facies, ostendens, vel iniusta esse,
 quae ille narrat, vel inutilia, vel his similia, vel iustis
 contraria, aut utilibus, aut his, quae talia iudicantur.
 Eodem modo & cetera, quae adsint, tractare debebis.
 Optimus igitur dissuadendi modus hic est. Quod si minus
 hoc facere potueris, reliquo modo dissuadere orando pote-
 ris; ut, si quidem adversarius iustum esse ostenderit,
 tu vel turpe esse, vel inutile, vel difficile, vel impos-
 sibile, vel aliud quidvis huiusmodi enitere demonstra-
 re. Sin utile adversarius esse ostenderit, iniustum ipse
 esse, & si quid aliud opportunum ad id habueris, de-
 monstrabis. Tua praeterea augendo, & adversarii res
 deprimendo facies, quemadmodum in loco de suasio-
 nibus dictum est. Decet etiam sententias atque enthymemata afferre, & praecoccupationes refellere, ac in

εἶν, καὶ ἐπὶ τῇ τελευτῇ παλλογεῖν. πρὸς δὲ τούτοις, ἐν μὲν ταῖς προτροπαῖς ἀποφαίνειν, Φιλίαν ὑπάρχειν, οἷς βοηθεῖν προτρέπομεν πρὸς τοὺς προτρεπομένους, καὶ ὁφείλοντας χάριν ἔχειν τοῖς δεομένοις· οἷς δ' οὐκ ἔωμεν βοηθεῖν, ἢ ὀργῆς, ἢ Φθόρου, ἢ ἔχθρας ἀξίους ὑπάρχον-
τας. 5 Ἐχθραν μὲν οὖν ἐμποιήσομεν, ὑπ' ἐκείνων οὐ προσηκόντως τοὺς ἀποτρεπομένους ἀποφαίνοντες κακῶς πεπονθότας, ἢ τῶν Φίλων, ἢ αὐτοὺς, ἢ ὧν κηδόμενοι τυγχάνουσιν. ὀργὴν δὲ, εἰς ἐπιδεικνύωμεν παρὰ τὸ προσῆκον ὠλιγαριθμένους, ἢ ἡδικοημένους, ἢ τοὺς Φίλους ἐκείνων, ἢ αὐτοὺς, ἢ ὧν κηδόμενοι τυγχάνουσι αὐτοί. Φθόνον δὲ παρασκευάσομεν συλλήβδην πρὸς τούτους, εὖς ἀποφαίνομεν ἀναξίως εὖ πεπραχότας, ἢ πράττον-
τας, ἢ πράξαντας, ἢ ἀγαθοῦ μηδέποτε ἐστερημένους, ἢ μὴ στερουμένους, ἢ μὴ στερησομένους· ἢ κακοῦ μηδέ-
ποτε τετυχηκότας, ἢ μὴ τυγχάνοντας, ἢ μηδὲ τευξο-

fine breviter iterare. Praeterea quoque in suasionibus ostendendum est, aut eos, quibus auxilium ferendum suademus, horum amicos esse, quos ad id faciendum exhortamur, aut ab his supplicantibus gratias deberi. Quibus autem auxilium ferre dissuaserimus, vel ira, vel invidia, vel odio dignos ostendemus. 5 In odium quidem adducemus, si ab illis aut ipsos auditores, auditorumve amicos, aut alios, qui his curae sint, mali quidpiam inique passos esse demonstrabimus. In iram autem rapiemus, si vel auditores ipsos, vel ipsorum amicos, vel alios, qui illis curae sint, indigne neglectos iniuriave affectos ostendemus. Invidiam autem omnino erga hos excitabimus, quos indigne fortunatos fuisse, aut esse, aut fore; vel quos nullius unquam boni fuisse inopes, aut esse, aut fore; vel quos nunquam quidpiam malorum passos esse, aut pati, aut pas-

μίρους. Ομόνον μὲν σὺν καὶ ἔχθραν καὶ ὀργὴν ταῦτον τὸν τρόπον ἐμποιῶμεν. Οὐλίαν δὲ καὶ χάριν καὶ ἔλεον ἐκ τῶν ἐν ταῖς προτροπαῖς. συνήστεμεν δὲ καὶ τάξομεν ἐξ ἀπάντων τῶν προειρημένων αὐτὰς τόνδε τὸν τρόπον. τὸ μὲν σὺν προτρεπτικῶν εἶδες αὐτό τε ἴσμεν οἷόν ἐστι, καὶ ἐξ ὧν συνέστηκε, καὶ ὡς αὐτῷ χρηστέον.

ΚΕΦ. ΛΕ΄.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΓΚΩΜΙΑΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΚΑΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΙΔΟΥΣ.

Edd. Cap.
XXXVI.

Τὸ δὲ ἐγκωμιαστικὸν καὶ κακολογικὸν πάλιν προ-
βέμενοι σκοπῶμεν. Σφαιμαστῆς σὺν καὶ περὶ τούτων,
πρῶτον προβεμένους τὰς προθέσεις· καὶ τὰς διαβολὰς
ἀπολύομεν ὁμοίως, ὥσπερ ἐν τοῖς προτρεπτικαῖς. ἐπὶ δὲ
τὸ προσέχειν παρακαλοῦμεν ἐκ τε τῶν ἄλλων τῶν ἐν
ταῖς δημηγορίαις εἰρημένων, καὶ ἐκ τοῦ θαυμαστα καὶ

furos esse demonstrabimus. Invidiam igitur & odium
& iram hoc modo concitabimus. Amicitiam vero & gra-
tiam & misericordiam ex his poterimus comparare,
quae in loco de suasionibus dicta sunt. Contextere au-
tem & ordinare ea secundum ante dicta quoque pote-
rimus. Species igitur orationum suavioria & qualis ipsa
sit, & ex quibus constet, & quomodo ea utendum sit,
iam intelligimus.

C A P. XXXV.

De laudatione & vituperatione.

Laudationes autem & vituperationes deinceps con-
sideremus. Exordium etiam est in his propositis pri-
mum propositionibus; tum dissolvendae sunt insinua-
tiones similiter, quemadmodum in orationibus suavioris.
Praeterea ad attentionem exhortari oportet tum ex aliis
in loco de concionibus dictis, tum ex eo, quod mira-

περιΘαίῃ Οάσκειν, καὶ αὐτὸν ἴσα, * καὶ τοὺς ἐγκω-
μιαζομένους, καὶ τοὺς ψεγομένους ἀποΘαίειν πειτρα-
γότας. ὡς γὰρ ἐπιτοπολὺ τῶν τοιούτων εἰδῶν οὐκ ἀγῶ-
νος, ἀλλ' ἐπιδείξιως εἶκα λέγομεν. τὰξομεν δὲ πρῶ-
τον τὰ προαίμια τὸν αὐτὸν τρόπον, ὥνπερ ἐπὶ τῶν προ-
τροπῶν καὶ ἀποτροπῶν. 2 Μετὰ δὲ τὸ προαίμιον δεῖ
διελόμενον τὰ ἔξω τῆς ἀρετῆς ἀγαθὰ, καὶ τὰ ἐν αὐτῇ
τῇ ἀρετῇ ὄντα ποιεῖν οὕτω. τὰ μὲν οὖν ἔξω τῆς ἀρετῆς
εἰς εὐγένειαν, καὶ ῥώμην, καὶ κάλλος, καὶ πλοῦτον.
τὴν δ' ἀρετὴν εἰς σοφίαν, καὶ δικαιοσύνην, καὶ ἀν-
δρείαν, καὶ ἐπιτηδεύματων εἰδεῖα. τούτων δὲ τὰ μὲν
τῆς ἀρετῆς δικαίως ἐγκωμιαζεται τὰ δ' ἔξω κλέπτε-
ται. τοὺς γὰρ ἰσχυροὺς, καὶ τοὺς καλοὺς, καὶ τοὺς εὐ-
γενεῖς, καὶ τοὺς πλουσίους, οὐκ ἐπαινεῖν, ἀλλὰ μα-
καρίζειν προσήκει. 3 Ταῦτα δὴ λογισάμεναι, μετὰ
τὰ προαίμια πρώτην τὴν γενεαλογίαν τὰξομεν. πρῶτον

bilia atque insignia dicturi, & eos, quos vel laudamus,
vel vituperamus, eiusmodi quid patrasse demonstraturi
sumus. In talibus enim causis ut plurimum non discepta-
tionis, sed ostentationis potius gratia dicere solemus.
Primum autem exordia eodem modo ordinabimus, quo
in orationibus suasoriis & dissuasoriis. 2 Post exordium
vero partiri debemus & ea, quae extra virtutem sunt,
& ea, quae in ipsa virtute bona considerantur, hoc
modo. Externa quidem bona in nobilitatem, & robur,
& pulchritudinem, & divitias. Virtutem autem in sa-
pientiam, & iustitiam, & fortitudinem, & negotia in-
signia. Horum quae in virtute posita sunt, iure lau-
dantur; externa autem subducuntur. Nam robustos,
& pulchros, & nobiles, & divites, non laudare, sed
beatos dicere convenit. 3 His autem diligenter expo-
sitis, post prooemium de genere dicemus. Hoc enim

γὰρ τοῖς ἀνθρώποις καὶ τοῖς ἄλλοις ζώοις τοῦτ' ὑπάρχει
 ἔνδοξον ἢ ἄδοξον. τοιγαροῦν τὸν μὲν αἰνῶπον, ἢ τι ἄλ-
 λο τοιοῦτον ζῶον, εὐλόγως γενεαλογήσομεν. ὅταν δὲ
 πάθος, ἢ πρᾶγμα, ἢ λόγον, ἢ κτῆμα· ἀπ' αὐτῶν εὐ-
 θὺς τῶν προσόντων ἔνδοξων εὐλόγως ἐπαινέσομεν. 4 Γε-
 νεαλογεῖν δὲ ὧδε δεῖ· ἔαν μὲν ᾧσιν οἱ πρόγονοι σπου-
 δαῖοι, πάντας ἐξ ἀρχῆς ἀναλαμβάνοντες μέχρι πρὸς τὸν
 ἐγκωμιαζόμενον, ἐφ' ἐκάστω τῶν προγόνων κεφαλαιω-
 δῶς ἔνδοξόν τι περιτιθέναι. ἔαν δὲ οἱ πρῶτοι μὲν ᾧσι
 σπουδαῖοι, τοὺς δὲ λοιποὺς συμβέβηκε μηδὲν ἀξιόλο-
 γον πρᾶξαι, τοὺς μὲν πρώτους τὸν αὐτὸν τρόπον διελ-
 θεῖν, τοὺς δὲ φαύλους παραλιπεῖν, προφασισάμενον,
 ὅτι διὰ πλῆθος τῶν προγόνων οὐ θέλεις λέγων αὐτοὺς
 μακρολογεῖν. ἔτι δὲ οὐκ ἄδηλον εἶναι πᾶσιν, ὅτι τοὺς
 ἐξ ἀγαθῶν γενομένους εἰκός ἐστι τοῖς προγόνοις ὁμοιῶ-
 σθαι. ἔαν δὲ οἱ παλαιοὶ πρόγονοι φαῦλοι τυγχάνωσιν

primum hominibus & reliquis animalibus clarum est vel
 obscurum. Proinde recte quidem hominis, aut alius ta-
 lis animalis genus enarrabimus. Cum vero aut indolem,
 aut rem, aut orationem, possessionemve laudare vo-
 luerimus, statim ex iis, quae honesta adsunt, recte lau-
 dabimus. 4 A genere autem laudare, ita convenit: Si
 quidem maiores insignes fuerint, debemus omnes a pri-
 mo ad eum usque, quem laudatum volumus, resume-
 re, & de singulis progenitoribus clarum aliquid brevi-
 ter apponere. Quod si primi insignes fuerint, reliquos
 vero nihil oratione dignum gestisse contigerit, primos
 quidem illos eodem modo prosequemur, ignavos autem
 omitemus, ea rsi cavillatione, quod in hac maiorum
 multitudine nolimus fusa nimis loqui. Deinde (*dicimus*),
 omnibus notum esse, ex claris parentibus natos maio-
 ribus similes fieri. Sin autem veteres progenitores igna-

ὄντες, οἱ δὲ πρὸς αὐτὸν ἔνδοξοι, τούτους δεῖ γενεαλογεῖν, καὶ λέγειν, ὅτι περὶ μὲν ἐκείνων περιέργον ἂν εἴη μακρολογεῖν· τοὺς δὲ πλησίον γεγονότας τῶν ἐπαινουμένων, τούτους ὄντας ἀγαθοὺς ἐπιδείξειν. καὶ δῆλον, ὥς οἴγε τούτων πρόγονοι, σπουδαῖοί τινες ἦσαν. οὐ γὰρ εἰκὸς Φανῆναι, τοὺς τοιούτους καλοὺς ἢ ἀγαθοὺς εἶναι ἐκ μοχθηρῶν προγεγενότας· ἐὰν δὲ μηδὲν ἀπὸ τῶν προγόνων ἔνδοξον ὑπάρχη, λέγε, ὥς αὐτός ἐστι γενναῖος, συμβιβάζων, ὥς εὖ γεγόνασι πάντες οἱ πρὸς ἀρετὴν εὖ πεφυκότες. ἐπιτιμᾶν δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις, ὅσοι τοὺς προγόνους ἐπαινοῦσι, λέγων, ὅτι πολλοὶ προγόνων ἔνδοξων τυχόντες ἀνάξιοι γεγόνασι. λέγε δὲ καὶ, ὅτι τοῦτον, οὐ τοὺς προγόνους, πρόκειται νῦν ἐγκωμιάζειν. ὁμοιοτρόπως δὲ καὶ κακολογοῦντα ἐπὶ τῶν μοχθηρῶν προγόνων ποιητέον τὴν γενεαλογίαν. καὶ τοῦτον μὲν τὸν τρόπον ἐν τοῖς ἐπαίνοις καὶ ταῖς κακολογίαις τὰς

vi fuerint, proximi vero illustres, ab his est laus generis incipienda, dicendumque, de illis quidem longam repetere orationem, supervacaneum esse, sed proximos iis, qui laudantur, praeclaros viros fuisse, demonstrari oportere. Et manifestum esse, horum maiores insignes fuisse. Non enim verisimile videri, huiusmodi homines honestos & bonos esse, qui ex improbis prognati fuerint. Ubi vero nullus maiorum sit splendor, dicces, ipsum esse generosum, colligens simul, omnes ingenue natos esse, qui ingenitam sibi virtutem habeant. Reprehendere etiam te oportet alios, qui maiores laudant, dicendo, multos claris maioribus natos degenerasse. Dic quoque, tibi iam propositum esse, hunc, non maiores, laudibus exornare. Eodem autem modo in vituperationibus origo generis ad improbos maiores referenda est. Et ita in laudando ac vituperando ea,

γενεαλογίας τακτέον. 5 Εἴ τι δὲ εἰδοῖεν αὐτῷ διὰ τὴν
 τύχην ὑπῆρξε, ταῦτο μόνον διασυλάπτων, ἔπειτα τὰ
 πρέποντα ταῖς ἡλικίαις ἐρεῖς, μὴ μακρά· τοὺς γὰρ παῖ-
 δας οὐχ οὕτω δι' αὐτοὺς, ὥς διὰ ταῖς ἐξουσίαις αἰον-
 ται κοσμίους εἶναι καὶ σώφρονας· διὸ βραχυλογητέον
 περὶ αὐτῶν. 6 Ὅταν δὲ τοῦτον τὸν τρόπον διέλῃς, ἐπὶ
 τελευτῇ τοῦ μέρους ἐνθύμημα καὶ γνάμην εἰπὼν, ὄρι-
 σαι τοῦτο τὸ μέρος ἐπὶ τῇ τοῦ νεανίσκου ἡλικίᾳ, καὶ
 τὴν προθεσιν ποιήσας, καὶ προτιθέμενος ἢ τὰ ἔργα τοῦ
 ἐπαινουμένου, ἢ τὸν τρόπον, ἢ τὰ ἐπιτηδεύματα, αὔ-
 ξειν, καθάπερ εἶπομεν πρότερον ἐν ἀρχαῖς ἐπὶ τοῦ ἐπαι-
 νουμιαστικοῦ εἶδους, διεξιών, ὅτι ὑπὸ τούτου τοῦ ἐπαι-
 νουμένου ἐν ταύτῃ τῇ ἡλικίᾳ ὄντος τὸ καὶ τὸ γέγονεν ἐν-
 δοξον, ἢ ὅτι διὰ τούτου, ἢ ὅτι διὰ τοῦ ἐπιτηδεύματος,
 ἢ ἐκ τούτου, ἢ ἐνεκα τούτου. δεῖ δὲ καὶ ἐτέρων ἰσῶν ἐν-
 δοξοὺς πράξεις παριστάναι, καὶ ὑπερβαλλεῖν δεικνύναι

quae ad genus pertinent, ordinabimus. 5 Et si quid il-
 li, (*ut quo sermo est,*) praeclarum fortuna cesserit, hoc
 solum tueberis, & ea, quae aetati conveniunt, enar-
 rabis, neque prolixè tamen; nam pueros non tam suo
 ingenio, quam eorum, qui illis prae fuerunt, diligen-
 tia, honesti & probi sunt; quare paucis de iis dicen-
 dum est. 6 Cum autem hoc modo percurreris, in fine
 huius partis enthymemate & sententia addita, termina-
 to hanc partem cum adolescentis aetate, & proposi-
 tione facta, aut eius; qui laudatur, res gestas, aut
 mores, aut studia amplificato, quemadmodum diximus
 initio in loco de laudatione, exponens, ab hoc, quem
 laudas, in hac aetate, hoc vel illud praeclarum factum
 esse, aut per hunc, aut per eius studium, aut ex hoc,
 aut huius gratia. Oportet aliorum quoque iuvenum
 praeclara facinora commemorare, & huius longe iis

τὰς τούδε τὰς ἐκείων, τοῦ μὲν ἑτέρου τὰλάχιστα τῶν
ὑπαρχόντων λέγοντα, τοῦ δ' ὑπό σου ἐπαινουμένου τὰ
μέγιστα. χρη δὲ καὶ παρ' ἄλλοις μικρὰ ἐνδοξα πράγ-
ματα παρίστανται τοῖς ὑπό σου λεγομένοις, καὶ οὕ-
τω μεγάλα φαίεσθαι. αἰεὶ δὲ καὶ εἰκάζοντα τὰς
πράξεις αὐξεῖν ὧδε, καὶ ποῖ, καὶ ποῖός τις νέος οὕτω
Φιλόσοφος ἐγένετο, ὃς πρεσβύτερος γενόμενος μεγά-
λην ἂν ἐπίδοσιν ἔσχε. καὶ οὗτος τις ἐρρωμένως τοὺς ἐν
τοῖς γυμνασίοις ὑπομέειν πότους σφόδρα τὴν ἐν τῇ Φι-
λοσοφίᾳ Φιλοπονίαν ἀγαπήσει. τοῦτον μὲν οὖν τὸν τρό-
πον εἰκάζοντες αὐξήσομεν. 7 Ὅταν δὲ καὶ τὰ περὶ τὴν
ἡλικίαν τοῦ νεανίσκου διέλθωμεν, καὶ ἐπὶ τελευτῇ τού-
του τοῦ μέρους γνάμας καὶ ἐνδυμήματα τάξωμεν, ἢ
παλιλλογήσαντες συντόμως τὰ προειρημέα, ἢ το πρα-
κτικὸν μέρος τελευταῖον ὀρίσάμενοι. πάλιν ἂν διεπράξα-
το ὁ ὑφ' ἡμῶν ἐγκαρμιαζόμενος ἀνὴρ προβέμενοι, τὴν

maiora esse ostendere, illorum quidem, quae minima sunt, huius autem, quem laudas, quae maxima sunt, enarrando. Convenit etiam, quae apud alios res illustres parum pro dignitate commemoratae fuerint, eas dicendo magnas ostendi. Semper vero res ita comparando augendae sunt, ut & ubi, & quis iuvenis ita philosophus fuerit, qui vel senior magnum adeo incrementum habuerit, appareat. Et qui adeo robuste gymnasiorum labores perfert, vehementer is in philosophiae studiis industriam collocabit. Et hoc quidem modo comparando amplificabimus. 7 Cum vero de aetate adolescentis locuti fuerimus, in fine huius partis sententias & enthymemata collocabimus, aut, quae dicta sunt, breviter iterantes, aut partem de actionibus (iuvenis) postremam facientes. Rursus ubi proposuerimus, quae gesta sint ab ipso viro, quem laudamus, de iustitia pri-

δικαιοσύνην τάξομεν πρῶτον. καὶ ὁμοιότρόπως τοῖς προειρημένοις αὐξήσαντες ἤξομεν ἐπὶ τὴν σοφίαν, ἐὰν ὑπάρχῃ· καὶ ταύτην τὸν αὐτὸν τρόπον διελθόντες, προβέμενοι τὴν ἀνδρείαν, ἐὰν ᾗ, καὶ τὴν αὐξήσειν ταύτης πάλιν διαδοραμόντες, ὅταν ἐπὶ τελευτῇ τοῦ μέρους τούτου γενώμεθα, καὶ πάντα τὰ εἶδη διεξεληλυθότες ᾤμεν· παλιλλογήσαντες ἐν κεφαλαίῳ τὰ προειρημένα, τελευτὴν ἥτοι γνώμην, ἢ ἐνθύμημα παντὶ τῷ λόγῳ ἐπιθήσομεν. 8 Ἀρμόσει δὲ ἐν τοῖς ἐπαίνοις καὶ, πολλοῖς ὀνόμασι περὶ ἕκαστον χρησάμενον μεγαλοπρεπῆ τὴν λέξιν ποιῆσαι. τὸν δ' αὐτὸν τρόπον ἐπὶ τῶν μοχθηρῶν πραγμάτων κακολογοῦντες τὰς κατηγορίας συστήσομεν. δεῖ δὲ μὴ σκώπτειν, ὃν ἂν κακολογῶμεν, ἀλλὰ διεξίεναι τὸν βίον αὐτοῦ. μᾶλλον γὰρ οἱ λόγοι τῶν σκωμμάτων καὶ τοὺς ἀκούοντας πείθουσι, καὶ τοὺς κακολογουμένους λυποῦσι. τὰ μὲν γὰρ σκώμματα

mum dicere aggrediemur. Quam eodem modo, ut in superioribus exornantes, ad prudentiam, si ea adfuerit, descendemus; & hanc eodem quoque modo absolventes, fortitudinem, si ea adfuerit, proponemus, quam cum item amplificaverimus, ipsiusque finem partis attigerimus, omniaque genera profecuti fuerimus, summam ante dicta iterantes, finem vel sententia, vel enthymemate, toti orationi faciemus. 8 Congruet autem laudibus etiam, nominibus multis circa unumquodque uti, & splendidam facere dictionem atque magnificam. Eodem quoque modo, cum de nequam hominibus sermo nobis erit, vituperationes instituemus. Oportet vero non cavillari eum, quem carpinus, sed vitam eius enarrare. Narrationes enim longe magis, quam cavillationes, auditoribus persuadent, & aegritudine, quos vituperamus, afficiunt. Nam cavillationes ingenium, vel

στοχάζεται τῆς ιδέας, ἢ τῆς οὐσίας· οἱ δὲ λόγοι τῶν ἡθῶν καὶ τῶν τρόπων εἰσὶν οἷον εἰκόνες. Κυλάττου δὲ καὶ τὰς αἰσχροὺς πράξεις μὴ αἰσχροῖς ὀνόμασι λέγειν, ἵνα μὴ διαβάλης τὸ ἥθος, ἀλλὰ τα τῶν αὐτῶν αἰνιγματῶδῶς ἐρμηνεύειν, καὶ ἑτέρων πραγμάτων ὀνόμασι χρώμενος δηλοῦν τὸ πρᾶγμα. χρὴ δὲ ἐν ταῖς κακολογίαις εἰρωνεύεσθαι καὶ καταγελαῖν τοῦ ἐναντίου, ἐξ ὧν οἷς σεμνύνεται, καὶ ἰδίᾳ μὲν καὶ ὀλίγων παρόντων ἀτιμάζειν αὐτόν· ἐν δὲ τοῖς ὅχλοις κοινὰς μάλιστα κατηγορίας λαιδορεῖν· αὐξεῖν δὲ καὶ ταπεινοῦν τὸν αὐτὸν τρόπον τὰς κακολογίας, ὥνπερ καὶ τὰ ἐγκώμια. περὶ μὲν οὖν τούτων τῶν εἰδῶν ἐντεῦθεν εἰδήσομεν τὴν χρῆσιν.

ΚΕΦ. λστ'.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΑΤΗΓΟΡΙΚΟΥ ΕΙΔΟΥΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΗΤΙΚΟΥ.

Λοιπὸν δὲ ἐστὶν ἡμῖν εἶδος τό, τε κατηγορικὸν, καὶ Edd. Cap. XXXVII.

hominem omnino, attinent; narrationes vero sunt morum & indolis veluti imagines. Cavendum est etiam, ne actiones turpes nominibus appelles turpibus, ne calumniari videaris mores; sed huiusmodi res tanquam per aenigma significandae, & aliarum actionum nominibus actiones ipsae manifestandae sunt. Debemus autem in vituperationibus ironia uti, & adversarium deridere in iis, in quibus ille maxime se effert, & privatim quidem paucisque praesentibus eum dehonestare; in vulgus vero communes maxime vituperationes proferre, easque eodem modo & augere & extenuare, quo praeconia. Harum igitur specierum ex dictis usum intelligemus.

C A P. XXXVI.

De accusatione & defensione.

Reliquum est, ut accusationis quaestionisque prae-

τὸ ἐξεταστικόν. ταῦτα πάλιν ὡς ἐν τῷ δικανικῷ γένοι
 συνθήσομεν, καὶ τάξεμεν, καὶ διέλθομεν. 2 Πρῶτον
 μὲν οὖν ἐν τοῖς προσιμίαις προθήσομεν τὸ πρᾶγμα, περὶ
 οὗ κατηγορήσομεν, ἢ ἀπολογησόμεθα, ὥσπερ ἐπὶ τῶν
 ἄλλων εἰδῶν. 3 Προσέχειν δὲ παρακαλέσμεν ἐκ τῶν
 αὐτῶν, ὧν ἐν τῷ προτρεπτικῷ καὶ ἐν τῷ ἀπολογητικῷ.
 4 Ἔτι δὲ καὶ περὶ τῆς εὐμενείας· τῷ μὲν εὖ διακειμένῳ
 ἐκ τοῦ παραιχομένου χρόνου, ἢ τοῦ παρόντος, καὶ μὴδὲ
 διαβεβλημένῳ, ὡς πρὸς αὐτὸν, ἢ πρὸς τὸ πρᾶγμα, ἢ
 πρὸς τὸν λόγον τοὺς ἀκούοντας δυσχεραίνειν, τὸν αὐτὸν
 τρόπον, ὡς περὶ ἐκείνων εἴηται, τὴν εὐμείειαν πορι-
 στέον. τῷ δὲ μῆτε εὖ, μῆτε κακῶς διακειμένῳ, τὴν εὐ-
 μέειαν παρασκευαστέον ἐκ τοῦ παραιχομένου χρόνου,
 ἢ ἐκ τοῦ παρόντος, ἢ δι' ἑαυτὸν, ἢ τὸ πρᾶγμα, ἢ τὸν
 λόγον. τῷ δὲ διαβεβλημένῳ ἓνα μὲν μεμιγμένως,

cepta peragamus. Haec rursus, quemadmodum in iu-
 diciali genere, componemus, & ordinabimus, & per-
 curremus. 2 Primum quidem in exordiis proponemus
 rem, de qua fit accusatio, vel defensio, ut in aliis spe-
 ciebus. 3 Ad attentionem autem ex iisdem locis exhor-
 tabimur, ex quibus in genere suavorio & dissuavorio.
 4 Eodem modo erit benevolentia concilianda; nam is,
 cui auditores benevoli sunt, ex tempore praeterito,
 aut praesenti, & is, qui calumniam non expertus est,
 ne auditores vel in se, vel in rem ipsam, vel in ora-
 tionem irritentur, benevolentiam captabit eodem mo-
 do, ut illic docuimus. Is vero, in quem neque bene-
 voli auditores, neque infensi fuerint, benevolentiam
 captare poterit ex praeterito praesentive tempore vel
 per se ipsum, vel per rem, vel per orationem. Ille
 autem, qui apud auditores calumniae obnoxius factus

ἕνα δ' ἰδίως πρὸς εὐμένειαν ποριστέον. οὗτος μὲν οὖν ὁ
 τρόπος ἔσται, δι' οὗ τὴν εὐμένειαν παρασκευαστέον.
 τοὺς μὲν γὰρ μήτε εὖ, μήτε κακῶς διακείμενους, αὐ-
 τοὺς μὲν συντόμως ἐπαινετέον, καὶ τοὺς ἐναντίους κα-
 κολογητέον. δεῖ δὲ αὐτοὺς ἐκ τούτων ἐπαινεῖν, ὧν μάλι-
 στα μέτεστι τοῖς ἀκροῦσι. λέγω δὲ Φιλόπολιν, Φιλέ-
 ταιρον, ἐλεήμονα, καὶ τὰ τοιαῦτα. τὸν δ' ἐναντίον κα-
 κολογεῖν ἐκ τούτων, ἐφ' οἷς οἱ ἀκούοντες ὀργισθῶνται·
 ταῦτα δὲ ἐστὶ, μισόπολιν, μισόφιλον, ἀχάριστον, ἀν-
 ελεήμονα, καὶ τὰ τοιαῦτα. 5 Χρὴ δὲ καὶ τοὺς δικα-
 σταὶς ἐπαίναθαι θεραπεῦσαι, ὡς δικασταὶ δίκαιοι, καὶ
 δεινοὶ εἰσι. συμπαραληπτέον καὶ τὰς ἐλαττώσεις, εἴ
 που τῶν ἀντιδίκων καταδεεστέρας ἔχει πρὸς τὸ λέγειν,
 ἢ πράττειν, ἢ ἄλλο τι τῶν περὶ τὸν ἀγῶνα. πρὸς δὲ
 τούτοις ἐμβλητέον τό, τε δίκαιον, καὶ τὸ νόμιμον, καὶ

fuerit, partim mixtim, partim peculiari ratione bene-
 volentiam captabit. Hic igitur modus erit, quo bene-
 volentia comparabitur. Nam hi quidem, adversus quos
 neque bono neque malo animo auditores fuerint, pau-
 cis sunt laudandi, & adversarii vituperandi. Oportet au-
 tem eos ab iis laudare, quae videntur maxime audito-
 rum interesse; dico, civitatis & amicorum studiosum,
 misericordem, & similia; adversarium vero ab iis vi-
 tuperare, quibus auditores ad iram irritantur; haec au-
 tem sunt, civitatis & amicorum hostis, ingratus, im-
 mitis, & talia. 5 Opus est etiam laude iudices delini-
 re, quod iudices sint graves & iusti. Adversariis prae-
 terea quae deficiunt, sicubi debiliores exstiterint sive
 ad dicendum, sive ad agendum, sive ad aliud quid-
 quam, quod in disceptatione versetur, erunt oratione
 complectenda, & iustum, & legitimum, & utile, &

τὸ συμφέρον, καὶ τὰ τούτοις ἀκόλουθα. τῷ μὲν οὖν μήτε εὖ μήτε κακῶς διακειμένῳ, ἐκ τούτων ἐν τοῖς δικασταῖς τὴν εὐνοίαν ποριστέον· τῷ δὲ διαβεβλημένῳ, εἴαν μὲν ἐκ τοῦ παροιχομένου χρόνου αἱ διαβολαὶ ᾧσι περὶ τὸν λόγον, ἴσμεν, ὥς δεῖ τὰ τριαῦτα λύειν, ἐκ τῶν προτέρων. 6 Ἐὰν δὲ ἐκ τοῦ παρόντος χρόνου, περὶ αὐτὸν τὸν ἄνθρωπον ἀναγκαῖον διαβεβλησθῇ, εἴαν ἀπρεπὴς ᾗ τῷ παρόντι ἀγῶνι, ἢ ὑπεναντίος τοῖς ἐγκλήμασιν, ἢ ὁμολογούμενος τῇ κατηγορίᾳ. ἀπρεπὴς μὲν οὖν γένεται ἂν, εἴαν ἀγωνίζεται νεώτερος, ἢ πρεσβύτερος ὑπὲρ ἄλλου· ὑπεναντίος δὲ, εἴαν τις ἰσχυρὸς ὢν ἀσθενεῖ δικάζεται αἰκίας· ἢ εἴαν τις ὑβριστὴς ὢν ὑβρὶν ἐγκαλῇ σώφρονι· ἢ εἴαν τις πᾶν πλουσίῳ δικάζεται πᾶν πένης χρημάτων ἐγκαλῶν. οἱ μὲν οὖν τοιοῦτοι ὑπεναντίοι εἰσὶ τοῖς ἐγκλήμασιν. ὁμολογούμενος δ' ἔσται,

quae deinceps sequuntur, inducenda. Cum iudices igitur neque bono, neque malo animo in nos fuerint, ex his eorum benevolentiam captabimus. Si quis autem male audiat, & calumnia ex praeterito tempore orationem attineat, scimus ex supra dictis, quomodo insimulationes solvendae sint. 6 Quod si ex praesenti tempore calumnia fuerit, necesse est ipsum hominem eam attinere, si ineptus sit praesenti controversiae, aut si criminibus subcontrarius, aut si pro confesso accusationi obnoxius videatur. Ineptus quidem fuerit, si aut iunior, aut senior pro alio disceptet; subcontrarius vero, si qui robustus imbecillum verberationis accuset; aut si quis contumeliosus contumeliae temperantem infimulet; aut si quis admodum pauper hominem ditissimum ob pecuniarum ereptionem in iudicium vocet. Tales igitur homines subcontrarii criminibus sunt. Pro

ἐάν τις ἰσχυρὸς ᾧν ὑπὸ ἀσθενοῦς αἰκίας διάκηται· ἢ ἐάν τις κλέπτης δοκῶν εἶναι κλοπῆς δίκην Φεύγη. ὅλως δὲ οἱ τὰς περὶ αὐτῶν δόξας ὁμοιοτρόπους αὐτοῖς ἔχοντες ὁμολογούμενοι τοῖς ἐγκλήμασι δόξουσιν εἶναι. περὶ μὲν οὖν αὐτὸν τὸν ἄνθρωπον ἐκ τοῦ παρόντος χρόνου τοιαῦται γενήσονται διαβολαί. 7 Αἱ δὲ περὶ τὸ πρᾶγμα συμβαίνουσαι, ἐάν τις πραγματεύηται πρὸς οἰκείους Φίλους, ἢ ξένους, ἢ ἰδίους, ἢ περὶ μικρῶν, ἢ αἰσχυρῶν. ταῦτα γὰρ ἀδοξίαν τοῖς δικαζομένοις ποιεῖ. 8 Πῶς οὖν τὰς διαβολὰς τὰς προειρημένας ἀπολύσομεν, τοῦτο δηλώσω. δύο μὲν δὴ στοιχεῖα λέγω κοινὰ κατὰ πάντων· τὸ μὲν, οἷς ἂν νομίξης τοὺς κριτὰς ἐπιπλήξειν, προκαταλάβανε αὐτοὺς, καὶ ἐπίπληττε· τὸ δὲ ἕτερον, εἰς τὰς πράξεις, μάλιστα μὲν εἰς τοὺς ἀντιδίκους ἀποτρέψεις· εἰ δὲ μὴ, εἰς ἄλλους τινὰς, προφάσει χρώ-

confesso autem erit, si quis robustus ab infirmo & imbecillo verberationis accusetur; aut si quis fur existimatus iudicium fugiat. Omnino videbuntur criminibus esse obnoxii, quorum mores cum opinionibus hominum de iis conveniunt. Circa ipsum ergo hominem ex praesenti tempore calumniae huiusmodi fieri poterunt. 7 Circa rem autem contingent, si quis adversus proprios amicos, aut hospites, aut suos, aut de minutiis, vel de turpibus rebus calumniatur. Haec enim malam famam disceptantibus faciunt. 8 Quomodo vero has infimulationes dissoluturi simus, iam ostendam. Duo quidem principia communia in omnibus esse existimo; alterum, ut quibus rebus adversarios putes correpturos esse iudices, his illos praeveniens corripias ipse; alterum vero, ut, quoad res, culpam in adversarios quidem maxime, & sin minus, in alios quosdam transfe-

μενος, ἔτι εὐχ ἕκην, ἀλλ' ὑπὸ τῶν ἀταγωνιστῶν ἀναγκαζόμενος εἰς τὸν ἀγῶνα κατέστης. 9 Καὶ ἐκάστην δὲ τὴν διαβολὴν ταδε χρὴ προσασίζεσθαι· τὸν μὲν καώτερον, πρεσβυτέρων φίλων ἀπερίαν τῶν ἀγωνιζομένων ὑπὲρ αὐτοῦ, ἢ μέγεθος ἀδικημάτων, ἢ πρῆσμίαν χρόνου, ἢ πλῆθος, ἢ ἄλλο τι ταιούτων. ἔαν δὲ ὑπὲρ ἄλλου λέγῃς, ῥητέαν, ὡς διὰ Σιλίαν συνηγορεῖς, ἢ δι' ἔχθραν τοῦ αἰτιόδικου, ἢ διὰ τὸ ταῖς πραγμασι παραγενέσθαι, ἢ διὰ τὸ τῷ κοινῷ συμφέρον, ἢ διὰ τὸ ἔρμιον εἶναι, καὶ ἀδικεῖσθαι, ὡ συνηγορεῖς. ἔαν δὲ ὁμολογούμενος τῷ ἐγκλήματι, ἢ ὑπεναντίος τῇ κατηγορίᾳ γένηται, τῇ τε προκαταλήψει χρῆσθαι, καὶ λέγειν, ὡς οὐ δίκαιον καὶ νόμιμον, οὐδὲ συμφέρον ἐκ τῆς υπολήψεως ἢ τῆς ὑποψίας κατακρίνειν, πρὶν τοῦ πραγματος ἀκούσαι. τὰς μὲν οὖν περὶ τὸν ἄνθρωπον αὐτὸν δια-

ras, eo utens praetextu, quod non sponte, sed ab adversariis coactus in certamen descenderis. 9 In unamquamque autem calumniam haec argumentari convenit; iunior quidem causatur aut seniorum, aut amicorum, qui pro se disceptent, inopiam, aut criminum magnitudinem, aut temporis praescriptionem, aut rerum multitudinem, aut aliud quid huiusmodi. Si vero pro alio orationem habeas, dicendum est, te amicitiae gratia causam illius iuvare, aut propter inimicitiam adversarii, aut quia rebus interfueris, aut ob utilitatem publicam, aut quia is, cui patronus venis, ab omnibus sit desertus, & iniuria prematur. Quod si crimini pro confesso obnoxius, vel subcontrarius accusationi effici videatur, praecoccupatione utendum est, & dicendum, neque iustum, neque legitimum, neque utile esse ex opinione vel suspitione prius ferre sententiam, quam res fuerit audita. Calumnias igitur ipsum homi-

βολὰς οὕτω λύσομεν. 10 Τὰς δὲ περὶ τὸ πρᾶγμα οὕτως ἀπώσόμεθα, τὴν αἰτίαν εἰς τὸν ἐναντίον τρέποντες, ἢ λοιδορίαν ἐγκαλοῦντες αὐτῷ, ἢ ἀδικίαν, ἢ πλεονεξίαν, ἢ Φιλονεικίαν, ἢ ὀργὴν, προσασιζόμενοι, ὅτι τοῦ δικαίου δι' ἄλλου τρόπου τυχεῖν ἀδύνατον. τὰς μὲν οὖν ἰδίας διαβολὰς ἐπὶ τῶν δικαστηρίων οὕτω λύσομεν· τὰς δὲ κοινὰς πᾶσι τοῖς εἶδεσιν, ὡς ἐπὶ τῶν προτέρων εἰδῶν εἴρηται. 11 Τάξομεν δὲ τὰ δικανικὰ προσίμια τὸν αὐτὸν τρόπον, ὥστε καὶ τὰ δημηγορικά. κατὰ τὸν αὐτὸν δὲ λόγον καὶ τὰς ἀπαγγελίας συνάψομεν τῷ προσμῷ, καὶ ἢ περὶ τὰ μέρη πιστὰς καὶ δικαίας ἀποφανοῦμεν, ἢ αὐτὰς ὑφ' ἑαυτῶν σωματοειδεῖς ποιησόμεθα. 12 Τὰ δὲ μετὰ ταῦτα ἔσται βεβαίωσις, ἂν μὲν ἀντιλέγωνται τὰ πράγματα ὑπὸ τῶν ἀντιδίκων, ἐκ τῶν πίστεων· ἂν δὲ ὁμολογῇται, ἐκ τῶν δικαίων, καὶ ἐκ τῶν συμφερόντων, καὶ ἐκ τῶν τούτοις ἀκολουθῶν.

nem attinentes hoc pacto dissolvemus. 10 Eas vero, quae circa rem sunt, hoc modo repellemus, ut culpam in adversarium reiciamus, aut maledictum, vel iniuriam, vel aviditatem, vel pertinaciam, vel iram ei crimini demus; prae nobis ferentes, nos nullo alio modo ius consequi posse. Privatas igitur calumnias apud iudices sic diluemus; communes vero ex omnibus locis solvere poterimus, quemadmodum in superioribus dictum est. 11 Exordia autem in genere iudiciali eodem modo collocabimus, quo etiam in concionali. Eadem quoque ratione narrationes exordio coniungemus, quas aut secundum partes probabiles iustasque ostendemus, aut separatim tanquam in unum corpus ordinabimus. 12 Haec autem sequetur confirmatio, ex probationibus quidem, si rebus adversarii contradixerint; sin vero consenserint, ex iustis, & utilibus, & his similibus.

τάττειν δὲ δεῖ τῶν μὲν πίστεων πρώτας τὰς μαρτυρίας, καὶ τὰ ἐκ τῶν βασάνων ἡμῖν ὁμολογητέα, ἂν ὑτάρα-
 χη. ἔπειτα βεβαιῶν, ἂν μὲν πῖθαϊά ᾗ, γνώμαις καὶ
 ἐνθυμήμασιν· ἂν δὲ μὴ παντελῶς πῖθαϊά ᾗ, τῷ εἰκότι
 ἔπειτα τοῖς παραδείγμασι, καὶ τοῖς τεκμηρίοις, καὶ
 τοῖς σημείοις, καὶ τοῖς ἐλέγχοις· τελευταῖον δὲ τοῖς ἐν-
 θυμήμασι, καὶ ταῖς γνωμολογίαις. ἂν δὲ ὁμολογηῖται
 τὰ πράγματα, τὰς μὲν πίστεις ἐατέον, τῇ δὲ δικαιο-
 λογίᾳ, ὥσπερ ἐν τοῖς ἔμπροσθεν, χρηστέον. καὶ ταῦτον
 μὲν τὸν τρόπον βεβαιώσομεν. 13 Μετὰ δὲ τὴν βε-
 βαίωσιν, τὰ πρὸς τοὺς ἀντιδίκους τάττοντες, προκατα-
 ληψόμεθα αὐτῶν τὰ ἐπίδοξα λέγεσθαι. ἂν μὲν οὖν
 ἐξαργῶνται τὸ πρᾶγμα, τὰς μὲν ὅς' ἡμῶν πίστεις εἰ-
 ρημέναις αὐξητέον, τὰς δ' ὑπ' ἐκείων μελλούσας λέ-
 γεσθαι διασυρτέον καὶ ταπεινωτέον. ἂν δὲ ὁμολογοῦν-
 τες ὦσιν, εἰνομα καὶ δίκαια ἀποφαίνειν κατὰ τοὺς γε-

Collocanda sunt ex probationibus primo quidem loco
 testimonia, & si quae nobis ex quaestionibus confes-
 siones fuerint. Deinde, si verisimilia fuerint, senten-
 tiis & enthymematibus confirmanda sunt; sin autem non
 omnino verisimilia, Probabili; tum exemplis, & tecme-
 riis, & signis, & elenchis; enthymematibus denique &
 sententiis. Quod si autem res pro confessis fuerint,
 probationes quidem omitemus, iustis autem, quemad-
 modum in ante dictis, utemur. Et hoc quidem modo
 confirmabimus. 13 Post confirmationem autem, ubi ea,
 quae contra adversarios pugnant, collocaverimus, prae-
 occupabimus ea, quae verisimile fuerit adversarios di-
 cturos esse. Et si quidem (*adversarii*) rem negarint, pro-
 bationes a nobis dictas amplificabimus, quas autem illi
 dicturi sunt, eas reprehendemus & extenuabimus. Si
 vero fateantur, & legitima & iusta esse, quae secun-

γραμμένους νόμους· καὶ οὐς μὲν ἡμεῖς παρεσχόμεθα, καὶ τοὺς ὁμοίους τούτοις δικαίους, καὶ καλοὺς, καὶ συμφέροντας τῷ κοινῷ τῆς πόλεως κεκριμένους ὑπὸ τῶν πολλῶν, τοιούτους εἶναι πειρατέον ἐπιδεικνύειν· τοὺς δὲ τῶν ἀντιδίκων τὰ ἐναντία. 14 Ἐὰν δὲ μὴ ἐνδέχῃται ταῦτα λέγειν, ὑπομίμνησθε τοὺς δικαστὰς, ὅτι οὐχ ὑπὲρ τοῦ νόμου, ἀλλὰ τοῦ πράγματος δικάζουσιν, ὁμῶς κατὰ τοὺς νόμους τοὺς κειμένους τὴν ψῆφον αἰσεῖν, καὶ δίδασκε, ὅτι οὐ νομοθετεῖν ἔστι προσήκει, ἀλλ' ἐν ταῖς περὶ τούτων κυρίαις ἡμέραις. ἂν δ' ἡμῖν συμβαίῃ τὸ παρὰ μοχθηροῖς καὶ δοκοῦσιν εἶναι νόμοις τὸ πρᾶγμα πεπραχῆαι, ῥητέον, ὡς οὐ νόμος, ἀλλ' ἀνομία τὸ τοιοῦτόν ἐστι. ὁ μὲν γὰρ νόμος ἐπὶ τὸ ὠφελεῖν τίθεται· αὗτος δὲ βλαπτει τὴν πόλιν. ῥητέον δὲ καὶ, ὡς οὐ παρανομήσουσιν, ἂν τούτῳ τῷ νόμῳ ἐναντίαν ψῆφον θῶνται, ἀλλὰ νομοθετήσουσιν, ὥστε μὴ χρῆ-

dum scriptas leges ostenderimus, enitendum est, ut his simul leges, quas & iustas, & honestas, & utiles universae civitati iudicarunt plurimi, tales quoque re vera esse ostendamus; quas autem adversarii induxerunt, contra se habere demonstramus. 14 Quod si haec dici non poterint, iudices commonefaciendi sunt, eos non de lege, sed de re iudicare, quippe iuratos, se secundum leges latas sententiam latum ire, docendumque est, non hoc tempore decere leges ferre, sed constitutis diebus. Sin vero contigerit, rem ex his legibus agitari, quae iniquae videantur, dicendum erit, non ex lege rem huiusmodi fieri, sed ex iniquitate. Nam legem quidem ad utilitatem spectare oportere; hanc vero afferre civitati perniciem. Dicendum etiam est, haud contra leges facturos esse, si huic legi contrariam sententiam tulerint, sed leges potius laturus esse, ne sit im-

σθαι δόγμασι πονηραῖς καὶ παρανόμοις. δεῖ δὲ καὶ τοῦτο συμβιβάζειν, ὥς οὐδεὶς νόμος κωλύει τὸ κοινὸν εὖ ποιεῖν· τοὺς δὲ Φαύλους νόμους ἀκύρους ποιεῖν, εὐεργετῆν τὴν πόλιν ἐστί. 15 Περὶ μὲν οὖν τῶν σαφῶς εἰρημένων νόμων, ὁποῖους ἀν' αὐτῶν ἔχωμεν, ἐκ τῶν ταύτων προκαταλαμβάνοντες, ἀντιλέγειν εὐπορήσομεν. περὶ δὲ τῶν ἀμφιβόλων ἂν οὕτως ὑπελαμβάνωσιν, ὥς σοὶ συμφέρει, δεῖ ταῦτα ὑποδεικνύειν. ἀν' δ' ὥς ὁ ἐναντίος λέγει, χρὴ διδάσκειν, ὥς ὁ νομοθέτης οὐ τοῦτο διανοεῖτο, ὃ σὺ λέγεις, καὶ ὅτι συμφέρει αὐτοῖς οὕτω λέγειν τὸν νόμον. ἂν δὲ μὴ δυνατὸς ᾖς ἐπὶ τὸ ἐναντίον μεθιστάναι, δείκνυε, ὥς οὐδὲν ἄλλο λέγειν ὁ ἐναντίος δύναται νόμος, ἢ ὃ σὺ. καὶ περὶ μὲν τῶν νόμων, ὥς δεῖ χρῆσθαι, τοῦτον τὸν τρόπον μετιών, εὐπρόησεις. 16 Καθόλου δὲ, ἀν' ὁμολογήσαντες, ἐκ τῶν δικαίων καὶ

probis atque iniquis decretis utendum. Oportet simul quoque hoc monere, quod nulla lex prohibet civitati benefacere; improbas vero leges auctoritate privare aliud nihil esse, quam civitatem beneficio afflicere. 15 Quasunque igitur ex non ambiguis legibus habuerimus, ex talibus praevenientes abunde contradicere poterimus. De ambiguis autem legibus si (*iudices*) ita senserint, ut tibi expedit, haec demonstrare oportet. Quod si (*iudex*) dixerit, quemadmodum adversarius, commonefaciendus est, legislatorem non ita sensisse, ut ab illo dicitur, & conducere adversario (& *iudici*), legem sic interpretari. Sin vero nullo modo poteris in contrariam sententiam traducere, ostende, aliud nihil posse contrariam legem dicere, atque ipse dicas. Et quo quidem pacto oporteat uti legibus, ex his, quae diximus, fatis intelliges. 16 Omnino vero si peccasse se fateantur, in iustis tamen & legitimis defensionis praefi-

τῶν νομίμων τὴν ἀπολογίαν ποιεῖσθαι μέλλωσιν, ἐκ
τούτων τὰ ἐπίδοξα ῥηθήσεσθαι προκαταληπτέον. 17
Ἐὰν δὲ ὁμολογήσαντες συγγνώμης ἀξιῶσι τυχεῖν, ὥδε
χρὴ περιαιρεῖσθαι τὰ τοιαῦτα τῶν ἀντιδίκων. πρῶτον
μὲν λεκτέον, ὡς κακοηθέστερον ἦν, καὶ ὡς τὰ τοιαῦτα
ἐξαμαρτάνειν φασὶν, ὅταν γνωσθῶσιν ὥστε, εἰ τούτω
συγγνώμην ἔχετε, καὶ τοὺς ἄλλους πάντας τῶν τι-
μωριῶν ἀφίσετε. ἔτι δὲ λέγε, ὡς εἰ τῶν ὁμολογούντων
ἐξαμαρτάνειν ἀποψήφιεσθε, πῶς τῶν μὴ ὁμολογούν-
των καταψήφιεσθε; λεκτέον δὲ, ὅτι, εἰ καὶ ἐξήμαρ-
τεν, οὐκ ἔμὲ δεῖ διὰ τὴν τούτου ἀμαρτίαν ζημιῶσθαι.
πρὸς δὲ τούτοις ῥητέον, ὡς οὐδὲ ὁ νομοθέτης τοῖς ἀμαρ-
τάνουσι συγγνώμην ἔχει· οὐκοῦν δίκαιον οὐδὲ τοὺς δικα-
στὰς κατὰ τοὺς νόμους κρίνοντας. ἐκ μὲν οὖν τῶν τοιού-
των τὰς συγγνώμας περιαιρησόμεθα, καθάπερ ἐν ἀρ-

dium quaerant, ex his confutatione sunt praevenienda,
quae illi dicturi esse videantur. 17 Sin autem peccasse
se fateantur, sibi tamen ignosci postulaverint, sic ad-
versarios oportet confutare. Primum quidem dicendum
est, hunc deteriorem esse morem, eosque tunc crimen
in imprudentiam reiicere, cum se deprehenfos videant;
proinde, si his ignoscatis, alios quoque omnes suppli-
ciis liberabitis. Dic vero praeterea, si eos, qui peccas-
se se confitentur, absolveritis, quomodo inficientes con-
demnabitis? Dicendum porro est, etiam si ille impru-
denter erravit, non tamen decet me ob huius impru-
dentiam detrimento affici. Potest insuper moneri, cum
neque legislator per imprudentiam delinquentibus igno-
scat, neque iudices secundum leges iudicantes iure
ignoscere posse. Ex his igitur atque similibus sibi igno-
sci postulantibus confutare poterimus, sicut ab initio d-

καὶς δεδηλώκαμεν. συλλήβδην δὲ τὰ ὑπὸ τῶν ἀντιδι-
κων μέλλοντα λέγεσθαι καὶ πρὸς πίστιν καὶ δικαιο-
λογίαν καὶ συγγνώμην ἐκ τῶν πρσειρημένων προκατα-
ληψόμεθα. 18 Μετὰ δὲ ταύτην τὴν αἰτίαν ἀναλογη-
τέον ἐν κεφαλαίῳ τὸν λόγον ὅλον. καὶ συντόμως, ἔαν
ἐνδέχεται, πρὸς μὲν τοὺς ἐναντίους ἔχθραν, ἢ ὀργήν, ἢ
Φθόνον τοῖς δικασταῖς ἐμποιητέον· πρὸς δὲ ἡμᾶς Φι-
λίαν, ἢ χάριν, ἢ ἔλεον. ὅθεν δὲ ταῦτα γίνεται, ἐν τῷ
δημηγορικῷ, καὶ ἐπὶ τῶν προτροπῶν καὶ ἀποτροπῶν εἰ-
ρήκαμεν, καὶ ἐν τῷ ἀπολογητικῷ εἶδει πάλιν ἐπὶ τε-
λευτῆς διέξιμεν. 19 Τὸν μὲν οὖν πρῶτον λόγον, ἔαν
κατηγορῶμεν, ἐν τοῖς δικανικοῖς οὕτω καὶ συνδήσομεν
καὶ τάξομεν. ἔαν δὲ ἀπολογώμεθα, τὸ μὲν προοίμιον
ὁμοιοτρόπως τῷ κατηγοροῦντι συστήτομεν· τῶν δὲ κατ-
ηγορουμένων, ἃ μὲν εἰδέναι τοὺς ἀκούοντας ἐπείησε,

claravimus. Omnino autem, quaecunque adversarii di-
cturi sint & ad probationem, & ad ius suum ostenden-
dum, & ad veniam postulandam, ex ante dictis prae-
occupabimus. 18 Post hanc autem causae expositionem
tota est oratio summatim reperenda. Et breviter, si
fieri possit, iudicum animi in adversarios vel ad odium,
vel ad iram, vel ad invidiam; in nos vero ad bene-
volentiam, vel gratiam, vel misericordiam commoven-
di sunt. Quibus autem rebus hoc fiat, in loco de ge-
nere concionali, & de suasionibus & dissuasionibus di-
ximus, & in loco de defensione rursus in fine percur-
remus. 19 Orationis igitur principium in iudicali ge-
nere, si quidem accusemus, ita componemus & ordi-
nabimus. Si vero defendamus, exordium, quemadmo-
dum & in accusando, constituemus; res autem, qua-
rum accusamur, & quas accusator auditoribus expo-

παραλείψομεν· ἂν δὲ δοξάζειν, ταῦτα προσκείμενοι, μετὰ τὸ προσίμιον διαλύσομεν, τοὺς τε μάρτυρας, καὶ τὰς βατάνους, καὶ τοὺς ὅρκους, ἀπίστους ποιήσομεν, ὡς προακήκοας· εἰ μὲν τὰ πράγματα πιστὰ ἦ, τὴν ὑπὲρ αὐτῶν ἀπολογίαν, ἐπὶ τῶν ἐκ τοῦ παραλειπομένου τόπον μεταβιβάζοντες· εἰ δ' εἴεν οἱ μάρτυρες οἱ βατανισθέντες πιστοὶ, ἐπὶ τὸν λόγον, ἢ τὴν πράξιν, ἢ ὅτι ἂν ἄλλο ἔχῃς ἐπὶ τῶν ἐναντίων πιστότατον. 20 Ἄν δὲ τὸ λυσιτελές, ἢ τὸ ἕβος ἐπιφέρων, σοῦ κατηγορήσῃ, ἀπολογεῖσθαι μάλιστα μὲν, ὡς λυσιτελές ἐστι τὸ κατηγορούμενον. εἰ δὲ μὴ, ὅτι οὐκ εἴησαι τὰ τοιαῦτα πράττειν, οὔτε σὺ, οὔτε οἱ σοὶ ὅμοιοι· ἢ ὅτι οὐ τοῦτον τὸν τρόπον. τὸ μὲν οὖν εἶκος οὕτω λύσεις. τὸ δὲ παράδειγμα, πρῶτον μὲν, ἂν δύνῃ, δείκνυε, ὡς οὐχ ὁμοίον ἐστὶ τῷ ἐγκαλουμένῳ. εἰ δὲ μὴ, ἕτερον φέρε αὐτὸς παρά

fuit, relinquemus; de quibus tamen opinionem reliquerit, ea post exordium proposita dissolvemus, testisque, & quaestiones, & iuramenta refellemus, quemadmodum audisti; si quidem res probabiles fuerint, poterimus ad eas responsionem in eius, quod relictum sit, locum transferre; si vero testes per quaestionem fidem fecerint, aut in orationem, aut in negotium, aut in quodcunque aliu contrariorum fuerit maxime verisimile, responsio est transferenda. 20 Si vero aut contra utilitatem publicam, aut contra consuetudinem accusator te fecisse criminetur, defendere maxime oportet, esse utile, quod ab eo crimini datur. Sin id non potueris, (*dices*,) neque te, neque tui similes rem gerere solitos esse, neque hoc modo. Probabile quidem ita dissolves. Exemplum autem debes primum, si poteris, demonstrare, haud quaquam esse criminationi simile. Sin non poteris, aliud exemplum ex contrariis praeter

δειγμα ἐκ τῶν ἐναντίων παρὰ τὸ εἰκὸς γενόμενον. τὸ δὲ τεκμήριον λύε, Ὁράζων, παρ' ἧς αἰτίας ἐναντιωθῆναι συνέβη· τὰς δὲ γνώμας καὶ τὰ ἐνθυμήματα ἢ παράδοξα ἀπόβαινε, ἢ ἀμείβεσθαι. τὰ δὲ σημεῖα πλείονων ὄντων ἀπόβαινε σημεῖα, καὶ μὴ μόνου τοῦ σοὶ ἐγκαλούμενου. καὶ τὰ μὲν τῶν ἐναντίων ἐπὶ τὸ ἐναντίον ἄγοντες, ἢ ἐπὶ τὸ ἀμείβεσθαι, ἀπίθανα τοῦτον τὸν τρόπον καταστήσομεν. 21 Ἄν δὲ ὁμολογῶμεν τὰ ἐγκαλούμενα πεποιημένα, ἐκ τῶν δικαίων καὶ νομίμων μετιόντες, ἐννομώτερα καὶ δικαιότερα τὰ ἡμέτερα ἀποδεικνύειν πειρασόμεθα. ἂν δὲ μὴ τοῦτο ἐνδέχεται, εἰς ἀμάρτημα ἢ αὐτύχημα καταφεύγοντας, καὶ σμικρὰς τὰς βλάβας ἀποφαινόμεντας, συγγνώμης τυγχάνειν πειρατέον· τὸ μὲν ἀμαρτάνειν κοινὸν πάντων ἀνθρώπων ἐπιδεικνύοντας· τὸ

verisimilitudinem tibi afferendum est. Tecmerion vero solvere potes, si dicas, quibus de causis contraria significare contigerit; sententias atque enthymemata aut improbables, aut ambiguas ostendere oportet. Signa autem non eius solum, cuius ipse sis accusatus, sed rerum plurimarum signa esse ostende. Et ea quidem, quae ab adversariis dicta fuerint, in contrarium aut ambiguum convertentes poterimus hoc modo improbare. 21 Si vero ea, quorum nos accusator criminatur, fecisse fateamur, eaque ex iusto & legitimo defendere pergamus, magis legitimas res nostras iustioresque demonstrare elaborabimus. Quod si minus commode fieri poterit, ad imprudentiam vel fortunae casum defugiemus, iacturamque parvam esse ostendendo nobis ignoscendum esse probare conabimur; simulque demonstrabimus, omnium quidem hominum per imprudentiam delinquere commune esse; sed afficere iniuria improbis

δ' ἀδικεῖν, ἴδιον τῶν πονηρῶν. λέγε δὲ, ὅτι καὶ ἐπιει-
 κὲς καὶ δίκαιον καὶ συμφέρον ἐστίν, συγγνώμην ἔχειν
 ταῖς ἁμαρτίαις. οὐδεὶς γὰρ οἶδεν ἀνθρώπων, εἴ τι τοιοῦ-
 τον αὐτῷ συνεμπέσῃ. ἀπόφαινε καὶ τὸν ἐναντίον, εἴ τι
 ἐξήμαρτεν, συγγνώμης τυχεῖν ἀξιῶσάντα. μετὰ δὲ ταῦ-
 τα αἱ προκαταλήψεις αἱ ὑπὸ τῶν ἐναντίων εἰρημέναι.
 τὰς μὲν οὖν ἄλλας ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων εὐπορή-
 σουμεν λύειν. 22 Ἐὰν δὲ διαβάλλωσιν ἡμᾶς, ὡς γε-
 γραμμένους λόγους λέγομεν, ἢ λέγειν μελετῶμεν, ἢ
 ὡς ἐπὶ μισθῷ τινι συνηγοροῦμεν, χρὴ πρὸς τὰ τοιαῦ-
 τα ὁμόσε βαδίζοντας εἰρωνεύεσθαι, καὶ περὶ μὲν τῆς
 γραφῆς λέγειν μὴ κωλύειν τὸν νόμον, ἢ αὐτὸν γε-
 γραμμένα λέγειν, ἢ ἐκεῖνον ἄγραφα. τὸν γὰρ νόμον
 οὐκ ἔαν τοιαῦτα πράττειν· λέγειν δὲ, ὅπως ἂν τις βού-
 ληται, συγχωρεῖν. ῥητέον δὲ καὶ, ὅτι οὕτως ὁ ἐναντίος

esse proprium. Dicendum est quoque, & bonum & iu-
 stum & utile esse, his ignoscere, qui per impruden-
 tiam deliquerint. Neminem enim scire, si quid huius-
 modi aliquando sibi eventurum sit. Ostendendum est
 etiam, si quid adversarius ipse aberraverit, & veniam
 tamen consecutus sit. Post haec vero praecupationes
 sequuntur eorum, quae adversarii dicturi sint. Alias
 quidem (*adversariorum obiectiones*) ex ipsis rebus facile
 solvere poterimus. 22 Si vero nos calumnientur (*ad-
 versarii*), scriptas nos orationes recitare, aut post mul-
 tam meditationem dicere, aut mercede conductos pa-
 tronos fieri, his ironia obviam ire oportet, & dicere,
 nequaquam lege prohiberi, quo minus nos scripta lo-
 quamur, aut illi non scripta proferant. Lege namque
talia patrare non permitti; *loqui* vero, ut quisque velit,
 fas esse. Dicendum quoque est, usque adeo adversarii

οἶεται μεγάλα ἡδίκηκέναι, ὥστ' οὐ νομίζειν με κατ' ἀξίαν κατηγορῆσαι, εἰ μὴ γράζοιμι, καὶ πολὺν χρόνον σκευαίμην. περὶ μὲν οὖν τὰς τῶν γεγραμμένων λόγων διαβολὰς οὕτως ἀπαντητέον. 23 Ἄν δε Σάσκωσιν, ἡμᾶς λέγειν μαθάνειν, καὶ μελετᾶν, ὁμολογήσαντες ἐροῦμεν· ἡμεῖς μὲν οἱ μαθάνοντες, ὡς Σὺς, οὐ Φιλόδοκοι ἐσμέν· σὺ δε ὁ λέγειν μὴ ἐπισταμεῖς, καὶ νῦν ἡμᾶς καὶ πρότερον ἐάλας συκοφαιτῶν· ὥστε λυσitteλές θανεῖται τοῖς πολίταις, καὶ κείνων μαθάνειν ῥητορεύειν· οὐ γὰρ οὕτω πονηρὸν οὐδὲ συκοφαιτην αὐτὸν εἶναι. 24 Τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον, καὶ ἡμᾶς ἐπὶ μισθῶ συνηγορεῖν λέγει τις, ὁμολογήσαντες εἰρωνευσόμεθα, καὶ τὸν αἰτιώμενον ἡμᾶς ἐπιδείξομεν τοῦτο ποιοῦντα, καὶ τοὺς ἄλλους ἅπαντας. τῶν δὲ μισθῶν διαιοῖν τὰ εἶδη, καὶ λέγειν, ὡς οἱ μὲν ἐπὶ χρήμασιν, οἱ δὲ ἐπὶ

delicta vel ipsius eius sententia permagna esse, ut existimemus nos nunquam satis digne accusare posse, nisi quae dicturi essemus & antea scripsissemus & multum temporis meditati essemus. Calumniis igitur de scriptis orationibus sic occurrere poterimus. 23 Si vero dixerint, nos discere meditarique dicendi facultatem, confitebimur id quidem, dicemusque: Nos, quos ais discere, neque calumniatores, neque contentiosi certe sumus; Tu vero, qui dicere nescis, cum hoc tempore, tum saepe alias nos calumniis circumvenire deprehensus es; quare condocere civibus videbitur, ut & Tu dicere discas; non enim tam malus, neque sycophanta futurus es. 24 Eodem vero modo, si quis nos mercede conductos causarum patronos esse dicat, & fatebimur, & cavillabimur, idemque facere accusatorem nostrum & reliquos omnes demonstrabimus. Mercedis autem species dividemus, dicemusque, alios pecuniis, alios gra-

χάρισιν, οἱ δὲ ἐπὶ τιμωρίαις, οἱ δὲ ἐπὶ τιμαῖς συνηγοροῦσιν. αὐτὸν μὲν οὖν ἀπόβαινε διὰ χάριν συνηγοροῦντα. τὸν δ' ἐναντίον λέγε οὐδὲ ἐπὶ μικρῷ μισθῷ συνηγορεῖν. ὅπως γὰρ λάβῃ ἀργύριον ἀδίκως, οὐχ ὅπως μὴ ἐκτίσῃ, δικάζεται. τῷ αὐτῷ δὲ τρόπῳ, καὶ εἴαν τις ἡμᾶς δικάζεσθαι τινὰς λέγῃ διδάσκειν, ἢ λόγους δικανικοὺς συγγράφειν. ἀπόβαινε γὰρ καὶ τοὺς ἄλλους ἅπαντας, καὶ ὅσον δύναται, τοὺς Θίλους ὠφελεῖν, καὶ διδάσκοντας καὶ συμβουλευόντας· καὶ οὕτως ἐν τέχνῳ περὶ τῶν τοιούτων ἀπαντήσεις. 25 Χρῆ δὲ καὶ περὶ τὰς ἐρωτήσεις καὶ τὰς ἀποκρίσεις, ὅπως αἱ πίπτουσιν εἰς τὰ τοιαῦτα εἶδη, μὴ ραθύμως ἔχειν, ἀλλὰ διακρίνειν τὰς ὁμολογίας καὶ τὰς ἀρνήσεις ἐν ταῖς ἀποκρίσεσιν. ὁμολογίαι μὲν οὖν εἰσιν αἱ τοιαίδε' ἀπέκτεινάς μου τὸν υἱόν· ἀπέκτεινα πρότερον ἐπ' ἐμὲ σίδηρον ἀράμενον. συνέκοψάς μου τὸν υἱόν· ἐγώ γε ἀδίκων χει-

tis, alios suppliciis, alios honoribus advocatos assistere. Te igitur gratis id obire muneris ostende; adversarium vero dicito ne parvo quidem pretio advocatum assistere. Eum namque, ut argentum iniuste capiat, non, ut reus absolvatur, in iudicium ire. Idem quoque modus observandus est, si quis nos incusaverit alios docere, quomodo causam dicant, aut orationes iudiciales conscribant. Nam & alios omnes ostendes pro viribus amicis adiumento esse & docendo, & consulendo; & sic artificiose in huiusmodi rebus occures. 25 Oportet autem & circa interrogationes atque responsiones, quotquot in huiusmodi speciebus inciderint, non negligenter versari, sed distinguere confessiones & negationes in responsionibus. Confessiones quidem sunt huiusmodi: *Enecasti filium meum*; Enecavi equidem; nam ille in me prius distinxit gladium. *Pulsasti filium meum*; Pulsa-

ρῶν ἄρχοντα. κατέαξάς μου τὴν κεφαλὴν· ἐγὼ, βια-
 ζομένου σου νύκτωρ εἰς τὴν ἐμὴν οἰκίαν εἰσιέναι. αἱ μὲν
 οὖν τοιαῦται ὁμολογίαι τῶ νομίμῳ πιστεύουσιν ὁμολο-
 γοῦνται. αἱ δὲ τοιαύτ' ἀρνήσεις παρακλίνουσι τὸν νό-
 μον· ἀπέκτεινάς μου τὸν υἱόν· οὐκ ἔγωγε, ἀλλ' ὁ νό-
 μος. τὰ δὲ τοιαῦτα πάντα εὐτὼ δεῖ ὑπακρίνεσθαι,
 ὅταν τῶν νόμων ὁ μὲν κελεύῃ τούτο ποιῆν, ὁ δὲ κω-
 λύῃ. τὰ μὲν οὖν πρὸς τοὺς ἀντιδίκους ἐκ τούτων ἀπάν-
 των συνάξεις. 26 Μετὰ δὲ ταῦτα παλιλλογία, τῶν
 εἰρημένων ἤδη σύντομος ἀνάμνησις. χρήσιμος δὲ ἐστὶ
 παρὰ πάντας τοὺς καιροὺς· ὥστε καὶ παρὰ μέρος καὶ
 παρὰ εἶδος τῇ παλιλλογίᾳ χρηστέον. μάλιστα δ' ἀρ-
 μίῳται πρὸς τὰς κατηγορίας καὶ τὰς ἀπολογίας· ἐτι δὲ
 περὶ τὰς προτοπίας καὶ ἀποτροπίας. οὐ γὰρ μόνον ἀνα-
 μνησθαι δεῖν· φανέν περὶ τῶν εἰρημένων ἐνταῦθα, καθά-
 περ καὶ ἐπὶ τῶν ἐγκωμίων καὶ τῶν κακολογιῶν, ἀλ-

vi equidem; iniuria enim in me prius manus iniecit. *Con-*
tudisti mihi caput; Contudi equidem; nam noctu impe-
 tum in meam fecisti domum. Tales quidem confessio-
 nes legibus fretae conceduntur. Huiusmodi vero nega-
 tiones legem declinant: *Occidisti filium meum*; Non equi-
 dem, sed lex occidit. Haec autem omnia tum oportet
 respondere, cum duarum legum altera iubet hoc fa-
 cere, altera vetat. Quae igitur in adversarios dicenda
 sunt, ex his omnibus colliges. 26 Post haec autem,
 iterantes ea, quae ante diximus, breviter admonebi-
 mus. Utilis vero est admonitio omni tempore; quam-
 obrem & singulis in speciebus iteratione utendum est.
 Maxime in accusationibus & defensionibus ea condu-
 cit; praeterea quoque in suasionibus & dissuasionibus.
 Non solum enim hic ea commemorare debemus, quae
 ante diximus, quemadmodum in laudando & vitupe-

λὰ καὶ πρὸς ἡμᾶς τοὺς κριτὰς εὖ διαθεῖναι, καὶ πρὸς τοὺς ἐναντίους κακῶς· δι' ὃ καὶ τελευταῖον τοῦτο τῶν ἐν τῷ λόγῳ μερῶν τάττομεν. 27 Ἔστι δὲ μνημονικὸν ποιεῖν ἐν κεφαλαίῳ, ἀπελογιζόμενον περὶ τῶν εἰρημένων, ἢ διαλογιζόμενον, ἢ προσερωτῶντα, τῶν μὲν σαυτοῦ τὰ βέλτιστα· τῶν δ' ἐναντίων τὰ φαυλότατα· εἰ δὲ βούλει, ἐρωτήσεως σχῆμα ποιησάμενον. οἷον δὲ τούτων ἕκαστόν ἐστιν, ἐκ τῶν προτέρων ἴσμεν. 28 Εὖ δὲ διαβήσομεν ἡμᾶς, καὶ τοὺς ἐναντίους κακῶς, ὥσπερ ἐπὶ τῶν προτροπῶν καὶ ἀποτροπῶν, ὑποφαίνοντες κεφαλαιωδῶς, ἐφ' οἷς εὖ πεποιήκαμεν τοὺς ἀδικούντας, ἢ ποιῶμεν, ἢ παύσομεν, ἢ αὐτοὶ, ἢ ἡμέτεροι φίλοι, ἢ αὐτοὺς, ἢ ὧν κηδόμενοι τυγχάνουσιν, ἢ πάλιν τοὺς κρίνοντας αὐτοὺς, ἢ ὧν κηδόμενοι τυγχάνουσι· καὶ διεξιόντες αὐτοῖς, ὡς νῦν καιρὸς, χάριτας ἡμῖν τῶν ὑπεργμέ-

rando, verum etiam iudicum benevolentiam conciliare, eosque in adversarios concitare. Ideo quoque hanc partem orationis (*iterationem*) postremam collocamus. 27 Revocare autem in memoriam licet omnino, vel si enumeres, quae dicta sunt, vel si ea defendas, vel si interroges, ex tuis quidem eorum, quae optima sunt, mentionem faciens, ex rebus adversariorum vero eorum, quae nequissima sunt; si volueris, interrogationis figura uti poteris. Cuiusmodi unumquodque horum sit, ex ante dictis cognoscere possumus. 28 Benevolentiam autem nobis conciliabimus, & invidiam adversariis excitabimus, quemadmodum in suasionibus & dissuasionibus, si summam declaremus, quibus beneficiis nos, aut amici nostri, eos, a quibus iniuriam suscepimus, eorumve necessarios, seu iudices ipsos, vel eos, qui illis curae sunt, sive affecerimus, sive afficiamus, sive affecturi simus; & si dicamus, nunc gratia-

νων ἀποδοῦναι· καὶ πρὸς τούτοις ἐλεεινοὺς ἡμᾶς αὐτοὺς
καθιστάντες, ἔαν ἐνδέχεται. τὸ τοῦτο δὲ ποιήσομεν, ἐπι-
δεικνύντες, ὡς πρὸς τοὺς ἀκούοντας οἰκεῖως ἔχομεν, καὶ
ἀναξίως δυστυχούμεν, κακῶς πρότερον πεπειθότες, ἢ
νῦν πασχούτες, ἢ πεισόμενοι, ἔαν μὴ βοηθῶσι ἡμῖν οὗ-
τοι. ἔαν δὲ μὴ τοιαῦτα ὑπάρχη, διεξιόντες, τίνων ἀγα-
θῶν ἐστερήμεθα, ἢ στερισκόμεθα, ἢ στερησόμεθα, ὀλι-
γωρηθέντες ὑπὸ τῶν κρινόντων, ἢ ὡς ἀγαθῶ μηδέποτε
ἐτύχομεν, ἢ μὴ ἐπιτυγχάνομεν, ἢ μὴ ἐπιτευξόμεθα,
μὴ τούτων ἡμῖν συμβοηθήσαντων. ἐκ γὰρ τούτων ἐλεει-
νοὺς καταστήσομεν ἡμᾶς αὐτοὺς, καὶ πρὸς τοὺς ἀκού-
οντας εὖ διαθήσομεν. 29 Διαβαλοῦμεν δὲ τοὺς ἀντι-
δίκους, καὶ Φθονεῖσθαι ποιήσομεν ἐκ τῶν ἐναντίων τού-
τοις, ἀποθαινόντες, ὑπὸ τούτων, ἢ τῶν τούτοις Φίλων
τοὺς ἀκούοντας, ἢ ὧν αὐτοὶ κήδονται, κακῶς πεπειθό-

rum referendarum pro susceptis beneficiis tempus esse;
& praeterea, si eos in commiserationem, prout liceat,
adducamus. Hoc vero faciemus, demonstrando nostram
erga auditores benevolentiam, & quam indigne ob ea,
quae male passi fuerimus, aut patimur, passurive fue-
rimus, miseria premimur, nisi hi nobis adiumento fue-
rint. Si vero nihil nobis adsit huiusmodi, commemo-
rabimus, quibus bonis privati fuerimus, aut prive-
mur, aut privatum eamus, ubi iudices nos neglexe-
rint, seu quod nunquam boni quid nacti fuerimus, aut
nanciscamur, aut nacturi simus, nisi ab his auxilium
meruerimus. Ex his enim commiseratione nos dignos
faciemus, & auditores nobis conciliabimus. 29 Adver-
sarios vero calumniis circumventos in invidiam & odium
apud auditores ex horum contrariis adducemus, cum
ostenderimus, ab iis, aut eorum amicis, auditores ipsos,
ipsorumve necessarios mali quidpiam indigne passos,

τας, ἢ πάσχοντας, ἢ πεισομένους παρὰ τὸ προσῆκον. ἐκ γὰρ τῶν τοιούτων καὶ μῖσος καὶ ὀργὴν πρὸς αὐτοὺς ἔξουσιν. ἂν δὲ μὴ ταῦτα ἐνδέχῃται, συνάξομεν ἐξ ὧν ὁδόν τοῖς ἀκούουσι κατὰ τῶν ἐναντίων ἐργασόμεθα. τὸ γὰρ ὁδοῦν πλησίον τοῦ μισεῖν ἐστὶ. ὁδοῦνται δὲ συλλήβδην, ἂν ἀναξίους αὐτοὺς εὖ πράττοντας ἀποφαίνομεν, καὶ πρὸς τοὺς ἀκούοντας ἀλλοτρίως ἔχοντας, διεξιόντες, ὡς ἀγαθὰ πολλὰ πεπόνθασιν ἀδίκως, ἢ πάσχουσιν, ἢ μέλλουσι πείσεσθαι, ἢ ἀγαθοῦ οὐδέπω πρότερον ἐστερήθησαν, ἢ νῦν οὐ στερίσκονται, ἢ οὐ στερήσονται, ἢ κακοῦ οὐδέπω τετυχηκότες, ἢ νῦν οὐ τυγχάνοιτες, ἢ οὐ τευξόμενοι, ἂν μὴ νῦν αὐτοὺς οἱ κριταὶ κολάσωσιν. ἐκ τούτων μὲν οὖν ἐν ταῖς ἐπιλόγοις εὐμειῶς μὲν αὐτοὺς, κακῶς δὲ τοὺς ἐναντίους διαβήσομεν. ἐκ δὲ τῶν προειρημένων ἀπάντων ἐντέχνως καὶ τὰς κατηγορίας καὶ τὰς ἀπολογίας τάξομεν.

aut pati, aut passuros esse. Ex huiusmodi enim rebus ad odium & iram in adversarios rapiuntur. Sin autem haec fieri non poterint, ea in unum cogemus, quibus auditorum invidiam adversariis excitemus. Nam invidia propinqua est odio. Invidebunt autem omnino, si eos immerito fortunatos, & ab auditoribus animo alienos ostenderimus, enumerantes, quam multa bona iniuste passi fuerint, aut patiantur, passurive sint; aut quam nunquam nullum bonum desideraverint, vel desiderent, vel desideraturi sint; aut quam nihil unquam mali susceperint, vel suscipiant, vel suscepturi sint, nisi nunc a iudicibus puniantur. Ex his igitur in epilogis auditores nobis benevolos, & adversariis contrarios faciemus. Ex omnibus vero supra dictis accusationes & defensiones quam aptissime ordinabimus.

ΚΕΦ. λζ'.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΞΕΤΑΣΤΙΚΟΥ ΕΙΔΟΥΣ.

Edd. Cap.
XXXVIII.

Τὸ δ' ἐξεταστικὸν εἶδος αὐτὸ μὲν κατ' ἑαυτὸ οὐ
πολλάκις συνίσταται, τοῖς δὲ ἄλλοις εἶδεσι μίγνυται,
καὶ μάλιστα πρὸς τὰς ἀντιλογίας χρήσιμόν ἐστιν. οὐ
μὲν ἀλλ' ὅπως μὴδὲ τούτου τὴν τάξιν ἀγνοῶμεν, ἂν
ποῦ ἡμῖν λόγον, ἢ βίον, ἢ πράξιν ἀνθρώπων, ἢ διοί-
κησιν πόλεως ἐξετάζειν συμβῇ, διέξεμε καὶ περὶ τού-
του καθευαλειωδῶς. 2 Φρονημαστέρων μὲν οὖν σχεδὸν ὁ-
μοιοτρόπως τοῖς διαβεβλημένοις, καὶ τοῖς ἐξετάζουσι
ταῦτα. ὥστε προφάσεις ἐν ἀρχαῖς εὐλόγους ἐνεγκόν-
τες, δι' αἷς δόξομεν εἰκότως τοῦτο ποιεῖν, οὕτως ἐπὶ τὴν
ἐξέτασιν ἤξομεν. ἀρμόσουσι δὲ αἱ τοιαίδε, ἐν μὲν τοῖς
πολιτικοῖς συλλόγοις, ὡς οὐ Σιλονεϊκία τὸ τοιοῦτον
ποιοῦμεν, ἀλλ' ὅπως μὴ λάβῃ τοὺς ἀκούοντας· εἶτα ὅτι

CAP. XXXVII.

De quaestionis speciebus.

Quaestionis autem species separatim quidem ipsa
non saepe occurrit, sed aliis speciebus commiscetur,
& maxime adversus contradictiones utilis est. Verum-
tamen ne ordo eius lateat nos, si quando vel in ser-
monem, vel in vitam, vel actiones hominum, vel ci-
vilitatis administrationem inquirendum est, eam quoque
breviter pertractabo. 2 Est igitur inquirentibus eodem
modo exordium, quo etiam calumnia circumventas
oportere docuimus. Quare cum idoneas in principiis
causas attulerimus, ob quas id recte facere videbimur,
ita ad quaestionem pergemus. Convenient autem in ci-
vilibus quidem conventibus causae tales, quod non
contentione quadam hoc faciamus, sed potius, ne res
auditores lateat; deinde, quod nobis hi prius molesti

ἡμᾶς οὗτοι πρῶτως ἠνώχλησαν· ἐν δὲ τοῖς ἰδίοις, ἢ ἔχθραν, ἢ τὰ ἔθνη τῶν ἐξεταζομένων Φαῦλα ὄντα, ἢ Φιλίαν πρὸς τοὺς ἐξεταζομένους, ἢ ὅπως ἀνέντες, ἀ πράττουσι, μηκέτι ταῦτα ποιήσωσιν· ἐν δὲ τοῖς δημοσίοις τὸ νόμιμον, τὸ δίκαιον, τὸ τῷ κοινῷ συμφέρον. 3 Φρονημασάμενοι δ' ἐκ τούτων καὶ τῶν τούτοις ὁμοιοτρόπων, ἐξεῖς ἕκαστον προτιθέμενοι τῶν ῥηθέντων, ἢ πραχθέντων, ἢ διανοηθέντων ἐξετάσομεν, ἐνδεικνύτες αὐτὰ καὶ τοῖς δικαίοις, καὶ τοῖς νομίμοις, καὶ τοῖς ἰδίᾳ καὶ κοινῇ συμφέρουσιν ἐναντιούμενα, καὶ πάντα σκοποῦντες, εἶπου αὐτὰ αὐτοῖς ἐστὶν ἐναντία, ἢ τοῖς ἡέσι τῶν χρηστῶν ἀνθρώπων, ἢ τοῖς εἰκόσιν. 4 Ἴνα δὲ μὴ μηκύνωμεν τὸν λόγον καθ' ἐν ἕκαστον λέγοντες, ὅσα ἀν πλείοσι τῶν ἐνδόξων ἐπιτηδευμάτων, ἢ πραγμάτων, ἢ λόγων, ἢ ἐβῶν, ἐναντιούμενα τὰ τῶν ἐξεταζομένων ἀποφαίνομεν τοῖς ἀκούουσι, τοσούτῳ μᾶλλον οἱ ἐξετα-

fuerint; in rebus privatis vero vel ad inimicitiam, vel ad pravos eorum, qui quaeruntur, mores, vel ad amicitiam erga quaestioni obnoxios, vel ad consilium, ut, quae agunt remittentes, non amplius haec faciant, provocare oportet; in publicis denique rebus, si legitimum, & iustum, & communem utilitatem praetendamus. 3 Exordio autem ex his & similibus constituto, ac singulis deinceps propositis, aut dictis, aut factis, aut cogitatis, inquiramus, eaque & iustis, & legitimis, & tam privatae quam publicae utilitati adversari demonstrabimus, & considerabimus quoque omnia, si ipsa sibi, vel proborum hominum moribus officiisve repugnent. 4 Ne vero in singulis enarrandis nimis longa utamur narratione, quo magis res eorum, quos quaerimus, adversari ostenderimus quibuscunque studiis praeclaris, aut factis, aut verbis, aut moribus, eo peiorem famam apud audito-

ζόμενοι ἀδοξοῦσι. 5 Δεῖ δὲ πικρῶ τῷ ἥθει μὴ ἐξετά-
ζειν, ἀλλὰ πραεῖ. τοῦτον γὰρ τὸν τρόπον οἱ λόγοι γι-
γνόμενοι πιθανώτεροι φανήσονται τοῖς ἀκούουσιν. οἱ δὲ
λέγοντες αὐτοὺς ἥκιστα διαβάλλουσιν. 6 Ὅταν δὲ
πάντα ἀκριβῶς ἐξητακῶς αὐξήσης αὐτὰ, παλιλλο-
γίαν ἐπὶ τῇ τελευτῇ σύντομον ποιήσων, καὶ τοὺς ἀκροα-
τὰς περὶ τῶν εἰρημένων ἀνάμνηστον. τὰ μὲν οὖν εἶδη
πάντα τοῦτον τὸν τρόπον τάττοντες, ἐντέχνως αὐτοῖς
χρησόμεθα.

ΚΕΦ. λή'.

ΕΠΙΛΟΓΟΣ.

Edd. Cap.
XXXIX.

Δεῖ δὲ καὶ λέγοντας καὶ γράφοντας ὅτι μάλιστα
πειρᾶσθαι κατὰ τὰ πεπραγμένα τοὺς λόγους ἀποδι-
δόναι, καὶ συνεβίξειν αὐτοὺς τοῦτοις ἅπασιν ἐξ ἐτοίμου
χρησθαι. καὶ περὶ μὲν οὖν τοῦ λέγειν ἐντέχνως, καὶ

res illi sibi contrahent. 5 Opus est autem, non tristi &
acerbo quodam, sed miti mansuetoque vultu quaera-
mus. Hoc enim modo verisimiliores reddentur audito-
ribus orationes. Oratores vero ipsi minime insimulationi
relinquent locum. 6 Ubi vero diligenter omnia ex-
quisiveris atque amplificaveris, in orationis fine bre-
viter iterato, & ut eorum, quae dicta fuerint, audito-
res reminiscantur, efflicito. His igitur speciebus sic con-
stitutis apte uti poterimus.

C A P. XXXVIII.

Epilogus.

Oportet vero etiam in orando & scribendo quam
maxime allaborare, ut res propriis verbis explicemus,
nosque exercere, ut illa semper in promptu sint. Atque
ut apte quidem dicere possimus, tum in privatis publi-

ἐν τοῖς ἰδίοις, καὶ ἐν ταῖς κοινواῖς ἀγῶσι, καὶ ταῖς
πρὸς τοὺς ἄλλους ὁμιλίαις, ἐντέϋθεν πλείστας καὶ
τεχνικωτάτας ἀσσομας ἔχομεν. 2 Χρὴ δὲ καὶ τὴν ἐπι-
μέλειαν ποιῆσθαι μὴ μόνον περὶ τοὺς λόγους, ἀλλὰ
καὶ περὶ τὸν βίον τὸν αὐτοῦ, διακοσμοῦντα ταῖς ἰδέαις
ταῖς προειρημέναις. συμβαλλεται γὰρ ἡ περὶ τὸν βίον
παρασκευὴ καὶ πρὸς τὸ πείθειν, καὶ πρὸς τὸ δοξῆς ἐπι-
εικοῦς τυγχάνειν. 3 Πρῶτον μὲν οὖν διελῆσθαι χρὴ
τὰ πράγματα κατὰ τὴν ὅλην τοῦ παιδεύματος διαί-
ρεσιν, ὅτι πρῶτον, ἢ δεύτερον, ἢ τρίτον, ἢ τέταρτον με-
ταχειριστέον· εἴτα σαυτοῦ ποιῆσθαι παρασκευὴν, ὥσ-
περ ἐν τοῖς προοιμίαις δηλώσαμεν τὰ περὶ τῶν ἀκροατῶν.
4 Εὐμενῇ μὲν οὖν τὰ περὶ σεαυτὸν ποιήσεις, εἴαν οἷς
ὁμολογεῖς ἐμμέλῃς, καὶ διασυλαττικῆς Σίλους τοὺς αὐ-
τοὺς διὰ παντὸς τοῦ βίου, καὶ περὶ τῶν ἄλλων ἐπι-
τηδευμάτων φαίῃ μὴ μεθιστάμενος, ἀλλ' αἰ τοῖς αὐ-
τοῖς χρώμενος. προσέξουσιν δέ σοι, εἴαν μεγάλας καὶ

cisque disceptationibus, tum in confabulationibus cum
aliis, plurima hinc & artificiosissima adiumenta petere
licet. 2 Deinde oportet exornare non solum orandi fa-
cultatem, sed etiam vitam, secundum ante dictas spe-
cies. Nam vitae ratio multum confert ad persuadendum
& ad bonam existimationem. 3 Primum igitur dividen-
dae sunt res secundum omnem disciplinae divisionem,
quid primum, quid secundum, quid tertium, quid quar-
tum tractandum sit; tum demum tibi sunt praeparan-
da, quae ad auditores spectant, ut in loco de exordiis
docuimus. 4 Benevolentiam tibi quidem conciliabi-, si
promissis insistas, eosdemque amicos per omnem vitam
tuearis, neque in aliis negotiis sis inconstans, sed iis-
dem semper uti videare. Attenti autem fient auditores,

καλὰς μεταχειρίζῃ τὰς πράξεις, καὶ τοῖς πολλοῖς συμ-
 Φερούσας. εὐμενεῖς δὲ γενομένοι, ὅταν ἐπὶ τῶν πράξεων
 γένῃ, ὅσαι τῶν κακῶν ἀποτροπὴν ἔχουσι τῶν δὲ ἀγα-
 θῶν παρούσῃαν, ταύτας μὲν, ὡς συμΦερούσας αὐτοῖς,
 ἀποδέχονται. ὅσαι δὲ τὰναντία παρασκευάζουσιν αὐ-
 τοῖς, ταύτας ἀποδοκιμάσουσιν. 5 Ἀντὶ δὲ τοῦ τα-
 χεῖαν καὶ σαφῆ καὶ μὴ ἄπιστον τὴν διήγησιν λέγε-
 σθαι, τὰς πράξεις δεῖ ταύτας παιεῖσθαι. ταχέως μὲν
 οὖν ἐπιτελέσεις, ἂν μὴ πάντα πράττειν ἅμα βούλῃ,
 ἀλλὰ πρότερον τὸ πρῶτον, ἔπειτα τὸ ἐξῆς. καθάρως
 δὲ, ἂν μὴ ταχὺ τῆς πράξεως παυόμενος ἄλλα πράγ-
 ματα μεταχειρίζῃ, πρὶν ταύτην ἐπιτελέσαι. μὴ ἄπι-
 στος δὲ, ἂν μὴ παρὰ τὸ ἥθος τὸ σαυτοῦ πράττης. πρὸς
 δὲ τοῦτοις, ἂν μὴ προσποιῇ, τοὺς αὐτοὺς ἐχθροὺς καὶ
 φίλους εἶναι σοι. 6 Ἐκ δὲ τῶν πίστεων ληψόμεθα,
 περὶ ὧν μὲν ἐπιστήμην ἔχομεν, κατὰ τὴν ταύτης ἐξή-

fi in magnis & honestis negotiis verferis, & quae mul-
 tis conducant. Cum vero benevolos auditores reddide-
 ris, ubi ad ipsam rerum expositionem deveneris, quae-
 cunque propulsationem malorum, & bonorum exhibi-
 tionem continent, ea, ut sibi utilia, facile admittent.
 Quaecunque autem secus sunt, ea relictent. 5 Neque
 tantum oratio celer, & aperta, & verisimilis est fa-
 cienda, sed ipsae res ita proponendae sunt. Celeriter
 quidem absolves, si non omnia volueris simul agere,
 sed prius primo, & reliqua deinceps. Dilucide vero,
 si non statim relictā re in alias res prius transferis,
 quam illam abolveris. Verisimiliter denique, si nihil a
 tuo more alienum agas. Praeterea, si non eosdem fin-
 xeris & inimices tibi & amicos esse. 6 Ex probationi-
 bus autem eas assumemus, quarum quidem scientiam
 habemus, ita ut secundum eam negotia aliis interpre-

γῆσι τὰς πράξεις ἐπιτελεῖν. περὶ ὧν δὲ τυγχάνομεν ἀγνοοῦντες, κατὰ τὸ ὡς ἐπὶ [τὸ] πολὺ συμβαῖνον. ἀσφαλέστατον γὰρ πράττειν περὶ τῶν οὕτως ἐχόντων, πρὸς τὸ εἰωθὸς ἀποβλέποντας. εἰς δὲ τὸν πρὸς τοὺς ἀντιδίκους ἀγῶνα ἐν μὲν τοῖς λόγοις ἐκ τῶν λελεγμένων ποιήσομεν βεβαιότητα περὶ ἡμῶν. ἐν δὲ τοῖς συμβολαίαις τοῦτο ποιήσομεν, ἔαν κατὰ τοὺς νόμους αὐτὰ μεταχειρίζομεθα τοὺς ἀγράφους καὶ τοὺς γεγραμμένους μετὰ μαρτύρων ὡς βελτίστων ὀριζομένοις χρόνοις. 7 Ἐκ δὲ τοῦ ἐπιλόγου περὶ μὲν τῶν λελεγμένων ἀναμνήσομεν τοὺς ἀκροατὰς, τὰ πραχθέντα ἐν κεφαλαίῳ αὖθις εἰπόντες. ἐξ ὧν δὲ πράττομεν, ἀναμνήσομεν οὕτως, ἐπειδὴν τὰς αὐτὰς πράξεις, ἢ τὰς ὁμοίας μεταχειρίζομεθα ταῖς προτέραις. Φιλικῶς δὲ διακείσονται πρὸς ἡμᾶς, ἔαν πράττωμεν, ἐξ ὧν εὖ πεπονθέναι δοξέουσιν, ἢ πάσχειν, ἢ πείσεσθαι. μεγάλα δὲ πράξο-

tari possimus. Quarum scientiam non habemus, eas proferemus, quasi saepius ita accidere soleat. Tutissime nam in huiusmodi rebus egeris, si ad consuetudinem respicias. In certamine vero cum adversariis, si quidem oratione contenditur, ex dictis nostra confirmabimus. In contractibus vero hoc assequemur, si secundum leges & non scriptas & scriptas eos fecerimus cum rebus quam optimis & tempore praefinito. 7 Ex epilogō autem eorum, quae dicta fuerint, reminisci auditores faciemus, si, quae gesta sint, summatim rursus dixerimus. Ex his autem, quae agimus, ita commonebimus, quandocunque eadem negotia, vel prioribus similia tractamus. Benevoli vero nobis erunt auditores, si ea gesserimus, quibus aliquid beneficii suscepisse, aut suscipere, aut suscepturi videbuntur. Magnas au-

μεν, ἐὰν πολλῶν αἰτίους καὶ καλῶν πράξεις μεταχειρίζομεθα. καὶ τοῦτον μὲν τὸν τρόπον χρὴ τὰ κατὰ τὸν βίον αὐτῷ παρασκευάζειν· ἐκ δὲ τῆς προτέρας συντάξεως περὶ τοὺς λόγους γυμνάζεσθαι. *

Τ Ε Λ Ο Σ.

tem res geremus, si ea negotia tractaverimus, quae multorum sint bonorum causae. Et hoc quidem modo ea, quae ad vitam pertinent, praeparanda sunt; ex priori vero instituto circa orationem est exercitatio adhibenda. *

ANIMADVERSIONES CRITICAE

A D

ARISTOTELIS

LIBRUM DE RHETORICA AD ALEX.

Ἀριστοτέλης Ἀλεξάνδρῳ εὖ πράττειν) Edd. Ald. & Venet. Ἀριστοτέλους Ἀλ. εὖ πρ. Male.

Ὑπερβαλλόμεν) Ibidem: ὑπερβαλλόμεν, omisso augmento. Operarum peccato.

Τοῖς δ' ὑπὸ τὴν τῆς βασιλείας ἡγεμονίαν τεταγμένοις πρὸς λόγον) Sensus est: In principatu quidem populari omnia ex arbitrio populi pendent; ubi vero civitas unius imperio subiecta est, omnia referenda sunt ad rationem.

Ὑπὸ τὴν σὴν βασιλείαν καθιστῶτας) Edd. Ald. & Venet. καθιστῶντας. Videtur hinc enata esse lectio edd. Basil. καθιστῶντας. Vulgata bene se habet.

Ὁ σὸς λόγος) Abeſt σὸς ab ed. Ald. Non bene.

Τὴν αὐτῶν κακίαν — αὐτῶν τὴν ἀρετὴν) Reposui utrobique αὐτῶν. Vulgo: αὐτῶν.

Ὅπως οὖν διαφέρων ἦς) Edd. Ald. Venet. Camot. Basil. ὅπως οὖν διαφέρων εἶ. Minus bene. Sequentia vix sana sunt. Licet tamen ordinem verborum ita instituere: ἵνα οἱ περὶ ταῦτα διατρίβοντες, καλλιγραφούμενοι τοῖς τῆς ἀρετῆς στοιχείοις τὴν ἐκ τούτων ἀπομίμησιν κ. τ. λ. Omnis opera tibi danda est, ut, qui in his rebus versantur, & secundum morum doctrinam virtutis exempla verborum ornatu prosequuntur, non ipsi turpiter se gerant, sed ad eandem virtutem annitantur.

Ἀκριβῶς γνωριζομένων, ὥς οὐχ ὁμολογουμένων, πιστεῖς ἐπιφέρων. Διόπερ ἀφῆσω) Exciderunt haec verba in ed. Ald. operarum incuria.

Τοῦτο οὖν καὶ ἡμεῖς διαφερόντως τῶν λοιπῶν ἔχομεν ἀνδρώπων) Restitui lectionem ed. Camot. quae ex margine ed. Ven. fluxit. Vulgo: διαφέρειν τ. λ. ἔχωμεν ἀνθρ. Omni-
no autem totum commation suspectum est. Non expressit illud Franciscus Philelphus in versione Latina, nec sequentia satis quadrant, quae tamen optime cum antecedentibus ᾧ διαφέρομεν τῶν λοιπῶν ζώων conveniunt. Igitur uncio-
nos adhibui.

Οἱ μὲν γὰρ Πάριοι λεγόμενοι σοφισταὶ) De sic dictis Sophistis Paris equidem nihil compertum habeo. Puto in Πάριοι mendum aliquod latere.

Εἴ τις τι γλαφυρόν) Margo ed. Vener. ὅστις τι.

Περὶ τεύξε) Conf. Vol. IV, p. 5 sq.

Τὰ δὲ λοιπὰ τούτοις ἰδίᾳ πάντα γέγραπται περὶ τε τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν δικανικῶν παραγγεμάτων· ἔθεν πρὸς ἑκάτερον αὐτῶν εὐπορήσεις ἐκ τῶνδε τῶν ὑπομνημάτων σοι γεγραμμένων) Ceterum hi scriptores (τεχνογράφοι, quorum antea mentio facta est) omnia sigillatim scripserunt & de orationibus concionalibus, & de iudicialibus; ex his vero commentariis a me ad te perscriptis utriusque orationum generis praecepta (uno opere comprehensa) cognosces.

C A P. I.

§. 1. Τὸ μὲν δημηγορικόν) Retinui δημηγορικόν cum Ca-
faubono. Idem tuetur ed. Camot. Edd. Ald. Vener. Basil.
Sylb. δημηγορητικόν. Minus bene.

§. 2. Ἐν τοῖσδε μάλιστα) Edd. in hac lectione conspi-
rant; quare eam mutare non sustinui. Reponendum au-
tem esse puto: ἐν ταύταις δὲ μάλιστα· nam vulgatum nul-
lum sensum praebet. Philelphi versio: ipsarum enim usus
in demonstrativo deliberativoque genere locum imprimis habet,
cum verbis Graecis non satis convenit.

Διέλθωμεν ἄν) Ed. Veneta: διέλθωμεν ἄν. Male.

§. 3. Κωλύειν ἐπιφέρειν) Ed. Isingr. κωλύειν ἐπιφέρειν,
operarum peccato.

Ὡστε μὴδ' ἑτέραν τῶν ὑποθέσεων ἔχοντα λόγων ἀπορεῖν)
Legebatur vulgo: ὥστε μὴδετέραν, quo sensus peribat. Le-
vissima mutatione locum sanavi. Pro μὴδετέραν rescripti
μὴδ' ἑτέραν. Sensus est: Quare alterutrum argumentum qui
tractaturus est, rationibus fidei faciendae non carebit. Philel-
phus vertit: quare dubitandum non est, quin oratio harum

alterum contineat. Non recte. Edd. Ald. & Basileenses habent λόγον. Perperam.

§. 4. Ἄλλ' ἔθει ἀγράφῳ) Sic recte ex ed. Camot. restituit iam Casaubonus. Edd. Ald. Ven. Basil. Sylb. ἀλλ' εὐδὺς ἀγράφῳ. Nostrium tuetur quoque margo ed. Venet. Philolphus: *sed consuetudine non scripta.*

§. 6. Τὰ τοιαῦτα τέ ἐστιν) Abest τε ab edd. Ald. Ven. Camot.

§. 12. Ὑπὸ τῶν ἀνταγωνιστῶν ἡμῶν) Edd. Isingr. Basil. & Sylb. ἡμῶν. Nescio an melius.

§. 16. Οὕτω δεῖ καὶ τοὺς ἐξαπατῶντας) Sic in margine iam emendavit Casaubonus. Vulgo: οὕτω δὴ.

Καὶ τῶν ἀπελευθέρων δίκαιος ἂν εἶναι ἀρχεῖν) His verbis mendum subesse suspicor. Sensus esse deberet: *Leges heredes statuunt, qui vita defuncto proximus est genere. Ergo iustum est, me rebus liberti potiri, cum mortui sint, qui cum manu miserunt, quibus quidem ego sum cognatione proximus.* Sic etiam Philolphus vertit: *iustus certe sum, qui illius (liberti) res omnes dominio teneam.* Enimvero, ut nunc verba in textu sonant, sensus exit hic: *iustum est, me libertis vita defuncti potiri*, quod cum antecedentibus non congruit; nam περὶ τῶν τοῦ ἀπελευθέρου χρημάτων sermo erat, non de ipsis libertis. Igitur puto, in textu legendum esse: καὶ τῶν τοῦ ἀπελευθέρου viz. χρημάτων. Nihil tamen mutavi. Pro εἶναι ed. Ald. habet εἶν, & edd. Ven. & Camot. ᾧ.

§. 18. Τὸν νόμον τοῦτον) Ed. Ven. τοῦτων. Male.

Οἱ δικάσταί) Ed. Isingr. οἱ δεκασταί. Vitiose.

Παραπλήσια τοῖς νῦν — ἐψηφίσαντο ταῦτα) Abundat ταῦτα, monente iam Sylburgio, quare uncinos applicavi.

§. 19. Τὸν αὐτὸν τρόπον, ὥς περ) Ed. Camot. ὥς περ, (non ὥς περ, ut Sylburgius annotavit.) Perperam.

§. 21. Τὸ μόνους ἡμᾶς) In hac lectione omnes edd. consentiunt. Sylburgius mutandum esse arbitratur ὑμᾶς sed non est necesse.

C A P. II.

§. 3. Εἰ οὕτω λαμπρὰς τὰς ἐορτὰς πρὸς τὸ θεωρῆσαι συμβέβηκεν) Edd. Ald. Ven. Camot. Sylb. πρὸς τῷ θεωρῆσαι. Minus bene. In Ven. pro εἰ οὕτω legitur perperam ἢ οὕτω. Eadem habet in marg. καλὰς τὰς ἐορτὰς.

§. 4. Εἰκὸς εὐνουστέρους εἶναι) Edd. Ald. & Basil. νῦν εὐνουστέρους εἶναι.

§. 6. Ἦτις ἂν ἔχη) Edd. Ald. & Ven. εἴ τις ἂν ἔχη.

§. 7. Χειροτονίας ἀπὸ τοῦ πλῆθους) Coniecit Sylburgius pro ἀπὸ reponendum esse ὑπὸ. Recte. Legitur tamen ἀπὸ in omnibus edd.

§. 8. Χρὴ — χωρίον — ἀφωρισμένον — δίδοσθαι) Sic restitui ex edd. Ald. & Basil. Vulgo ἀφωρίσθαι, pro quo edd. Ven. & Camot. vitiose habent ἀφωρεῖσθαι. Arbitratus est quidem Sylburgius, legi saltem oportere ἀφωρισμένον εἶναι verum non vidit vir doctissimus. dum fuit, participium cum sequenti δίδοσθαι iungendum esse.

§. 10. Ἡ πόλεμός τις ἦ, ἢ προσδοκίμος) Ita dedi ex margine ed. Venetae. Vulgo: ἢ πόλεμός τις ἦ προσδοκίμος.

§. 15. Διεξιτέον δὲ) Mutandum esse censet Sylburgius διεξιτέον δὴ.

Τοὺς δὲ ἐπταικότας) Ita iam reposuit ex edd. Ald. Ven. Camot. Casaubonus. In aliis edd. τοὺς δὲ πεπτωκότας. Minus bene.

§. 16. Ἐξαίρετόν ἐστι) Edd. Ven. & Camot. ἐξαίρετόν τί ἐστι.

Ἀπὸ τιμημάτων ἀναγκαῖον) Margo ed. Ven. ἀπὸ τιμημ. ἀεὶ ἀναγκαῖον.

Συλλεβδὴν δὲ περὶ πόρων εἰσηγουμένοις φάναι) Sic meo periculo correxi. Pendet dativus εἰσηγουμένοις a praecedenti ἀναγκαῖον. Vulgo: εἰσηγοῖμενοι, sine sensu. Fortasse etiam legendum sit εἰσηγουμένῳ. Philolus vertit: oportet eum, qui de huiusmodi proventibus narret.

C A P. III.

§. 2. Καὶ τὰ οὐ ῥάδια πραχθῆναι) Abest negativa ab edd. Ald. Ven. Camot. Nescio, an melius.

§. 5. Ὑπὸ τουτουδὶ) Ita omnes edd. Melius τουτουῖ, vel τουδί. Sylb.

§. 7. Ὅς δὲ τοὺς γονέας τιμᾷ) Margo ed. Ven. ὅστις δὲ τοὺς γονέας τιμᾷ.

C A P. IV.

§. 7. Ἄν διορίζης) Ibidem: ὥδε διορίζεις. Philolus: ita definias. Minus bene.

C A P. V.

§. 2. Ὁ λόγος, ὃν ἐξετάζει, ἢ αἱ πράξεις τοῦ ἐξετάζο-

μένου) Uncinis inclusi verba ὃν ἐξετάζει· nam interpolationem redolent.

Ἐν τῷ παρωχημένῳ χρόνῳ) Sic restitui ex marg. ed. Venet. & ed. Camot. Vulgo: ἐν τῷ παρωχημένῳ χρόνῳ.

Εἰ τὸ πρῶτον) Edd. Ald. & Basil. εἰ πως πρῶτον. Ed. Ven. εἰ τῷ πρῶτον. Reliquae nostrum tuentur. Recte.

§. 3. Ὡσαύτως δὲ ὅρα καὶ, εἴ τι εἶπὼν νῦν λέγει ἐναντίον τοῖς πρότερον αὐτῷ εἰρημένοις, ἢ εἰ τι εἶποι ἐναντίον τοῖς λεγομένοις, ἢ τοῖς πρότερον εἰρημένοις) Duo postrema commatia mihi suspecta sunt; nam eadem sonant, quae duo praecedentia. Agnoscunt tamen ea edd. omnes, & Philelphi versio. Uncinas adhibui.

C A P. VI.

§. 1. Προσχρῆται) Ed. Camot. προσχρῆσθαι. Vitiose.

C A P. VII.

§. 1. Ἐπίθετοι δὲ μαρτυρία) Marg. ed. Ven. ἐπίθετοι δὲ μάρτυρες. Philelphus: *testes*.

§. 2. Τούτοις γὰρ αὐτοὺς) Bene recepit αὐτοὺς ex edd. Ven. & Camot. Casaubonus. In aliis edd. τούτοις γὰρ αὐτοῖς.

§. 4. Οὕτως, ὡς ἡμεῖς φημεν) Sic legunt edd. Ven. Camot. & Casaub. Aliae edd. αὐτὸ, ὡς ἡμεῖς φ. Minus bene.

§. 5. Αὐτοὶ τὸ λυσίτελές) Sic correxi. Vulgo αὐτὸ τ. λ.

§. 6. Πεπραγμένον τῶν τοιούτων) Edd. Ald. Ven. Camot. τοιοῦτόν τι. Non male.

Δι' ἐκείνους αὐτὸν διαβάλλεσθαι) Non placet αὐτὸν, cum praecefferit: τῶν δὲ φίλων σοῦ τινες. Legendum est: δι' ἐκείνους σὲ διαβάλλεσθαι aut σαυτὸν pro σέ.

Εἰ — πίστις ἔσται) Recepi emendationem Sylburgii, cum ei tempus finitum requirat. Potuisset etiam εἰ expungi, retenta vulgata lectione πίστειν εἶναι: verum tum paulo durior fuisset oratio.

C A P. VIII.

§. 1. Παράδειγμα δ' ἐστὶ, πράξεις) Puto, legendum esse: παραδείγματα δ' ἐστί.

Φανερόν ποιῆσαι θέλεις, ἐὰν διὰ τοῦ εἰκότος μὴ πιστεύηται) Sic recte dedit ex edd. Ven. & Camot. Casaubonus. Edd. reliquae habent: φανερόν ποιῆσαι λέγεις, ἔς τ' ἂν δ. τ. εἰκ. μ. π. Philelphus quoque vertit: cum quod ipse affirmas, ubi minus verisimile sit, id te perspicuum facturum dicis.

Καταμαθόντες οὕτω πεπραγμένην) Margo ed. Venet. καταμαθόντες οὕτω πεπράχθαι.

§. 2. Εἰ δέ τις πάλιν ἀποφαίνοι) Dedi ἀποφαίνοι ex marg. ed. Ven. Vulgo : ἀποφαίνει.

Γεγεννημένῳ παραδείγματι) Ibidem legitur γενομένῳ. Nescio an melius.

Εἴ τις φέρει) Edd. Ald. Venet. Basil. Sylb. εἴ τις φέρει. Nostrium tuetur ed. Camot. & malui equidem illud cum Casaubono, quoniam καὶ προτρέπει in indicativo sequitur.

§. 3. Τὰ μὲν δὴ τοιαῦτα) Margo ed. Ven. τὰ μὲν οὖν τ.

Οἱ μὲν Ἀθηνησι φυγάδες) Vid. Xenoph. Hellen. II, 4.

Θηβαῖοι — περὶ τὰ Λεῦκτρα) Ibid. VI, 4. — De Dionis in Siciliam expeditione v. Diodor. XVI, 6. Plutarch. Vit. Dion. Opp. T. I, p. 968 D. — De pugna navali Corinthiorum cum Carthaginiensibus Diod. Sic. XIV, p. 430, 436 ed. Wechel. Plutarch. Timol. Opp. T. I, p. 239 B. ed. Frcf. In verbis πολλαπλάσιον δύναμιν ἔχοντα pro πολλαπλάσιον edd. Ven. & Camot. habent: πολλαπλάσιονα.

§. 5. Καὶ λέγῃς ἡμεῖς δὲ, ἂν ἴσως καὶ κοινῶς πρὸς αὐτοὺς προσφερόμεθα, πολὺν χρόνον τὴν συμμαχίαν φυλάξομεν) Sic hunc locum constitui. Eadem tuentur edd. Venet. & Camot. Edd. Ald. & Basil. λέγῃς omittunt, quod neque Philadelphus expressit. Vulgo legebatur hoc modo: καὶ λέγῃς, ἡμεῖς δὲ, ἂν ἴσως καὶ κοινῶς πρὸς αὐτοὺς προσφερόμεθα, οὐ πολὺν χρόνον τ. σ. φ. sensu inepto, si ad antecedentia spectes.

C A P. IX.

Εἴτε ὁ λόγος τοῦ ἐναντίου αὐτὸς αὐτῷ [τῷ πράγματι] ἐναντιοῦται) Uncinis seclusi verba τῷ πράγματι, quae sensum turbant. Sequitur etiam: εἴτε ἢ πράξις αὐτὴ ἐναντία τῷ λόγῳ. Philadelphus ea non legit; vertit enim: sive ipsa sibi adversarii contradicit oratio, sive res ipsa est dictioni contraria.

C A P. X.

§. 2. Ὑποφαίνοντας τὰς πράξεις) Margo ed. Ven. ἀποφαίνοντας τ. π. Melius.

Συναγαγεῖν ὥς εἰς βραχύτατα) Recepi coniecturam a Casaubono propositam. Vulgo: συνηγορεῖν ὥς εἰς βραχύτητα.

Καὶ φράζειν ὅτι μάλιστα ἐν ὀλίγοις τοῖς ὀνόμασι) Sic re-

stitui e marg. ed. Ven. Philelphus vertit: & nominibus quam paucissimis eloqui. Vulgo: τοῖς νοήμασι, sensu inepto. Omnino autem toti loco mendum adhuc subesse puto.

C A P. XI.

§. 2. Οὐκ εἶναι μοι δοκεῖ δυνατόν, δεινὸν γενέσθαι στρατηγόν) Vulgata lectio ferri nequit, in qua δυνατόν omittitur. Philelphus habet: nemo mea sententia rerum imperitus gravis imperator esse potest. Legit igitur, ut equidem dedi, & ut Casaubonus iam emendandum esse censuit. Proposuit idem aliud: ὡς εἶναι μοι δοκεῖ δεινὸν, γενέσθαι στρατηγόν. — Non male.

§. 4. Οἱ ἀντίδικοι τοῖς τυράννοις) Ita habent marg. ed. Ven. & Philelphus, qui vertit: videntur mihi adversarii tyrannos plane imitari. Vulgo: οἱ ἀδικοὶ τοῖς τυράννοις. Minus bene.

C A P. XII.

§. 3. Ἐτι δὲ ἐκ τῶν μαρτυρουμένων) Edd. Ald. Ven. Camot. ἐκ τῶν μαρτυριῶν, ἢ ἐκ τῶν μαρτυρουμένων. Videtur tamen unum vel alterum commation interpolationi deberi. Philelphus quoque vertit: item ex testimoniis, ex testificatis. In textu lectionem edd. Basil. cum Sylburgio & Casaubono retinere malui.

Καὶ ἐκ τῶν προκλήσεων) Ed. Camot. ἀποκλήσεων.

C A P. XIV.

§. 1. Ἐναντιώσεις ἐξείληφεν) Reposuit ἐξείληφεν iam Casaubonus, monente Sylburgio, ita reponendum esse. In aliis edd. ἐξήλειφεν. Male.

Ὅτι τὰ μὲν ἄλλα πάντα) Margo ed. Ven. ἢ τὰ μὲν ἄ. π.

§. 2. Ὡς συμμέρει σοι) Puto, σοι extrudi oportere. Philelphus etiam vertit: demonstrat, sibi conducere.

Τὴν τε δόξαν ὁμοίως) Emendavi ex marg. Ven. Vulgo τὴν δὲ δόξαν ὁμοίως.

C A P. XV.

§. 2. Ἐὰν μὴ βούλη) Sic recte Camot. Vulgo: ἐὰν μὴ βούλει.

§. 3. Ἄν ἀπίθανον τυγχάνη) Ita reposui ex edd. Ven. & Camot. Philelphus vertit: si minus probabilitatis habuerit. Vulgo: ἂν ἢ πιθανόν.

§. 4. Μαρτύρησάν μοι, ὦ Λυσίκλεις) Correxī Λυσίκλεις, quod iam margo ed. Ven. agnoscit pro vulgato ὦ Λυσικλῆς. Philadelphus: *Dic mihi, o Callicle.* Legit igitur: ὦ Καλλίκλεις.

Καὶ διὰ τοῦτο) Edd. Venet. & Camot. διὰ τούτου.

Ὅταν μὲν ἡμῶν συμφέρον) Recte dedit συμφέρον pro vulgato συμφέρει Casaubonus. Idem tuetur ed. Camot. Edd. Ald. & Venet. συμφέρειν. Vitiose.

C A P. XVI.

§. 2. Ὅστε πολὺ μᾶλλον εὐλογον, τοὺς δούλους — βούλεσθαι — ἐκφυγεῖν, ἢ πολλὰς κακοπαθείας — ὑπομείναντες — αὐτοὶ βούλεσθαι μὴ ψεύδος εἰπεῖν) Hic locus corruptus est; saltem membra non cohaerent. In vulgata lectione emendavi ἢ πολλὰς ex edd. Venet. & Camot. pro καὶ πολλὰς, quod edd. ceterae habent. In reliquis textus verbis omnes edd. & Philelphi versio consentiunt. Legendum tamen utique est: ὥστε πολὺ μᾶλλον εὐλογον, τοὺς δούλους — βούλεσθαι — ἐκφυγεῖν, ἢ πολλὰς κακοπαθείας — ὑπομείναντας — αὐτοὺς β. μ. †. ε.

C A P. XVII.

§. 1. Μετὰ θείας παραλήψεως φάσις ἀναπόμεικτος) Pro παραλήψεως edd. Ven. & Camot. vitiose legunt παραλείψεως. Ex iisdem tamen bene restituit Casaubonus ἀναπόμεικτος. Philadelphus quoque: *probationis expert.* Edd. Ald. Basil. Sylb. ἐναπόδεικτος.

§. 2. Καὶ δεδηλώκαμεν) In textum migrare iussi praeclaram Sylburgii emendationem δεδηλώκαμεν. Vulgo: δεδῶκαμεν.

Παρὰ πάντας τοὺς λόγους) Margo ed. Ven. & ed. Camot. περὶ πάντας τοὺς λόγους. Nescio, an melius.

C A P. XVIII.

§. 2. Δεικνύντα τὴν ἐρημίαν) Accusativus δεικνύντα respicit non proximi, sed remotioris membri verbum δεῖ. Sylburg.

§. 3. Μὴ φιλονεικεῖν) Edd. Ald. Ven. Camot. Basil. Sylburg. φιλοτικεῖν, solemni librariorum errore. Casaubonus iam nostrum reposuit.

Ὡς βορβορῆντας ἐκπλήττειν) Casaubonus coniecit: εὐ-

τως vel οὕτως ὀρυβύοντας. Non male. Ὀρυβύοντας enim ad auditores referendum est.

Ἄλλὰ σαυτῶ) Sic dedi ex marg. Ven. Vulgo: ἄλλ' ἐαυτῶ. In sequenti etiam versu pro τῶ δὲ ἐαυτῶ ἐπιπληξαι restitui τὸ δὲ σαυτῶ ἐπ. ut in Aldina recte legitur.

Καὶ λέγειν ἡμαρτηκέναι) Edd. Ven. & Camot. καὶ λέγειν ἐν τῷ λέγειν ἡμαρτηκέναι. Nostram lectionem expressit quoque Philelphi versio.

§. 4. Ἐν μὲν οὖν τοῖς πρότερον λόγοις) Cf. *F. A. Wolfii* Prolegom. ad Demosth. Orat. adv. Leptin. p. 48.

§. 5. Εὐριπίδης ἐν Φιλοκτήτῃ) Fragmentum ex Euripidis Philocteta in textu allatum vulgo sic legebatur: Λέξω δ' ἐγὼ, καὶ μου διασθείρας δοκῇ λόγους ὑποστάς αὐτὸς ἡδίκηκεναι. Ἄλλ' ἐξ ἐμοῦ γὰρ τάμὰ μαθήσῃ κλύων, Ὁ δ' αὐτὸς αὐτὸν ἐμφανισί σοι λέγων. Conf. Euripid. Fragment. in ed. Musgravii Lipsiae repetita T. II, p. 465. In primo versu ed. Ald. habet δοκεῖ, quod Barnesius quoque maluit. Non bene. In vs. 2 pro ὑποστάς recepi Casauboni coniecturam ὑπεκστάς in textum. In versu tertio metrum laborabat. Pro μαθήσῃ alii coniecerunt φρασθήσῃ Barnesius δὲ ante μαθήσῃ inferendum voluit. Equidem Sylburgium secutus sum, cui placuit μαθήσῃ vel πεύσῃ. In vs. 4 Sylburgius proposuit ἐμφανίσει Barnesius ἐμφανίζῃ. Hearsius ἐμφανίζει, quod recepi. Ceterum vide de Euripidis Philocteta, dramate deperdito, Valckenaer. Diatrib. cap. XI.

C A P. XX.

§. 5. Οὐδὲ γὰρ, ὥς ἀποροῦσιν) Edd. Ald. Basil. Sylb. Casaub. οὐ γάρ. Minus bene.

Οὐδ' ἂν φήσωσιν) Edd. Ald. Basil. Sylb. αὐδ' ἂν φήσωσιν. Perperam.

C A P. XXII.

§. 1. Ἐκ τούτου τοῦ τόπου) Margo ed. Ven. & ed. Camot. ἐκ τούτου τοῦ τρόπου. Philellphus nostrum expressit: *Hic igitur facete dicendi locus est.*

§. 2. Ἀθρόα συντιθέναι) Ed. Ven. ἀθρόως.

§. 4. Παντελῶς ἐξαιρεῖν) Ita recte dedit Casaubonus ex emendatione Sylburgii. Vulgo: ἐξαίρειν.

C A P. XXIII.

Ταῖς συλλαβαῖς) Margo ed. Ven. ταῖς συμβολαῖς. Vitiose.

Τετάρτη δὲ ἐξῆς) Ed. Basil. τετάρτη δὲ ἐξῆς. Perperam. In sequentibus pro τὰ τραχέετα margo ed. Ven. legit τὰ πράγματα δέντα, operarum haud dubie peccato.

C A P. XXIV.

Conf. Vol. II, pag. 4.

§. 2. Ὑμῖν ἐγενόμην) In marg. Ven. ὑμῖν κατέστην.

Οὐτ' ἂν αὐτὸς δυνήθῃ) Ibidem: οὐτ' ἂν αὐτὸς δυνήθειν.

C A P. XXV.

§. 4. Ἄν μήποτε ἄλλως ἀδύνατον ᾖ) Edd. Ald. Venet. Camot. ἂν μήποτε ἄλλως δύνατον ᾖ. Philolphus quoque vertit: nisi aut aliter obscura reddatur oratio. Non bene.

§. 5. Ὅδὸς τῶν θυρῶν) Sic praeclare emendavit Casaubonus. Vulgo: ὁδὸς τῶν θυρῶν.

C A P. XXVII.

Τοιόνδε τὸ σχῆμα) Margo ed. Ven. τόδε τὸ σχῆμα.

C A P. XXVIII.

§. 1. Φέρε πόθου τέχνασμα) Edd. Basil. habent πότου pro πόθου, operarum vitio.

Μάλιστα δὲ ποιεῖ) Sic dedi e Philolphi versione Latina. Vulgo: ποιεῖ. Nostrium approbavit quoque Casaubonus.

§. 4. Ἀκριβέστατα ἂν διέλοις) Edd. Ald. Basil. Sylb. ἀκριβέστατα ἂν διέλθοις.

Τάττειν τοὺς λόγους) Ibidem: πράττειν τ. λ. Minus bene.

C A P. XXIX.

§. 2. Τοῦτο δεῖξω) Abundat τοῦτο, neque expressit illud Philolphus, quare uncinos adhibui.

§. 3. Ἐκ τούτων ἂν εἰδείημεν) Ex emendatione Sylburgii, quam recte recepit Casaubonus. Vulgo: εἰδοίημεν.

§. 4. Ἐὰν δὲ πάντως βουλώμεθα) Itidem correxit Sylburgius. Vulgo: βουλόμεθα.

§. 5. Ἡ ἐκ τοῦ παροιχομένου χρόνου) An hoc loco & in subsequentibus legendum sit: ἢ ἐκ τοῦ παρωχημένου χρό.

Τοὺς μὲν — διαβεβλημένους — τὰς διαβολὰς λυτέον) Nota hic accusativum τοὺς διαβεβλημένους cum gerundio λυτέον cum usitata loquendi ratio hic postulet dativos, ut etiam apud Latinos. Ufus est tamen illa ipsa structura &

Isocrates in Evagora: οὐ δουλευτέον τοὺς νοῦν ἔχοντας τοῖς οὕτω κακῶς φρονοῦσι. Sic & Demosthenes Olynth. II. Sylb.

Περὶ τὸν δημηγοροῦντα γενήσονται) Edd. Ven. & Camot. ante γενήσονται insertum habent τοιαῦται. Recte abest a reliquis edd.

Καὶ ἐκ τῆς καινότητος τῶν κινδύνων) Ibidem: καὶ ἐκ τῆς κοινότητος τ. κ. Minus apte. Philolphus quoque: & ex novitate periculorum.

§. 6. Ὅταν τις — ἢ πρὸς τοὺς κρείττους συμβουλευῇ — ἢ παραινῇ) Ex emendatione Sylburgii etiam Casaubono approbata. Vulgo: ὅταν τις — ἢ πρὸς τ. κ. συμβουλεύει — ἢ παραινείν. Non bene.

C A P. XXX.

§. 2. Ἐὰν δὲ ἐπὶ τοῦ λόγου) Sensum turbat δὲ, quare uncinis illud seclusi.

§. 3. Ἡ τὰ παρόντα δηλῶμεν) Edd. Vener. & Camot. ἢ καὶ τὰ παρόντα δηλῶμεν.

Ὅπως καταμάθωσι) Margo ed. Ven. καταλαμβάνηται. Idem videtur legisse Philolphus; vertit enim: ut comprehendi queant. Sensus eodem redit.

§. 4. Περὶ ἧς ἂν ἐγχειρήσωμεν) Ita reposui ex edd. Ald. Ven. & Camot. Vulgo ἐγχειρήσωμεν.

Δι' ἐτέρων ἐξαγγείλωμεν) Margo ed. Ven. πάλιν ἐτέρων ἐξαγγείλωμεν. Non male. Quid Philolphus legerit, incertum est. Vertit enim: in rem aliam transeamus.

§. 7. Δόξει πραχθῆναι) Margo ed. Vener. δόξει λέγειν. Melius forsitā.

Ἐὰν δὲ ἀναγκαῖον ᾖ λέγειν (viz. λίαν ἄτιστα), εἰδὸτα δεῖ φαίνεσθαι, καὶ ἐπιπλέξαντα αὐτὰ τῷ τῆς παραλειψῆος σχήματι ὑπερβαλέσθαι) Recepi doctam Sylburgii emendationem παραλειψῆος pro vulgato παραλήψῆος, quod omnes edd. agnoscunt. Locus omnino est paullo obscurior. Philolphus vertit: *sin autem necessaria sunt, quae dicantur, ea te scire ostendas oportet, sed ad confutationis partem, quia cum illa implicata sint, dicenda reservare.* In his verbis sanus sensus non inest. Equidem verba textus ita intelligo: *sin autem necessarium sit, dicere non probabilia, te oportet te eorum gnarum ostendere, eaque orationi tuae intertere, quasi ea missa velis.*

C A P. XXXI.

Ὀλίγα τὰ πράγματα) Restitui τὰ πράγματα e marg.
ed. Venet. & ex ed. Camot. Vulgo ὀλίγα δράματα.

Καὶ μὴ γνώριμοι) Abest negativa μὴ a Basil. Male.

C A P. XXXII.

§. 1. Μετὰ δὲ ταῦτα εἰς βεβαιώσεις) Ex coniectura
quidem Casauboni. Sed utique sic legendum est. Vulgo
μετὰ δὲ ταῦτα ἐπὶ βεβαιώσεις, sine sensu. In commatio se-
quenti οἷας ὑπεθεμεβα δεῖξιν, τὸ οἷας spectat ad πράξεις
in antecedentibus.

§. 2. Ὅταν μὲν οὖν συναπτὰς ποιῇς) Ita habent edd.
Camot. Ven. Casaub. Vulgo ποιεῖς. Non bene. In marg.
ed. Venet. legitur: ὅταν μὲν οὖν σ. δεῖ ποιεῖν, quod ante
oculos habuisse videtur Philelphus; nam vertit: Cum igitur
coniunctas narrationes facere oportet.

§. 3. Τὰς μὲν πίστει παραληπτέον) Edd. Ven. & Cam.
παραληπτέον. Minus bene.

§. 4. Ἐκ τῶν εἰρημένων ἱκανῶς ἀποδεδείχθαι νομίζω) Ed.
Ald. ἐκ τῶν εἰρημένων ἴσμεν, ὥς ἀποδεδείχθαι νομίζω. Phi-
lelphi versio nobiscum facit.

§. 5. Πάλιν ἕτερον — προστίθει) Abest προστίθει a Ba-
sil. Margo ed. Venet. προτίθει.

Καὶ ἀηδὲς) Edd. Ven. & Camot. καὶ ἀειδὲς. Vitiose.

C A P. XXXIII.

Ἡ ἀπολογισμοῦ) Ibidem divisē ἢ ἀπὸ λογισμοῦ. Male.

C A P. XXXIV.

§. 2. Ἡ ὑπ' αὐτῶν) Abest ἢ ab ed. Camot.

§. 3. Οἷα καὶ τῷ προτρέποντι) Vulgo οἷα, quod ferri
possit, si accipias adverbialiter pro ὥς. Melius tamen οἷα,
qualis. Sylb.

§. 4. Οἷς μέλλουσιν ἀντιλέγειν) Ed. Cam. οἷς μέλλωσιν
ἀντ. Edd. Ald. & Ven. οἷς μέλουσιν, id quidem vitiose.

Καὶ τοῖς κεκριμένοις τοιούτοις) Edd. Ven. & Camot. καὶ
τοῖς κεκριμένοις εἶναι τοιούτοις.

§. 5. Ἡ τοὺς φίλους ἐκεῖνων) Margo ed. Venet. ἢ τοὺς
φίλους ἐκείνους.

Ἡ κακοῦ μηδέποτε τετυχηκότας) Ibidem: ἢ κακῶν μη-
δέποτε τετυχηκότας.

Αὐτό τε ἴσμεν) Malle quosdam αὐτόθεν ἴσμεν, notavit Sylburgius.

Ἐξ ὧν συνέστηκε) Recepit συνέστηκε Casaubonus e margine ed. Ven. Vulgo ἐξ ὧν συνεστήκει.

C A P. XXXV.

§. 1. Καὶ αὐτὸν ἴσα) Margo ed. Ven. καὶ αὐτὸν ἴσον. Omnino hic locus corruptus esse videtur. Membra enim non cohaerent; neque recepta lectione Veneta sensus efficitur sanus. Legendum est forsitan: καὶ αὐτὸν ἴσα τοῖς ἐγκωμιαζομένοις καὶ τοῖς ψευδομένοις ἀποφαίνειν πεπραγμένα. Sed mendum latet in ἴσα.

§. 2. Καὶ ἐπιτηδεύμάτων ἐνδοξα) Ibidem: καὶ ἐπιτηδεύματα ἐνδοξα. Melius forsitan.

§. 3. Τοῦθ' ὑπάρχει) Ex emendatione Casauboni. Vulgo ὑπάρχειν.

§. 4. Λέγων αὐτοὺς) Edd. Ald. & Basil. λέγων αὐτὰ, ita ut subaudiatur τὰ τῶν προγόνων πράγματα.

Τούτους δεῖ γενεαλογεῖν) Ita recte emendavit Sylburgius. Vulgo τοῦτοις δ. γ. — Ibidem in textu nota αἱ πρὸς αὐτὸν pro eo, quod paullo post auctor dicit αἱ πλησίον γεγονότες, qui aetate proxime illum attigerunt, quibus opponit τοὺς παλαιούς προγόνους. Sylb.

§. 5. Τοῦτο μόνον διαφυλάττων) Correxuit Sylburgius. Vulgo τοῦτο μόνον διαφυλάττοντα.

Μὴ μακρὰ) Sic margo ed. Venet. Philelphus quoque: & id quidem haud prolixè. Vulgo καὶ μικρά. Non bene.

§. 6. Ὅρισαι τοῦτο τὸ μέρος) Edd. Ven. & Cam. εἰσας.

Τὰς τοῦδε τὰς ἐκείνων) Recepit Casaubonus Sylburgii emendationem. Vulgata lectio τὰς τοῦδε τῶν ἐκείνων forsitan defendi possit. Cum sensus eodem redeat, utrum legas, Sylburgianam coniecturam servavi.

§. 8. Ἐπὶ τῶν μοχθηρῶν πραγμάτων κακολογοῦντες) Margo ed. Ven. πραγματολογοῦντες. Perperam.

Ὀνόμασι χρώμενος) Sic dedi ex coniectura Sylburgii. Vulgo ὀνόμασι χρωμένους.

C A P. XXXVI.

§. 1. Καὶ διέλθωμεν) Correxuit Sylburgius. Vulgatum διέλθωμεν stare nequit, cum antecedit συνθήσομεν καὶ τάξομεν.

§. 6. Ἐὰν ἀπρεπὴς ᾖ τῷ παρόντι ἀγῶνι) Ita margo ed.

Ven. Recte. Edd. Ald. Bas. Camot. *ἐὰν ἀπρεπὴς, ἢ τῷ παρόντι ἄγῶνι*, quo sensus tollitur. Philéplius vertit: *si ineptius praesenti controversiae*.

Ἰβρίν ἐγκαλεῖ) Edd. Ald. Ven. Camot. ὕβριν ἐγκαλεῖ. Recte hoc correxit Sylburgius, cum pendeat verbum a praecedenti *ἐάν*.

§. 9. Ἡ τῆς ὑποψίας κατακρίνειν) Edd. Ven. & Camot. προκατακρίνειν. Melius.

§. 10. Τὰς δὲ περὶ τὸ πρᾶγμα) Recepi τὰς δὲ ex iisdem edd. Vulgo τὰ δέ.

Ἡ λοιδορίαν ἐγκαλοῦντες αὐτῷ — ἢ ὀργὴν) Legitur vulgo: ἢ λοιδορίαν ἐγκαλοῦντες αὐτοῖς — καὶ ὀργὴν. Verum monuit iam Sylburgius rectius legi αὐτῷ, ut referatur ad τὸν ἐναντίον, id est, τὸν ἀντίδικον. Eidem post ὀργὴν distinguendum esse videbatur, atque adeo cum interprete legendum ἢ ὀργὴν.

§. 12. Ἄν μὲν πιθανὰ ἦ) Edd. Venet. Camot. ἂν μὲν ἀπίθανα ἦ. Philéplius quoque vertit: *si nullo modo verisimilia ea fuerint*. Perperam tamen sic legitur, ut ex frequentibus in textu patet.

§. 14. Ἐπὶ τὸ ὄφελεῖν) In hac lectione omnes edd. consentiunt. Sylburgius tamen ἐπὶ τῷ ὄφελεῖν legendum esse censuit, in quo ei non adstipulor.

§. 15. Ἄν δ' ὥς ὁ ἐναντίος λέγη) Pro λέγη, quod omnes edd. agnoscunt, Sylburgius mavult λέγει.

§. 19. Ἐάν δὲ ἀπολογώμεθα) Sic legunt edd. Ald. Venet. & Camot. Respondet etiam ista lectio commatio praecedenti: *ἐάν κατηγορῶμεν*. Vulgo *ἐάν ἀπολογησώμεθα*. Salletem ἀπολογησώμεθα legendum fuisse propter *ἐάν*, monuit iam Sylburgius.

§. 21. Εἰ τι τοιοῦτον αὐτῷ συνεμπέσῃ) Sylburgio placuit συνεμπέσει.

§. 22. Τὸν γὰρ νόμον οὐκ ἔσῃ) Abest νόμον ab ed. Camot. operarum peccato.

Ὅτι οὕτως ὁ ἐναντίος οἶεται) Ed. Ven. in marg. ὅτι οὕτως. Minus bene.

Ὅστ' οὐ νομίζειν με) Ibidem: ὅστ' οὐ νομίζει με. Nescio, an melius.

§. 24. Αὐτὸν μὲν οὖν ἀπέφαινε) Dedi αὐτὸν ex emendatione Sylburgii, ut sit pro *σαυτὸν*, per enallagen personae. Philéplius quoque: *te igitur gratis id obire muneris ostende*. Vulgo αὐτὸν μὲν οὖν ἀπ.

§. 25. Πρώτερον ἐπ' ἐμέ σίδηρον ἀράμενον) Sic praeclare correxit Sylburgius in notis. Philelphus vertit: *nam ille in me prius distinxit gladium*. Edd. Ald. Ven. Camot. αἰρόμενον. Edd. Basil. Sylb. Cafaub. Duvall. αἰροίμενον. Non bene.

§. 26. Περὶ τὰς προτροπὰς καὶ ἀποτροπὰς) Edd. Ald. Ven. Camot. παρὰ τὰς τροπὰς καὶ ἀποτροπὰς. Perperam.

§. 29. Ἐὰν ἀναξίους αὐτοὺς εὖ πράττοντας ἀποφαίνομεν) Pro ἀναξίους Sylburgius coniicit legi posse ἀναξίως. Verum vulgata lectio bene se habet.

C A P. XXXVII.

§. 2. Ἡ τὰ ἔθνη τῶν ἐξεταζομένων) Pro ἔθνη si quis malit ἦθνη, non admodum repugnabo. Sylb. In antecedentibus in textu pro πρώτως ἠνώχλησαν margo ed. Vener. offert πρότερον ἠνώχλησαν. Non male.

§. 4. Ὅσα ἂν πλείοσι) Edd. Basil. ὅσα ἂν πλείοσι. Minus recte.

Ἐναντιούμενα τὰ τῶν ἐξεταζομένων) Abest τὰ ab iisdem.

§. 5. Τοῦτον γὰρ τὸν τρόπον) Abest γὰρ ab ed. Camot.

Οἱ δὲ λέγοντες αὐτοὺς ἥκιστα διαβάλλουσι) Dedi αὐτοὺς ex emendatione Cafauboni. In διαβάλλουσι edd. conspiciunt. Praecedentia tamen, recte id monente Sylburgio, videntur requirere futurum διαβαλοῦσι.

C A P. XXXVIII.

§. 4. Ὅσαι δὲ τάναντία παρασκευάζουσιν αὐτοῖς, ταύτας ἀποδοκιμάσουσιν) Recepi αὐτοῖς e margine ed. Venet. pro vulgato αὐτῶν. Ceterum recte dedit Sylburgius ἀποδοκιμάσουσιν. Edd. Ald. Ven. Camot. Basil. ἀποδοκιμάζουσιν, quod cum praecedenti ἀποδεξονται non congruit.

§. 6. Κατὰ τὸ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ) Abest articulus τὸ ante πολὺ in edd. Basil.

Ἐκ τῶν λελεγμένων) Ita habent edd. Venet. & Camot. Vulgo ἐκ τῶν λεγομένων. Minus bene.

§. 7. Ἀναμνήσκωμεν τοὺς ἀκροατὰς, τὰ πραχθέντα ἐν κεχαλαίῳ αὐθις εἰπόντες) Margo ed. Ven. μνημονικοὺς ποιήσωμεν (τοὺς ἀκροατὰς) ἐκ τῶν πάλιν κεφαλαιωδῶς περὶ τῶν πεπραγμένων. Haec glossam sapiunt.

Τὰ κατὰ τὸν βίον αὐτοῦ) Rescripsi αὐτοῦ pro vulgato αὐτῷ.

De fine huius operis aliquid desiderari, quod quidem nonnulli suspicati sunt, equidem non puto: nam absolu-

tum est argumentum, quod sibi pertractandum initio operis auctor proposuerat. Quae in edd. Aldina, Veneta & Camotiana, nec non in Philelphi versione Latina adiiciuntur, e pluribus laciniis in superioribus iam maximam partem obviis confuta, ea huc plane non pertinent. Omissa quoque sunt in edd. Basileenfibus. Ne tamen videamur ea lectoribus subtraxisse, en ipsa verba:

Τὰς δὲ θυσίας δεῖ ποιεῖν, ὡς προείρηται· (conf. supra cap. II) πρὸς μὲν θεοὺς ὁσίως· πρὸς δὲ τὰς δαπάνας μετρίως· πρὸς δὲ τὰς θεωρίας λαμπρῶς· πρὸς δὲ τοὺς πολίτας ὠφελίμως. καὶ πρὸς μὲν τοὺς θεοὺς ὁσίως ἔξουσιν, ἐὰν κατὰ τὰ πάτρια θύωμεν· πρὸς δὲ τὰς δαπάνας μετρίως, ἐὰν μὴ τὰ πευτόμενα πάντα τοῖς δαπαναμένοις συναναλίσκῃται· πρὸς δὲ τὰς θεωρίας λαμπρῶς, ἐὰν μεγαλοτρεπῶς ὥσι κατεσκευασμένα· πρὸς δὲ τοὺς πολίτας ὠφελίμως, ἐὰν ἱπτεῖς καὶ ὀπλῖται διεσκευασμένοι συμτέμπωσι (lege συμπομπεύωσι). τὰ μὲν δὴ πρὸς τοὺς θεοὺς οὕτω γινόμενα ὁσίως ἂν εἶχοι. Φιλίαν δὲ στησόμεθα πρὸς τοὺς ὁμοιοτρόπους ἡμῖν, καὶ οἷς ταυτὰ συμφέρει, καὶ οἷς περὶ τὰ μέγιστα ἀναγκαῖόν ἐστιν ἡμῖν κοινωνεῖν· ἢ γὰρ τοιαύτη μάλιστα συμβαίνει φιλία. συμμάχους δὲ ποιεῖσθαι τοὺς δικαιοτάτους, καὶ τοὺς δύναμιν πολλὴν ἔχοντας, καὶ τοὺς πλησίον κατοικοῦντας· ἐχθροὺς δὲ τοὺς ἐναντίους τούτοις. πόλεμον δὲ αἰρεῖσθαι πρὸς τοὺς ἀδικεῖν ἐπιχειροῦντας τὴν πόλιν, ἢ τοὺς φίλους, ἢ τοὺς συμμάχους αὐτῆς. τοὺς δὲ φύλακας ἀναγκαῖον ἔχειν ἢ δι' αὐτῶν, ἢ διὰ τῶν συμμάχων, ἢ διὰ ξένων· καὶ πρῶτον μὲν δι' ἑαυτῶν· δεύτερον δὲ διὰ συμμάχων· τρίτον δὲ διὰ ξέων. Περὶ δὲ τόρου χρημάτων κράτιστον μὲν ἀπὸ τῶν ἰδίων προσόδων ἢ κτημάτων· δεύτερον δὲ ἀπὸ τῶν τιμημάτων· τρίτον δὲ τῶν πενήτων τὰ σώματα παρεχόντων λειτουργεῖν· τῶν δὲ τεχνιτῶν ὕλη· τῶν δὲ πλουσίων χρήματα. Περὶ πολιτείας δὲ, δημοκρατία μὲν ἀρίστη, ἐν ἣ οἱ νόμοι τοῖς ἀρίστοις τὰς τιμὰς ἀπονέμουσι· τὸ δὲ πλήθος μὴτε χειροτονίας, μὴτε ψιφοφορίας ἐστέρηται· κακίστη δὲ, ἐν ἣ τῷ πλήθει παραδιδόσιν οἱ νόμοι τοὺς πλουτοῦντας ὑβρίζειν. Ὀλιγαρχίαν δὲ εἶσι δύο τρόποι· ἢ γὰρ ἐξ ἐταιρίας, ἢ ἀπὸ τῶν τιμημάτων. Ποιεῖσθαι δὲ συμμάχους ἀναγκαῖον ἐστίν, ὅταν οἱ πολῖται μὴ τυγχάνωσι δι' ἑαυτῶν δυνατοὶ τὴν χώραν καὶ τὰ φρουρία φυλάττειν, ἢ τοὺς πολεμίους ἀμύνεσθαι· περιεσθαι δὲ δεῖ συμμαχίαν, ὅταν μὴ ἀνάγκη τις ἢ ποιεῖσθαι αὐτήν, ἢ μακρὰν τοῖς τόποις ἀπέχῃσι, καὶ ἀδύνατοι ὥσι κατὰ τοὺς προσήκοντας παραγίνεσθαι καιροῦς.

Πολίτης δὲ ἀγαθὸς ἐστίν, ὅστις φίλους μὲν χρησιμωτάτους τῇ πόλει παρασκευάζει, ἐχθροὺς δὲ ἐλαχίστους καὶ ἀσθενεστάτους· καὶ ὅστις πλείστας προσόδους παρασκευάζει, τῶν ἰδιωτῶν μηδένα δημεύων· καὶ ὅστις ἑαυτὸν δίκαιον παρέχων τοὺς ἀδικούντας τι τῶν κοινῶν ἐξετάζει. Δωρουνται δὲ πάντες, ἐλπίζοντες ὠφελιθῆσθαι, ἢ τῶν προτέρων εὐεργεσιῶν χάριν ἀποδιδόντες. ὑπηρετοῦσι δὲ πάντες κέρδους ἕνεκεν, ἢ τιμῆς, ἢ ἡδονῆς, ἢ φόβου. συναλλάττουσι δὲ πάντες ἢ κατὰ προαίρεσιν, ἢ ἀκουσίως· αἱ γὰρ πράξεις ἐπιτελοῦνται πᾶσαι ἢ διὰ βίαν, ἢ διὰ πειθῶν, ἢ δι' ἀπάτης, ἢ διὰ προφάσεως. Ἐν δὲ πολέμῳ περιγίνονται πολεμούντες ἢ διὰ τύχην, ἢ διὰ σωμάτων πλῆθος, ἢ ῥώμην, ἢ διὰ χρημάτων εὐπορίαν, ἢ διὰ τόπων εὐφυΐαν, ἢ δι' ἀρετὴν συμμάχων, ἢ διὰ στρατηγοῦ γνώμην. Ἐγκαταλιπεῖν δὲ τοὺς συμμάχους ὑπολαμβάνουσι δεῖν, ἢ διὰ τὸ μᾶλλον συμφέρειν τοῦτο, ἢ διὰ τὸ καταλύσασθαι τὸν πόλεμον. Δίκαια δὲ πράττειν ἐστὶ τὸ τοῖς κοινοῖς τῆς πόλεως ἥθεσιν ἑπεσθαι, τοῖς νόμοις πείθεσθαι, καὶ ταῖς ἰδίαις ὁμολογίαις ἐμμένειν. συμφέρεи δὲ σώματι μὲν εὐεξία, καὶ κάλλος, καὶ ῥώμη, καὶ υἱεία· ψυχῇ δὲ σοφία, φρόνησις, ἀνδρία, σωφροσύνη, δικαιοσύνη· συναμφοτέροις δὲ τούτοις χρήματα, καὶ φίλοι. ἀσύμφορα δὲ τάναντία τούτων. Πόλει δὲ συμφέρον πλῆθος πολιτῶν.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ

ΠΕΡΙ

ΠΟΙΗΤΙΚΗΣ

A R G U M E N T U M
LIBRI ARISTOTELIS
D E P O E T I C A.

VIDETUR opus Aristotelis de Poëtica serius compositum esse, quam libri, in quibus philosophus partes poëseos singulas a Graecis ad eam usque aetatem inventas & elaboratas contemplatus fuerat. Etenim memorantur eius *Διδασκαλίας*, *Νῆκαι Διοϋσιακαί*, liber *περὶ Τραγῳδιῶν*, quae utinam fortuna nobis non invidisset! Multo saepius laudatur a veteribus *περὶ Ποιητῶν* opus, quod tribus libris constans nobilissimorum poëmatum a praestantissimis ingeniis conditorum recensionem criticam exhibuisse e fragmentis coniicere licet. Iam vero excussis singulis fere poëmatibus tum exstantibus generis epici, dramatici, & lyrici, consideratisque simul aliarum artium poësei affinium, imprimis musicae & scenicae, natura, vi, apparatu, auxiliisque, Aristotelem denuo ad scribendum se accinxisse arbitror, ut doceret poëseos, qualis esset, virtutes pariter atque vitia, & respectu ad exempla tam superiorum, quam aequalium poëtarum habito praeciperet, quatenam poëtis sint observandae leges, ut finem ipsamet natura humana universae poësei constitutum assequantur. Quare etiam opus de Poëtica, quod aetatem tulit, omnium novissimum fuisse putaverim, quippe in quo universae poëticae artis ambitum, qualem quantumque ille animo concepisset, describere Aristoteli consilium esset.

Hanc quidem Stagiritae Poëticam nos non integram

accepisse, iam ab aliis monitum est. Pollicetur philosophus statim in principio libri, se *περὶ Ποιητικῆς αὐτῆς τε, καὶ τῶν εἰδῶν αὐτῆς* acturum esse. Igitur cum species poëseos deinde enumerentur *epopoeia*, *tragoedia*, *comoedia*, *dithyrambus*, *auletice*, *citharistice*; in sequentibus vero differte dicatur, *infra pluribus de comoedia expositum iri*; nihil tamen nec de *comoedia*, nec de *dithyrambo* &c. sigillatim praeceptum sit; patet, multa a nobis desiderari, quae olim ad Poëticam Aristotelicam pertinerent. De tragoedia & *epopoeia* quae differuntur, ipsa sunt ita comparata, ut potius pannis aliquo modo confutis, quam tractationi ordine quodam dispositae recte aequentur. Praeterea provocat philosophus in Rhetoricis (III, 18.) ad caput *de ridiculis* in libris de Poëtica obvium, quod in nostro tamen libro non magis reperitur, quam *περὶ κατάρσεως τῶν παθημάτων* doctrina, alibi (Polit. VIII, 7.) ab illo laudata. Quot libros opus de Poëtica olim complexum fuerit, hodie nemo facile certo definire aufit. Ex ipsius Aristotelis citationibus: *Ἐν τοῖς περὶ Ποιητικῆς* — *Ἐν τοῖς περὶ Ποιήσεως* (Rhet. III, 2, 2. 5.) nihil huiusmodi colligas; neque ex verbis Graeculi, cui vitam Homeri Plutarcho adscriptam debemus: *Ἐν τῷ περὶ Ποιητικῆς*. A Diogene Laërtio uno loco laudantur *Πραγματῆαι τέχνης ποιητικῆς, α', β', & Ποιητικὰ* (V, 24. 26.); altero (II, 46.) idem meminit *tertii* de Poëtica libri, *ἐν τρίτῳ περὶ Ποιητικῆς*. Reponenda censuerunt *Nunnesius* (ad Vit. Arist. p. 68.), *Vossius* (de hist. Gr. IV, 9.), & *Castelvetro*, doctissimus Italus, in posteriori loco pro vulgatis verba, *ἐν τρίτῳ περὶ ποιητῶν*, quasi Diogenes innuerit libros non *de Poëtica*, sed *de Poëtis*, quorum supra mentionem feci. Verum non capio, cur *hunc* locum corrigi placuerit viris doctis: malim coniectare, in loco prius posito esse in numero *α', β'*, mendum, aut excidisse *γ'*, quae una literula facillime poterat in Codd. deleri, cuiusmodi errata occurrunt in Diogenis textu vulgato innumera. Quod si autem olim existerint de Poëtica libri *tres*, habendi sunt in deperditis

duo, & periit etiam reliqui pars aliqua. Quam iacturam nos fecisse, quis non doleat? Quot egregie praecepta, bene monita, acute notata, docte explicata, putabimus nos lecturos fuisse, libris istis integris servatis; cum reliquiae, miserrima licet conditione ad nos translatae, abunde testentur, non solum vixisse earum auctorem iis temporibus, quibus vigeat in Graecia ingeniorum flos, omniaque eorum opera supererant illibata, sed fuisse eum quoque horum iudicem dignissimum!

Conditio libri de Poëtica, quem habemus, utique talis est, ut quid de eo statuerem, saepe incertus haeserim. Non assentior sane *Francisco Patricio* vel *Ioachimo Camerario*, librum Aristotelis esse negantibus. Nam, ne urgeam, sententiarum indolem sermonisque proprietatem Aristoteli quam maxime convenire, & antiquissimos Aristotelis interpretes Graecos, Ammonium Hermeae (ad Categ. fol. 2. b. ed. Ald.), Simplicium (ad eand. fol. 8. b.), Ioannem Philoponum Grammaticum (ad Arist. de anim. 12. b.), & Boëthium (in I. de interpr. p. 290.) de eius sinceritate ne dubitasse quidem; leguntur etiam capita quaedam, ad quae Aristoteles in Rhetoricis lectores ablegavit, in nostro libro. Hoc autem credo negari vix posse, nos Poëtices Aristotelicae fragmentum ne tale quidem tenere, quale philosophus posteris tradiderit. Primum inserta illi sunt plura ad initia doctrinae grammaticae spectantia, quae quid in libro de Poëtica sibi velint non facile perspicias. Neceffe erat utique Aristotelem de elocutione poëtica agere; & monuit de hac quoque nonnulla: verum locus de elementis, vocalibus, consonantibus, nominibus, verbis, horumque casibus & generibus, huc non pertinebat. Sunt insuper fere omnia, paucis mutatis, seu, ut verum dicam, depravatis, ex libro Aristotelis *de interpretatione* transcripta. An viros doctos adversarios habiturus sim, contendens, esse hunc pannum grammaticum a librario male sedulo assutum? Quin etiam praecepta de elocutione poëtica raro inter-

sperfa, e. c. de translationis usu, longe melius, clarius
 & uberius in Rhetoricis tradita sunt. Secundo non novi
 equidem librum Aristotelicum, in quo oratio fit tam con-
 cisa, obscura, manca & male connexa, quam in libro
 hoc de Poëtica. Non ignoro, esse *βραχυλογίαν* & τὸ ἀσα-
 φές si non in dictionis Aristotelicae virtutibus, certe in
 ei propriis; veruntamen nunquam alias Aristotelica di-
 ctio toties in aenigmata abit, quoties in libro nostro,
 cuius pauci sunt versus deinceps positi, quorum vim &
 nexum cum ceteris etiam Graece haud mediocriter do-
 ctus primo statim intuitu assequatur. Ellicitur autem haec
 obscuritas non singulis verbis, sed tota elocutionis ra-
 tione, contorta verborum structura, membris abruptis
 nec recte colligatis, sententiis secum non plane con-
 gruentibus, exemplis indigitatis tantum, non expositis.
 Quam autem dixeris fuisse causam, quod Aristoteles so-
 lum in poëtica arte tradenda brevitati tam anxie stude-
 ret, ut nimis fieret obscurus? Tractavit in Rhetoricis
 simile argumentum; at quantum distat in his sententia-
 rum ordo & perspicuitas, totus elocutionis tenor, pe-
 riodorum structura & numerus, si cum oratione in libro
 de Poëtica compares! Nec est, quod quis respondeat,
 obscuritatem enatam esse ex locis transpositis, verbis
 male confusis, eamque tolli posse, si forte nobis con-
 tingat singula ad verum ordinem revocare. Non dissiteor,
 esse in hoc aliquid praesidii. Nihilominus, etiamsi no-
 vum capitum & locorum quorundam ordinem, vel ab
Heinsio propositum, licet is minime probandus sit, vel
 alium quemlibet restituat aliquis, parum hinc lucrabitur.
 Omnino textus adeo corruptus & lacunosus ad nos per-
 venit, ut similem vix invenias. Quis autem sibi persua-
 deat, esse tantam corruptelarum multitudinem non nisi
 a librariorum stupore aut festinantia profectam? Quae
 omnia modo indicata si perpendo, mihi fit probabile,
nos nec opus de Poëtica integrum, nec eius fragmentum inte-
grum, sed tantum ex hoc fragmento excerpta habere.

Iam ipsum argumentum libri de Poëtica breviter subiungam. Cap. I. De consilio operis. Cap. II. Omnes Poëticae artes sunt Imitatio; differunt autem inter se tribus. Differentia prima circa Instrumenta imitationis. Cap. III. Differentia secunda circa Subiecta. Cap. IV. Differentia tertia circa modum. — De origine nominum Dramatis, Tragoediae, Comoediae. Cap. V. Poëticae artis causae duae physicae, Imitandi studium & Harmoniae amor. Duo genera Poëseos orta ex diversis tractantium moribus, cum hi sibi res graves & pulchras, illi tenues & inhonestas imitandas delegissent. Ex antiquis igitur alii Heroicorum argumentorum Poëtae, alii Iambicorum. Mox hi pro Iambis Comoediam, illi pro Epicis Tragoediam aggressi sunt. Tragoedia & Comoedia ab initio ambae extemporales, haec a poëtis Dithyrambicis, illa a Phallicis incrementa cepit. Progressus Tragoediae historia. Cap. VI. Progressus Comoediae historia. Epopoeia cum Tragoedia in nonnullis convenit, in aliis differt: sed cum Tragoedia partes easdem, quas Epopoeia, complectatur omnes, & etiam plures, de illa in primo loco tractandum est. Cap. VII. Tragoediae definitio. Eiusdem partes, secundum qualitatem, sex, viz. Fabula, Mores, Sensus, Dictionis, Repraesentatio, Melodia. De his sex partibus Tragoediae generaliter. Cap. VIII. De fabula speciatim. Fabulam oportet esse imitationem actionis integrae, & quantum fatis sit, magnae, denique (Cap. IX.) unius tantum. Cap. X. In fabulis Poëta non veritatem, sed verisimilitudinem sectari debet. Historiae & poëseos differentia. De fabulis in parte & in toto fictis. Fabulae Episodicae pessimae. Quales Fabulae ad excitandum terrorem & misericordiam maxime idoneae sunt. Cap. XI. Ex fabulis aliae Simples sunt, aliae Implexae: Simples, quae sine Peripetia vel Agnitione peraguntur; Implexae autem, quae cum harum altera aut utraque. Cap. XII. De Peripetia & Agnitione. Pulcherrimam esse Agnitionem, cum qua Peripetia coniungitur. Quibus rebus excitantur affectus,

miseriordia scilicet & terror. Cap. XIII. Tragoediae partes secundum Quantitatem. Cap. XIV. De constitutione Fabulae. Qualium virorum quales casus scenae maxime conveniunt. Eae Fabulae pulcherrimae sunt, quae infelicitate exeunt. Cap. XV. Misericordia & terror ex ipsa fabulae constitutione, sine ope repraesentationis, oriri debent. Cap. XVI. De moribus. Cap. XVII. De variis Agnitionis speciebus. Cap. XVIII. De fabulis construendis monita generalia. Cap. XIX. Tragoediae partes duae, Nexus & Solutio. Eiusdem species quatuor: Implexa, Partherica, Ethica, Simplex. — Fabulae Epicae magnitudo Tragoediae non convenit. — Chorus Actoris partes sustinere debet. Cap. XX. De Sententia. Cap. XXI. De Distictione. Distictionis partes: Litera, Syllaba, Coniunctio, Nomen, Verbum, Articulus, Casus, Oratio. Cap. XXII. Vocabulorum species duae, Simplex & Compositum. — Species aliae: Proprium, Glossema, Metaphora, Ornatus, Extensum, Imminutum, Mutatum. Nominum Genera: Masculinum, Femininum, Neutrum. Cap. XXIII. Distictionis Virtus. Quae vocabulorum species quibus Poëmaticis maxime conveniunt. Cap. XXIV. De Epopoeia. In constitutione Fabulae iisdem legibus, quibus Tragoedia, subiicitur poema Epicum. Cap. XXV. Easdem etiam species habere debet, & Partes secundum qualitatem, praeter Melodiam & Repraesentationem. A Tragoedia differt Epopoeia in Mole operis, & in metro, quod non aliud quam Heroicum esse debet. In Epopoeia Poëtam ipsum quam minime loqui oportet. In Epopoeia mirabilia facilius, quam in Tragoediis, exhibentur. Quo mendaciorum genere utendum est in Epopoeia. Impossibilia & Improbabilia quomodo in Epopoeiam admitti possunt. In quibus locis Distio elaboranda est. Cap. XXVI. De criminationibus, quae poëtis obici solent, & quibus modis depelli debent. Cap. XXVII. Epopoeiae collatio cum Tragoedia.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ

ΠΕΡΙ

ΠΟΙΗΤΙΚΗΣ

ΚΕΦ. α'.

ΠΡΟΘΕΣΙΣ.

ΠΕΡΙ Ποιητικῆς αὐτῆς τε καὶ τῶν εἰδῶν αὐτῆς· ἥτις
 τινὰ δύναμιν ἕκαστον ἔχει· καὶ πῶς δεῖ συνίστασθαι
 τοὺς μύθους, εἰ μέλλοι καλῶς ἔξειν ἡ ποιήσις· ἔτι δὲ
 ἐκ πόσων καὶ ποίων ἐστὶ μορίων· ὁμοίως δὲ καὶ περὶ
 τῶν ἄλλων, ὅσα τῆς αὐτῆς ἐστὶ μεθόδου, λέγωμεν, ὡς
 ἐρξάμενοι κατὰ Φύσιν πρῶτον ἀπὸ τῶν πρώτων.

ARISTOTELIS

DE ARTE POETICA LIBER.

CAP. I.

De consilio operis.

DE arte poëtica & ipsa & eius speciebus; quam vim
 habeat unaquaeque; & quomodo oporteat componere
 fabulas, si habitura sit se recte poësis; praeterea vero ex
 quot & qualibus partibus constet; similiter autem & de
 aliis, quaecunque eiusdem sunt methodi, dicamus, ini-
 tio secundum naturam facto primum a primis.

Aristot. Vol. V.

N

ΤΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΕΝ ΟΙΣ ΠΟΙΟΥΝΤΑΙ
ΤΗΝ ΜΙΜΗΣΙΝ.

Cap. III
ed. Tyrwh.

Ἐποποιία δὴ, καὶ ἡ τῆς τραγωδίας ποιήσης, ἔτι δὲ
κωμωδία, καὶ ἡ διθυραμβοποιητικὴ, καὶ τῆς αὐλητι-
κῆς ἡ πλείστη, καὶ κιθαριστικῆς, πᾶσαι τυγχάνουσιν
οὔσαι μιμήσις τὸ σύνολον. 2 Διαφέρουσι δὲ ἀλλήλων
τρισὶν ἢ γὰρ τῷ γένει ἑτέροις μιμεῖσθαι, ἢ τῷ ἑτέρῳ,
ἢ τῷ ἑτέρως καὶ μὴ τὸν αὐτὸν τρόπον. ὥσπερ γὰρ καὶ
χρῶμασι καὶ σχήμασι πολλὰ μιμοῦνται τινες ἀπει-
καζόντες, (οἱ μὲν διὰ τέχνης, οἱ δὲ διὰ συνηθείας,) ἑ-
τέροι δὲ διὰ τῆς Σαυῆς· οὕτω καὶ ταῖς εἰρημέναις τέχ-
ναις ἅπασαι μὲν ποιοῦνται τὴν μίμησιν ἐν ῥυθμῷ καὶ
λόγῳ καὶ ἀρμονίᾳ· τούτοις δ' ἡ χωρὶς, ἡ μεμιγμέναις.
3 Οἷον, ἀρμονία μὲν καὶ ῥυθμῷ χρώμεναι μόνον ἢ τε
αὐλητικῇ καὶ ἡ κιθαριστικῇ, καὶ εἰ τινες ἑτεραι τυγ-
χάνωσιν οὔσαι τισαῦται τὴν δύναμιν, οἷον, ἡ τῶν συ-

C A P. I I.

Artium differentiae circa imitationem.

Epopoeia igitur & tragoediae poësis, praeterea vero
comoedia, & dithyrambopoeia, & auletica, citharistica-
que maximam partem, omnes sunt in universum Imita-
tio. 2 Differunt autem inter se tribus: aut enim quod
genere diversis imitantur; aut quod diversa; aut quod
diverse nec eodem modo. Nam sicut & coloribus & figu-
ris multa imitantur pictores, (hi quidem ex arte, illi
autem ex usu,) alii vero per vocem; sic etiam in dictis
artibus omnes imitationem faciunt rhythmico & oratione
& harmonia, his autem vel seorsim, vel inter se mixtis.
3 Velut harmonia quidem & rhythmico utuntur solum
auletica & citharistica, & si quae aliae forte similis sint

ρίγγων. 4 Αὐτῷ δὲ τῷ ῥυθμῷ μιμεῖται χάρις ἀρμονίας ἢ τῶν ὀρχηστῶν· καὶ γὰρ οὗτοι διὰ τῶν σχηματιζομένων ῥυθμῶν μιμοῦνται καὶ ἥθη καὶ πάθη καὶ πράξεις. 5 Ἡ δὲ ἐποποιία μόνον τοῖς λόγοις ψιλοῖς ἢ τοῖς μέτροις· καὶ ταύτοις εἴτε μιγνῦσα μετ' ἀλλήλων, εἰδ' ἐνί τινι γένει χρωμένη τῶν μέτρων τυγχάνουσα μέχρι τοῦ νῦν. 6 Οὐδὲν γὰρ ἂν ἔχοιμεν ὀνομάσαι κοινόν τοὺς Σώφρονος καὶ Ξενάρχου μίμους, καὶ τοὺς Σωκρατικούς λόγους· οὐδὲ εἴτις διὰ τριμέτρων ἢ ἐλεγεῖων, ἢ τῶν ἄλλων τινῶν τοιούτων, ποιοῖτο τὴν μίμησιν. πλὴν οἱ ἄνθρωποι γε συνάπτοντες τῷ μέτρῳ τὸ ποιεῖν τοὺς μὲν ἐλεγεῖοποιούς, τοὺς δὲ ἐποποιούς ὀνομάζουσιν, οὐχ ὥς κατὰ μίμησιν ποιητὰς, ἀλλὰ κοινῇ κατὰ τὸ μέτρον προσαγορεύοντες. καὶ γὰρ ἂν ἰατρικὸν ἢ φυσικόν τι διὰ τῶν μέτρων ἐκφέρωσιν, οὕτω καλεῖν εἰώθασιν. οὐδὲν δὲ κοινόν ἐστιν Ὀμήρῳ καὶ Ἐμπεδοκλεῖ πλὴν τὸ

potestatis; velut illa fistularum. 4 Solo autem ritmo sine harmonia imitatur ars saltatorum: etenim isti rhythmis gestibus comitatis imitantur & mores & affectus & actiones. 5 Epopoeia autem solum oratione nuda sive metris; & iis, vel permiscens ea inter se, vel uno aliquo metrorum genere usa ad nostrum usque tempus. 6 Nullum enim haberemus commune nomen, quo appellare possemus Sophronis & Xenarchi mimos, & Socraticos dialogos; neque si quis per trimetra, vel elegos, vel alia quaedam eiusmodi imitationem fecerit. Sed tamen homines, adiungentes metro τὸ ποιεῖν, hos quidem elegiopoeos, illos vero epopoeos nuncupant, tanquam non secundum imitationem poetas, sed communiter secundum metrum appellantes. Etenim, si argumentum aliquod medicum aut physicum metris condant, sic appellare consueverunt. Nihil autem commune est Ho-

μέτρον· δι' ὃ τὸν μὲν ποιητὴν δίκαιον καλεῖν, τὸν δὲ Ου-
σιολόγον μᾶλλον, ἢ ποιητὴν. ὁμοίως δὲ καὶ εἴ τις ἅπαν-
τα τὰ μέτρα μιγνύων ποιῶτο τὴν μίμησιν, καθάπερ
Χαιρήμων ἐποίησε Κένταυρον, μικτὴν ραψωδίαν ἐξ
ἁπάντων τῶν μέτρων, οὐκ ἤδη καὶ ποιητὴν προσαγο-
ρευτέον. περὶ μὲν οὖν τούτων διαρίσσω τοῦτον τὸν τρό-
πον. 7 Εἰσὶ δέ τινες, αἱ πᾶσι χρῶνται τοῖς εἰρημένοις·
λέγω δὲ, οἶον, ρυθμῶ καὶ μέλει καὶ μέτρῳ· ὥσπερ ἡ
τε τῶν διθυραμβῶν ποιήσις, καὶ ἡ τῶν νόμων, καὶ ἡ τε
τραγῳδία, καὶ ἡ κωμῳδία· διαφέρουσι δὲ, ὅτι αἱ μὲν
ἅμα πᾶσιν, αἱ δὲ κατὰ μέρες. 8 Ταύτας μὲν οὖν λέγω
τὰς διαφορὰς τῶν τεχνῶν, ἐν οἷς πεισῶνται τὴν μίμησιν.

ΚΕΦ. γ'.

ΠΟΙΟΥΣ ΑΝΑΓΚΗ ΜΙΜΕΙΣΘΑΙ.

Cap. II
edd. vulg.
IV ed.
Tyrwh.

Ἐπεὶ δὲ μιμοῦνται οἱ μιμούμενοι πράττοντας,

mero & Empedocli praeter metrum: quamobrem illum
quidem poëtam appellare fas est, hunc vero physiolo-
gum magis, quam poëtam. Similiter vero etiam si quis
omnia metra permiscens imitationem fecerit, quemad-
modum Chaeremo Centaurum fecit, rhapsodiam mixtam
ex omnibus metris, non statim & poëta nuncupandus
est. De his quidem hoc modo definitum fit. 7 Sunt au-
tem nonnullae (*artes*), quae omnibus utuntur iam di-
ctis, rhythmo scilicet & melodia & metro; sicut dithy-
ramborum & nomorum poësis, tum etiam tragoedia,
atque comoedia; differunt vero, quod illae quidem omni-
bus simul, hae vero sigillatim. 8 Atque has quidem di-
co artium differentias, (*ratione habita instrumentorum,*)
quibus faciunt imitationem.

C A P. III.

Quosnam oporteat imitari.

Quoniam autem ii, qui imitantur, imitantur agentes,

ἀνάγκη δὲ, τούτους ἢ σπουδαίους, ἢ φαύλους εἶναι·
 (τὰ γὰρ ἤθη σχεδὸν αἰεὶ τούτοις ἀκολουθεῖ μόνοις· κα-
 κία γὰρ καὶ ἀρετὴ τὰ ἤθη διαφέρουσι πάντες·) ἦτοι
 βελτίονας ἢ καθ' ἡμᾶς, ἢ χείρονας, ἢ τοιούτους, ἀνάγκη
 μιμεῖσθαι· ὥσπερ οἱ γραφεῖς, Πολύγνωτος μὲν
 κρεῖττους, Παύσων δὲ χείρους, Διονύσιος δὲ ὁμοίους εἵ-
 καζε. 2 Δῆλον δὲ, ὅτι καὶ τῶν λεχθεῖσάν ἐκάστη μι-
 μήσεων ἔξει ταύτας τὰς διαφοράς, καὶ ἔσται ἑτέρα τῷ
 ἑτέρα μιμεῖσθαι τοῦτον τὸν τρόπον. 3 Καὶ γὰρ ἐν ὀρ-
 χήσει, καὶ αὐλήσει, καὶ κιθαρίσει ἐστὶ γενέσθαι ταύ-
 τας τὰς ἀναιμοιότητας· καὶ περὶ τοὺς λόγους δὲ καὶ τὴν
 ψιλομετρίαν· οἷον, Ὅμηρος μὲν βελτίους, Κλεοφῶν δὲ
 ὁμοίους, Ἡγήμων δὲ ὁ Θάσιος ὁ τὰς παρωδίας ποιή-
 σας πρῶτος, καὶ Νικοχάρης ὁ τὴν Δηλιάδα, χείρους.
 4 Ὅμοιως δὲ καὶ περὶ τοὺς διθυράμβους καὶ περὶ τοὺς
 νόμους, ὡς Πέρσας * καὶ Κύκλωπας Τιμόθεος καὶ Φι-

quos necesse est aut bonos esse, aut malos; (nam mores
 fere semper ad haec sola referuntur: pravitate enim &
 virtute quoad mores differunt omnes) aut meliores,
 quam qui nunc sunt, aut peiores, aut tales, necesse est
 imitari; ut pictores, Polygnotus quidem meliores, Pau-
 son vero deteriores, at Dionysius similes effingebat. 2
 Manifestum vero est, quod etiam supra dictarum imita-
 tionum unaquaeque has habebit differentias, & erit di-
 versa eo, quod diversa imitatur hunc in modum. 3 Nam
 & in saltatione & auletica ac citharistica hae dissimilitu-
 dines esse possunt; etiam circa orationem & metra nu-
 da; velut, Homerus quidem meliores (*imitatus est*), Cleo-
 pho vero similes, at Hegemo Thasius, qui parodias fe-
 cit primus, & Nicochares, qui Deliada, peiores. 4 Si-
 militer vero etiam circa dithyrambos & circa nomos,
 qualiter Persas * & Cyclopem Timotheus & Philoxenus,

λόξενος, μιμήσαιο ἂν τις. 5 Ἐν τῇ αὐτῇ δὲ διαζορᾷ καὶ ἡ τραγωδία πρὸς τὴν κωμωδίαν διέστηκεν· ἡ μὲν γὰρ χείρους, ἡ δὲ βελτίους μιμεῖσθαι βούλεται τῶν νῦν.

ΚΕΦ. δ'.

ΠΩΣ ΕΣΤΙ ΜΙΜΕΙΣΘΑΙ.

Cap. III
edd. vulg.
V ed.
Tyrwh.

Ἐπὶ δὲ τούτων τρίτη διαζορά, τὸ ὡς ἕκαστα τούτων μιμήσαιο ἂν τις. καὶ γὰρ ἐν ταῖς αὐταῖς καὶ τὰ αὐτὰ μιμεῖσθαί ἐστιν, ὅτε μὲν ἀπαγγέλλοντα, (ἢ ἑτερόν τι γιγνόμενον, ὥτπερ Ὅμηρος ποιεῖ, ἢ ὡς τὸν αὐτὸν καὶ μὴ μεταβάλλοντα) ἢ πάντας ὡς πράττοντας καὶ ἐνεργούντας τοὺς μιμουμένους. 2 Ἐν τρισὶ δὴ ταύταις διαζοραῖς ἡ μίμησις ἐστίν, ὡς εἵπομεν κατ' ἀρχαίς, ἐν οἷς τε, καὶ ᾧ, καὶ ὡς. ὥστε τῇ μὲν ὁ αὐτὸς ἂν εἴη μιμητὴς Ὅμηρῳ Σοφοκλῆς· μιμοῦνται γὰρ ἄμωσπουδαίους· τῇ δὲ Ἀριστοφάνει· πράττοντες γὰρ μιμοῦνται

imitetur aliquis. 5 Eadem vero differentiâ etiam tragœdia a comoedia separatur: hæc enim peiores, illa vero meliores imitari studet iis, qui nunc vivunt.

C A P. I V.

Quomodo sit imitandum.

Praeterea vero est in his differentia tertia, quomodo singula horum imitetur aliquis. Licet enim iisdem (*instrumentis*) & eadem imitari, aliquando quidem narranti, (vel aliam personam induenti, ut Homerus facit, vel eidem manenti & propriam personam non mutanti;) aut omnibus quasi agendo & operando imitantibus. 2 Iam secundum has tres differentias imitatio fit, ut ab initio diximus, cum quibus (*imitantur*), & quæ, & quomodo. Quare talis erit ab una parte imitator Sophocles, qualis Homerus; ambo enim imitantur bonos: ab altera vero, qualis Aristophanes; ambo enim agentes & operantes

καὶ δρῶντες ἄμω. ὅθεν καὶ δράματα καλεῖσθαι τινες αὐτὰ φασιν, ὅτι μιμοῦνται δρῶντες. 3 Διὸ καὶ ἀντιποιοῦνται τῆς τε τραγωδίας καὶ τῆς κωμωδίας οἱ Δωριεῖς· τῆς μὲν κωμωδίας οἱ Μεγαρεῖς· (οἱ τε ἐνταῦθα, ὡς ἐπὶ τῆς παρ' αὐτοῖς δημοκρατίας γενομένης, καὶ οἱ ἐκ Σικελίας· ἐκεῖθεν γὰρ ἦν Ἐπίχαρμος ὁ ποιητὴς, πολλῶ πρότερος ὢν Χιονίδου καὶ Μαγνητος·) καὶ τῆς τραγωδίας ἐνίοι τῶν ἐν Πελοποννήσῳ, παῖομενοι τὰ ὀνόματα σημεῖον· οὗτοι μὲν γὰρ κώμας τὰς περιουκίδας καλεῖν φασιν, Ἀθηναῖοι δὲ δῆμους· ὡς κωμωδοῦς, οὐκ ἀπὸ τοῦ κωμάζειν λεχθέντας, ἀλλὰ τῇ κατὰ κώμας πλάνῃ, ἀτιμαζομένους ἐκ τοῦ ἄστεως· καὶ τὸ ποιεῖν αὐτοὶ μὲν δρᾶν, Ἀθηναίους δὲ πρᾶττειν προσαγορεύειν. 4 Περὶ μὲν οὖν τῶν διαφορῶν, καὶ πόσαι, καὶ τίνες τῆς μιμήσεως, εἰρήσθω ταῦτα.

imitantur. Unde etiam ipsa δράματα quidam appellari dicunt, eo quod δρῶντες (*agentes*) imitantur. 3 Propterea etiam & tragoediae & comoediae inventionem sibi vindicant Dorienfes: comoediae quidem Megarenfes (tum ii ex hac regione, tanquam eo tempore (*inventu fuerit*) quo ipforum florebat respublica popularis; tum ii e Sicilia; inde enim erat Epicharmus poëta, multo aetate antecedens Chionidem & Magnetem); & tragoediae aliqui eorum (*Dorienfium*), qui sunt in Peloponnefo, nomina indicium facientes: hi enim (*Dorienfes*) vicos *suburbanos* se vocare κώμας aiunt; Athenienfes autem δῆμους (*vocant*); quasi comoedi non a κωμάζειν (*comessando*) dicti effent, sed quod κατὰ κώμας (*per vicos*) vagarentur, ex urbe cum ignominia pulsi. Et ποιεῖν (*facere*) ipsi quidem (*se aiunt*) appellare δρᾶν· Arhenienfes vero πρᾶττειν. 4 Ac de differentiis quidem imitationis, & quot, & quae sint, haec dicta sint.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΝ ΠΟΙΗΤΙΚΗΝ ΓΕΝΝΗΣΑΝΤΩΝ, ΚΑΙ
ΠΩΣ ΔΙΕΣΠΑΣΤΑΙ ΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΙΔΗ.

Cap. IV
edd. vulg.
VI ed.
Tyrwh.

Ἐοίκασι δὲ γενῆσαι μὲν ὅλως τὴν ποιητικὴν αἰτία
δύο τινές, καὶ αὗται φυσικαί. 2 Τό, τε γὰρ μιμῆ-
σθαι σύμμετον τοῖς ἀνθρώποις ἐκ παίδων ἐστὶ (καὶ
τούτῳ διακρίνουσι τῶν ἄλλων ζώων, ὅτι μιμητικώτατόν
ἐστὶ, καὶ τὰς μαθήσεις ποιεῖται διὰ μιμήσεως τὰς
πρώτας) καὶ τὸ χαίρειν τοῖς μιμήμασι πάντας. 3 Ση-
μεῖον δὲ τούτου τὸ συμβαίνειν ἐπὶ τῶν ἔργων. ἂ γὰρ
αὐτὰ λυπηρῶς ὀρώμεν, τούτων τὰς εἰκόνας τὰς καλι-
στα ἠκριβαμένους χαίρομεν θεωροῦντες, οἷον, θηρίων τε
μορφὰς τῶν ἀτιμοτάτων, καὶ νεκρῶν. 4 Αἰτίον δὲ καὶ
τούτου, ὅτι μαθάνειν οὐ μόνον τοῖς φιλοσόφοις ἥδιστον,
ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις ὁμοίως, ἀλλ' ἐπὶ βραχὺ κοι-
νανῶσιν αὐτοῦ. * 5 Διὰ γὰρ τοῦτο χαίρουσι τὰς εἰκό-

C A P. V.

*De causis poëseos, & quomodo in diversas species
abierit.*

Videntur autem genuisse omnino poësin causae duae,
eaeque physicae. 2 Nam & Imitari innatum hominibus a
pueris est, (atque hac re differunt ab aliis animalibus,
quod (homo) est (animal) maxime aptum ad imitandum,
primaeque doctrinas per imitationem percipit) & gau-
dere omnes imitantis. 3 Huius autem indicium est,
quod in (artis) operibus contingit. Quae enim ipsa cum
aegritudine cernimus, horum imagines exactissime ex-
pressas spectantes gaudemus, velut, animalium formas
vilissimorum & cadaverum. 4 Causa vero etiam huius
est, quod Discere non solum philosophis est iucundissi-
mum, sed etiam aliis similiter, si celeriter eius partici-
pes fiant. 5 Ob hanc enim causam gaudent videntes

νας ὁρῶντες, ὅτι συμβαίνει θεωροῦντας μαρβάνειν καὶ συλλογίζεσθαι, τί ἕκαστον οἶον, ὅτι οὔτεσ ἐκεῖνος· ἐπεὶ εἴαν μὴ τύχη προεωρακώς, οὐχὶ μίμημα ποιήσκει τὴν ἡδονήν, ἀλλὰ διὰ τὴν ἀπεργατίαν, ἢ τὴν χροϊάν, ἢ διὰ τοιαύτην τινὰ ἄλλην αἰτίαν. 6 Κατὰ φύσιν δὲ ὄντος ἡμῖν τοῦ μιμεῖσθαι καὶ τῆς ἁρμονίας καὶ τοῦ ῥυθμοῦ (τὰ γὰρ μέτρα ὅτι μόρια τῶν ῥυθμῶν ἐστὶ, Φα- νερόν) ἐξ ἀρχῆς οἱ πεφυκότες πρὸς αὐτὰ μάλιστα, κατὰ μικρὸν προάγοντες, ἐγέννησαν τὴν ποιήσιν ἐκ τῶν αὐτοσχεδιασμάτων. 7 Διεσπάρσθη δὲ κατὰ τὰ οἰ- κεῖα ἡθὴ ἢ ποιήσεις. οἱ μὲν γὰρ σεμνότεροι τὰς καλὰς ἐμιμοῦντο πράξεις, καὶ τὰς τοιούτων· οἱ δὲ εὐτελέστε- ροι τὰς τῶν Φαύλων, πρῶτον ψόγους ποιοῦντες, ὥσπερ ἕτεροι ὕμνους καὶ ἐγκώμια. 8 Τῶν μὲν οὖν πρὸ Ὀμή- ρου αὐθεντὸς ἔχομεν εἰπεῖν τοιοῦτον ποιήμα· εἰκὸς δὲ, εἶναι

Cap. VII
ed. Tyrwh.

imagines, quia contingit spectantes discere & ratiocinan- do colligere, quid unumquodque sit; veluti, quod hic est ille; quandoquidem nisi (*id quod imitatione exprimitur*) prius contigerit vidisse, non imitamentum voluptatem efficiet, nisi propter artificium, aut colorem, aut eius- modi aliquam aliam causam. 6 Cum igitur secundum natu- ram nobis insit τὸ Imitari, & harmonia, & rhythmus; (nam metra partes esse rhythmorum, manifestum est;) ab initio qui naturâ ad haec ipsa maxime apti erant, paullatim promoventes, poësin genuerunt ex conatibus extemporalibus. 7 Distracta autem est poësis secundum proprios (*poëtarum*) mores. Qui enim naturâ graviorez erant, honestas imitabantur actiones & eiusmodi homi- num; qui autem humiliores, inhonestorum, primum vi- tuperia pangentes, quemadmodum alteri (*illi*) hymnos & encomia. 8 Ac eorum quidem ante Homerum nul- lius nominare possumus huiusmodi poëma; verisimile au-

πολλούς. ἀπὸ δὲ Ὀμήρου ἀρξάμενοις ἐστὶν οἷον, ἐκείνου ὁ Μαργείτης, καὶ τὰ τοιαῦτα, ἐν οἷς καὶ τὸ ἀρμόττον ἱαμβεῖον ἦλθε μέτρον. διὸ καὶ ἱαμβεῖον καλεῖται νῦν, ὅτι ἐν τῷ μέτρῳ τούτῳ ἱάμβιζον ἀλλήλους.

Cap. VIII
ed. Tyrwh.

9 Καὶ ἐγένοντο τῶν παλαιῶν οἱ μὲν ἡρωϊκῶν, οἱ δὲ ἱάμβων παιηταί. ὥσπερ δὲ καὶ τὰ σπουδαῖα μάλιστα παιητῆς Ὀμηρος ἦν (μόνος γὰρ, οὐχ ὅτι εὔ, ἀλλ' ὅτι καὶ μιμήσεις δραματικὰς ἐποίησεν) οὕτω καὶ τὰ τῆς κωμωδίας σχήματα πρῶτος ὑπέδειξεν, οὐ ψόγον, ἀλλὰ τὸ γελοῖον δραματοποιήσας· ὁ γὰρ Μαργείτης ἀνάλογον ἔχει, ὥσπερ Ἰλιάς καὶ Ὀδύσσεια πρὸς τὰς τραγωδίας, οὕτω καὶ οὗτος πρὸς τὰς κωμωδίας. 10 Παραφανείσης δὲ τῆς τραγωδίας καὶ κωμωδίας, οἱ ἐξ' ἐκατέραν τὴν ποίησιν ἐρμῶντες κατὰ τὴν οἰκείαν σύσιν, οἱ μὲν ἀντὶ τῶν ἱάμβων, κωμωδοποιοὶ ἐγένοντο, οἱ δὲ

Cap. IX
ed. Tyrwh.

tem est, existisse multos. Ab Homero autem exorsis licet; quale est illius Margites, & huiusmodi alia, in quibus insuper congruens iambicum accessit metrum. Quamobrem etiam ἱαμβεῖον (*conviciatorium*) vocatur nunc, quia in hoc metro ἱάμβιζον (*conviciabantur*) se invicem. 9 Atque ex prisca facti sunt hi quidem heroicorum, illi vero iamborum poëtae. Quemadmodum autem in rebus feriis maxime poëta fuit Homerus; (unicus enim, non tantum quod recte, sed quod etiam imitationes dramaticas fecit;) sic & comoediae formas submonstravit primus, non vituperium, sed ridiculum dramatice exhibens; nam Margites eadem ratione se habet, ut Ilias & Odyssea ad tragoedias, sic & ipse ad comoedias. 10. Cum autem apparuisset tragoedia & comoedia, qui ad utramvis poësin ferebantur secundum propriam naturam, hi quidem pro iambis comoediarum poëtae facti sunt, illi ve-

ἀντὶ τῶν ἐπῶν, τραγωδοδιδάσκαλοι, διὰ τὸ μείζω καὶ ἐντιμότερα τὰ σχήματα εἶναι ταῦτα ἐκείνων. 11 Τὸ μὲν οὖν ἐπισκοπεῖν, εἰ ἄρα ἔχει ἤδη ἡ τραγωδία τοῖς εἶδεσιν ἰκανῶς, ἢ οὐ, αὐτὸ τε καὶ αὐτὸ κρινόμεον, καὶ πρὸς τὰ θεάτρα, ἄλλος λόγος. 12 Γενομένη σὺν ἀπ' ἀρχῆς αὐτοσχεδιαστικῇ, καὶ αὕτη καὶ ἡ κωμωδία, ἢ μὲν ἀπὸ τῶν ἐξαρχόντων τὸν διθύραμβον, ἢ δὲ ἀπὸ τῶν τὰ Φαλλικά, ἃ ἔτι καὶ νῦν ἐν πολλαῖς τῶν πόλεων διαμένει νομιζόμενα, κατὰ μικρὸν ἠϋξήθη, προαγόντων, ὅσον ἐγένετο Φανερόν αὐταῖς. 13 Καὶ πολλὰς μεταβολὰς μεταβαλοῦσα ἡ τραγωδία ἐπαύσατο, ἐπεὶ ἔσχε τὴν ἑαυτῆς οὐσίαν. 14 Καὶ τό, τε τῶν ὑποκριτῶν πλῆθος ἐξ ἑνὸς εἰς δύο πρῶτος Αἰσχύλος ἤγαγε, καὶ τὰ τοῦ χοροῦ ἡλάττωσε, καὶ τὸν λόγον πρωταγωνιστὴν παρεσκεύασε· τρεῖς δὲ καὶ σκηνογραφίαν Σοφοκλῆς.

Cap. X
ed. Tyrwh.

ro pro epicis tragoediarum, eo quod maiores ac honoratiores formae essent hae (*comoedia* & *tragoedia*), quam illae (*iambi* & *epos*). 11 Disquirere autem, an tragoedia quoad formas suas iam perfecte iatis se habeat, nec ne, tum ipsa per se spectata, tum respectu ad theatra habito, alius disputationis est. 12 Cum igitur ab initio extemporalis fuisset & ipsa & comoedia, haec quidem ab iis, qui dithyrambum exorfi sunt, illa vero ab iis, qui phallica (quae etiamnum in multis civitatibus restant legibus constituta), paullatim aueta est, producentibus, quantum ipsius fieret manifestum. 13 Et tragoedia cum multas mutationes subiisset, substitit, postquam suam ipsius naturam consecuta erat. 14 Ac numerum histriorum ex uno ad duos primus produxit Aeschylus, & partes chori minuit, & personam primarum partium instituit; tres autem (*histriones*) & scenae ornamenta Sophocles,

15 Ἐτι δὲ τὸ μέγεθος ἐκ μικρῶν μύθων καὶ λέξεως γελοίας, διὰ τὸ ἐκ σατυρικοῦ μεταβαλεῖν, ὃς περ ἀπὸ σεμνύνῃ τό, τε μέτρον ἐκ τετραμέτρου iambeïon ἐγένετο. τὸ μὲν γὰρ πρῶτον τετραμέτρῳ ἐχρῶντο, διὰ τὸ σατυρικὴν καὶ ὀρχηστικωτέραν εἶναι τὴν ποιήσιν. λέξεως δὲ γενομένης, αὐτὴ ἡ φύσις τὸ οἰκεῖον μέτρον εὖρε· μάλιστα γὰρ λεκτικὸν τῶν μέτρων τὸ iambeïon ἐστὶ. σημεῖον δὲ τούτου· πλεῖστα γὰρ iambeïa λέγομεν ἐν τῇ διαλέκτῳ τῇ πρὸς ἀλλήλους· ἐξάμετρα δὲ ὀλιγάκις, καὶ ἐκβαίνοντες τῆς λεκτικῆς ἀρμονίας. 16 Ἐτι δὲ ἐπεισοδίων πλήθῃ, καὶ τὰ ἄλλα ὡς ἕκαστα κοσμηθῆναι λέγεται. περὶ μὲν οὖν τούτων τσαῦτα ἔστω ἡμῶν εἰρημένα· πολὺ γὰρ ἂν ἴσως ἔργον εἴη διεξιέναι καθεῖναστον.

15 Praeterea vero quoad magnitudinem ex parvis fabellis & sermone ridiculo (propter eius ex satyrico (*genere*) originem), fero in gravitatem composita est; & metrum quoque ex tetrametro iambicum evasit. Nam primum quidem tetrametro utebantur, propterea quod satyrica magisque saltatoria erat poësis. Sermone autem formato, natura ipsa proprium adinvenit metrum: ex omnibus enim metris sermoni maxime accommodatum est iambicum. Huius autem indicium est, quod plurimos versus iambicos proferimus in sermone mutuo; hexametros vero raro, & excedentes sermoni familiari aptam harmoniam. 16 Praeterea vero episodiorum copia, & alia singula adornata perhibentur. Ac de his quidem tot nobis dicta sunt: magnum enim forsitan opus fuerit percensere singula.

ΠΕΡΙ ΚΩΜΩΙΔΙΑΣ' ΚΑΙ ΕΠΟΠΟΙΑΣ ΚΑΙ ΤΡΑΓΩΙ-
ΔΙΑΣ ΔΙΑΦΟΡΑ.

Ἡ δὲ κωμωδία ἐστίν, ὥσπερ εἵπομεν, μίμησις
Φαυλοτέρων μὲν, οὐ μέντοι κατὰ πᾶσαν κακίαν· ἀλ-
λὰ τοῦ αἰσχροῦ, οὗ ἐστὶ τὸ γελοῖον μόριον. τὸ γὰρ
γελοῖον ἐστὶν ἀμάρτημά τι καὶ αἷσχος ἀνώδυνον οὐ
Φθαρτικόν· οἷον εὐθύς τὸ γελοῖον πρόσωπον αἰσχρόν τι
καὶ διεστραμμένον ἀνευ ὀδύνης. 2 Αἱ μὲν οὖν τῆς τραγ-
ωδίας μεταβάσεις, καὶ δι' ὧν ἐγένοντο, οὐ λελήθα-
σιν· αἱ δὲ κωμωδίας, διὰ τὸ μὴ σπουδιάζεσθαι ἐξ ἀρ-
χῆς, ἔλαθον· καὶ γὰρ χορὸν κωμωδῶν ὅψέ ποτε ὁ ἄρ-
χων ἔδωκεν, ἀλλ' ἐβελονταὶ ἦσαν. 3 Ἦδη δὲ σχήμα-
τά τινα αὐτῆς ἐχούσης, ὀλίγοι μὲν οἱ αὐτῆς ποιηταὶ
μνημονεύονται, 4 Τίς δὲ πρόσωπα ἀπέδωκεν, ἢ προ-

Cap. V
edd. vulg.
XI ed.
Tyrwh.

C A P. VI.

*De comoedia. & de differentia epopoeiae &
tragoediae.*

Comoedia vero est, uti dicebamus, imitatio deterio-
rum quidem, non tamen quoad omne vitiorum genus;
sed eius, quod Turpe est, cuius Ridiculum est particu-
la. Nam Ridiculum est error quidam & turpitude dolo-
ris expers non exitialis; veluti statim ridicula facies est
turpe quiddam ac distortum sine dolore. 2 Iam tragoe-
diae progressus, & quorum opera facti sunt, haud la-
tuere; comoediae vero (*progressus*), quod non ferio ex-
cultata fuit a principio, latuerunt; etenim chorum co-
moedorum fero tandem magistratus dedit, sed volun-
tarii erant. 3 Postea vero quam formas quasdam iam na-
cta esset, pauci quidem eius poëtae commemorantur. 4
Quis autem personas tribuerit, aut prologos, aut nu-

λόγους, ἢ πλήθῃ ὑπεκριτῶν, [καὶ ὅσα τοιαῦτα,] ἠγνόηται. 5 Τοῦ δὲ μύθους ποιεῖν Ἐπίχαρμος καὶ Φόρμις ἤρξαν. 6 Το μὲν [οὖν] ἐξ ἀρχῆς ἐκ Σικελίας ἤλθε. τῶν δὲ Ἀθήνησι Κράτης πρῶτος ἤρξεν, ἀξέμεινος τῆς iamβικῆς ιδέας, καθόλου ποιεῖν λόγους ἢ μύθους. 7 Ἡ μὲν οὖν ἐποποιία τῇ τραγωδίᾳ, μέχρι μόνου μέτρου, [μετὰ λόγου] μίμησις εἶναι σπουδαίων ἠκολούθησε· τῷ δὲ τὸ μέτρον ἀπλαῦν ἔχειν, καὶ ἀπαγγελίαν εἶναι, ταύτῃ διαφέρουσιν· ἔτι δὲ τῷ μήκει· ἡ μὲν γὰρ ὅτι μάλιστα περᾶται ὑπὸ μίαν περίοδοι ἡλίου εἶναι, ἡ μικρὸν ἐξαλλαττεῖν· ἡ δὲ ἐποποιία ἀόριστος τῷ χρόνῳ, καὶ τούτῳ διαφέρει. καὶ τοι τὸ πρῶτον ὁμοίως ἐν ταῖς τραγωδίαις τοῦτο ἐποίουν καὶ ἐν τοῖς ἔπεσι. 8 Μέρη δὲ ἐστὶ τὰ μὲν ταῦτα, τὰ δὲ ἴδια τῆς τραγωδίας. διόπερ ὅστις περὶ τραγωδίας εἶδε σπουδαίας καὶ Φαύλης,

Cap. XII
ed. Tyrwh.

merum histrionum, [& quaecunque id genus,] ignotum est. 5 Fabulas autem fingere Epicharmus & Phormis inceperunt. 6. A principio quidem (*fabula*) ex Sicilia venit. Eorum vero, qui Athenis orti sunt, Crates primus incepit, abiecta iambrica forma, generatim argumenta seu fabulas conficere. 7 Epopoeia vero tragoediae similis est, (solo metro excepto,) quod sit imitatio bonorum; quod vero metrum simplex habet, & narratio fit, in eo discrepant; praeterea etiam longitudine: etenim haec quam maxime conatur intra unum solis ambitum consistere, vel paullulum excedere; epopoeia vero indefinita est tempore, & in hoc differt. Quamquam primis temporibus similiter in tragoediis hoc faciebant atque in carminibus epicis. 8 Partes autem quaedam eadem sunt (*utrisque*), quaedam tragoediae propriae. Quamobrem quicumque de tragoedia bona & mala iudicare novit, novit etiam de poemate epico:

οἷδε καὶ περὶ ἐπῶν· ἃ μὲν γὰρ ἐποποιία ἔχει, ὑπάρχει τῇ τραγωδίᾳ· ἃ δὲ αὐτῇ, οὐ πάντα ἐν τῇ ἐποποιίᾳ.

ΚΕΦ. Ζ'.

ΠΕΡΙ ΤΡΑΓΩΙΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΥΤΗΣ ΜΕΡΩΝ.

Περὶ μὲν οὖν τῆς ἐν ἑξαμέτροις μιμητικῆς, καὶ περὶ κωμωδίας, ὕστερον ἐροῦμεν· περὶ δὲ τραγωδίας λέγωμεν, ἀπολαβόντες αὐτῆς ἐκ τῶν εἰρημένων τὸν γιγνόμενον ὅρον τῆς οὐσίας. 2 Ἔστιν οὖν τραγωδία μίμησις πράξεως σπουδαίας καὶ τελείας, μέγεθος ἐχούσης· ἡδυσμένῳ λόγῳ χωρὶς ἐκάστῳ τῶν εἰδῶν ἐν τοῖς μορίοις· δρώντων, καὶ οὐ δι' ἀπαγγελίας· δι' ἐλέου καὶ φόβου περαίνουσα τὴν τῶν τοιούτων παθημάτων κάθαρσιν. 3 Λέγω δὲ ἡδυσμένον μὲν λόγον τὸν ἔχοντα ῥυθμὸν καὶ ἁρμονίαν καὶ μέλος· τὸ δὲ χωρὶς τοῖς εἶδεσι τὸ διὰ μέτρων ἓνα μόνον περαίνεσθαι, καὶ πάλιν ἕτερα διὰ μέλους. 4 Ἐπεὶ δὲ πράττοντες ποιῶν-

Cap. VI
ed. vulg.
XIII ed.
Tyrwh.

Cap. XIV
ed. Tyrwh.

quaecunque enim epopoeia habet, ea tragoediae infunt; quae autem ipsa, non omnia sunt in epopoeia.

C A P. VII.

De tragoedia eiusque partibus.

Iam de poësi hexametris imitante, & de comoedia, posterius dicemus; de tragoedia autem (*nunc*) dicamus, naturae ipsius definitionem ex ante dictis enatam affumentes. 2 Est igitur tragoedia imitatio actionis seriae & perfectae, magnitudinem (*idoneam*) habentis; sermone condito separatim unicuique formae in partibus (*diversis*); agentium, nec per narrationem; per misericordiam & metum huiusmodi affectuum purgationem efficiens. 3 Dico autem *sermonem conditum* habentem rhythmum & harmoniam & melodiam; *separatim unicuique formae* vero (*dico*), quod quaedam per metra solum perficiuntur, & rursus aliae per melodiam. 4 Quoniam autem agen-

ται τὴν μίμησιν, πρῶτον μὲν ἐξ ἀνάγκης ἂν εἴη τι μόνον τραγωδίας ὁ τῆς ὀψέως κόσμος· εἶτα μελοποιία καὶ λέξις· ἐν τούτοις γὰρ ποιῶνται τὴν μίμησιν. 5 Λέγω δὲ λέξιν μὲν αὐτὴν τὴν τῶν μέτρων σύνθεσιν· μελοποιίαν δὲ, ὃ τὴν δύναμιν φανερὰν ἔχει πᾶσιν. 6 Ἐπεὶ δὲ πράξεώς ἐστι μίμησις, πράττεται δὲ ὑπὸ τινων πραττόντων, οὓς ἀνάγκη ποιοῦς τινας εἶναι κατὰ τε τὸ ἦθος καὶ τὴν διάνοιαν (διὰ γὰρ τούτων καὶ τὰς πράξεις εἶναι φαιμέν ποιάς τινας) πέφυκεν αἷτια δύο τῶν πράξεων εἶναι, διάνοια καὶ ἦθος, καὶ κατὰ ταύτας καὶ τυγχάνουσι καὶ ἀποτυγχάνουσι πάντες. 7 Ἔστι δὲ τῆς μὲν πράξεως ὁ μῦθος μίμησις. λέγω γὰρ μῦθον τοῦτον τὴν σύνθεσιν τῶν πραγμάτων· τὰ δὲ ἦθη, καθ' ἃ ποιοῦς τινας εἶναι φαιμέν τοὺς πράττοντας· διάνοιαν δὲ, ἐν ὅσοις λέγοντες ἀποδεικνύουσί τι, ἢ καὶ ἀποφαί-

tes imitationem faciunt, primum quidem necessario tragœdiae pars aliqua (erit) spectaculi dispositio; deinde melopœia & elocutio: nam cum his imitationem faciunt. 5 Dico autem elocutionem ipsam metrorum compositionem; melopœiam vero id, quod vim suam manifestam omnibus habet. 6 Et quoniam imitatio est actionis cuiusdam; agitur vero ab agentibus quibusdam, quos necesse est certae qualitatis esse & quoad mores & quoad animi sententiam; (propter haec enim etiam actiones dicimus esse certae qualitatis;) a natura constitutae sunt duae actionum causae, sententia animi & mores; ac secundum has & scopum attingunt omnes & a scopo aberrant. 7 Est autem actionis quidem imitatio fabula. Dico enim fabulam hanc actionum compositionem; mores vero, secundum quos certae qualitatis esse dicimus agentes; at sententiam animi ea omnia, in quibus loquentes demonstrant aliquid, vel etiam opinionem enuntiant.

ναι γινώμην. 8 Ἀνάγκη οὖν, πάσης τραγωδίας μέ-
 ρη εἶναι ἐξ, καθ' ἃ ποιὰ τις ἐστὶν ἡ τραγωδία· ταῦτα
 δ' ἐστὶν, μῦθος, καὶ ἦθος, καὶ λέξις, καὶ διάνοια, καὶ
 ὄψις, καὶ μελοποιία. 9 Οἷς μὲν γὰρ μιμοῦνται, δύο
 μέρη ἐστὶν ὡς δὲ μιμοῦνται, ἐν' ἃ δὲ μιμοῦνται, τρία·
 καὶ παρὰ ταῦτα οὐδέν. 10 Τούτοις μὲν οὖν οὐκ ὀλίγοι Cap. XV
ed. Tyrwh.
 αὐτῶν, ὡς εἰπεῖν, κέχρηται τοῖς εἶδεσιν· * καὶ γὰρ ὄψιν
 ἔχει πᾶν, καὶ ἦθος, καὶ μῦθον, καὶ λέξιν, καὶ μέλος,
 καὶ διάνοιαν ὡσαύτως. 11 Μέγιστον δὲ τούτων ἐστὶν
 ἡ τῶν πραγμάτων σύστασις. ἡ γὰρ τραγωδία μίμη-
 σίς ἐστὶν οὐκ ἀνθρώπων, ἀλλὰ πράξεων, καὶ βίου,
 καὶ εὐδαιμονίας καὶ κακοδαιμονίας· καὶ γὰρ ἡ εὐδαι-
 μονία καὶ ἡ κακοδαιμονία ἐν πράξει ἐστὶ, καὶ τὸ τέλος
 πράξεως τίς ἐστὶν, οὐ ποιότης. 12 Εἰσὶ δὲ κατὰ μὲν τὰ
 ἦθη ποιοῦντες· κατὰ δὲ τὰς πράξεις εὐδαίμονες, ἢ

8 Necessè igitur est, omnis tragoediae partes esse sex, se-
 cundum quas certae qualitatis est tragodia: hae autem
 sunt fabula, & mores, & elocutio, & sententia, & specta-
 culi apparatus, & melopoeia. 9 Ea enim, quibus imitan-
 tur, partes sunt duae; id autem quomodo imitantur una;
 ea vero, quae imitantur, tres; & praeter has alia nulla.
 10 His igitur non pauci ex poëtis, (ut ita dicam,) usi sunt
 formis: nam spectaculi apparatus habet omne (*drama*),
 & mores, & fabulam, & elocutionem, & melodiam, &
 sententiam similiter. 11 Maximum vero ex his est actio-
 num constitutio. Nam tragoedia imitatio est non homi-
 num, sed actionum, & vitae, & felicitatis atque infeli-
 citatis: etenim felicitas & infelicitas in actione (*confi-*
stunt), & finis (*hominis*) est actio quaedam, non quali-
 tas. 12 Sunt autem (*homines*) secundum mores quidem
 certae qualitatis; at secundum actiones sunt felices, vel

τὸναντίον. οὐκ οὖν ὅπως τὰ ἥδη μιμήσονται, πράττου-
 σιν, ἀλλὰ τὰ ἥδη συμπεριλαμβάνουσι διὰ τὰς πρά-
 ξεις. ὥστε τὰ πράγματα καὶ ὁ μῦθος τέλος τῆς τραγ-
 ωδίας· τὸ δὲ τέλος μέγιστον ἀπάντων ἐστίν. 13 Ἐτι
 ἄνευ μὲν πράξεως οὐκ ἂν γένοιτο τραγωδία· ἄνευ δὲ
 ἡθῶν γένοιτ' ἂν· αἱ γὰρ τῶν νέων τῶν πλείστων ἀήρεις
 τραγωδαὶ εἰσὶ, καὶ ὅλως ποιηταὶ πολλοὶ τοιοῦτοι· οἷον
 καὶ τῶν γραῤῥέων Ζεῦξις πρὸς Πολύγνωτον πέπεισθεν.
 ὁ μὲν γὰρ Πολύγνωτος ἀγαθὸς ἠθογράφος· ἡ δὲ Ζεῦ-
 ξιδος γραῤῥὴ οὐδὲν ἔχει ἡθός. 14 Ἐτι εἴαν τις ἐφεξῆς
 θῇ ῥήσεις ἠθικάς, καὶ λέξεις καὶ διανόιας εὖ πεποιημέ-
 νας, οὐ ποιήσει ὃ ἦν τῆς τραγωδίας ἔργον, ἀλλὰ πολὺ
 μᾶλλον ἢ καταδεεστέροις τούτοις κεχηρημένη τραγωδία,
 ἔχουσα δὲ μῦθον καὶ σύστασιν πραγμάτων. 15 Πα-
 ραπλήσιον γάρ ἐστι καὶ ἐπὶ τῆς γραῤῥικῆς· εἰ γὰρ τις
 ἐναλείψει τοῖς καλλίστοις Φαρμάκοις χύδην, οὐκ ἂν

contra. Itaque (poëtae) non ut mores imitentur agunt,
 sed mores complectuntur per actiones. Quare actiones &
 fabula sunt finis tragoediae; at finis est omnium maxi-
 mum. 13 Praeterea sine actione quidem nullo modo fieri
 posset tragoedia; at sine moribus posset: nam recentio-
 rum plurimorum tragoediae sine moribus sunt, & omni-
 no poëtae multi huiusmodi sunt, veluti etiam ex picto-
 ribus Zeuxis ad Polygnotum se habet. Nam Polygnotus
 est bonus pictor morum; sed Zeuxidis pictura mores ha-
 bet nullos. 14 Praeterea si quis seriatim ponat sermones
 moratos, & dictiones sententiasque belle confectas, non
 efficiet, quod tragoediae erat opus; sed multo magis trag-
 oedia illa, quae in his magis deficiat, fabulam tamen
 habeat actionumque compositionem. 15 Nam simile (quid-
 dam) est quoque in arte pictoria: si quis namque (ta-
 bulam) pigmentis pulcherrimis fufim illeverit, non per-

ὁμοίως εὐφραίνει, καὶ λευκογραφήσας εἰκόνα. ἔστι τε μίμησις πράξεως, καὶ διὰ ταύτην μάλιστα τῶν πραττόντων. 16 Πρὸς δὲ τούτοις τὰ μέγιστα, οἷς ψυχαγωγεῖ ἡ τραγωδία, τοῦ μύθου μέρη ἔστιν, αἵτε περιπέτεια καὶ ἀναγνωρίσεις. 17 Ἔτι σημεῖον, ὅτι καὶ οἱ ἐγχειροῦντες ποιεῖν πρότερον δύνανται τῇ λέξει καὶ τοῖς ἡθεσιν ἀκριβοῦν, ἢ τὰ πράγματα συνίστασθαι, οἷον καὶ οἱ πρῶτοι ποιηταὶ σχεδὸν ἅπαντες. 18 Ἀρχὴ μὲν οὖν καὶ οἷον ψυχὴ ὁ μῦθος τῆς τραγωδίας. δεύτερον δὲ τὰ ἥθη. 19 Τρίτον δὲ ἡ διάνοια. τοῦτο δὲ ἔστι τὸ λέγειν δύνασθαι τὰ ἐνόντα καὶ τὰ ἀρμόττοντα ὅπερ ἐπὶ τῶν λόγων τῆς Πολιτικῆς καὶ Ῥητορικῆς ἔργον ἔστιν. οἱ μὲν γὰρ ἀρχαῖοι πολιτικῶς ἐποίουν λέγοντας, οἱ δὲ νῦν ῥητορικῶς. 20 Ἔστι δὲ ἥθος μὲν τὸ ταιοῦτον, ὃ δηλοῖ τὴν προαίρεσιν, ὅποιά τις ἔστιν. διόπερ οὐκ ἔχουσιν ἥθος

inde oblectaverit, ac si creta imaginem delinearit. Est etiam imitatio actionis, & propter hanc maxime eorum, qui agunt. 16 Ad haec maximae res, quibus capit animos tragoedia, sunt fabulae partes, peripetiae & agnitiones. 17 Praeterea id signo est, quod etiam qui aggrediuntur poema huiusmodi condere, prius circa elocutionem & mores excellere possunt, quam actiones componere, ut etiam primi poetae fere omnes. 18 Principium igitur & quasi anima tragoediae est fabula; proximo autem loco sunt mores. 19 Tertium vero est sententia. Id autem est dicere posse, quae rei insunt & conveniunt; quod quidem in orationibus Politicae opus est & Rhetoricae. Nam veteres (*poëtae*) personas politice loquentes fingebant, hodierni vero rhetorice. 20 Sunt autem mores quidem huiusmodi quid, quod praeelationem, qualis sit, manifestat. Quare mores non ha-

ἐνιοι τῶν λόγων, ἐν οἷς οὐκ ἔστι δῆλον, ὅ, τι προαίρεται ἢ Θεύγει ὁ λέγων. διάνοια δὲ, ἐν οἷς ἀποδεικνύουσιν τι, ὡς ἔστιν, ἢ ὡς οὐκ ἔστιν, ἢ καθόλου τι ἀποφαίνονται. 21 Τέταρτον δὲ, τῶν μὲν λόγων ἢ λέξεις· λέγω δὲ, ὥσπερ πρότερον εἴρηται, λέξιν εἶναι τὴν διὰ τῆς ὀνομασίας ἐρμηνείαν, ὃ καὶ ἐπὶ τῶν ἐμμέτρων, καὶ ἐπὶ τῶν λόγων ἔχει τὴν αὐτὴν δύναμιν. 22 Τῶν δὲ λοιπῶν πέντε ἢ μελοποιία μέγιστον τῶν ἡδυσμάτων. ἢ δὲ ὄψις ψυχαγωγικὸν μὲν, ἀτεχνώτατον δὲ, καὶ ἥκιστα οἰκεῖον τῆς Ποιητικῆς· ἢ γὰρ τῆς τραγωδίας δύναμις καὶ ἄνευ ἀγῶνος καὶ ὑποκριτῶν ἔστιν· ἔτι δὲ κυριώτερα περὶ τὴν ἀπεργασίαν τῶν ὄψεων ἢ τοῦ σκευσοποιῶ τέχνη τῆς τῶν ποιητῶν ἔστι.

bent orationum nonnullae, in quibus non apparet, quod eligat, aut fugiat dicens. Sententia vero (*εἶς*) in quibus demonstrant quidpiam, quod sit, aut quod non sit; vel generatim aliquid enuntiant. 21 Quartum autem est orationum elocutio: voco autem, quemadmodum prius dictum est, elocutionem, quae per vocabula fit interpretationem; quod & in metricis & in orationibus eandem habet vim. 22 Ex reliquis vero quinque (*partibus*) melopoeia maximum est condimentum. Spectaculi autem apparatus sensum quidem delectat, est vero maxime artis expers, & minime proprius Poëticae; tragoediae enim vis etiam absque repraesentatione & histrionibus valet; praeterea vero circa spectaculi apparatus magis versatur ars illius, qui scenam instruit, quam poëtarum.

ΚΕΦ. η'.

ΠΟΙΑΝ ΤΙΝΑ ΔΕΙ ΤΗΝ ΣΥΣΤΑΣΙΝ ΕΙΝΑΙ ΤΩΝ
ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ.

Διαρισμένων δὲ τούτων λέγωμεν μετὰ ταῦτα, ποίαν
τινὰ δεῖ τὴν σύστασιν εἶναι τῶν πραγμάτων, ἐπειδὴ
τοῦτο καὶ πρῶτον καὶ μέγιστον τῆς τραγωδίας ἐστὶ.
2 Κεῖται δ' ἡμῖν, τὴν τραγωδίαν τελείας καὶ ὅλης πρά-
ξεως εἶναι μίμησιν ἐχούσης τι μέγεθος· ἐστὶ γὰρ ὅλον
καὶ μηδὲν ἔχον μέγεθος. 3 Ὅλον δὲ ἐστὶ τὸ ἔχον ἀρ-
χὴν, καὶ μέσον, καὶ τελευτήν. ἀρχὴ δὲ ἐστίν, ὃ αὐτὸ
μὲν μὴ ἐξ ἀνάγκης μετ' ἄλλο ἐστὶ· μετ' ἐκεῖνο δ' ἕτε-
ρον πέφυκεν εἶναι ἢ γίνεσθαι. τελευτὴ δὲ τὸναντίον, ὃ
αὐτὸ μετ' ἄλλο πέφυκεν εἶναι, ἢ ἐξ ἀνάγκης, ἢ ὡς
ἐπιτοπολύ· μετὰ δὲ τοῦτο ἄλλο οὐδέν. μέσον δὲ, ὃ καὶ
αὐτὸ μετ' ἄλλο, καὶ μετ' ἐκεῖνο ἕτερον. 4 Δεῖ ἄρα
τοὺς συνεστῶτας εὖ μύθους μὴθ' ὁπόθεν ἔτυχεν ἄρχε-

Cap. VII
ed. vulg.
XVI ed.
Tyrwh.
VIII ed.
Heinf.

C A P. VIII.

Qualis esse debeat actionum compositio.

Definitis autem his dicamus deinceps, qualis esse de-
beat actionum compositio, quandoquidem haec & pri-
mum & maximum est in tragoedia. 2 Positum autem
nobis est, tragoediam esse perfectae atque integrae actio-
nis imitationem, habentis magnitudinem aliquam: est
enim Totum etiam nullam habens magnitudinem. 3 To-
tum autem est, quod habet principium, & medium, &
finem. Principium vero est, quod ipsum quidem non ne-
cessario post aliud est; post ipsum vero alterum quid na-
turâ est aut fit. Finis autem contra, quod ipsum post
aliud naturâ est, aut necessario, aut ut plurimum; post
ipsum autem aliud nihil. Medium vero, quod & ipsum
post aliud est, & post ipsum aliud. 4 Oportet igitur be-
ne compositas fabulas neque undecunque fors tulerit in-

σθαι, μήθ' ὅπου ἔτυχε τελευτᾶν, ἀλλὰ κεχρησθαι ταῖς εἰρημέναις ιδέαις. 5 Ἐτι δ' ἐπεὶ τὸ καλὸν, καὶ ζῶον καὶ ἅπαν πρᾶγμα, ὃ συνέστηκεν ἐκ τινων, οὐ μόνον ταῦτα τεταγμένα δεῖ ἔχειν, ἀλλὰ καὶ μέγεθος ὑπάρχειν μὴ τὸ τυχόν. τὸ γὰρ καλὸν ἐν μεγέθει καὶ τάξει ἐστὶ διὸ οὔτε πάμμικρον ἂν τι γένοιτο καλὸν ζῶον· συγχεῖται γὰρ ἡ θεωρία ἐγγὺς τοῦ ἀναισθήτου χρόνου γινομείη· οὔτε παρμέγεθες· οὐ γὰρ ἅμα ἡ θεωρία γίνεται, ἀλλ' οἷχεται τοῖς θεωροῦσι τὸ ἐν καὶ τὸ ὅλον ἐκ τῆς θεωρίας· οἷον, εἰ μυρίων σταδίων εἴη ζῶον. 6 Ὡστε δεῖ καθάπερ ἐπὶ τῶν σωμάτων καὶ ἐπὶ τῶν ζώων ἔχειν μὲν μέγεθος, τοῦτο δὲ εὐσύνοπτον εἶναι· οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν μύθων ἔχειν μὲν μῆκος, τοῦτο δ' εὐμνημόνευτον εἶναι. 7 Τοῦ δὲ μήκους ὅρος πρὸς μὲν τοὺς ἀγῶνας καὶ τὴν αἴσθησιν οὐ τῆς τέχνης ἐστίν. εἰ γὰρ

cipere; neque ubilibet terminare, sed uti dictis formis. 5 Praeterea vero quoniam pulchrum, & animal & res quaevis, ex (*partibus*) quibusdam composita, non solum has (*partes*) ordinatas habere oportet, verum etiam magnitudinem adesse non quamlibet. Nam Pulchrum in magnitudine & ordine positum est: quomobrem neque perexiguum animal esse poterit pulchrum; confunditur enim visio, cum fere insensibili tempore fiat; neque permagnum; non enim simul sit visio, sed elabitur spectantibus Unum & Totum ex visione; veluti, si decem millium stadiorum esset animal. 6 Propterea oportet, quemadmodum in corporibus & in animalibus, habere quidem magnitudinem, hanc vero talem, quae facile uno intuitu conspici queat; sic etiam in fabulis, habere quidem longitudinem, hanc vero talem, quae facile possit memoria comprehendere. 7 Longitudinis autem finitio respectu quidem habito ad repraesentationem & sensum ad

ἔδει ἑκατὸν τραγωδίας ἀγωνίζεσθαι, πρὸς κλειψύδραν
 εἰν ἡγωνίζοντο, ὥσπερ ποτὲ καὶ ἄλλοτε φασιν. 8 Ὁ
 δὲ κατ' αὐτὴν τὴν φύσιν τοῦ πράγματος ὅρος' αἰὲ μὲν
 ὁ μείζων, μέχρι τοῦ σύνδηλος εἶναι, καλλίων ἐστὶ κα-
 τὰ τὸ μέγεθος. 9 Ὡς δὲ ἀπλῶς διαρίσαντας εἰπεῖν,
 ἐν ὅσῳ μεγέθει κατὰ τὸ εἶκος, ἢ τὸ ἀναγκαῖον, ἐξε-
 ῖης γιγνομένων, συμβαίνει εἰς εὐτυχίαν ἐκ δυστυχίας,
 ἢ ἐξ εὐτυχίας εἰς δυστυχίαν μεταβάλλειν, ἰκαίος ὅρος
 ἐστὶ τοῦ μεγέθους.

ΚΕΦ. Θ'.

ΠΕΡΙ ΜΥΘΟΥ.

Μύθος δ' ἐστὶν εἷς, οὐχ ὥσπερ τινὲς οἰοῦνται, εἴαν
 περὶ ἓνα ἦ. πολλὰ γὰρ καὶ ἄπειρα τῷ γ' ἐνὶ συμ-
 βαίνει, ἐξ ὧν ἐνίων οὐδὲν ἐστὶν ἓν. οὕτω δὲ καὶ πράξεις

Cap. VIII
 edd. vulg.
 XVII ed.
 Tyrwh.
 IX ed.
 Heinf.

artem non pertinet. Si enim centum tragoedias reprae-
 sentari oporteret, ad clepsydram certe repraesentaren-
 tur, quemadmodum aliquando alias etiam (*factum esse*)
 perhibent. 8 Finitio vero actionis secundum ipsam natu-
 ram: semper quidem maior (*fabula*), dummodo simul
 perspicua sit, pulchrior est quoad magnitudinem. 9 Ut
 autem omnino definiendo dicam, in quantacunque ma-
 gnitudine secundum verisimile, vel necessitatem, rebus
 ordine progredientibus, accidit in prosperam fortunam
 ex adversa, vel ex prospera in adversam transire, ido-
 neus terminus est magnitudinis.

C A P. IX.

De fabula.

Fabula autem est una, non, ut quidam putant, si cir-
 ca unam (*personam*) sit. Multa enim & infinita etiam uni
 alicui accidunt, ex quorum aliquibus non conficitur ali-
 quod unum. Sic vero & actiones unius (*hominis*) mul-

ένος πολλάί εἰσιν, ἐξ ὧν μία οὐδεμία γίνεται πρᾶξις. 2 Διὸ πάντες εἰκάσιν ἀμαρτάνειν, ὅσοι τῶν ποιητῶν Ἡρακλήϊδα, Θησηΐδα, καὶ τὰ τοιαῦτα ποιήματα πεποιήκασιν. οἶονται γάρ, ἐπεὶ εἷς ἦν ὁ Ἡρακλῆς, ἓνα καὶ τὸν μῦθον εἶναι προσήκειν. 3 Ὁ δ' Ὅμηρος, ὥσπερ καὶ τὰ ἄλλα διαφέρει, καὶ τοῦτ' εἰκε καλῶς ἰδεῖν, ἥτοι διὰ τέχνην, ἢ διὰ φύσιν. Ὀδύσσειαν γὰρ ποιῶν, οὐκ ἐποίησεν ἅπαντα, ὅσα αὐτῷ συνέβη· οἶον, πληγῇ-
 ναι μὲν ἐν τῷ Παρνασσῷ, μανῆναι δὲ προσποιήσασθαι ἐν τῷ ἀγερμῷ· ὧν οὐδὲν θατέρου γενομένου ἀναγκαῖον ἦν, ἢ εἰκός, θατέρον γενέσθαι· ἀλλὰ περὶ μίαν πρᾶ-
 ξιν οἷαν λέγομεν, τὴν Ὀδύσσειαν συνέστησεν· ὁμοίως δὲ καὶ τὴν Ἰλιάδα. 4 Χρὴ εὖν, καθάπερ ἐν ταῖς ἄλ-
 λαις μιμητικαῖς ἢ μία μίμησις ενός ἐστίν, οὕτω καὶ τὸν μῦθον, ἐπεὶ πράξεως μίμησις ἐστίν, μιᾶς τε εἶναι, καὶ ταύτης ὅλης, καὶ τὰ μέρη συνεστάναι τῶν πραγμά-

tae sunt, ex quibus nulla actio fit una. 2 Quamobrem peccare omnes videntur, quicumque ex poetis Hera-
 cleida, Theseida, & eiusmodi poemata fecerunt. Putant enim, quoniam unus erat Hercules, necesse esse, ut etiam fabula de eo una sit. 3 Homerus autem, sicut & in aliis excellit, etiam hoc videtur praeclare vidisse, sive propter artem, seu propter naturam. Odysseam enim condens, non composuit omnia, quaecumque Ulyssi acciderunt; (veluti, eum accepisse vulnus in Parnasso, & simulasse infantiam in collectione exercitus; ex quibus, altero facto, minime necessarium aut verisimile fuit, alterum factum iri;) sed circa unam actionem, qualem dicimus, Odysseam composuit: similiter vero etiam Iliadem. 4 Oportet igitur, ut in aliis (artibus) imitatricibus una imitatio unius rei est, sic etiam fabulam, (quoniam est actionis imitatio,) & unius esse, & huius integrae, & partes

των αὐτῶς, ὥστε μετατιθεμένου τινὸς μέρους, ἢ ἀφαιρουμένου, [διαφέρεισθαι καὶ] κινεῖσθαι τὸ ὅλον. ὁ γὰρ προσὸν ἢ μὴ προσὸν μηδὲν ποιεῖ ἐπίδηλον, οὐδὲν μόνον τούτου ἐστί.

ΚΕΦ. Ι΄.

ΤΙ ΤΟΥ ΠΟΙΗΤΟΥ ΕΡΓΟΝ, ΚΑΙ ΤΙ ΔΙΑΦΕΡΕΙ Ο
ΠΟΙΗΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ.

Φανερόν δὲ ἐκ τῶν εἰρημένων, καὶ ὅτι οὐ τὸ τὰ γενόμενα λέγειν, τοῦτο ποιητοῦ ἔργον ἐστίν, ἀλλ' οἷα ἂν γένοιτο, [καὶ τὰ δυνατὰ] κατὰ τὸ εἶκος, ἢ τὸ ἀναγκαῖον. 2 Ὁ γὰρ ἱστορικὸς καὶ ὁ ποιητὴς οὐ τῶ ἢ ἔμμετρα λέγειν, ἢ ἄμετρα, διαφέρουσιν· εἴη γὰρ ἂν τὰ Ἡροδότου εἰς μέτρα τεθῆναι, καὶ οὐδὲν ἥττον ἂν εἴη ἱστορία τις μετὰ μέτρου, ἢ ἄνευ μέτρων· ἀλλὰ τούτῳ διαφέρει, τῷ τὸν μὲν τὰ γενόμενα λέγειν, τὸν δὲ οἷα ἂν

Cap. IX
edd. vulg.
XVIII ed.
Tyrwh.
X ed. Heinf.

rerum agendarum sic constare, ut si qua transposita vel ablata fuerit, [diversum fiat &] moveatur totum. Quod enim adiunctum, vel ablatum, nihil facit notabile, id nulla quoque illius (totius) pars est.

C A P. X.

*Quodnam sit poëtae munus, & quid differat Poëta
ab Historico.*

Manifestum autem (est) etiam ex iis, quae dicta sunt, poëtae munus esse, non (ea,) quae facta sunt, dicere, sed quaelia fieri potuerint [& possibilia] secundum verisimile, vel necessarium. 2 Nam historicus & poëta, non eo, quod hic metro dicat, ille sine metro, (inter se) differunt: (posset enim Herodoti opus in metra cogi; neque tamen minus historia foret cum metro, quam sine metris:) verum hoc differunt, quod hic quidem, quae facta sunt, dicit; ille au-

γένοιτο. 3 Διὸ καὶ φιλοσοφώτερον καὶ σπουδαιότερον
ποίησις ἱστορίας ἐστίν. ἡ μὲν γὰρποίησις μᾶλλον τὰ
καθόλου, ἡ δ' ἱστορία τὰ καθ' ἕκαστον λέγει. 4 Ἐστὶ
δὲ καθόλου μὲν, τῷ ποίῳ τὰ ποι' ἅττα συμβαίνει λέ-
γειν, ἢ πράττειν, κατὰ τὸ εἰκὸς, ἢ τὸ ἀναγκαῖον, οὗ
στοχάζεται ἡ ποίησις, ὀνόματα ἐπιτιθεμένη· τὰ δὲ καθ'
ἕκαστον, τί Ἀλκιβιάδης ἔπραξεν, ἢ τί ἔπαθεν. 5 Ἐπὶ
μὲν οὖν τῆς κωμῳδίας ἤδη τοῦτο δῆλον γέγονεν. συστή-
σαντες γὰρ τὸν μῦθον διὰ τῶν εἰκότων, οὕτω τὰ τυ-
χόντα ὀνόματα ἐπιτιθέασι, καὶ οὐχ ὥσπερ οἱ ἰαμβο-
ποιοὶ περὶ τῶν καθ' ἕκαστον ποιούσιν. 6 Ἐπὶ δὲ τῆς
τραγωδίας τῶν γενομένων ὀνομάτων ἀντέχονται. αἴτιον
δ', ὅτι πιθανόν ἐστὶ τὸ δυνατόν. τὰ μὲν οὖν μὴ γενόμε-
να οὕτω πιστεύομεν εἶναι δυνατὰ· τὰ δὲ γεγόμενα,

tem, qualia fieri potuerint. 3 Quamobrem etiam poësis
magis philosophica est, & gravior, quam historia. Nam
poësis quidem magis generalia, historia vero singularia
dicit. 4 Est autem generale quidem, (*fiingere*,) quali (*ho-*
mini) qualia vel dicere vel agere aut pati conveniat se-
cundum verisimile vel necessarium: ad quod collimat
poësis, nomina (*personis*) imponens. Singulare vero est
id, quod Alcibiades fecit, aut quod passus est. 5 Ac in
comoedia quidem iam hoc peripicuum est. Postquam
enim fabulam constituerunt ex verisimilibus, ita demum
nomina, quaecunque libuit, imponunt; & non, sicut
iambici poëtae, de (*hominibus*) singularibus faciunt ver-
sus. 6 In tragoedia vero, nominum, quae (*vere*) ex-
stiterunt, tenaces sunt. Causa autem est, quia, quod
possibile est, etiam est credibile. Ea igitur, quae facta non
sunt, necdum possibilia esse credimus: quae vero facta
sunt, manifestum (*est, ea*) possibilia esse; non enim fa-

Φανερόν, ὅτι δυνατά· οὐ γὰρ ἂν ἐγένετο, εἰ ἦν ἀδύνατα. 7 Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς τραγωδίαις ἐνίαις μὲν ἐν ἡ δύο τῶν γνωρίμων ἐστὶν ὀνομάτων, τὰ δὲ ἄλλα πεποιημένα· ἐν ἐνίαις δὲ οὐθέν· οἷον ἐν τῷ Ἀγάθωνος Ἀνδρει. ὁμοίως γὰρ ἐν τούτῳ τάτε πράγματα καὶ τὰ ὀνόματα πεποιήται, καὶ οὐδὲν ἦττον εὐφραίνει. 8 Ὡστ' οὐ πάντως εἶναι ζητητέον τῶν παραδεδομένων μύθων, περὶ οὓς αἱ τραγωδαὶ εἰσὶν, ἀντέχεσθαι. καὶ γὰρ γελοῖον τοῦτο ζητεῖν· ἐπεὶ καὶ τὰ γνώριμα ὀλίγοις γνώριμά ἐστιν, ἀλλ' ὅμως εὐφραίνει πάντας. 9 Δῆλον οὖν ἐκ τούτων, ὅτι τὸν ποιητὴν μᾶλλον τῶν μύθων εἶναι δεῖ ποιητὴν, ἢ τῶν μέτρων, ὅσῳ ποιητὴς κατὰ τὴν μίμησιν ἐστι. μιμεῖται δὲ τὰς πράξεις. καὶ ἄρα συμβῇ γενόμενα ποιεῖν, οὐδὲν ἦττον ποιητὴς ἐστὶ· τῶν γὰρ γενομένων ἓνα οὐδὲν κωλύει τοιαῦτα εἶναι, οἷα ἂν εἰκὸς γε-

ta fuissent, si impossibilia essent. 7 Sed tamen etiam in tragoediis quibusdam quidem unum aut duo adhibentur nota nomina; reliqua vero ficta sunt; in quibusdam autem nullum (*notum nomen adhibetur*), ut in Agathonis Flore: in hac enim & res, & nomina, pariter ficta sunt; & nihilo minus oblectat. 8 Itaque non omnino studendum est, ut fabularum traditarum, de quibus tragoediae exstant, tenaces simus. Etenim ridiculum est huic studere: siquidem etiam, quae nota sunt, paucis nota sunt, & tamen oblectant omnes. 9. Perspicuum igitur ex his (*est*), quod poëtam magis fabularum artificem esse oportet quam metrorum, quandoquidem poëta est secundum imitationem: imitatur autem actiones. Quamvis igitur contingat, cum quae facta sunt confingere, nihilo minus poëta est: eorum enim quae facta sunt, quaedam nihil prohibet talia esse, qualia verisimile est facta

νέσθαι καὶ δυνατὰ γένεσθαι, καθ' ὃ ἐκεῖνος αὐτῶν ποιητής ἐστι. 10. Τῶν δὲ [ἀπλῶν] μύθων καὶ πράξεων αἱ ἐπεισοδιώδεις εἰςὶ χεীরισται. λέγω δ' ἐπεισοδιώδη μῦθον, ἐν ᾧ τὰ ἐπεισοδια μετ' ἄλληλα οὗτ' εἰκός, οὗτ' ἀνάγκη εἶναι. τοιαῦται δὲ ποιῶνται, ὑπὸ μὲν τῶν Φαύλων ποιητῶν δι' αὐτοῦς, ὑπὸ δὲ τῶν ἀγαθῶν διὰ τοὺς ὑποκριτάς. ἀγωνίσματα γὰρ ποιῶντες, καὶ παρὰ τὴν δύναμιν παρατείνοντες [μῦθον], πολλάκις διαστρέφειν ἀναγκάζονται τὸ ἐδεξῆς. 11. Ἐπεὶ δὲ οὐ μόνον τελείας ἐστὶ πράξεως ἡ μίμησις, ἀλλὰ καὶ Φοβερῶν καὶ ἐλεεινῶν· ταῦτα δὲ γίνεται μάλιστα τοιαῦτα, ὅταν γένηται παρὰ τὴν δόξαν, καὶ μᾶλλον, ὅταν δι' ἄλληλα· τὸ γὰρ θαυμαστὸν οὕτως ἔξει μᾶλλον, ἢ εἰ ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου καὶ τῆς τύχης· ἐπεὶ καὶ τῶν ἀπὸ τύχης ταῦτα θαυμασιώτατα δοκεῖ, ὅσα ὥσπερ ἐπίτη-

Cap. XIX
ed. Tyrwh.

fuisse, & possibilia fieri; quo nomine ille eorundem est poeta. 10. [Simplicium] fabularum vero & actionum, episodicae sunt deterrimae. Episodicam autem fabulam dico, in qua episodica se invicem consequi, neque verisimile, neque necessarium (est). Tales autem (fabulae) conficiuntur, a malis quidem poetis ob ipsorum (inscientiam); a bonis autem, propter histriones. Certamina enim ineuntes, & [fabulam] ultra quam par est extendentes, saepenumero distorquere coguntur rerum seriem. 11. Quoniam vero imitatio (tragica) non solum est perfectae actionis (imitatio), sed etiam terribilium & miserabilium; haec autem praecipue fiunt talia, cum praeter opinionem accidunt, & magis etiam, cum alterum (fit) propter alterum: ita enim plus admirationis habebunt, quam si casu & fortuna (fierent); siquidem etiam ex iis, quae fortuna (fiunt), haec maxime admirabilia videntur, quaecunque tanquam ex industria videntur fuisse fa-

δες φαίνεται γεγονέναι οἷον, ὡς ὁ ἀνδρὶας ὁ τοῦ Μίτυος ἐν Ἀργεὶ ἀπέκτεινε τὸν αἵτιον τοῦ θανάτου τῷ Μίτυϊ, θεωροῦντι ἐμπεσῶν· ἔοικε γὰρ τὰ τοιαῦτα οὐκ εἰκῇ γενέσθαι. ὥστε ἀνάγκη, τοὺς τοιοῦτους εἶναι καλλίστους μύθους.

Κ Ε Φ. ια'.

ΜΥΘΩΝ ΔΙΑΦΟΡΑ.

Εἰσὶ δὲ τῶν μύθων οἱ μὲν ἀπλοῖ, οἱ δὲ πεπλεγμένοι. καὶ γὰρ αἱ πράξεις, ἃν μιμήσεις οἱ μῦθοί εἰσιν, ὑπάρχουσιν εὐθὺς οὖσαι τοιαῦται. 2 Λέγω δὲ ἀπλὴν μὲν πρᾶξιν, ἥς γενομένης, ὥσπερ ὥρισταί, συνεχοῦς καὶ μιᾶς, ἄνευ περιπετείας ἢ ἀναγνωρισμοῦ ἢ μετὰ βασις γίνεται πεπλεγμένην δὲ, ἐξ ἧς μετὰ ἀναγνωρισμοῦ, ἢ περιπετείας, ἢ ἀμφοῶν, ἢ μετὰ βασις ἐστὶ. 3 Ταῦτα δὲ δεῖ γίνεσθαι ἐξ αὐτῆς τῆς συστάσεως τοῦ μύθου, ὥστε ἐκ τῶν προγεγενημένων συμβαίνειν, ἢ ἐξ ἀνάγκ-

Cap. X
ed. vulg.
XX ed.
Tyrwh.
XI ed.
Heinf.

στα: (veluti, quod statua Mityis Argis eum, qui causa interitus Mityi fuerat, interfecit, spectanti incidens: videntur enim talia non temere esse facta:) itaque necesse (est) tales fabulas pulchriores esse.

C A P. XI.

De fabularum differentia.

Ex fabulis autem aliae quidem simplices sunt; aliae autem, implexae: nam & actiones, quarum imitationes sunt fabulae, ipsae per se sunt tales. 2 Appello autem Simplicem quidem actionem, qua, uti definitum est, continua & una peracta, sine peripetia aut agnitione transitus fit; Implexam vero, ex qua cum agnitione aut peripetia, aut ambabus, est transitus. 3 Existere autem haec debent ex ipsa compositione fabulae, adeo ut ex anteactis, sive necessario, sive secundum verisimile, ac-

κης, ἢ κατὰ τὸ εἰκὸς, γίνεσθαι ταῦτα. διαφέρει γὰρ πολὺ, γίνεσθαι τὰδε διὰ τὰδε, ἢ μετὰ τὰδε.

ΚΕΦ. ΙΒ'.

ΠΕΡΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΕΩΣ.

Cap. XI
edd. vulg.
XXI ed.
Tyrwh.
XII ed.
Heinf.

Ἔστι δὲ περιπέτεια μὲν ἢ εἰς τὸ ἐναντίον τῶν πραττομένων μεταβολή, καθάπερ εἶρηται καὶ τοῦτο δε, ὥσπερ λέγομεν, κατὰ τὸ εἰκὸς, ἢ ἀναγκαῖον. 2' Ὡσπερ ἐν τῷ Οἰδίποδι, ἐλθὼν, ὡς εὐφρανῶν τὸν Οἰδίπου καὶ ἀπαλλάξων τοῦ πρὸς τὴν μητέρα Φόβου, δηλώσας, ὅστις ἦν, τὸν ἐναντίον ἐποίησε καὶ ἐν τῷ Λυγκεῖ, ὁ μὲν ἀγόμενος, ὡς ἀποθανούμενος, ὁ δὲ Δαναὸς ἀκολουθῶν, ὡς ἀποκτενῶν, τὸν μὲν συνέβη ἐκ τῶν πεπραγμένων ἀποθανεῖν, τὸν δὲ σωθῆναι. 3' Ἀναγνώρισις δ' ἐστὶν, ὥσπερ καὶ τὸννομα σημαίνει, ἐξ ἀγνοίας εἰς γινῶσιν μεταβολή, ἢ εἰς Φιλίαν, ἢ εἰς ἔχθραν, τῶν πρὸς εὐ-

Cap. XXII
ed. Tyrwh.

cidat ut haec fiant. Multum enim interest, (*utrum*) haec propter haec fiant, an post haec (*tantum*).

C A P. XII.

De peripetia & agnitione.

Est autem Peripetia, eorum, quae aguntur, in contrarium mutatio, ut dictum est; atque hoc quidem, uti dicimus, secundum verisimile, aut necessarium. 2 Velut, in Oedipo, adveniens nuntius, tanquam laetitiam allaturus Oedipo, eumque metu circa matrem liberaturus, cum declarasset quisnam esset, contrarium effecit. Et in Lynceo, cum hic quidem duceretur ut moriturus, Danaus autem sequeretur ut interfecturus, huic quidem accidit ex anteaetis, mori; illi autem, servari. 3 Agnitio autem est, ut etiam nomen significat, ex ignorantia in cognitionem mutatio, sive ad amicitiam tendens, sive ad similitudinem, inter eos, qui ad felicitatem vel ad in-

τυχίαν ἢ δυστυχίαν ὠρισμένων. 4 Καλλίστη δὲ ἀναγνώρισις, ὅταν ἅμα περιπέτεια γίνωνται, ὡς ἔχει ἐν τῷ Οἰδίποδι. 5 Εἰσὶ μὲν οὖν καὶ ἄλλαι ἀναγνωρίσεις· καὶ γὰρ πρὸς ἄψυχα καὶ τὰ τυχόντα ἐστὶν ὅτε, ὥσπερ εἴρηται, συμβαίνει· καὶ, εἰ πέπραγέ τις, ἢ μὴ πέπραγεν, ἐστὶν ἀναγνωρίσαι· ἄλλ' ἢ μάλιστα τοῦ μύθου, καὶ ἢ μάλιστα τῆς πράξεως, ἢ εἰρημένη ἐστίν. 6 Ἡ γὰρ τοιαύτη ἀναγνώρισις καὶ περιπέτεια ἢ ἔλεον ἔξει, ἢ Φόβον· οἷων πράξεων ἢ τραγωδία μίμητις ὑπόκειται. 7 Ἐτι δὲ καὶ τὸ ἀτυχεῖν καὶ τὸ εὐτυχεῖν ἐπὶ τῶν τοιούτων συμβήσεται. 8 Ἐπεὶ δὴ ἡ ἀναγνώρισις τινῶν ἐστὶν ἀναγνώρισις· ἢ μὲν πατέρου πρὸς τὸν ἕτερον μόνον, ὅταν ἢ δῆλος τίς ἐστίν· ὅτε δ' ἀμφοτέρους δεῖ ἀναγνωρίσαι· οἷον, ἢ μὲν Ἰφιγένεια τῷ Ὀρέστη ἀναγνωρίσθῃ ἐκ [τῆς πέμψεως] τῆς ἐπιστολῆς· ἐκεῖνῳ δὲ πρὸς τὴν Ἰφιγένειαν ἄλλης ἔδει

felicitem designati sunt. 4 Pulcherrima vero agnitio (*est*), cum peripetiae simul fiunt; sicut (*illa*) in Oedipo. 5 Ac sunt quidem etiam aliae agnitiones: nam & circa res inanimatas, atque alia quaelibet aliquando, uti dictum est, contingit agnitio; &, utrum (*quidpiam*) fecerit aliquis, an non fecerit, licet agnoscere: sed, quae maxime propria est fabulae & actionis, (*est ea*), quae dicta est. 6 Talis enim agnitio ac peripetia vel misericordiam excitabit vel metum; qualium actionum tragoedia (*esse*) imitatio supponitur. 7. Praeterea autem infelicitas & felicitas in talibus agnitionibus consequetur. 8 Quoniam vero agnitio, quorundam est agnitio; agnitiones aliae quidem sunt alterutrius solum respectu alterius, ubi alter manifestus est quis sit: aliquando autem ambos oportet (*se invicem*) agnoscere; velut Iphigenia quidem ab Oreste agnita est ex missione epistolae; sed illi, adversus Iphi-

Cap. XII
edd. vulg.
XXIII ed.
Tyrwh.
XIV ed.
Heinf.

ἀναγνώσεως. 9 Δύο μὲν οὖν τοῦ μύθου μέρη περὶ ταῦτ' ἐστὶ, περιπέτεια καὶ ἀναγνώρισις· τρίτον δέ, πάθος. 10 Τούτων δὲ περιπέτεια μὲν καὶ ἀναγνώρισις εἴρηται. πάθος δέ ἐστι πρᾶξις θάρακῃ ἢ ὀδυνηρά· οἷον εἴτε ἐν τῷ Θανερῷ θάνατοι, καὶ αἱ περιωδυνίαι, καὶ τρώσεις, καὶ ὅσα τοιαῦτα.

ΚΕΦ. ΙΓ'.

ΜΕΡΗ ΤΡΑΓΩΙΔΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΠΟΣΟΝ, ΚΑΙ ΕΙΣ

Α ΔΙΑΙΡΕΙΤΑΙ ΚΕΧΩΡΙΣΜΕΝΑ.

Cap. XXIV
ed. Tyrwh.
VII ed.
Heinf.

Μέρη μὲν οὖν τραγωδίας, οἷς μὲν ὡς εἶδеси δεῖ χρῆσθαι, πρότερον εἶπομεν· κατὰ δὲ τὸ πῶσον, καὶ εἰς ἃ διαίρεται κεχωρισμένα, τάδε ἐστὶ· Πρόλογος, Ἐπεισόδιον, Ἐξόδος, Χορικόν· καὶ τούτου τὸ μὲν Πάροδος, τὸ δὲ Στάσιμον. 2 Κινὰ μὲν οὖν πάντων ταῦτα· ἰδία δὲ τὰ ἀπὸ τῆς σκηνῆς, καὶ Κόμμοι.

geniam, alia opus fuit agnitione. 9 Duae igitur fabulae partes circa haec sunt, peripetia & agnitio: tertia vero (est) actio affectus commovens. 10 Atque ex his quidem, peripetia & agnitio expositae sunt. Est autem Actio affectus commovens ea, quae mortem aut graves dolores affert; veluti, quae in aperto (fiunt) caedes, & cruciatus, & vulnere, & quaecunque id genus.

C A P. XIII.

De partibus tragoediae secundum quantitatem, & in quasnam separatas dividitur.

Partes igitur tragoediae, quibus tanquam formis utendum est, prius diximus: at secundum quantitatem, & in quas dividitur separatas, (partes) hae sunt: Prologus, Episodum, Exodus, Choricum; & huius (Chorici,) una quidem pars Parodus, altera vero Stasimon. 2 Atque hae quidem communes (sunt tragoediarum) omnium; propriae vero (quarundam sunt), e scena (cantus), & Κόμμοι (si-

3 Ἔστι δὲ Πρόλογος μὲν μέρος ὅλον τραγωδίας τὸ πρὸ χοροῦ Παρόδου. 4 Ἐπεισόδιον δὲ μέρος ὅλον τραγωδίας τὸ μεταξὺ ὅλων χορικῶν μελῶν. 5 Ἐξοδος δὲ μέρος ὅλον τραγωδίας, μεθ' ὃ οὐκ ἔστι χοροῦ μέλος. 6 Χορικοῦ δὲ Πάροδος μὲν ἡ πρώτη λέξις ὅλου χοροῦ. Στάσιμον δὲ μέλος χοροῦ τὸ ἄνευ ἀναπαίστου καὶ τροχαίου. 7 Κόμμος δὲ θρήνος κοινὸς χοροῦ καὶ ἀπὸ σκηνῆς. 8 [Μέρη μὲν οὖν τραγωδίας, οἷς μὲν δεῖ χρῆσθαι, πρότερον εἴρηται· κατὰ δὲ τὸ ποσόν, καὶ εἰς ἃ διαιρεῖται κεχωρισμένα, ταῦτ' ἐστίν.]

Κ Ε Φ. ιδ'.

ΩΝ ΔΕΙ ΣΤΟΧΑΖΕΣΘΑΙ, ΚΑΙ Α ΔΕΙ ΕΥΛΑΒΕΙΣΘΑΙ
ΣΥΝΙΣΤΑΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΜΥΘΟΥΣ· ΚΑΙ ΠΟΘΕΝ
ΕΣΤΑΙ ΤΟ ΤΗΣ ΤΡΑΓΩΙΔΙΑΣ ΕΡΓΟΝ.

Ων δὲ δεῖ στοχάζεσθαι, καὶ ἃ δεῖ εὐλαβεῖσθαι

Cap. XIII
edd. vulg.
XXV ed.
Tyrwh.
XVI ed.
Heinf.

ve planius.) 3 Ac Prologus quidem, est pars integra tragoediae, quae praecedit Parodum chori. 4 Episodum autem, pars integra tragoediae, quae (*interiecta est*) inter cantus totius chori. 5 Exodus vero, pars integra tragoediae, post quam non est chori cantus. 6 Chorici autem, Parodus quidem, est prima oratio chori totius; Stasimon vero, cantus chori, qui (*fit*) sine anapaesto & trochaeo. 7. At Commus (*est*) communis lamentatio chori & (*histrionum*) e scena. 8 [Partes igitur tragoediae, quibus, (*ut formis,*) utendum est, prius sunt expositae; secundum autem quantitatem, & in quas ipsa dividitur separatas, hae sunt.]

C A P. XIV.

Quaenam sint spectanda & cavenda in componendis fabulis, & quomodo perficiatur tragoediae opus.

Quae vero oportet spectare, & quae oportet cavere,
Aristot. Vol. V.

P

Cap. XIV
ed. Heinf.

συνίσταντας τοὺς μύθους, καὶ πόθεν ἔσται τὸ τῆς τραγωδίας ἔργον, ἐξεῖς ἂν εἴη λεκτέον τοῖς νῦν εἰρημένοις. 2 Ἐπειδὴ οὖν δεῖ τὴν σύνθεσιν εἶναι τῆς καλλίστης τραγωδίας μὴ ἀπλὴν, ἀλλὰ πεπλεγμένην, καὶ ταύτην *σοβερῶν* καὶ ἐλεεινῶν εἶναι μιμητικὴν (τοῦτο γὰρ ἴδιον τῆς τοιαύτης μιμήσεώς ἐστί) πρῶτον μὲν δῆλον, ὅτι οὔτε τοὺς ἐπικεικῆς ἀνδρας δεῖ μεταβαλλοντας *ταῖνεσθαι* ἐξ εὐτυχίας εἰς δυστυχίαν (οὐ γὰρ *σοβερόν*, οὐδὲ ἐλεεινὸν τοῦτο, ἀλλὰ *μιαρόν* ἐστίν) οὔτε τοὺς *μεγαθυροὺς* ἐξ αὐτυχίας εἰς εὐτυχίαν (ἀτραγωδέστατον γὰρ τοῦτό ἐστί πάντων οὐδὲν γὰρ ἔχει, ὧν δεῖ οὔτε γὰρ *σιλάνθρωπον*, οὔτε ἐλεεινόν, οὔτε *σοβερόν* ἐστίν) οὐδ' αὖ τὸν *σφόδρα* ποιηρὸν ἐξ εὐτυχίας εἰς δυστυχίαν μεταπίπτειν (τὸ μὲν γὰρ *σιλάνθρωπον* ἔχει ἂν ἡ τοιαύτη σύστασις, ἀλλ' οὔτε ἔλεον, οὔτε *σοβόν* ὁ μὲν

dum constituimus fabulas, & unde perficietur tragoediae opus, necesse est ut dicamus post illa, quae iam dicta sunt. 2 Quoniam igitur constitutionem pulcherrimae tragoediae oportet esse, non simplicem, sed implexam; eamque terribilium & miserabilium imitatricem: (hoc enim proprium huiusmodi est imitationis:) primum quidem manifestum (*est*), neque probos viros conspici debere mutata vice transeuntes ex felicitate in infelicitatem: (hoc enim non terribile (*est*) nec miserabile, sed detestabile:) neque improbos, ex infelicitate in felicitatem: (hoc enim maxime a tragoedia alienum (*est*); quia nihil habet eorum omnium, quorum opus est; neque enim humanitatis sensum tangit, nec miserabile est, nec terribile:) neque rursus valde improbum ex felicitate in infelicitatem transire: (nam quod humanitatis sensum tangat, habebit hoc quidem forsitan talis constitutio; sed neque misericordiam, nec metum; illa enim

γὰρ περὶ τὸν ἀνάξιον ἔστι δυστυχῶντα, ὁ δὲ περὶ τὸν ὅμοιον ἔλεος μὲν, περὶ τὸν ἀνάξιον φόβος δὲ, περὶ τὸν ὅμοιον ὥστε οὔτε ἐλεεινόν, οὔτε φοβερόν ἔσται τὸ συμβαῖνον.) 3 Ὁ μεταξὺ ἄρα τούτων λοιπός. ἔστι δὲ τοιοῦτος, ὁ μήτε ἀρετῇ διαφέρων καὶ δικαιοσύνῃ, μήτε διὰ κακίαν καὶ μοχθηρίαν μεταβάλλων εἰς τὴν δυστυχίαν, ἀλλὰ δι' ἀμαρτίαν τινὰ τῶν ἐν μεγάλῃ δόξῃ ὄντων καὶ εὐτυχίᾳ οἶον, Οἰδίπους καὶ Θυέστης, καὶ οἱ ἐκ τῶν τοιούτων γενῶν ἐπιφανεῖς ἄνδρες. 4 Ἀνάγκη ἄρα τὸν καλῶς ἔχοντα μῦθον ἀπλοῦν εἶναι μᾶλλον, ἢ διπλοῦν, ὥσπερ τινὲς θάσι, καὶ μεταβάλλειν οὐκ εἰς εὐτυχίαν ἐκ δυστυχίας, ἀλλὰ τὸναντίον ἐξ εὐτυχίας εἰς δυστυχίαν, μὴ διὰ μοχθηρίαν, ἀλλὰ δι' ἀμαρτίαν μεγάλην, ἢ οἷου εῖρηται, ἢ βελτίονος μᾶλλον, ἢ χειρόνος. 5 Σημεῖον δὲ καὶ τὸ γιγνόμενον. πρὸ τοῦ μὲν

Cap. XXVI
ed. Tyrwh.

est circa eum qui immerito infelicitur agit; hic vero, circa similem; misericordia quidem circa immerentem, metus autem circa similem. Quare nec miserabilis, nec terribilis erit talis eventus.) 3 Restat igitur, qui inter hos interiectus est. Is autem talis est, qui neque virtute eminet & iustitia; neque propter malitiam & improbitatem in infelicitatem transit, sed propter errorem aliquem eorum qui in magna gloria & felicitate firi sunt: veluti, Oedipus, & Thyestes, & ceteri ex talibus familiis illustres viri. 4 Neceffe ergo est, egregie (se) habentem fabulam, esse simplicem magis, quam duplicem, ut aiunt nonnulli, & mutare non in felicitatem ex infelicitate, sed contra, ex felicitate in infelicitatem; non propter improbitatem, sed propter errorem magnum, five talis (viri) qualem dixi, five melioris potius, quam peioris. 5 Huius autem indicium (est) etiam id, quod

γὰρ οἱ ποιηταὶ τοὺς τυχόντας μύθους ἀπηρίθμουν· νῦν δὲ περὶ ὀλίγας οἰκίας αἱ κάλλιστα τραγωδίαι συντίθενται· οἷον περὶ Ἀλκμαίωνα, καὶ Οἰδίπουν, καὶ Ὀρέστην, καὶ Μελέαγρον, καὶ Θυέστην, καὶ Τήλεφον, καὶ ὅσοις ἄλλοις συμβέβηκεν ἢ παθεῖν δεινὰ, ἢ ποιῆσαι. 6 Ἡ μὲν οὖν κατὰ τὴν τέχνην καλλίστη τραγωδία ἐκ ταύτης τῆς συστάσεώς ἐστι. 7 Διὸ καὶ οἱ Εὐριπίδῃ ἐγκαλοῦντες τὸ αὐτὸ ἀμαρτάνουσιν, ὅτι τοῦτο ὄρα ἐν ταῖς τραγωδαῖς, καὶ πολλὰ αὐτοῦ εἰς δυστυχίαν τελευτῶσι. τοῦτο γὰρ ἐστίν, ὥσπερ εἴρηται, ὀρθόν. σημεῖον δὲ μέγιστον ἐπὶ γὰρ τῶν σκηνικῶν ἀγώνων τραγικώταται αἱ τοιαῦται φαίνονται, ἂν κατορθώωσι· καὶ ὁ Εὐριπίδης, εἰ καὶ τὰ ἄλλα μὴ εὖ οἰκονομεῖ, ἀλλὰ τραγικώτατός γε τῶν ποιητῶν φαίνεται. 8 Δευτέρα δ' ἡ πρώτη λεγομένη ὑπὸ τινων ἐστὶν ἡ δι-

quotidie fit. Nam ab initio quidem poëtae quaslibet fabulas recensabant; nunc vero circa paucas familias pulcherrimae componuntur tragoediae; velut, circa Alkmaeonem, & Oedipum, & Orestem, & Meleagrum, & Thyestem, & Telephum, & quibuscunque aliis accidit aut gravia pati, aut facere. 6 Quae igitur, quoad artem, pulcherrima est tragoedia, ex hac est constitutione. 7 Quamobrem etiam peccant, qui Euripidi id ipsum obii-ciunt, quod hoc in tragoediis facit, & multae ipsius (*tragoediae*) in infelicitatem definunt. Hoc enim est, uti diximus, rectum. Indicium autem huius maximum est, quod in repraesentationibus scenicis tales (*tragoediae*) maxime tragicae apparent, si bene peragantur: & Euripides, etiam si alia parum recte disponat, tamen ex poëtis maxime tragicus saltem apparet. 8 Secunda vero (*quoad pulchritudinem tragoedia*) est, quae a quibusdam prima dici-

πλὴν τε τὴν σύστασιν ἔχουσα, καθάπερ ἡ Ὀδύσσεια,
καὶ τελευτῶσα ἐξ ἐναντίας τοῖς βελτίστοι καὶ χείροσι.
9 Δοκεῖ δὲ εἶναι πρώτη διὰ τὴν τῶν θεατῶν ἀσθένειαν.
ἀκολουθοῦσι γὰρ οἱ ποιηταὶ κατ' εὐχὴν ποιοῦντες τοῖς
θεαταῖς. 10 Ἔστι δὲ οὐχ αὕτη ἀπὸ τραγωδίας ἡδονή,
ἀλλὰ μᾶλλον τῆς κωμωδίας οἰκεία· ἐκεῖ γὰρ, ἂν οἱ
ἔχθιστοι ᾧσιν ἐν τῷ μύθῳ, οἷον Ὀρέστης καὶ Αἰγί-
σθος, φίλοι γενόμενοι ἐπὶ τελευτῆς ἐξέρχονται, καὶ
ἀποθνήσκει οὐδεὶς ὑπ' οὐδενός.

Κ Ε Φ. ιε'.

ΤΟ ΦΟΒΕΡΟΝ ΚΑΙ ΕΛΕΕΙΝΟΝ ΠΩΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ-
ΖΕΤΑΙ.

Ἔστι μὲν οὖν τὸ Φοβερόν καὶ ἐλεεινὸν ἐκ τῆς ὀφείας
γίνεσθαι. ἔστι δὲ καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς συστάσεως τῶν
πραγμάτων, ὅπερ ἐστὶ πρότερον, καὶ ποιητοῦ ἀμείνο-
νος. 2 Δεῖ γὰρ καὶ ἄνευ τοῦ ὁρᾶν οὕτω συνεστάναι τὸν

Cap. XIV
edd. vulg.
XXVII ed.
Tyrwh.
XV ed.
Heinf.

tur, quae duplicem habet constitutionem, (sicut *Homeri*
Odyssaea,) & contraria ratione definit melioribus & peio-
ribus. 9 Videtur autem esse prima, propter spectatorum
imbecillitatem. Nam poëtae spectatoribus obsequuntur,
ad vota (*eorum*) poëmata conscribentes. 10 Haec au-
tem non ea est voluptas, quae e tragoedia (*nascitur*),
sed magis comoediae propria: ibi enim, si qui inimicif-
simi fuerint in fabula, velut *Orestes* atque *Aegisthus*,
amici tandem facti e scena exeunt, nec quisquam a quo-
quam occiditur.

C A P. XV.

Terribile & miserabile quo pacto efficiatur.

Ac terribile quidem & miserabile ex adspectu nasci
potest: potest vero etiam ex ipsa rerum compositione;
quod potius est, & poëtae melioris (*opus*). 2 Oportet enim,
(etiam sublato adspectu,) fabulam sic constitutam esse,

μῦθον, ὥστε τὸν ἀκούοντα τὰ πράγματα γινόμενα καὶ
 κρίττειν καὶ ἐλεεῖν ἐκ τῶν συμβαινόντων· ἅπερ ἂν πά-
 ϑαι τις ἀκούων τὸν τοῦ Οἰδιπόδους μῦθον. 3 Το δε διὰ
 τῆς οὐφως τοῦτο παρασκευάζειν ἀτεχνότερον, καὶ χορη-
 γίας δεομενόν ἐστιν. 4 Οἱ δε μὴ τὸ Σεβερόν διὰ τῆς
 οὐφως, ἀλλὰ τὸ τερατῶδες μόνον παρασκευάζοντες, οὐ-
 δὲν τραγωδία κοινωνοῦσιν· οὐ γὰρ πᾶσαν δεῖ ζητεῖν ἡδό-
 νην ἀπὸ τραγωδίας, ἀλλὰ τὴν οἰκείαν. 5 Ἐπεὶ δε τὴν
 ἀπὸ ἐλέου καὶ Σεβου διὰ μιμήσεως δεῖ ἡδονὴν παρα-
 σκευάζειν τὸν ποιητὴν, Σανερὸν, ὡς τοῦτο ἐν ταῖς πράγ-
 μασιν ἐμποικτέον. 6 Ποῖα οὖν δεινὰ, ἢ ποῖα οἰκτρὰ
 φαίνεται τῶν συμπιπτόντων, λάβωμεν. 7 Ἀνάγκη δε,
 ἢ Σίλων εἶναι πρὸς ἀλλήλους τὰς τοιαύτας πράξεις,
 ἢ ἐχθρῶν, ἢ μηδετέρων. 8 Ἄν μὲν οὖν ἐχθρὸς ἐχθρὸν
 ἀποκτείνει, οὐδὲν ἐλεεινὸν οὔτε ποῖων, οὔτε μέλλων δεῖ-

ut, qui tantum audit res, quae aguntur, & horreat, &
 misereatur, ex ipsis casibus; qualia utique patiaturs ali-
 quis, Oedipi fabulam audiens. 3 Hoc autem per visio-
 nem apparare, & artificii magis expers est, & suppedi-
 tatione aliena indiget. 4 Qui vero per adspēctum, non
 id quod terribile est, sed quod monstrosum tantum, ap-
 parant, nihil commune habent cum tragoedia: non enim
 omnem a tragoedia oportet voluptatem exspectare, sed
 quae eius propria est. 5 Quoniam vero poetam opor-
 tet voluptatem eam, quae ex miseratione metuque orit-
 ur, per imitationem apparare; manifestum est, rebus
 ipsis inferendum hoc esse. 6 Ex iis igitur, quae acci-
 dunt, qualia terribilia, & qualia miseraabilia appareant,
 iam ponamus. 7 Necessē autem est, huiusmodi actiones
 aut amicorum esse (*hominum*) inter sese, aut inimico-
 rum, aut neutrorum. 8 Si igitur inimicus inimicum oc-
 ciderit, nihil miserabile, neque dum hoc facit, neque

κνυσι, πλὴν κατ' αὐτὸ τὸ πάθος. οὐδ' ἂν μηδετέρως ἔχοντες. 9 Ὅταν δ' ἐν ταῖς Φιλίαις ἐγγένηται τὰ πάθη· οἷον εἰ ἀδελφὸς ἀδελφὸν, ἢ υἱὸς πατέρα, ἢ μήτηρ υἱόν, ἢ υἱὸς μητέρα ἀποκτείνει, ἢ μέλλῃ, ἢ τοιοῦτόν τι ἄλλο δρᾷ· ταῦτα ζητήτέον. 10 Τοὺς μὲν οὖν παρελημμένους μύθους λύειν οὐκ ἔστι· λέγω δέ, οἷον τὴν Κλυταιμνήστραν ἀποθανοῦσαν ὑπὸ τοῦ Ὀρέστου, καὶ τὴν Ἐριφύλην ὑπὸ τοῦ Ἀλκμαίωνος. 11 Αὐτὸν δὲ εὐρίσκειν δεῖ, καὶ τοῖς παραδεδομένοις χρῆσθαι καλῶς. τὸ δὲ καλῶς τί λέγομεν, εἰπώμεν σαφέστερον. 12 Ἔστι μὲν γὰρ οὕτω γίνεσθαι τὴν πράξιν, ὥσπερ οἱ παλαιοὶ ἐποίουν, εἰδότας καὶ γινώσκοντας· καθάπερ καὶ Εὐριπίδης ἐποίησεν ἀποκτείνουσιν τοὺς παῖδας τὴν Μήδειαν. 13 Ἔστι δὲ πράξαι μὲν, ἀγνοοῦντας δὲ πράξαι τὸ δεινόν, εἴθ' ὕστερον ἀναγνώρισαι τὴν Φιλίαν, ὥσπερ ὁ Σο-

dum facturus est, ostendit, praeterquam in ipsa actione affectus commovente: neque si (*fuertint*) neutro modo (*sefe*) habentes. 9 Quando autem inter amicos intercedunt actiones affectus commoventes; velut, si frater fratrem, aut filius patrem, aut mater filium, aut filius matrem, occidat, vel occidere cogitet, vel tale quid aliud faciat; haec quaerere oportet. 10 Ac receptas quidem fabulas evertere non licet: dico autem, veluti, Clytaemnestram morientem ab Oreste, & Eriphylen ab Alcmæone. 11 Sed ipsum novas invenire oportet, & traditis illis recte uti. Quid autem vocemus Recte, apertius exponamus. 12. Licet enim sic actionem fieri, qualiter antiqui eam tradere solebant, a scientibus & cognoscentibus (*quid agant*); quemadmodum etiam Euripides occidentem liberos Medeam fecit. 13 Licet vero etiam agere quidem, sed inscientes agere id quod terribile est, postea vero amicitiam agnoscere; ut (*fecit*) Sophoclis

Σοκλέους Οιδίπλους. τοῦτο μὲν οὖν ἔξω τοῦ δράματος.
 ἐν δ' αὐτῇ τῇ τραγωδίᾳ· οἷον ὁ Ἀλκμαίων ὁ Ἀστυδά-
 μαντος, ἢ ὁ Τηλέγονος ὁ ἐν τῷ Τραυματίᾳ Ὀδυσσεῖ.
 14 Ἐτι δὲ τρίτον παρὰ ταῦτα, τὸν μέλλοντα ποιεῖν τι
 τῶν ἀνηκέστων δι' ἄγνοιαν ἀναγνωρίσαι, πρὶν ποιῆσαι.
 15 Καὶ παρὰ ταῦτα οὐκ ἔστιν ἄλλως· ἢ γὰρ πράξαι
 ἀνάγκη, ἢ μὴ· καὶ εἰδότας, ἢ μὴ εἰδότας. 16 Τού-
 των δὲ τὸ μὲν γινώσκοντα μελλῆσαι, καὶ μὴ πράξαι,
 χεῖριστον· τό, τε γὰρ μισρὸν ἔχει, καὶ οὐ τραγικόν·
 ἀπαίδες γάρ, διόπερ οὐδεὶς ποιεῖ ὁμοίως, εἰ μὴ ὀλιγά-
 κως· οἷον, ἐν Ἀντιγόῃ τὸν Κρέοντα ὁ Αἴμων. 17 Τὸ δὲ
 πράξαι, δεύτερον. βέλτιον δὲ τὸ ἀγνοοῦντα μὲν πράξαι,
 πράξαντα δὲ ἀναγνωρίσαι· τό, τε γὰρ μισρὸν οὐ πρόσ-
 εστι, καὶ ἡ ἀναγνώρισις ἐκπληκτικόν. 18 Κράτιστον
 δὲ τὸ τελευταῖον· λέγω δὲ, οἷον ἐν τῷ Κρεσζόντῃ ἡ

Oedipus. Atque hoc quidem extra (*ipsum*) drama: sed
 & in ipsa tragoedia; ut Alcmaeon Aftydamantis, vel
 Telegonus in Ulysse Vulnerato. 14 Quin etiam praeter
 haec tertium est; ut is, qui inexpiabile aliquod facinus
 propter ignorantiam facere cogitat, priusquam faciat,
 agnoscat. 15 Et, praeter isthaec, aliter (*scilicet*) non licet:
 aut enim facere necesse (*est*), aut non facere; & scien-
 tes, aut non scientes. 16 Ex his autem pessimum qui-
 dem (*est*), scientem facere cogitare, & non facere: et-
 enim detestabile (*quid*) habet, & minime tragicum est,
 quia affectus non commovet. Quamobrem nemo simili-
 ter facit, nisi admodum raro; velut in Antigona Creon-
 tem Aemon (*sciens interficere conatur*). 17 Proximum au-
 tem (*est*), facere. Sed melius, inscientem quidem facere;
 cum vero fecerit, agnoscere: quippe id, quod detestabi-
 le est, non adest, & agnitio animos percellit. 18 Opti-
 mum vero (*est*) postremum: dico autem, velut in Cres-

Μερόπη μέλλει τὸν υἱὸν ἀποκτείνειν, ἀποκτείνει δὲ οὐ, ἀλλ' ἀνεγνώρισε· [καὶ ἐν τῇ Ἰφιγενείᾳ ἡ ἀδελφὴ τὸν ἀδελφὸν, καὶ ἐν τῇ Ἀντιόπῃ ὁ υἱὸς τὴν μητέρα ἐκδιδόναι μέλλων, ἀνεγνώρισε.] 19 Διὰ τοῦτο, ὅπερ πάσαι εἴρηται, οὐ περὶ πολλὰ γένη αἱ τραγωδίαί εἰσί. ζητούντες γὰρ, οὐκ ἀπὸ τέχνης, ἀλλ' ἀπὸ τύχης εὖρον τὸ τοιοῦτον παρασκευάζειν ἐν τοῖς μύθοις. ἀναγκάζονται οὖν ἐπὶ ταύτας τὰς οἰκίας ἀπαντᾶν, ὅσαις τὰ τοιαῦτα συμβέβηκε πάθῃ. 20 Περὶ μὲν οὖν τῆς τῶν πραγμάτων συστάσεως, καὶ ποίους τίνας εἶναι δεῖ τοὺς μύθους, εἴρηται ἱκανῶς.

Cap. XVIII
ed. Heinf.

ΚΕΦ. 15'.

ΩΝ ΣΤΟΧΑΖΕΣΘΑΙ ΔΕΙ ΠΕΡΙ ΤΑ ΗΘΗ.

Περὶ δὲ τὰ ἥθη τέτταρά ἐστιν, ὧν δεῖ στοχάζεσθαι· ἐν μὲν καὶ πρῶτον, ὅπως χρηστὰ ἦ. 2 Ἐξεί δὲ ἥθος

Cap. XV
edd. vulg.
XXVIII ed.
Tyxwh.

phonte Merope cogitat filium interficere, sed non interficit, verum agnovit: [& in Iphigenia soror immolatura fratrem, & in Antiope filius matrem dediturus, agnovit.] 19 Ob hanc causam tragoediae (quod pridem dictum est) non circa multas constant familias. (*Poetae*) enim (*argumenta*) quaerentes, non ab arte, sed a fortuna, invenerunt huiusmodi aliquid apparare in fabulis. Itaque conferre se coguntur ad has familias, quibus tales acciderint actiones affectus commoventes. 20 Ac de rerum quidem compositione, & quales fabulas esse oportet, fatis dictum est.

C A P. XVI.

Quae sint circa mores observanda.

Circa mores autem quatuor sunt, quae spectare oportet: unum quidem, & primum, ut boni sint. 2 Habebit

μὲν, εἴαν, ὥσπερ ἐλέχθη, ποιῇ Φανεράν ὁ λόγος, ἢ ἡ πράξις, προαίρεσίν τινα· [Φαῦλον μὲν, εἴαν Φαῦλην] χρηστὸν δὲ, εἴαν χρηστήν. 3 Ἔστι δὲ ἐν ἐκάστῳ γένει· καὶ γὰρ γυνή ἐστι χρηστή, καὶ δούλος· καὶ τοι γεῖσως τούτων τὸ μὲν χεῖρον, τὸ δὲ ὅλως Φαῦλόν ἐστι. 4 Δεύτερον δὲ, τὰ ἀρμόττοντα· ἔστι γὰρ ἀνδρεῖον μὲν τὸ ἦθος, ἀλλ' οὐχ ἀρμόττον γυναικί, τὸ ἀνδρεῖαν ἢ δεινὴν εἶναι. 5 Τρίτον δὲ, τὸ ὅμοιον· τοῦτο γὰρ ἕτερον τοῦ χρηστοῦ τὸ ἦθος καὶ ἀρμόττον ποιῆσαι, ὥσπερ εἴρηται. 6 Τέταρτον δὲ, τὸ ὁμαλόν· καὶ γὰρ ἀνώμαλός τις ἢ ὁ τὴν μίμησιν παρέχων καὶ τοιοῦτον ἦθος ὑποτιθεῖς, ὅμως ὁμαλῶς ἀνώμαλον δεῖ εἶναι. 7 Ἔστι δὲ παράδειγμα πονηρίας μὲν ἦθους μὴ ἀναγκαίου· οἶον, ὁ Μενέλαος ἐν τῷ Ὀρέστῃ· τοῦ δὲ ἀπρεποῦς καὶ μὴ ἀρμόττοντος, ὃ, τε Θρῆϊος Ὀδυσσεῶς ἐν τῇ Σκύλλῃ, καὶ ἡ

autem (*persona*) mores, si, ut dixi, oratio (*cuius*) vel actio declarat voluntatem aliquam; [pravos quidem, si pravam;] bonos autem, si bonam. 3 Sunt vero in quoque genere: nam & mulier est bona, & servus; tamen ex his fortasse unum deterius (*est*), alterum autem omnino pravum. 4 Secundum (*est*), ut congruentes (*sint*). Est enim genus morum virile quidem, sed non congruens mulieri, ut virilis vel terribilis sit. 5 Tertium vero, ut (*sint*) similes (*illis moribus, quos revera habuerant personae in scenam productae*). Hoc enim aliud (*est*) atque bonos facere vel congruentes mores, uti dictum est. 6 Quartum autem, ut aequabiles. Quamvis enim inaequabilis quidam sit, qui praebet imitationem, & tales mores ex hypothese habeat, tamen aequabiliter inaequabilem decet esse. 7 Est autem exemplum improbitatis quidem morum non necessariae Menelaus in Oreste (*Euripidis*); eius vero quod indecens & non congruens est, lamen-

τῆς Μελανίππης ῥῆσις· τοῦ δὲ ἀνωμάλου, ἡ ἐν Αὐλίδι Ἰφιγένεια· οὐδὲν γὰρ ἔοικεν ἡ ἱκετεύουσα τῇ ὑστέρᾳ. 8 Χρὴ δὲ καὶ ἐν τοῖς ἥθεσιν, ὥσπερ καὶ ἐν τῇ τῶν πραγμάτων συστάσει, αἰεὶ ζητεῖν ἢ τὸ ἀναγκαῖον, ἢ τὸ εἰκός· ὥστε τὸν τοιοῦτον τὰ τοιαῦτα λέγειν ἢ πράττειν ἢ ἀναγκαῖον, ἢ εἰκός, καὶ τοῦτο μετὰ τοῦτο γίνεσθαι ἢ ἀναγκαῖον, ἢ εἰκός. 9 Φανερόν οὖν, ὅτι καὶ τὰς λύσεις τῶν μύθων ἐξ αὐτοῦ δεῖ τοῦ μύθου συμβαίνειν, καὶ μὴ, ὥσπερ ἐν τῇ Μηδείᾳ, ἀπὸ μηχανῆς, καὶ ἐν τῇ Ἰλιάδι τὰ περὶ τὸν ἀπόπλου· ἀλλὰ μηχανῇ χρηστέον ἐπὶ τὰ ἔξω τοῦ δράματος, ἢ ὅσα πρὸ τοῦ γέγονεν, ἀ οὐχ οἷόν τε αἰθρωπον εἰδέναι, ἢ ὅσα ὕστερον, ἀ δεῖται προαγορεύσεως καὶ ἀγγελίας· ἅπαντα γὰρ ἀποδίδομεν τοῖς θεοῖς ὁρᾶν· ἄλογον δὲ μηδὲν εἶναι ἐν τοῖς πράγμασιν· εἰ δὲ μὴ, ἔξω τῆς τραγωδίας· οἷον, τὸ

tatio Ulyssis in Scylla, & Melanippes oratio; inaequalis autem (*exemplum est*), Iphigenia in Aulide; quae enim supplicat, nullatenus ei similis est quae deinde in scenam prodit. 8 Opus vero est etiam in moribus, sicut & in rerum compositione, semper quaerere, vel quod necessarium est, vel quod verisimile; ita ut, personam talem talia dicere vel facere, aut necessarium sit aut verisimile; &, hoc post hoc fieri, aut necessarium (*fit*) aut verisimile. 9 Manifestum igitur est, & solutiones fabularum ex ipsa oportere fabula evenire, & non, sicut in (*Euripidis*) Medea, (*per Deum*) ex machina, & in Iliade, illa circa navigationem (*a Troia*): sed machina utendum est ad ea, quae extra drama (*sunt*), quae vel antea erant facta, quae impossibile est hominem scire, vel postea futura sunt, quae praedictione egent ac nuntiatione. Nam omnia videre tribuimus Diis. In ipsis autem (*fabulae*) rebus nihil absque ratione inesse (*oportet*); sin

ἐν τῷ Οἰδίποδι τοῦ Σοφοκλέους. 10 Ἐπεὶ δὲ μίμησις
 ἐστὶν ἡ τραγωδία βελτιόνων, ἡμᾶς δεῖ μιμεῖσθαι τοὺς
 ἀγαθοὺς εἰκονογράφους. καὶ γὰρ ἐκεῖνοι ἀποδιδόντες
 τὴν οἰκίαν μορφήν, ὁμοίους ποιοῦντες, καλλίους γρά-
 φουσιν. οὕτω καὶ τὸν ποιητὴν μιμούμενον καὶ ὀργίλους
 καὶ ῥαθυμούς, καὶ τὰλλα τὰ τοιαῦτα ἔχοντας ἐπὶ
 τῶν ἡθῶν, ἐπεικειάς ποιεῖν παράδειγμα ἢ σκληρότη-
 τος δεῖ· οἷον τὸν Ἀχιλλέα Ἀγάθων καὶ Ὅμηρος.
 11 Ταῦτα δὴ δεῖ διατηρεῖν, καὶ πρὸς τούτοις τὰς πα-
 ρὰ τὰ ἐξ ἀνάγκης ἀκολουθούσας αἰσθήσεις τῇ ποιητι-
 κῇ· καὶ γὰρ κατ' αὐτάς ἐστιν ἀμαρτάνειν πολλάκις.
 εἴρηται δὲ περὶ αὐτῶν ἐν τοῖς ἐκδεδομένοις λόγοις ἱκανῶς.

Κ Ε Φ. 12'.

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΕΩΣ ΕΙΔΗ.

Ἀναγνώρισις δὲ τί μὲν ἐστὶν, εἴρηται πρότερον. εἶδη

minus, extra tragoediam; velut illud in Oedipo Sopho-
 clis. 10 Quoniam autem tragoedia meliorum imitatio est,
 oportet nos imitari bonos imaginum pictores: nam & illi
 cum (*singulis*) propriam dent formam, faciendo similes,
 pulchriores pingunt. Sic & poetam, dum imitatur ira-
 cundos, & socordes, & aliis id genus moribus imbu-
 tos, moderationis exemplar facere (*potius*), quam ex-
 tremæ duritatis oportet; velut Achillem (*finxere*) Aga-
 tho & Homerus. 11 Ergo haec observare oportet, &
 ad haec illas sensuum perceptiones, quae Poeticam citra
 necessitatem (*naturae ipsius*) comitantur: nam & circa has
 saepe numero peccari solet. Dictum autem est satis de ipsis
 in editis libris.

C A P. XVII.

Agnitionis species.

Agnitio vero qualis sit, dictum est prius. Species au-

Cap. XVI
 edd. vulg.
 XXIX ed.
 Tyrwh.
 XIII ed.
 Heinf.

δὲ ἀναγνωρίσεως· πρώτη μὲν, ἡ ἀτεχνοτάτη, καὶ ἡ πλεῖστοι χρῶνται δι' ἀπορίαν, ἡ διὰ τῶν σημείων. 2 Τούτων δὲ τὰ μὲν σύμφута οἷον, λόγχη, ἣν Φορῶσι Γηγενεῖς· ἡ ἀστέρες, οἷους ἐν τῷ Θυέστη Καρκίνος· τὰ δὲ ἐπίκτητα· καὶ τούτων τὰ μὲν ἐν τῷ σώματι, οἷον οὐλαί· τὰ δὲ ἐκτὸς, τὰ περιδέραια· καὶ οἷον ἐν τῇ Τυροῖ διὰ τῆς σκάφης. 3 Ἔστι δὲ καὶ τούτοις χρῆσθαι ἢ βέλτιον, ἢ χεῖρον· οἷον, Ὀδυσσεὺς διὰ τῆς οὐλῆς ἄλλως ἀνεγνωρίσθη ὑπὸ τῆς τροῦ, καὶ ἄλλως ὑπὸ τῶν συβωτῶν. 4 Εἰσὶ γὰρ αἱ μὲν πίστεως ἕνεκα ἀτεχνότεραι, καὶ αἱ τοιαῦται πᾶσαι· αἱ δὲ ἐκ περιπετείας, ὥσπερ ἡ ἐν τοῖς Νίπτροις, βελτίους. 5 Δεύτεραι δὲ, αἱ πεποιημέναι ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ, διὸ ἀτεχνοὶ οἷον, Ὀρέστης ἐν τῇ Ἰφιγενείᾳ ἀνεγνώρισε τὴν ἀδελφὴν, ἀναγνωρίσθεις ὑπ' ἐκείνης· (ἐκείνη μὲν γὰρ διὰ

tem agnitionis (*hae sunt*): prima quidem, (quae maxime inartificialis est, & qua plerique propter consilii inopiam utuntur,) quae per Signa fit. 2 Ex his autem alia sunt innata; veluti, lancea, quam Terrigenae (*in cute*) gestant; aut stellae, quales in Thyeste (*figit*) Carcinus: alia vero, acquisita; & ex his, alia in corpore (*fi-
ta*), veluti cicatrices; alia extra, (*ut*) torques (*in col-
lo*); &, velut in Tyrone, per cunabulum. 3 Licet au-
tem etiam his alias melius uti, alias deterius; veluti,
Ulysses per cicatricem aliter agnitus est ab (*Euryclea*)
nutrice, aliter a subulcis. 4 Sunt enim illae, quae fidei
(*adhibentur faciendae*) causa, minus artificiosae, & id ge-
nus universae. Quae vero ex peripetia (*oriuntur*), sicut
illa in Niptris, meliores. 5 Secundo loco sunt (*illae*) a
poëta fabrefactae, ideoque inartificiales; velut, Orestes
in Iphigenia sorori se notum fecit, cum iam illa ei se
notam fecisset: (illa enim per epistolam agnita est, ille

τῆς ἐπιστολῆς, ἐκεῖνος δὲ [διὰ σημείων ταῦτα αὖν] αὐ-
 τὸς λέγει, ἃ βούλεται ὁ ποιητὴς, ἀλλ' οὐχ ὁ μῦθος·
 δι' ὃ ἐγγὺς τῆς εἰρημένης ἀμαρτίας ἐστίν· ἐξῆν γὰρ ἂν
 ἔνια καὶ ἐνεγκεῖν·) καὶ ἐν τῷ Σοφοκλέους Τηρεῖ ἡ τῆς
 κερκίδος Φαινέ. 6 Τρίτη δὲ, ἡ διὰ μήκης, τῷ αἰσθέ-
 σθαι τι ἰδοῖτα, ὥσπερ ἡ ἐν Κυπρίοις τοῖς Δικαιογέ-
 νους· ἰδὼν γὰρ τὴν γραῖην, ἔκλαυσε· καὶ ἡ ἐν Ἀλκί-
 νου, ἀπὸ λόγων ἀκούων γὰρ τοῦ κιθαριστοῦ, καὶ μνη-
 σθεῖς, ἐδάκρυσε· ὅθεν ἀνεγνωρίσθησαν. 7 Τετάρτη
 δὲ, ἡ ἐκ συλλογισμοῦ· οἷον ἐν Χρηστέοις· (ὅτι ὁμοίος
 τις ἐλήλυθεν·) [ὁμοίος δὲ οὐθεὶς, ἀλλ' ἡ Ὀρέστης· οὐ-
 τὸς ἄρα ἐλήλυθεν] καὶ ἡ Πολυείδου τοῦ σοφιστοῦ περὶ
 τῆς Ἰσιγενείας· (εἰκὸς γὰρ, τὸν Ὀρέστην συλλογί-
 σασθαι, ὅτι ἡ τ' ἀδελφὴ ἐτύβη, καὶ αὐτῷ συμβαίνει
 θύεσθαι·) καὶ ἐν τῷ τοῦ Θεοδέκτου Τυδεῖ· (ὅτι ἐλ-

autem [per signa: itaque ea] dicit, quae iubet poeta,
 sed non (quae) fabula: quamobrem ab eo, quod dixi, pec-
 cato non longe aheft; quaedam enim etiam attulisse li-
 cebat:) & in Sophoclis Tereo telae vox. 6 Tertia (agnitio est), quae per memoriam (fit), cum conspiciatus ali-
 quid (graviter) afficitur, sicut illa in Cypriis Dicææoge-
 nis; picturam enim conspiciatus, in fletum prorupit: &
 illa in Alcinoi (audibus) ex oratione; citharodum enim
 audiens, & recordatus, lacrimavit; unde agniti sunt. 7
 Quarta (est), quae ex ratiocinatione (fit); velut in
 Choëphoris (Aeschyli); (quod fui similis quidam ve-
 nit:) [atqui similis nemo alius, quam Orestes: ergo
 iste venit:] & illa Polyidi Sophistae de Iphigenia: (ve-
 rissimile namque (erat) Orestem ratiocinando colligere,
 & sororem immolatam fuisse, & ipsi ut immoletur acci-
 dere:) & illa in Tydeo Theodectis; (quod cum venif-

Θῶν ὡς εὐρήσων υἱὸν, αὐτὸς ἀπόλλυται·) καὶ ἡ ἐν ταῖς Φινείδαις· (ἰδοῦσαι γὰρ τὸν τόπον, συνελογίσαντο τὴν εἰμαρμένην, ὅτι ἐν τούτῳ εἴμαρτο ἀποθανεῖν αὐταῖς· καὶ γὰρ ἐξετέθησαν ἐνταῦθα.) 8 Ἔστι δέ τις καὶ σύνθετος ἐκ παραλογισμοῦ τοῦ Θεάτρου· οἷον ἐν τῷ Ὀδυσσεῖ τῷ ψευδαγγέλῳ. ὁ μὲν γὰρ τὸ τόξον ἔφη γνῶσσεσθαι, ὃ οὐχ ἑωράκει· ὁ δὲ, ὡς δι' ἐκείνου ἀναγνωρίζουντες, διὰ τούτου ἐποίησε παραλογισμόν. 9 Πασῶν δὲ βελτίστη ἀναγνώρισις, ἡ ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων, τῆς ἐκπλήξεως γιγνομένης δι' εἰκότων· οἷον ἡ ἐν τῷ Σοφοκλέους Οἰδίποδι καὶ τῇ Ἰφιγενείᾳ· εἰκὸς γὰρ βούλεσθαι ἐπιθεῖναι γράμματα. αἱ γὰρ τοιαῦται μόναι ἄνευ τῶν πεποιημένων σημείων καὶ περιδεραιῶν· δευτέραι δὲ αἱ ἐκ συλλογισμοῦ.

set quasi inventurus filiam, ipse pereat:) & illa in Phinidis (*Aeschyli*): cum enim locum vidissent, ratiocinando collegere fatum suum, *statutum esse*, ut ibi morerentur, quoniam ibidem *expositae fuissent*. 8 Est autem quaedam etiam (*agnitio*) composita ex paralogismo theatri: velut in Ulysse falso-nuntio. Hic enim dixit se *cogniturum esse arcum*, quem *nondum viderat*: ille vero, quasi per arcum (*se*) agniturus esset, hoc ipso paralogismum fecit. 9 Omnium autem praestantissima agnitio est, quae ex ipsis rebus enascitur, admiratione per verisimilia incussa; velut illa in Sophoclis Oedipo: & in Iphigenia; nam verisimile fuit, eam literas tradere velle. Tales enim solae sine signis factis (*procedunt*), & sine torquibus. Secundae vero (*ab his censendae sunt*), quae ex ratiocinatione fiunt.

ΚΕΦ. ιη'.

ΟΤΙ ΔΕΙ ΠΡΟ ΟΜΜΑΤΩΝ ΤΙΘΕΝΑΙ.

Cap. XVII
edd. vulg.
XXX ed.
Tyrwh.
XVI ed.
Heinf.

Δεῖ δὲ τοὺς μύθους συνιστάναι, καὶ τῇ λέξει συναπεργάζεσθαι, ὅτι μάλιστα πρὸ ὀμμάτων τιθέμενον. οὕτω γὰρ ἂν ἐναργέστατα ὁρῶν, ὥσπερ παρ' αὐτοῖς γιγνόμενος τοῖς πραττομένοις, εὕρισκοι τὸ πρέπον, καὶ ἥκιστα ἂν λανθάνοιτο τὰ ὑπεναντία. 2 Σημεῖον δὲ τούτου ὁ ἐπετιμᾶτο Καρκίνω. ὁ γὰρ Ἀμφιάραος ἐξ ἱεροῦ ἀνῆει, ὃ μὴ ὁρῶντα τὸν Θεατὴν ἐλάνθανεν· ἐπὶ δὲ τῆς σκηνῆς ἐξέπεσε, δυσχερανάντων τούτο τῶν Θεατῶν. 3 Ὅσα δὲ δυνατόν, καὶ τοῖς σχήμασι συναπεργαζόμενον [ποιεῖν]. πιθανώτατοι γὰρ ἀπὸ τῆς αὐτῆς φύσεως οἱ ἐν τοῖς πάθεσιν εἰσι, καὶ χειμαίνεται ὁ χειμαζόμενος, καὶ χαλεπαίνει ὁ ὀργιζόμενος ἀληθινώτατα. δι'

CAP. XVIII.

Poëtam oportere in constituenda fabula spectatoris personam, & in fingenda oratione affectum personarum loquentium assumere.

Oportet autem (*poëtam*), dum fabulas componit & oratione elaborat, quam maxime (*fieri potest*) res ipsas ob oculos (*sibi*) ponere. Sic enim evidentissime perspiciciens, tanquam rebus ipsis, dum geruntur, interfuit, inveniet id, quod decet; & minime eum latebunt contraria. 2 Huius autem exemplum est, quod Carcino datur vitio. Amphiarus enim ascendit e templo, quod spectatorem non videntem latuit; in scena vero explosus est, cum spectatores id aegre tulerint. 3 Quantum autem potest, etiam gestibus allaborantem fingere (*oportet*). Nam maxime persuasibiles ab ipsa natura sunt ii, quorum affectus excitantur, & alios perturbat is qui (*ipse*) perturbatur; & ad iram concitat is, qui ipse irascitur, verif-

ὁ εὐφροῦς ἢ ποιητικὴ ἐστίν, ἢ μανικοῦ· τούτων γὰρ οἱ μὲν εὐπλαστοί, οἱ δὲ ἐκστατικοί εἰσι. 4 Τοὺς δὲ λόγους τοὺς πεπονημένους δεῖ καὶ αὐτὸν ποιῶντα ἐκτίθεσθαι καθόλου, εἴθ' οὕτως ἐπεισοδιοῦν καὶ παρατείνειν. 5 Λέγω δὲ οὕτως ἂν θεωρεῖσθαι τὸ καθόλου· οἷον τῆς Ἰφιγενείας· τυθείσης τινὸς κόρης, καὶ ἀΰανισθείσης ἀδελφῶς τοῖς θύσασιν, ἰδρυνθείσης δὲ εἰς ἄλλην χώραν, ἐν ἣ νόμος ἦν τοὺς ξένους θύειν τῇ θεῷ, ταύτην ἔσχε τὴν ἱερωσύνην· χρόνῳ δ' ὕστερον τῷ ἀδελφῷ συνέβη ἐλθεῖν τῆς ἱερείας· (τὸ δὲ, ὅτι ἀνείλεν ὁ θεὸς διὰ τινα αἰτίαν, ἔξω τοῦ καθόλου· ἐλθεῖν ἐκεῖ καὶ ἐφ' ὃ, τι δὲ ἔξω τοῦ μύθου) ἐλθὼν δὲ καὶ ληστὴς, θύεσθαι μέλλων ἀνεγνώρισεν· εἴθ', ὡς Εὐριπίδης· εἴθ', ὡς Πολύει-

fime. Quamobrem poëtica, ingeniosi est (*hominis*), aut eius qui ad furorem aliquem pronus sit: ex his enim, illi quidem in omnes formas sese fingere, hi entusiasmo quodam concitari facile possunt. 4 Oportet autem argumenta, quae sive ante conficta sunt, sive a te ipso finguntur, (*primo*) generatim (*tibi ob oculos*) proponere, & sic deinde interiectis epifodiis extendere. 5 Dico vero, id quod generale est, ita spectari; velut in Iphigenia: „Cum ad sacrificium ducta fuisset quaedam virgo, & clam iis, qui sacrificium peragebant, ex conspectu surrepta, (*deinde*) vero in alia regione collocata, in qua lex erat hospites Deae immolare; hoc habebat (*illa ipsa*) sacerdotium: tempore autem insequenti contigit, fratrem sacerdotis eo venire: „ (& id quidem, quoniam iusserat Deus propter aliquam causam extra generale (*argumentum*) sitam; venire autem etiam ad (*faciendum*) aliquid extra fabulam situm: „ cum vero venisset, & captivus factus esset; dum iam immolandus duceretur, se agnosci fecit: „ sive sicut Euripides rem narravit; sive sicut Polyi-
Aristot. Vol. V. Q

δος ἐποίησε, κατὰ τὸ εἶκος εἰπὼν, ὅτι οὐκ ἄρα μόνον τὴν ἀδελφὴν, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν ἔδει τυτῆναι καὶ ἐντεῦθεν ἡ σωτηρία. 6 Μετὰ ταῦτα δὲ ἤδη ὑποβέντα τὰ ὀνόματα ἐπεισοδιῶν. ὅπως δὲ ἔσται οἰκεῖα τὰ ἐπεισόδια σκοπεῖν οἷον, ἐν τῷ Ὀρέστη ἡ μανία, δι' ἧς ἐλήλυθη, καὶ ἡ σωτηρία διὰ τῆς καθάρσεως. 7 Ἐν μὲν οὖν ταῖς δράμασι τὰ ἐπεισόδια σύντομα, ἡ δ' ἐποποιία ταύταις μακρύνεται. τῆς γὰρ Ὀδυσσεΐας μικρὸς ὁ λόγος ἐστίν, ἀποδημοῦντός τινος ἔτη πολλὰ, καὶ παρασυλαττομένου ὑπὸ τοῦ Ποσειδῶνος, καὶ μόνου ὄντος, ἔτι δὲ τῶν οἰκοῦ αὐτῶς ἐχόντων, ὥστε τὰ χρήματα ὑπὸ μισητῶν ἀναλίσκεσθαι, καὶ τὸν υἱὸν ἐπιβουλεύεσθαι, αὐτὸς ἀφικνεῖται χειμασθεὶς, καὶ ἀναγνωρίσας τινὰς, αὐτοῖς ἐπιβέβηκεν, αὐτὸς μὲν ἐσώθη, τοὺς δ' ἐχθροὺς διέφθειρε. τὸ μὲν οὖν ἴδιον τοῦτο, τὰ δ' ἄλλα ἐπεισόδια.

du^s finxit, verisimiliter inquiring, „non igitur solam sororem, sed & se immolari oportere: & inde salvus evasit.„ 6 Post haec autem, iam nomina (*personarum*) supponere, & epifodia inferere (*oportet*); quoque pacto convenientia sint, epifodia curare: velut Orestis insania, per quam captus fuit, & salus per expiationem. 7 Ac in dramaticis quidem, epifodia breviora (*sunt*); epopoeia autem ab his (*in longitudinem*) producitur. Odyssaeae enim argumentum (*per se*) exiguum est: „Homo quidam per multos annos peregre agens, & a Neptuno, ne rediret, observatus, & solus existens; ad haec autem rebus domi ita se habentibus, ut opes omnes a procis absumerentur, & filius infidiis peteretur; ipse, tempestatibus vexatus, domum venit; & cum aliquos e suis agnovisset, in procos impetu facto ipse quidem servatus est, inimicos autem perdidit.„ Proprium igitur fabulae argumentum est hoc; reliqua vero (*sunt*) epifodia.

ΚΕΦ. ΙΘ'.

ΠΕΡΙ ΔΕΞΕΩΣ ΚΑΙ ΛΥΣΕΩΣ ΤΗΣ ΤΡΑΓΩΙΔΙΑΣ.

Ἔστι δὲ πάσης τραγωδίας τὸ μὲν δέσις, τὸ δὲ λύσις· τὰ μὲν ἔξωθεν, καὶ ἓνα τῶν ἔσωθεν πολλάκις, ἢ δέσις· τὸ δὲ λοιπὸν ἢ λύσις. 2 Λέγω δὲ δέσιν μὲν εἶναι τὴν ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τούτου τοῦ μέρους, ὃ ἔσχατόν ἐστιν, ἐξ οὗ μεταβαίνει [εἰς εὐτυχίαν ἢ δυστυχίαν] λύσιν δὲ, τὴν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς μεταβάσεως μέχρι τέλους· ὥσπερ ἐν τῷ Λυγκεῖ τοῦ Θεοδέκτου, δέσις μὲν, τάτε προπεπραγμένα, καὶ ἡ τοῦ παιδίου λήψις· λύσις δὲ, ἡ ἀπὸ τῆς αἰτιάσεως τοῦ Θανάτου μέχρι τοῦ τέλους. 3 Τραγωδίας δὲ εἶδη εἰσὶ τέσσαρα· τοσαῦτα γὰρ καὶ τὰ μέρη ἐλέχθη· ἡ μὲν, πεπλεγμένη, ἥς τὸ ὅλον ἐστὶ περιπέτεια καὶ ἀναγνώρισις· ἡ δὲ, παθητικὴ· οἷον, οἷτε Αἰάντες, καὶ οἱ Ἰξίονες· ἡ δὲ, ἠθικὴ· οἷον, αἱ Φθιώτιδες

Cap. XVIII
edd. vulg.
XXXI ed.
Tyrwh.
XVII ed.
Heinf.

Cap. XXXII
ed. Tyrwh.

C A P. XIX.

De nodo & solutione tragoediae.

Omnis autem tragoediae, una quidem pars est nodus; altera vero (*nodus illius*) solutio. Ea quidem, quae extra (*tragoediam acta sunt*), & plerumque pars etiam eorum, quae intra (*eandem continentur, sunt*) nodus; reliquum vero (*omne est*) solutio. 2 Dico autem, nodum esse a principio tragoediae ad eam usque partem, quae ultima est, ex qua transitus fit [in felicitatem vel infelicitatem]; solutionem vero, a principio transitus usque ad finem fabulae: ut in Lynceo Theodectis, nodus sunt ea quae prius gesta sunt, & pueri captura; solutio vero, ab accusatione caedis usque ad finem. 3 Tragoediae vero species sunt quatuor: (tot enim etiam partes dictae sunt:) una quidem implexa, cuius torum est peripetia & agnitio; altera vero, pathetica, velut Aiaces, & Ixiones; tertia, moralis, velut Phthiotides & Peleus; quarta au-

καὶ ὁ Πηλεΐδης· τὸ δὲ τέταρτον, ὁμαλὸν, οἷον αἶτε Φορκίδες καὶ Προμηθεΐς, καὶ ὅσα ἐν ἄδου. 4 Μάλιστα μὲν οὖν ἅπαντα δεῖ πειρᾶσθαι ἔχειν· εἰ δὲ μὴ, τὰ μέγιστα καὶ πλεῖστα, ἄλλως τε καὶ ὡς νῦν συκοφαντοῦσι τοὺς ποιητάς. 5 Γεγενότων γὰρ καθ' ἕκαστον μέρος ἀγαθῶν ποιητῶν, ἑκάστου τοῦ ἰδίου ἀγαθοῦ ἀξιοῦσι τὸν ἕνα ὑπερβάλλειν. 6 Δίκαιον δὲ καὶ τραγωδίαν ἄλλην καὶ τὴν αὐτὴν λέγειν, οὐδὲν ἴσως τῷ μῦθῳ· τοῦτο δὲ, ὧν ἡ αὐτὴ πλοκὴ καὶ λύσις· πολλοὶ δὲ πλέξαντες εὖ λύουσι κακῶς· δεῖ δὲ ἄμφοι ἀεὶ κροτεῖσθαι. 7 Χρὴ δὲ, ὅπερ εἴρηται πολλάκις, μεμνήσθαι, καὶ μὴ ποιεῖν ἐποποιικὸν σύστημα τραγωδίαν· ἐποποιικὸν δὲ λέγω τὸ πολύμυθον· [οἷον εἴ τις τὸν τῆς Ἰλιάδος ὅλον ποιῶ μῦθον·] ἐκεῖ μὲν γὰρ διὰ τὸ μῆκος λαμβά-

tem, *aequabilis (sive simplex)*, velut Phorcides & Prometheus, & quaecunque apud inferos (*supponuntur*). 4 Potissime igitur omnia (*haec*) enitendum est habere; sin minus, (*saltem*) maxima & plurima, praefertim ut nunc poëtas calumniantur. 5 Cum enim secundum quamque speciem excellentes exstiterint poëtae, (*iam*) postulant ut omnes, in eo quo quisque excellit, unus superet. 6 Tragoediam vero etiam diversam & eandem appellare par est, non fortasse ob fabulam; sed similes (*sunt*), quarum eadem est implicatio & solutio. Multi autem, cum (*res*) bene implicaverint, solvunt male: verum utrumque semper (*ita facere*) oportet, ut cum plausu excipiatur. 7 Opus autem est recordari, quod saepe monui, ne committamus ut tragoedia fiat compositio epica: epicam vero dico eam, quae ex multis fabulis constat; [veluti, si quis totam Iliadis fabulam (*tragoediae*) argumentum faciat.] Illic enim ob longitudinem (*operis*), congruentem

νει τὰ μέρη τὸ πρέπον μέγεθος· ἐν δὲ τοῖς δράμασι πολλὸν παρὰ τὴν ὑπόληψιν ἀποβαίνει. 8 Σημεῖον δὲ, ὅσοι πέρσιν Ἰλίου ὅλην ἐποίησαν, καὶ μὴ κατὰ μέρος, ὥσπερ Εὐριπίδης Ἑκάβην, ἢ ὥσπερ Αἰσχύλος, ἢ ἐκπίπτουσιν, ἢ κακῶς ἀγωνίζονται· ἐπεὶ καὶ Ἀγάθων ἐξέπεσεν ἐν τούτῳ μόνῳ. ἐν δὲ ταῖς περιπετείαις καὶ ἐν τοῖς ἀπλοῖς πράγμασι στοχάζονται, εὖ βούλονται, θαυμαστοῦ τραγικὸν γὰρ τοῦτο καὶ Φιλάνθρωπον. ἔστι δὲ τοῦτο, ὅταν ὁ σοφὸς μὲν, μετὰ πονηρίας δὲ, ἐξαπατηθῇ, ὥσπερ Σίσυφος· καὶ ὁ ἀνδρεῖος μὲν, ἄδικος δὲ, ἡττηθῇ. ἔστι δὲ τοῦτο εἰκὸς, ὥσπερ Ἀγάθων λέγει· εἰκὸς γὰρ γίνεσθαι πολλὰ καὶ παρὰ τὸ εἰκὸς. 9 Καὶ τὸν χορὸν δὲ ἓνα δεῖ ὑπολαβεῖν τῶν ὑποκριτῶν, καὶ μόνιον εἶναι τοῦ ὅλου, καὶ συναγωνίζεσθαι, μὴ ὥσπερ Εὐριπίδῃ, ἀλλ' ὥσπερ Σοφοκλεῖ. 10 Τοῖς δὲ λοιποῖς τὰ διαδόμενα

magnitudinem singulae accipiunt partes; in dramatibus autem multum praeter expectationem accidit. 8 Indicium autem (*est*): quicumque totum Ilii excidium fecerunt, & non particulatim, sicut Euripides Hecubam, aut sicut Aeschylus, vel exploduntur, vel infelicititer certant; siquidem etiam Agatho ob hoc solum explosus est. In peripetiis autem, atque in actionibus simplicibus, (*poetae*) sectantur id, quod volunt, mirabile: tragicum enim hoc est, & humanitati gratum. Est autem hoc, quando quis sapiens quidem, sed improbus, deceptus fuerit, ut Sisyphus; & fortis quidem, sed iniustus, superatus fuerit. Est autem hoc etiam verisimile, ut Agatho dicit:

Verisimile enim est, multa fieri, etiam praeter verisimile.

9 Sed & chorum, unum ex histrionibus arbitrari oportet, & ut pars sit totius, & cum reliquis personis concertet: non, ut apud Euripidem, sed ut apud Sophoclem. 10 Apud reliquos autem (*tragicos*), quae (*a cho-*

οὐ μᾶλλον τοῦ μύθου, ἢ ἄλλης τραγωδίας ἐστὶ· δι' ὃ
ἐμβόλιμα ἀδουσι, πρώτου ἀρχαντος Ἀγάθωνος τοῦ
τοιούτου· καὶ τοι τί διαφέρει, ἢ ἐμβόλιμα ἀδῆναι, ἢ ῥῆ-
σιν ἐξ ἄλλου εἰς ἄλλο ἀρμόττειν, ἢ ἐπεισόδιον ὅλον;

ΚΕΦ. κ'.

ΠΕΡΙ ΔΙΑΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΡΩΝ ΑΥΤΗΣ.

Cap. XIX
edd. vulg.
& Heinf.
XXVIII ed.
Tyrwh.

Περὶ μὲν οὖν τῶν ἄλλων ἤδη εἴρηται· λοιπὸν δὲ περὶ
λέξεως ἢ διανοίας εἰπεῖν. 2 Τα μὲν οὖν περὶ τὴν δια-
νοιαν ἐν τοῖς περὶ Ῥητορικῆς κείσθω· τοῦτο γὰρ ἴδιον
μᾶλλον ἐκείνης τῆς μεθόδου. 3 Ἔστι δὲ κατὰ τὴν διά-
νοιαν τὰῦτα, ὅσα ὑπὸ τοῦ λόγου δεῖ παρασκευασθῆ-
ναι· μέρη δὲ τούτων, τό, τε ἀποδεικνῦναι, καὶ τὸ λύειν,
καὶ τὸ παύῃ παρασκευάζειν· οἷον, ἔλεον, ἢ φόβον, ἢ
ὀργήν, καὶ ὅσα τοιαῦτα· καὶ ἔτι μέγεθος, καὶ σμικρό-

ro) cantantur, nihilo magis ad fabulam pertinent quam
ad aliam tragoediam; quamobrem embolima (i. e. in-
serta quaedam) canunt; cuius generis primus auctor fuit
Agatho. Quamquam quid interest, vel embolima canere,
vel orationem ex uno (poëmate) in aliud inferere, aut
(etiam) epifodium integrum?

C A P. XX.

De sententia eiusque partibus.

Ac de aliis quidem (*fabula scil. moribusque*) iam dictum
est. Superest, ut de elocutione sive sententia dicamus.
2 Quae igitur ad Sententiam pertinent, in libris de rhe-
torica posita sunt: hoc enim illius magis proprium est
doctrinae. 3 Sunt autem ad sententiam pertinentia ea,
quae per orationem comparari opus est. Eorum vero
partes sunt, demonstrare, & obiectiones solvere; & af-
fectus excitare, veluti misericordiam, metum, iram, &
id genus alia; atque etiam augere (*res*), vel minuere.

τητα. 4 Δῆλον δὲ, ὅτι καὶ ἐν τοῖς πράγμασιν ἀπὸ τῶν αὐτῶν εἰδῶν δεῖ χρῆσθαι, ὅταν ἢ ἐλεεινὰ, ἢ δεινὰ, ἢ μεγάλα, ἢ εἰκότα δέῃ παρασκευάζειν· πλὴν τοσούτον διαφέρει, ὅτι τὰ μὲν δεῖ φαίνεσθαι ἄνευ διδατκαλίας, τὰ δὲ ἐν τῷ λόγῳ ὑπὸ τοῦ λέγοντος παρασκευάζεται, καὶ παρὰ τὸν λόγον γίγνεσθαι. τί γὰρ ἂν εἴη τοῦ λέγοντος ἔργον, εἰ φανοῖτο ἡδέα, καὶ μὴ διὰ τὸν λόγον;

Κ Ε Φ. κα'.

ΠΕΡΙ ΛΕΞΕΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΥΤΗΣ ΜΕΡΩΝ.

Τῶν δὲ περὶ τὴν λέξιν ἐν μὲν ἔστιν εἶδος θεωρίας, τὰ σχήματα τῆς λέξεως, ἃ ἔστιν εἰδέναι τῆς Ὑποκριτικῆς καὶ τοῦ τὴν τοιαύτην ἔχοντος Ἀρχιτεκτονικῆς· οἷον τί ἐντολὴ, καὶ τί εὐχὴ, καὶ διήγησις, καὶ ἀπειλή, καὶ ἐρώτησις, καὶ ἀπόκρισις, καὶ εἴ τι ἄλλο τοιούτων.

Cap.
XXXIV ed.
Tyrwh.

4 Manifestum autem est, etiam in actionum imitationibus oportere ab iisdem formis petere (*ea quae usui nostro inserviunt*), cum vel miserabilia, vel terribilia, vel magna, vel verisimilia efficere volumus. Quin hoc tantum interest, quod haec quidem, sine docentis opera, apparere oportet; illa vero in oratione, a dicente effici, & per orationem fieri. Quid enim dicentis opus esset, si (*per se iam*) iucunda (*ista*) apparerent, & non per orationem?

C A P. XXI.

De elocutione, eiusque partibus.

Ex iis autem, quae Elocutionem spectant, una contemplationis species est de pronuntiandi figuris: quas quidem (*minute*) scire, est artis Histrionicae, & eius qui in hoc genere scientiam summam habet; veluti, quid (*fit*) mandatio, & quid precatio, & narratio, & comminatio, & interrogatio, & responsio, & si quid

2 Παρὰ γὰρ τὴν τούτων γνῶσιν, ἢ ἄγνοιαν, οὐδὲν εἰς τὴν ποιητικὴν ἐπιτίμημα ῥέρεται, ὅ, τι καὶ ἄξιον σπουδῆς. τί γὰρ ἂν τις ὑπολάβαι ἡμαρτῆσθαι, ἀ Πρωταγόρας ἐπιτιμᾷ; ὅτι εὐχέσθαι οἰόμενος, ἐπιτάττει εἰπών·

Μῆνιν ἄειδε θεά.

τὸ γὰρ κελεῦσαί (φησι) ποιεῖν τι ἢ μὴ, ἐπίταξις ἐστι. διὸ παρεῖσθω, ὡς ἀλλης, καὶ οὐ τῆς ποιητικῆς, ὃν θεώρημα. 3 Τῆς δὲ λέξεως ἀπάσης τὰδ' ἐστὶ τὰ μέρη· στοιχεῖον, συλλαβή, σύνδεσμος, ὄνομα, ῥῆμα, ἄρθρον, πτώσις, λόγος. 4 Στοιχεῖον μὲν οὖν ἐστὶ φωνὴ ἀδιαίρετος· οὐ πᾶσα δὲ, ἀλλ' ἐξ ἧς πέφυκε συνετὴ γίνεσθαι φωνή· καὶ γὰρ τῶν θηρίων εἰσὶν ἀδιαίρετοι φωναὶ, ὧν οὐδεμίαν λέγω στοιχεῖον. 5 Ταύτης δὲ μέρη, τό, τε φωνῆεν, καὶ τὸ ἡμίφωνον, καὶ ἄφωνον. ἔστι δὲ φωνῆεν μὲν, ἄνευ προσβολῆς ἔχον φωνὴν ἀκου-

Cap. XX
ed. vulg.

aliud id genus. 2 Ex harum enim cognitione, vel ignorantia, in Poëticam criminatio intentatur nulla, quae scilicet ferio curanda sit. Quid enim est, cur (*in iis*) erratum esse quis putet, quae Protagoras criminatur? quod precari se putans, praecipit (*potius*), dicens:

Iram Diva cane.

Nam iubere aliquem, inquit, facere quid, aut non facere, praeceptio est. Quamobrem omittatur haec contemplatio, ut ad aliam (*artem*), & non ad poëticam pertineans. 3 Elocutionis autem omnis hae sunt partes: elementum, syllaba, coniunctio, nomen, verbum, articulus, casus, oratio. 4 Ac Elementum quidem est vox individua: non autem omnis, sed ex qua fieri potest vox intelligibilis; nam & belluarum individuae sunt voces; quarum nullam elementum voco. 5 Huius vero (*elementi*) species, (*sunt*) vocale, semivocale, & mutum. Et Vocale quidem est, quod sine allisu (*ad partes oris*) vo-

στήν' οἶον, τὸ α καὶ ω· ἡμίφωνον δέ, τὸ μετὰ προσβολῆς ἔχον φωνὴν ἀκουστήν' οἶον, τὸ σ καὶ τὸ ρ· ἄφωνον δέ, τὸ μετὰ προσβολῆς καθ' αὐτὸ μὲν οὐδεμίαν ἔχον φωνὴν, μετὰ δὲ τῶν ἐχόντων τινὰ φωνὴν γινόμενον ἀκουστόν' οἶον, τὸ γ, καὶ τὸ δ. 6 Ταῦτα δὲ διαφέρει σχήμασί τε τοῦ στόματος, καὶ τόποις, καὶ δασύτητι, καὶ ψιλότητι, καὶ μήκει, καὶ βραχύτητι· ἐτι δὲ ὀξύτητι, καὶ βαρύτητι, καὶ τῷ μέσῳ· περὶ ὧν καθ' ἕκαστον ἐν τοῖς Μετρικοῖς προσήκει θεωρεῖν. 7 Συλλαβὴ δέ ἐστι φωνὴ ἄσημος, συνθετὴ ἐξ ἀφώνου καὶ φωνῆν ἔχοντος· καὶ γὰρ τὸ γ ρ ἄνευ τοῦ α οὐκ ἐστὶ συλλαβὴ, ἀλλὰ μετὰ τοῦ α· οἶον, τὸ γρα. ἀλλὰ καὶ τούτων θεωρῆσαι τὰς διαφορὰς τῆς Μετρικῆς ἐστι. 8 Σύνδεσμος δέ ἐστι φωνὴ ἄσημος, ἣ οὔτε κωλύει, οὔτε ποιεῖ φωνὴν μίαν σημαντικὴν ἐκ πλειόνων φωνῶν, πεφυκυῖα τίθεσθαι καὶ ἐπὶ τῶν ἁκρῶν, καὶ ἐπὶ τοῦ

cem habet, quae audiri potest; velut, α & ω. Semivocale autem, quod cum allifu vocem habet, quae audiri potest; velut, σ & ρ. Mutum vero, quod cum allifu per se quidem vocem nullam habet, sed cum iis, quae vocem habent, huiusmodi fit ut audiri possit; velut γ & δ. 6 Haec autem (*inter se*) differunt & figuris oris, & locis, tum densitate & tenuitate; & longitudine, & brevitate: praeterea vero (*accentus*) etiam acumine, & gravitate; & (*eo, quod*) medium (*dicitur*). De quibus figillatim in Metricis dispicere convenit. 7 Syllaba autem est vox significationis expers, composita ex muto & vocem habente. Etenim γρ sine α syllaba non est, sed cum α· veluti γρα. Ceterum & horum intueri differentias, metricae artis est. 8 Coniunctio autem est vox significationis expers, quae neque impedit, nec facit vocem unam significativam ex pluribus vocibus, adici apta & in ex-

μέσου, ἣν μὴ ἀρμόττει ἐν ἀρχῇ λόγου τίθεναι καθ' αὐ-
 τήν οἶον, μὲν, ἥτοι, δὴ· ἡ Φωνὴ ἄσημος, ἡ ἐκ πλειό-
 νων μὲν Φωνῶν, σημαντικῶν δέ, ποιεῖν πέφυκε μίαν
 σημαντικὴν Φωνήν. 9 Ἄρθρον δέ ἐστι Φωνὴ ἄσημος,
 ἡ λόγου ἀρχήν, ἡ τέλος, ἡ διορισμὸν δηλοῖ οἶον, τὸ
 Φημί, καὶ τὸ περὶ, καὶ τὰ ἄλλα· [ἡ Φωνὴ ἄση-
 μος, ἡ οὔτε κωλύει, οὔτε ποιεῖ Φωνὴν μίαν σημαντι-
 κήν ἐκ πλειόνων Φωνῶν, πεφυκυῖα τίθεσθαι καὶ ἐπὶ
 τῶν ἄκρων, καὶ ἐπὶ τοῦ μέσου.] 10 Ὀνομα δέ ἐστι
 Φωνὴ συνθετὴ, σημαντικὴ ἀνευ χρόνου, ἥς μέρος οὐδέν
 ἐστι καθ' αὐτὸ σημαντικόν· ἐν γὰρ τοῖς διπλοῖς οὐ χωρί-
 μεθα, ὥς καὶ αὐτὸ καθ' αὐτὸ σημαίνει· οἶον, ἐν τῷ
 Θεοδώρῳ, τὸ, δῶρον, οὐ σημαίνει. 11 Ῥῆμα δέ
 Φωνὴ συνθετὴ, σημαντικὴ μετὰ χρόνου, ἥς οὐδέν μέρος
 σημαίνει καθ' αὐτὸ, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν ὀνομάτων· τὸ

tremitatibus & in medio, si non conveniat eam in princi-
 pio orationis ponere per se; velut, μὲν, ἥτοι, δέ· vel,
 est vox significationis expers, quae ex vocibus quidem
 pluribus, verum significativis, apta est facere vocem
 unam significativam. 9 Articulus autem est vox signifi-
 cationis expers, quae orationis initium, aut finem, aut
 distinctionem (*a ceteris*) indicat; velut *φημί*, & *περὶ*, &
cetera: [vel est vox significationis expers, quae neque
 impedit, nec facit vocem unam significativam ex pluri-
 bus vocibus, adiacere apta & in extremitatibus & in me-
 dio.] 10 Nomen autem est vox composita, significativa
 sine temporis nota; cuius pars nulla est per se signifi-
 cativa: nam in duplicibus (*nominibus*) nulla parte uti-
 mur, ut etiam ipsa per significet; veluti, in *Theodoro*,
doron nihil significat. 11 Verbum autem est vox compo-
 sita, significativa, cum temporis nota; cuius pars nulla
 per se significat, quemadmodum etiam in nominibus:

μὲν γὰρ, ἄνθρωπος, ἢ λευκὸν, οὐ σημαίνει τὸ
 πότε· τὸ δὲ, βαδίζει, ἢ βεβάδικε, προσσημαί-
 νει τὸ μὲν τὸν παρόντα χρόνον, τὸ δὲ τὸν παρελθόν-
 τα. 12 Πτῶσις δὲ ἐστὶν ὀνόματος ἢ ῥήματος, ἢ μὲν
 κατὰ τὸ, τούτου, ἢ τούτῳ, σημαίνει, καὶ ὅσα τοι-
 αῦτα· ἢ δὲ κατὰ τὸ, ἐνί, ἢ πολλοῖς· οἷον, ἄνθρω-
 ποι, ἢ ἄνθρωπος· ἢ δὲ κατὰ τὰ ὑποκριτικά, οἷον
 κατ' ἐρώτησιν ἢ ἐπίταξιν· τὸ γὰρ, ἐβαδισεν; ἢ βά-
 διζε, πτῶσις ῥήματος κατὰ ταῦτα τὰ εἶδη ἐστί.
 13 Λόγος δὲ Ὡνή συνθετὴ σημαντικὴ, ἧς ἕνα μέρος
 καθ' αὐτὰ σημαίνει τί· οὐ γὰρ ἅπας λόγος ἐκ ῥημά-
 των καὶ ὀνομάτων σύγκειται· οἷον, ὁ τοῦ ἀνθρώπου
 ὀρισμός· ἀλλ' ἐνδέχεται ἄνευ ῥημάτων εἶναι λόγον· μέ-
 ρος μὲν τοι ἀεὶ τι σημαῖνεν ἔξει· οἷον, ἐν τῷ, βαδίζει
 Κλέων, ὁ Κλέων. εἰς δὲ ἐστὶ λόγος διχῶς· ἢ γὰρ

nam homo, vel album, non significat quando, (seu tempo-
 ris notam); at ambulat, vel ambulavit, simul significat,
 alterum quidem, tempus praesens, alterum vero prae-
 teritum. 12 Casus autem est nominis aut verbi: unus
 quidem, qui significat, (rem esse) Huius, vel (dari) Huic,
 & quaecunque talia; alter vero, qui significat id quod
 Uni vel Multis tribuitur &c. veluti, homines, aut homo:
 alius autem (est casus,) secundum ea, quae ad Histrio-
 nicam pertinent; velut, secundum interrogationem, vel
 praeceptionem: nam ambulavit? & ambula, sunt casus
 verbi, secundum has species. 13 Oratio autem est vox
 composita, significativa, cuius nonnullae partes signi-
 ficant aliquid per se. Non enim omnis oratio ex verbis
 & nominibus constat, veluti hominis definitio; sed fieri
 potest ut sine verbis sit oratio; verumtamen partem sem-
 per quampiam significantem habebit; quale in illo, am-
 bulat Cleo, est Cleo. Una autem est oratio duobus modis:

ὁ ἐν σημαίνων, ἢ ὁ ἐκ πλείονων συνδέσμων ὅϊον, ἢ Ἰλιάς
μὲν συνδέσμων εἷς· ὁ δὲ τοῦ ἀνθρώπου τῷ ἐν σημαίνειν.

ΚΕΦ. κβ'.

ΠΕΡΙ ΟΝΟΜΑΤΟΣ.

Cap. XXI
edd. vulg.
XXXV ed.
Tyrwh.

Ὀνόματος δὲ εἶδη, τὸ μὲν ἀπλοῦν· ἀπλοῦν δὲ λέ-
γω, ὃ μὴ ἐκ σημαινόντων σύγκειται· ὅϊον, γῆ· τὸ δὲ,
διπλοῦν. 2 Τούτου δὲ τὸ μὲν ἐκ σημαίνοντος καὶ ἀσῆ-
μου, τὸ δὲ ἐκ σημαινόντων σύγκειται. 3 Εἴη δ' ἂν καὶ
τριπλοῦν καὶ τετραπλοῦν ὄνομα καὶ πολλαπλοῦν· ὅϊον,
τὰ πολλὰ τῶν Μεγαλιωτῶν, Ἑρμοκαϊκόξανθος.
4 Ἄπαν δὲ ὄνομά ἐστιν ἢ κύριον, ἢ γλῶττα, ἢ μετα-
φορά, ἢ κόσμος, ἢ πεποιημένον, ἢ ἐπεκτεταμένον, ἢ
ὑφηρημένον, ἢ ἐξηλλαγμένον. 5 Λέγω δὲ κύριον
μὲν, ὃ χρῶνται ἕκαστοι· γλῶτταν δὲ, ὃ ἕτεροι·

aut enim, quae unum significat; aut quae ex pluribus
per colligationem (*una fit*); veluti, Ilias, est per colli-
gationem una (*oratio*); hominis vero (*definitio, una est*),
eo quod unum significet.

C A P. XXII.

De nomine.

Nominis autem species (*sunt*): aliud quidem, simplex,
quod constat ex partibus non significantibus; velut γῆ·
aliud autem, duplex. 2 Et huius etiam una species, ex
significante & non significante, altera autem ex signifi-
cantibus constat. 3 Potest vero esse & triplex, & qua-
druplex nomen, & multiplex; velut, multa [ex gran-
dioribus, ut] *Hermocairoxanthus*. 4 Omne autem nomen
est aut proprium, aut glossa (*seu peregrinum*), aut me-
taphora, aut ornatus, aut factum, aut extensum, aut
diminutum, aut immutatum. 5 Voco autem Proprium,
quo utuntur singuli: Glossam autem, (*id*) quo diversi.

ὥστε Φανερόν, ὅτι καὶ γλῶτταν καὶ κύριον εἶναι δυνα-
τὸν τὸ αὐτὸ, μὴ τοῖς αὐτοῖς δέ· τὸ γὰρ Σίγυνον Κυ-
πρίοις μὲν κύριον, ἡμῖν δὲ γλῶττα. 6 Μεταφορά
δ' ἐστὶν ὀνόματος ἀλλοτρίου ἐπιφορά, ἢ ἀπὸ γένους
ἐπὶ εἶδος, ἢ ἀπὸ εἶδους ἐπὶ γένος, ἢ ἀπὸ εἶδους ἐπὶ εἶ-
δος, ἢ κατὰ τὸ ἀνάλογόν. 7 Λέγω δὲ, ἀπὸ γένους
μὲν ἐπὶ εἶδος· οἷον,

Νηὺς δέ μοι ἦδ' ἔστηκε.

τὸ γὰρ ὀρμεῖν, ἐστὶν ἐστᾶν αἰτί. ἀπὸ εἶδους δὲ
ἐπὶ γένος·

-- Ἡ δὴ μυρί' Ὀδυσσεὺς ἐσθλὰ ἔργε.

τὸ γὰρ μυρίον, πολὺ τί ἐστι, ὧν ἰὺν ἀντὶ τοῦ πολ-
λοῦ κέχρηται. ἀπ' εἶδους δὲ ἐπὶ εἶδος· οἷον,

Χαλκῷ ἀπὸ ψυχὴν ἀρύσας· καὶ,

-- Τάμ' ἀτειρεῖ χαλκῷ.

Ex quo manifestum est, fieri posse, ut idem sit & glos-
sa & proprium; non autem iisdem: nam Σίγυνον (i. e.
lanceola,) Cypriis est proprium; sed nobis, glossa. 6 Me-
taphora autem est nominis alieni translatio, aut a ge-
nere ad speciem, aut a specie ad genus, aut a specie ad
speciem, aut ex analogia. 7 Dico autem a genere ad spe-
ciem; velut,

Navis vero mihi stetit.

Nam in ancoris esse, est stare. A specie vero ad genus;
velut,

— *Profecto decies mille bona fecit Ulysses.*

Nam decies mille, multum quiddam sunt; eoque (nomine)
nunc usus est pro multis. A specie vero ad speciem;
velut,

Postquam animam aere abstraxerat: & mox,

— *Duro secabat aere.*

ἐνταῦθα γὰρ τὸ μὲν ἀρύσαι, ταμεῖν· τὸ δὲ τα-
μεῖν, ἀρύσαι εἰρηκεν· ἀμω γὰρ ἀξελεῖν τί ἐστι.
8 Τὸ δὲ ἀνάλογον λέγω, ὅταν ὁμοίως ἔχη τὸ δευτε-
ρον πρὸς τὸ πρῶτον, καὶ τὸ τέταρτον πρὸς τὸ τρίτον. ἐρεῖ
γὰρ ἀντὶ τοῦ δευτέρου τὸ τέταρτον, ἢ ἀντὶ τοῦ τετάρτου
τὸ δεύτερον. καὶ ἐνίστε προστίθηται, ἀνδ' οὗ λέγει, πρὸς
ὅ ἐστι. λέγω δὲ, οἷον· ὁμοίως ἔχει Φιάλη πρὸς Διό-
νυσον, καὶ ἀσπίς πρὸς Ἄρην· ἐρεῖ τοίνυν καὶ τὴν
ἀσπίδα, Φιάλην Ἄρεως, καὶ τὴν Φιάλην,
ἀσπίδα Διονύσου. ἐπὶ ὁμοίως ἔχει ἐσπέρα πρὸς
ἡμέραν, καὶ γῆρας πρὸς βίον· ἐρεῖ τοίνυν τὴν ἐσπέ-
ραν, γῆρας ἡμέρας, καὶ τὸ γῆρας, ἐσπέραν
βίου· ἢ, ὥσπερ Ἐμπεδοκλῆς, δυσμᾶς βίου. 9 Ἐνίοις
δ' οὐκ ἔστιν ὄνομα κείμενον τῶν ἀναλογον, ἀλλ' οὐδὲν
ἦντον λεχθήσεται· οἷον, τὸ τὸν καρπὸν μὲν ἀξιέναι,
σπεῖρειν· τὸ δὲ τὴν φλόγα ἀπὸ τοῦ ἡλίου, ἀνώνυμον·

Hic enim *abstrahere* pro *secare*, & *secare* pro *abstrahere*
dixit: utrumque enim, auferre quiddam est. 8 Ex ana-
logia autem dico, quando similiter se habeat secundum
ad primum, ac quartum ad tertium. Dicet enim pro se-
cundo quartum, aut pro quarto secundum. Et inter-
dum adiicit illud (*nomen*), quo refertur id cui aliud sub-
stituit. Dico autem, exempli gratia, similiter se habet
poculum ad *Bacchum*, & *clypeus* ad *Martem*: dicet igitur,
& *clypeum*, *poculum Martis*, & *poculum*, *clypeum Bacchi*.
Praeterea similiter se habet *vespera* ad *diem*, & *senectus* ad
vitam. Dicet igitur *vesperam*, *senectutem diei*, & *senectutem*,
vesperam vitae; vel, sicut Empedocles, *occasum vitae*. 9
Quibusdam vero non est nomen, ex analogia respondens,
sed nihilominus similiter dicetur. Velut illud, *semen ia-
cere*, vocatur *serere*; at *flammam a sole*, (*est*) sine nomine:

ἀλλ' ὁμοίως ἔχει τοῦτο πρὸς τὸν ἥλιον, καὶ τὸ σπείρειν πρὸς τὸν καρπὸν. διὸ εἴρηται

-- Σπείρων Θεοκτίσταν Φλόγα.

ἔστι δὲ τῷ τρόπῳ τούτῳ τῆς μεταφοῆς χρῆσθαι καὶ ἄλλως, προσαγορεύσαντα τὸ ἀλλότριον, ἀποφῆσαι τῶν οἰκείων τι· οἷον, εἰ τὴν ἀσπίδα εἴποι Οἰάλην, μὴ Ἀρεως, ἀλλ' αἰονον. 10 Πεποιημένον δὲ ἔστιν, ὃ ὅλως μὴ καλούμενον ὑπό τινων αὐτὸς τίθεται ὁ ποιητής· δοκεῖ γὰρ εἶνα εἶναι τοιαῦτα· οἷον, τὰ κέρατα, Ἐρνύτας, καὶ τὸν ἱερέα, Ἀρητῆρα. 11 Ἐπεκτεταμένον δὲ ἔστιν, ἡ ἀφρημένον, τὸ μὲν, ἐὰν φωνήεντι μακροτέρῳ κεχρημένον ἢ τοῦ οἰκείου, ἢ συλλαβῇ ἐμβεβλημένη, τὸ δε, ἀν' ἀφρημένον τι ἢ αὐτοῦ· ἐπεκτεταμένον μὲν, οἷον, τὸ πόλεος, πόληος, καὶ τὸ Πηλείδου, Πηληϊάδεω.

verum similiter se habet hoc ad solem, ac serere ad sēmen. Quamobrem dictum est,

Serens flammam a Deo conditam.

Licet autem & aliter uti hoc translationis genere: (*scilicet*,) ut, cum alienum nomen tribuerit, neget aliquid eorum quae propria sunt: veluti, si *clypeum* dicat *potculum* non *Martis*, sed *sine vino*. 10 Factum autem est (*nomen*), quod, cum a nemine omnino usurpatum sit, ipse ponit poëta. Videntur enim talia esse nonnulla; velut, (*cum*) κέρατα, i. e. *cornua*, (*appellat*) ἔρνυτας & ἱερέα, i. e. *sacerdotem*, ἀρητῆρα. 11 Extensum autem est, vel diminutum, illud quidem, si vocalem longiorem habeat, quam quae ei erat propria, vel syllabam insertam; hoc vero, si ablatum quidquam ab ipso sit. Extensum quidem; velut illud, πόλεος, πόληος, & illud, Πηλείδου, Πηληϊάδεω. Subtractum vero; veluti illud, κρῖ,

δεω' ἀφ' ἡρημένον δε, οἶον, τὸ κρι', καὶ τὸ δῶ,
καί,

-- Μία γίνεται ἀμφοτέρων ὁ ψ.

12 Ἐξηλλαγμένον δέ ἐστιν, ὅταν τοῦ ὀνομαζομέ-
νου τὸ μὲν καταλείπη, τὸ δὲ ποιῇ· οἶον τὸ,

Δεξιτερόν κατὰ μαζόν·

Cap.
XXXVI ed.
Tyrwh.

ἀντὶ τοῦ δεξιόν. 13 Αὐτῶν δὲ τῶν ὀνομάτων τὰ μὲν ἄρ-
ρενα, τὰ δὲ θήlea, τὰ δὲ μεταξύ· ἄρρενα μὲν, ὅσα
τελευτᾷ εἰς τὸ ν καὶ ρ καὶ σ, καὶ ὅσα ἐκ τούτου σύγ-
κεται· ταῦτα δέ ἐστι δύο, τὸ ψ καὶ ξ. Θήlea δὲ, ὅσα
ἐκ τῶν φωνήεντων εἰς τε τὰ αἰ μακρά· οἶον, εἰς η καὶ
ω· καὶ τῶν ἐπεκτεινομένων εἰς α. ὥστε ἴσα συμβαίνει
πλήθει εἰς ὅσα τὰ ἄρρενα καὶ θήlea· τὸ γὰρ ψ καὶ
τὸ ξ ταῦτά ἐστιν. εἰς δὲ ἄφωνον εὐδὲν ὄνομα τελευτᾷ,
οὐδὲ εἰς φωνὴν βραχύ· εἰς δὲ τὸ ι τρία μόνον, μέλι,
κόμμι, πίπερι· εἰς δὲ τὸ υ, πέντε· τὸ πῶϋ, τὸ

(pro κριθῇ, hordeum,) & illud, δῶ, (pro δῶμα, domus.)
Et, ambarum fit eadem ὁ ψ, (pro ὅψις, facies.) 12 Immuta-
tum est autem, quando vocabuli unam quidem partem
relinquit; alteram vero, (aliā) facit: velut illud, Δε-
ξιτερόν κατὰ μαζόν, pro δεξιόν. 13 Ex ipsis vero nomini-
bus alia masculina sunt, alia feminina, alia neutrius ge-
neris. Masculina quidem, quaecunque desinunt in ν & ρ,
& σ, & eas literas quae ex σ compositae sunt; eae ve-
ro sunt duae, ψ & ξ. Feminina vero, quaecunque in eas
ex vocalibus (desinunt), quae semper longae sunt; velut
in η, & ω; tum quae (desinunt) in α productum. Ex qui-
bus evenit, ut pares numero sint (literae), in quas desi-
nunt masculina & feminina: nam ψ & ξ (quoad termi-
nationem) eadem sunt. In mutam autem nullum nomen
desinit, neque in vocalem brevem. At in ι, tria sola,
μέλι, κόμμι, πίπερι· & in υ, quinque, πῶϋ, γένυ, γένυ,

νάπυ, τὸ γόνυ, τὸ δόρυ, τὸ ἄστυ. τὰ δὲ μεταξὺ
εἰς ταῦτα, καὶ ν καὶ σ.

ΚΕΦ. κγ'.

ΠΕΡΙ ΛΕΞΕΩΣ ΑΡΕΤΗΣ.

Λέξεως δὲ ἀρετὴ, σαφὴ καὶ μὴ ταπεινὴν εἶναι.
2 Σαφεστάτη μὲν οὖν ἐστὶν ἡ ἐκ τῶν κυρίων ὀνομάτων,
ἀλλὰ ταπεινὴ παράδειγμα δὲ ἡ Κλεοφῶντος ποιήσις
καὶ ἡ Σθενέλου. 3 Σεμνὴ δὲ καὶ ἐξαλλάττουσα τὸ
ιδιωτικὸν ἢ τοῖς ξενικοῖς κεχρημένη. ξενικὸν δὲ λέγω,
γλωτταν, καὶ μεταφορὰν, καὶ ἐπέκτασιν, καὶ πᾶν τὸ
παρὰ τὸ κύριον. 4 Ἀλλ' ἂν τις ἅπαντα τοιαῦτα ποιήσῃ,
ἢ αἰνίγμα ἔσται, ἢ βαρβαρισμός· ἂν μὲν οὖν ἐκ μετα-
φορῶν, αἰνίγμα· ἔαν δὲ ἐκ γλωττῶν, βαρβαρισμός.
5 Αἰνίγματος γὰρ ἰδέα αὕτη ἐστὶ, τὸ λέγοντα τὰ
ὑπάρχοντα, ἀδύνατα συνάψαι. κατὰ μὲν οὖν τὴν τῶν
δὲ, ἄστυ. Neutra autem in has (vocales desinunt,) & in
(consonantes) ν & σ.

Cap. XXII
edd. vulg.
XXXVII
ed. Tyrwh.

C A P. XXIII.

De elocutionis virtute.

Elocutionis autem virtus (est), ut sit perspicua, nec
humilis (tamen). 2 Ac quae quidem ex propriis nomini-
bus (constat), perspicua maxime est, verum humilis: ex-
emplo est Cleopontis poësis, & Stheneli. 3 Grandis au-
tem est, & vulgare genus exsuperans, quae vocibus pere-
grinis utitur. Peregrinum autem voco, glossam, & trans-
lationem, & extensionem, & omne praeter proprium.
4 Verum si quis omnia huiusmodi ponat; aut aenigma
erit, aut barbarismus: siquidem ex translationibus, ae-
nigma; sin ex glossis, barbarismus. 5 Aenigmati enim
natura haec est, si quis, dicens ea quae sunt, impossibi-
lia admisceat. Atque hoc in compositione quidem ex
Aristot. Vol. V.

R

διεσμάτων σύνθεσιν οὐχ οἷον τε τοῦτο ποιῆσαι· κατὰ δὲ τὴν μεταφράσιν, ἐνδέχεται· οἷον,

Ἄιδῃ εἶδον πυρὶ χαλκὸν ἐπ' ἀνέρι κολλήσαντα·
καὶ τὰ ταιαῦτα. ἐκ δὲ τῶν γλωττῶν ὁ βαρβαρισμός.
δεῖ ἄρα κεχοῆσθαι πῶς τούτοις. 6 Τὸ μὲν γὰρ μὴ
ιδιωτικὸν ποιήσει μηδὲ ταπεινὸν ἢ γλῶττα, καὶ ἡ με-
ταφράς, καὶ ὁ κόσμος, καὶ ἄλλα τὰ εἰρημένα εἶδη·
τὸ δὲ κύριον τὴν σαφένειαν. 7 Οὐκ ἐλάχιστον δὲ μέρος
συμβάλλονται εἰς τὸ σαφές τῆς λέξεως καὶ μὴ ιδιωτι-
κὸν αἱ ἐπεκτάσεις, καὶ ἀποκοπαὶ, καὶ ἐξαλλαγαὶ
τῶν διεσμάτων· διὰ μὲν γὰρ τὸ ἄλλως ἔχειν ἢ ὡς τὸ κύ-
ριον, παρὰ τὸ εἰσὶν λεγόμενον, τὸ μὴ ιδιωτικὸν ποιή-
σει· διὰ δὲ τὸ κοινωεῖν τοῦ εἰσθότος τὸ σαφές ἔσται.
8 Ὡστε οὐκ ὀρθῶς ἔργουσιν εἰ ἐπιτιμῶντες τῷ τοιούτῳ
τρόπῳ τῆς διαλέκτου, καὶ διακωμωδοῦντες τὸν ποιητὴν·

nominibus (*propriis*) facere non possumus; verum per translationem, possumus: velut,

Virum vidi igne aes super virum glutinantem:

& similia. Ex glossis vero fit barbarismus. Oportet igitur his (*certo*) quodam modo uti. 6 Nam, ut nec vulgaris sit nec humilis (*oratio*), efficiet glossa, & translatio, & ornatus, reliquaeque formae, quas dixi; ut vero perspicua, (*efficiet*) proprietates. 7 Ut autem perspicua sit, nec vulgaris elocutio, haud minimam partem conferunt extensiones (*nominum*), & abscissiones, atque immutationes (*a consuetudine sua*). Nam quia alio modo se habet ac proprium, cum praeter consuetum dictum sit, efficiet id quod haud vulgare est; sed quia cum eo, quod consuetum est, commune aliquid habet, aderit perspicuitas. 8 Quare non recte vituperant, qui talem criminantur loquendi modum, & poetam comice perstrin-

οἶον, Εὐκλείδης ὁ ἀρχαῖος· ὡς ραῖδιον ποιεῖν, εἴ τις δώσειν ἐκτείνειν ἢ ἐξαλλαττεῖν ἐφ' ὅποσον βούλεται· ἰαμβοποιήσας ἐν αὐτῇ τῇ λέξει· οἶον,

Ἦ τοι χάριν εἶδον Μαραθῶναδὲ βαδίζοντα
καὶ,

Οὐκ ἂν γ' ἐρώμενος τὸν ἐκείνου νοῦν ἐξελλεβόριζες;
9 Τὸ μὲν οὖν φαίνεται πῶς χρώμενον τούτῳ τῷ τρόπῳ, γελοῖον· τὸ δὲ μέτρον κοινὸν πάντων ἐστὶ τῶν μετρῶν· καὶ γὰρ μεταφοραῖς, καὶ γλώτταις, καὶ τοῖς ἄλλοις εἶδεσι χρώμενος ἀπρεπῶς, καὶ ἐπίτηδες ἐπὶ τὰ γελοῖα, τὸ αὐτὸ ἂν ἀπεργάζεται. 10 Τὸ δὲ ἀρμότον ὅσον διαφέρει ἐπὶ τῶν ἐπῶν, θεωρεῖσθω, ἐντιθεμένων τῶν ὀνομάτων εἰς τὸ μέτρον· καὶ ἐπὶ τῆς γλώττης, καὶ ἐπὶ τῶν μεταφορῶν, καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων εἰδῶν μετατιθεῖς ἂν τις τὰ κύρια ὀνόματα, κατίδοι, ὅτι ἀληθῆ

gunt; velut Euclides ille antiquus; (quasi facile esset carmina condere, si quis (vocabula), quantum libeat, protrahere vel immutare concedat:) in ipsa oratione (soluta) cavillo facto, (irridendae huius licentiae causa;) velut,

Sane charin vidi versus Marathonem ambulantem.

Et,

Nonne amafius mentem illius exhelleborisaffes?

9 Ac certo quidem modo deprehendi hoc genere utentem, ridiculum est; sed modus in omnibus aequè partibus servandus est: etenim translationibus, & glossis, ceterisque formis indecore utens, & dedita opera ad risum captandum, idem effecerit. 10 Id autem quod congruit, quantum in versibus praestat, consideretur, nominibus metro insertis. Et in glossis, & in translationibus, & in ceteris formis, si quis nomina propria earum vice posuerit, perspiciet, nos vera dicere; veluti, cum

λέγομεν· οἷον, τὸ αὐτὸ ποιήσαντος ἱαμβεῖον Αἰσχύλου
καὶ Εὐριπίδου, ἐν δὲ μόνον ὄνομα μετατιθέντος, ἀντὶ
κυρίου εἰωθότος γλῶτταν, τὸ μὲν φαίνεται καλόν, τὸ
δ' εὐτελές. Αἰσχύλος μὲν γὰρ ἐν τῷ Φιλοκτῆτῇ ἐποίησε,
Φαγέδαινα, ἥ μιν σάρκας ἐσθίει ποδός.

ὁ δὲ ἀντὶ τοῦ ἐσθίει τὸ θοινᾶται μετέθηκε. καὶ,
Νῦν δέ μ' ἐὼν ὀλίγος τε καὶ οὐτιδανὸς καὶ
ἄκικυς

εἴ τις λέγοι τὰ κύρια μετατιθεῖς,

Νῦν δέ μ' ἐὼν μικρός τε καὶ ἀσθενικὸς καὶ
ἀειδής· καὶ,

Δίφρον ἀεικέλιον καταβείς ὀλίγην τε τράπε-
ζαν,

Δίφρον μοχθηρὸν καταβείς μικράν τε τράπε-
ζαν· καὶ τὸ,

eundem iambum cum Aeschylo Euripides quoque fece-
rit, & unum solum nomen commutaverit, vice proprii
consueti posita glossa, hoc quidem appareret pulchrum,
illud autem vile. Nam Aeschylus quidem in Philoctete
(hunc versum) fecit,

Phagedaena (i. e. cancrum ulcus) quae mei carnes edit
pedis.

Alter vero pro edit posuit epulatur.

Et (pro illo),

Nunc autem me, qui est & parvus, & homo nihili, & sine
grassante robore,

si quis dicat, propria reponens,

Nunc autem me, qui est & parvus, & imbellis, & deformis.

Et (pro illo),

Sedile indignum cum posuisset, parvamque mensam,

Sedile abiectum cum posuisset, & parvam mensam.

Et (pro illo),

Ἡῖόνες βοόωσιν,

Ἡῖόνες κράζουσιν.

11 Ἐτι δὲ Ἀριφράδης τοὺς τραγωδοὺς ἐκωμᾷ, ὅτι
 ἀ οὐδεὶς ἀνείποι ἐν τῇ διαλέκτῳ, τοῦτοις χρῶνται οἷον
 τὸ, δωμάτων ἀπο, ἀλλὰ μὴ, ἀπὸ δωμάτων
 καὶ τὸ, σέθεν· καὶ τὸ, ἐγὼ δέ νιν· καὶ τὸ, Ἀχιλ-
 λέως πέρι, ἀλλὰ μὴ, περὶ Ἀχιλλέως, καὶ
 ὅσα ἄλλα τοιαῦτα. διὰ γὰρ τὸ μὴ εἶναι ἐν τοῖς κυρίοις,
 ποιεῖ τὸ μὴ ἰδιωτικὸν ἐν τῇ λέξει ἅπαντα τὰ τοιαῦτα·
 ἐκεῖνος δὲ τοῦτο ἡγνώνει. 12 Ἔστι δὴ μέγα μὲν τὸ ἐκά-
 στῳ τῶν εἰρημένων πρεπόντως χρῆσθαι, καὶ διπλοῖς
 ὀνόμασι καὶ γλώτταις· πολὺ δὲ μέγιστον τὸ μεταφο-
 ρικὸν εἶναι· μόνον γὰρ τοῦτο αὐτὸ παρ' ἄλλου ἐστὶ λα-
 βεῖν, εὐφυΐας τε σημεῖον ἐστὶ· τὸ γὰρ εὖ μεταφέρειν
 τὸ τὸ ὅμοιον θεωρεῖν ἐστὶ. 13 Τῶν δὲ ὀνομάτων τὰ
 μὲν διπλᾷ μάλιστα ἀρμόττει τοῖς διθυράμβοις, αἱ δὲ

Litora vociferantur,

Litora clangunt, seu resonant.

11 Praeterea vero Aripheades tragoedos irridebat, quod
 iis, quae in sermone communi proferret nemo, usi sint:
 quale illud, *domibus ab*, non, *a domibus*; & *suimet*; & *ego*
autem ipsummet; & *Achille de*, non *de Achille*; & quae id
 genus alia. Haec enim omnia, quia non sunt inter pro-
 pria, faciunt id quod non vulgare est in elocutione. Hoc
 autem ille ignorabat. 12 Est autem magnum quidem, uno-
 quoque eorum, quae dixi, convenienter uti, & dupli-
 cibus nominibus & glossis; multo vero maximum ad
 translationes esse promptum: solum enim hoc neque ab
 alio licet sumere, & boni ingenii signum est: scite enim
 transferre, est simile discernere. 13 Ex nominibus autem,
 duplicia quidem potissimum conveniunt dithyrambis;

γλῶτται τοῖς ἡρωικοῖς, αἱ δὲ μεταφορὰὶ τοῖς ἱαμβείοις. καὶ ἐν μὲν τοῖς ἡρωικοῖς ἅπαντα χρήσιμα τὰ εἰρημένα· ἐν δὲ τοῖς ἱαμβείοις, διὰ τὸ ὅτι μάλιστα λέξιν μιμῆσθαι, ταῦτα ἀρμόττει τῶν ὁιομάτων, ὅσοις καὶ ἐν λόγοις τις χρῆσταιτο. ἔστι δὲ τα τοιαῦτα, τὸ κύριον, καὶ μεταφορὰ, καὶ κόσμος.

ΚΕΦ. κδ'.

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΙΗΓΗΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΕΝ ΕΞΑΜΕΤΡΩ
ΠΟΙΗΤΙΚΗΣ.

Cap. XXIII
edd. vulg.
XXXVIII
ed. Tyrwh.

Περὶ μὲν οὖν τραγωδίας καὶ τῆς ἐν τῷ πράττειν μιμήσεως ἔστω ἡμῖν ἱκανὰ τὰ εἰρημένα. περὶ δὲ τῆς διηγηματικῆς καὶ ἐν ἑξαμέτρῳ μιμητικῆς, ὅτι δεῖ τοὺς μυθοὺς, καθάπερ ἐν ταῖς τραγωδαῖς, συνιστάναι δραματικούς, καὶ περὶ μίαν πρᾶξιν ὅλην καὶ τελείαν, ἔχουσάν ἀρχὴν καὶ μέσον καὶ τέλος, ἢ, ὥσπερ ζῶον

glossae autem heroicis; at translationes iambicis. Et in heroicis quidem, omnia quae dicta sunt, usui esse possunt: in iambicis autem, quia sermonem quam maxime imitantur, apta sunt nomina illa, quibus etiam in orationibus aliquis utatur. Talia autem sunt proprium, & translatio, & ornatus.

C A P. XXIV.

De poësi epica.

Ac de Tragoedia quidem, deque ea, quae in agendo sita, imitatione, suffecerint nobis haec, quae dicta sunt. De illa autem, quae per Narrationem & per Hexametros imitatur, perspicuum est, fabulas oportere, eodem quo in tragoediis modo, componi dramaticas, & circa unam actionem, integram, & perfectam, principium habentem, & medium, & finem; quo, sicut animal unum &

ἐν ὅλον, ποιῇ τὴν οἰκείαν ἡδονὴν, δῆλον, καὶ μὴ ὁμοίας
 ἱστορίαις τὰς συνθέσεις εἶναι, ἐν αἷς ἀνάγκη οὐχὶ μιᾶς
 πράξεως ποιεῖσθαι δῆλωσιν, ἀλλ' εἰς χρόνου, ὅσα ἐν
 τούτῳ συνέβη περὶ ἑνα ἢ πλείους, ὧν ἕκαστον, ὡς ἔτυ-
 χεν, ἔχει πρὸς ἄλληλα. 2 Ὡς περ γὰρ κατὰ τοὺς
 αὐτοὺς χρόνους ἢτ' ἐν Σαλαμῖνι ἐγένετο ναυμαχία, καὶ
 ἢ ἐν Σικελίᾳ Καρχηδονίων μάχη, οὐδὲν πρὸς τὸ αὐτὸ
 συντείνουσται τέλος· οὕτω καὶ ἐν τοῖς ἐξῆς χρόνοις ἐνίο-
 τε γίνεται θάτερον μετὰ θατέρου, ἐξ ὧν ἐν οὐδὲν γί-
 νεται τέλος. 3 Σχεδὸν δὲ οἱ πολλοὶ τῶν ποιητῶν τοῦτο
 δοῶσι. διὸ, ὥς περ εἶπομεν, ἡδὴ καὶ ταύτῃ θεσπέσιος
 ἂν φανείη Ὅμηρος παρὰ τοὺς ἄλλους, τῷ μὴδὲ τὸν
 πόλεμον, καί περ ἔχοντα ἀρχὴν καὶ τέλος, ἐπιχειρή-
 σαι ποιεῖν ὅλον· λίαν γὰρ ἂν μέγας, καὶ οὐκ ἐνὺπνοπος
 ἔμελλεν ἔσεσθαι ἢ τῷ μεγέθει μετριάζοντα καταπε-

integrum, propriam excitet voluptatem; & oportere
 compositiones fabularum non similes esse historiis, in
 quibus necesse est demonstrationem facere non actionis
 unius, sed unius temporis, quaecunque in eo, circa
 unum, pluresve, evenere; quorum singula, ut contigit,
 ad invicem se habent. 2 Quemadmodum enim per ea-
 dem tempora & in Salamine commissa fuit navalis pu-
 gna, & in Sicilia Carthaginiensium pugna, nihil ad eun-
 dem tendentes finem; sic etiam in temporibus, (*quae*)
 deinceps (*se excipiunt*), alterum aliquando fit post alte-
 rum; ex quibus unus nullus efficitur finis. 3 Hoc autem
 fere facit poetarum vulgus. Quamobrem, ut diximus,
 etiam hac parte prae ceteris divinus apparere Homerus
 debet; quod bellum, quamvis principium haberet ac fi-
 nem, non aggressus est totum canere; nimis enim ma-
 gnum, nec uno intuitu conspicuum futurum erat, vel,
 si intra magnitudinem mediocrem restringeretur, perple-

πλεγμένον τῇ ποικιλίᾳ. νῦν δ' ἐν μέρος ἀπολαβὼν ἐπεισοδίοις κέχρηται [αὐτῶν] πολλοῖς· οἷον, Νεῶν καταλογῶ, καὶ ἀλλοῖς ἐπεισοδίοις, οἷς διαλαμβάνει τὴν ποιήσιν. 4 Οἱ δ' ἄλλοι περὶ ἓνα ποιῶσι, καὶ περὶ ἓνα χρόνον, καὶ μίαν πράξιν πολυμερῇ· οἷον, ὁ τὰ Κύπρια ποιήσας, καὶ τὴν μικρὰν Ἰλιάδα. τοιγαροῦν ἐκ μὲν Ἰλιάδος καὶ Ὀδυσσεΐας μία τραγωδία ποιεῖται ἑκατέρας, ἢ δύο μόναι· ἐκ δὲ Κυπρίων πολλαί· καὶ ἐκ τῆς μικρᾶς Ἰλιάδος πλέον [ὀκτώ]· οἷον, Ὀτλων κρίσις, Φιλοκτήτης, Νεοπτόλεμος, Εὐρύπυλος, Πτωχεΐα, Λακωναί, Ἰλίου πέρσις, καὶ Ἀπόπλους, καὶ Σίνων, καὶ Τρωάδες.

ΚΕΦ. κέ'.

ΕΠΟΠΟΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΡΑΓΩΙΔΙΑΝ ΔΙΑΦΟΡΑ, ΚΑΙ

ΠΩΣ ΛΕΓΕΙΝ ΧΡΗ ΤΑ ΨΕΥΔΗ.

Ἐπὶ δὲ τὰ εἶδη ταῦτα δεῖ ἔχειν τὴν ἐποποιίαν τῇ

xum varietate. Nunc autem unam partem (*pro argumento*) feligens, multis [ipsarum *partium*] usus est (*ut*) epifodiis; velut navium catalogo, & aliis epifodiis, quibus interpolat poësin. 4 Alii vero circa unum (*virum*) poëmata faciunt, & circa unum tempus, & actionem unam ex multis partibus constantem; velut, qui Cypria confecit, & Iliadem parvam. Idcirco ex Iliade quidem & Odyssæa una tragoedia componi potest alterutrâ, vel ad summum, duæ: ex Cypriis autem multæ; & ex parva Iliade plures [quam octo]; velut, Armorum iudicium, Philoctetes, Neoptolemus, Eurypylus, Mendicatio, Lacænae, Ilii excidium, & Reditus classis, & Sinon, & Troades.

C A P. XXV.

De discrimine inter epopoeiam & tragediam, & quo pacto dicere oporteat poëtam falsa.

Praeterea species Epopoeiam habere oportet eandem

τραγωδία· ἢ γὰρ ἀπλὴν, ἢ πεπλεγμένην, ἢ ἠθικὴν, ἢ παθητικὴν δεῖ εἶναι· καὶ τὰ μέρη, ἔξω μελοποιίας καὶ ὄψεως, ταῦτά· καὶ γὰρ περιπετειῶν δεῖ καὶ ἀναγνώρισεων καὶ παθημάτων· ἔτι τὰς διανοίας καὶ τὴν λέξιν ἔχειν καλῶς· οἷς ἅπασιν Ὅμηρος κέχρηται καὶ πρῶτος καὶ ἱκανῶς. 2 Καὶ γὰρ καὶ τῶν ποιημάτων ἑκάτερον συνέστηκεν· ἡ μὲν Ἰλιάς ἀπλοῦν καὶ παθητικόν· ἡ δὲ Ὀδύσσεια πεπλεγμένον· ἀναγνώρισις γάρ· καὶ δι' ὅλου ἠθικόν. πρὸς δὲ τούτοις λέξει καὶ διανοία πάντας ὑπερβέβληκε. 3 Διαφέρει δὲ κατὰ τε τῆς συστάσεως τὸ μῆκος ἢ ἐποποιία, καὶ τὸ μέτρον. τοῦ μὲν οὖν μήκους ὅρος ἱκανὸς ὁ εἰρημένος. δύνασθαι γὰρ δεῖ συνορᾶσθαι τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ τέλος. εἴη δ' ἂν τοῦτο, εἰ τῶν μὲν ἀρχαίων ἐλάττους αἱ συστάσεις εἶεν, πρὸς τε τὸ πλῆθος τῶν τραγωδιῶν τῶν εἰς μίαν ἀκρόασιν τίθεμέ-

Cap. XL
ed. Tyrwh.

quas tragoedia: aut enim simplicem, aut implexam, aut moralem, aut patheticam oportet esse: & partes, exceptis melopoeia & spectaculi apparatu, eadem: nam & periperiis ei opus est, & agnitionibus, & rebus iis quae affectus excitant: praeterea sententias, & elocutionem, recte se habere (*oportet*); quibus omnibus Homerus usus est & primus, & idonee. 2 Utrumque enim eius poema (*sic*) constitutum est: Ilias quidem, (*ut*) simplex, & patheticum; Odyssea vero, implexum, (*agnitio enim est,*) & totum morale. Ad haec autem quoad elocutionem & sententiam omnes superavit. 3 Differt autem a tragoedia Epopoeia, & compositionis longitudine, & metro. Ac longitudinis quidem terminus sufficiens is est, quem dixi: oportet enim (*uno intuitu*) conspici posse principium & finem. Atque hoc quidem fiet, si compositiones minores quam illae antiquorum fiant, & (*versuum*) numero fere adaequent tragoedias (*tres vel quatuor*)

Cap. XLI
ed. Tyrwh.

νων παρήκειεν. 4 Ἐχει δὲ πρὸς τὸ ἐπεκτείνεισθαι τὸ μέγεθος πολὺ τι ἢ ἐποποιία ἴδιον, διὰ τὸ ἐν μὲν τῇ τραγωδίᾳ μὴ ἐνδέχεσθαι ἅμα πραττόμενα πολλὰ μιμῆσθαι, ἀλλὰ τὸ ἐπὶ τῆς σκηνῆς καὶ τῶν ὑποκριτῶν μέρος μόνον. ἐν δὲ τῇ ἐποποιίᾳ, διὰ τὸ διήγησιν εἶναι, ἐστὶ πολλὰ μέρη ἅμα ποιεῖν περαινώμενα, ὅσων οἰκείων ὄντων ἀνέξεται ὁ τοῦ ποιήματος ὄγκος. ὥστε τοῦτ' ἔχει τὸ ἀγαθὸν εἰς μεγαλοπρέπειαν, καὶ τὸ μεταβάλλειν τὸν ἀκούοντα, καὶ ἐπεισοδίων ἀνομοίους ἐπεισοδίοις. τὸ γὰρ ὅμοιον ταχὺ πληρῶν ἐκπίπτειν ποιεῖ τὰς τραγωδίας. 5 Τὸ δὲ μέτρον τὸ ἥρωϊκὸν ἀπὸ τῆς πείρας ἤρμοκεν· εἰ γάρ τις ἐν ἄλλῳ τινὶ μέτρῳ διηγηματικὴν μίμησιν ποιοῖτο, ἢ ἐν πολλοῖς, ἀπρεπὲς αὖ φαίνοιτο. 6 Τὸ γὰρ ἥρωϊκὸν στασιμώτατον καὶ ὀγκωδέστατον τῶν μέτρων ἐστὶ (διὸ καὶ γλώττας καὶ μεταφορὰς δέχεται μάλιστα· περιττὴ γὰρ καὶ ἡ διηγη-

ad unam auditionem propositas. 4 Habet autem ad extendendam magnitudinem epopoeia magnum aliquid proprium; quoniam in tragoedia quidem non multa, quae simul gerantur, imitari licet, sed id dumtaxat, quod in scena & per histriones geritur. At in epopoeia, quia narratio (*illa*) est, multas partes simul gestas fingere licet; ex quibus, congruis existentibus, augetur poematis moles. Quare hoc habet commodum ad magnificentiam, quod & auditorem varie disponit, & episodica intertextit dissimilia: quod enim simile est, cito satians facit tragoedias explodi. 5 Metrum autem heroicum ab experientia probatum est epopoeiae convenire: nam si quis imitationem, quae per narrationem fit, in alio aliquo metro faceret, vel in pluribus, indecorum appareret. 6 Quippe heroicum, & stabilissimum inter metra, & magnificentissimum est: ideo & glossas & translationes maxime admittit;

ματική μίμησις τῶν ἄλλων) τὸ δὲ ἰαμβικὸν καὶ τε-
 τράμετρον κινητικὰ· τὸ μὲν ὀρχηστικόν, τὸ δὲ πρακτι-
 κόν. 7 Ἐπὶ δὲ ἀτοπώτερον, εἰ μιγνύσι τις αὐτὰ, ὥσπερ
 Χαιρήμων. διὸ οὐδεὶς μακρὰν συστασιν ἐν ἄλλῳ πε-
 ποίηκεν, ἢ τῷ ἡρώϊ· ἀλλ', ὥσπερ εἴπομεν, αὐτῇ ἡ Σύ-
 σις διδάσκει τὸ ἀρμεττον αὐτῇ διαιρεῖσθαι. 8 Ὅμηρος
 δὲ ἄλλα τε πολλὰ ἀξίως ἐπαινέσθαι, καὶ δὴ καὶ ὅτι
 μόνος τῶν ποιητῶν οὐκ ἀγνοεῖ, ὃ δεῖ ποιεῖν αὐτόν. αὐ-
 τὸν γὰρ δεῖ τὸν ποιητὴν ἐλάχιστα λέγειν· οὐ γὰρ ἐστὶ
 κατὰ ταῦτα μιμητής. 9 Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι αὐτοῖς μὲν
 δι' ὅλου ἀγωνίζονται, μιμοῦνται δὲ ὀλίγα καὶ ὀλιγάκις·
 ὃ δὲ ὀλίγα σροισμασάμενος εὐθύς εἰσάγει ἄνδρα, ἢ γυ-
 ναῖκα, ἢ ἄλλο τι ἥβος, καὶ οὐδέν' ἀήβη, ἀλλ' ἔχοντα
 ἥβη. 10 Δεῖ μὲν οὖν ἐν ταῖς τραγωδίαις ποιεῖν τὸ θαυ-

Cap. XLII
ed. Tyrwh.

Cap. XLIII
ed. Tyrwh.

nam imitatio, quae per narrationem fit, abundantior est
 ceteris:) iambicum vero & tetrametrum mobilia sunt
 (*metra*): hoc quidem saltationi, illud autem actioni aptum.
 7 Multo vero etiam absurdus est, si quis (*metra*) plura
 commisceat, ut Chaeremo. Itaque prolixiorē compo-
 sitionem nemo in alio (*unquam metro*) fecit quam in he-
 roico: sed, ut diximus, natura ipsa poëmat̃is docet, me-
 trum ipsi congruens assignare. 8 Homerus autem, cum
 in aliis multis dignus est laudari, tum maxime, quod so-
 lus inter poëtas non ignorat quid ipsum facere oporteat.
 Ipsum enim poëtam quam paucissima dicere oportet; si-
 quidem secundum haec non est imitator. 9 Igitur alii
 (*poëtae*), ipsi quidem per totum (*poëma*) laborant; pau-
 ca vero imitantur, & raro. Ille autem (*contra*), post-
 quam paucula praefatus est, extemplo iuducit virum,
 aut mulierem, aut aliud quid moribus praeditum, neque
 quemquam morum expertem, sed habentem mores. 10
 Ac in tragoediis quidem, id quod mirabile est, ellingere

μαστόν· μᾶλλον δ' ἐνδέχεται ἐν τῇ ἐποποιίᾳ τὸ ἄλογον,
(δι' ὃ συμβαίνει μάλιστα τὸ θαυμαστόν,) διὰ τὸ μὴ
ὄρᾶν εἰς τὸν πράιτοντα. ἐπεὶ τὰ περὶ τὴν Ἑκτορος δῖωξιν
ἐπὶ σκηνῆς ὄντα γελοῖα ἂν Θανείῃ, οἱ μὲν ἐστῶτες καὶ
οὐ διώκοντες, ὁ δὲ ἀνανεύων· ἐν δὲ τοῖς ἔπεσι λανθάνει. τὸ
δὲ θαυμαστόν ἡδύ· σημεῖον δέ· πάντες γὰρ προστιθέντες

Cap. XLIV
ed. Tyrwh.

ἀπαγγέλλουσιν, ὡς χαριζόμενοι. 11 Δεδίδαχε δὲ μά-
λιστ' Ὅμηρος καὶ τοὺς ἄλλους ψευδῇ λέγειν, ὡς δεῖ.
ἔστι δὲ τοῦτο παραλογισμός· οἶοντα γὰρ ἄνθρωποι,
ὅταν τοῦδ' ὄντος τοῦδ' ἤ, ἢ γινομένου γίνηται, εἰ τὸ
ὑστερόν ἐστι, καὶ τὸ πρότερον εἶναι, ἢ γίνεσθαι· τοῦ-
το δὲ ἐστὶ ψεῦδος. [δι' ὃ εἴη ἂν τὸ πρῶτον ψεῦδος· ἀλλ'
οὐδὲ τούτου ὄντος, ἀνάγκη εἶναι ἢ γενέσθαι ἢ προσθεῖ-
ναι.] διὰ γὰρ τὸ τοῦτο εἰδέναι ἀληθές ὃν, παραλογί-

oportet: sed in epopoeia magis licet id quod praeter ra-
tionem est, (per quod maxime contingit ipsum admira-
bile,) quia non intuemur agentem. Nam illa circa He-
ctoris infestationem, si in scena fierent, ridicula vide-
rentur; hi quidem stantes, & non insequentes, ille au-
tem abnuens: sed in (*Homeri*) versibus latent. Admira-
bile autem (*omne*) iucundum est. Indicium vero est,
quod omnes adiicientes aliquid (*rem gestam*) narrant,
quasi gratum quid (*auditori*) facientes. 11 Maxime autem
etiam alios docuit Homerus Falsa dicere, qua ratione
oportet. Est autem hoc, paralogismus. Arbitrantur enim
homines, cum, hoc existente vel facto, illud sit vel fiat;
si posterius est, etiam primum esse, vel fieri. Est autem
hoc falsum. [Quare fuerit hoc primum falsum: sed ne
quidem, hoc existente, opus est, esse (*illud*) aut fieri
aut adiicere.] Quod enim hoc vere esse cognovimus,
falso ratiocinatur animus noster, etiam primum illud ve-

ζεται ἡμῶν ἡ ψυχὴ καὶ τὸ πρῶτον, ὡς ὄν. 12 Προαι-
 ρεῖσθαι τε δεῖ ἀδύνατα εἰκότα μᾶλλον ἢ δυνατὰ ἀπί-
 θανα· τοὺς τε λόγους μὴ συνίστασθαι ἐκ μερῶν ἀλό-
 γων, ἀλλὰ μάλιστα μὲν μηδὲν ἔχειν ἄλογον· εἰ δὲ
 μὴ, ἔξω τοῦ μυθεύματος· ὥσπερ Οἰδίπους τὸ μὴ εἰδέ-
 ναι, πῶς ὁ Λαῖος ἀπέθανεν· ἀλλὰ μὴ ἐν τῷ δράματι,
 ὥσπερ ἐν Ἡλέκτρᾳ οἱ τὰ Πύθια ἀπαγγέλλοντες, ἢ
 ἐν Μυσοῖς ὁ Ἄφρωνος ἐκ Τεγέας εἰς τὴν Μυσίαν ἦκων.
 13 Ὡστε τὸ λέγειν, ὅτι ἀνήρητο *ἀν* ὁ μῦθος, γελοῖον·
 ἔξ ἀρχῆς γὰρ οὐ δεῖ συνίστασθαι τοιαύτους· *ἀν* δὲ τε-
 θῇ, καὶ φαίνεται εὐλογώτερον, ἐνδέχασθαι καὶ ἄτο-
 πον· ἐπεὶ καὶ τὰ ἐν Ὀδυσσεΐᾳ ἄλογα, τὰ περὶ τὴν
 ἔκθεσιν, ὡς οὐκ *ἀν* ἦν ἀνεκτὰ, δῆλον *ἀν* γένοιτο, εἰ αὐ-
 τὰ Φαῦλος ποιητὴς ποιήσειε· νῦν δὲ τοῖς ἄλλοις ἀγα-

re esse. 12 Et illa potius, quae impossibilia (*quidem, sed
 tamen*) verisimilia sunt, eligere (*oportet*), quam quae
 possibilia, (*sed*) incredibilia: & fabularum argumenta
 non componere ex partibus rationi non consentaneis,
 sed maxime quidem nihil habere rationi non consenta-
 neum; fin minus (*hoc detur, saltem*) extra fabulam (*ha-
 bere*); (velut (*illud*), quod Oedipus nesciat, quomodo
 Laius diem obiisset:) sed non in ipso dramate; sicut in
 Electra, ii qui certamina Pythia narrant; aut in Mysis,
 is qui mutus ex Tegea in Mysiam pervenit. 13 Itaque
 dicere, quod (*nisi tale ἄλογον finxissent*), interiisset fa-
 bula, ridiculum est: ab initio enim non oportet con-
 stituere tales: fin constituat (*quis*), & rationi consenta-
 neum magis videatur admittere etiam aliquid absurdi;
 quoniam & ea in Odyssaea, rationi non consentanea, de
 (*Ulyssis in Ithacae litus*) expositione, ne tolerabilia qui-
 dem fore, manifestum fieret, si ea malus poëta finxif-
 set; nunc autem per alias virtutes poëta e conspectu tol-

Cap. XLV
ed. Tyrwh.

Θοῖς ὁ ποιητὴς ἀθανάξει ἡδύκων τὸ ἄτοπον. 14 Τῇ δὲ λέξει δεῖ διαποιεῖν ἐν τοῖς ἀργοῖς μέρεσι, καὶ μήτε ἡδικοῖς, μήτε διανοητικοῖς ἀπεκρῦπτει γὰρ πάλιν ἡ λίαν λαμπρὰ λέξις τὰ ἥθη καὶ τὰς διανοίας.

ΚΕΦ. κς'.

ΠΕΡΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΛΥΣΕΩΝ, ΕΚ ΠΟΣΩΝ
ΤΕ ΚΑΙ ΠΟΙΩΝ ΕΙΔΩΝ ΑΝ ΕΙΗ.

Cap. XXV
edd. vulg.
XLVI ed.
Tyrwh.

Περὶ δὲ προβλημάτων καὶ λύσεων, ἐκ πόσων τε καὶ ποίων ἀν εἰδᾶν εἴη, ὥςθε θεωροῦσι γένοιτ' ἀν Σαγερόν. 2 Ἐπεὶ γάρ ἐστι μιμητὴς ὁ ποιητὴς, ὥσπερ αὖ ἡ ζωγράφος ἢ τις ἄλλος εἰκονοποιὸς, ἀνάγκη μιμῆσθαι, τριῶν ὄντων τὸν ἀριθμὸν, ἐν τι αἰεὶ ἢ γὰρ οἷα ἦν ἢ ἐστίν, ἢ οἷα ἴσασιν καὶ δοκεῖ, ἢ οἷα εἶναι δεῖ. 3 Ταῦτα δ' ἐξαγγέλλεται λέξει, ἢ καὶ γλώτταις καὶ μεταφοραῖς. καὶ πολλὰ πάθη τῆς λέξεώς ἐστι διδομεν γὰρ ταῦτα

lit, iucundum faciendo id quod absurdum est. 14 Elocutionem autem elaborare maximopere oportet in partibus minus activis, & quae neque mores, nec sententias exhibent. Obscurat enim rursus elocutio nimis splendida & mores & sententias.

C A P. XXVI.

Problemata & solutiones.

De Problematibus autem, & (eorum) solutionibus, ex quot & qualibus speciebus sint, sic considerantibus manifestum fiet. 2 Scilicet, quoniam imitator est poeta, sicut vel pictor, vel quivis alius imaginum opifex, necesse est eum semper imitari ex iis, quae numero tria sunt, unum aliquod: aut enim qualia erant, vel sunt; aut qualia valgo dicunt (*esse*), & qualia videntur; aut qualia esse oportet. 3 Haec autem (*omnia*) enuntiantur elocutione (*omnium*), vel etiam glossis & translationibus. Et multae sunt elocutionis passionibus: has enim poetis concedimus.

τοῖς ποιηταῖς. πρὸς δὲ τούτοις οὐχ ἡ αὐτὴ ὀρθότης ἐστὶ τῆς ποιητικῆς καὶ τῆς πολιτικῆς, οὐδὲ ἄλλης τέχνης καὶ ποιητικῆς. 4 Αὐτῆς δὲ τῆς ποιητικῆς διττὴ ἡ ἀμαρτία· ἡ μὲν γὰρ καθ' αὐτήν, ἡ δὲ κατὰ συμβεβηκός. εἰ μὲν γὰρ προείλετο μιμῆσασθαι κατ' ἀδυναμίαν, αὐτῆς ἡ ἀμαρτία· εἰ δὲ τὸ προελέσθαι μὲν ὀρθῶς, ἀλλὰ τὸν ἵππον ἄμφω τὰ δεξιὰ προβεβληκότα· ἢ τὸ καθ' ἐκάστην τέχνην ἀμάρτημα· οἷον, τὸ κατὰ ἰατρικὴν ἢ ἄλλην τέχνην εἰ ἀδύνατα πεποιήται ὅποιανούν, οὐ καθ' ἑαυτήν. 5 Ὡστε δεῖ τὰ ἐπιτιμήματα ἐν τοῖς προβλήμασιν ἐκ τούτων ἐπισκοπεῦντα λύειν. πρῶτον μὲν γὰρ, ἂν τὰ πρὸς αὐτὴν τὴν τέχνην ἀδύνατα πεποιήται, ἡμάρτηται· ἀλλ' ὀρθῶς ἔχει, εἰ τυγχάνει τοῦ τέλους τοῦ αὐτῆς. 6 Τὸ γὰρ τέλος εἴρηται, εἰ οὕτως ἐκπληκτικώτερον ἢ αὐτὸ ἢ ἄλλο ποιεῖ μέρες. παράδειγμα ἡ

Praeterea vero non eadem est rectitudo politicae scientiae, & poëticae; nec alius cuiusvis artis & poëticae. 4 Ipsius autem poëticae peccatum est duplex: unum quidem in se ipsa; alterum autem secundum accidens. Si enim selegit imitari aliquid impossibile, ipsius peccatum est selegisse: si autem selectio quidem recte (*se habuerit*), sed equum (*fecerit poëta*) *utrumque crus dextrum simul profertentem*; aut, id quod peccatur in qualibet arte, velut, in medicina, aut alia quavis arte, si impossibilia finxerit; non (*erit*) in ipsa per se (*poëtica peccatum*). 5 Quare criminationes, quae in problematibus (*obiici solent*), ex his consideratione habita solvere oportet. Primum enim, si contra ipsam artem impossibilia finxit, peccavit: sed recte habet, si finem consequitur suum. 6 Finis enim eius dictus est, si hoc pacto magis admirabilem vel hanc vel aliam aliquam facit partem. Exemplo est

τοῦ Ἑκτορος δίαξις. 7 Εἰ μέντοι τὸ τέλος ἢ μᾶλλον ἢ ἦττον ἐνεδέχετο ὑπάρχειν καὶ κατὰ τὴν περὶ τούτων τέχνην ἡμάρτηται, οὐκ ὀρθῶς· δεῖ γὰρ, εἰ ἐνδέχεται, ὅλως μηδαμῇ ἡμαρτῆσθαι. 8 Ἐτι ἀτοπώτερον ἐστὶ τὸ ἁμάρτημα τῶν κατὰ τὴν τέχνην, ἢ κατ' ἄλλο συμβεβηκός. ἔλαττον γὰρ, εἰ μὴ ἦδει, ὅτι ἔλαστος θήλεια κέρατα οὐκ ἔχει, ἢ εἰ κακομιμήτως ἔγραψε. 9 Πρὸς δὲ τούτοις ἐὰν ἐπιτιμᾶται, ὅτι οὐκ ἀληθῆ· ἀλλ' οἷα δεῖ οἷον καὶ Σοφοκλῆς ἔφη, αὐτὸς μὲν οἷους δεῖ ποιεῖν, Εὐριπίδης δὲ οἷοί εἰσι. δι' ὃ ταύτῃ λυτέον. 10 Εἰ δὲ μεδέτερος· ὅτι οὕτω φασιν, οἷον τὰ περὶ θεῶν· ἴσως γὰρ αὐτὲ βέλτιον οὕτω λέγειν, οὐτ' ἀληθῆ· ἀλλ' ἔτυχεν, ὥσπερ Ξενοφάνει, οὐ σαφῆ τάδε. 11 Ἰσως δὲ οὐ βέλτιον μὲν, ἀλλ' οὕτως εἶχεν, οἷον τὰ περὶ τῶν ὀπλῶν.

Hectoris infestatio. 7 Verumtamen, si finem plus minusve subsistere licuit, & secundum artem, (*quae*) circa haec (*versatur*), peccavit; haud recte (*fecit*): oportet enim, si licet, omnino nusquam peccare. 8 Deinde, absurdus est peccatum eorum, quae in ipsa arte (*fiunt*), quam eorum, quae per accidens aliud. Minus enim est, si ignoravit, cervam feminam cornua non habere, quam si (*eum*) male imitatus depinxit. 9 Ad haec, si vitio vertitur, quod non vera (*finxit, occurrendum est tamen,*) at qualia oportet; velut etiam Sophocles dicebat, *se quidem* (personas) *quales* (esse) oportet fingere; Euripidem vero, *quales sunt*. Quamobrem (*hoc*) hac via solvendum est. 10 Quod si neutro modo, (*nec vera finxit, nec qualia esse oportet; respondendum est,*) quod ita vulgo dicunt; velut ea, (*quae*) de Diis (*finguntur*). Fortasse enim nec melius (*est*) sic dicere, neque vera (*sunt*), quae dicuntur; at fuerant, quemadmodum Xenophani, non perspicua haec. 11 Fortasse autem non melius quidem, sed sic se habuit res; velut, ea de armis:

-- ἔγχεα δέ σφιν

Ὅρθ' ἐπὶ σαυρωτῆρος.

οὕτω γὰρ τότε ἐνόμιζον, ὥσπερ καὶ νῦν οἱ Ἰλλυριοί.
12 Περὶ δὲ τοῦ εἰ καλῶς ἢ μὴ καλῶς ἢ εἴρηται τινι ἢ
πέπρακται, οὐ μόνον σκεπτέον εἰς αὐτὸ τὸ πεπραγμέ-
νον ἢ εἰρημένον βλέποντα, εἰ σπουδαῖον ἢ Φαῦλον, ἀλ-
λὰ καὶ εἰς τὸν πράττοντα ἢ λέγοντα, πρὸς ὃν, ἢ ὅτε,
ἢ ὅτῳ, ἢ οὗ ἕνεκεν οἷον, εἰ μείζονος ἀγαθοῦ, ἵνα γένη-
ται, ἢ μείζονος κακοῦ, ἵνα ἀπογένηται. 13 Τὰ δὲ
πρὸς τὴν λέξιν ὁρῶντα δεῖ διαλύειν οἷον, γλῶττη

Οὐρῆας μὲν πρῶτον --

ἴσως γὰρ οὐ τοὺς ἡμιόνους λέγει, ἀλλὰ τοὺς Φύλακας
καὶ τὸν Δόλωνα,

Ὅς δὴ τοι εἶδος μὲν ἔην κακὸς, --

—— *Haetae vero illis*

Erectae steterunt in cuspide inferiore.

Ita enim tunc ex instituto faciebant; quemadmodum etiam nunc Illyrici. 12 De illo autem, rectene an secus sive dictum a quoquam sit, sive factum, considerandum est, non solum intuenso in ipsum factum, vel dictum, utrum honestum (*sit*), an pravum; sed & in agentem vel dicentem, adversus quem (*is dixerit vel fecerit*), aut quando, aut quomodo, aut cuius gratia; velut, utrum maioris boni gratia, ut fieret; aut maioris mali, ut averteretur. 13 Nonnulla vero, in elocutionem intuentem, solvere oportet; veluti, per glossam:

Οὐρῆας quidem primo —

fortasse enim non *mulos* dicit, sed *custodes*; & Dolonem,

Qui sane secundum εἶδος quidem erat malus,
Aristot. Vol. V.

S

οὐ τὸ σῶμα ἀσύμμετρον, ἀλλὰ τὸ πρόσωπον αἰσχρὸν·
τὸ γὰρ εὐεῖδες οἱ Κρήτες εὐπρόσωπον καλοῦσι. καὶ τὸ,

Ζωρότερον δὲ κέραιρε, --

οὐ τὸ ἄκρατον, ὡς οἰνόφλυξιν, ἀλλὰ τὸ θαῖπτον. 14 Τὸ
δὲ κατὰ μεταφορὰν εἴρηται· οἶον,

Ἄλλοι μὲν γὰρ θεοὶ τε καὶ ἄνθρωποι --

Εὐδὸν παννύχιοι.

ἅμα δὲ φησιν·

Ἦτοι ὅτ' ἐς πεδίον τὸ Τρωϊκὸν ἀβρήσειεν,
καὶ,

Αὐλῶν συρίγγων θ' ὁμαδόν. --

* * * τὸ γὰρ Πάντες, ἀντὶ τοῦ Πολλοὶ κατὰ μετα-
φορὰν εἴρηται· τὸ γὰρ πᾶν, πολὺ τι. καὶ τὸ,

Οἷη δ' ἄμμορος --

[κατὰ μεταφορὰν] τὸ γὰρ γνωριμώτατον μόνον.

non (dicit) corpore incompressum, sed facie turpem: siqui-
dem Cretenses εὐεῖδες vocant, quod facie speciosum est.
Et illud,

Zωρότερον autem misce, --

non meracius, ut temulentis, (vult;) sed festinantius.

14 Aliud autem quid per translationem dictum est; velut,

Alii quidem Dii & homines --

Dormiebant per totam noctem: --

simul tamen dicit,

Certe quando campum Troianum adspiceret:

& (paullo post),

Tibiarum fistularumque tumultum.

*** Nam omnes pro multi per translationem dictum est;
quoniam omne, est multum quiddam. Et illud,

Sola (ursa) exfors (ocean),

[per translationem dicitur]. Quod enim notissimum (est),

15 Κατὰ δὲ προσοδίαν, ὥσπερ Ἱππίας ἔλυσεν ὁ Θάσιος τὸ,

-- δίδομεν δέ οἱ

καὶ,

-- τὸ μὲν οὐ καταπύβεται ὄμβρῳ.

16 Τὰ δὲ διαίρεσει· οἷον Ἐμπεδοκλῆς·

Αἰψὰ δὲ θνήτ' ἐϋόντο, τὰ πρὶν μάθον ἀθάνατ' εἶναι,

Ζωρά τε τὰ πρὶν κέκρατο.

17 Τὰ δὲ ἀμφοβολία·

-- παρώχηνεν δὲ πλέων νύξ·

τὸ γὰρ πλέων ἀμφοβόλον ἐστὶ. 18 Τὰ δὲ κατὰ τὸ ἔθος τῆς λέξεως· οἷον τὸν κεκραμένον, οἷνόν φασιν εἶναι ὅθεν πεποιήται ὁ Γανυμήδης

-- Διὶ οἶνοχοεύειν,

(quasi) solum (est). 15 Per accentum autem (nonnulla solvuntur); quemadmodum Hippias Thasius solvebat illud,

— δίδομεν δέ οἱ

& illud,

— τὸ μὲν οὐ καταπύβεται ὄμβρῳ.

16 Alia vero per distinctionem; velut Empedocles:

Extemplo autem mortalia nata sunt, quae prius didicerant immortalia esse,

Puraque, quae prius mixta erant.

17 Alia per ambiguitatem; (ut:)

—— παρώχηνεν δὲ πλέων νύξ.

Nam illud πλέων ambiguum est. 18 Alia autem, ex consuetudine locutionis; veluti, mixtum, aiunt esse vinum. Unde fictus est Ganymedes Διὶ οἶνοχοεύειν, (id est,) Iovi vinum fundere; licet vinum (Dii) non bibant. Et

οὐ πινόντων οἶνον. καὶ χαλκέας, τοὺς τὸν σίδηρον ἔργα-
ζομένους· ὅθεν εἴρηται·

-- -- Κινητὸς νεοτεύκτου κασσιτέροιο.

εἴη δ' ἂν τοῦτό γε καὶ κατὰ μεταξοράν. 19 Δεῖ δὲ
καὶ, ὅταν ὄνομά τι ὑπεναντίωμά τι δοκῇ σημαίνειν,
ἐπισκοπεῖν, πσαχῶς ἂν σημῆναιε τοῦτο ἐν τῷ εἰρημέ-
νῳ· οἷον τὸ,

-- τῇ ῥ' ἔσχετο χάλκεον ἔγχος,

τὸ ταύτῃ κωλυθῆναι. 20 Τὸ δὲ πσαχῶς, ἐνδέχεται
ὡδὲ πως μάλιστα, ἂν τις ὑπολαβοὶ κατὰ τὴν κατ' ἀν-
τικρύ· ἢ, ὡς Γλαύκων λέγει, ὅτι ἐνιοὶ ἀλόγως προὔπο-
λαμβάνουσι, καὶ αὐτοὶ καταψήφισάμενοι συλλογί-
ζονται, καὶ ὡς εἰρηκότες ὁ, τι δοκεῖ, ἐπιτιμῶσιν, ἂν
ὑπεναντίον ἢ τῇ αὐτῶν οἴσῃ. 21 Τοῦτο δὲ πέποιθε τὰ
περὶ Ἰκάριον· οἷονταί γὰρ αὐτὸν Λάκωνα εἶναι. ἀτο-

eos qui ferrum cudunt, χαλκέας (id est, fabros aerarios)
vocat. Unde (etiam illud) dictum est:

— — Ocrea recens elaborati stanni.

Sed hoc quidem etiam per translationem dici posset. 19
Oportet vero etiam, quando nomen aliquod subcontra-
rietatem aliquam videtur significare, dispicere quotupli-
citer id significare possit in dicto (loco). Velut, illud:

Hac demum ἔσχετο (haerebat, retinebatur) aenea hasta.

Ibi enim ἔσχεσθαι valet κωλυθῆναι, prohiberi. 20 Hoc
autem quotupliciter sic fere maxime (intelligetur), si quis
sumat significationem contrariam; sive, ut Glaucō di-
cit, quod nonnulli sine ratione praeiudicatam opinio-
nem concipiant, & tanquam iudices decernentes ratio-
cinentur, cumque id, quod ipsis visum est, pronuntia-
rint, indignentur si quid eorum opinioni contrarium (ab
aliquo) proferatur. 21 Atque hoc accidit iis, quae de Ica-
rio (feruntur). Arbitrantur enim, ipsum Laconem fuisse.

πον οὖν τὸ μὴ ἐντυχεῖν τὸν Τηλέμαχον αὐτῷ εἰς Λα-
κεδαίμονα ἐλθόντα. τὸ δ' ἴσως ἔχει, ὥστε οἱ Κεφα-
λήνης Φασι παρ' αὐτῶν γὰρ γῆμαι λέγουσι τὸν Ὀδυσ-
σεά, καὶ εἶναι Ἰκάδιον, ἀλλ' οὐκ Ἰκάριον. δι' ἀμάρ-
τημα δὲ τὸ πρόβλημα εἰκὸς ἐστίν. 22 Ὅλως δὲ τὸ
ἀδύνατον μὲν ἢ πρὸς τὴν ποιήσιν, ἢ πρὸς τὸ βέλτιον, ἢ
πρὸς τὴν δόξαν δεῖ ἀνάγειν. πρὸς τε γὰρ τὴν ποιήσιν
αἰρετώτερον πιθανὸν ἀδύνατον, ἢ ἀπίθανον καὶ δυνατόν.
καὶ πρὸς τὸ βέλτιον τὸ γὰρ παράδειγμα δεῖ ὑπερέ-
χειν, τοιοῦτους δ' εἶναι, οἷους Ζεῦξις ἔγραφε. ἀλλὰ
πρὸς ἃ Φασι, τάλογα. οὕτω τε, καὶ ὅτι ποτὲ οὐκ
ἄλογόν ἐστιν εἰκὸς γὰρ καὶ παρὰ τὸ εἰκὸς γίνεσθαι.
23 Τὰ δ' ὡς ὑπεναντία εἰρημένα οὕτω σκοπεῖν, ὥστε

Abfurdum igitur, Telemachum, quando Spartam venerit,
cum illo minime congressum fuiffe. Hoc autem fortasse se ha-
bet, sicut Cephaleii aiunt: e sua enim gente uxorem duxif-
se Ulyffem, perhibent, & Icadium esse, non Icarium.
Propter peccatum autem (esse) reprehensionem, proba-
bile est. 22 Omnino autem quod impossibile est, vel ad
poëfin, vel ad id quod melius est, vel ad (vulgi) opi-
nionem, referre oportet. Ad poëfin enim respectu habi-
to, eligendum potius (est), quod credibile est & impos-
sibile, quam quod incredibile & possibile. Verum etiam
ad id quod melius est (referre oportet). Etenim, quod pro
exemplari est, (reliquis omnibus) antecellere oportet, &
tale debet esse, quales pinxit Zeuxis. Sed ad id, quod
(vulgo) aiunt, referenda sunt ea quae praeter rationem
fiunt. Eoque modo (huiusmodi reprehensiones solvendae sunt),
tum & (dicendo,) aliquando non esse contra rationem:
verisimile enim (est) etiam, praeter verisimile (aliquid)
fieri. 23 Quae vero ut contrarie dicta (reprehenduntur),

οἱ ἐν τοῖς λόγοις ἑλεγχοί, εἰ τὸ αὐτὸ, καὶ πρὸς τὸ αὐ-
τὸ, καὶ ὡσαύτως, ὥστε καὶ αὐτὸν ἢ πρὸς ἃ αὐτὸς λέ-
γει, ἢ ὃ ἂν Σρόνιμος ὑπόθῃται. 24 Ὁρθὴ δ' ἡ ἐπιτί-
μησις ἀλογίας καὶ μοχθηρίας, ὅταν μὴ ἀνάγκης οὐ-
σης χρήσῃται τῷ ἀλόγῳ, ὥσπερ Εὐριπίδης ἐν τῷ Λί-
γῃ, ἢ τῇ πονηρίᾳ, ὥσπερ ἐν Ὁρέστῃ τοῦ Μενελάου.
25 Τὰ μὲν οὖν ἐπιτιμήματα ἐκ πέντε εἰδῶν Σέρουσιν· ἡ
γὰρ ὡς ἀδύνατα, ἡ ὡς ἀλογα, ἡ ὡς βλαβερά, ἡ ὡς
ὑπεναντία, ἡ ὡς παρὰ τὴν ὀρθότητα τὴν κατὰ τέχνην. αἱ
δὲ λύσεις ἐκ τῶν εἰρημένων σκεπτέαι· εἰσὶ δὲ δώδεκα.

Κ Ε Φ. κζ'.

ΟΤΙ ΒΕΛΤΙΟΝ Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΜΙΜΗΣΙΣ Η Η ΕΠΟ-
ΠΟΙΗΤΙΚΗ.

Cap. XXVI
edd. vulg.
XLVII ed.
Tyrwh.

Πότερον δὲ βελτίων ἡ ἐποποιητικὴ μίμησις, ἢ ἡ
τραγικὴ, διαπορήσειεν ἂν τις. 2 Εἰ γὰρ ἡ ἥττον Σορ-

fic consideranda sunt, quemadmodum elenchi in oratio-
nibus: an idem sit, & ad idem, & eodem modo; ita ut
contrarium sit vel iis, quae ipse dicit; vel ei, quod
prudens (*vir*) supponere debeat. 24 Iusta autem est re-
prehensio absurditatis & vitii, quando (*poeta*), nulla
(*expresse*) necessitate, aut eo, quod sine ratione fit, uta-
tur, sicut Euripides in Aegeo; aut improbitate, sicut
(*illa*) Menelai in Oreste. 25 Igitur reprehensiones (*poeta-
rum*) ex quinque speciebus afferunt. Nam (*reprehendunt*)
aut tanquam impossibilia; aut tanquam contra rationem;
aut tanquam perniciofa; aut tanquam contraria; aut
tanquam praeter rectam artis regulam. Solutiones autem
explorandae sunt ex antedictis. Sunt autem duodecim.

C A P. XXVII.

Poësin tragicam esse epica praestantiores.

Utrum vero sit melior epica imitatio, an tragica, du-
bitare posset quispiam. 2 Si enim (*imitatio*), quae minus

τικὴν βελτίων· τοιαύτη δ' ἡ πρὸς βελτίους θεατὰς ἐστὶ δῆλον, ὅτι ἡ ἅπαντα μιμουμένη Φορτική· ὡς γὰρ οὐκ αἰσθανομένων, ἂν μὴ αὐτοῖς προσῇ πολλὴν κίνησιν κινεῖντα· οἷον, οἱ Φαῦλοι αὐληταὶ κυλιόμενοι, ἂν δι-
σκον δὲ μιμεῖσθαι, καὶ ἔλκοντες τὸν κορυφαῖον, ἂν Σκύλλαν αὐλῶσιν. 3 Ἡ μὲν οὖν τραγωδία τοιαύτη ἐστὶν, οἷους καὶ οἱ πρότερον τοὺς ὑστέρους αὐτῶν ὦντο ὑποκριτάς· ὡς λίαν γὰρ ὑπερβάλλοντα, πίθικον δὲ Μυῖσκος τὸν Καλλιπιδὴν ἐκάλει· τοιαύτη δὲ δόξα καὶ περὶ Πινδάρου ἦν· ὡς δ' οὗτοι ἔχουσιν πρὸς αὐτοὺς, ἡ ὅλη τέχνη πρὸς τὴν ἐποποιίαν ἔχει. 4 Τὴν μὲν οὖν πρὸς θεατὰς ἐπιεικεῖς φασιν εἶναι, οἱ οὐδὲν δέονται τῶν σχη-
μάτων· τὴν δὲ τραγικὴν πρὸς Φαύλους. εἰ οὖν Φορτικῶς χείρων δηλονότι ἂν εἴη. 5 Πρῶτον μὲν οὖν οὐ τῆς Ποιη-

arrogans (*est*), melior (*sit*); huiusmodi autem (*sit*) ea, quae pertinet ad spectatores meliores; manifestum (*est*), eam quae omnia imitatur, arrogantem esse. Tanquam enim (*spectatores*) nihil percipiant, nisi illis magnus motus (& *strepitus*) accesserit: velut inepti tibicines volventes se (*circumquaque*), cum discum imitari oporteat; & praecentorem trahentes, cum Scyllam tibiis agant. 3 Ac tragœdia quidem talis (*imitatio*) est; cuiusmodi etiam histriones prisci, eos qui postea subsecuti sunt, putarunt. Et enim Meniscus Callippidem, tanquam nimio modum excedentem, vocabat simiam. Sed & talis opinio etiam de Pindaro fuit. Sicut autem hi ad illos se habent, ita universa (*tragoediae*) ars ad epopoeiam se habet. 4 Igitur hanc quidem pertinere ad spectatores aiunt sapientes, qui gestuum nihil indigent; tragicam vero ad igno-
rantes. Si igitur arrogans & odiosa; manifestum (*est*), etiam deteriore esse. 5 At primum quidem non (*est*)

τικῆς ἢ κατηγορία, ἀλλὰ τῆς Ὑποκριτικῆς· ἐπεὶ ἐστὶ περιεργάζεσθαι τοῖς σημείοις καὶ ῥαψωδεῦντα, ὅπερ ἐποίει Σωσίστρατος· καὶ διάδοντα, ὅπερ ἐποίει Μνασίθεος ὁ Ὀπούντιος. 6 Εἴτα οὐδὲ κίνησις ἀπασα ἀποδοκιμαστέα, εἴπερ μὴδ' ὄρχητις, ἀλλ' ἡ Σαύλων, ὅπερ καὶ Καλλιππίδῃ ἐπετιμᾶτο, καὶ νῦν ἄλλοις, ὡς οὐκ ἐλευθέρας γυναῖκας μιμουμένων. 7 Ἐτι ἡ τραγωδία καὶ ἀνευ κινήσεως ποιεῖ τὸ αὐτῆς, ὥσπερ ἡ ἐποποιία· διὰ γὰρ τοῦ ἀναγινώσκειν φανερά ὅποια τίς ἐστίν. εἰ οὖν ἐστὶ τᾶλλα κρείττων, τοῦτό γε οὐκ ἀναγκαῖον αὐτῇ ὑπάρχειν. 8 Ἐπεὶ αὖτε πάντ' ἔχει, ὥσπερ ἡ ἐποποιία· καὶ γὰρ τῷ μέτρῳ ἔξεστι χρῆσθαι. καὶ ἔτι οὐ μικρὸν μέρος τὴν μουσικὴν καὶ τὴν ὄψιν ἔχει, δι' ἧς αἰ ἡδοναὶ συνίστανται ἐναργέστατα. εἴτα καὶ τὸ εἰαργές ἔχει καὶ ἐν τῇ ἀναγνώσει, καὶ ἐπὶ τῶν ἔργων.

haec) poëticae artis accusatio, sed histrionicae; siquidem in signis (*sive gestibus*) modum excedere potest & is qui rhapsodiam recitat, (quod Sofistratus fecit;) & is qui canit, quod fecit Mnastheus Opuntius. 6 Deinde ne omnis quidem improbandus (*est*) motus; siquidem neque (*omnis*) saltatio: sed is qui inhonestorum proprius est; quod & Callippidi dabatur vitio; & hodie aliis, quasi mulieres imitentur non ingenuas. 7 Ad haec etiam absque motu tragoedia suum opus exsequitur, sicut epopoeia; e (*sola*) namque lectione, qualis sit, manifesta (*est*). Si igitur in ceteris praestat; hoc sane ipsi adesse non est necessarium. 8 Deinde, quoniam omnia habet, quaecunque epopoeia: nam & metro licet uti: & insuper non parvam partem musicam habet & spectaculi apparatus, per quem voluptates evidentissime efficiuntur. Deinde etiam evidentiam habet, tam in lectione, quam

9 Ἐτι τῷ ἐν ἐλάττονι μήκει τὸ τέλος τῆς μιμήσεως εἶ-
 ναι· τὸ γὰρ ἀηροώτερον ἥδιον, ἢ πολλῶ κεκραμένον τῷ
 χρόνῳ· λέγω δ', οἷον εἴ τις τὸν Οἰδίπου φεῖη τὸν Σο-
 Φοκλέους ἐν ἔπεσιν, ὅσοις ἡ Ἰλιάς. 10 Ἐτι ἦττον μία
 [ὁποιασοῦν] μίμησις ἢ τῶν ἐποποιῶν. σημεῖον δέ· ἐκ γὰρ
 ὁποιασοῦν μιμήσεως πλείους τραγωδίαί γίνονται. ὥστε,
 εἰ μὲν ἓνα μῦθον ποιῶσιν, [ἀνάγκη] ἢ βραχέως δει-
 κνύμενον μῦθον φαίνεσθαι, ἢ ἀκολουθοῦντα τῷ τοῦ
 μέτρου μήκει ὑδαρῇ· εἰ δὲ πλείους, λέγω δέ, οἷον,
 εἰ ἐκ πλείονων πράξεων ἢ συγκειμένῃ, οὐ μία· ὥσπερ
 ἡ Ἰλιάς ἔχει πολλὰ τοιαῦτα μέρη καὶ ἡ Ὀδύσεια,
 ἀ καὶ καθ' ἑαυτὰ ἔχει μέγεθος· καίτοι ταῦτα τὰ ποιή-
 ματα συνέστηκεν ὥς ἐνδέχεται ἄριστα, καὶ ὅτι μάλι-
 στα μίᾳς πράξεως μίμησις ἐστίν. 11 Εἰ οὖν ταῦτοις τε

in actione. 9 Praeterea quia intra minorem longitudinem
 est imitationis perfectio: quod enim confertum magis
 (est), iucundius est quam quod multo tempore diffusum:
 dico autem, veluti si quis Oedipum Sophoclis, tot ver-
 sibus, quot (constat Homeri) Ilias, exponeret. 10 Prae-
 terea (est) minus una (& simplex) [qualiscunque] epi-
 corum imitatio. (Huius) autem indicium (est), quod ex
 qualicunque (epica) imitatione plures fierent tragoediae.
 Ita ut, si quidem (poëta epicus) fabulam unam conficiat,
 necesse (sit) eam, vel breviter expositam, curtam appa-
 rere, vel, si iustam epici metri longitudinem assequa-
 tur, dilutam (& languidam). Sin autem plures (fabulas
 complexus fuerit); velut, si e pluribus actionibus con-
 flet fabula; non iam (erit) una: sicuti & Ilias, & Odyf-
 sea, huiusmodi partes habet multas, quae etiam per
 se magnitudinem certam habent: quamquam haec poë-
 mata constituta sunt quantum licet optime, & quam
 maxime unius actionis imitatio sunt. 11 Si ergo (tragoedia)

διαφέρει πᾶσι, καὶ ἔτι τῷ τῆς τέχνης ἔργῳ· δεῖ γὰρ οὐ τὴν τυχοῦσαν ἡδονὴν ποιεῖν αὐτάς, ἀλλὰ τὴν εἰρημένην· Φανερόν, ὅτι κρείττων ἂν εἴη μᾶλλον τοῦ τέλους τυγχάνουσα τῆς ἐποποιίας. 12 Περὶ μὲν οὖν τραγωδίας, καὶ ἐποποιίας, καὶ [αὐτῶν, καὶ τῶν εἰδῶν, καὶ τῶν μερῶν αὐτῶν, καὶ πόσα, καὶ] τί διαφέρει, καὶ τοῦ εὖ ἢ μὴ τίνες αἰτίαι, καὶ περὶ ἐπιτιμήσεων καὶ λύσεων, εἰρήσθω τὸσαῦτα.

& his omnibus excellit, & insuper artis effectu: oportet enim eas non fortuitam quamlibet, sed illam, quae praefinita est, efficere voluptatem: manifestum (est), praestantiorem eam fore, cum magis finem suum consequatur, quam epopoeia. 12 Ac de tragoedia quidem & epopoeia, & [ipsis, & ipsarum speciebus & partibus, quot sint, &] quid intersit, & quibus ex causis vel bonae fiant, vel minus, & de reprehensionibus & solutionibus, tantum dictum sit.

ANIMADVERSIONES CRITICAE

AD

ARISTOTELIS

LIBRUM DE POETICA.

CAP. I.

Ἦν τινα δύναμιν ἕκαστον ἔχει· καὶ πῶς δεῖ συνίστασθαι)
 Cod. Med. B. ἔχει ἕκαστον. Cod. Leid. ἔχειν, ita ut ad sub-
 sequens δεῖ referatur. Cod. Med. D. varr. LL. in calce ed.
 Wechel. Paris. 1538. 8. & edd. Basil. II (a. 1539) Casaub.
 Duvall. in marg. ἕκαστον ἔχειν δεῖ.

Εἰ μέλλοι καλῶς ἔξειν ἢ ποιῆσις) Codd. Medicei omnes,
 Vener. Leid. Guelpherb. μελλει. Minus bene. Nostram le-
 ctionem, quam sensus exigit, tuentur Codd. Paris. & edd.
 fere omnes. Tyrwhittus recepit μελλει. Vertit tamen, *si re-*
fle se habitura sit pœsis.

Ἔτι δὲ ἐκ πόσων καὶ ποίων ἐστὶ μορίων) Cod. Guelph. ἔτι
 δὲ καὶ ἐκ πόσων. Batteux ἔτι τε. Cod. Med. D. καὶ ἐκ ποίων.

Λέγωμεν) Codd. Med. D. Leid. & Paris. 1741. 2038.
 2938. edd. Ald. Basil. I (a. 1531) λέγομεν. Male.

CAP. II.

§. 1. Ἐποποιΐα δὲ) Cod. Guelph. δέ. Non bene.

Καὶ τῆς αὐλητικῆς ἢ πλείστη καὶ κυβερνητικῆς) Addi pos-
 se putavit Batteux καὶ τῆς ὀρχηστικῆς, quod Aristoteles
 mox mentionem faciat τῶν ὀρχηστῶν. Non est necesse. Esse
 enim non poterat mens Aristoteli recensere sigillatim hoc
 loco omnes artes huc pertinentes.

Πᾶσαι τυγχάνουσιν εὖσαι μίμησις τὸ σύνολον) Ita legunt
 Codd. Med. B. C. D. edd. Ald. Camor. Basil. Victor. Ro-
 bortell. Mad. Casteivetro, marg. edd. Casaub. Duvall. Tyr-

whitt. Vulgo *μιμήσεις*, quod etiam Codd. Victorii (Comment. pag. 5 ed. 2 Florent. 1573 fol.) plurimi, nec non Leid. Vener. Guelph. Paris. & Med. A. agnoscunt. Equidem cum *Tyrwhitto* *μίμησις* praeruli, quoniam numerus singularis melius notam generalem artium pulchri designat. Probabile est quoque, librarios potius hoc loco *μίμησις* in *μήσεις* mutasse, quam vice versa; quam tamen rationem parum valere non negaverim, cum pronuntiatio *τοῦ* *ει* sit eadem, quae *τοῦ* *ι*. Victorius maluit *μιμήσεις*, propterea maxime, quod sequatur *σύναλον* neque enim artes pulchri esse omnino imitationes resque prorsus easdem; sed si quis ex ipsis decerpat, in quo conveniat illis inter se, esse imitationes. Quid haec Victorii ratio ad praefendum numerum pluralem *μιμήσεις* efficiat, non assequor. Fateretur interim interpret doctissimus, receptae ab ipso quoque lectioni *μίμησις* locum iustum esse.

§. 2. "Ἡ τῷ ἑτέρῳ" Cod. Leid. ἑτεροι, librarii peccato.

Ὡς περ γὰρ καὶ χρώμασι καὶ σχήμασι πολλὰ μιμῶνται τινες ἀπεικάζοντες, (οἱ μὲν διὰ τέχνης, οἱ δὲ διὰ συνήθειας,) ἑτεροὶ δὲ διὰ τῆς φωνῆς. In hac lectione quoad verba consentiunt tam Codd. a Victorio collati (Comment. pag. 6), quam quos recentiores viri docti inspexerunt. *Madrius* (Annotat. in Arist. lib. de Poëtica p. 41. Venet. 1550. fol.) monet, *Simonem Portium* in Cod. Mediceo pro διὰ τῆς φωνῆς invenisse τῇ φωνῇ. Nostram lectionem tuentur quoque in verbis edd. Ald. Camor. Basileenses, Morel. Wechel. Mad. Robertell. Riccob. Victor. Castelvetro, Sylb. Casaub. Duvall. Goulston. Cooke, Upton, Winstanley, Tyrwhitt. De sensu loci recte iam iudicavit *Robertellus* (Explicat. in lib. Arist. de Poët. p. 11. Florent. 1548. fol.): „Verterunt interpretes sic verba οἱ μὲν διὰ τέχνης, οἱ δὲ διὰ συνήθειας, ἑτεροὶ δὲ διὰ τῆς φωνῆς. alii ex arte, alii ex consuetudine, nonnulli ex voce. Si ita legas, non video, quomodo concinnari possit vox cum arte & consuetudine; nam ars & consuetudo perbelle sibi respondent & opponuntur. Ego igitur conclusis verbis οἱ μὲν διὰ τέχνης, οἱ δὲ διὰ συνήθειας intra parenthesis signa legerem postea separatim ἑτεροὶ δὲ τῇ φωνῇ, ut referantur ad priora illa χρώμασι καὶ σχήμασι, quasi sensus sit, nonnulli imitantur coloribus & figuris, ἑτεροὶ δὲ καὶ τῇ φωνῇ, alteri autem horum adhibent praeter illa duo etiam vocem. -- Huic meae explicationi si suffragaretur aliquis Codex manuscriptus, qui haberet τῇ φωνῇ, nihil esset hoc lo-

eo apertius., — In postrema explicationis parte Robortellus a vero aberravit; vult enim Aristoteles, esse, qui voce imitentur; non, esse, qui non solum coloribus & figuris, sed etiam voce imitentur. Optime locum interpretati sunt Winstanleius, Thomas Twining (*Aristotle's Treatise on poetry with notes on the translation and on the original*, London. 1789. 4. p. 141.) & Tyrwhittus. Sensus est: Nam quemadmodum sunt alii coloribus & figuris multa imitantes, partim arte, partim usu; alii imitantes voce; sic &c. Uti Robortellus voluit, textum refinxit Reizius. Cum interpretes verba οἱ μὲν διὰ τέχνης, οἱ δὲ διὰ συνθέσεως, ἕτεροι δὲ διὰ τῆς φωνῆς iungerent, nodum fecere, ut ait Winstanleius, in scirpo, quem non invenerunt. Victorius multum in his verbis explicandis dedudavit, non ausus tamen mutare lectionem. Madius pro διὰ τῆς φωνῆς reponi posse putavit διὰ τῆς φύσεως. Quod si enim alii arte, alii consuetudine imitentur; non superesse nisi qui imitentur natura. Arrisit mihi quoque olim haec lectio. Improbavit autem eam ipse Madius, & recte. In versione Latina lectionem expressit hanc: Ὡς περ γὰρ καὶ χρώμασι καὶ σχήμασι πολλὰ μιμνῶνται τινες ἀπεικάζοντες, ἕτεροι δὲ τῇ φωνῇ, οἱ μὲν διὰ τέχνης, οἱ δὲ διὰ συνθέσεως. Non male quidem; sed mutatione hac non est opus, & obstat Codd. auctoritas. Castelvetro (*Poëtica d' Aristotele vulgarizzata & sposta*. Basil. 1576. 4. p. 16.) ἕτεροι δὲ διὰ τῆς φωνῆς mutavit in ἕτεροι δὲ ἀμφοτέρωθεν, referens haec verba ad antecedentia χρώμασι καὶ σχήμασι, ut exeat sensus, pictores modo imitari coloribus, modo figuris, modo utrisque. Verum, ut bene animadverit Twining, exoritur difficultas, pictorem non posse solis coloribus imitari absque ullo σχηματι. Nec antecedentia sunt χρώμασι ἢ σχήμασι, sed χρώμασι καὶ σχήμασι. Dacierius (*La Poétique d' Aristote avec des remarques critiques*. à Amsterdam 1733. 8. p. 7.) verba οἱ μὲν διὰ τέχνης, οἱ δὲ διὰ συνθέσεως, ἕτεροι δὲ διὰ τῆς φωνῆς quoque iungens, & ad ἀπεικάζοντες referens, nec tamen, quomodo ea cohaereant, intelligens, pro διὰ τέχνης maluit διὰ τέχνης, & pro διὰ τῆς φωνῆς legere δι' ἀμφοῖν, quod posterius in textu dedit Dan. Heinsius, quem etiam in hoc secuti sunt Batteux & Harles. Refertur ἀμφοῖν ad duo antecedentia membra διὰ τέχνης & διὰ συνθέσεως. Non pertinent autem ἕτεροι δὲ διὰ τῆς φωνῆς ad ἀπεικάζοντες: sed potius οἱ ἕτεροι opponuntur τοῖς ἀπεικάζουσιν unde male mutari lectionem vulgatam διὰ τῆς φωνῆς in δι' ἀμφοῖν fa-

cile apparet. Editor libri Aristotelis de Poëtica Oxoniensis (Oxon. 1760. 12.) in textum admisit δι' ἀμφοῖν. In notis editioni adiectis ait ad h. l. „Notandum est, Poëticam comparationibus ab arte pingendi adductis singulo fere huiusce libelli capite illustrari. In loco igitur hoc difficillimo de pictoribus tantummodo loqui philosophum cum nobis persuasisset Dacierius, lectionem δι' ἀμφοῖν recipiendam esse duximus pro διὰ τῆς φωνῆς, quam pleraeque habent editiones. Nunc vero immutata est nobis fero sententia, & locum hunc sic legimus & interpretamur: Ὡς περ γὰρ καὶ χρώμασι (coloribus) καὶ σχήμασι (gestibus) πολλὰ μιμούνται τινες ἀπεικάζοντες, οἱ μὲν (pictores) διὰ τέχνης, οἱ δὲ (gesticulatores) διὰ συνήθειας· ἑτέροι δὲ (ἀπεικάζοντες μιμούνται) διὰ φωνῆς. — Si vero ulla esset auctoritas, qua inniteremur, legere maluissimus: καὶ σχήμασι καὶ φωνῇ πολλὰ κ. τ. λ. omisissimus ἑτέροι δὲ διὰ φωνῆς. „— Adversus hanc interpretationem pugnat 1) quod pictores *solis coloribus* imitari non possunt; 2) quod σχῆμα non significat gestum quoad actionem, sed tantum quoad figuram; ergo sub οἱ δὲ non intelliguntur *gesticulatores*. In emendatione loci proposita editor Oxoniensis quodammodo cum Madio conspirat, de cuius coniectura supra dixi. — Coniectura Dacierii διὰ τύχης pro διὰ τέχνης haud displicuit Winkelmanio. Laudat hic Aristot. Rhet. I, 1: οἱ μὲν εἰκὴ ταῦτα δρῶσιν, οἱ δὲ διὰ συνήθειαν ἀπὸ ἔξεως· & Ethic. ad Nicom. II, 4: ἐνδέχεται γραμματικὸν τι ποιῆσαι καὶ ἀπὸ τύχης· τότε συνέσται γραμματικὸς, ἐὰν γραμματικὸν τι ποιῇ καὶ γραμματικῶς. Provocat quoque ad Plinii narrationem de spuma equi ab Aristide, casu iuvante, expressa, Hist. nat. XXXV, p. 699 ed. Harduin. Cf. Valer. Maxim. VIII, 2. Verum vulgata lectio bene se habet, si sensum spectes, & praeterea omnium Codd. & edd. auctoritate firmatur. — Melius utique fuisset, si Aristoteles pro ἑτέροι δὲ διὰ τῆς φωνῆς scripsisset ἑτέροι δὲ τῇ φωνῇ statim tum in oculos incurrisset, respondere haec verba antecedentibus χρώμασι καὶ σχήμασι ex oppositione; nam loquendi forma a philosopho adhibita ἑτέροι δὲ διὰ τῆς φωνῆς factum est, ut interpretes haec iungerent cum οἱ μὲν διὰ τέχνης, οἱ δὲ διὰ συνήθειας, quibuscum ea non iungenda esse non satis quidem aperte docent vox adhibita ἑτέροι & articulus διὰ τῆς φωνῆς, qui in duobus membris praecedentibus post διὰ omittitur. Saepius autem Aristoteles eiusmodi constructionem duriores sibi permisit.

Statim paullo infra legitur, τῷ ῥυθμῷ μιμοῦνται — καὶ γὰρ οὗτοι διὰ τῶν σχηματιζομένων ῥυθμῶν μιμοῦνται. Quare non adspicior *Reizius*, legenti in textu τῇ φωνῇ pro διὰ τῆς φωνῆς. Ceterum de imitatione apud veteres voce peracta vide nott. Winstanleii & Tyrwhitti ad h. l. Ipse Aristoteles Rhet. III, 1, 8, ed. Bip. Vol. IV, ὑπῆρξε δὲ καὶ ἡ φωνὴ πάντων μιμητικώτατον τῶν μορίων ἡμῶν.

Οὕτω καὶ ταῖς εἰρημέναις τέχναις) Cod. Medic. B. καὶ ἐν. Ita quoque dederunt Batteux & Harles. Minus bene.

Ἀπασαι μὲν ποιοῦνται) Cod. Medic. A. ἀπασαι μὲν οὖν π.

Ἐν ῥυθμῷ καὶ λόγῳ καὶ ἁρμονίᾳ) Cod. Paris. 2038. ῥυθμοῖς. Vide Tyrwhittum ad h. l. p. 114.

Τούτοις δ' ἢ χωρὶς) Sic Victorius & Morelius e Codd. suis. Cod. Leid. τούτοις δὴ. Edd. Ald. Robortell. Mad. Camot. Basil. Heinf. Wechel. τούτοις δὲ χωρὶς. In edd. reliquis τούτοις δὲ ἢ χ.

§. 3. Καὶ ῥυθμῷ χρώμεναι) Cod. Medic. B. καὶ ῥυθμοῖς, haud dubie librarii peccato. Cod. Paris. 2038, & edd. Ald. Camot. Wechel. Robortell. Mad. Basil. 1. 2. ῥυθμοῖς. At in recepta lectione consentiunt Codd. reliqui omnes & edd. In variis lectionibus editioni Wechelianaе annexis & in margine Basil. 2. notatur etiam lectio ῥυθμῷ.

Τυγχάνουσιν οὔσαι) Cod. Paris. 2038. τυγχάνουσιν οὐσαι, librarii vitio. Ed. Reizii τυγχάνουσιν οὔσαι. Sic etiam Cod. Medic. C. sed ex correctione.

Τοιαῦται τὴν δύναμιν) Abest τοιαῦται a Codd. omnibus, e quibus varietatem lectionis excerptam teneo. Cf. Twiningii Comment. ad h. l. p. 144.

§. 4. Μιμεῖται χωρὶς ἁρμονίας ἢ τῶν ὀρχηστῶν) Restitui hanc lectionem e Cod. Paris. 2038. Vulgo: Αὐτῷ δὲ τῷ ῥυθμῷ μιμοῦνται χωρὶς ἁρμονίας οἱ τῶν ὀρχηστῶν. Dacierius οἱ τῶν ὀρχηστῶν dictum esse vult pro οἱ ὀρχηστῆς. Vertit: *Les danseurs ne se servent que du nombre seul.* Cf. *Remarques* p. 9. Verum hanc interpretationem verba non admittunt. *Heinsius* coniecit οἱ πολλοὶ τῶν ὀρχηστῶν. Enimvero non plurimi saltatores, sed omnes, solo rhythmo imitantur, arte saltandi per se considerata. *Reizius* dedit in textu αἱ τῶν ὀρχηστῶν viz. τέχναι, sicut legendum esse postea coniecit *Tyrwhittus*. Exoritur quaestio, quaenam sint saltandi artes? Sermo est, ut contextus docet, de arte saltandi omnino. *Twining* (Comment. p. 149) iubet legi ἐνιοὶ τῶν ὀρχηστῶν & intelligi saltatores arte excellentes. Ne moneam, hunc sen-

sum verbis ne inesse quidem; etiamsi eum elici posse concedamus, nihil ramen lucrabimur. Nam necesse est *omnes* saltatores rithmo imitari, non *solos arte excellentes*. Verissima est lectio a nobis recepta, quam praeber Cod. Paris.

Καὶ γὰρ οὗτοι) Codd. Venet. Medic. C. οὕτω.

Μιμουῖται καὶ ἦθη καὶ πάθη καὶ πράξεις) Codd. a Morelio excerptus, Guelpherb. Medic. B. Paris. 2040. omittunt καὶ πάθη.

§. 5. Ἡ δὲ ἐποποιία μόνον τοῖς λόγοις Φιλοῖς ἢ τοῖς μέτροις) Sensus est : *Epopoeia* (imitatur) *solum oratione nuda* (i. e. modis musicis destituta) *sive metris*. Hanc imitationem infra Aristoteles vocat (cap. III) *τὴν φιλαμετρίαν*. Optime locum exposuit *Tyrwhittus* in *Animadv.* p. 115. Male intellexerunt eum interpretes omnes praeter *Madium* (Comment. p. 52), decepti maxime particula ἢ, quae hoc loco non est disiunctiva, ut sibi persuaferunt, sed declarandi vim habet. Vide *Victorium* ad h. l. p. 11. *Robertellum* p. 13. Alii, in his *Heinsius*, *Castelvetro*, & *Daccerius* interpretati sunt *λόγους Φιλούς orationem pedestrem*, cui oratio *metro vincula* opposita sit. Hinc *Heinsius* emendavit : *τοῖς λόγοις ἢ Φιλοῖς ἢ ἐμμέτροις*. Male. *Λόγοι Φιλοῖ* nunquam hoc sensu dicuntur, & vel hoc interpretationi difficultatem movere debebat, quod *epopoeia* oratione soluta exhibita in antiquitate esset inaudita. Quare etiam *Morus* coniecit *λόγοις αὐ Φιλοῖς*. Hac tamen coniectura verus sensus prorsus tollitur. Erravit *Morus* in accepta significatione *λόγων φιλῶν*. *Twiningius* etsi multum in hoc loco explicando laboraverit, verum tamen eius sensum extorsit potius, quam explana- vit. Interpretatur verba *τοῖς λόγοις Φιλοῖς ἢ τοῖς μέτροις*, *by words without the other means of melody and rhythm, or at most with so much of rhythm only, as is implied in the idea of metre; without rhythm in its musical sense of strict time*. Vid. Comment. pag. 156. Vulgatam claudicantem loci interpretationem secutus est *Pye* in versione libri nostri Anglica (Londin. 1792. 4.) Quae idem vir ingeniosissimus ad h. l. disputavit (Note III, p. 93), peritis harum rerum arbitris vix placebunt.

Καὶ τούτοις εἴτε μιγνύσα μετ' ἀλλήλων, εἴθ' ἐνὶ τινὶ γένει χρωμένη τῶν μέτρων τυγχάνουσα μέχρι τοῦ νῦν. Οὐδὲν γὰρ αἶν ἔχοιμεν ὀνομάσαι κοινὸν τοὺς Σωφρονος καὶ Ξενοάρχου μίμους) Non apparet *Twiningio* (Comment. p. 151), quomodo verba *μέχρι τοῦ νῦν* cum antecedentibus cohae-

reant. Tyrwhittus vertit: & iis, vel permiscens ea inter se, vel uno aliquo metrorum genere usa, ad nostrum usque tempus. Quam verionem iustam esse, negari non potest. Sensus autem mihi videtur satis perspicuus: Epopoeia utitur five metris inter se mixtis, five uno quodam metrorum genere, usque ad hoc temporis. Forsitan autem iungenda sunt verba in hunc modum: εἴτε χρωμένη τυγχάνουσα ἐνὶ τινὶ γένει τῶν μέτρων μέχρι τοῦ νῦν, five usa uno quodam genere metrorum, quae usu venerunt usque ad hoc temporis, ita ut verba μέχρι τοῦ νῦν spectarent proxime τῶν μέτρων. Hunc sensum video tribuisse verbis Robortellum p. 13; Madium p. 51. Cooke vertit: iisque (metris) aut inter se fusis, aut uno aliquo genere usa, quod usu venit usque ad hoc temporis. Iunxit itaque μέχρι τοῦ νῦν cum ἐνὶ τινὶ γένει. Expresit autem sensum, quem verba Graeca non habent. Reddidit eundem Italice Castelvetro. Victorius vertit: five uno quodam genere metrorum utens, ut usque ad hanc diem fecit. Nec aliter Heinsius, Dacierius, Piccolomini, Goulston, alii. Sed e verbis μέχρι τοῦ νῦν per se sumtis non facile elicias, ἐποποιήσασα usque ad hanc diem uno metrorum genere usam esse. Possunt illa verba etiam referri ad prius periodi membrum, εἴτε μιγνῦσα μετ' ἀλλήλων. Nulla est causa, quod referantur ad posterius membrum solum. Twiningius omnem difficultatem tolli arbitratus est, si post τυγχάνουσα periodus finiretur, & verba μέχρι τοῦ νῦν iuncta cum sequentibus οὐδὲν γὰρ ἂν ἔχοιμεν initium proximae periodi essent. Totum locum sic constituit: καὶ τούτοις εἴτε μιγνῦσα μετ' ἀλλήλων, εἰδ' ἐνὶ τινὶ γένει χρωμένη τῶν μέτρων τυγχάνουσα. μέχρι γὰρ τοῦ νῦν οὐδὲν ἂν ἔχοιμεν κ. τ. λ. Ingeniosa utique est coniectura. Vereor autem, ne aliae difficultates ex sequentibus oriantur. Equidem nihil muto. Pro τυγχάνουσα Cod. Medic. D. habet τυγχάνουσιν, sed a corrigente manu.

§. 6. Οὐδὲν γὰρ ἂν ἔχοιμεν ὀνομάσαι κοινὸν τοὺς Σώφρονος καὶ Ξεναρχοῦ μίμους, καὶ τοὺς Σωκρατικούς λόγους) Codd. Ven. Leid. Medic. A. omittunt ἂν post γὰρ, & pro τοὺς Σώφρονος habent τοῦ Σ. Agnoscunt quoque τοῦ edd. Ald. Basil. Robortell. Mad. Wech. Heinsio legere placuit πρὸς τοὺς Σώφρονος. Harlesio πρὸς τοὺς τοῦ Σ. Sed vulgatum bene se habet. In margine edd. Basil. 2. & 3. nec non in varr. LL. ed. Wechel. notatur pro τοὺς Σωκρατικούς λόγους vitiosa scriptura τοὺς Σωφρονος λόγους. De Sophronis & Xenarchi Aristot. Vol. V.

mimis, an oratione soluta, ut Suidas vult, vel vineta, quod multo probabilius, compositi fuerint, erudite disputarunt viri docti. Vide Robortell. p. 14 sqq. Victor. p. 13; Castelvetro p. 20; inprimis vero Valckenaer. ad Theocriti Adoniazuf. (Lugd. Bat. 1773) pag. 188. 194. 200 sq. cuius notam exscripserunt Harlesius & Tyrwhittus ad h. l. Quinam intelligantur *Socratici dialogi*, utrum Xenophontei & Platonici, an ab Alexameno Teio scripti ad exemplum mimorum Sophronis forsitan metro adstricti (Athen. Dipnosoph. XI, p. 505 C.) cf. etiam interpretes l. l. Quomodo denique Aristoteles sub *epopoeiae* nomine comprehendere potuerit & *mimos* & *dialogos*, quorum est forma quaedamtenus *dramatica*; de eo disceptarunt Dacierius *Remarques* p. 11, & Twining *Notes* p. 161.

Τῶν ἄλλων τινῶν τοιοῦτων) Sic edd. Ald. Camot. Basil. 1. Wechel. Victor. Robortell. Mad. & ex recentioribus ed. Reiz. Vulgo τῶν ἄλλων τινῶν τῶν τοιοῦτων.

Ποιοῖτο τὴν μίμησιν) Victorius e Codd. quibusdam reposuit οὐ ποιοῖτο τὴν μίμησιν. Male. Loci sensum plane non affecutus est. Referendum est οὐδὲ in antecedentibus ad ἔχοιμεν ὀνομάσαι κοινόν, non ad sequentia verba ποιοῖτο τὴν μίμησιν. Sententia Aristotelis haec est: Nisi statuamus, epico generi esse proprium, ut solum oratione metrica imitetur, deest nobis nomen commune, quo Sophronis mimos, dialogos Socraticos, carmina trimetris vel elegis composita, complectamur. Haec omnia sunt epici generis, quatenus nempe oratione metrica modis musicis destituta imitantur. Nostram lectionem tuentur Codd. ceteri collati & edd. omnes.

Πλὴν οἱ ἄνθρωποι γε) Codd. Ven. & Medic. C. τε.

Τοὺς μὲν ἐλεγείστοιους) Abest τοὺς μὲν a Codd. Medic. omnibus, a Veneto, Guelpherb. & Paris. 2038. 2938. nec non ab edd. Ald. & Basil. 1.

Οὐχ ὥς κατὰ μίμησιν ποιητὰς) Vulgo οὐχ ὥς τοὺς κατὰ μίμησιν π. Molestum erat τοὺς iam Heinsio, qui malebat οὐχ ὥς κατὰ μίμησιν τοὺς ποιητὰς. Elegantius, recte ait Tyrwhittus, τὸ τοὺς omnino abesset. Sic infra Aristoteles: ὅσω ποιητὴς κατὰ τὴν μίμησιν ἐστι. Abest quoque τοὺς a Codd. Guelpherb. & Paris. 2040. In Codd. Venet. & Leid. legitur οὐχ ὥς τὴν κ. μ. π.

Καὶ γὰρ ἂν) Cod. Paris. 2938. καὶ γὰρ ἂν.

Ἡ φυσικόν τι) Ita egregie correxit Heinsius. Vulgo ἡ

μουσικόν τι. Carminis autem musici argumenti nullum in antiquitate vestigium: physici argumenti exstiterunt carmina plura, & speciatim Empedoclis, cuius in textu mox fit mentio. Receperunt Heinsii coniecturam iam in textum Batteusius, Harles, Reiz, & nuperrime etiam Tyrwhittus, quos sequi nullus dubitavi.

Διὰ τῶν μέτρων ἐκφέρωσιν) Cod. Medic. A. διὰ τὰ μέτρων. Non male. Pro ἐκφέρωσιν edd. Ald. Basil. Wechel. Robortell. Mad. ἐκφέρουσιν.

Δι' οὗ) Cod. Leid. edd. Robortell. Victor. Mad. δι'.

Ὁμοίως δὲ καὶ) Codd. Medic. A. C. Ven. ὁμοίως δὲ καί.

Καθάπερ Χαιρέμων ἐποίησε Κένταυρον) Ita recte emendavit Victorius e Codd. suis, & ex Athenaeo XIII, pag. 608, ubi hic de Chaeremone ait: ἐν δὲ Κενταύρῳ, ὅπερ δράμα πολύμετρον ἐστὶ κ. τ. λ. Nec aliter legunt Codd. Guelpherb. & Paris. 1741. 2040. 2938. Cod. Medic. A. C. & Vener. ἐτίταυρον. In margine Veneri manus eadem correxit γρ. ἐπικένταυρον. Cod. Leid. habet ἐπὶ ταῦρον, sed eadem manu supra scriptum est κένταυρον. Ex recentioribus editoribus in textu iam exhibuerunt Κένταυρον Heinsius, Reizius, editor Oxon. (1760), & Tyrwhittus. Vulgo ἵπποκένταυρον. Cf. de Chaeremone Aristot. Rhet. III, 12. Athen. XIV, p. 676. Twining Notes p. 168.

Μικτὴν ῥαψωδίαν ἐξ ἁπάντων τῶν μέτρων, οὐκ ἤδη καὶ ποιητὴν προσαγορευτέον) Constituit Tyrwhittus hunc locum ita: μικτὴν ῥαψωδίαν, ἐξ ἁπ. τ. μέτρων οὐκ ἤδη κ. π. π. sublata interpunctione post μέτρων, & reposta post ῥαψωδίαν, ut sensus exeat hic: quemadmodum Chaeremo Centaurum fecit, rhapsodiam mixtam, ex omnibus metris non statim & poeta nuncupandus est. Quae tamen constructio vulgata durior est; quare vulgatam retinui. Verba μικτὴν ῥαψωδίαν glossēma putat Tyrwhittus, absque causa idonea. Victorius legit: εἰ τις ἅπαντα τὰ μέτρα μιγνύων οὐ ποιεῖτο τὴν μίμνησιν, κ. X. ε. K. — οὐκ ἤδη καὶ ποιητὴν προσαγορευτέον, sensu prorsus ei contrario, quem Aristoteles exprimere voluit, & invitis Codd. omnibus. Vide Victorii Comment. t. p. 17, & Twiningii notam, qua nostram lectionem a Victorio defendit, p. 165 sq. Plures Victorii Codd. nec non Medicei in edit. Winstanl. excerpti omnes, Venet. Guelpherb. Paris. 2040. 2938. sicut etiam ed. Morel. οὐκ ἤδη non agnoscunt. Male. Alii Victorii Codd. Guelph. Medic. B. & Paris. 2040. ed. Morel. καὶ τοῦτον ποιητὴν habent.

Heinsius προσαγορευτέον cum interrogationis nota legi iubebat. Non necesse. *Batteusius* pro οὐκ ἤδη καὶ maluit οὐχ ἤττον. Pessime. Miror sane, quod *Reizius* hanc lectionem receperit.

Περὶ μὲν οὖν τούτων διορίσθω) Cod. Medic. B. τοῦτο. Mad. Morel. Batteux διορίσθω. Male.

§. 7. Εἰσὶ δὲ τινες, αἱ) Codd. Medic. Venet. Guelph. Paris. 2040. 2938. edd. Basil. Morel. οἱ.

Ὡς περ ἢ τε τῶν διθυραμβῶν ποίησις) Vulgo διθυραμβικῶν. Restituit διθυραμβῶν recte *Tyrwhittus*, assentiente etiam Cod. Paris. 2040. Guelph. & Medic. B. ex corr. Idem iam dederat *Morelius*.

καὶ ἡ τῶν νόμων) Ita legunt Codd. Venet. Leid. Parisienses collati omnes, & Guelph. (In Veneti margine eadem manu adscriptum est νομίμων.) Eandem lectionem tuentur versio Latina Vallae, edd. Ald. Camot. Basil. 1. (ed. Basil. 2. in margine habet μίμων, unde illud in ed. Basil. 3. in textum migravit.) Victor. Robortell. Mad. Benii, Wechel. Morel. Castelvetri, Riccob. Heins. Oxon. Goulston. Reiz. Harles. Upton. Cooke, Tyrwhitt. Infra quoque *Aristoteles* iungit τοὺς διθυράμβους καὶ τοὺς νόμους. Codd. Medicei, varr. LL. ed. Wechel. annexae, Alex. Paccii vers. Lat. & edd. Basil. 3. Sylb. Casaub. Duvall. Winstanl. habent μίμων. Male.

Διαφέρουσι δὲ) Editt. Basil. διαφέρουσιν δὲ, operarum peccato.

Ὅτι αἱ μὲν ἅμα πᾶσιν) Codd. Ven. Leid. Med. A. C. πᾶσαι.

§. 8. Ταύτας μὲν οὖν λέγω) Codd. Leid. Paris. 2938. οὐ. Vitiöse.

Ἐν οἷς ποιοῦνται τὴν μίμησιν) Sic recte emendavit *Victorius*. *Aristoteles* infra : Ἐν τρισὶ δὴ ταύταις διαφοραῖς ἡ μίμησις ἐστίν, ὥς εἶπομεν κατ' ἀρχὰς, ἐν οἷς τε, καὶ α, καὶ ὥς. Cf. *Victorii* Comment. ad h. l. p. 19. *Heinsii* not. p. 72. *Tyrwhitt*. p. 120. Securi sunt *Victorium* iam *Reizius* & *Harlesius*. Vulgo ἐν αἷς. Ceterum totus locus ταύτας μὲν οὖν λέγω — ποιοῦνται τὴν μίμησιν excidit in edd. *Robortelli* & *Madii*.

C A P. III.

§. 1. Ἀγάκη δὲ τούτους) Ed. Oxon. δῆ.

Ἦτοι βελτίονας ἢ καθ' ἡμᾶς) Cod. Leid. ἦτι. Medic. A.

εἶτε. Recte sustulit interpunctionem post *βελτίονας* Victorius, quam plurimae edd. habent, & quae falsum sensum parit.

Ἡ *χείρωνας*, ἢ *τοιούτους*, *ἀνάγκη μιμῆσθαι*) Restituit verba ἢ *καὶ τοιούτους*, *ἀνάγκη μιμῆσθαι* ex tribus libris Mss. Victorius. Desunt ea id edd. Ald. Camot. Hinc etiam factum est, ut in Aldina post *βελτίονας* incideretur, & οἱ καὶ ἡμᾶς intelligerentur ii, qui postea vocantur οἱ *τοιούτοι* & infra οἱ *ὅμοιοι*. In edd. Basil. Wechel. Robortell. Mad. Sylb. Casaub. Duvall. Goulston. Oxon. Upton. Cooke, Winstanl. leguntur verba *ἀνάγκη μιμῆσθαι*, omissis ἢ *καὶ τοιούτους*. Morelius dedit ex libro suo MSto ἢ *καὶ τοιούτους*, expunctis verbis *ἀνάγκη μιμῆσθαι*, sine quibus tamen, ut recte monuit Victorius (p. 21), sententia evadit hiulca. In Codd. Mediceis quatuor collatis desiderantur verba ἢ *καὶ τοιούτους*, *ἀνάγκη μιμῆσθαι*. Codd. Ven. Leid. Guelpherb. Paris. 1741. 2040. 2938. habent ἢ *καὶ τοιούτους*, omisso *ἀνάγκη μιμῆσθαι*. Fuit forsitan in his liber, quo Morelius usus est. Victorii lectionem reddiderunt Castelvetro, Heinsius, Harles, Reiz & Tyrwhitt. Equidem dedi pro ἢ *καὶ τοιούτους* cum Batteusio ἢ *τοιούτους*, quod hic testatur legi in Cod. Paris., approbante censore editionis Batteusianae in Bibliotheca philol. Goetting. Vol. I, P. VI, p. 282.

Ὅσπερ οἱ *γραφεῖς*, *Πολύγνωτος* μὲν *κρίττους*, *Παύσων* δὲ *χείρους*, *Διονύσιος* δὲ *ὅμοιους* εἰκαζε) Goulstonus interpunxit: Ὅσπερ οἱ *γραφεῖς*. *Πολύγνωτος* μὲν *κρίττους* κ. τ. λ. ita ut Ὅσπερ οἱ *γραφεῖς* pertineret ad periodum proxime antecedentem; sequentia constituerent periodum per se. Minus apte. Saltem Goulstono interpunctionem sic mutandi legendum fuisset: *Πολύγνωτος* μὲν γὰρ *κρ.* uti ex Codd. dederunt Victorius & Morelius, & legitur etiam in Cod. Guelph. Cf. de pictoribus memoratis Aristot. Polit. VIII, 5. Aristoph. Plut. vf. 602. Thesmophoriaz. vf. 958. Acharn. vf. 854. Aelian. Var. Hist. IV, 3; XIV, 15. Plutarch. Vit. Timol. Vol. I, p. 461 ed. Steph. Suidas v. *Παύσων*. Erudite & eleganter in hunc locum commentatus est Twiningius Notes p. 169. Loco *Pausonis* legere iussit *Pausaniae* cl. Boden in Comment. I de umbra poetica p. 13, quod Pausanias impudicus pictor fuerit, Aristoteles vero non aliam ob causam interdixerit iuvenibus tabularum Pausonis adspectum, quam ne eorum phantasia imaginibus im-

puclis corrupatur. Improbavit & refutavit hanc coniecturam iam *Lessingius* in libro inscripto *Laokoon* p. 12.

§. 2. Δῆλον δὲ) Edd. Morel. & Tyrwhitt. δῆλον δὲ.

καὶ ἔσται ἑτέρα) Sic Codd. Guelph. & Paris. 1741. 2040. 2938. Idem tuentur edd. Victor. Morel. Reiz. Tyrwhitt. Vulgo καὶ ἔστιν ἑτέρα. Male, cum antecedit ἔξει.

τῷ ἑτέρα μιμεῖσθαι) Codd. Medic. A. C. D. τὸ ἑτέραν μιμεῖσθαι. Cod. Leid. τὸ ἑτέρα μιμήσασθαι, superscripta tamen lectione μιμεῖσθαι. Nostrium habent Codd. Guelph. Vener. Paris. 1741. 2040. 2938. edd. Victor. Morel. & Tyrwhitt. Vulgo τῷ ἑτέρα μιμήσασθαι.

§. 3. Ταύτας τὰς ἀνομοιότητας) Codd. Guelph. Medic. A. Paris. 2040. ed. Morel. ex libro MSto πάσας τὰς ἀνομ. Forsitan legendum πᾶσας ταύτας τ. α.

καὶ περὶ τοὺς λόγους) Codd. Medicei omnes, Vener. Leid. Guelph. Paris. 2040. Cod. Morel. καὶ τὸ περὶ τ. λ.

Κλεοφῶν δὲ δρῶν) Est haud dubie *Cleophon* hoc loco memoratus idem cum eo, cuius dictio infra (cap. 22) velut nimis humilis traducitur. Utrum fuerit quoque idem cum nostro *Cleophon*, quem *Aristoteles Rhetor.* III, 7, perstrinxit, an forsitan orator huius nominis diversus a poëta, ut opinatur Tyrwhittus, pro certo affirmari nequit. Laudantur a *Suida* decem *Cleophontis* fabulae, ut poëtae Atheniensis tragici. Enimvero desideratur ad nostrum locum illustrandum carmen *Cleophontis epicum* (ἐν ψιλομετρία), non *dramaticum*. Probabile est, huc pertinere τὸν Μανδράβουλον (sive, ut nomen correxit *Twiningius* pag. 174, Μανδράβουλον), cuius meminit *Aristoteles* de *Elench.* *Sophist.* cap. XV, poëma comicum *Cleophontis* epici generis, *M. iiii* Homérico simile; nisi dixeris, composuisse *Cleophontem* carmen epicum hodie deperditum atque adeo a veteribus non magni habitum, hinc a *Suida* ignoratum vel omisum. Vid. Victor. ad h. l. p. 22. *Robertell.* p. 21. *Twining.* l. l.

Ἠγήμεων δὲ ὁ Θάσιος ὁ τὰς παρῳδίας ποιήσας πρῶτος) Omittunt δ ante τὰς Codd. Medic. Vener. Leid. Guelph. — Vult *Aristoteles*, *Hegemonem* primum *parodias* Athenis in scenam induxisse, iisque in certamine dramatico vicisse. Nam praeter eum etiam *Hipponax*, *Epicharmus*, & alii *Hegemonis* aequales comoediae veteris poëtae, *parodiis* usi sunt. Athen. XVI, p. 699 A. τούτων δὲ πρῶτος εἰσήλαθεν εἰς τοὺς ἀγῶνας τοὺς θυμελικοὺς Ἠγήμεων, καὶ περ

Ἀθηναίοις ἐνίκησεν ἄλλαις τε παρωδίαῖς καὶ τῇ Γιγαντομαχίᾳ. Cf. Athen. IX, p. 406, 407. Twining *Notes* p. 175.

καὶ Νικοχάρης ὁ τὴν Δηλιάδα) Codd. Medic. Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. vers. Lat. Vallae, ed. Morel. Reizii, Tyrwhitt. Νικοχάρης. Sic & ego dedi nomen. Vulgo Νικόχαρις. In contextu Graeco ed. Tyrwhitti male impressum Νικόχαρης rectius in nota Νικοχάρης. Castelvetro coniecit p. 43 pro τὴν Δηλιάδα legendum τὴν Δειλιάδα, quasi ἀπὸ τῶν δειλῶν, ab actionibus timidorum imitandis, denominatum esset poëma (*une poltroniade*). Verum vulgata lectio bene defendi potest. Erat *Delias* descriptio ludicra insulae Deli, eiusque incolarum, maximam partem sacrificulorum, coquorum, cauponum, propter turbam peregrinorum ex omni Graecia confluentium, & Apollini sacra facientium. Plura dabit Tyrwhittus ad h. l. Winstanleius (not. p. 272) pro Δηλιάδα coniecit Δηλίαν, cuius nominis fabulam, argumento nobis ignoto, docuit Aristophanes. Citatur ab Athenaeo *Delias*, opus prosaice scriptum, historiam Deli continens, auctore Semo Delio, de quo hic non sermo est. Vid. Robortell. pag. 22. *Nicochares* fuit Atheniensis. Laudantur plures eius fabulae ap. Suidam. Apud Pollucem X, 23, Nicochares audit *Nicocharmus*. Male. Cf. Fabric. Bibl. Gr. in cat. poët. com. deperd.

§. 4. Περὶ τοὺς διθυράμβους καὶ περὶ τοὺς νόμους) Sic legunt Codd. collati omnes, praeterquam quod in Mediceis, Leid. & Paris. 2938. omittitur περὶ ante τοὺς νόμους. Edd. quoque Ald. Camot. Basil. Victor. Robortell. Mad. Ben. Riccob. Wechel. Heins. Goulston. Glasg. Batteuf. Oxon. Cooke, Upton. Reiz. Harles. habent καὶ τοὺς νόμους. Edd. Morel. & Tyrwhitt. καὶ περὶ τοὺς νόμους. In variis lectr. ed. Wechel. annexis, marg. Basil. 2. & 3. legitur καὶ τοὺς μίμους. Recepit hanc lectionem in textum Sylburgius, sicut etiam supra τοῖς νομοῖς substituit μίμους, propterea, opinor, quod significationem poëticam τῶν νομῶν nesciret, & scripturae vitium in vulgata lectione suspicaretur. Ex ed. Sylb. lectio καὶ τοὺς μίμους transiit in edd. Casaub. Duvall. Winstanl.

Ὡς Πέρσας καὶ Κύκλωπας Τιμόθεος καὶ Φιλόξενος, μιμήσαιτο ἂν τις) Multum defudarunt in sanando hoc loco valde mendoso viri docti. Primum indicabo lectionis varietatem. Cod. Paris. 2038. edd. Ald. Camot. Basil. Robortell. Mad. Ben. Riccobon. Wechel. Castelvetro habent ὥς

πέργας καὶ Κύκλωπας. Cod. Leid. ὡς περγᾶς καὶ. Ita quoque Parif. 2938. Codd. Parii. 2040. 1741. Guelph. ὡς περγᾶς Κυκλωπᾶς. Cod. Medic. C. ὡς περ γᾶς Κύκλωπας. Eandem lectionem e libro suo MSto notavit Morelius. In textu dedit ὡς περ γὰρ K. Cod. Medic. D. ὡς περ γᾶς Κύκλω πᾶς. Cod. Ven. ὡς Πέρσας, Κύκλωπας. Medic. A. B. ὡς Περσᾶς Κυκλωπᾶς. Lectioni ex Aldina propagatae ὡς πέργας καὶ Κύκλωπας cum nullus sensus ineffet, emendavit eam iam *Victorius* in Commentario ad Aristotelis Rhetorica, non ex Codd. ut ipse fatetur, sed ex coniectura *Francisci Medices*, in hunc modum: ὡς Πέρσας καὶ Κύκλωπας. Haud diffiteor me dubitare, an haec *Victorii* coniectura ὡς Πέρσας ullius Codicis auctoritate confirmetur. Notata quidem est lectio talis e duobus libris Mediceis, e Veneto. & e Guelpherbyitano (in edd. *Winstanlei* & in append. ed. *Tyrwhitti*), sed vereor, ut recte oculis suis viderint, qui hos Codices excerpserunt; saltem in Guelpherbyitano, quem ipse inspexi, minime ὡς Πέρσας, ut in appendice ed. *Tyrwh.* notatum est, sed ὡς περγᾶς legitur. Diserte etiam asserit *Victorius* (p. 24) se ὡς Πέρσας dedisse nullius calamo exarati libri auctoritate, quamvis plures viderit. Neque tamen silentio praeteribo, *Robertellum* in Cod. MSto Πέρσας καὶ Κύκλωπας invenisse. Ut ut sit, praesidium petit *Victorius* emendationi suae ex loco *Pausan.* *Arcad.* p. 701 ed. *Kuhn.* Πυλαδού — ἄδοιτος Τιμῶθεν νόμον τοῦ Μιλησίου Πέρσας, καὶ καταρξαμένου τῆς ᾠδῆς,

Κλεινὸν ἔλευθερίης τεύχων μέγαν Ἑλλάδι κόσμον

& sane magnum pondus lectioni ὡς Πέρσας inde accedere lubens concedo. Receperunt quoque in textum eam *Heinsius*, *Sylburg.* *Casaub.* *Duvall.* *Goulston.* edd. *Glasg.* *Oxon.* *Batteux*, *Harles*, *Reiz.* *Winstanlei.* *Cooke*, *Upton.* Enimvero longe praeferenda mihi videtur esse coniectura, quam *Tyrwhitti* verbis exponere liceat: „Ex tribus poëticarum artium differentiis quoad imitationis obiecta unius saltem exemplum deficit; quod tamen hic in *Dithyrambis* & *Nomis* ab *Aristotele* positum fuisse credibile est, aequae ac supra in *Epopoeia*. Accurate porro tractanti fragmenta *Timothaei* & *Philoxeni*, quae ad nos pervenerunt, & historias, quas de viris illis antiqui tradiderunt, verisimillimum videbitur, *Timotheum* τοὺς βελτίους imitatum fuisse, *Philoxenum* vero τοὺς ὁμοίους, adeoque tertium, quod deest, exemplum fuisse poëtae alicuius *Dithyrambici* sive *Nomi-*

cī, qui τοὺς χεῖρους imitando exprefferit. Talis erat, opinor, *Argas*, qui memoratur a Phania Erefio, Aristotelis discipulo, ap. Athen. XIV, p. 638 B. Τελέρικος ὁ Βυζάντιος, ἔτι δὲ ΑΡΓΑΣ, ποιηταὶ ΜΟΧΘΗΡΩΝ ὄντες ΝΟΜΩΝ, πρὸς μὲν τὸν ἰδίον χαρακτῆρα τῆς ποιήσεως εὐπόρου· τῶν δὲ Τερπάνδρου καὶ Φρύνιδος Νόμων οὐδὲ κατὰ μικρὸν ἠδύνατο ἐπιλαῦσαι. Memoratur etiam a Plutarcho, dum rationem nominis eiusdem, quod Demostheni iuveni inditum erat, exquirat Vit. Demosth. pag. 1554: καὶ γὰρ ΑΡΓΑΣ τοῦνομα ποιητῆς ἦν ΝΟΜΩΝ ΠΟΝΗΡΩΝ καὶ ΑΡΓΑΛΕΩΝ. Vide etiam fragmenta Anaxandridae & Alexidis ap. Athen. l. l. & aliterum Anaxandridae ap. eund. IV, p. 131 B. Commodum autem notavit Morelius, Codicem suum habere ὥσπερ γᾶς (syllaba γᾶς a praecedentibus distracta & circumflexa, uti in voce Ἀργᾶς circumflecti solet); eandemque lectionem servaverunt MSS. Medic. 16. & 21. (qui supra vocantur C. D.) quod sane aliquatenus suspitioni nostrae adstipulari videatur, nomen scil. ARGAE in hoc loco olim lectum fuisse. Si igitur per Codd. Mss. liceret, totum locum sic fere refingerem: ὥσπερ ΑΡΓΑΣ Κύκλωτας, καὶ Τιμόθεος, καὶ Φιλόξενος, μιμήσαιο ἂν τις. Obvium autem est, in Cyclopiis repraesentandis tres imitationis differentias, de quibus agitur, facillime elucere potuisse; revera enim elucet in iis, quae de Polyphemo Homerus & Theocritus & Euripides scripserunt. Quin etiam uterque, Timotheus & Philoxenus, Dithyrambum edidit, *Cyclopa* dictum. De primo consulendus est Athenaeus XI, p. 465 C. de altero idem I, p. 7 A. Aelian. V. H. XII, 44. Schol. in Aristoph. Plut. 290. Plutarch. Sympos. L. I, cap. 5. Schol. in Theocr. Id. XI. Zenob. Proverb. V, 45. Tzetzae Chil. Hist. X, 358; V, 23. Ex quibus locis colligere licet, Timotheum ad Homericae maiestatis normam Polyphemum effinxisse, Philoxenum autem eundem cithara psallentem & Galataeae amantem, uti postea Theocritus, induxisse. Et *Argae* quidem *Cyclops* nullus, quantum scio, memoratur; sed ex Euripidis dramate satyrico abunde patet, argumentum hoc in ridiculum facile satis detorqueri potuisse. — Notandum est, *Tyrwhittum* vix fuisse coniecturae supra expositae ab omni parte auctorem. Apparet hoc ex *Winstanleii* nota sequenti: „Mutinensis, qua fuit in libris emaculandis prurigine, inexit huc Ἀργᾶν quendam, μοχθηρῶν ἡρώων ποῦτα, ut ait Athenaeus, & locum hunc sic quodammodo

ab Aristotele scriptum fuisse existimat: ὥστερ γὰρ Τέρπανδρος καὶ Φρύγης μιμοῦνται βελτίους, οὕτω καὶ Ἀργαῖς ὁμοίους, καὶ ὁ ποιήσας Κύκλωτας Τιμόθεος καὶ Φιλόξενος μιμήσαιοτο ἄν. *Benius* etiam ὁ ποιήσας vel ὁ πεποίηκε quod & suos patitur inanes., Κύκλωτας idem *Winstanleius* mutandum censuit in Κυκλώπα, cum omnes nomen dramatis numero singulari memoraverint. Equidem in re incerta ipsum Aristotelis textum exhibui, sicut in plerisque recentioribus edd. legitur. Cf. etiam *Twiningii Notes* p. 177, qui emendationem *Victorii* ὡς Πέρσας approbavit, & in versione Anglica expressit. In verbis μιμήσαιοτο ἄν τις plures edd. non habent τις, quod ex Codd. bene restituit *Victorius*.

§. 5. Ἐν τῇ αὐτῇ δὲ διαφορᾷ) Sic emendavit *Victorius* in nota ad h. l. p. 25. Approbavit emendationem iam *Heinfius*, & receperunt eam in textum *Harlesius* & *Reizius*. Vulgo ἐν αὐτῇ δὲ τῇ διαφορᾷ. *Casaub.* in marg. ἐν ταύτῃ δὲ τῇ διαφορᾷ.

Βελτίους μιμεῖσθαι βούλεται τῶν νῦν) Coniecit *Samuel Petitius* temere & parum ingeniose pro τῶν νῦν legendum τῶ νῦν viz. χρόνῳ, & interpretatur: „Nunc, ex quo splendorem suum est consecuta, meliores inducit Tragoedia, deterioribus ad Comicos & Sartyricos poëtas amandatis.,

C A P. IV.

§. 1. Τρίτῃ διαφορᾷ, τὸ ὡς ἕκαστα τούτων) In Cod. Medic. C. haec verba in contextu desiderantur; addita sunt in margine sic: τρίτῃ διαφορᾷ, τίνι τρόπῳ τούτων ἕκαστα. Eandem lectionem (haud dubie ex glossa ortam) habet Cod. Vener. Cf. ad h. l. Plat. de republ. lib. III, pag. 276 sqq. Vol. VI ed. Bip.

Μιμεῖσθαι ἐστίν, ὅτε μὲν ἀπαγγέλλοντα, (ἢ ἕτερόν τι γιγνόμενον, ὥστερ Ὅμηρος ποιεῖ, ἢ ὡς τὸν αὐτὸν καὶ μὴ μεταβάλλοντα) ἢ πάντας ὡς πράττοντας καὶ ἐνεργούντας τοὺς μιμουμένους) Ita bene disposuit hunc locum *Tyrwhitius*. Sensus verus e verbis satis elucet. Exquisite in eum commentatus est *Twining Notes* p. 181 sq. Alias a nostra diversas interpretationes, quas afferre & diiudicare nauseam faceret, vide ap. *Robortellum* p. 24 sq. *Castelvetrum* p. 45, alios. *Reizius* locum ita mutavit: μιμεῖσθαι ἐστίν, ὅτε μὲν ἀπαγγέλλοντα, ὅτε δ' ἕτερόν τι γιγνόμενον, ὥστερ Ὅμηρος ποιεῖ ἢ ὡς τὸν αὐτὸν, καὶ μὴ μεταβάλλοντα. ἢ πάντα ὡς πράττοντας καὶ ἐνεργούντας τοὺς μιμουμένους.

Cum commentarium viri, dum fuit, doctissimi in textum Aristotelis ab eo refectum adhuc desideremus, causas mutationis ignoramus. Ut ἢ ἕτερον mutaret in ὅτε δ' ἕτερον, videtur ille rationibus grammaticis inductus esse, quoniam antecedit ὅτε μὲν ἀπαγγέλλοντα. At plurimis exemplis probari potest, philosophum nostrum in scribendo leges syntaxeos grammaticas non semper tam accurate observasse, ut ab aliis scriptoribus Atticis observantur; quare mutandi causa non erat satis idonea. Πάντα pro vulgato πάντας iam reponere voluit *Is. Casaubonus* (de poëf. Sat. I. 3. p. 83.) Approbata fuit emendatio *Guolfstono* quoque. Malim tamen equidem cum *Winstanleio* (Not. p. 274) vulgatum πάντας tueri. Aristoteles dicere vult: Imitationem fieri, poëta modo ex propria persona narrante, modo narrante alienam personam induto, modo exhibente personas omnes (πάντας) in ipsa actione versantes. Τὸ πάντα hoc loco foret otiosum. Nam in opere dramatico personas omnia agendo imitari, per se intelligitur. Contra poëtam ipsum in opere dramatico nunquam neque ex propria, neque ex aliena persona loqui, sed omnes personas agendo imitari, est imitationis dramaticae modus epicae oppositus; & erat Aristoteli consilium, diversos imitationis modos innuendi. Quapropter vulgatam lectionem intactam retinui. Pro ἢ ὥς τὸν αὐτὸν Cod. Paris. 2938. legit καὶ ὥς τ. α. Ed. Robortell. operarum peccato τοῖς μιμουμένοις.

§. 2. Ἐν τρισὶ δὴ ταύταις) Codd. Ven. Leid. Med. A. C. δέ. Exciderunt verba haec & sequentia — καὶ ὥς in edit. Robortelli. Verba ἐν οἷς τε, καὶ ἃ, καὶ ὥς defunt in Cod. Med. D. Καὶ ἃ omittuntur in Codd. Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. 2938. Exoritur hinc suspicio, totum locum esse interpolatum.

Πράττοντες γὰρ μιμοῦνται καὶ δρῶντες ἄμω) Ita emendavit *Casaubonus* l. l. & dederunt iam in textu *Heinsius* (in cuius editione tamen male impressum est πρᾶττοντας), *Batteux*, *Harlesius* & *Reizius*. Vulgo: πρᾶττοντας — δρῶντας. Sic etiam paullo post pro vulgato ὅτι μιμοῦνται δρῶντας ex emendatione eiusdem *Casauboni* cum modo laudatis editoribus reposui ὅτι μιμοῦνται δρῶντες.

§. 3. Διὸ καὶ ἀντιποιοῦνται τῆς τε τραγῳδίας καὶ τῆς κωμῳδίας οἱ Δωριεῖς· τῆς μὲν κωμῳδίας οἱ Μεγαρεῖς) Post τῆς μὲν Codd. Ven. Guelph. Paris. 1741. Medic. B. C. D. legunt γάρ. In Cod. Mediceo A. verba οἱ Δωριεῖς· τῆς μὲν κωμῳδίας omissa sunt.

'Επὶ τῆς τὰρ' αὐτοῖς δημοκρατίας) Cod. Leid. ἐπὶ τοῖς — δημοκρατείας.

'Επίχαρμος ὁ ποιητὴς, πολλῶ πρότερος ὢν Χωνίδου καὶ Μάγνητος) Codd. Ven. Paris. 1741. 2040. 2038. Medic. B. D. Χωνίδου. Cod. Paris. 2038. Medic. A. C. Χωνίδου. In Paris. 2038. legitur etiam Μέγνυτος. Codd. collati ceteri, edd. Ald. Camot. Basil. Morel. Wechel. Robortell. Mad. Ben. Sylb. Casaubon. Duvall. Goulston. Cooke, Upton. Winstanl. Tyrwh. Χωννίδου. Victorius Χωννίδου. (Camot. non habet Χωννίδου, ut ex Sylburgii variarum lectionum farragine notavit Harlesius.) Rectius dedit Heinsius Χιωνίδου, quem secuti sunt ed. Oxon. Batteux, Harles. & Reiz. Fuit *Chionides*, teste Suida, veteris comoediae poeta, Atheniensis; docuit annis octo ante bella Persica. Memorantur inter eius fabulas Heroës, Mendici, Persae sive Assyrii. Citatur ab Athenaeo lib. III locus ἐ Χιωνίδου Πτωχῶϊς. Vocatur quoque *Chionides* ap. Vitruvium praef. lib. VI. *Magnetem* numerat Aristophanes in veteribus Comicis primum, nulla Chionidis mentione iniecta, Equit. vers. 517. *Epicharmus*, ex insula Co oriundus, (Diog. Laërt. VIII, 78. cf. Menag. ad h. l.) maximam vitae partem degit Syracusis in aula Hieronis; hinc poeta Siculus vocatus. Exstant fabularum eius pauca fragmenta. Floruerunt Epicharmus, Magnes & Chionides inde ab Ol. LXX — LXXX, secundum anonymum Scaligeri auctorem ἀναγραφῆς τῶν Ὀλυμπιάδων, vel Scaligerum ipsum. Dubitat tamen Winstanleius, an recte hic Chionidae aetatem ad Ol. LXXX collocaverit. Vide de orig. Comoediae Bentleii Diss. Phalar. p. 199 — 210, & de orig. Tragoediae ibid. p. 231 — 309.

καὶ τῆς τραγωδίας) Reizius emendavit τῆς δὲ τ. Recte ex rationibus grammaticis; antecedit enim τῆς μὲν κωμῶδίας. Retinui tamen lectionem vulgatam, ut supra §. 1.

'Αθηναῖοι δὲ δῆμους) Cod. Medic. A. δῆμους. Ven. μῆδους. Perperam. Pro vulgato 'Αθηναῖοι reposuit 'Αθηναίους editor Oxoniensis in notis. Recte ex legibus grammaticis. Pendet enim 'Αθηναίους ab οὗτοι φασίν, (αὐτοὺς) καλεῖν — 'Αθηναίους δέ. Sic etiam paullo post pro αὐταὶ μὲν δρᾶν, 'Αθηναίους δὲ τράττειν προσαγορεύειν, idem vir doctus rescribi iussit αὐτοὺς μὲν δρᾶν &c. Attamen in textu nihil mutandum. Attulit Winstanleius similis anacoluthiae exemplum ex Aeliano V. H. II, 11: ΣΩΚΡΑΤΗΣ ἸΔΩΝ κατὰ τὴν ἀρχὴν τῶν τριάκοντα τοὺς ἐνδοξοὺς ἀναιρουμένους, καὶ βαρύν-

τατα τοὺς πλουτοῦντας ὑπὸ τῶν τυράννων ἐπιβουλευομένους,
'Αντιστρέφει φασὶ ΠΕΡΙΤΥΧΟΝΤΑ ΕΙΠΕΙΝ.

(Ὡς κωμωδοὺς) Codd. Ven. Leid. Medic. A. C. καὶ ὡς κ.

'Απὸ τοῦ κωμάζειν) Ed. Basil. 1. κομμάζειν. Vitiose. De-
est τοῦ in ed. Robortelli. Cf. Dioscoridis epigr. in Thespin
XVII & XVIII, Analect. Brunckii T. I, p. 497.

Κατὰ κόμας πλάνη) Cod. Med. C. μετά.

'Εκ τοῦ ἄστεως) Cod. Guelph. ἄστεος.

Καὶ τὸ ποιεῖν αὐτοὶ μὲν δρᾶν) Supplendum est ex ante-
cedentibus φασὶν αὐτοὺς, viz. προσαγορεύειν.

'Αθηναίους δὲ πράττειν προσαγορεύειν) Codd. Ven. & Me-
dic. A. (sed posterior ex correptione) 'Αθηναῖοι. Male. Ir-
repfit vitium ex anteced. 'Αθηναῖοι. Pro προσαγορεύειν idem
Medic. A. & ex correptione quoque habet προσαγορευο-
μένους.

C A P. V.

§. 1. Καὶ αὗται φυσικαὶ) Codd. collati omnes & edd.
Morel. Castilverri, Tyrwhitti καὶ αὗται φυσικαί.

§. 2. Καὶ τούτῳ διαφέρουσι) Ita restituit *Victorius*, assen-
tientibus praeter *Leidensem*, qui habet τοῦτο, Codd. Tuen-
tur τοῦτο edd. Ald. Camot. Basil. 1. Wechel. (in cuius varr.
LL. tamen notatur τούτῳ) Robortell. Mad. Castilverr. Quod
si suppleveris κατὰ, vitii nihil est in scriptura, ut iam
monuit *Sylburgius*.

Καὶ τὸ χαίρειν τοῖς μιμήμασι πάντας) Subintelligendum
est ex antecedentibus σύμμετον τοῖς ἀνθρώποις ἐστί. Respon-
det καὶ τὸ χαίρειν antecedenti membro τό, τε γὰρ μιμῆ-
σθαι. Pro μιμήμασι ed. Harles. vitiose habet μιμήσασι.

§. 3. Θηρίων τε μορὰς τῶν ἀτιμοτάτων) Sic dedi cum
Victorio & *Morelio*, nec aliter legunt Codd. omnes. Ver-
sio Latina Vallae: quae in honore sunt nullo. Receperunt no-
stram lectionem quoque *Batteux*, *Harles* & *Reiz*. Vulgo
ἀγριωτάτων. Sed vide *Plutarch*. Problem. Sympof. V, 1.
Cf. *Twiningii* Notes pag. 185. Quae adversus *Twiningium*
ἀτιμοτάτων tuentem pro vulgato ἀγριωτάτων disputavit
Pye Commentary p. 104, nihil efficiunt. *Tyrwhittus*, utra lo-
θιο, ἀτιμοτάτων ἀν ἀγριωτάτων, verior sit, non liquere
profitetur. Ambas vult nos servare scribendo τῶν ἀγριω-
τάτων ἢ ἀτιμοτάτων. Ingeniose. Ceterum in scriptura va-
riant Codd. Ven. Leid. Paris. 1938. habent ἀτιμωτάτων.
Rectius forsitan.

§. 4. Αἴτιον δὲ καὶ τούτου) Codd. Medic. A. C. τοῦτο. Ὅτι μανθάνειν) Codd. Leid. τὸ ὅτι μ. Medic. C. τὸ μανθάνειν. Ed. Camot. ὅταν.

Ἄλλ' ἐπὶ βραχὺ κοινωνοῦσιν αὐτοῦ) Miror, interpretum neminem in his verbis haesisse, & adeo Twiningium & Tyrwhittum ea reliquisse intacta. Quemadmodum leguntur, sanus illis sensus non ineest. Vertunt: *verum parum participes eius* (τοῦ μανθάνειν) *sunt*. Tyrwhittus vertit: *tamei si paulum modo ipsum* (τὸ μ.) *participantibus* (τοῖς ἄλλοις.) Quae sententia quomodo cum ceteris cohaereat, non satis assequor. Sensus esse debet hic: Tò discere non solum philosophis iucundum, sed etiam aliis, quando brevi tempore & absque molestia eius participes fiunt. *Das Lernen macht nicht nur dem Philosophen Vergnügen, sondern auch andern, sobald die Auffassung schnell und leicht geschieht*. Legerem itaque, nisi Codd. & edd. auctoritas obliaret: ἐὰν ἐπὶ βραχὺ κοινωνῶσιν αὐτοῦ. Vide ad h. l. Arist. Rhet. I, 11: Ἐπεὶ δὲ τὸ μανθάνειν τε ἡδὺ, καὶ τὸ θαυμάζειν, καὶ τὰ τοιαῦτα, ἀνάγκη ἡδεῖα εἶναι τὸ τε μεμνημένον, ὥσπερ Γραφικὴ καὶ Ἀνδριαντοποιία, καὶ Ποικτικὴ, καὶ πάν ὃ ἂν εὖ μεμνημένοι ᾗ, καὶ μὴ ᾗ ἡδὺ, οὐ τὸ μίμημα. οὐ γὰρ ἐπὶ τούτῳ χαίρει ἄλλὰ συλλογισμός ἐστιν, ὅτι τοῦτο ἐκείνο· ὥστε μανθάνειν τι συμβαίνει. (Bene correxit in hoc loco Twiningius (Notes p. 186) vulgatum τὸ τε μεμνημένον, reponens τὸ τε μιμούμενον approbante etiam Tyrwhitto, qui plura Twiningio debet, nusquam tamen eius meminit. Castigavit me censor quatuor priorum voluminum huius editionis Aristotelis in ephem. liter. Ienensibus, quod hanc Twiningii emendationem ignoraverim. Nondum translatus erat in Germaniam Twiningii Commentarius in Aristotelis Poeticen, cum notas ad eiusdem Rhetorica scriberem.) Cf. praeterea Aristot. Rhet. III, 10. Problem. Sect. XIX, 5.

§. 5. Οὐχὶ μίμημα ποιήσει) Sic Codd. Ven. Leid. Guelph. Parisienses omnes, & Morel. e libro suo MSto. Victorius ad h. l. (p. 33): „Est hac in parte molestum, neque enim hoc dissimulare libet, quod, nulla huius rei causa apparente, variat (Aristoteles) formam loquendi; cum enim nominandi casu primum dixisset οὐχὶ μίμημα ποιήσει τὴν ἡδονὴν, statim transit ad casum accusandi, qui aptus est a praepositione διὰ, & non inquit ἄλλ' ἢ ἀπεργασία ἢ χροιά & quae sequuntur Quare durum id videtur, & ea fortasse de causa quidam coniectura olim emendarunt οὐ διὰ μίμη-

μα, ut legitur in quodam excuso. Nam ex opinione id ductum puto, quia nullum vidī calamo exaratum, in quo illo modo scriptum foret. „ Tuentur nostram lectionem quoque edd. Ald. Basil. 1. & Tyrwhitt. Batteusius dedit οὐχὶ διὰ μίμημα, quod etiam recepit in textum Reizius. Codd. Medic. & edd. reliquae in lectione οὐ διὰ μίμημα conspirant.

§. 6. Ἐξ ἀρχῆς οἱ πεφυκότες πρὸς αὐτὰ μάλ.) Codd. Ven. Leid. Guelph. Medic. omnes omittunt οἱ & postea habent καὶ αὐτά. Codd. Paris. 1741. 2040. (liber MStus etiam Morel.) agnoscunt οἱ πεφυκότες, sed legunt καὶ αὐτά. In Veneto & Medic. B. est πεφυκότεα pro πεφυκότες. Editionis Wechel. exemplum in bibliotheca Gottingensi in margine adscriptum habet ὅτι πεφυκότες.

Κατὰ μικρὸν προάγοντες) Abest κατὰ μικρὸν a Cod. Medic. A.

§. 7. Διεσπάσθῃ δὲ) Codd. Medic. Διεσπάρθῃ.

Οἱ μὲν γὰρ σεμνότεροι τὰς καλὰς ἐμιμοῦντο πράξεις, καὶ τὰς τοιούτων) Sensus est: generosioris indolis poëtae imitabantur honestas actiones, & omnino res ab honestis hominibus gestas. Edd. Basil. 2. 3. Heins. Sylb. Casaub. Duvall. Goulston. Oxon. Cooke, Upton. Harles. Winstanl. Tyrwh. legunt τὰς τῶν τοιούτων τύχας. Videtur haec lectio in textum Graecum migrasse e versione Latina Paccii. Refert tamen Victorius (p. 35), se eam in uno Codice MSto invenisse, ubi post τύχας superadditum erat πολλὰ, id quidem vitiose. Quosdam Codd. eam tuentes laudat Madius p. 77. In ceteris autem Codd. collatis & edd. deest τύχας. In τὰς τῶν τοιούτων supplendum est πράξεις. Quod Sylburgius monuit, τύχας si omiseris, Aristotelem idem continuo bis dicere, falsum est. Aliud est, poëtam imitari honestas actiones, aliud, eundem imitari actiones ab honestis viris profectas. In primo membro respexit philosophus potissimum honestas actiones; in altero honeste agentes. Τῶν ante τοιούτων expunxi auctoritate Codd. Medic. A. B. D. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2038. 2040. 2938. & ed. Ald. In varr. LL. ed. Wechel. notatur lectio τὰ τῶν τοιούτων. Cod. Medic. C. habet τὰς τούτων.

§. 8. Εἶκός δὲ, εἶναι πολλοὺς) Notatur in varr. LL. ed. Wechel. & in marg. edd. Bas. lectio εἶναι πολλὰ, haud dubie ex Paccii versione: tamen si plura exstitisse credere par est. Praetulit eam vulgatae Madius p. 79. Sed vide Victor. p. 37. Ἐκείνου ὁ Μαργεΐτης) Cod. Paris. 2038. ὁ μαργίτης. Par.

2938. ὁ μαργείτης, omisso praecedente ἐκείνου. *Margites*, ab Aristotele Homero tributus, a Suida v. *Μαργείτης* referatur ad Pigretem, Artemisiae fratrem, qui ab eodem auctor Batrachomyomachiae fuisse dicitur. Constat carmen versibus iambicis, teste Hephaestione (*Enchirid.* p. 67), nullo certo ordine aut numero hexametris interpositis. Citantur singuli versus ex eo (sed omnes hexametri) a Plat. *Alcib.* II, p. 147 ed. Serrani; ab Aristot. *Ethic.* ad Nicom. VI, 7. *Ethic.* ad Eudem. V, 7. Schol. ad Aristoph. *Av.* 914. Cf. Victor. p. 36. Casaub. de poëf. Sat. p. 195. Lessingii *Hamb. Dramaturgie* T. II, p. 306. Twining. *Notes* p. 193. (ubi ipsa *Margitis* fragmenta exhibentur,) Tyrwhitt. ad h. l. p. 127.

Ἐν οἷς καὶ τὸ ἀρμόττον ἱαμβεῖον ἦλθε μέτρον) Codd. *Victoriani*, Ven. *Leid.* Par. 2040. (Parif. quoque 1741, ut ex Winstanleii notis video) *Guelph.* ed. *Morel.* ex libro *MSto*, *Castelvetro*, κατὰ τὸ ἀρμόττον. Utrum legeris, perinde est.

Διὸ καὶ ἱαμβεῖον καλεῖται) Cod. Ven. semper *ἱαμβεῖον*. §. 9. Ὡςπερ δὲ) In Cod. *Guelph.* deest δέ.

Μόνος γὰρ, οὐχ ὅτι εὖ, ἀλλ' ὅτι καὶ μιμήσεις δραματικὰς ἐποίησεν) Formula οὐχ ὅτι εὖ supplenda est: οὐ μόνον λέγω, ὅτι εὖ κ. τ. λ. Bene illustrarunt eam *Harlesius* & *Tyrwhittus* ad h. l. Pro *δραματικὰς* *Morelius* ex Cod. suo dedit *δραματικῶς*. Idem agnoscunt Codd. *Guelph.* & *Parif.* 2040. Sed vulgatum bene se habet. *Aristoteles* infra: τοὺς μύθους — συνιστάναι δραματικούς.

Οὕτω καὶ τὰ τῆς κωμωδίας σχήματα πρῶτος ὑπέδειξεν) Codd. *Leid.* & *Medic.* D. οὕτως. In *Leid.* superscriptum est οὗτος, quod in contextu legit *Med. A.* Pro ὑπέδειξεν Cod. *Morel.* sicut etiam *Parif.* 2040. *Guelph.* & *Medic.* B. ὑπῆρξεν.

Πρὸς τὰς τραγωδίας, οὕτω καὶ οὗτος πρὸς τὰς κωμωδίας. Παραφανείσης δὲ τῆς τραγωδίας καὶ κωμωδίας, οἱ ἐφ' ἑκατέραν τὴν ποίησιν &c.) Desunt verba *παραφανείσης* — *κωμωδίας* inclusive in edd. *Ald.* *Camot.* *Basil.* *Wechel.* *Robertell.* *Mad.* *Heins.* *Sylb.* *Casaub.* *Duvall.* *Goulston.* *Upton.* *Cooke* & *Winstanl.* Pro οἱ ἐφ' ἑκατέραν, periodo praecedenti clausa verbis *τραγωδίας καὶ κωμωδίας*, legunt οἱ δ' ἐφ' ἑκατέραν. Cod. *Medic.* A. omittit etiam οὕτω καὶ οὗτος usque ad verba *καὶ κωμωδίας* inclusive. Restituerunt omissa *Victorius* (e duobus Codd.) & *Morelius* ex libro

fuo MSto & versione Latina Vallae. Agnoscunt ea quoque Codd. Medic. B. C. D. (non A. ut in varr. LL. ed. Winstanl. notatur scripturae vitio) Ven. Leid. Guelpherb. Paris. 1741. 2040. 2938. In textum iam recepta sunt in edd. Castelvetri, Oxon. Harles. Reizii & Tyrwhitti. Est tamen in Codd. & edd. aliqua lectionis varietas. Cod. Ven. οὕτω καὶ οὕτως — φανείσας. Vitiose. Cod. Med. C. φανείσης. Ed. Castelv. habet ἀναφανείσης. Cod. Medic. D. verbis πρὸς τὰς τραγωδίας perperam addit καὶ κωμωδίας.

§. 10. Οἱ μὲν ἀντὶ τῶν ἰάμβων, κωμωδοποιοὶ ἐγένοντο, οἱ δὲ ἀντὶ τῶν ἐπῶν, τραγωδοδιδάσκαλοι) In varr. LL. ed. Weichel. & in margine Basil. notatur lectio ἰαμβικῶν & ἐποποιῶν pro vulgato ἰάμβων & ἐπῶν. Testatur Madius (p. 81), se eandem lectionem in aliquibus Codd. invenisse. Contra Victorius (p. 39) asserit, suos Codd. omnes vulgatum tueri, quod etiam habent Codd. ceteri collati & edd. omnes. Cod. Ven. κωμωδοποιόν. Vitiose.

Διὰ τὸ μείζω) Codd. Guelph. & Medic. B. μείζονα. Codd. Ven. Leid. Medic. C. D. μείζον.

§. 11. Τὸ μὲν οὖν ἐπισκοπεῖν, εἰ ἄρα ἔχει ἥδη ἡ τραγωδία τοῖς εἰδεσιν ἱκανῶς, ἢ οὐ, αὐτό τε καθ' αὐτὸ κρινόμενον, καὶ πρὸς τὰ δέατρα, ἄλλος λόγος) Totam hanc clausulam e textu eiicere voluit Castelvetrus p. 82. Sed vide Tyrwhitti notam. Legitur autem locus valde corrupte in plurimis Codicibus. Morelius e libro suo MSto in textu dedit: Τὸ μὲν οὖν ἐπισκοπεῖν παρέχει ἥδη ἡ τραγωδία τοῖς εἰδεσιν· εἰ δὲ ἱκανῶς, ἢ οὐ, αὐτό τε καθ' αὐτὸ κρίνεται, ἢ καὶ πρὸς τὰ δέατρα, ἄλλος λόγος. Sic legunt quoque in summa Codd. Ven. Leid. Guelph. Medicei omnes, & Paris. 2040. 2938. Vide etiam catal. Bibl. Escorial. T. I, p. 367. Codd. Venet. & Medic. habent εἰδεσιν. Pro κρίνεται, ἢ καὶ Codd. Ven. Leid. Medic. A. C. κρίνεται εἶναι. Reliquae lectiones variantes huius loci sunt manifesta scripturae vitia. In vulgata lectione nihil mutandum est. Expresserunt eam versiones Latinae Vallae & Paccii.

§. 12. Γενομένη οὖν ἀπ' ἀρχῆς αὐτοσχεδιαστικῇ, καὶ αὕτη καὶ ἡ κωμωδία, ἢ μὲν) Sic legunt Codd. quidam Victorii, Medic. C. & Paris. a Batteusio excussus, nec non edd. Batteuf. Harles. & Tyrwhitti, praeterquam quod pro αὕτη habent αὐτὴ & ante ἢ μὲν insertum est καί. Reizius, qui nostram lectionem in textu exhibuit, mutavit αὐτὴ in αὕτη, suadente iam Victorio (p. 42), & iustulit καί, quod qui-

dem delendum esse, monuit etiam Tyrwhitt. not. p. 130. Ceteri Codd. collati & edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Morel. Victor. Robortell. Mad. (qui tamen in nota casum rectum γενομένη — αὐτοσχεδιαστικὴ praetulit) Sylb. Casaub. Duvall. (in qua male impressum γενομένης — αὐτοσχεδιαστικὴ) Goulton. Cooke, Upton. Winstanl. Γενομένης οὖν ἀπ' ἀρχῆς αὐτοσχεδιαστικῆς. Edd. Castelvetro. Oxon. Γενομένη — αὐτοσχεδιαστικῆς. Castelvetro iure suo in nota (p. 84) emendavit: Γενομένων μὲν οὖν ἀπ' ἀρχῆς αὐτοσχεδιαστικῆς καὶ ταύτης καὶ τῆς κωμωδίας, καὶ ἡ μὲν. Similiter correxit Heinsius in ipso textu, nulla correctionis mentione in notis iniecta: Γενομένης μὲν οὖν ἀπ' ἀρχῆς αὐτοσχεδιαστικῆς καὶ αὐτῆς, καὶ τῆς κωμωδίας. Equidem Reizium secutus sum. Editor Oxon. coniecit γενομένης. Scribendum ipsi saltem fuisset γεννωμένης.

Ἀπὸ τῶν ἐξαρχόντων τὸν διθύραμβον) Madius (p. 82) emendare voluit ἐξασκόντων, inscitia Graecismi, ut recte iudicavit Winstanleius not. p. 276.

Τὰ φαλλικά) Codd. Ven. Leid. Paris. 2938. Φαυλικά. Guelph. Paris. 1741. 2040. Φαυλλικά. Perperam. Cf. Athen. VI, p. 253, & Casaub. ad h. l. XIV, p. 622. 628.

Διαμένει νομιζόμενα) Abest διαμένει a Medic. B. Guelph. & Paris. 2040. Ut nos dedimus, emendavit lectionem Victorius l. l. Codd. Medic. A. C. D. Venet. διαμένειν. Quare Madius emendavit in nota διαμενεῖν νομιζόμεν, recte improbane Victorio. Cod. Med. C. & ed. Ald. διαμένειν νομιζόμεθα. Male.

Κατὰ μικρὸν πύξινθη) Codd. Ven. Leid. ed. Ald. πύξινθη. Ed. Camot. πύξινθη.

Προαγόντων) Castelvetro legere voluit πρὸ ἀγόντων (ἀγώνων). Vide eius Comment. p. 85. Sed cf. Tyrwhitt. not. p. 131.

Ὅσον ἐγένετο φανερόν αὐτοῖς) Vulgo ὅσον ἐγένετο φανερόν αὐτῆς. Rescripti ἐγένετο, secutus Batteusium, qui primus idem dedit e Cod. Paris. & Reizium. Αὐτῆς sustineri non potest: nam antecedentia τραγωδία καὶ κωμωδία saltem pluralem requirunt αὐτῶν. Valla legit in Cod. suo αὐτοῖς, & correxerunt sic iam plures ex veteribus interpretibus, monente & improbane Robortello (p. 40). Nuperrime Winstanleius quoque αὐτοῖς maluit. Referendum est ad προαγόντων.

§. 13. Μεταβολὰς μεταβαλοῦσα) Ed. Batteusii μεταβαλοῦσα.

τὴν αὐτῆς φύσιν) Codd. Ven. Leid. τὴν αὐτῆς φ.

§. 14. Καὶ τό, τε τῶν ὑποκριτῶν πλῆθος ἐξ ἑνὸς εἰς δύο πρῶτος Αἰσχύλος ἦγαγε) Cod. Ven. & edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Morel. Robortell. Mad. τότε. Sed Madius iam in nota correxit τό, τε. De re ipsa cf. praeter Victorii, Robortelli, Madii, Castilverri & Dacerii annotationes, & scriptores ab Harlesio ad h. l. citatos, etiam Twining. (Notes p. 195.) & Tyrwhitti animadversiones p. 131.

τὰ τοῦ χοροῦ ἡλάττωσε) Cod. Med. B. χρόνου. Codd. Leid. (in marg.) Guelph. Paris. 2040. & Morel. χρόνου. τοῖς τοῦ χοροῦ, partibus chori, opponuntur τὰ ἀπὸ σκηνῆς, partes histriionum. Vid. Aristot. Probl. Sect. XIX, probl. 15. 31. Cf. Aristoph. Av. vers. 786. Male Petitus τὰ τοῦ χοροῦ interpretatus est τῶν χορευτῶν numerum.

Καὶ τὸν λόγον πρωταγωνιστὴν παρεσκεύασε) Optime haec verba exposuit Twining p. 197. Sensus est: tribuit dialogo partes primas in dramate, cum ante chori partes primae essent. Non bene λόγον πρωταγωνιστὴν interpretatus est Tyrwhittus personam primarum partium. Quomodo enim λόγος h. l. personam significare potest? Ceterum docta est Tyrwhitti nota de histriionum in scenam Athenis prodeuntium numero & ordine. Victorius λόγον πρωταγωνιστὴν eundem habuit cum προλόγῳ. Perperam. — In Codice Guelpherb. καὶ τὸν λ. π. π. defunt.

§. 15. Ἔτι δὲ) Cod. Paris. 2938. ἔστι δέ.

Ἐκ σατυρικοῦ) Codd. Ven. & Paris. 2938. ἐκ σατυριακοῦ.

Ὅψι ἀπεσεμνύθη) Ita dedit Morelius ex libro suo MSto & post eum Tyrwhittus. Tuemur illud Codd. Medic. B. Leid. Paris. 2040. Vulgo ἀπεσεμνώθη. Cf. Twiningii Notes p. 199.

Τό, τε μέτρον ἐκ τετραμέτρου ἡμβεῖον ἐγένετο) Aristot. Rhet. III, 8: ὁ δὲ τροχαῖος κορδακικώτερος· δηλοῖ δὲ τὰ τετράμετρα· ἔστι γὰρ τροχέρις βυθὸς τὰ τετράμετρα. Cf. Demetr. de eloc. S. 43.

Ἐξάμετρα δὲ ὀλιγάκις, καὶ ἐκβαίνοντες τῆς λεκτικῆς ἀρμονίας) Sollicitavit hunc locum Winkelmanius (not. p. 277), pro ἔξάμετρα legere cupiens τετράμετρα. Defendit autem vulgatam lectionem Twiningius (Notes p. 208). Aristoteles in Rhetoricis loco supra laudato tetrametron trochaeum dixit σατυρικόν, τροχέρον, ὀρχηστικώτερον, immo κορ-

δαικώτερον. Igitur non consideravit illud tanquam λεκτικόν. Eligi etiam propterea non poterat ad dialogum tragoediae. Iam quaestio exoriebatur, cur primi poëtae tragici, ab epicis proximi, non hexametro usi sint, sed iambo? Οἱ τὸς τραγωδίας ποιοῦντες — ἐκ τῶν τετραμέτρων εἰς τὸ ἱαμβεῖον μετέβησαν Arist. Rhet. III, 1. Respondet philosophus: quoniam ἐξάμετρον sit σεμνὸν quidem, sed λεκτικῆς ἁρμονίας δεόμενον. Igitur in textu ἐξάμετρα recte legitur. Opportunitate oblata afferre hic liceat emendationem loci Aristotelici supra citari (Arist. Rhet. III, 8.) a Tyrwhitto factam. Legitur vulgo: τῶν δὲ ῥυθμῶν ὁ μὲν ἥρως σεμνός, καὶ λεκτικὸς καὶ ἁρμονίας δεόμενος. Mendum est manifestum. Egrege correxit Tyrwhitt. καὶ λεκτικῆς ἁρμονίας δεόμενος. Tentavit eundem locum etiam Winstanleius, emendans: οὐ λεκτικὸς καὶ ἁρμονίας δεόμενος. Minus feliciter, ut mihi videtur. Utraque tamen emendatio eundem fere sensum parit.

§. 16. Ἔτι δὲ ἐπεισοδίων πλήθη, καὶ τὰ ἄλλα ὡς ἕκαστα κοσμηθῆναι λέγεται. περὶ μὲν οὖν τούτων τσαῦτα ἔστω ἡμῖν εἰρημένα) Cod. Paris. 2038. πλήθει καὶ τοῖς ἄλλοις ἑκάστοις emendatum in margine, ut vulgo legitur. Codd. Ven. Leid. Medic. B. C. Guelph. Paris. 2040. (Morelius quoque in textu e MSto suo) 2938. pro ἄλλα ὡς habent ἄλλως. Medic. D. ἄλλ' ὡς. Medic. A. omittit ὡς. Idem postea legit ἃ κοσμηθῆναι, quod in textum recepit Reizius. Sequentia verba περὶ μὲν οὖν τούτων τσαῦτα desiderantur in Codd. Mediceis omnibus, Ven. Guelpherb. Paris. 1741. 2938. In Paris. 2040. adscripta sunt in margine. Winstanleius igitur (not. p. 277.) locum sic constituere voluit: Ἔτι δὲ ἐπεισοδίων πλήθη καὶ τὰ ἄλλα ὡς ἕκαστα, ἃ κοσμηθῆναι λέγεται, ἔστω ἡμῖν εἰρημένα. Vulgata lectio meo iudicio mutatione non indiget. Agnoscunt eam quoque versiones Vallae & Paccii, nec non Codd. Victoriani, quod saltem ex Victorii silentio colligere licet.

CAP. VI.

§. 1. Μίμησις φαυλοτέρων μὲν) Cod. Paris. 2038. μ. φαυλοτέρου μὲν.

Οὐ μέντοι κατὰ πᾶσαν κακίαν ἄλλὰ τοῦ αἰσχροῦ, οὗ ἔστι τὸ γελοῖον μόνον) Recepi post Reizium in textum egregiam Battenusii (Mémoires de l'Acad. des inscr. & b. lettr. Tom. XXXIX, pag. 94.) emendationem, ἄλλὰ τοῦ αἰσχροῦ, οὗ ἔστι τὸ γελοῖον μόνον, pro vulgato ἄλλὰ τοῦ αἰ-

σχροῦ ἐστὶ τὸ γ. μ. Sensus eam necessario exigit. De Ridiculo diligentius egerat philosophus in aliqua huius operis parte hodie deperdita, ut coniciere licet ex Rhet. I, 11: Διόρισται δὲ περὶ γελοίων ἐν τοῖς περὶ Ποιητικῆς & ibid. III, 18: Περὶ δὲ τῶν γελοίων — εἴρηται, πῶσα εἶδη γελοίων ἐστὶν ἐν τοῖς περὶ Ποιητικῆς. ὧν τὸ μὲν ἀρμόττει ἐλευθέρῳ, τὸ δὲ οὐ· ὅπως οὖν τὸ ἀρμόττον αὐτῷ λήφεται· ἐστὶ δ' ἡ εἰρωνεία τῆς βωμολοχίας ἐλευθεριώτερον· ὁ μὲν γὰρ αὐτοῦ ἐνεκα ποιεῖ τὸ γελοῖον, ὁ δὲ βωμολόχος ἐτέρου. Aristotelem his verbis nostrum locum non innuisse, in aprico est. Cf. Cic. de Orat. II, 58.

Αἵσχος ἀνδρῶν οὐ φθαρτικὸν) Vulgo καὶ οὐ φθαρτικόν. Expunxi καὶ, ut molestum. Deest quoque in lib. MSto Morel. in Codd. Paris. 2040. & in Guelpherb.

§. 2. Αἱ δὲ κωμωδίας, διὰ τὸ μὴ σπουδάζεσθαι ἐξ ἀρχῆς, ἔλαθεν) Sic utique legendum est; respicit enim hoc periodi membrum ad antecedens: αἱ μὲν οὖν τῆς τραγῳδίας μεταβάσεις — οὐ λελήθασιν. Habet quoque Cod. Medic. A. ἡ δὲ κωμωδίας, ex quo pristinam & veram lectionem facile suspiceris. Vulgo ἡ δὲ κωμωδία — ἔλαθεν. Sed quomodo Aristoteles dicere potuisset, ipsam comoediam latuisse? Non ipsa comoedia, sed comoediae vicissitudines latuerunt. Haec est philosophi sententia. *Ἐλαθεν postea male in ἔλαθεν mutatum esse, docet ὡς ἐφελλκ. inepte adiectum, cum sequatur καὶ γάρ. His rationibus adductus sum, ut coniecturae meae ex lectione Codicis Medicei A. ortae statim in textu locum darem.

Ἄλλ' ἐβελονταὶ ἦσαν) Intellige de poëtis chorum docentibus. Aptè laudavit Tyrwhittus (not. p. 139) locum Eustathii (ad Il. K, 230) ex Aelio Dionysio: Ἐβελοντῆς δ' αὐθαιρέτως τι ποιῶν· ἐκαλοῦντο δὲ καὶ ἐβελονταὶ διδασκαλοὶ δραμάτων δηλαδὴ, ὅτε τις μὴ λαβὼν χορὸν, μηδὲ χορηγητὴν ἔχων, ἐαυτῷ τὰ πάντα παρῆχε. Codd. Ven. & Medic. C. ἐβελοντί.

§. 3. Ὀλίγοι μὲν οἱ αὐτῆς ποιηταὶ μνημονεύονται) Sic de di ex emendatione Castelvetri (Comment. p. 101), approbata quoque Reizio (qui eam in textum recepit) & Winstanleio. Vulgo οἱ λεγόμενοι αὐτῆς ποιηταὶ μ. Aliam coniecturam protulit Twiningius (Notes p. 219): ἥδη δὲ σχήματ' αὐτῆς ἐχούσης, οἷα λέγομεν, οἱ αὐτῆς κ. τ. λ. Quasi Aristoteles respexisset ad supra dicta de prima comoediae forma in Margite exhibita. Differt haec lectio a

310 ANIMADVERSIONES CRITICAE

vulgata una tantum litera (A in εἶα), quae facile excidere potuit. Sed supra de *formi omnino* comoediae locutus est Aristoteles, non de *pluribus formis*. Quare magis placet Castilverri emendatio.

§. 4. Καὶ ὅσα τοιαῦτα) Uncinis inclusi haec verba. Desunt in Codd. Medic. B. Guelpherb. Paris. 2040. & in MSro Morel.

§. 5. Τοῦ δὲ μύθους ποιεῖν Ἐπίχαρμος καὶ Φόρμις ἤρξαν) Vulgo τὸ δὲ μ. π Bene correxit Reizius. Notatur lectio τοῦ in varr. LL. ed. Wecheliana. Deest autem ἤρξαν in Codd. Medic. omni. Paris. 1741. 2040. Mf. Morel. Guelpherb. Ven. Leid. Scripturam nominis Φόρμις docte tuetur Bentleius ex Pausaniae Eliacis in Apolog. dissert. de epist. Phalar. p. 201. Ab aliis, ut ab Athenaeo & Suida, scribitur nomen Ἀφφρμος, Φέρμος. Fuit Phormis Syracusanus, carissimus Geloni, Siciliae tyranno. Vixit secundum auct. marm. Arundel. Ol. LXXVII. Cf. Bentl. l. l. p. 108 sq.

§. 6. Τὸ μὲν οὖν ἐξ ἀρχῆς) Omittitur οὖν in Medic. omni. Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Guelpherb. & Mf. Morel.

Καθόλου ποιεῖν λόγους ἢ μύθους) Codd. Paris. 2038. 2040. (Mf. etiam Morel.) 2938. Guelph. Medic. B. D. καὶ μύθους. In Medic. D. λόγους ab initio erat omissum, sed deinde additum est.

§. 7. Ἡ μὲν οὖν ἐποποιία τῇ τραγῳδίᾳ, μέχρι μόνου μέτρου, [μετὰ λόγου] μίμησις εἶναι σπουδαίων ἠκολούθησε) Latere aliquod mendum in hoc loco, non negaverim; dubius tamen haereo, quale sit, & qua ratione tollendum sit. In diversas partes abierunt de singulorum verborum sinceritate interpretes. Goulstonus μετὰ λόγον delendum censuit ut glossema inutile & aliunde advectum. Contrarium suadet Winshelmus (not. p. 278), λόγον explicans μῦθον, fabulam, Tragoediae & Epopoeiae communem. Cf. Wytrenbach ad Plurarch. de f. n. v. p. 83. Sed difficultas nulla est in significatione vocis λόγος: quam etiam si aliter ceperis, ac Goulstonus, manet nihilominus durities & obscuritas ex verborum constructione proficiscens, μέχρι μόνου μέτρου μετὰ λόγου μίμησις. Assentior igitur equidem Goulstono μετὰ λόγον delenti. Idem iudicarunt Reizius, qui re vera μετὰ λόγου expunxit, & Tyrwhittus. Posterior non solum μετὰ λόγου eliciendum, sed etiam, ut debita syntaxis reddatur, scribendum esse putat μέχρι μέτρου τοῦ (vel μὲν τοῦ) μέτρῳ μίμησις εἶναι σ. Levior, addit, esset

mutatio μέχρι μόνον μέτρῳ, — si μέχρι cum infinitivo sine interventione articuli construi possit. Laudat Ceber. tab. 73 ed. Gronov. μέχρις ἂν ἔξιν λαβεῖν. — Videntur mihi tam Goulstonus, quam Tyrwhittus, & interpretes fere omnes, loci sensum, quem verba proferunt, non affectu esse. Goulstonus interpretatur: *Ac Epopoeia quidem tragoediae solo metro tenus comitata est, nempe quod per orationem metricam imitatio sit studiosarum graviumque personarum.* Tyrwhitt: *Epopoeia igitur tragoediae eatenus similis est, quod metro imitatio sit bonorum.* Twining vertit: *Epic poetry agrees so far with tragic, as it is an imitation of great characters and actions, by means of words; omisso verbis μέχρι μόνου μέτρου.* Goulstoni & Tyrwhitti versiones si iustae sunt, repugnat sibi Aristoteles, iam dicens, epopoeiam esse tragoediae similem eatenus, quod uno metro imitetur bonos, statim vero addens, epopoeiam a tragoedia differre, quod illa utatur metro simplici. Fecit igitur Aristoteles idem notam similitudinis & dissimilitudinis tragoediae & epopoeiae. Quod cum in philosophum nostrum cadere non possit, arbitror, locum alio modo esse intelligendum. Μεχρι μόνου μετρου non est metro tenus, sed solo metro excepto. Iam totum locum ita verterem: *Epopoeia tragoediae similis est solo metro excepto. Est utraque imitatio rerum & personarum gravium [per fabulam]. An μέχρι vim habeat praepositionis exclusivae, dubito quidem; enimvero non inest toti loco sanus aliquis sensus, nisi hanc vim illi tribuas. In textu uncinis inclusi μετὰ λόγου. Codd. quos excussit Victorius (Comment. p. 52) nec non Medic. omn. Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. (Ms. Morel.) 2938. Guelph. pro μετὰ λόγου habent μεγάλου. Cf. etiam Cat. bibl. Escorial. T. I, p. 367. Pro vulgato ἠκολούθησεν rescripti cum Heinsio, Reizio, aliis, ἠκολούθησε: nam sequitur τῷ δὲ κ. τ. λ. Sic etiam Cod. Guelph. In Ven. & Leid. legitur ἠκολούθησαν. Twiningius (Notes p. 226) opinatur olim lectum fuisse: ἡ μὲν οὖν ἐποποιία τῇ τραγωδίᾳ μέχρι μόνου τοῦ μετὰ λόγου μίμησιν εἶναι σπουδαίων ἠκολούθησεν. Vide eius versionem.*

Τῷ δὲ τὸ μέτρον ἀπλοῦν ἔχειν) Codd. Medic. A. Ven. Leid. τὸ δὲ μέτρον ἀπλ. ἔ. Medic. B. C. D. τὸ δὲ τὸ μ. ἀπλ. ἔ. Pro ἔχειν Cod. Leid. ἔχει.

(Ἡ μὲν γὰρ ὅτι μάλιστα) Ita dedit Victorius. Tuentur γὰρ etiam liber Ms. Morel. & Cod. Guelpherb. Edd. Ald. Camor. Basil. Wechel. Castelvtr. Heins. Robortell. Mad.

Sylb. Casaubon. Duvall. Goulston. Oxon. Cooke. Upton. Harles. Winstanlei. ἡ μὲν ὅτι μάλιστα. Victorii lectionem in textu expresserunt Morelius, Reizius & Tyrwhitt.

CAP. VII.

§. 1. Περὶ μὲν οὖν τῆς ἐν ἑξαμέτροις μιμητικῆς) Restituit hanc lectionem Victorius e tribus Codd. Mss. Sic Aristoteles supra (cap. II, 8): ταύτας μὲν οὖν λέγω τὰς διαφορὰς τῶν τεχνῶν. ἐν οἷς ποιοῦνται τὴν μίμησιν. — Cap. IV, 1: καὶ γὰρ ἐν τοῖς αὐτοῖς καὶ τὰ αὐτὰ μιμεῖσθαι ἐστίν. — Cum Codd. Victor. conspirant Medic. B. D. Ven. Leid. Paris. 2040. Ms. Morel. Guelph. (qui tamen pro μιμητικῆς habet μιμήσεως.) Cod. Med. C. οὖν τοῖς ἑξαμέτροις μιμητικοῖς. Med. A. τῆς ἐν τοῖς ἑξαμέτροις μιμητικῆς. Ed. Ald. ἐν τῆς ἑξαμέτρου μιμητικῆς. Edd. Camot. Basil. Wechel. Robertell. Mad. Sylb. Casaub. Duvall. Goulston. Cooke, Upton. Winstanlei. οὖν τῆς ἑξαμέτρου μιμητικῆς. Reizius dedit τῆς ἐν ἑξαμέτρῳ, invitiis Codd. Aristoteles supra (cap. V, 15): ἑξάμετρα δὲ ὀλιγάκις, viz. λέγομεν. Tyrwhittus (not. p. 141) legere maluit τῆς ἐν μέτρῳ μιμητικῆς, vel, quod fortasse verius esse putabat, τῆς ἑξαμέτρου μ. nam epopoëiam non necessario hexametris condi. Sed lectio Victorii Codd. auctoritate suffulta retinenda est.

Περὶ δὲ τραγωδίας λέγομεν) Codd. Leid. Paris. 2038. 2938. Medic. D. & edd. Ald. Basil. 1. λέγομεν.

§. 2. Ἔστιν οὖν τραγωδία) Cod. Paris. 2938. ἐστίν γοῦν τραγωδία.

Ἡδυσμένῳ λέγω χωρὶς ἐκάστῳ τῶν εἰδῶν ἐν τοῖς μορίοις δρώντων, καὶ οὐ δι' ἀπαγγελίας δι' ἐλέου καὶ φόβου περαίνουσα τὴν τῶν τοιούτων παθημάτων κάθαρσιν) Legebatur hic locus vulgo sic: Ἡδυσμένῳ λέγω, χωρὶς ἐκαστοῦ τῶν εἰδῶν ἐν τοῖς μορίοις δρώντων, καὶ οὐ δι' ἐπαγγελίας, ἀλλὰ δι' ἐλέου καὶ φόβου περαίνουσα τὴν τῶν τοιούτων παθημάτων κάθαρσιν. Iam non apparebat, quid significaret τῶν εἰδῶν — δρώντων; quomodo opponi possit narratio (ἐπαγγελία) misericordiae & metui? Vide Lessingii Hamb. Dramaturgie T. II, p. 196. Vitium aliquod scripturae & interpunctionis igitur erat manifestum, quod ut sanarent, varia conamina interpretes fecerunt. Maximam difficultatem quidem movebat τὸ ΑΛΛΑ, quippe qua coniunctione narratio opponebatur misericordiae & metui. Castelvetro ver-

tebat: & non per narratione. Et oltre à ciò induca per misericordia & per ispavento &c. Verum ἀλλὰ verti non potest oltre à ciò. Dacerius in versione Gallica τὸ ἀλλὰ plane omisit. Vertit: d'une action, qui sans le secours de la narration par le moyen de la compassion & de la terreur &c. Twiningius (Notes p. 230) locum omnino mancum esse ratus, qualis tamen esset, in hunc modum restitui oportere censuit: *χωρὶς ἐκάστου τῶν εἰδῶν ἐν τοῖς μορίοις* * * * (forte ΔΙΑ) *δρώντων, καὶ οὐ δι' ἀπαγγελίας* * * * ἀλλὰ δι' ἐλέου καὶ φόβου κ. τ. λ. Recte quoad interpunctionem. Compertum est hodie, quod iam liber MStus Morellii & versio Paccii docere poterant, in plurimis Codd. τὸ ἀλλὰ deesse, ut in Mediceis omnibus, in Veneto & Guelpherbyitano. Tollendum igitur illud esse iudicavit Winstanleius (Not. p. 278), & sustulerunt Tyrwhittus & Reizius, quos equidem secutus sum. Quae in contrariam partem disputavit Loebel, doctus vir iuvenis, in comment. de Aristotelis notatione tragoediae, Lips. 1786. p. 7. nil me moverunt. Sensum totius loci in versione Latina expressi. Pro *χωρὶς ἐκάστου* Tyrwhittus maluit *χωρὶς ἐκάστω*, ut magis perspicuum. Recte. Dederat hoc iam Reizius in ipso textu. Habent etiam infra (§. 3.) Codd. praestantissimi *χωρὶς τοῖς εἰδεσι*. Ἀπαγγελίας pro vulgato ἐπαγγελίας rescripsit iam Victorius. Aristoteles supra: τῷ δὲ τὸ μέτρον ἅπλουν ἔχειν, καὶ ἀπαγγελίαν εἶναι (differt *eporocia* a *tragedia*). Legitur etiam ἀπαγγελίας in Codd. Morel. & Veneto. Cod. Med. A. habet ἀγγελίας. Τὴν τῶν τοιούτων μαθημάτων (pro παθημάτων) non est lectio singularis editionis Aldinae, ut notavit Harlesius, sed agnoscunt eam Codd. Medic. omnes, Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. 2938. vers. Lat. Val. lae & edd. Camot. Basil. 1. 2. Wechel. In margine ed. Basil. 2. notatur παθημάτων, quod in ed. Basil. 3. in textum migravit. Scipio Maffæus in praef. ad *Meropen* suam, drama Tusco idiomate scriptum, τοιούτων glossema redolere arbitratus est. Tuetur autem illud Lessingius l. l. Referendum est τοιούτων παθημάτων ad affectus ab Aristotele commemoratos, misericordiam & metum. Notabilis est philosophi nostri locus de affectuum purgatione Musices ope Polit. VIII, 7. Provocat ibi Aristoteles ad ea, quae in libris de Poëtica fusius de affectuum purgatione dicturus sit — τί δὲ λέγομεν τὴν κάθαρσιν, τῶν μὲν ἁπλῶς, πάλιν δὲ ἐν τοῖς περὶ Ποιητικῆς ἐρούμεν σαφέστερον. — Sed

haec omnia interciderunt. Defenderat in his haud dubie poësin tragicam contra Platonis (de republ. III, init.) criminationes, quod affectus misericordiae & metus tragoediis nimis excitentur, adeoque nutrantur validioresque efficiantur, cum noster contenderet, eos poësi tragica levare & exhauriri, & proinde affectuum horum purgationem opus esse proprium & quasi finem tragoediae. De descriptione tragoediae Aristotelica vide omnino praeter laudatos ab Harlesio ad hunc locum egregiam *Twiningii* notam pag. 231 sq. & *James Pye Commentary on the Poetic of Aristotle* pag. 138 sq.

§. 3. λέγω δὲ) Codd. Medic. A. C. Ven. Leid. Paris. 2038. edd. Ald. Camot. Basil. 1. 2. Wechel. Robortell. Mad. δὴ.

Ἡδυσμένον μὲν λόγον) Deest μὲν in Cod. Med. B. In ed. Morel. vitiose ἡδυσμένον.

Τὸν ἔχοντα ῥυθμὸν καὶ ἁρμονίαν καὶ μέλος) Victorius legit μέτρον pro μέλος, approbantibus Castelvetro, Goulstono & Anonymo in notis ed. Winstanl. p. 279. Esse enim μέλος idem, quod ἁρμονίαν. Vide Victorii Comment. p. 57. Heinsius & Reizius μέτρον in textum receperunt. Monuit Harlesius, & post eum Tyrwhittus, non bene sic emendari, quoniam μέτρον rursus idem sit cum ῥυθμῷ. Aristoteles supra (cap. V, 6): τὰ γὰρ μέτρα ὅτι μόρια τῶν ῥυθμῶν ἐστὶ, φανερόν. Voces igitur καὶ μέλος delendas credidit Tyrwhittus, ut ex glossenate ortas, in quo tamen ei non adstipulor. Nequaquam idem est μέλος cum ἁρμονίᾳ. Spectat potius ἁρμονία ad concentum musicum instrumentalem, quem vocant (*die musikalische Begleitung*,) & μέλος ad cantum (*den Gesang*,) Iam sentus est: *Sermonem conditum dico habentem rhythmum (s. metrum,) harmoniam (sive musicam instrumentalem concinentem,) & melos (cantum).* Nam chorus canebat μέλη cum harmonia, i. e. accinente musica instrumentali. Vulgata igitur lectio, quam omnes Codd. firmant, non mutanda est.

Τὸ δὲ χωρὶς τοῖς εἶδεσι) Ita restitui, fretus auctoritate Codd. Victorii (vid. Comment. p. 58.) Medic. omnium, Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2938. 2040. Vulgo τὸ δὲ χωρὶς τῶν εἰδῶν. Reizius rescripsit, ut supra, τὸ δὲ χωρὶς ἐκάστῳ τῶν εἰδῶν.

Τὸ διὰ μέτρων ἓνα μόνον περαίνεισθαι) Edd. Victor. Heins. Batteuf. Harles. Reiz. τῷ διὰ μέτρων κ. τ. λ. Minus

bene, iudice etiam Anonymo apud Winstanl. not. p. 279.

§. 5. Τὴν δύναμιν φανεράν ἔχει πᾶσιν) Vulgo πᾶσαν. Bene correxit Madius Comment. p. 101. Receperunt πᾶσιν iam in textum Heinſius, Batteuſius & Reizius. Expreſſit hanc lectionem Riccobonus in verſione ſua: *quod manifeſtam omnibus vim habet.*

§. 6. Ἐπεὶ δὲ πράξεώς ἐſτι μίμησις) Codd. Medic. omnes ἢ μίμησις.

Πέφυκεν αἷτια δύο) Cod. Pariſ. 2938. πέφυκε δὲ αἷτια.

Διάνοια καὶ ἥθος) Ita e Codd. ſuis reſtituit Victorius. Cod. Pariſ. 1741, Valla, edd. Ald. Camot. Baſil. Wechel. Robortell. Mad. διάνοιαν. Male.

Τυγχάνουσι καὶ ἀποτυγχάνουσι πάντες) Conf. Tyrwhitt. ad h. l.

§. 7. Ὁ μῦθος μίμησις) Cod. Ven. Leid. Guelph. & Eber Mſ. Morel. ὁ μῦθος ἢ μίμησις.

Λέγω γὰρ μῦθον τοῦτον τὴν σύνθεσιν) Mendum in his verbis latere ſuſpicatus Madius (p. 104) reponere voluit τούτων aut τοῦτο. Non bene. Vulgatum tuetur Victorius Comment. p. 60; quem interpretem non accurate ſatis conſultuit Winiſtanleius, eum caſtigans, quod Madio adſtipulatus fuerit.

Τὰ δὲ ἦθη, καθ' ἃ ποιοῦς τινάς) Variant Codd. & edd. Noſtram lectionem habent Codd. Pariſ. 2040. (Mſ. Morel.) Guelpherb. & edd. Morel. Heinſ. Sylb. Caſaub. Duvall. Goulſton. Batteux. Oxon. Upton. Cooke, Harleſ. Reiz. Winiſtanl. Victorius quoque eam in verſione Latina reddidit. Codd. Venet. Leid. Medic. A. καθ' ὅποιους. Vitioſe. Codd. Pariſ. 2038. 2938. Med. B. C. D. καθ' ὃ ποίους. Id tuentur edd. Ald. Camot. Baſil. Wechel. Robortell. Caſtelvetro. Madius in textu habet καθ' ὃ ποίους. In notis autem noſtram lectionem reponendam eſſe coniectura aſſectus eſt.

§. 8. Καθ' ἃ ποιά τις ἐſτὶν) Eadem ſcripturae varietas in Codd. In Medic. A. C. D. & in Ven. καθ' ὅποια. Codd. Leid. Pariſ. 1741. 2938. καθ' ὃ ποιά. Edd. in noſtra lectione conſpirant.

Μῦθος, καὶ ἦθη) Deest καὶ in edd. Ald. Camot. Baſil. Wechel. Caſtelvetr. Robortell. Mad.

§. 10. Τούτοις μὲν οὖν οὐκ ὀλίγοι αὐτῶν, ὥς εἰπεῖν, κέχρηται τοῖς εἰδεῖν) Locus a Criticis conclamatus, &, ut

nunc legitur, insanabilis. In αὐτῶν subintelligunt interpretes τῶν ποιητῶν nec aliud quidquam subintelligi potest. Quod si iustum verborum sensum spectes, *haud paucos poëtas his tragoediae partibus usos esse*, repugnant, quae subsequuntur, *omni tragoediae has partes inesse*. Dacierius, Goulstonus, Buttusius verterunt οὐκ ὀλίγοι, *il n'y a presque point de poëte, poëte plerique*, quem sensum verba, quod recte monuit Twining (*Notes* p. 249), vix admittunt. Hunc sensum autem si extorqueas, quid sibi vult ὥς εἰπεῖν; si ve referas ad οὐκ ὀλίγοι, si ve ad τοῖς εἶδеси, lucraberis nihil. Codices medelam non afferunt. Medic. C. & Ven. pro κέχρηται habent κεχρηται. Subiungam *Winstanleii* animadversionem (p. 279): „Non omnes (poëtas) iis (partibus) usos esse ideo fortasse dixerit philosophus, quod nonnullorum ἀήθεις εἰσὶ τραγωδίαι, alii contra τρότερον δύνανται τῇ κέξει καὶ τοῖς ἡθεσιν ἀκριβοῦν, ἢ τὰ πράγματα συνιστάσθαι. — Liceret forte locum sic interpretari, nisi obstarent sequentia, & insertum esset ὥς εἰπεῖν. — Addit quoque doctissimus Britannus: „Sed totus hic locus, utpote vitio multicipli laborans, eiusmodi est, ut nec sensum aliquem commodum ipse praebeat, neque ex Codicum varietate aut coniectura a nobis sublevari possit. — Tyrwhittus locum silentio praeteriit, in aliis minus obscuris & corruptis multis.

Καὶ γὰρ ὁψιν ἔχει τῶν Codd. Ven. Leid. Medic. A. C. D. versio Vallae, edd Ald. Camot. Basil. Wechel. Castelv. Robortell. Mad. (in textu) ὁψις. Codd. Paris. 2938. 2040. (Ms. Morel.) Guelpherb. Medic. B. ὁψις. Nostram lectionem, iam a *Madio* (p. 105) propositam, in vetustissimo libro MSto invenit *Victorius*, & primus in textum recepit. Viderur utique sensus eam exigere. *Tria comperi exemplaria*, ait *Madius*, *in quibus ὁψιν, non ὁψις legebatur; sed ὁψιν erat in margine, nec eadem manu, qua liber exaratus erat, illa vox erat descripta*. Quo fit, ut existimem, eos, qui ὁψιν scripsere, non quod exemplar, in quo ὁψιν legeretur, habuerint, sed ratione duce in eam sententiam devenisse, ut litteram omnino castigandam putarint; quorum ego iudicium magnopere commendo. — Curtius in notis versioni Germanicae Poëtices Aristotelicae subiectis (p. 120) mavult ὁψις, & interpretatur: *ein Spectakel, oder vielmehr die öffentliche Vorstellung desselben*. Verum dubito, an ὁψις unquam apud Aristotelem ipsam & integram dramatis in scena exhibitionem signi-

ficet: deinde supra Aristoteles ὅ-ψιν inter partes ipsius tragodiae enumeravit: μῦθος, καὶ ἦθος, καὶ λέξις, καὶ διάνοια, καὶ ὅ-ψις, καὶ μελοποιία. Igitur ὅ-ψις nihil aliud est, quam quod nos dicimus *die Decoration*. Rectius forsitan & magis ad fidem Codd. MStorum plurimorum legeretur ὅ-ψεις, quod facile in ὅ-ψις mutari potuit. Cum tamen sensus eodem redeat, sive legas ὅ-ψιν sive ὅ-ψεις, praeterea Aristoteles supra de ὅ-ψει numero singulari, non de ὅ-ψεσι, locutus sit, equidem ὅ-ψιν praefendum duco. Ceterum ingeniose quidem, nimis tamen audacter, *Castelvetro* (pag. 132) non solum ὅ-ψις, sed etiam μῦθος — λέξις — διάνοια reponere voluit, ut πᾶν casu accusativo sumatur. Non negandum est, hac correctione repugnantiam τοῦ πᾶν (si casu appellativo intelligitur) cum proxime antecedentibus οὐκ ὀλίγοι κέχρηνται sublatum iri. Obstat tamen Codd. auctoritas. *Anonymus* apud *Winstanleium* (not. p. 280) haesit in voce πᾶν. Si enim subintelligenda sit vox *tragodia*, πᾶσα Aristoteles scripserit; si τραγωδοποιός, vox πᾶς requirenda esset. Atqui harum neutra cum sensu loci cohaeret. Dixerat enim Aristoteles: ταύταις οὐκ ὀλίγοι — κέχρηνται, quasi essent, qui non uterentur. Ergo non utuntur omnes. Legendum itaque videtur κέχρηνται τοῖς εἰδεσι πᾶσι & postea, καὶ γὰρ ὅ-ψιν ἔχουσι, καὶ ἦθος, pro καὶ γὰρ ὅ-ψιν ἔχει πᾶν. Vox πᾶν igitur loco, quo legitur vulgo, extrudenda est. Hanc emendationem, si sensum respicias, non incommodam censet *Winstanleius*, sed scriptionis aut pronuntiationis ratione habita parum verisimilem. Coniecturam igitur proferat aliam, qua mutationis ope leviculae loci difficultatem quodammodo tolli arbitratur: ταύταις μὲν οὖν οὐκ ὀλίγοι αὐτῶν, ὥς εἰπεῖν, κέχρηνται τοῖς εἰδεσι καὶ γὰρ ὅ-ψιν ΟΥΚ ἔχει πᾶν (viz. δρᾶμα), καὶ ἦθος, καὶ μῦθον, καὶ λέξιν, καὶ διάνοιαν ὡσαύτως, h. e. . Pauci his omnibus, *velut* formis, ut ita dicam, usi sunt. Neque enim unicuique ita felici esse contingit, ut omnes numeros expleat, atque pariter (ὡσαύτως) in moribus, constitutione rerum, dictione &c. elaborandis praestet., — Quam coniecturam loco aliquatenus mederi, haud dissiteor, quippe qua adhibita sensum pariunt verba tolerabilem & secum constantem. Manet tamen suspicio vitii adhuc in verbis ὥς εἰπεῖν, & in voce πᾶν nude posita: nam etiam si subintelligas δρᾶμα, dura saltem ellipsis; sicut non minus dura est in verbis οὐκ ὀλίγοι αὐτῶν, ubi supplendum est τῶν ποιητῶν, quod ipsum ideo pro αὐ-

τῶν reponere voluit *Cassiodoro*. Equidem locum intactum reliqui, exemplo Reizii, Tyrwhitti, aliorum.

§. 11. Μίμησις ἐστὶν οὐκ ἀνθρώπων, ἀλλὰ πράξεων) Codd. Leid. Paris. 1741. 2938. 2040. (Ms. Morel.) Cod. Guelph. veri. Lat. Vallae & Pacci *πράξεως*. Rescripsit *πράξεως* in textu *Victorius*, quia in hac lectione Codd. eius conspirabant, atque etiam tragoedia, ut ait, *unius*, non *plurium* factorum, sit imitatio (Comment. p. 65). Enimvero Codd. laudatorum fidei opponi potest auctoritas aliorum in *πράξεων* consentientium. Quod vero alteram *Victorii* rationem attinet, non animadvertit doctissimus interpres, philosophum de argumento tragoediae generatim iunctae loqui. Sic modo ante dixit: *μεγιστον — ἢ τῶν ΠΑΤΗΡΜΑΤΩΝ σύστασις* — mox: *εἰσι — κατὰ τὰς ΠΡΑΞΕΙΣ εὐδαιμονίαις* — & infra (cap. XI): *ἢ γὰρ τριῶν ἀναγκασίς ἢ ἐλευθέρων ἔξις ἢ φόβον, οὐκ ΠΡΑΞΕΩΝ ἢ τραγωδία ΜΙΜΗΣΙΣ ὑπὸκειται*. *Victorii* lectionem praeter *Morelium* secuti sunt *Casaub.* *Duvall.* *Battreux*. Maluit eam *Harlesius* quoque; sine causa. Vulgata *πράξεων* bene se tuerur.

καὶ εὐδαιμονίας καὶ κακοδαιμονίας· καὶ γὰρ ἡ εὐδαιμονία καὶ ἡ κακοδαιμονία) Verba *καὶ ἡ κακοδαιμονία* in vulgatis cdd. defunt. Excidisse autem ea olim, & resitui in textum oportere, non solum sensus flagitat, qui illis omillis sit mancus, sed etiam docet ipsa lectionis varietas in Codd. obvia. Dicit *Aristoteles*, tragoediam esse imitationem actionis, vitae, felicitatis, atque infelicitatis. Pergit: etenim *felicitas* in actione consistit. Cur hoc dixerit philosophus de sola *felicitate*? Nonne etiam *infelicitas* in actione consistit? In aprico est, verba *καὶ ἡ κακοδαιμονία* in textu desiderari. Paulo post *felicitas* & *infelicitas* ex actione oriundae iterum iunguntur: *κατὰ δὲ τὰς πράξεις εὐδαιμονίαις*, H ΤΟΥΝΑΝΤΙΟΝ. Red lenda textui illa verba esse, ut sentius evadat plenus & integer, iam vidit *Cassiodoro* p. 139, cui tamen non ad stipulor conficienti insuper pro *καὶ εἶναι καὶ εὐδαιμονίας καὶ κακοδαιμονίας*, legendum esse *καὶ εἶναι καὶ εὐδαιμονίας καὶ κακοδαιμονίας*, quasi novissima verba sint explicationis τοῦ εἶναι causa addita. *Winslantius* (not. p. 280) additamento illo non opus esse putat. Afferit plura loca & *Aristotelis* & aliorum, ubi sola *felicitas* in actione consistere dicitur. Enimvero in hoc nostro loco non de sola *felicitate* sermo est, ut in laudatis a *Winslantio*, sed de *felicitate* & de *infelicitate*, quae utraque tragoediae argumentum constituit. Cf. infra

cap. VIII. Ergo ex locis laudatis colligi minime potest, verba καὶ ἡ κακοδαιμονία in nostro loco absque causa satis idonea desiderari. — Codd. Medic. omnes, Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2938. 2040. (haud dubie quoque liber Ms. Morelli, quamvis hic nihil de hac lectionis varietate monuerit, cum ceteroquin in omnibus eius liber cum Paris. 2040. conspiraret) pro vulgato καὶ κακοδαιμονίας καὶ γὰρ ἡ εὐδαιμονία, habent tantum καὶ ἡ κακοδαιμονία. Apparet igitur, in quibusdam Codd. verba καὶ ἡ κακοδαιμονία legi, quae in editis non leguntur, desiderari vero in illis, quae hi agnoscunt. Vera & pristina lectio restitui potest, si textum vulgatum ex memoratis Codd. quatenus mancus est, expleas, & vice versa resarcias Codd. lacunam ex editis. Orta est lectionis varietas & defectus ex festinantia librariorum, qui Codd. exararunt, e quibus ceteri fluxerunt. Peccare potuerunt in unam & alteram partem eo facilius, quod eadem verba & quidem longioris formae statim repetebantur. Reprehensionem itaque non incurere mihi videor, quoniam verbis καὶ ἡ κακοδαιμονία adhuc desideratis in textu ipso locum dedi.

Καὶ τὸ τέλος πράξις τίς ἐστίν, οὐ ποιότης) Cf. Ethic. ad Nicom. I, 5 — 10. Magna Moral. I, 4. 5. Ethic. ad Eudem. II, 1. Exposita est a me Aristotelis doctrina de summo bono uberius in *Lehrbuch der Geschichte der Philosophie und einer kritischen Literatur derselben*, P. III, p. 20 — 28. — Verba οὐ ποιότης defunt in Cod. Paris. 2038.

§. 12. Οὐκ οὐν ὅπως τὰ ἡθὴ μιμήσονται) Scribendum est cum Reizio οὐκ οὐν, quod etiam edd. veteres & Codd. Paris. agnoscunt, non, ut vulgo in edd. recentioribus, οὐκ οὐν. Pro μιμήσονται Cod. Paris. 2040. (Ms. Morel.) & Cod. Guelph. nec non editiones Camot. Wechel. Castelv. μιμήσονται. Perperam.

Συμπεριλαμβάνουσι διὰ) Vulgo συμπεριλαμβάνουσιν διὰ.

§. 13. Ἐτι ἀνευ μὲν πράξεως) Restituerunt hanc lectionem e Codd. suis in notis Madius, & Victorius in textu. Eandem tuentur Valla, qui vertit rursus citra actionem, & Codd. Ven. Leid. Paris. 2938. 2040. (Ms. Morel.) & Guelpherb. Recepit eam in textum quoque Tyrwhittus. Vulgo omisso ἔτι legitur, ἀνευ μὲν γὰρ πράξεως. Cf. Winstanleii not. p. 281.

Καὶ ὅλως παιπται πολλοὶ τοιοῦτοι οἷον) Maluit Castelvetro (p. 142) τοιοῦτον, οἷον, viz. πεπόνθασιν ex sequenti-

bus supplendum. Sed nihil mutatione opus est. Cf. Twining *Notes* p. 250.

Πρὸς Πολύγνωτον τέτυκται) Cod. Paris. 2938. Πολύγνωστον & μοχ Πολύγνωστος. Vitiose.

Ὁ μὲν γὰρ Πολύγνωτος ἀγαθὸς ἠθογράφος) Ita dedit Victorius e Codd. suis. Confirmant lectionem Codd. Leid. Ven. Paris. 2040. (Ms. Morel.) Guelpherb. versiones Vallae & Paccii. Secutae sunt eam edd. Castelvtr. Casaub. Duvall. Bateux, Reiz, Harles, Tyrwhitt. In ceteris edd. legitur ἀγαθὸν ἠθογράφος, quod defendunt editor Oxon. 1760. & Winstanleius. Utique legendum est ἀγαθός. Non enim Aristoteles loquitur de pictura vel bonorum vel turpium morum, sed de pictura morum omnino, quae Polygnoti praeclara, Zeuxidis nulla erat. Nec aliter video iudicasse Twiningium *Notes* p. 251. Pro οὐδὲν ἔχει ἥθος in verbis sequentibus in textu Cod. Medic. A. habet οὐδ' ἂν ἔχη. Melius forsitan.

§. 14. Οὐ ποιήσει ὃ ἦν τῆς τραγωδίας ἔργον) Abest οὐ a Codd. Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. (Ms. Morel.) Guelpherb. & a vers. Vallae. Non invenit οὐ Victorius in plurimis Codd. suis, quare illud etiam sustulit. Vide, quae fusc disputavit Comment. p. 67. Non bene fecit Victorius. Sensus loci necessario particulam negativam requirit, quam insuper tuentur reliqui Codd. in his Medicei omnes, & edd. In Ald. legitur οὐ ποιήσεις, operarum peccato.

Ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον ἢ καταδεστέροις τούτοις κεχρημένη τραγωδία) Codd. Medic. omnes & edd. Ald. Camot. Basil. 1. 2. Wechel. ἢ καταδεστέροις. Hanc lectionem valde absurdam esse, recte pronuntiavit Madius p. 110. Videtur ortum traxisse ex eo, quod in nonnullis Codd. legebatur in antecedentibus ποιήσει ἔργον affirmative; quare, ut sensus sibi constaret, ἢ in ἢ mutari debuit. Restituta in aliis Codd. pristina lectione οὐ ποιήσει mansit tamen altera corrupta ἢ pro ἢ. Hinc ἢ in Aldinam eamque secutas editiones irrepsit, quamvis hae οὐ ποιήσει habeant. Maluit Madius quoque καταδεστέρας pro καταδεστέροις, inciticia Graecismi.

§. 15. 16. 17. 18. Παραπλήσιον γὰρ ἐστι-- δεύτερον δὲ τὰ ἦθη) Hic locus in Codd. & edd. vulgatis valde turbatus est. Ausus sum verba pristino & vero ordini restituere, nec vereor, ut futurus sit, qui me propterea reprehendat. Nil feci, nisi quod sana ratio iuberet, obstantibus licet Co-

dicibus. Vulgo locus ita legitur: -- ἔχουσα δὲ μῦθον καὶ σύστασιν πραγμάτων. Πρὸς δὲ τούτοις τὰ μέγιστα, οἷς ψυχαγωγεῖ ἡ τραγωδία, τοῦ μύθου μέρος ἐστίν, αἷτε περιπέττειται καὶ ἀναγνωρίσεις. Ἐτι σημείον, ὅτι καὶ οἱ ἐγχεύοντες ποιεῖν πρότερον δύνανται τῇ λέξει καὶ τοῖς ἡθεσιν ἀκριβοῦν, ἢ τὰ πράγματα συνίστασθαι, οἷον καὶ οἱ πρῶτοι ποιηταὶ σχεδὸν ἅπαντες. Ἀρχὴ μὲν οὖν καὶ οἷον ψυχὴ ὁ μῦθος τῆς τραγωδίας, δεύτερον δὲ τὰ ἡθη. Παραπλήσιον γὰρ ἐστὶ καὶ ἐπὶ τῆς γραφικῆς· εἰ γὰρ τις ἐναλείψει τοῖς καλλίστοις φαρμάκοις χύδην, οὐκ ἂν ὁμοίως εὐφράνειεν, καὶ λευκογραφήσας εἰκόνα. Ἐστὶ τε μίμησις πράξεως, καὶ διὰ ταύτην μάλιστα τῶν πραττόντων &c. Iam apparet, verba παραπλήσιον γὰρ — πραττόντων inepte legi, ubi hodie leguntur: non cohaerent cum proxime antecedentibus; sed spectant ad sententiam, ab Aristotele paullo superius propositam, non nisi tragoediam, cuius fabula sit bene inventa & constructa, opus suum effecturam esse; nam huius sententiae illustrandae causa adiecta sunt. Animadvertit hoc, quod sciam, primus Castelvetro (p. 142), cuius ipsa verba sunt: *Ed è da sapere, che di sotto si truovano in luogo non convenevole queste parole παραπλήσιον — εἰκόνα. Le quali parole debbono seguitare prossimamente dopo πραγμάτων &c.* Idem censuit Heinsius (not. p. 73 ed. Lugd. Bat. 1611), peccans tamen in eo, quod verba παραπλήσιον — εἰκόνα non statim post πραγμάτων, sed post sequentem demum sententiam, quae voce ἀναγνωρίσεις clauditur, reponi vult, quo ipso transpositionis fructum sibi & lectoribus rursus eripit; nam manet semper locus turbatus & incohaerens. Recentiores editores verba παραπλήσιον; — εἰκόνα uncinis incluserunt, ut scilicet indicarent, ea per se legi oportere, quoniam nullus sit eorum nexus cum proxime antecedentibus & sequentibus. Locum sic constitutum, quemadmodum eum constitui, ut verba παραπλήσιον, non tantum usque ad εἰκόνα, sed usque ad πραττόντων statim adnexa sint verbis ἔχουσα δὲ μῦθον καὶ σύστασιν πραγμάτων, tum demum sequantur πρὸς δὲ τούτοις κ. τ. λ. in versione Anglicana iam expressit Twiningius. Transpositionem, qualem fecimus, probatione, in nota (p. 252) ait, non indigere. “(To me, i confess, it is amongst those things, that are too evident for proof.,) — Subiiciam nunc lectionis varietatem in singulis.

§. 15. Εἰ γὰρ τις ἐναλείψει τοῖς καλλίστοις φαρμάκοις)
Aristot. Vol. V, X

Puto voculam *τι* excidisse; nam desideratur *aliquid* pulchris illis pigmentis illinendum. In Cod. Ven. pro *τις* est *τι*, & in Medic. C. pro *τοῖς* est *τοῦδε*. An legendum, εἰ γὰρ *τι* ἐναλείψειε *τις* κ. φ.; Facile *τις* in *τοῖς* mutari potuit ob similitudinem pronuntiationis. Pro ἐναλείψειε edd. plures, etiam Harlesiana, habent ἀναλείψειε. Edd. Basil. ἐναλείψειε, ex vitiosa scriptura Codd. nonnullorum. Eodem modo legitur quoque in Codd. Leid. & Paris. 1741. In sequentibus in textu non ἔστι τε μίμησις, sed ὅστε μίμησις legisse Paccium, putat Madius. Quod si ita legerit, non bene legit.

§. 16. Πρὸς δὲ τούτοις τὰ μέγιστα) Abest δὲ ab ed. Camot.

§. 19. Τρίτον δὲ ἡ διάνοια. τοῦτο δὲ ἐστὶ τὸ λέγειν δύνασθαι τὰ ἐνόντα καὶ τὰ ἀρμόττοντα) Frustra sollicitavit hunc locum Madius p. 115. „Si per *διάνοιαν*, inquit, intelligamus sententiam, quae in orationis verbis continetur, quomodo erit verum dicere τὸ δύνασθαι λέγειν, i. e. *posse* explicare, quae insunt? quomodo vox *posse* verbis ipsis adaptabitur? „Coniicit itaque, legendum esse: τοῦτο δὲ ἐστὶ τῷ λέγειν δεικνῦναι τὰ ἐνόντα καὶ τὰ ἀρμόττοντα. Sed non opus est hac coniectura, nisi eam forte παρατραστικῶς adhibere volueris. Sensus est: Partem tragoediae constituit tertio loco *sententia*, ut dicat poeta, quae actionibus & agentibus insunt & conveniunt. *Einen dritten Theil der Tragoedie machen die Gefinnungen der Handelnden aus*, d. i. *die wörtliche Darstellung dessen, was in ihren Handlungen liegt und denselben entspricht*. Madius argutus est, dum in voce δύνασθαι haereret. Conf. Aristot. Rhetoric. II, 22. III, 7.

*Ὅπερ ἐπὶ τῶν λόγων τῆς Πολιτικῆς καὶ Ῥητορικῆς ἔργον ἐστὶν) Verba καὶ Ῥητορικῆς glossēma arbitratus est idem Madius, quod, in margine adscriptum forsitan, postea in textum irrepperit: Aristotelem enim statim subiungere, *veteres* personas *politice* loquentes finxisse, *recentiores* vero poetas *rhetorice* loquentes fingere; voluisse igitur philosophum, facultatis orationis perficiendae munus solius esse politicae doctrinae, non rhetoricae; ergo etiam καὶ Ῥητορικῆς mendose legi. Iterum argutus est Madius. Munus facultatis dicendi perficiendae tam ad Politicē, quam ad Rhetoricē spectat. Veteres poëtae illi omnia, recentiores huic tribuerunt: neutri recte. Haec vult Aristoteles. Vid. Rhet.

I, 1. Cf. Winstanl. not. p. 282, ubi vulgata lectio bene defenditur.

§. 20. Ἔστι δὲ ἦθος μὲν τὸ τοιοῦτον, ὃ δηλοῖ τὴν προαίρεσιν, ὅποιά τις ἐστίν. διόπερ οὐκ ἔχουσιν ἦθος ἐνιοὶ τῶν λόγων, ἐν οἷς οὐκ ἔστι δῆλον, ὃ, τι προαίρεται ἢ φεύγει ὁ λέγων.) Hic locus olim valde turbatus fuit. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Castelvtr. Robortell. Mad. (in textu) Heinf. Sylb. Casaub. Duvall. Goulston. Oxon. Harles. Cooke, Upton. Winstanl. legunt: Ἔστι δὲ ἦθος μὲν τὸ τοιοῦτον, ὃ δηλοῖ τὴν προαίρεσιν, ὅποιά τις, (nonnullae edd. addunt ἐστίν) ἐν οἷς οὐκ ἔστι δῆλον, ἢ (al. εἰ) προαίρεται ἢ φεύγει ὁ λέγων. διόπερ οὐκ ἔχουσιν ἦθος ἐνιοὶ τῶν λόγων. Notavit Madius (p. 116) e Cod. Diegi de Mendoza lectionem, quae post λόγων addit: ἐν οἷς μὴδ' ὅλως ἐστίν ὃ τι προαίρεται ἢ φεύγει ὁ λέγων. Conspirant cum hac lectione Codd. collati ceteri. Ὁ λέγων (post φεύγει) desunt in Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. (Ms. Morel.) Cod. Paris. 2038. ἐνιοὶ τῶν λόγων. Alii Codd. ἐνιοὶ omittunt. Codd. Ven. Paris. 2938. ἔστις. Par. 1741. ὃ τις. Recte iudicavit Madius, secundam lectionem videri apertam quidem, sed redundantem, primam vero valde perplexam; quocirca in utraque mendum reperiri; in prima enim esse verborum transpositionem, in secunda idem bis inutiliter interiectum. Constituit itaque locum sic: ἔστι δὲ ἦθος μὲν τὸ τοιοῦτον, ὃ δηλοῖ τὴν προαίρεσιν, ὅποιά τις. διόπερ οὐκ ἔχουσιν ἦθος ἐνιοὶ τῶν λόγων, ἐν οἷς οὐκ ἔστι δῆλον μὴδ' ὅλως, ἢ τι προαίρεται, ἢ φεύγει ὁ λέγων. Victorius dedit: ἐστὶ δὲ ἦθος μὲν τὸ τοιοῦτον, ὃ δηλοῖ τὴν προαίρεσιν, ὅποιά τις, ἐν οἷς οὐκ ἔστι δῆλον, ἢ προαίρεται, ἢ φεύγει. διόπερ οὐκ ἔχουσιν ἦθος τῶν λόγων, ἐν οἷς μὴδ' ὅλως ἐστίν, ὃ, τι προαίρεται ἢ φεύγει ὁ λέγων. Victorianam lectionem secutus est Reizius, praeterquam quod ἢ προαίρεται mutavit in εἰ π. & ante τῶν λόγων inseruit ἐνιοὶ. Nosram lectionem e MSro reg. Paris. N. 2117. protulit Battenfuss. Approbaverunt eam quoque Twining & Tyrwhitt. Vide Arist. Rhet. II, 22: ἦθος δ' ἔχουσι λόγοι, ἐν ὅσοις δῆλη ἢ προαίρεσις. Ibid. III, 16: Ἡθικὴν δὲ δεῖ τὴν διήγησιν εἶναι. ἐστὶ δὲ τοῦτο, ἂν εἰδῶμεν, τί ἦθος ποιεῖ ἐν μὲν δὴ, τὸ προαίρεσιν δηλοῦν· ποῖον δὲ τὸ ἦθος, τῷ ταιὰν ταύτην· ἢ δὲ προαίρεσις ποῖα τῷ τέλει. διὰ τοῦτο οὐκ ἔχουσιν οἱ μαθηματικοὶ λόγοι ἦθος, ὅτι οὐδὲ προαίρεσιν· τὸ γὰρ οὐ ἐνεκα οὐκ ἔχουσιν· ἀλλοί Σωκρατικοί· περὶ τοιούτων γὰρ λέγουσιν.

Ἡ ὥς οὐκ ἔστιν) Deest ὥς in Codd. Leid. & Guelph.

§. 21. Καὶ ἐπὶ τῶν λόγων) Deest ἐπὶ in ed. Heinf.

§. 22. Τῶν δὲ λοιπῶν πέντε) Cod. Medic. B. Guelph. & Mf. Morel. (Parif. 2040. in marg.) πέμπτων. Ita pro πέντε rescribendum esse, iam coniecit *Madius* in nota ad h. l. *Victorius* πέμπτων reposuit *Batteusius* dedit λοιπῶν τὸ πέμπτων, quem secuti sunt *Harlesius* & *Reizius*. Vulgatum bene ruetur *Winstantius* not. p. 283.

Ἡ γὰρ τῆς τραγωδίας δύναμις) Codd. Medic. B. Guelph. Parif. 2040 (Mf. Morel.) ὥς γὰρ τ. τ. δ.

Ἄνευ ἀγῶνος) Codd. Med. B. Guelph. Par. 2040. Mf. Morel. ἀγῶνον. lidem Codd. paullo post legunt ἐργασίαν pro ἀπεργασίαν.

C A P. VIII.

Hic incipit translocatio illa capitum *Heinsiana*, de qua supra (p. xxxv) pluribus locutus sum. In editione *Heinsiana* sequitur id caput, quod in vulgatis edd. numeratur XII (in ed. nostra XIII), & caput VII edd. vulg. (nostrae VIII) in ed. *Heinsii* locum occupat capitis octavi.

§. 1. Διωρισμένων δὲ τούτων λέγωμεν μετὰ ταῦτα) Verba μετὰ ταῦτα videntur mihi abundare.

§. 2. Ἔστι γὰρ ὅλον καὶ μηδὲν ἔχον μέγεθος) Desunt in Cod. Parif. 2038.

§. 3. Καὶ μέσον) Codd. Ven. & Parif. 2038. μέσων a prima manu. Mendose. Erratum ex hodierna Graecorum lingua profectum. Migravit quoque in edd. Ald. & Camor.

Ὁ αὐτὸ μὲν μὴ ἐξ ἀνάγκης μετ' ἄλλο ἐστὶ) In hac lectione consentiunt Codd. collati omnes, edd. Ald. Camor. Basil. 1. nec non versiones Latinae Vallae & Paccii. In ceteris edd. autem legitur ὁ αὐτὸ μὲν ἐξ ἀνάγκης μὴ μετ' ἄλλο ἐστὶ, haud dubie primitus operarum peccato. *Morelius* recte Codicem suum in textu secutus est. Nostrum quoque dedit *Tyrwhittus*.

Πέφυκεν εἶναι ἢ γίνεσθαι) Verba ἢ γίνεσθαι pro glossate habuit *Madius*, non assentiente *Victorio*. Ed. *Reiz.* ἢ γενέσθαι.

Τούτιαντίον, ὃ αὐτὸ) Omittitur ὃ in Codd. Ven. Leid. & Medic. C.

Μέσον δὲ, ὃ καὶ αὐτὸ) Inseruit ὃ *Victorius* Codd. suorum auctoritate. Agnoscunt illud quoque versiones Vallae

& Paccii & Codd. Ven. Paris. 2038. 2040. (Ms. Morel.) Guelph. & edd. Castelv. Sylb. Casaub. Duvall. Harles. Tyrwhitt. In aliis edd. μέσον δὲ καὶ αὐτό.

§. 4. Τοὺς συνεστῶτας εὐ μύθους) Abest εὖ a Cod. Med. A. Perperam. Vitiōsius adhuc legitur in ed. Ald. τοὺς συνεστῶντας εὐμύθους.

§. 5. Ἐτι δ' ἐπεὶ τὸ καλὸν) Codd. Leid. Paris. 2040. Ms. Morel. & Guelpherb. ἐπὶ τὸ καλὸν, vitio ex pronuntiatione orto. Hinc Paccii versio explicanda est: *AD HAEC pulchrum, sive animal*. Victorius ex ea colligebat, Paccium legisse ἔτι δὲ τὸ καλὸν, omisso ἐπεὶ. Ex Victorii commentario varians lectio fluxit in marg. ed. Basil. aliarumque. Cf. h. l. doctam Twiningii notam p. 263.

Διὸ οὔτε πάμμικρον) Codd. Ven. & Med. C. πάνυ μικρόν. Medic. A. B. D. Paris. 1741. 2040. (Ms. Morel.) Cod. Guelph. πᾶν μικρόν. Ita quoque legunt Valla & edd. Ald. Basil. 1. Minus bene. Idem Codd. & edd. paullo post pro παμμέγεθες habent πᾶν μέγεθος. Medic. C. πάνυ μέγα. Vide Benii Comment. in Arist. Poët. p. 205. Contra non sine miratione legeris, quam perverse hunc locum explicaverit *Shaftsbury Essay on the freedom of wit and humour* Part. IV, Sect. 3.

Οἷον, εἰ μυρίων σταδίων εἰν ζῶον) Castelvetro ad h. l. (p. 167): *Parlar troppo smoderato sarebbe, se Aristotele havesse detto, come suonano le parole, come se fosse uno animale di grandezza di dieci mille stadi, che sono mille dugento cinquanta miglia italiane. Perche io ho percostante, che in questo testo habbia errore, & che sia stato scritto μυρίων in luogo di μῦ, che significa quaranta, & che l'errore sia nato dalla linea tirata sopra μυ, & che lo scrittore non molto intendente habbia stimato, che μυ lettera significante quaranta per abbreviamento volesse dire μυρίων. — Ingeniose quidem, sed quoad sensum perinde est, utrum legas μ' σταδίων, an μυρίων σταδίων, ut bene monuit Winstanleius.*

§. 6. Εὐμνημόνευτον εἶναι) Habent edd. Ald. Camot. Basil. Robortell. Mad. Wechel. pannum assutum τοῦ μήκους, quem recte deleuit Victorius, cum nec optimi Codd. nec versio Paccii eum agnoscant.

§. 7. Τοῦ δὲ μήκους ὅρος πρὸς μὲν τοὺς ἀγῶνας καὶ τὴν αἰσθησιν οὐ τῆς τέχνης ἐστὶν) Deest δὲ in Codd. Medic. C. D. Ven. Leid. Idem Codd. uti & Guelph. Paris. 2040.

(Mf. Morel.) & Medic. A. B. ὅρος μὲν πρὸς τοὺς ἀ. Sensus loci est: Magnitudo tragoediarum, quae certaminibus & spectaculis destinantur, praescribi certa nequit, quoniam non pendet ab arte poetica, sed a certaminis lege vel arbitrio agonothetae. Cf. Tyrwhitt. ad h. l. p. 146. Sine causa in verbis Aristotelis haeserunt Castelvetro & vir doctus in *Mémoires de l'Acad. des inscr.* T. VII, p. 184.

Εἰ γὰρ ἔδει ἑκατὸν τραγωδίας ἀγωνίζεσθαι, πρὸς κλεψύδραν ἂν ἠγωνίζοντο, ὥσπερ ποτὲ καὶ ἄλλοτὲ φασιν) Dedit cum Batteusio κλεψύδραν, numero singulari, auctoritate Codd. Guelph. & Medic. B. Vulgo κλεψύδρας. Pro εἰ γὰρ ἔδει ἑκατὸν Castelvetro (pag. 169) coniecit εἰ γὰρ ἔδει ἕκαστα τοῦ τραγωδίας ἀγωνίζεσθαι, & interpretatur: si enim (termino) opus esset tragoedias recitandi causa &c. Sed nunquam τραγωδίαν ἀγωνίζειν significat tragoediam recitare. Vid. Valckenaer. ad Theocrit. Adonias. pag. 390. Secutus tamen est Castelvetri emendationem Riccobonus. Magnopere placuit illa quoque Winstanleio not. p. 284. Difficultatem moverunt verba Aristotelis, ut sonant, interpretibus propterea, quod putarent, philosophum velle, centum tragoedias una die doceri. Victorius philosophum excusat (p. 85.) „Quis enim non intelligit, „ inquit, „ hanc (i. e. ἑκατὸν τραγωδίας) exuberantiam orationis esse? „ Benius vertit: si centum tragoediae, verbi gratia, totis illis spectaculorum diebus recitandae proponerentur. Apparet, Benium verbis — totis illis spectaculorum diebus — quae in textu non leguntur, exuberantiam orationis Aristotelicae paullulum diminuisse. Dacierius & Batteusius vertunt: s'il falloit jouer cent tragedies EN UN JOUR. Recte de hac versione ait Twiningius: They make Aristotle's expression too hyperbolical for hyperbole itself. Barthelemy (*Mémoires de Littérature* &c. Vol. XXXIX, pag. 183) nostrum locum interpretatus credidit, nonnullas tragoedias ante exitum certaminis excidisse. Enimvero plane non est in verbis Aristotelis difficultas, quam solvere tantopere annisi sunt interpretes laudati. Philosophus, ipsa eius verba si consideres, nullum definivit tempus, intra quod centum tragoediae exhibendae sint. Εἰ γὰρ ἔδει ἑκατὸν τραγωδίας ἀγωνίζεσθαι — etiam si centum tragoediae deinceps docendae essent, ad clepsydram eas doceri oporteret. Sensus tam clarus est, ut mirens, qui viros doctissimos fugere potuerit. Ceterum oratores ad clepsydram orationes suas habuisse, & apud Romanos lege

Pompeia duas accusatori, tres defensori datas esse horas, iam monuit *Heinsius*. In verbis postremis, ὥστερ ποτέ καὶ ἄλλοτέ φασιν, mendum forsitan adhuc laret. Cod. Ven. habet φησιν. *Harlesius* φασιν uncis inclusit, ut a librario additum. *Reizius* legit ὥστερ ποτ' ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε φασιν. Sensum probabilem in versione expressi.

§. 8. Ὁ δὲ κατ' αὐτὴν τὴν φύσιν) Sic rescribendum voluit *Sylburgius*. Recte. Codd. Medic. omnes & Ven. ita legunt. Vulgo ὁ δὲ καθ' αὐτὴν τ. φ. Nostram lectionem in textum iam receperunt *Harlesius*, *Reiz* & *Tyrwhitt*.

Τοῦ πράγματος ὅρος) Teste *Madio* (p. 126), in nonnullis Codd. (in margine tamen, nec ab eadem manu) reperitur δράματος pro πράγματος. *Paccius* vertit: Quae vero secundum actionis naturam fuerit. Sed utrumvis legas, sensus fere eodem redit. Mihi videtur δράματος glossema redolere.

C A P. I X.

§. 1. Τῷ γ' ἐν συμβαίνει) Sic egregie correxit *Victorius Var.* Lectr. lib. XXX, c. 3. Similis locus est apud *Aristot.* *Ausc. phys.* II, 5, ubi de duobus diversis causarum generibus agitur: τὸ μὲν καθ' αὐτὸ αἷτιον ὀρισμένον, τὸ δὲ κατὰ συμβεβηκὸς ἀόριστον· ἀπειρα γὰρ ἂν τῷ ἐν συμβαίνει. Vulgo legitur τῷ γένει, quod miror etiam *Tyrwhittum* retinuisse. Nostra lectio, approbata quoque *Castelvetro*, *Heinsio*, *Winstanleio*, iam recepta est in edd. *Harlesii* & *Reizii*.

Οὕτω δὲ καὶ πράξεις) Codd. Medic. B. & D. (in hoc ex corr.) οὕτω δὲ αἱ π. *Parif.* 2040 (*Ms. Morel.*) *Guelph.* οὕτω δὲ καὶ αἱ π. Vulgatum bene se habet.

§. 2. Ὅσοι τῶν ποιητῶν Ἡρακλῆϊδα, Θησηϊδα, καὶ τὰ τ. π. π.) Vulgo καὶ Θησηϊδα. Delevi καὶ ut molestum. Abest a Codd. Medic. omnibus, & a *Guelpherb.* Cf. ad h. l. *Heynii*, summi viri, *Excurs.* I ad *Virgil.* *Aen.* II.

Ἐπεὶ εἷς ἦν) Cod. Medic. A. ἐπειδή. Nonnullae edd. ἐπεὶ εἷς ἦν Ἡρακλῆς, omisso articulo.

§. 3. Ἡ διὰ φύσιν) Omittunt διὰ Cod. Medic. A. & ed. *Basil.* 1.

Ἐν τῷ Παρνασσῷ) *Dedi Παρνασσῷ* gemino σ, quamvis Codd. in scriptura varient, & in plurimis edd. Παρνασσῷ expressum sit. Nostram scripturam defendit *Wesseling.* ad *Herodot.* IX, 31, p. 707. Locus *Homeri*, quem *Aristoteles* respicit, est in *Odyss.* T. vi. 430 sq.

Μανῆναι δὲ τροστοῦσασθαι) Coniicit *Harlesius*, Aristotelem scripsisse οὐδὲ μανῆναι τροστοῦσασθαι, hoc sensu: *Vulneris* quidem (Ulyssis), quod pertinuit ad caput rei, non *rabiei*, fecit *Homerus* mentionem; nam cum horum alterum (vulneratio) accideret, non necessarium aut probabile fuit, alteram (rabiem) quoque fieri. Patet ex hac coniectura, *Harlesium* Aristotelis mentem plane non cepisse. Ad argumentum *Odyssaeae* nec vulneratio in *Parnasso*, nec rabies *Ulyssis* simulata in collectione exercitus, ab *Homero* relatae sunt, quoniam non ad unam eandemque actionem ab eadem causa pendentem pertinebant, quamvis poëta vulnerationis in *Parnasso* obiter meminerit. Coniectura optimi viri nihil opus est.

Ἐν τῷ ἀγερμῷ) Codd. Paris. 2938. 2040. (Ms. Morel.) Guelph. ἐν τῷ ἀγερμανῷ. Sic etiam *Valla*. Perperam.

Ἀναγκαῖον ἦν, ἢ εἰκὸς) Abest ἢ a Codd. Leid. & Ven. librarii peccato.

Ἀλλὰ περὶ μίαν πράξιν οἷαν λέγομεν, τὴν Ὀδύσσειαν συνέστησεν) Ita recte locum interpunxit & constituit *Reizius*. Ipsa verba iam dederat e Codd. suis *Victorius*, sed male ea intellexit, ideoque male interpunxit. Legitur apud eum: ἀλλὰ περὶ μίαν πράξιν, οἷαν λέγομεν τὴν Ὀδύσσειαν, συνέστησεν. quod vertitur, verum circa unam actionem, qualem dicimus *Odyssaeam*, mansit. Quis autem unquam *Odyssaeam* dixerit actionem? Deinde vox συνέστησεν non bene redditur mansit. Ut *Reizius* verba disposuit, sensus est perspicuus: Verum circa unam actionem quam dicimus (viz. argumentum epopoeiae constituere oportere), *Odyssaeam* composuit. Cum lectione *Victoriana* conspirant Codd. Ven. & Leid. Pro λέγομεν Codd. Medic. B. C. D. Guelph. Paris. 2040. (Ms. Morel.) habent λέγοιμεν. Non bene. Eandem varietatem, memorat *Victorius* quoque, in Codd. quibusdam reperiri. Pro ἀλλὰ Guelph. Paris. 2040. (Ms. Morel.) ἀλλ' ἃ. Cod. Paris. 2938. συνέστηκεν. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Mad. Robortell. Sylb. Heinf. Goulston. Oxon. Cooke, Upton. Winstanl. Tyrwhitt. ἀλλ' ἃ περὶ μίαν πράξιν, οἷαν λέγομεν τὴν Ὀδύσσειαν, συνέστησαν. Nil efficit *Winstanleius* (not. p. 286) hanc lectionem defendens. Edd. Castelv. Casaub. Duvall. Harles. ἀλλ' ἃ — συνέστησεν. *Reizii* lectionem expressit *Batteux*: Il a rapproché tout ce qui tenoit à une seule action. Consentit etiam *Twining Notes* p. 270.

§. 4. Καθάπερ ἐν ταῖς ἄλλαις) Codd. Venet. Medic. B. Paris. 2040. Guelph. Ms. Morel. καθάπερ καὶ ἐν τ. ἄ.

Ἡ μία μῆμησις) Cod. Venet. ἡ μεταμῆμησις. Vitiōse.

Ἐπεὶ πράξεως μῆμησις ἐστὶ) Cod. Med. D. ἐπεὶ τ. μιᾶς ἐστὶ. Perperam.

Μιᾶς τε εἶναι, καὶ ταύτης ὅλης) Cod. Paris. 2938. μιᾶς τε εἶναι ὅλης.

Ὡστε μετατιθεμένου) Codd. Ven. & Medic. A. C. μεταθεμένου.

Ἡ ἀφαιρουμένου) Cod. Medic. D. ἀναφερομένου.

Διαφέρεσθαι καὶ κινεῖσθαι τὸ ὅλον) Cod. Med. A. omit- tit διαφέρεσθαι καί. Acute monuit *Twiningius* p. 272, δια- φέρεσθαι nusquam eo sensu occurrere, quo sumi debet in hoc loco, ut sit *mutari, diversum reddi*; igitur vocem esse suspectam. Iam accedit auctoritas Codicis Medicei, in quo διαφέρεσθαι καὶ non legitur. Uncis verba seclusi. Coniicit *Twiningius*, Aristotelem scripsisse διαφθείρεσθαι. Sic in *Topic.* Vol. I, pag. 258 B. ed. Duvall. φθείρεσθαι τὸ ὅλον. In margine exempli editionis Wecheliana (Paris. 1538. 8.) quod in bibliotheca Gottingensi est, vir doctus ean- dem emendationem adscriptit διαφθείρεσθαι. *Winstanleius* (not. p. 286) aliam propinavit coniecturam, ut legatur δεῖν ἀφαιρεῖσθαι, aut saltem ἀφαιρεῖσθαι, pro διαφέρεσθαι. Parum feliciter.

Οὐδὲν μόνιον τούτου ἐστὶ) Sic correxi, secutus *Paccii* ver- sionem: nulla quoque eius erit pars (viz. Totius). Vulgo οὐδὲ μόνιον τοῦτο ἐστὶ. Verum sic verba non satis cohae- rent cum antecedentibus. Codd. Victor. Medic. A. C. D. Leid. Paris. 1741. Ven. οὐδὲν (Ven. οὐδὲ) μόνιον τοῦ ὅλου ἐστὶ (Medic. A. habet τοῦ ὄν ἐστὶ, aperto scripturae vitio). Valla vertit: *nulla pars est universi*. Hanc lectionem prae- fert *Winstanleius*. Dedit eam in textu *Castelvetro*. Codd. Medic. B. Paris. 2938. 2040. (Ms. Morel.) & Guelpherb. ὡς οὐδὲν μόνιον τοῦ ὅλου ἐστὶ. Sed τοῦ ὅλου mihi videtur glossēma esse, a librario in margine additum, ut τοῦτου ex- plicaret, quod postea in textum irrepit. Pristina lectio τοῦ- του facile in τοῦτο, quod edd. habent, transire potuit.

C A P. X.

§. 1. Καὶ ὅτι οὐ τὸ τὰ γενόμενα λέγειν) Abest καὶ a Codd. Guelph. Paris. 2040. (Ms. Morel.) & Medic. A. — Cod.

Ven. & Medic. C. ὅτι οὐχ οὕτω. Leid. Medic. A. D. ὅτι οὕτω. Cod. Guelph. ὅτι ἐν τῷ. Perperam. Τὰ γενόμενα restituit Victorius, quem etiam secuti sunt Castelvetro, Casaub. Duvall. Harles. Reiz. Tyrwh. In reliquis edd. τὰ γινόμενα. Non recte.

Καὶ τὰ δυνατὰ) Deest articulus in ed. Ald. Fuere verba *Madio* (p. 131) omnino suspecta, nec sine causa; abundant enim, & vix congruunt cum sequentibus κατὰ τὸ ἀναγκαῖον. Quomodo Aristoteles res necessario possibiles (*Dinge, die nothwendig moeglich sind*) cogitare potuit? Accedit, quod in antiqua versione Latina *Paccii* plane omissa sint. Videntur glossema esse ad antecedentia οἷα ἂν γένοιτο illustranda. Igitur uncus adhibui. Cf. *Twining Notes* p. 272.

§. 2. Εἰς μέτρα τεθῆναι) Ita dedi auctoritate Codd. Leid. (in marg.) Paris. 1741. 2938. 2040. & Guelpherb. Vulgo εἰς μέτρα τιθέναι. Minus bene.

Ἀλλὰ τούτῳ διαφέρει) Edd. Ald. Camor. Basil. Wechel. Robortell. Mad. ἀλλὰ τοῦτο διαφέρει. Ita quoque in Codd. Leid. & Medic. D. Sed melius Victorius τούτῳ nam sequitur τῷ τὸν μὲν — λέγειν.

§. 3. Διὸ καὶ φιλοσοφώτερον καὶ σπουδαιότερον ποίησις ἱστορίας) Peccant viri docti in sensu plerumque, quem voci σπουδαιότερον tribuunt. Dacier vertit, *plus morale*; Batteusius, *plus instructive*; sic etiam Curtius & Lessingius, *nützlicher, lehrreicher*; Harlesius explicat, *diligentius, gravius*. Enimvero nullum horum *poësi*, cum *historia* eam si compares, satis convenit. Σπουδαιότερον est omnino *melius, excellentius, nobilius*. Recte *Twining*: *Poëtry is a more excellent thing, than history*. Vide eiusdem not. p. 273. Aristot. *Rhet.* I, 7: καὶ ὧν αἱ ἐπιστήμαι καλλίους ἢ σπουδαιότεραι, καὶ τὰ πράγματα καλλίω καὶ σπουδαιότερα. Ibid. c. 9: καὶ αἱ τῶν φύσει σπουδαιωτέρων (*natura excellentiorum*) ἀρεταὶ καλλίους, καὶ τὰ ἐργα· οἷον ἀνδρὸς ἢ γυναικός. *Ethic.* ad *Nicom.* VI, 7: ἀτοπον γάρ, εἰ τις τὴν ἐπιστήμην πολιτικὴν — σπουδαιοτάτην οἶεται εἶναι, εἰ μὴ τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ἀνθρώπος ἐστι.

Ἡ μὲν γὰρ ποίησις) Desunt in Cod. Medic. A.

Τὰ καθόλου) Batteux τὸ κ.

Τὰ καθ' ἑκάστον) In Cod. Guelph. deest τὰ.

§. 4. Τῷ ποίῳ τὰ ποι' ἄττα συμβαίνει λέγειν) Rescripti ex antiquioribus edd. ἄττα, quod etiam Codd. agno-

scunt. Ordo verborum est: λέγειν τὰ ποιῶ, ἅτινα συμβαίνει τῷ ποίῳ. Ammon. de differ. voc. p. 26 ed. Valcken. ἅττα φιλούμενον σημαίνει τὸ τινά· δασυνόμενον (ἅττα) δὲ τὸ ἅτινα. Cf. Hoogeveen. de partic. Graec. p. 151, & Thom. Magistr. p. 122 ed. Bernard. Non bene reposuerunt ἅττα Morel. Bartheusius, Harles. & Reiz. Pro sequentibus ἢ πράττειν Cod. Med. A. vitiose habet ἢ πράγματα.

Τὰ δὲ καθ' ἑκάστον) Cod. Venet. τὸν δέ. Paris. 2938. 2040. (Ms. Morel.). Med. B. Guelph. τὸ δέ. Medic. A. τὴν δέ. Maluit τὸ δὲ Madius (p. 131.) Heinsius recepit in textum. Sed τὰ δὲ locum suum tumentur. Vide Hoogeveen. ad Viger. de idiot. ling. Gr. c. 1, p. 22.

ἢ τί ἔπαθεν) Omittit τί Cod. Medic. C.

§. 5. Συστήσαντες γάρ) Edd. Ald. Camot. Basil. Welch. συστήσαντος γάρ. Vitiose.

Τὰ τυχόντα ὀνόματα ἐπιτιθέασι) Victorius dedit ὑπὲρ-θέασι. Sic etiam legunt Codd. Ven. Leid. Paris. 2938. (qui in hoc loco definit; nam reliqua desiderantur) 1741. 2040. (Ms. Morel.) & Guelph. Valla vertit, *subiecere*. Verum vulgata lectio ἐπιτιθέασι retinenda est. Praecedat enim ὀνόματα ἐπιτιθεμένη. Quatenam sint τὰ τυχόντα ὀνόματα, exposuit Donatus sive Evanthius de comoedia ad Terentii Adelphos. Cf. Lessingii *Hamb. Dramat.* p. 299. Addere liceat egregium fragmentum Antiphanis sive Aristophanis ex dramate Πόινσις inscripto, ab Athenaeo servatum (lib. VI. Cf. Casaub. ad h. l. & Fabricii B. G. Vol. I, p. 676. 678. 708. 712.):

— Μακάριόν ἐστιν ἡ Τραγωδία

Ποίημα κατὰ πάντ' εἶγε πρῶτον οἱ λόγοι

Ἐπὶ τῶν θεατῶν εἰσιν ἐγνωρισμένοι

Πρὶν καὶ τιν' εἰπεῖν, ὥς ὑπομνήσαι μόνον

Δεῖ τὸν ποιητὴν· Οἰδίπου γὰρ ἂν γε φῶ,

Τὰ δ' ἄλλα πάντ' ἴσασιν· — ὁ πατὴρ Λαῖος,

Μήτηρ Ἰοκάστη, θυγατέρες, παῖδες, τίνες.

Τί πείσεθ' οὗτος; τί πεποίηκεν; — —

Ἡμῖν δὲ ταῦτ' οὐκ ἔστιν, ἀλλὰ πάντα δεῖ

Εὐρεῖν ὀνόματα καὶ νῦν, τὰ διωκόμενα

Πρότερον, τὰ νῦν παρόντα, τὴν καταστροφὴν,

τὴν ἐσβολήν. Ἄν ἐν τι τούτων παραλίπη,

Χρέμης τις, ἢ Φεΐδων τις ἐκσυρίττεται,

Πηλεῖ δὲ ταῦτ' ἔξεστι καὶ Τεύκρῳ ποιεῖν.

Cf. Twining Notes p. 258 sq.

Ὡςπερ οἱ ἱαμβοποιοὶ) Intelliguntur ἱαμβοποιοὶ veteris comoediae auctores, ποιῆται τῆς ἱαμβικῆς ἰδέας. Aristoteles de Republ. VII, 17, pag. 448 ed. Duvall. pueros veniat iamborum & comoediarum spectatores esse: τοὺς δὲ νεωτέρους οὐτ' ἱάμβων οὔτε κωμωδίας θεατὰς νομοθετητέον, πρὶν ἢ κ. τ. λ.

Περὶ τῶν καθ' ἑκάστον) Cod. Medic. A. πρὸς τῶν καθ' ἑκ. Leid. περὶ τὸν κ. ἐ. Sic etiam edd. Ald. Camot. Basil. Wechel.

§. 6. Τῶν γενομένων ὑπομάτων) Bataux, τῶν γνωρίμων. Nihil mutandum est.

Ὅτι πιθανόν ἐστι) Edd. Basil. 1. Wechel. & Bataux: ἔτι πειθανόν ἐστι. Vulgarum bene tuctur Harles. ad h. l.

Τὰ μὲν οὖν μὴ γεγόμενα) Cod. Medic. D. γινόμενα. Minus bene.

Ὅπως πιστεύομεν) Ed. Basil. 1. πιστεύομεν. Perperam.

Ὅ γὰρ ἂν ἐγένετο) Cod. Ven. ἐγίνοντο.

§. 7. Ἐν ταῖς τραγωδίαις ἐνίαις μὲν ἐν) Restitui lectionem edd. antiquiorum, quam etiam Codd. Medic. A. C. D. & Paris. 2038. agnoscunt. Victorius e Codd. suis, quibus Codd. Medic. B. Guelpherb. Venet. Leid. Paris. 2040. (Ms. Morel.) & reliqui collati adstipulantur, dedit repetita praepositione ἐν sic: ἐν ταῖς τραγωδίαις ἐν ἐνίαις μὲν ἐν. Secuti sunt eum Castelvetro, Reiz. & Tyrwhitt. Non bene. Ed. Heinß. habet ἐν τ. τ. ἐνίαις ἐν μὲν.

Ἐν τῷ Ἀγάθωνος Ἀνθεῖ) Ita etiam correctum est in Cod. Leidens. A prima manu fuisse videtur Ἀτθεῖ. Fuit Agathon poeta tragicus, Socratis & Euripidis aequalis. Saepius eius Aristoteles cum laude meminit, paucosque versus ex eius dramatibus citavit. Quale fuerit tragoediae Ἀνθος inscriptae argumentum, non liquet.

§. 8. Ὡςπὺ οὐ πάντως εἶναι ζητητέον τῶν παραδεδομένων μύθων) Cod. Leid. ὥς τοῦ. Mox ibidem & in Cod. Paris. 2038. deest articulus τῶν ante παραδεδομένων. Eandem lectionem habent edd. Basil. 1. & Wechel. Ed. Ald. ὥς οὐ. Camot. παραδιδόμενων.

§. 9. Τῶν μύθων εἶναι δεῖ) Cod. Leid. τὸν μύθον. Vitiose.

Ὅσον ποιητὴς κατὰ τὴν μίμησιν ἐστι) Medic. D. ὅσον. Perperam. Plato Phaedon. pag. 138 ed. Bipont. iisdem fere verbis: ἐννοήσας, ὅτι τὸν ποιητὴν δεοί, εἰπερ μέλλοι ποιητὴς εἶναι, ποιεῖν μύθους, ἀλλ' οὐ λόγους.

Οὐδὲν ἦττον) Ita est scribendum, non, ut in edd. plurimis, οὐθὲν ἦττον. Cf. *Twining* ad h. l. p. 275.

§. 10. Τῶν δὲ ἀπλῶν μύθων καὶ πράξεων αἱ ἐπεισοδιώδεις εἰσὶ χεῖρισται) Valde exercuit etiam hic locus interpretum ingenia. Arbitrati sunt omnes, Aristotelem locutum esse de *fabulis simplicibus*, quatenus *implexis* opponuntur, & fabularum simplicium ἐπεισοδιώδεις pessimas pronuntiasse. Iam exoriebatur difficultas, quomodo 1) fabula simplex esse possit ἐπεισοδιώδης; 2) cur non nisi fabularum simplicium ἐπεισοδιώδεις pessimae sint, cum nihil impediat, quo minus fabulae etiam implexae episodica habeant; immo his episodica cum sint maxime peculiariora? Vide *Victorii Comment.* p. 99. *Robortell.* p. 97. quorum interpretationes ad difficultatem solvendam nihil facientes pluribus non persequar. *Castelvetro* (p. 218) coniicit, verba textus aut suo loco mota esse; (non poterat tamen vir ingeniosus tuto indicare, quorsum pertineant; neque ulla quadam transpositione ipsa verba explicarentur) aut legendum ἀπλῶς δὲ τῶν μύθων. Temere sic emendari, ait *Winstanleius* (not. pag. 287). Nihil autem affert ipse, quo sensui medeatur. *Tyrwhitti* coniectura, τῶν δὲ ἀλλῶν μύθων, nihil efficitur. Quinam sunt enim hi alii μύθοι; Omnino ante non fuerat Aristoteli de mythis sermo. Magis ad rem emendavit *Twiningius* (*Notes* p. 278) τῶν δὲ ἀπάντων μύθων. Sed vix Aristoteles scripserit τῶν δὲ ἀπάντων potius ἀπάντων δὲ τῶν μύθων. Quod si ita legeris, recedit coniectura nimis a Codd. scriptura, quam ut ei fidem habeas. Idem in *Castelvetri* coniectura reprehendere licet. Equidem vocem ἀπλῶν omnino delendam puto. Quare illam uncis seclusi.

ὑπὸ δὲ τῶν ἀγαθῶν διὰ τοὺς ὑποκριτὰς) Codd. Medic. B. Paris. 2040. (Mf. Morel.) & Guelpherb. διὰ τοὺς κριτὰς. Praeferendam duxit hanc lectionem *Tyrwhittus* (not. p. 148). „Histriones, „ inquit, „ sive sorte dati, sive lecti a poetis, horum certe meri erant ministri, ut prorsus incredibile sit, hos ad eorum arbitrium fabulas suas ullo notabili vitio deformare voluisse. Praeterea nihil minus ab histrionibus exoptandum erat, quam fabula ἐπεισοδιώδης, quippe in qua minimus locus futurus esset affectibus illis, in quibus exprimendis ars & virtus histrionica praecipue elucere solet. Iudices, qui de poetarum meritis in certaminibus scenicis sententiam ferebant, cives erant Atheni-

enses forte ad id munus delecti, neque ipsi, ut credere licet, omnes Aristarchi, & praeterea iudicia sua, qualia qualia fuerint, populari aerae non raro submittere coacti. Spectatores certe quasi cum iudicibus calculum laturos coniungit Aristophanes *Ὀρν.* v. 445: "Ὀμνυμ' ἐπὶ τούτοις πᾶσι νικᾶν τοῖς κριταῖς, καὶ τοῖς θεαταῖς πᾶσιν. Huiusmodi autem iudicum gratia fabulas ἐπεισοδιώδεις nonnunquam fieri debuisse iure suspicemur. Causa erat non infrequens, ut iusta spectaculo magnitudo daretur; ne spectatores ante tempus a ludis dimitterentur, quod populo semper minus gratum est. Alia erat frequentissima, cum episodiodio aliquo splendido aut pathetico, licet ad argumentum nihil faciente, spectatorum animos delinire & quasi fascinare studerent poëtae. Huiusmodi quaedam notavit in Euripidis Phoenissis Schol. ad Arg. — De iudiciis in commissionibus scenicis absurde & perverse redditis queruntur Aelian. Var. Hist. II, 8. Gell. N. A. XVII, 7. ,, Haestenus Tyrwhittus. Haud levia esse haec argumenta ad lectionem κριτὰς pro vulgato ὑποκριτὰς commendandam, non dissimulor. Enimvero non satis gravia sunt, ut semel in edd. receptam lectionem ὑποκριτὰς eiiciamus. Nequaquam histriones fuerunt meri poëtarum ministri, ut Tyrwhittus vult. Arist. Rhet. III, 1: τὰ μὲν οὖν ἄλλα σχεδὸν ἐκ τῶν ἀγώνων οὗτοι λαμβάνουσι· καὶ καβάτερ ἐκεῖ μείζον δύνανται νῦν τῶν ποιητῶν οἱ ὑποκριταί. — Cic. de offic. I, 31: Suum igitur quisque noscat ingenium, acremque se & bonorum & vitiorum suorum iudicem praebeat, ne scenici plus quam nos videantur habere prudentiae. Illi enim non optimas, sed sibi accommodatissimas fabulas eligunt; qui voce freti sunt, Epigonos Medumque; qui gestu, Menalippam, Clytaemnestram; semper Rutilius, quem ego memini, Antiopam; non semper Aesopos Aiacem. Ergo histrio hoc videbit in scena; non videbit vir sapiens in vita? — Patet ex his locis, poëtas utique senioribus saltem temporibus in compositione dramatum suorum histrionum arbitrio & votis aliquid dedisse. Igitur lectionem vulgaram διὰ τοὺς ὑποκριτὰς, cui etiam praestantissimi Codd. & edd. omnes suffragantur, retinui.

Παρατεῖοντες μῦθον) Ita iam legitur in edit. Reizii. Tuetur lectionem Cod. Medic. C. Vulgo παρατεῖοντες minus bene, cum antecedit ποιῶντες. Idem Cod. Medic. omittit μῦθον. Reizius vocem expunxit. Equidem uncis applicandis me continui.

§. II. Ταῦτα δὲ γίνεται μάλιστα τοιαῦτα, ὅταν γένηται παρὰ τὴν δόξαν, καὶ μᾶλλον, ὅταν δι' ἄλληλα) Sic praeclare locum hunc restituit *Reizius*. Legebatur vulgo : ταῦτα δὲ γίνεται μάλιστα τοιαῦτα, καὶ μᾶλλον ὅταν γένηται παρὰ τὴν δόξαν δι' ἄλληλα, nullo plane sensu. Vide *Victor*. Comment. p. 101. Codd. *Victor*. Medicei omnes, Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Guelph. Ms. Morel. omitunt τοιαῦτα' in reliquis cum vulgata lectione conspirant. *Heinsius* emendavit θαυμαστὰ γίνεται μάλιστα τοιαῦτα' sequi enim τὸ γὰρ θαυμαστὸν οὕτως ἔξει μᾶλλον. Ridiculam hanc emendationem vocat *Winstanleius*. Nam ταυτολόγου mulierculae magis, quam philosophorum principis esset, dixisse θαυμαστὰ δὲ γίνεται μάλιστα τοιαῦτα — τὸ γὰρ θαυμαστὸν οὕτως ἔξει μᾶλλον. Bene vidit *Madrius* (p. 139), verba μάλιστα & καὶ μᾶλλον ad diversa referri oportere. Corrigit itaque sic locum : ταῦτα δὲ γίνεται μάλιστα τοιαῦτα (καὶ μᾶλλον, ὅταν γένηται παρὰ τὴν δόξαν), ὅτ' ἦν δι' ἄλληλα. Manet tamen oratio valde turbata, nec sanus sensus exit. Afferere minime poterat philosophus, res maxime fieri terribiles & miserabiles, si per se invicem factae fuerint, & magis adhuc, si praeter expectationem acciderint. Possunt res per se invicem factae esse, nec sunt ullo modo terribiles & miserabiles. Pristina igitur orationis series ab Aristotele profecta *Madrii* correctione non est revocata. *Madrii* vestigiis instituit tamen *Batteusius*, locum ita refingens : ταῦτα δὲ γίνεται τοιαῦτα (omisso μάλιστα), ὅταν γένηται δι' ἄλληλα, καὶ μᾶλλον, ὅταν γένηται παρὰ τὴν δόξαν. Pugnant adversus hanc *Batteusii* emendationem, quae modo *Madrio* opposui. Censor editionis *Batteusianae* in Bibl. philos. Gotting. Vol. I, p. 284, vulgatam lectionem defendere maluit. Contra Codd. μάλιστα non esse exterminandum pronuntiat ; immo potius illud μάλιστα per Atticismum elegantem saepius reperiri superfluum, unde idem sensus oritur ; καὶ μᾶλλον autem verti posse idque eo potius. Miror censoris stuporem ; tamen *Harlesius*, explicationem censoris Gottingensis laudans, sensum verborum, sine ulla mutatione, sibi per illam clarum & perspicuum factum esse professus sit, qui tamen certo certius huic bono viro non clarus erat, nec esse poterat. *Winstanleius* (not. p. 288) verba καὶ μᾶλλον furca expellere iubet, ne in posterum recurrant. Sane, illa si expuleris, omnia fiunt clara. Recte autem monuit *Twiningius*

(Notes p. 281) non statim καὶ μᾶλλον eiicienda esse; videri enim Aristotelem dicere voluisse, res *praecipue* fieri terribiles & miserabiles, si *praeter opinionem* accidunt, & *magis adhuc* (καὶ μᾶλλον), si *per se invicem*. Hanc Aristotelis mentem docent sequentia in textu. Consentit Twining cum Reizio, quem equidem secutus sum.

τῶν ἀπὸ τύχης) Cod. Paris. 2040. (Msf. Morel.) Guelpherb. τῶν ἀπὸ τῆς τύχης.

Ὅσα ὥσπερ) Idem Codd. & Medic. A. ὥσπερ. Non bene.

Οἶον, ὥς ὁ ἀνδρὶας) Restitui ὥς, quod in recentioribus edd. exciderat, auctoritate Codd. Medic. B. C. D. Paris. omn. Vener. Leid. Guelph. & edd. Ald. Camot. Basil. 1. Wechel. Morel. Victor. Mad. Robertelli.

Ὁ τοῦ Μιτυος) Edd. Basil. 1. 2. & Wechel. Μίτους· sed eadem recte haud multo post τῷ Μιτυί. Apud Aristot. de mirab. auscultatt. c. CLXVII (p. 341 ed. Beckmann) legitur nomen Βίτυος. Plutarch. de sera numinis vindicta pag. 30 (ed. Wytttenbach Lugd. Bat. 1772, quem vide ad h. l.) Μιτίου. Nostram scripturam tueri Demosthenem κ. Νεαιρ. p. 574 ed. Taylor, de eodem hoc Μιτυε, ut videtur, verba facientem, monuit Tyrwhittus p. 150.

Ἔοικε γὰρ τὰ ταιῦτα οὐκ εἰκῇ γενέσθαι) Cod. Guelph. post γενέσθαι addit ταῦτα, librarii vitio. Pro γενέσθαι in libro de mirab. ausc. l. l. legitur γίνεσθαι. Plutarchus habet γενέσθαι.

C A P. XI.

§. 1. Εἰσὶ δὲ τῶν μύθων οἱ μὲν ἀπλοῖ, οἱ δὲ πεπλεγμένοι. καὶ γὰρ αἱ πράξεις) Verba οἱ μὲν ἀπλοῖ, οἱ δὲ πεπλεγμένοι. καὶ γὰρ defunt in Cod. Medic. A. In Cod. Veneto exciderunt verba τῶν μύθων οἱ μὲν ἀπλοῖ, οἱ δὲ. Legitur in hoc: Εἰσὶ δὲ πεπλεγμένοι κ. τ. λ.

§. 2. Ὡς γενομένης) Codd. Ven. Leid. Paris. 1714. 2040. Guelph. Msf. Morel. ὥς γινομένης. Ita quoque dederunt Victorius & alii. Minus bene.

Πεπλεγμένην δὲ, ἕξ ἧς μετὰ ἀναγνωρισμοῦ) Codd. Leid. & Paris. 1741. πεπλεγμένη. Idem tuentur edd. Ald. Camot. Morel. Mad. Robertell. Victor. Non male, si inde a voce πεπλεγμένη periodum singularem incipias. Verum etiam vulgata lectio bene se habet; pender enim accusativus πεπλεγμένην a praecedenti λέγω δέ. Codd. Medic. A. C. D. πεπλεγμένη δὲ λέξις μετὰ. Guelph. Paris. 2040.

Mf. Morel. Medic. B. πεπλεγμένη δὲ πρᾶξις μετά. Perperam.

§. 3. Ταῦτα δὲ δεῖ γίνεσθαι) Sic utique legendum pro vulgato γενέτθαι, monente quoque Winstanleio not. pag. 288. Habet γίνεσθαι Cod. Med. D.

Ὡστε ἐκ τῶν προγεγενημένων συμβαίνει) Codd. Ven. & Medic. A. C. συμβαίνει. Nescio an melius.

Διαφέρει γὰρ πολὺ γίνεσθαι) Verba διαφέρει γὰρ πολὺ omiffa sunt in Cod. Med. A. Ante γίνεσθαι insertum habent τὸ Codd. Medic. C. D. Ven. Paris. 2040. Guelph. Mf. Morel. & edd. Castelvetri & Tyrwhitti. Minus bene.

C A P. XII.

§. 1. Τῶν πραττομένων) Victorius in textu habet τῶν πραγμάτων. In versione nostram lectionem expressit.

§. 2. Ἐν τῷ Οἰδίποδι, ἔλθων, ὅς ἐϋφρανῶν τὸν Οἰδίπουν καὶ ἀπαλλάξων τοῦ πρὸς τὴν μητέρα φόβου) Innuit Aristoteles locum Sophoclis in Oedipo tyranno vs. 1012, ubi nuntius ait:

Τί δῆτ' ἔγωγ' οὐ τοῦδε τοῦ φοβοῦ σ' ἀνὰξ,
'Επεὶ περ εὐνους ἦλθον, ἐξελεύσαμην;

Cf. Robortell. ad h. l. pag. 106. — Pro ἀπαλλάξων Cod. Medic. A. ἀπαλλάξας.

Δηλώσας, ὅστις ἦν) Codd. Venet. Leid. Medic. omnes ὅς ἦν.

Καὶ ἐν τῷ Λυγκεῖ) Codd. Ven. Leid. Medic. A. D. καὶ ἐν τῷ μιμῆσθαι. Vitiose. Valla quoque vertit, *inter imitandum*. — Acute monuit Tyrwhittus (p. 151) ex mera verborum vi in textu conici posse, ipsum Lyncea ad mortem duci; non diserte tamen hoc ab Aristotele enuntiari. Infra (cap. XIX), (si modo ad eandem tragoediam respexit philosophus, quod satis probabile est,) non Lynceus, sed puer aliquis in capitis discrimen videtur venisse. Hic autem puer *Abas* forte erat, Lyncei filius. Modum, quo periit *Danaus*, ignoramus. Hyginus mortem eius ab Abante parentibus nuntiatam bis commemoravit fab. 170 & 173.

Ὁ δὲ Δαναὸς ἀκολουθῶν) Deest ἀκολουθῶν in Codd. Medic. B. Paris. 2040. Mf. Morel. & Guelpherb.

§. 3. Ἀναγνώρισίς δ' ἐστίν) Omittunt ἐστίν Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. & Medicei omnes.

Aristot. Vol. V.

Υ

"Ἡ εἰς φίλιαν) Madius ἢ mutare voluit in articulum ἦ. Non bene.

"Ἡ εἰς ἔχθραν) Vulgo ἢ ἔχθραν. Restituit εἰς Tyrwhittus, quod etiam Codd. Medic. B. D. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. agnoscunt.

§. 4. "Ὅταν ἅμα περιπέττειαι γίνονται) Codd. Medic. B. C. D. & edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Castelvtr. Mad. Robortell. Heinf. γίνονται. Male.

'Ὡς ἔχει ἐν τῷ Οἰδίποδι) Codd. Venet. Leid. οἶον ἔχει ἐν τῷ Οἰδίποδι. Codd. Medic. B. C. D. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Guelpherb. οἶον ἔχει ἢ ἐν τῷ Οἰδίποδι. Hanc lectionem in textum recepit Victorius. Cod. Medic. A. ὥς ἐν τῷ Οἰδίποδι ἔχει. Quamnam harum lectionum elegeris, sententia evadit eadem. In nostra lectione edd. fere omnes conspirant.

§. 5. 'Εστὶν ὅτε, ὥσπερ εἴρηται, συμβαίνει) Codd. Medic. B. Paris. 2040. Ms. Morel. Guelph. ἐστὶν, ὥσπερ εἴρηται, συμβαίνειν, omisso ὅτε. Codd. Med. A. C. D. omitunt ὅτε, sed legunt συμβαίνει· hoc quidem vitiose.

"Ἡ μὴ πέπραγεν) Edd. Basil. εἰ μὴ π. Vitiose.

'Ἄλλ' ἢ μάλιστα τοῦ μύθου, καὶ ἢ μάλιστα τῆς πράξεως) Cod. Leid. ἀλλ' εἰ μάλιστα κ. τ. λ. Perperam. Verba καὶ ἢ μάλιστα τῆς πράξεως mihi videntur abundare. Attamen solet Aristoteles μῦθον & πρᾶξιν iungere.

§. 6. Καὶ περιπέτεια ἢ ἔλεον ἔξει) Cod. Medic. A. περιπέτειαν. Vitiose.

Οἶων πράξεων ἢ τραγῳδία μίμησις ὑπόκειται) Cod. Medic. A. οἶον πράξεως. Codd. Medic. C. D. οἶον πράξεων. Male. Edd. Robortell. & Mad. ἢ ἐν τραγῳδίᾳ μίμησις ὑπόκειται, recte improbante Victorio Comment. p. 109.

§. 7. Τὸ ἀτυχεῖν καὶ τὸ εὐτυχεῖν) Codd. Medic. B. Paris. 2040. Ms. Morel. Guelph. ἢ εὐτυχεῖν. Melius forsitan.

§. 8. 'Επεὶ δὴ ἢ ἀναγνώρισις τιῶν ἐστὶν ἀναγνώρισις· ἢ μὲν πατέρου πρὸς τὸν ἕτερον μόνον, ὅταν ἢ διπλὸς τίς ἐστὶν· ὅτε δ' ἀμφοτέρους δεῖ ἀναγνωρίσαι) Sic locum reſinxi praeſtantissimi Codicis Guelpherbytani auctoritate. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Morel. Robortell. Castelvtr. Madius (in textu), Sylburg. Cafaub. Duvall. Goulſton. Oxon. Cooke, Upton. Harleſ. Winſtanl. Tyrwh. legunt: ἐπεὶ δὴ ἢ ἀναγνώρισις τινῶν ἐστὶν ἀναγνώρισις. (Haec referuntur a plurimis editoribus ad periodum praecedentem.) 'Ετι δὲ ἀναγνωρίσεις αἱ μὲν εἰσι πατέρου πρὸς τὸν ἕτερον μόνον,

ἔταν ἢ δῆλος ἕτερος τίς ἐστίν· ὅτε δι' ἀμφοτέρους (nonnullae edd. δ' ἀμφοτέρους) δεῖ ἀναγνώρισαι. Ita nec bene cohaerebant periodi membra, nec conveniebat lectio cum Codd. optimis. In Codd. Victor. Medic. omnibus, Venet. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Mf. Morel. verba ἔτι δὲ ἀναγνώρισεις & εἰς defunt. Pro αἱ μὲν Guelph. habet ἢ μὲν, & in Paris. 2040. Mf. Morel. αἱ tantum reperitur superscripto ἢ. Τίς ante ἐστίν omittitur in Cod. Medic. D. In vulgata lectione iam haesit *Madius* (Comment. p. 146). Deleri iubet ἔτι δὲ ἀναγνώρισεις, ut αἱ μὲν respondeat conjunctioni ἐπεὶ δὲ initio periodi posita; non enim referebat *Madius* verba ἐπεὶ — ἀναγνώρισις ad periodum praecedentem. In sequentibus legi vult αἱ δὲ, (quod respondeat τῷ αἱ μὲν) ὅτε δι' ἀμφοτέρους κ. τ. λ. Placuit haec *Madii* correctio, a *Paccio* iam in versione Latina expressa, *Winstanleio* not. p. 288. *Victorius* dedit: 'Ἐπεὶ δὲ ἢ ἀναγνώρισις τινῶν ἐστίν ἀναγνώρισις, ἀναγνώρισεις αἱ μὲν εἰσι πατέρου πρὸς τὸν ἕτερον μόνον, ὅταν ἢ δῆλος ἕτερος τίς ἐστίν· ὅτε δ' ἀμφοτέρους δεῖ ἀναγνώρισαι. Hanc *Victorii* lectionem secuti sunt *Heinsius*, *Battensius*, & *Reizius*, praeterquam quod *Reizius* etiam ἕτερος expunxit, quippe quae vox glossema redolebat, nam subintelligitur statim ex antecedentibus πατέρου πρὸς τὸν ἕτερον μόνον. Enimvero lectioni *Victorianae* non suffragantur Codd. in quibus ἀναγνώρισεις — εἰς defunt; offendunt etiam ἀναγνώρισις, ἀναγνώρισεις, voces eadem, numero singulari & plurali, deinceps posita; igitur iure meo & auctoritate Codd. alteram vocem ἀναγνώρισεις, uti & sequens εἰς, eieci, & pro αἱ μὲν, quod non congruebat cum praecedenti ἀναγνώρισις, e Cod. Guelpherb. reposui ἢ μὲν. Sic totum locum pristinae integritati restitutum esse arbitror. *Harlesius* lectionem edd. antiquiorum tueri maluit. Nihil autem effecit. *Tyrwhittus* locum — silentio praeteriit.

Ἐκ τῆς πέμψews τῆς ἐπιστολῆς) Consentiant in hac lectione Codd. omnes. *Heinsius* & *Reizius* τῆς πέμψews expunxerunt, & sane melius deessent. Equidem verba unciis seclusi.

§. 9. Δύο μὲν οὖν τοῦ μύθου μέρη περὶ ταῦτ' ἐστὶ) Notavit *Madius* (pag. 146), *Paccium* περὶ ταῦτα vertere hic; videri itaque eum legisse ἐνταῦθα. Planior tamen adhuc lectionem fore putat, si περὶ deleatur. Utramque textus mutationem recte improbavit *Winstanleius* not. p. 288. In

περὶ ταῦτα utique cum Victorio (Comment. p. 111) sup-
plendum est *πραττόμενα*. Negavit quidem ita suppleri oportere Twiningius (Notes p. 287), quoniam τὰ *πραττόμενα* & *μῦθος* eodem redeant, neque probabile sit, Aristotelem dixisse: *Duae igitur partes sunt fabulae circa fabulam*. In quo tamen non assentior viro doctissimo. *Μῦθος* & *πραττόμενα* non idem significant; & minime *ταυτόλογον* est dicere, fabulam (*μῦθον*) circa τὰ *πραττόμενα* (quae geruntur, quae accidunt) versari. Vulgatam lectionem ergo non mutandam censeo, cum insuper omnium Codd. & edd. auctoritate nitatur. Twiningius coniecit περὶ τ' αὐτὰ, circa eisdem res, ut nexus harum duarum fabulae partium (peripheriae & agnitionis), quatenus ad eundem finem tendant, ab Aristotele innuatur.

Τρίτον δὲ, πάθος. §. 10. Τούτων δὲ περιπέτεια μὲν καὶ ἀναγνώρισις εἰρηται) Desunt haec usque ad εἰρηται in Cod. Guelph. haud dubie librarii vitio; nam leguntur in Cod. Paris. 2040. & Ms. Morel. qui in ceteris cum Guelpherbytano conspirant. Adscripta sunt in Cod. Guelpherb. in margine a feriori manu.

§. 10. Οἷον οἱ τε) Codd. Ven. & Medic. C. D. οἷον ὅτε.

C A P. XIII.

§. 1. Μέρη μὲν οὖν) Vulgo μέρη δέ. Sed vide Victor. pag. 117.

Οἷς μὲν ὥς εἶδеси) Edit. Camot. omittit ὥς. In sequentibus pro εἶπομεν Victor. εἶπαμεν.

Δεῖ χρῆσθαι) Vidisse se exemplar Poëtices testatur Madius (pag. 150), in cuius margine pro χρῆσθαι scriptum erat ἐσχηματίζεσθαι, quam lectionem magis elegantem & quadrantem putat. Retine vulgatum.

§. 2. Κοινὰ μὲν οὖν) Deest οὖν in Codd. Ven. & Med. B. C. D.

Ἰδία δὲ τὰ ἀπὸ τῆς σκηνῆς, καὶ Κόμμοι) Difficultatem invenerunt in hoc loco Madius & Victorius, postque hos duumviros Twiningius. Explicat Aristoteles Κόμμον in sequentibus ἑρῶνον κοινὸν χοροῦ καὶ ἀπὸ σκηνῆς. Videtur itaque primo intuitu idem significare Κόμμος, quod τὰ ἀπὸ σκηνῆς, viz. canticum tam chori, quam histrionum in scena agentium, quasi in textu dictum sit ἑρῶνος χοροῦ οὗ κοινωνοῦσιν οἱ ἀπὸ σκηνῆς. Iam non apparet, cur tamen Aristoteles in nostro loco distinxerit τὰ ἀπὸ τῆς σκηνῆς

καὶ Κόμμοι. *Madius* mendum hic latere suspicatus est. *Twiningius* in versione Anglica τὰ ἀπὸ τῆς σκηνῆς non expressit. Non amplius etiam definiuntur τὰ ἀπὸ τῆς σκηνῆς postea ab Aristotele, sicut ceterae tragoediae partes & ipse Κόμμος. Verumtamen arbitror, non idem significasse τὰ ἀπὸ τῆς σκηνῆς, quod Κόμμον, & consulto igitur ab Aristotele hunc ab illis distingui. Illa puto fuisse *cantica a solis histrionibus* (non a choro) *in scena peracta* (τὰ ἀπὸ τῆς σκηνῆς μέλη). Auctor enim est philosophus noster alibi (Problem. XIX, 15), *cantica e scena* non simili metrorum lege adstringi, qua *chori cantica*, quae sint antistrophica, quoniam systema antistrophicum simplex quiddam & ordinatum sit, & ad affectus imitandos minus idoneum. Τὸ αὐτὸ δ' αἰτιον, καὶ διότι τὰ μὲν ἀπὸ τῆς σκηνῆς οὐκ ἀντίστροφα, τὰ δὲ τοῦ χοροῦ ἀντίστροφα. ὁ μὲν γὰρ ὑποκριτῆς ἀγωνιστῆς καὶ μιμητῆς· ὁ δὲ χορὸς ἥττον μιμεῖται. Deinde histrionum cantica harmoniae generibus condebantur diversis a choricis, Hypodorio & Hypophrygio, ex indole sua actuosius & magnificis. Ταῦτα δ' ἀμφοῖν χορῶ μὲν ἀνάρμοστα, τοῖς δὲ ἀπὸ σκηνῆς οἰκειότερα· ἐκεῖνοι μὲν γὰρ ἡρώων μιμηταί. οἱ δὲ ἡγέμενες τῶν ἀρχαίων μόνον ἦσαν ἥρωες· οἱ δὲ λαοὶ, ἀνθρώποι ὧν ἐστὶν ὁ χορὸς. — ἔστι γὰρ ὁ χορὸς κηδευτῆς ἀπρακτος· εὐνοίαν γὰρ μόνον παρέχεται, οἷς παρέστι. Plura dabit Tyrwhitt. pag. 152. Κόμμοι vero erant cantica, nec a solis histrionibus, nec a solo choro, sed simul ab utrisque in scena peracta. Quod autem Aristoteles in sequentibus solum Κόμμον, non τὰ ἀπὸ σκηνῆς, fusius definierit, eius rei causa forsitan in ipsa definitione τοῦ Κόμμου quaerenda est. Κόμμος δὲ ἑρῆνος κοινὸς χοροῦ καὶ ἀπὸ σκηνῆς. Quibus ex verbis satis iam patet, quid sint τὰ ἀπὸ σκηνῆς per se? Singulari expositione haec quidem non amplius indigebant. Noster itaque locus bene fanus est.

§. 3. Πρόλογος μὲν μέρος ὅλον τραγῳδίας τὸ πρὸ χοροῦ Παρόδου) „In duabus tragoediis Aeschyli, *Persis* & *Supplicibus*, chorus ipse *Prologi* officio fungitur; in ceteris, quas quidem superstites habemus, omnibus *Prologus* ante chori ingressum constituitur, praeterquam in *Rheso*; quam tamen ipsam olim prologo formae usitatae non caruisse verisimile est. Vid. Valckenaer. *Diatrib.* c. IX, & argumentum *Rhesi* ed. Musgr., Tyrwhitt. — Verba τὸ πρὸ χοροῦ Παρόδου exciderunt in Cod. Medic. D. uti & subsequencia ἐπ-

εισόδιον δὲ μέρος ὅλον τραγωδίας, librarii culpa. Addita sunt postea in margine.

§. 4. Ἐπεισόδιον δὲ — τὸ μεταξὺ ὅλων χορικῶν μελῶν) Argutati sunt interpretes, maxime *Twiningius* (*Notes* p. 292), in voce ὅλων interpretanda. Non tam stricto sensu, ut sibi persuadent, Aristoteles hac voce usus est. Τὰ ὅλα χοροῦ μέλη opponuntur singulis chori acclamationibus & enuntiationibus. Pars tragoediae inter eiusmodi integra chori μέλη intercedens est *episodium*. Itaque non explicandum est, τὸ μεταξὺ ὅλου χοροῦ μελῶν. Ceterum, quod sane mireris, verba τὸ μεταξὺ ὅλων χορικῶν μελῶν. §. 5. Ἐξόδος δὲ μέρος ὅλον τραγωδίας, desiderantur in Codd. Medic. A. B. Paris. 2040. Mf. Morel. & Guelph. In Med. D. τὸ μεταξὺ ὅλων χορικῶν μελῶν expuncta fuerunt in contextu; sed deinde ab alia manu reddita sunt in margine.

§. 5. Μεθ' ὃ) In Paris. 2038. μεθ' ὃ, & supra lineam γρ. καθ' ὃ.

Χοροῦ μέρος) Codd. Med. C. D. μέρος. Perperam.

§. 6. Χορικοῦ δὲ Πάροδος μὲν — Στάσιμον δὲ) Cf. *Twining. Notes* p. 293 sq. *Tyrwhitt.* ad h. l. p. 153 sq.

§. 8. Μέρη μὲν οὖν τραγωδίας) Deest μὲν οὖν in Cod. Ven. In Leidensi tantum οὖν. *Victorius* dedit μέρη δὲ, ut initio capitis olim non bene legebatur. Idem in sequentibus, ut supra ibidem, post οἷς μὲν δεῖ inseruit ὥς εἶδεσι.

Πρότερον εἰρηται) Codd. Ven. Paris. 1741. Med. C. D. εἴπαμεν. Paris. 2040. Mf. Morel. Guelph. Med. A. B. εἴπομεν. *Victor.* habet εἴπαμεν.

Κεχωρισμένα, ταῦτ' ἐστίν) Codd. Leid. & Medic. C. κ. ταῦτα, ταῦτ' ἐστίν. Omnino totus hic locus inde a μέρη — ἐστίν, cum sit mera repetitio dictorum initio capitis, a librario male sedulo huc videtur aslatus esse. Venit iam *Victorio* p. 118 in suspicionem interpolationis. Equidem uncas applicavi. In Cod. Paris. 2040. ad calcem huius capitis legitur in margine atramento rubro scriptum hoc scholion: τῶν χορῶν τὰ μὲν ἐστὶ παροδικὰ, ὥς ὅτε λέγει, δι' ἣν αἰτίαν πάρεστιν ὥς τὸ τίριον οἶδμα λιτοῦσα· τὰ δὲ στάσιμα, ὥς ὅτε ἴσταται καὶ ἀρχεται τῆς θρηνηδίας τοῦ δράματος· τὰ δὲ κομμοτικά, ὅτε κοιπὸν ἐν θρήνῳ γίνονται.

CAP. XIV.

§. 1. Ὡν δὲ δεῖ στοχάζεσθαι) Codd. Med. omnes, Ven. Leid. Paris. 1741, Guelph. & ed. Camot. Ὡς δὲ δεῖ στ.

Λεκτέον) Cod. Med. A. ῥητέον.

§. 2. Ἐπειδὴ οὖν) Cod. Med. D. ἐπεὶ οὖν.

Φοβερῶν καὶ ἐλεεινῶν εἶναι μιμητικὴν) Codd. Par. 2040.

Mf. Morel. Guelph. φοβερῶν εἶναι καὶ ἐλεεινῶν μ.

Μεταβάλλοντας) Ed. Basil. μεταβάλλοντος. Vitiofe.

Ἀλλὰ μικρόν ἐστιν) Cod. Medic. A. ἀλλὰ μικρόν ἐστιν. Perperam.

Οὐδ' αὖ τὸν σφόδρα πονηρὸν) Codd. Med. A. D. οὐδ' αὖ τό. Med. B. C. Guelph. οὐδ' αὖ τό. Non bene.

Τὸ μὲν γὰρ φιλάνθρωπον) Codd. Medic. C. & Ven. τί μὲν γὰρ φ.

Ὁ μὲν γὰρ περὶ τὸν ἀνάξιόν ἐστι δυστυχοῦντα) Vide Sylburg. ad Rhet. II, 9. Valla vertit, erit. Legit forsitan ἐστὶ.

Οὔτε φοβερὸν ἐστὶ τὸ συμβαῖνον) Sic recte e Codd. suis emendavit *Vistorius*, quidquid dixerit Harlesius (pag. 90) ad vulgatum φαίνεται τὸ συμβαῖνον tuendum. Agnoscunt ἐστὶ quoque Valla, Paccius, & Codd. Ven. Leid. Paris. 2040. Mf. Morel. Guelph. nec non edd. Batteuf. Reizii. Harlesius ἐστὶ in textum recepit; ait autem in nota, se eius poenitere. Non erat illi poenitentiae causa.

§. 3. Διὰ κακίαν καὶ μοχθηρίαν) Desunt καὶ μοχθηρίαν in Codd. Medic. B. & Guelph. Cf. ad h. l. Aristot. Ethic. ad Nicom. V, 8, 10; VII, 9.

§. 4. Ἀνάγκη ἄρα τὸν καλῶς ἔχοντα μῦθον ἀπλοῦν εἶναι μᾶλλον, ἢ διπλοῦν, ὥσπερ τινὲς φασί, καὶ μεταβάλλειν οὐκ εἰς εὐτυχίαν ἐκ δυστυχίας, ἀλλὰ τὸναντίον ἐξ εὐτυχίας εἰς δυστυχίαν) Consentiant in vulgata lectione Codd. & edd. omnes, praeterquam quod pro εἶναι μᾶλλον, ἢ διπλοῦν Cod. Med. A. & ed. Ald. habent εἶναι, ἢ μᾶλλον διπλοῦν. Sollicitavit autem nuper hunc locum *Tyrwhittus* (p. 154). Arbitratus est, vocem ἀπλοῦς uno eodemque sensu accipi debere de *fabula simplici* secundum Aristotelis definitionem supra propositam; vocis vero διπλοῦς in hoc loco significationem ex alterius sensu pendere, & illi ἀντιστοιχεῖν ita ut, si μῦθος ἀπλοῦς *fabulam simplicem* denotet, μῦθος διπλοῦς *fabulam implexam* (πεπλεγμένον μῦθον) denotare necessario intelligatur. Hoc vero sic se habere, etiam ex eo colligit, quod *Odysseae fabula*, quam in hoc ipso capite διπλὴν vocat Aristoteles, inferius ab eodem dicatur πεπλεγμένη (c. XXIV). Reponi igitur vult *Tyrwhittus*: ἀνάγκη ἄρα τὸν καλῶς ἔχοντα μῦθον διπλοῦν εἶ-

ναι μᾶλλον, ἢ ἀπλοῦν. — Iam, pergit, inest alia difficultas in sequentibus in textu vulgato, ὅσπερ τινές φασιν. Non credibile est, ullos fuisse, qui fabulam simplicem implexae in genere praetulerint, & omnis philosophi ratiocinatio in eo tantum versatur, ut istorum errorem coarguat, qui ex fabulis implexis eas primas iudicant, quae exitum habent felicem. Has enim ipse in *secundo* loco ponendas statuit, in *primo* autem eas, quae exitum habent infelicem. Huic autem disputationi accommodatius, putat *Tyrwhittus*, dari initium, si totus locus sic scriberetur: Ἀνάγκη ἄρα τὸν καλῶς ἔχοντα μῦθον διπλοῦν εἶναι μᾶλλον, ἢ ἀπλοῦν, καὶ μεταβάλλειν οὐκ εἰς εὐτυχίαν ἐκ δυστυχίας, ὅσπερ τινές φασιν, ἀλλὰ τὸναντίον κ. τ. λ. Ingenium viri κριτικωτάτου in hac emendatione proposita non desideratur; nititur autem ea pluribus erroribus. Μῦθος ἀπλοῦς in nostro loco non denotat *fabulam simplicem*, quae utique est vocum significatio, cum opponuntur μῦθος τετραπλεγμένω. In nostro loco μῦθος ἀπλοῦς opponitur μῦθω διπλῷ. Intelligitur in hac oppositione μῦθος ἀπλῶ fabula, cuius est exitus unus & simplex, aut ex felicitate in infelicitatem, aut contra; μῦθω διπλῷ autem fabula, cuius est exitus duplex, non solum ex felicitate in infelicitatem, sed etiam ex infelicitate in felicitatem. Praeclare hoc iam observavit *Madius* p. 155. Statuit autem *Aristoteles*, fabulae pulchrioris exitum non esse oportere *duplicem*, ὅσπερ τινές φασιν, sed *simplicem*, & quidem non ex infelicitate in felicitatem, sed ex felicitate in infelicitatem. Hanc esse primo loco ponendam; illam vero secundo loco. Exemplum fabulae, cuius exitus sit duplex, affert deinde *Odysseam*. Pater itaque, *Tyrwhittum* philosophi nostri mentem non affecurum, & vulgatam lectionem nequaquam mutandam esse. In cap. XXV *Odyssea* sensu plane diverso dicitur *fabula composita* (μῦθος τετραπλεγμένος).

§. 5. Πρὸ τοῦ μὲν γὰρ οἱ ποιεῖται) Πρὸ τοῦ Attice pro πρὸ τοῦ χρόνου, *antequam*. Sic *Herodot.* I, 122, pag. 61 ed. *Wesseling.* πρὸ τοῦ μὲν οὐκ εἶδέναι κ. τ. λ. Quod si *Codd.* auctoritatem sequi malueris, legendum est πρῶτον. Retinui tamen vulgatum, cum quoad sensum perinde sit, utrum legas.

Τεῖς τυχόντας μῦθους ἀπηρεῖσκουν) Scribendum existimo. ait *Hensius*, quamvis insolentiore voce, ἀπερβύθουν, ut sit ἀπερβύθειν, sicut alibi μεταρβύθειν, & similia, ἀντὶ τοῦ μεταρβύθειν. — Nihil in textu mutandum est.

Οἰκίας αἱ κάλλισται τραγωδίαι) Ed. Victor. post οἰκίας insertum habet καί. Non bene.

καὶ Τήλεφον) Omittitur καὶ in ed. Harlesii, operarum vitio.

§. 6. Ἡ μὲν οὖν κατὰ τὴν τέχνην καλλίστη τραγωδία) Verba κατὰ τὴν τέχνην non expressa sunt in Paccii versione Latina. Suspicio, ea interpolata esse.

§. 7. Διὸ καὶ οἱ Εὐριπίδῃ ἐγκαλοῦντες τὸ αὐτὸ ἁμαρτάνουσιν) *Reizius* dedit ex coniectura αὐτοὶ ἁμαρτάνουσι. Ingeniose. Sed vulgata lectio defendi potest. In τὸ αὐτὸ supplendum κατὰ, hoc sensu: *peccant circa hoc ipsum Euripidis castigatores*. Forſitan autem verba τὸ αὐτὸ ἁμαρτάνουσι transponenda sunt post εἰς δυστυχίαν τελευτῶσι. Non enim, ut nunc collocata sunt, bene cohaerent periodi membra.

Ὅτι τοῦτο δρᾶ) Ed. Camot. ἔθεν τοῦτο δρᾶ. Cod. Leid. δρᾶν. Perperam.

Ἐπὶ γὰρ τῶν σκηνικῶν ἀγόνων) Recepi in textum egregiam coniecturam a *Barthelemy*, Galliae, dum fuit, decore, propinatam, *Mémoires de l'Acad. des Inscri. T. XXXIX*, pag. 180. Vulgo: ἐπὶ γὰρ τῶν σκηνῶν καὶ τῶν ἀγόνων. Frustra in eo laboravit *Dacierius* *Remarques* (p. 216), ut ostenderet causam distinctionis τῶν σκηνῶν καὶ τῶν ἀγόνων ab Aristotele factae. Verit: *dans les disputes publiques & sur le théâtre*. Verum an ἀγὼν unquam denotaverit *une dispute publique*, valde dubito. Deinde Aristoteles non scripsisset ἐπὶ τῶν σκηνῶν, sed ἐπὶ τῆς σκηνῆς, ut infra capp. XVIII & XXV. Manifesta igitur est vulgati textus corruptela.

Τραγικώταται αἱ τοιαῦται φαίνονται) Cod. Leid. τραγικώτατα. Cf. Lessingii *Hamb. Dramaturg. P. I*, p. 389.

Ἄν κατορθωθῶσι) Sic legunt Codd. Medic. A. C. D. Ven. Leid. Paris. 1741. Vulgo κατορθῶσι, contra linguae leges. Recepit nostram lectionem iam in textum *Reizius*. Laudat *Winſtanleius* huc pertinentem locum *Iſocr. Panegyri. p. 72* ed. Wolf. πᾶς οὐ χρὴ σκοπεῖν καὶ φιλοσοφεῖν τοῦτον τὸν λόγον, ὅς, ἢν κατορθωθῇ, καὶ τοῦ πολέμου τοῦ πρὸς ἀλλήλους, καὶ τῆς ταραχῆς τῆς παρούσης, καὶ τῶν μεγίστων κακῶν ἢ μὲν ἀπαλλάξει.

Οἰκονομεῖ) Cod. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. (Morel. adeo in textu) οἰκοδομεῖ. Male.

§. 8. Δευτέρᾳ δ' ἢ πρώτῃ λεγομένη ὑπὸ τινων ἐστὶν ἢ

διτλήν τε τὴν σύστασιν ἔχουσα) Codd. Medic. A. C. Ven. Leid. δευτέρα δὴ ἢ. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Robortell. Castelvett. Mad. δευτέρα δὴ πρώτη. Ed. Heinsf. δευτέρα δὲ πρώτη. Nostrum tuentur Codd. Guelpherb. Parisf. 2040. Mf. Morel. & editores post *Victorium* omnes. Post ἔστι legitur vulgo σύστασις. Delevi autem hanc vocem, suadente *Twiningio* (*Notes* p. 311). Certe enim Aristoteles non scripsit: δευτέρα δὲ — ἔστι σύστασις ἢ διτλήν τε τὴν σύστασιν ἔχουσα. Prior σύστασις est ineptum alicuius librarii glossēma. In δευτέρα subintelligendum: ἔστι τραγωδία. Respicit Aristoteles ad antecedentia: ἢ μὲν καλλίστη τραγωδία ἐκ ταύτης τῆς συστάσεως ἔστι. Iam sequitur: δευτέρα δὲ, viz. τραγωδία. Apparet ex hoc etiam, vocem σύστασις post ἔστι e textu esse eliciendam.

Τελευτῶσα ἐξ ἐναντίας τοῖς βελτίοσι καὶ χείροσι. 9. Δοκεῖ δὲ) *Madius* (pag. 160) rescribere voluit: τ. ἐ. ἐ. τοῖς βελτίοσι. καὶ χείροσι δοκεῖ μὲν. — Responderet τῷ μὲν in sequentibus ἔστι δὲ οὐχ αὕτη κ. τ. λ. Sententiam Aristotelis non recte cepit doctissimus homo. Vulgatum bene se habet.

§. 9. Διὰ τὴν τῶν θεατῶν ἀσθένειαν) Hanc *Madii* eiusdem emendationem vulgatae lectionis θεάτρων lubens in textum recepi. Praesidium ea petit ab alio Aristotelis loco, ubi idem fere dicitur, *Rhet.* III init. ἀλλ' ὅμως μέγα δύναται, καθάπερ εἴρηται, διὰ τὴν τῶν ἀκρατῶν μοχθηρίαν. Cf. in textu nostro statim subsequētia. Ceterum non assentior *Heinsio*, post θεαταῖς esse lacunam suspicanti, & ex sua penu defectum supplenti. Vide *Twining.* *Notes* p. 313, & *Winstanleium* not. p. 289.

§. 10. Ἀλλὰ μάλλον τῆς κωμωδίας οἰκεία) Cod. Guelph. τῆς τραγωδίας, librarii vitio.

C A P. XV.

§. 2. Δεῖ γὰρ καὶ) Deest καὶ in Cod. Parisf. 2038. In sequentibus pro Οἰδίποδος Cod. Leid. habet Οἰδίπου.

§. 4. Τὸ τερατῶδες μόνον παρασκευάζοντες) Cf. *Twining.* ad h. l. p. 315 sq.

§. 5. Ἀπὸ ἐλέου καὶ φόβου) Restituit ἐλέου *Victorius*, quod etiam agnoscunt Codd. Medic. B. D. Guelph. Parisf. 2040. Mf. Morel. Sic supra (c. XII) dicitur: ἢ ἐλεον ἔξει, ἢ φόβον. Dederunt ἐλέου *Batteusius*, *Reiz*, & *Tyrwhitt*. Aliae

edd. habent ἐλέους. In marg. edit. Casaub. notatur lectio ἐλείου. Vitioſe.

Ἐν τοῖς πράγμασιν ἐμποιητέον) *Madius* (p. 164) πράγμασιν mutandum cenſuit in δράμασιν. Vulgatum bene ſe habet.

§. 7. Ἡ φίλων) Cod. Leid. ἢ φίλον. Perperam.

Ἡ ἐχθρῶν, ἢ μηδετέρων) Cod. Leid. ἢ ἐχθροῦς, ἢ μηδέτερον. Perperam.

§. 8. Ἄν μὲν οὖν ἐχθρὸς ἐχθρὸν ἀποκτείνει) Deest οὖν in Cod. Guelph. In eodem & in Medic. omnibus, Pariſienſibus omnibus, Ven. Leid. deſideratur ἀποκτείνει. Non bene. Edit. Ald. ἐχθρὸν οὐδὲν ἀποκτείνει ἐλεεινὸν, operarum peccato.

Οὔτε μέλλων δείκνυσι) Omittitur δείκνυσι in Codd. collatis omnibus. Neque tamen propterea cum *Winstanleio* vocem, ut glosſema, delendam puto. Sensus enim eam neceſſario requirit.

Οὐδ' ἂν μηδετέρως ἔχοντες) Codd. Guelpherb. Pariſ. 2040. Mſ. Morel. Medic. B. οὐδ' αὖ.

§. 9. Οἷον εἰ ἀδελφὸς ἀδελφὸν) Codd. Ven. Leid. οἷον ἢ ἀ. ἀ. Μητέρα ἀποκτείνει) Codd. Med. C. D. ἀποκτείνει.

Ἡ μέλλη, ἢ τοιοῦτόν τι ἄλλο δρᾶν) Idem Codd. μέλλει. Ven. τοιοῦτόν τι ἄλλον. Pariſ. 1741. 2040. Mſ. Morel. Guelph. τι ἄλλο τοιοῦτον. Ven. Leid. Pariſ. 1741. Med. A. C. D. edd. Ald. Camot. Baſil. Wechel. Robortell. Mad. δρᾶν. *Heinsius* dedit ἢ μέλλη τοιοῦτόν τι ἄλλο δρᾶν, omiſſis & ἢ & commate poſt μέλλη. Eadem lectio in ed. Pariſ. 1629, quae *Heinsium* in omnibus ſecuta eſt. In verſione Latina vulgata lectio ab *Heinsio* expreſſa eſt. Idem *Heinsius* in edit. Elzevir. per errorem typographicum excidere paſſus eſt verba in textu ſequentia ζητητέον. τοὺς μὲν οὖν. Cf. *Winstanleii* not. p. 290.

§. 10. Ἀποθανοῦσαν) Deest in Codd. Medic. B. Guelph. Pariſ. 2040. Mſ. Morel. Clytaemneſtrae caedes ab *Oreſte* patrata res notiſſima. De *Eriphyle* a filio interfecta v. *Hom.* *Odyſſ.* Δ, 325 ſq. *Virgil.* *Aen.* VI, 445, ibique *Heynium*; *Ovid.* *Metam.* IX, 408. Cf. *Ariſtot.* *Ethic.* ad *Nicom.* III, 1 ſq.

§. 11. Εἰπώμεν ſαφέστερον) Codd. Ven. Leid. Med. C. edd. Ald. Baſil. 1. Wechel. εἰπομεν. Vitioſe.

§. 12. Τὴν Μηδειαν) Deest τὴν in Cod. Med. A.

§. 13. 'Εν δ' αὐτῇ τῇ τραγωδίᾳ) Cod. Med. D. ἐν αὐτῇ δὲ τῇ τ. Melius forsitān.

'Ο Ἀλκμαίων ὁ Ἀστυδάμαντος) Codd. Ven. Parisf. 2038. Medic. C. edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Morel. (in textu) Robortell. Castelvtr. Mad. (in textu) Heinsf. (in textu) Ἀλκμαίωνος Ἀστυδάμας. Codd. Medic. B. D. Leid. Parisf. 1741. 2040. Mf. Morel. Guelph. Valla Ἀλκμαίωνος Ἀστυδάμαντος. Emendavit iam *Madius* (not. pag. 166) Ἀλκμαίων τοῦ Ἀστυδάμαντος ex Athenaeo Dipnol. lib. X, qui Astydamantis Tragicī meminit. Nostram lectionem reposuit *Victorius*, quem vide in Comment. pag. 138. Suidas duos memorat Astydamantes, utrosque Athenienses & ποιῆτας tragicos. Cf. Catal. Tragicorum deperditorum in Bibl. Gr. Fabricio - Harlesiana.

'Εν τῷ Τραυματίᾳ Ὀδυσσεῖ) Hanc tragoediam *Chaeremonis* fuisse suspicatur Tyrwhittus pag. 156. Citatur ille ab Athenaeo XIII, p. 562 F. ἐν τῷ ἐπιγραφομένῳ Τραυματίᾳ, & iterum p. 618 E. ἐν Ὀδυσσεῖ, quasi diversae essent fabulae. Verisimillimum tamen est, unam eandemque fuisse, cuius titulus erat Ὀδυσσεὺς Τραυματίας. De Ulyssē a Telegono filio insciente vulnerato vid. Hygin. fab. 127.

§. 14. Ἐτι δὲ τρίτον παρὰ ταῦτα) Sic e Codd. recte restituit *Victorius*. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Robortell. Mad. (in textu) περὶ ταῦτα. Male. In notis emendaverat vulgatum περὶ per παρὰ iam *Madius* p. 166.

§. 15. Καὶ παρὰ ταῦτα οὐκ ἔστιν ἄλλως) Haec non ita vertenda sunt, *NON POTEST FIERI alio modo*; nam, recte monente *Twiningio* (*Notes* p. 321), ipse Aristoteles in subsequentibus de *alio quarto* modo loquitur antea non memorato, quem tamen improbat; sed vertendum, *NON LICET* (non admittitur artis legibus) *alio modo fieri*, (quam tribus illis ante dictis).

Ἡ γὰρ πρᾶξαι ἀνάγκη) Cod. Medic. A. ἀνήκει. Parisf. 2038. ἀνεῖκει. Vitiose. Occurrit tamen vitiosa haec lectio etiam in edd. Ald. & Basil. 1. 2.

§. 16. Γινώσκοντα μελλῆσαι) Edd. Ald. Camot. Basil. 1. 2. Wechel. Robortell. Mad. μελῆσαι. Perperam.

Μιὰρὸν ἔχει) Codd. Medic. B. Parisf. 2040. Mf. Morel. Guelph. μικρὸν ἔχει. Sic etiam infra.

'Εν Ἀντιγόῃ τὸν Κρέοντα ὁ Αἴμων) Vid. Sophocl. Antig. v. 1247 sq. Male in nonnullis Codd. & edd. Ald. Camot. Αἴμων.

§. 17. Τὸ δὲ πρᾶξαι, δεύτερον) Sic habent Codd. Med. B. D. Paris. 1741. & Guelph. Vulgo τὸ γὰρ πρᾶξαι, δ. Male. Nostrum receperunt quoque Reizius & Tyrwhittus. Cf. Winstanl. not. p. 290.

§. 18. Ἐν τῷ Κρυσφόντῃ) Fuit fabula Euripidis, cuius fragmenta tantum exstant. Appellatur Meropes filius *Telephontes* ab Hygino fab. 134. Finxerat autem eum Euripides patris cognominem. Vid. Euripid. Musgrav. T. III, pag. 557.

Ἄλλ' ἀνεγνώρισε) Post haec verba Cod. Medic. D. inferta habet: διὰ γὰρ τοῦτο, ὅπερ πάλαι εἴρηται, καὶ — quae in textu vulgato paullo inferius posita sunt.

Καὶ ἐν τῇ Ἰφιγενείᾳ ἢ ἀδελφῇ τὸν ἀδελφόν, καὶ ἐν τῇ Ἑλλῇ (lege Ἀντιόπῃ) ὁ υἱὸς τὴν μητέρα ἐκδιδόναι μέλων, ἀνεγνώρισε) Desunt haec in Codd. Medic. B. Paris. 2040. Guelpherb. & Ms. Morel. & sane interpolationem redolent. Non solet enim Aristoteles exempla adeo cumulare. Neque ipsa periodi membra satis inter se connexa sunt. Pro vulgato ἐν τῇ Ἑλλῇ reposui ἐν τῇ Ἀντιόπῃ ex emendatione *Valckenaerii* Diatrib. Eurip. cap. VII, cui etiam Reizius locum in textu dedit. Parum interim refert, utrum legas.

§. 19. Διὰ τοῦτο) Codd. Med. D. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. διὰ γὰρ τοῦτο. Non bene. Legitur διὰ γὰρ τ. etiam in ed. Victorii.

Αἱ τραγωδίαί εἰσι) Deest αἱ in Cod. Ven. Cod. Med. C. habet καὶ τρ. ἑ. Perperam.

Ἐπὶ ταύτας τὰς οἰκίας) Codd. Med. B. & Guelpherb. ἐπὶ τὰς τοιαύτας οἰκίας. Melius forsitan.

§. 20. Καὶ ποίους τίνας) Ita Codd. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. versiones Vallae & Paccii. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Castelv. Robortell. Mad. (in textu) Heins. Sylb. Goulston. Oxon. Cooke, Upton. Winstanl. καὶ ποίους καὶ τίνας. Male. Nostram lectionem a *Macrobio* in notis propositam (p. 168) e Codd. in textu rescriptit *Victorius*, quem *Casaubon*. *Duvall*. *Harles*. *Batteux*, *Reiz* & *Tyrwhitt* secuti sunt.

C A P. XVI.

§. 2. Ποιῇ φανεράν) Ms. Morel. π. φανερόν.

Προαίρεσίν τινα· φαῦλον μὲν ἔαν φαῦλην) Cod. Leid.

προαίρεσίν τινα ἢ. Cod. Guelpherb. ἐὰν φαύλη ἢ. In Codd. aurem Mediceis omnibus, Ven. Leid. Par. 1741. 2040. nec non in versione Vallae, totum illud commation deest. Videtur itaque interpolatum esse; nam salvo sensu abesse potest, ut recte Winstanleius monuit p. 290. Quare uncis verba seclusi. Cf. Twining. ad h. l. p. 325.

Χρηστὸν δὲ) Codd. Medic. C. D. ἢ χρ. δέ. Pro ἐὰν χρηστὴν Codd. Paris. 1741. 2040. ἐὰν χρηστή.

§. 3. "Ἔστι δὲ ἐν ἐκάστῳ γένει) Cod. Med. D. ἐν ἐκατέρῳ γένει. Melius forsitan.

Καὶ τοι γε ἴσως τούτων τὸ μὲν χεῖρον, τὸ δὲ ὅλως φαῦλόν ἐστι) Codd. Medic. A. Paris. 2040. Guelph. omittunt ὅλως. Convenit cum hac Aristotelis de sexu muliebri sententia comparatio huius cum sexu virili instituta ab eo in Hist. anim. IX, 1. Apponam eam, cum sit brevior & tamen verior forsitan quavis alia a senioribus scriptoribus, hodiernis minime exceptis, tacta. Debet Aristoteles bonae fortunae suae, ut nostrae feminae Graeca non curent, adeoque eius manibus nihil ab earum ira timendum sit. Si quae sit femina Graece callens, habeat hoc praemium male collocatae diligentiae, ut assequatur, quid summus Graeciae philosophus de sexu eius senserit. Γυνὴ ἀνδρὸς ἐλεημοσιέστερον καὶ ἀρίδακρυ μᾶλλον ἐτι δὲ φθονερώτερόν τε καὶ μεμψιμοιρότερόν, καὶ φιλολοῖδορον μᾶλλον, καὶ πληκτικώτερον, ἐτι δὲ καὶ δύσζυμον μᾶλλον — καὶ δύσελπι, καὶ ἀναιδέστερον, καὶ ψευδέστερον, εὐαπατηνιώτερόν τε, καὶ μνημονικώτερον ἐτι δὲ ἀγρυπνιώτερον [καὶ ὀκνηρώτερον] καὶ ὅλως ἀκίνητότερον κ. τ. λ. Cf. lepidissimum fragmentum Eubuli Comici ap. Athen. p. 559.

§. 4. Τὸ ἀνδρείαν ἢ δεινὴν εἶναι) Cod. Leid. τῷ — εἶναι. Perperam.

§. 6. "Ὅμως ὁμαλῶς ἀνόμαλον δεῖ εἶναι) Cod. Leid. pro ὁμαλῶς habet ὁμαλός. Male. Sic etiam MS. Meermannianus. In Cod. Medic. A. ὁμαλῶς omittitur. In antecedentibus in textu male vulgo post ἀνόμαλός τις ἢ interpungitur. Interpungendum demum est post ὑποτιθεῖς.

§. 7. "Ἔστι δὲ παράδειγμα πονηρίας μὲν ἵθους μὴ ἀναγκαίου οἶον, ὃ Μετελαος ἐν τῷ Ὁρέστη) Sic legitur in edit. Basil. 2. 3. & Heinsii. Recte, ut opinor. Vulgo μὴ ἀναγκαῖον, ut ad παράδειγμα referatur. Verum de exemplo non necessario Aristoteles non loquitur, sed de pravitate qua-

dam morum non necessaria. Nequaquam, ut Twiningius putat pag. 337, idem sensus prodit, siue legas ἀναγκαῖον, siue ἀναγκαιόν. Reizius emendavit: ἡθους, μὴ ἀναγκαῖον ἐν, ὁ Μενέλαος (omisso οἶον). Non assentior. Nostram lectionem habet quoque Tyrwhittus. Codd. Paris. 2040. Ms. Morel. Guelph. ὁ Μ. ὁ ἐν τῷ Ὁρέστῃ. Reprehendit philosophus Euripidem iterum infra (cap. XXV), quod Menelaum nimis improbum finxerit. Videtur autem poëta consulto Menelaum Laconem traduxisse, ut Atheniensibus gratum faceret. Vid. Markland. ad Eurip. Iphigen. in Aul. vs. 268.

Ὁ, τε θρῆνος Ὀδυσσεώς ἐν τῇ Σκύλλῃ, καὶ ἡ τῆς Μελαλίππης ῥῆσις) In priori exemplo Aristoteles haud dubie respexit ad tragoediam huius nominis nunc deperditam, forsitan Euripideam, cum reliqua exempla ex Euripidis tragoediis desumpta sint. Nam in Homeri Odyssæa in episodio de Scylla (Odyss. M) nullus omnino θρῆνος Ulyssis occurrit. Alterum exemplum spectat ad subtilem *Melanippes* disputationem in tragoedia ab ipsa vocata. Ut enim illa, quam pater falso virginem habebat, vitium sibi oblatum a Neptuno, seque peperisse, celaret, infantes in stabulo abditos & a patre inventos probare studuit secundum sententiam Anaxagoræ (omnia inesse in omnibus & fieri ex omnibus) e bubus sane nasci potuisse; nec esse id monstrum; quare etiam non oportere ipsos interimi: pater enim, prodigium esse ratus, comburere eos parabat. Rem exposuit Dionys. Halic. Art. rhet. p. 85 & 103 ed. Hudf. ipsis fere poëtae verbis. In scriptura nominis *Melanippes* non consentiunt Codd. & edd. Nostram agnoscunt Codd. Medic. A. B. C. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. Valla & edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Morel. Castelvtr. Reiz. Tyrwhitt. Est quoque scriptura verior. In aliis Codd. & edd. Μελαλίππης, quam scripturam praeferit *Winstanleius* p. 290, nescio qua de causa.

Ἐν Αὐλίδι) Cod. Med. B. ἐν τῇ Αὐλίδι.

Τῇ ὑστεραίᾳ) Cod. Med. A. Par. 2038. τῇ ὑστεραίᾳ. Ven. τῆς ὑστερας. Perperam. In antecedentibus ἡ ἰκετεύουσα articulus melius abesset, ut in Cod. Paris. 2038. Cf. Twining. ad h. l. p. 339.

§. 8. Ἡ τὸ εἶκός) Ven. τί εἶκός.

Ὡστε τὸν τοιοῦτον τὰ τοιαῦτα λέγειν ἢ πράττειν ἢ ἀναγκαῖον, ἢ εἶκός, καὶ τοῦτο μετὰ τοῦτο γίνεσθαι ἢ ἀναγκαῖον, ἢ εἶκός) Restituit haec e duobus libris MSis *Victorius* (Com-

ment. p. 148). Omnino defunt in Codd. Leid. Paris. 2038. Medic. A. & ed. Ald. In Leidensis margine tamen eadem manu addita sunt. Usque ad prius εἰκός desiderantur in Codd. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. & edd. Camot. Basil. Wechel. Robertell. Castelv. Mad. Sylb. Codd. Ven. Medic. C. habent: ὥστε τὸν τοιενδὶ τοιαυτὴν λέγειν ἢ τοιεῖν τὸ ἀναγκαῖον ὃν, ἢ τὸ εἰκός. φανερόν οὖν κ. τ. λ. Heinsius dedit: ὥστε τοῦτον τὰ τοιαῦτα λέγειν ἢ ἀναγκαῖον, ἢ εἰκός. καὶ τοῦτο μ. τ. γίνεσθαι, ὃ ἀναγκαῖον, ἢ εἰκός. Equidem cum recentioribus editoribus Victorianum textum reddidi.

§. 9. Τὰ περὶ τὸν ἀπόπλουν) Cod. Ven. ἀπλοῦν. Codd. Medic. B. D. Leid. ed. Ald. ἀπλοῦν. Valla vertit, *simplicem*. Cod. Paris. 2038. ἀνάπλουν. Medic. C. πλοῦν. In margine legitur: ἄλλως τὰ περὶ τὴν τοῦ πλεῖν δυσχέρειαν. Edd. Camot. Basil. Wechel. Robertell. Castelv. Mad. omittunt articulum τόν.

Μηχανῇ χρηστέον ἐπὶ τὰ) Codd. Leid. Med. A. C. D. edd. Ald. & Basil. ι. μ. χ. ἔπειτα. Perperam.

Ἄ οὐχ οἶόν τε) Cod. Med. D. & ed. Ald. ἂ οὐκ οἶονται.

Προαγορεύσεως) Codd. Med. A. C. D. προσαγορεύσεως. Male.

Οἶον, τὸ ἐν τῷ Οἰδίποδι τοῦ Σοφοκλέους) Ita reposuit Victorius e Codd. Recte. Vide eius Comment. p. 150. Approbavit etiam Winstanleius. Vulgo: οἶον τὰ ἐν τῷ Ο. τ. Σ. Cod. Ven. ὃ ἐν τῷ. Valla videtur legisse οἱ ἐν τῷ vertit enim, *qui in Oedipo Sophoclis*. Codd. Par. 1741. 2040. Guelph. Mf. Morel. οἶον τὸ ἐν τῷ Οἰδίποδι τῷ Σοφοκλέους. Sic etiam in textu dedit Morelius. In verbis in textu αλοχεν δὲ μηδὲν εἶναι subintelligendum est ex antecedentibus δει.

§. 10. Τὴν οἰκίαν μορφὴν) Codd. Medic. omnes, Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. τὴν ἰδίαν μορφὴν.

Οὕτω καὶ τὸν ποιητὴν μιμούμενον καὶ ὀργίλους καὶ ῥαθύμους — ἐπεικειάς ποιεῖν παράδειγμα ἢ σκληρότητος δεῖ οἶον τὸν Ἀχιλλεῖα Ἀγάθων καὶ Ὅμηρος) Varie interpretati sunt hunc locum viri docti, quorum sententias acute diiudicavit Twining p. 348. Victorius e Codd. dedit τοιοῦτους ὄντας ἐπεικειάς κ. τ. λ. Eandem lectionem tuetur Cod. Leid. Verum verba τοιοῦτους ὄντας glossam produnt, saltem bene abesse possunt, cum proxime antecedant καὶ πολλὰ τὰ τοιαῦτα ἔχοντας ἐπὶ τῶν ἡθῶν, quidquid contraxerit Victorius p. 151. Codd. Paris. 1741. 2040. Guelph.

Mf. Morel. Medicei omnes & Valla habent ἐπεικεῖς· ποιεῖν παράδειγμα σκληρότητος. Male. Particulam disiunctivam ἢ omittunt quoque Codd. Ven. & Leid. qui tamen ἐπεικεῖς legunt; quod peius adhuc. In verbis ἐπεικεῖας ποιεῖν παράδειγμα ἢ σκληρότητος δεῖ ellipsin invenire sibi visus est Heinſius. Supplendum ex eius opinione post παράδειγμα est μᾶλλον, hoc sensu: Oportet poëtam moderationis exemplar facere potius quam duritatis. Hanc interpretationem amplexi sunt recentiores interpretes fere omnes. Twiningius, recte animadvertens, ellipsin talem τοῦ μᾶλλον, qualem Heinſius supposuit, nec esse Aristoteli sollemnem, nec omnino probabilem, vocem μᾶλλον e textu excidisse coniecit, & ipsam describi oportere. Pro σκληρότητος legere mavult ἀπλότητος, apposite ad hanc coniecturam firmandam laudans Arist. Rhet. I, 9: Δηττέον δὲ — ἕκαστον ἐκ τῶν παρακολουθούντων αἰεὶ κατὰ τὸ βελτιστόν· οἷον τὸν Ὀργιλον καὶ τὸν Μανικὸν Αἰλουτὸν· καὶ τὸν αὐθάδη Μεγαλοπρεπῆ καὶ Σεμνόν· κ. τ. λ. Sic Socrate apud Platonem (Hipp. min. T. III, p. 201 ed. Bip.) ex Hippia quaerente, an Achilles ab Homero non sit exhibitus tanquam homo ingeniosus & artificiosus? Hippias respondet: ἤκιστα γέ, ὦ Σώκρατες, ἀλλ' Αἰλουτιστατος. Deinde: ὅς ὁ μὲν Ἀχιλλεύς εἰη ἀληθής τε καὶ Αἰλουτς· ὁ δὲ Ὀδυσσεύς ποκὺτροπὴς τε καὶ ψευδής. — Arbitror autem equidem, non inesse verbis Aristotelis in textu sensum, quem Heinſius & alii eliciunt, nec subintelligendum esse μᾶλλον ante ἢ σκληρότητος. Praecipit Aristoteles poëtae, ut, pictori similis, propriam personarum formam pulchriorem exhibenti, dum imitetur mores, hos ad exemplar evehat, (dafs er die Charaktere idealisire) & v. c. iracundum & lenem (sic intelligo ῥαθύμον) alterum faciat moderationis exemplar, asperitatis alterum. Ἐπεικεῖας παράδειγμα referendum est ad ῥαθύμους, & σκληρότητος viz. παράδειγμα ad ὀργίλους. Ingeniosa Twiningii coniectura ἀπλότητος pro σκληρότητος non opus est. In sequentibus textus verbis non minus variant Codd. Legitur in Leid. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. Medic. C. in versione Vallae, nec non in edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Robortell. Castelv. Mad. οἷον τὸν Ἀχιλλέα ΑΓΑΘΟΝ καὶ Ὀμηρος. In Codd. Guelph. & Morel. post ἀγαθόν incisum est, & verba καὶ Ὀμηρος faciunt initium periodi sequentis, quae paullo aliter ac vulgo legitur, ita ut ex ratione grammatica verba illa καὶ Ὀμηρος eius ini-

tium esse possint. Non bene. Lectionem ἀγαθὸν pro Ἀγαθὸν a Victorio restitutam praeferunt *Riccobonus* in versione, *Curtius* & *Winstanleius*, postremus, quoniam nihil de tragodia Agathonis *Achilles* inscripta constet. Hoc tamen argumentum mihi videtur levissimum. Probabile est ex toto contextu, philosophum omnino dicere voluisse, Achillem quoad mores ab Homero ad exemplaris normam exhibitum esse. Cui sensui, ni fallor, lectio οἶον τὸν Ἀχιλλέα ἀγαθὸν minime convenit. Crediderim quoque, hac lectione recepta, philosophum exemplum non satis aptum & iustum elegisse; nam Homerus Achillem non solum ut bonum, sed etiam ut iracundum, asperum (σκληρὸν) depinxit. Quae quidem difficultates tolluntur, si Ἀγαθὸν legerimus. Tunc sensus exit: quemadmodum in Achillis moribus repraesentandis exemplar aliquod exhibuerunt Agatho & Homerus. Aptissimum autem sic apparet Achillis exemplum. Describitur enim in Iliade tam ἐπαικείας παράδειγμα, quam σκληρότητος. Ceterum lectio Ἀχιλλέα ἀγαθὸν causa fuit, ut inciderent viri docti in interpretationem supra refutatam. Cf. *BEATTIE Essay on Poetry* P. I, c. 4.

§. 11. Ταῦτα δὴ δεῖ διατηρεῖν) Codd. Ven. Leid. Medic. omnes omittunt δὴ. Codd. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. omisso δεῖ sic legunt & interpungunt: Καὶ Ὅμηρος ταῦτα δὴ διατηρεῖ. Non bene.

Καὶ πρὸς τούτοις τὰς παρὰ τὰ ἐξ ἀνάγκης ἀκολουθούσας αἰσθήσεις τῇ ποιητικῇ) Cod. Med. B. τὰ παρὰ τὰ. Codd. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. τὰ παρὰ τὰς. Leid. τὰς παρὰ τὰς. *Victorius* dedit τὰ παρὰ τὰς, quem secuti sunt *Batteusius* & *Reizius*. De sensu loci vide *Twiningium Notes* p. 354. Αἰσθήσεις ἀκολουθούσαι τῇ ποιητικῇ sunt sensus excitandi & ab apparatu scenico (von der Decoration) & a musica, quatenus haec cum poësi dramatica iuncta sunt. Sub τοῖς ἐξ ἀνάγκης vero, i. e. quae necessario poësi dramaticae insunt, *Aristoteles* comprehendit omnia supra exposita. Dixerat enim philosophus: ἡ τῆς τραγῳδίας δύναμις καὶ ἀνευ ἁγῶνος καὶ ὑποκριτῶν ἐστίν. Infra quoque contendit, tragodiae virtutem ex sola lectione apparere oportere.

Ἐν τοῖς ἐκδεδομένοις λόγοις) Quinam fuerint *Aristotelis* libri, quos hic editos vocat, non satis liquet. Videtur autem innuisse sive διδασκαλίας, sive opus περὶ Τραγῳδιῶν. *Diog. Laërt.* V, 26.

C A P. XVII.

§. 1. Ἡ ἀτεχνολάτῃ) Deest articulus in Cod. Med. D.
 Καὶ ἡ πλεῖστοι χρῶνται) Cod. Med. A. οἱ πλεῖστοι. Leid.
 Paris. 1741. ἡ πλειστη. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. ἡ
 πλείστη.

Ἡ διὰ τῶν σημείων) Codd. Med. A. C. Leid. ἡ. Guelph.
 Paris. 2038. 2040. Mf. Morel. ἡ διὰ τῶν σημείων. Ita quo-
 que dederunt edd. Ald. Camor. Basil. Wechel. Mad. Ro-
 bortellus, Victorius & Reizius. Vulgo ἡ διὰ σημείων. Cod.
 Paris. 1741. ἡ διὰ τῶν σ. Medic. C. διὰ τὴν τῶν σ.

§. 2. Οἷον λόγχῃ, ἣν φερροῦσι Γηγενεῖς) Sic bene in tex-
 tu correxit *Heinsius* vulgatum λόγχην, quod antecedenti
 τὰ μὲν σύμφοτα plane non respondebat. Idem paullo post
 vulgatum ἡ ἀστέρας mutavit in ἡ ἀστέρες. Recepit Hein-
 sianam correctionem *Reizius* quoque. Cod. Paris. 2038. le-
 git οἱ Γηγενεῖς cum articulo. Pro ἀστέρας *Robertellus* (non
 in *Explicationibus* suis libri nostri de Poëtica, sed in *An-
 notationibus quibusdam*) legere maluit ὅστ᾽ ἢ ὅστ᾽. Si-
 gnificari putat ab Aristotele os illud eburneum in humero
 Pelopis Deorum consilio pro vero repositum, quod deinde
 factum fuerit nota gentis Pelopidarum non minus atque
 lancea illa gentis illius Thebanae. Vulgatam lectionem be-
 ne defendit *Victorius* Comment. pag. 155. De signo hastae
 in corpore Thebanorum terrigenarum sive Spartorum im-
 presso vid. Dion. Orat. IV, p. 62. Plutarch. de sera num.
 vind. T. II, p. 563 ed. Frcf. Iulian. Orat. II, p. 81. Idem
 Iulianus Pelopidarum insignia humeris impressa memorat :
 μηδὲ εἰς τοὺς Πελοπίδας ἐξῆν ἐγγράφεσθαι τοὺς μὴ φέρον-
 τας ἐπὶ τῶν ὤμων τοῦ γένους τὰ γνωρίσματα. Themist.
 Orat. VI, p. 77 : τοῖς Πελοπίδαῖς μὲν ἐξήρκει καὶ μορίον τι
 περὶ τὸν ὤμον ἐξεικασμένον ἐλεφάντι πρὸς ἀπόδειξιν τῆς
 συγγένειας.

Οἷους ἐν τῷ θυέστῃ Καρκίνος) Deest Καρκίνος in Cod.
 Medic. A.

Τὰ περιδέραῖα) Codd. Ven. Leid. Guelph. τὰ περιδέρ-
 ρεα. De agnitione Ulyssis per cicatricem ab Euryclea inter
 lavandum & ab Eumaeo & Philoetio vid. Odyss. T, 386;
 Φ, 217.

Καὶ οἷον ἐν τῇ Τυροῖ) Codd. Ven. Leid. Med. A. C. καὶ
 οἱ. Med. D. καὶ οἶα. *Scapha*, per quam in tragoedia Tyro
 inscripta agnitio facta esse dicitur ab Aristotele, probabi-

liter fuit *cuna*, in qua infantes habentur. *Tyro* erat filia *Salmon*ei, impii hominis, de cuius immanitate & poena etiam apud inferos praeclarus est *Virgilii* locus. Tradebatur amasse *Enipeum* *Elidis* fluvium, cum pater ipsius illic regnaret. Compressa deinde a *Neptuno* speciem *Enipei* induto, gemellos edidit, & in scapha ad fluvii *Enipei* ripam exposuit. Tetigerat hoc etiam in *Aeolo* fabula *Euripides*. De argumento tragoediae, quam *Aristoteles* in nostro loco respexit, nihil constat. Exstitit *Sophoclis* tragoedia huius nominis.

§. 4. Αἱ δὲ ἐκ περιπέτειας) Recte monuit *Victorius* (Comm. p. 157): „Non valet hic *περιπέτεια* mutationem illam ingentem fortunarum, sed ἐκ περιπέτειας significat casu, fortuito. „ *Heinsius* male vocem *περιπέτεια* cepit sensu dramatico, quo alias *Aristoteles* eam usurpat, sed non hoc loco. *Twiningius* (Notes p. 357), assenniens *Victorio*, ut tamen ambiguitas tollatur, legere suadet ἐκ προπέτειας. Verum nihil mutandum est.

Ὡς περ ἢ ἐν τοῖς Νιπτροῖς) Codd. Ven. Leid. Medic. A. C. ὥς περ οἱ. Perperam. Cf. *Odyssaeam* T.

§. 5. Διὸ ἄτεχνοι) Ita legunt Codd. fere omnes, vers. Vallae & edd. Ald. Camor. Basil. 1. 2. Wechel. Morel. Victor. Mad. Castelv. In vers. Paccii & ed. Basil. 3. διὸ οὐκ ἄτεχνοι, unde lectio postea in reliquas edd. migravit. Quae in praesidium huius lectionis attulit *Battaeus*, nihil probant. Locus *Arist.* Rhet. I, 2, ad nostrum non quadrat. Patet ex proxime insequentibus in textu, δι' ὃ ἐγγὺς τῆς εἰρημένης ἀμαρτίας ἐστίν, nostram lectionem praefarendam esse. Dedit eam quoque *Tyrwhittus*. Cf. *Curtii* notas ad vers. Germ. p. 259. *Winstanl.* p. 291. *Twining* p. 358. — Cod. Paris. 2038. habet διὸ ἐντεχνοι.

Οἷον Ὁρέστis ἐν τῇ Ἰφιγενείᾳ ἀνεγνώρισε τὴν ἀδελφὴν, ἀναγνωρισθεὶς ὑπ' ἐκείνης· ἐκείνη μὲν γὰρ διὰ τῆς ἐπιστολῆς, ἐκεῖνος δὲ [διὰ σημείων ταῦτα οὖν] αὐτὸς λέγει, ἃ βούλεται ὁ ποιητής, ἀλλ' οὐχ ὁ μῦθος) Locum hunc corruptum, saltem ab *Aristotele* aliter scriptum fuisse, quam in edd. recentioribus legitur, ipsa docet lectionis varietas in Codd. & edd. antiquioribus obvia. Codd. Venet. Leid. Medicei omnes, Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. vers. Vallae pro ἀνεγνώρισε — ἐκείνης incl. legunt tantum: ἀνεγνώρισεν ὅτι Ὁρέστis. Haec tamen lectio verbis in textu nostro proxime antecedentibus plane non convenit. Procedit

enim oratio sic: οἷον ΟΡΕΣΤΗΣ ἐν τῇ Ἰφιγενείᾳ ΑΝΕΓΝΩ-
 ΡΙΣΕΝ ΟΤΙ ΟΡΕΣΤΗΣ. In his nullus sensus inest. Quod
 vulgatam lectionem attinet, monuit iam *Victorius* (p. 158),
 verba ἀνεγνώρισε τὴν ἀδελφὴν, ἀναγνωρίσθεις ὑπ' ἐκείνης,
 non ita accipi oportere, quasi philosophus dixisset, Ore-
 stem sororem agnovisse, postquam agnitus fuerit ab illa;
 nam contrarium evenisse, ex ipsa Euripidis tragoedia con-
 stat. Suspiciatus est hinc *Twiningius* (*Notes* p. 359), legen-
 dum esse forsitan, ἀναγνωρίσας τὴν ἀδελφὴν, ἀνεγνώρισθῃ
 ὑπ' ἐκείνης, ita ut agnitio Orestis per Iphigeniam facta re-
 lata sit ab Aristotele ad secundum agnitionum genus si non
 vitiosum, minus tamen pulchrum. Verum non est necesse
 aliquid in vulgata lectione mutare. Solam *Agnitionem Ore-*
stis ab Aristotele respici, satis patet, & uberius expositum
 est post *Victorium* a *Dacerio* (*Remarques* p. 294). Facile
 autem fieri potuit, ut Aristoteles simul mentionem iniice-
 ret alterius agnitionis *Iphigeniae* per Orestem factae, cum
 duplex ἀναγνώρισις in eadem tragoedia occurreret. — Pro
 ἐκείνη μὲν γὰρ διὰ τῆς ἐπιστολῆς Codd. Ven. & Med. C.
 habent: ἐκείνη δὲ δι' ἐπιστολῆς. — Magis variant Codd.
 in sequentibus contextus verbis. Post verba ἐκείνος δὲ in
 plurimis Codd. est lacuna a ferioribus manibus vario mo-
 do expleta. *Madius* (*Comment.* pag. 179) in nonnullis in-
 venit ἐκ τῶν ὑφασμάτων. Haec verba etiam in pervetusto
 MS^{to} *Robortelli* a viro docto interposita erant (*Explicat.* p.
 187), & approbavit hanc lectionem ipse *Robortellus*,
 quamvis in textu dederit διὰ σημείων. In aliis scriptum vi-
 dit idem *Madius* διὰ τῆς λόγχης, sive διὰ λόγχην, quae
 lectio ex *Madii* Commentario in margine edd. Basil. 2. 3.
 & *Casaub.* Duvall. notata est. Utraque tamen lectio aper-
 te glossema produnt, ut *Madius* iam recte iudicavit. In
 uno Codice antiquo *Victorius* invenit διὰ σημείων. *Paccius*
 quoque vertit: agnitus est ex indiciis. Fatetur autem *Vi-*
ctorius, se huic lectioni non confidere. In edd. Ald. Basil.
 1. 2. *Wechel.* *Castelv.* *Victorii*, post ἐκείνος δὲ spatium va-
 cuum relictum est. *Dacerius* pro διὰ σημείων legere ma-
 luit διὰ τεκμηρίων, quoniam Euripides voce τεκμήριον (*Iphi-*
gen. in *Taur.* vers. 808. 826.) utitur. Sed hac emendatio-
 ne parum lucramur. Vide de ea *Twiningium* p. 360. *Ari-*
stoteles insuper vocem τεκμήριον sensu magis definito, ut
speciem aliquam signi omnino (τοῦ σημείου) usurpat, quo
 quidem hoc loco intelligi nequit; poetae autem tragici ση-

μεῖον & τεκμήριον promiscue adhibuerunt. Vid. Sophocl. Electr. vers. 892; cf. vers. 910. Quod autem notatu dignissimum, in praestantissimis Codd. Medic. omnibus, Ven. Leid. Paris. 2038. 1741. 2040. Guelph. Ms. Morel. & vers. Vallae noster locus in hunc modum legitur: ἐκεῖνος δὲ αὐτὸς λέγει, ἃ βούλεται κ. τ. λ. sine ulla interruptionis nota, praeterquam quod in Paris. 2038. post ἐκεῖνος δὲ spatium vacuum relictum est. Testatur hanc lectionem fuisse duorum Codd. in bibliotheca Medicea, alterius a Politiano descripti, alterius vetustioris, *Robortellus* l. l. qui quidem Codd. haud dubie sunt ex numero supra memoratorum. In Cod. Paris. 2040. αὐτὸς deesse, quod notatum video ab Harlesio ex *Batteusii* notis, falsum est. Erravit idem *Batteusius*, dicens, Victorium omittere in textu verba ταῦτα οὖν. Non agnoscit Victorius διὰ σημείων reliqua habet. Iam Codd. lectionem modo indicatam in textum restitui oportere censuerunt *Madius*, (qui tamen pro αὐτὸς non bene reponi vult αὐτὰ,) & ex recentioribus doctissimus *Winstanleius* not. p. 291. Videtur autem ea *Twiningio* nimis brevis & deficiens. Persuasit hic sibi, Aristotelem post verba ἐκεῖνος δὲ addidisse etiam huic agnitionis speciei medium agnitionis, sicut illud ceteris agnitionis speciebus addidit: διὰ σημείων — διὰ μνήμης — ἐκ συλλογισμοῦ, quamvis incertum sit, quo modo philosophus agnitionis illius secundae medium designaverit. Cui tamen *Twiningii* animadversioni opponere licet, non consentaneum fuisse, ut post ἐκεῖνος δὲ Aristoteles generatim secundae agnitionis speciei medium agnitionis apponeret, cum verba ἐκεῖνος δὲ κ. τ. λ. non ipsam secundae agnitionis speciei notionem, sed eius tantum exemplum illustrationis causa exhibeant Quod si necessario secundae etiam agnitionis speciei medium agnitionis addi debuisset, fuisset iustus eius locus post verba Δεύτεραι δὲ, αἱ πεποιημέναι ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ. Igitur equidem assentior plane *Madio* & *Winstanleio*. Seclusi etiam propterea uncis verba διὰ σημείων ταῦτα οὖν. Omnino totum hoc libri nostri caput de agnitionis generibus misere depravatum ad nos pervenit.

Δι' ὃ ἐγγὺς τῆς εἰρημένης ἁμαρτίας ἐστίν) Codd. Medic. A. B. C. Ven. Paris. 2040. Ms. Morel. Guelph. διότι. Paris. 1741. Medic. D. δι' ὅτι.

Ἐξ ἧν γὰρ ἂν ἓνα καὶ ἐνεγκεῖν.) Haec verba sanum sensum non praebent, nec sine causa haesit in illis *Twingius*; nam

reliqui interpretes ea praeterierunt. Cod. Leid. habet ἔνοιαν ἐνεγχεῖν. Medic. A. ἔννοιαν ἐνεγχεῖν. Forſitan ex hac lectionis varietate felix aliquando ingenium veram lectionem haririolari poterit. Sed videntur nonnulla in textu deficere.

Καὶ ἐν τῷ Σοφοκλέους Τηρεΐ ἡ τῆς κερκίδος φωνὴ) Praeclare hunc locum expoſuit Tyrwhittus p. 161, cuius notam ſubiungam: „Mira ſane commentus eſt Caſtelvetruſ, mira etiam Ioſ. Scaliger Colleſt. in Varron. p. 157, ut explicent, quam partem in fabula Terei habuit ἡ τῆς κερκίδος φωνή, i. e. radii textorii vox, ut illi, alique omnes, quos vidi, interpretantur. Sed κερκίς non ſolum radii textorium, ſed etiam ipſam telam aliquando ſignificat. Schol. in Hecub. verſ. 1153: Κερκίς) τὸ ὕφασμα ἐνταῦθα, ἀπὸ τοῦ ποιοῦντος τὸ ποιοῦμενον. κερκίς γὰρ κυρίως ὁ ἀτρακτος ἐν ᾧ ὑφαίνουσι. Philomelae autem agnitionem (de qua hic loquitur Ariſtoteles) per telam, quam ſorori ſuae miſit, factam eſſe, notiſſimum eſt. Vid. Ovid. Met. VI. Declaratio igitur per telam enuntiata, niſi fallor, appellatur telae vox, metaphora certe audacior, & proſaico ſermoni minus conveniente, ſed quam in hoc loco ex ipſa tragoedia deſumptam eſſe veriſimiliter forte ſuſpicemur. Vid. Achillem Tatium L. V, p. 285, eadem translatione de artificio Philomelae ad faſtidium abutentem: ἡ γὰρ Φιλομήλας τέχνη σιωπῶσαν εὔρηκε φωνήν· ὑφαίνει γὰρ πέπλον ἄγγελον, καὶ τὸ δράμα πλέκει ταῖς κρόκαις, καὶ μιμεῖται τὴν γλώτταν ἡ χεὶρ, καὶ Πρόκνης τοῖς ὀφθαλμοῖς τὰ τῶν ὄτων μινύει, καὶ πρὸς αὐτὴν ἃ πέποιθε ΤΗ ΚΕΡΚΙΔΙ ΛΑΛΕΙ. Cum autem hiftoriam Terei diſerſe narratam eſſe conſtet, (v. Hygin. fab. 45) Sophocles, opinor, primus Philomelam per telam agnitam finxit; unde recte agnitio illa inter τὰς πεπονημένας ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ hic numeratur., Haſtenus Tyrwhittus. Excufandi interim ſunt priores Tyrwhitto interpretes, quod τὴν κερκίδος φωνὴν radii textorii vocem explicantes, nec metaphoram paullo audaciorē animadvertentes, aut in mira commenta delapſi ſint, ut aliquem ſenſum verbis inferrent, aut mirati ſint, quemadmodum Dacerius, cur Ariſtoteles tam ineptam agnitionis rationem a Sophocle adhibitam non caſtigaverit. Cf. Twining p. 362, qui, etſi ipſe quoque putet, that the diſcovery in queſtion, whatever it might be, was effected by the ſound of the ſhuttle, which Ariſtotle calls φωνή, voice, iure tamen ſuo deridet Scaligerum fingentem ſibi, metamorphoſin Prognē in hirundinem

in Sophoclis Tereo exhibitam fuisse, & τὴν τῆς κερκίδος φωνὴν intervuisse cantui hirundinis imitando. Si verborum nexum cum ceteris in textu nostro spectes, dubitabis, an Scaliger deliraverit. — Ceterum tota haec paragraphus in versione mea Germanica libri nostri, quae prodiit Bero-
lini 1798, male reddita est. Secutus quoque sum aliam le-
ctionem, quam non sequi debuissim. Verum sensum in ver-
sione Latina expressi.

§. 6. Τρίτη δέ, ἢ διὰ μνήμης) Codd. Ven. Leid. Paris. 1741. Medic. A. C. D. Valla ἥτοι τῇ διὰ μ. Codd. Paris. 2038. 2040. τρίτη ἢ διὰ μνήμης, omisso δέ. Sic etiam dedit Victorius. Edd. Ald. & Basil. 1. τρίτην δέ, ἢ δ. μ. opera-
rum peccato.

Τῷ αἰσδέσθαι τι ἰδόντα) Ita dedi auctoritate Codd. Pa-
ris. 1741. 2040. Ms. Morel. Guelpherb. & Medic. D. Ean-
dem lectionem ex libro MSto memorat quoque Victorius
p. 159. Vulgo τὸ αἰσδέσθαι τι ἰδ. Codd. Ven. Leid. Me-
dic. A. τὸ ἐσεσθαι τι ἰδ. Medic. C. τῷ ἐσεσθαι τι ἰδ. Nostram
lectionem exhibuerunt iam in textu *Heinsius* & *Reizius*.

Ὡςπερ ἢ ἐν Κυπρίοις τοῖς Δικαιογένοῦς) Edd. Ald. Ca-
mot. Basil. Wechel. Morel. Caselv. Robortell. Mad. (in
textu) Heinf. (in textu) Sylb. Casaubon. Duvall. Goul-
ston. Oxon. Cooke, Upton. Harles. Winstanl. ὥςπερ οἱ
ἐν K. τ. Δ. Ed. Basil. 1. habet etiam τῷ Δικαιογένοῦς. Sed
legendum esse ὥςπερ ἢ ἐν K. recte suspicatus est *Madius* p.
180. Recepit hanc lectionem in textum *Victorius*, assentien-
bus Codd. Guelph. & Med. B. D. *Heinsius* in editione sua
priore emendavit ὥςπερ ὁ ἐν Κυπρίοις Δικαιογένοῦς. at in
ed. Elsevir. maluit ὥςπερ ἢ ἐν K. Δ. *Victorium* & *Heinsium*
secuti sunt *Reizius* & *Tyrwhitus*. Cf. *Winstanleii* not. p.
291 Pro τοῖς Δικαιογένοῦς Codd. Ven. Medic. C. D. Valla
habent τοῖς Διογένοῦς. Leid. Guelph. Paris. 2038. τῆς Δι-
ογένοῦς. De argumento huius tragoediae nil constat. Cf.
Victor. ad h. l. Diversa fuit a carmine epico τὰ Κυπρία ἔπη,
cuius auctor incertus.

καὶ ἢ ἐν Ἀλκίνοῦ ἀπὸ λόγων) Legitur vulgo καὶ ἢ ἐν
Ἀλκίνοῦ ἀπολόγῳ. Quare disceptarunt viri docti, quomo-
do *Aristoteles* ad Ἀλκίνοῦ ἀπόλογον referre potuerit plures
Odyssaeae libros, quam pro argumenti horum librorum
ratione ad eum referri possint, & vulgo a veteribus relati
sint. Vide *Twiningii* Notes pag. 364. Emendare voluit iam
Madius e Codd. καὶ ἢ ἐν Ἀλκίνοῦ ἀπὸ λόγου, approbante

quam maxime *Heinsio*. Verum praeferenda est lectio in aliis plurimis iisque praestantissimis Codd. obvia, ut in Ven. Leid. Guelph. Mf. Morel. Paris. 2040. Mediceis omnibus, καὶ ἡ ἐν Ἀλκίνοῦ ἀπὸ λόγων. In Ἀλκίνοῦ supplendum δῶματι, & in λόγων suppl. τοῦ καθαριστοῦ. Recepit hanc lectionem in textum *Reizius*, & approbavit eam *Winstanleius*. Respexit autem *Aristoteles* Odyss. Θ, 521 sq. Pro Ἀλκίνοῦ edd. pleraeque legunt Ἀλκινόου, minus Attice, atque etiam in viris Codd. Reponendum est Ἀλκίνοῦ quoque in Arist. Rhet. III, 16, pro Ἀλκινόου, quemadmodum ibi in nostra editione legitur.

Ὅθεν ἀνεγνωρίσθησαν) Ita legunt edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Robortell. Castelv. Mad. Recte. Consentiant enim in hac lectione Codd. Medicei omnes, Paris. omnes, Ven. Leid. Guelph. *Victorius* fuit primus, qui e veteri libro & versione Paccii pro ἀνεγνωρίσθησαν rescripsit ἀνεγνωρίσθη, quasi fuerit agnitio solius Ulyssis. Hanc lectionem retinuerunt editores post *Victorium* omnes praeter *Reizium*, qui nostram dedit. Non spectat autem numerus pluralis ἀνεγνωρίσθησαν, ut sibi persuasit *Madius*, ad duas agnitiones ab *Aristotele* in textu memoratas, alteram in tragoedia *Dicaeogenis*, alteram in *Odyssaea*; sed spectat ad Ulyssē eiusque socios, qui ex Ulyssis lacrimis ab *Alcinoō* agniti sunt. Miror, *Winstanleium* cum *Madio* in eundem errorem incidisse.

§. 7. Ὅσον ἐν Χοιφάροις) Codd. Paris. omnes, Guelph. edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Morel. Robortell. Mad. (in textu) *Heins.* Χλοηφόροις. Perperam. Ed. *Victor.* Χοιφάροις. At in vers. Latina *Choephoris*.

Ὅτι ὁμοίος τις ἐλήλυθεν [ὁμοίος δὲ οὐθεὶς, ἀλλ' ἢ Ὀρέστης· οὗτος ἄρα ἐλήλυθεν] Verba ὁμοίος δὲ — ἐλήλυθεν glossēma redolent. Fuere etiam *Batteusio* suspecta. Desunt in Codd. Medic. B. D. Guelph. Paris. 2040. (monente *Batteusio*; nam in variis lectt. huius Cod. adiectis editioni *Tyrwhitti* ommissio haec non notata est, nec in appendice variarum lectt. *Morelii*). Accedit, quod agnitionis per syllogismum ratio non satis iuste, nec quemadmodum se habet in ipsa *Aeschyli* tragoedia, illis verbis designetur. Non colligit *Electra*: „Venit aliquis mihi similis; similis autem est nemo praeter *Orestem*; „, sed colligit ex cincinnō in tumulto patris conspecto, qui non nisi *Orestis* donum esse poterat. Vide *Pauli Benii* Comment. in Arist. Poet. p. 348.

Piccolomini ad vers. Ital. p. 236. *Twining Notes* p. 366, & *Schützium* ad Aeschyl. Choeph. Vol. III, p. 29. Igitur verba illa uncis compescui. Pro ἀλλ' ἢ Ὁρέστης Codd. Leid. & Med. A. C. ἀλλ' ὁ Ὁρ.

Καὶ ἡ Πολυεΐδου τοῦ σοφιστοῦ) Ita dedi nomen Sophistae, qui fuit quoque poeta tragicus, memoratus Scholiastae Pindari, Plutarcho & Athenaeo. Agnoscunt Πολυεΐδου Codd. Paris. 2040. Guelph. & ed. Reizii. Codd. Ven. Leid. Paris. 1741. 2038. Medic. C. D. Valla, edd. Ald. Basil. 1. Πολυεΐδους. Vulgo Πολυΐδου.

Περὶ τῆς Ἰφιγενείας· εἰκὸς γὰρ) Ed. Ald. π. τ. Ἰφιγενείας· ἦν γὰρ εἰκὸς. Basil. 1. Ἰφιγενείας· εἰ εἰκὸς γάρ. Ed. Heinf. in textu Ἰφιγενείας· ἦν εἰκὸς γάρ. Edd. Sylb. Casaub. Duvall. Goulston. Oxon. Cooke, Upton. Winstanl. Harlef. περὶ τῆς Ἰφιγενείας ἦν· εἰκὸς γάρ. Sed in reliquis edd. recte ἦν omittitur. Deest quoque in Codd. Ven. Leid. Guelph. & Paris. 2038.

Καὶ αὐτῷ συμβαίνει θύεσθαι) Cod. Medic. καὶ αὐτὸν σ. θ.

Καὶ ἐν τῷ τοῦ Θεοδέκτου Τυδεΐ) Vulgo καὶ ἡ. Sed deleti ἡ, quoniam deest in Codd. Med. A. C. D. Ven. Leid. Guelpherb. Aristoteles supra: οἶον ἐν Χρηφόροις. Idem Codd. praeter Guelph. omittunt τοῦ ante Θεοδέκτου. Ed. Ald. vitiose τῷ τῶν Θεοδ. De Tydeo, tragoedia *Theodelis*, & agnitione ab Aristotele laudata, nihil constat.

Ὡς εὐρήσων υἱὸν, αὐτὸς ἀπόλλυται) Edd. Ald. Camor. Basil. Wechel. Robortell. Mad. (in textu) Heinf. ὥς εὐρήσων υἱὸν αὐτῆς, ἀπόλλυται. Edd. Ald. Basil. 1. 2. Wechel. & Castelv. ἀπόλλυται. Perperam. Ut nos dedimus, iam correxit in notis *Madius* e Codd. & versionibus Vallae & Paccii.

Καὶ ἡ ἐν ταῖς Φινίδαις) Maximopere variat nominis scriptura in Codd. quare etiam argumentum tragoediae, & unde illa nomen duxerit, certo definiri nequit. Codd. Med. B. C. D. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Guelph. Valla τοῖς Φινίδαις. Cod. Ven. Φοινίδαις. Med. A. Φοινίδες. Leid. Φινίδες. Paris. 2038. edd. Ald. Basil. 1. Φινίσιν. Ita quoque dedit Victorius. Edd. Camor. Basil. 2. 3. Wechel. Robort. Mad. Castelv. Heinf. Sylb. Casaub. Duvall. Batteux, Harlef. Goulston. Oxon. Upton. Cooke, Winstanl. Φοινίσιν. Tyrwhittus Victorianam scripturam restituit Φινίσιν. Equidem Reizium secutus sum, cuius scripturam nominis et-

iam plurimi Codd. agnoscunt. De argumento tragoediae vide, quae coniecit Victorius in Comment. p. 161.

Ὅτι ἐν τούτῳ εἴμαρτο) Pro εἴμαρτο Cod. Leid. τὸ εἴμαρ. Med. A. τὸ ἥμαρ.

§. 8. Ἔστι δέ τις καὶ σύνθετος) Codd. Med. omnes, Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. συνθετή. In marg. Casaub. vitiose notatur haec varians lectio συνδέτη.

Ἐκ παραλογισμοῦ τοῦ θεάτρου) Cod. Med. A. ἐκ π. καὶ θεάτρου.

Ὁ μὲν γὰρ τὸ τόξον ἐφη γνώσεσθαι, ὃ οὐχ ἐωράκει· ὁ δὲ, ὥς δι' ἐκείνου ἀναγνωριούντος, διὰ τούτου ἐποίησε παραλογισμόν) Sanum sensum ex his verbis elici non posse, omnes interpretes confitentur. Ipsius tragoediae, quam philosophus respexit, nulla supersunt vestigia. Etiam si aliquem agnitionis modum e verbis extrudas, non apparet tamen, quomodo ea dicatur σύνθετος. Codices medelam non afferunt. Med. A. τῷ μὲν γὰρ τὸ τόξον — τῷ δὲ, ὥς δι' ἐκ. κ. τ. λ. Med. B. C. D. Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. τὸ μὲν γὰρ — τὸ δέ. In Med. B. Ven. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. etiam omittitur articulus τὸ ante τόξον. Pro ἐποίησε παραλογισμόν Codd. Medic. omnes & ceteri ποιῆσαι παραλογισμόν. Cum Aristoteles superius de *theatri* paralogismo locutus sit, arbitratus est *Madius* pag. 183, non ὁ δὲ, sed τὸ δὲ legendum, ut ad theatrum referatur. Cui coniecturae favent quoque praestantissimi Codd. nec non ex recentioribus interpretibus *Twiningius* (Notes p. 370) & *Tyrwhittus* p. 163 not. Neque tamen hac mutatione difficultas sensus ullo modo tollitur. *Reizius* dedit: τὸ μὲν γὰρ τόξον ἐφη γ. — ὁ δὲ, ὥς λ. τ. λ. Locum intactum reliqui.

§. 9. Ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων) Deest τῶν in edd. Basil. 1. & Heinsl.

τῆς ἐκπλήξεως) Codd. Med. omnes, Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. τῆς πλήξεως.

Δι' εἰκότων) Cod. Ven. δεικόντων. Med. A. διηκόντων.

Ὅσον ἢ ἐν τῷ Σοφοκλέους Οἰδίποδι) Codd. Ven. Leid. Guelph. Medic. omnes, ὅσον ὁ ἐν τ. Σ. O. Ed. Ald. vitiose ἐν τῇ Σ. O.

Καὶ τῇ Ἰφιγενείᾳ) Deest τῇ in Cod. Leid.

Ἐπιθεῖναι γράμματα) Cod. Med. A. ἐπιθεῖναι τὰ γρ.

Ἄνευ τῶν πεποιημένων σημείων καὶ περιδεραίων) In Cod. Med. A. vox περιδεραιῶν est in lacuna scripta. Codd. Ven.

Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. habent καὶ δερῶν. Med. B. C. D. δεραίων. Leid. περιδερῶν. *Heinsius* ex ingenio emendare voluit σημείων, ὅσον ὑφασμάτων καὶ περιδεραίων. Sed nihil in vulgata lectione mutandum est. Vide *Twiningii Notes* p. 372.

CAP. XVIII.

§. 1. Τοὺς μύθους συνιστάναι) Cod. Paris. 2038. τοὺς μύθους συνεστάναι.

Οὕτω γὰρ ἂν ἐναργέστατα ὁρῶν) Deest ἂν in Cod. Guelpherb. — Cod. Med. A. καὶ ὁ ὁρῶν. Codd. Med. B. C. D. Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. ὁ ὁρῶν. Minus bene.

“Ὡς περ παρ’ αὐτοῖς γιγνόμενος) Cod. Leid. ὥς περ πάν. γ. Vitiose.

Εὐρίσκοι τὸ πρέπον) Med. A. B. εὐρίσκει τ. π.

Λανθάνοιτο τὰ ὑπεναντία) Med. B. D. λανθάνοι τὸ τὰ ὑπεναντία. Perperam.

§. 2. “Ὁ ἐπετιμᾶτο Καρκίνῳ) Sic dedi ex emendatione *Victorii* & *Reizii*, in cuius posterioris tamen editione male impressum ἐπιτιμᾶτο. Vulgo ὁ ἐπιτιμᾶ τῷ Καρκίνῳ. Iam desideratur ille *Quidam*, qui Carcino vitio dederit. *Madius* coniiciebat ὁ ἐπιτιμᾶται τῷ K. Bene. Sed melius *Victorius*: ὁ ἐπετιμᾶτο τῷ K. Sic *Aristoteles* infra (cap. XXVII): ὅπερ καὶ Καλλιπιδῆ ἐπετιμᾶτο. Articulum τῷ ante Καρκίνῳ iure suo expunxit *Reizius*. Nam ortus est ex verae lectionis corruptela.

Ἐξ ἱεροῦ ἀνήει) Codd. Ven. Leid. ἐξ ἱεροῦ ἂν εἶν. Perperam.

“Ὁ μὴ ὁρῶντα τὸν θεατὴν ἐλάνθανεν) Suspiciatus est mendum in hoc loco *Dacerius* (*Remarques* p. 306). Nondum sermonem esse putavit *Aristoteli* de *spectatoribus*, quos quidem fugerit, Amphiarum e templo ascendisse, sed de ipso poëta, qui non posuerit sibi ante oculos rem in scena agendam, & propter hanc negligentiam commiserit vitium; *Aristotelem* postea manifesto opponere ἐπὶ δὲ τῆς σκηνῆς ἐξέπτεσε. Emendavit igitur: ὁ μὴ ὁρῶντα τὸν ποιητὴν, le poëte, qui ne voit pas le plan de sa pièce. Adstipulati sunt *Dacerio* *Winstanleius* & *Twiningius*. Iam ante *Dacerium* coniecerat *Castelvetro* (p. 371): ὁ μὴ ὁρῶντα, ὥς τὸν θεατὴν, ἐλάνθανεν ἂν. La qual contrarietà non sarebbe potuto essere celata a Carcino, se avesse riguardata la sua tragedia non come poëta, ma come veditore. Sed vulgata lectio mihi non videtur corrupta

esse. Sensus est: Latuit spectatores, Amphiarum e templo prodiisse, quippe coram quibus Amphiarus non prodierat; explosa est autem tragoedia in scena, cum spectatores id aegre tulissent. Non est necesse, ut cum Harlesio pro ἐπὶ δὲ τῆς σκηνῆς legas ἐπὶ δὴ τ. σκ.

Δυσχερανάντων τοῦτο τῶν θεατῶν) Sic legunt Codd. Paris. omnes, Ven. Leid. Guelph. Ms. Morel. edd. Ald. Camot. Morel. Victor. Falsum est, quod Harlesius notavit, solam ed. Aldinam *δυσχερανάντων* praebere. Edd. Basil. Wechel. Castelv. Batteuf. Harles. *δυσχεραίνοντων*. In edd. reliquis *δυσχεραίνοντων*, praeter ed. Tyrwhitti, in qua legitur, ut nos dedimus.

§. 3. Καὶ τοῖς σχήμασι συναπεργαζόμενον [ποιεῖν] Omitunt *ποιεῖν* Codd. quidam Victorii (Comm. p. 168), nec non Codd. Medic. omnes, Ven. Leid. Guelph. Elegantius utique atque ἀριστοτελικώτερον, ut recte Winstanleius monuit. Igitur vocem *ποιεῖν* uncis seclusi. Cf. Arist. Rhet. III, 8, & Twining. ad h. l. p. 375.

Πιθανώτατοι γὰρ ἀπὸ τῆς αὐτῆς φύσεως οἱ ἐν τοῖς πάθεσιν εἰσι) Cod. Med. A. *πιθανώτατον*. Perperam. Omittit idem verba οἱ ἐν τοῖς πάθεσι, quibus tamen sensus carere nequit. Male omnino plurimi interpretes locum ceperunt. Equidem veterem: Nam facillime persuadent propter eandem (hominum) naturam illi, quorum affectus excitati sunt. Quare etiam assentior Winstanleio (not. p. 292), vocum transpositionem commendanti, ut articulus οἱ inter γὰρ & ἀπὸ medius intercedat, nempe: *πιθανώτατοι γὰρ οἱ ἀπὸ τῆς αὐτῆς φύσεως ἐν τοῖς πάθεσιν εἰσι*. Twiningius (Notes p. 378) legere mavult: *ἀπ' αὐτῆς τῆς φύσεως*, ab ipsa natura. Hanc lectionem expressit adeo Tyrwhittus in versione Latina, quamvis in textu vulgatam retinuerit. Sensus fere eodem redit.

Καὶ χειμαίνει ὁ χειμαζόμενος) Vulgo δι' ὃ καὶ χ. ὁ χ. Sed recte delevit δι' ὃ Victorius. Vide Comment. pag. 167. Absit δι' ὃ a Codd. Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Omiserunt quoque Reizius & Tyrwhitt. Cf. Twiningii Notes p. 379.

Δι' ὃ εὐφυοῦς ἢ ποιητικὴ ἐστίν, ἢ μανικῶν) Quinam intellecti sint οἱ εὐφυεῖς ab Aristotele, apparet ex sequentibus, in quibus iidem dicuntur εὐπλαστοί, i. e. homines a natura insigni facultate mimica praediti, facile alias personas induentes, in varias rerum condiciones & formas, varios

animorum habitus & status se insinuantes. Vulgo dicuntur εὐφυεῖς οἱ ῥᾳδίως μανθάνοντες, ὁμοίως δὲ ἔχοντες πρὸς πάντα τὰ μαθήματα. Cf. Suidas v. εὐφυΐα. Notum est Iſocratis praeceptum: παρὰ τῶν εὐφυῶν δεῖ μέγαν λαμβάνειν μισθόν, ὅτι πολλὰ μανθάνουσι· παρὰ δὲ τῶν ἀφυῶν, ὅτι πολλοὺς κόπους παρέχουσι. Sensem vocis μανικός etiam ex contextu Aristotelis explicare oportet. Non vertendum cum nonnullis interpretibus *ingeniosi* vel *INSANI*, neque cum Daceryo: *Il faut avoir un genie excellent, ou être FURIEUX*. Μανικός est homo vivida imaginandi vi praeditus, qui facile rapitur in ardorem quendam animi & ἐνθουσιασμός. Postea idem dicitur a philosopho ἐκστατικός. Commentarii omnino in nostrum locum instar esse possunt Ciceronis verba (de Orat. II, 46): *Poëtam bonum neminem* — sine inflammatione animorum *existere posse, & sine quodam afflatu quasi furoris*. Cf. Cic. Orat. pro Archia cap. 8. Horat. A. P. vi. 406 sq. — Aristoteles Probl. XXX, 1, p. 817 Duvall: ἔσοις δὲ λίαν πολλὴ καὶ θερμὴ (κράσις) ΜΑΝΙΚΟΙ ΚΑΙ ΕΥΦΥΕΙΣ — πολλοὶ δὲ διὰ τὸ ἐγγὺς εἶναι τοῦ νοεροῦ τὴν θερμότητα ταύτην, νοσήμασιν ἀλίσκονται μανικοῖς ἢ ἐνθουσιαστικοῖς· ὁθεν σιβύλλαι καὶ βᾶκιδες, καὶ οἱ ἐνθεοὶ γίνονται πάντες, ὅταν μὴ νοσήματι γένωνται, ἀλλὰ φυσικῇ κρᾶσει. Μαράκος δὲ ὁ Συρακούσιος καὶ ἀμείνων ἦν ποιητὴς, ὅτ' ἐκσταίῃ. Plura loca huc pertinentia occurrunt in Platonis *Phaedro* & *Ione* passim. — Ceterum in verbis textus nostri aliquam difficultatem facit particula disiunctiva ἢ, qua εὐφυεῖς & μανικοὶ sibi opponuntur. Videtur mihi Aristoteles duplicem *ingenii poetici* notam, ut ita loquar, sibi finxisse, alteram τὸ εὐφυές, alteram τὸ μανικόν. Poterat utrumque etiam poëtae inesse. Itaque non rescribendum cum Castelvetro οὐ μανικοῦ pro ἢ μανικοῦ· neque explicanda sunt cum Tyrwhittio verba εὐφροῦς ἢ μανικοῦ, *ingeniosi* magis quam *insani* (ellipsis viz. τοῦ ΜΑΛΛΟΝ, Atticis scriptoribus alias haud inusitata); esset enim sententia philosophi ridicula, *poësin esse hominis ingeniosi* magis quam *insani*, quod miror sagacissimum Tyrwhittum non animadvertisse. Sensus potius est hic: *quare poësis est hominis ingeniosi, sive animi quodam ardore & enthousiasmo correpti*. Cf. Twining. ad h. l. p. 383.

Οἱ δὲ ἐκστατικοὶ εἰσι) Sic praeclare vulgatum ἐξισταστικοὶ emendavit Madius (p. 187) ex versione Paccii, qui a mente abstrahuntur. Invenit quoque nostram lectionem in uno Codice MSto *Victorius* (Comment. p. 167). Receperunt

ἡκιστατικοὶ in textum iam Heinſius, Reizius & Tyrwhittus. Cf. Toup ad Longin. p. 358.

§. 4. Τοὺς δὲ λόγους τοὺς πεποιημένους) Invenit hanc lectionem in uno Cod. MSto *Victorius* (Comm. p. 170.) Vulgo τοὺς τε λόγους τοὺς πεποιημένους, quemadmodum etiam Codd. Medicei omnes & plurimae edd. habent. Alii Codd. *Victorii*, nec non Ven. & Leid. τούτους τε λόγους καὶ τοὺς π. Hanc lectionem *Victorius* recepit in textum, ut & Heinſius in ed. posteriori. Vertit *Victorius*: *Hosque sermones & factos oportet*. Male. Cf. *Twiningii Notes* p. 386. Cod. Paris. 2040. Guelph. Ms. Morel. legunt τούτους τε τοὺς λόγους καὶ τοὺς πεποιημένους. Non deerat *Victorio* quoque Codex, qui idem tuebatur. Noſtram lectionem dedit quoque *Reizius*.

Εἰθ' οὕτως ἐπεισοδιοῦν καὶ παρατείνειν) Sic praeclare emendavit *Victorius* e Codd. suis, qui omnes legunt *περιτείνειν*, quod autem recte in *παρατείνειν* mutatum est, cum *Aristoteles* alias hac voce de explicatione argumenti fabulae utatur, & librariorum error, qui veterem scripturam *πτείνειν* male ceperunt, manifestus sit. Tuentur *περιτείνειν* quoque Medicei B. C. D. & reliqui Codd. recentius collati omnes. In Mediceo A. & Leid. perperam exaratum est *περιταίρειν*. Vulgo legitur ἐπεισοδιοῦν καὶ παρενείρειν. Coniecit *Winſtaphilius* (Not. p. 292), legendum esse ἐπεισόδιον παρενείρειν. Non bene. Receperunt *παρατείνειν* in textum post *Victorium* *Batteusius* & *Reizius*.

§. 5. Οἷον τῆς Ἰφιγενείας) Verba τῆς Ἰφιγενείας pro glosſemate habuit *Medius* (Comment. p. 189), quoniam *Aristoteli* exemplum in universon afferrandum, & quamvis allatum ex *Iphigenia* sit sumtum, nomen tamen fabulae ſilentio fuerit praetereundum. Sed argutus est ſagaciſſimus interpres. Vide *Victor. Comment.* p. 170.

Τοῖς θύσασιν) Cod. Med. A. τοῖς θύουσιν. Melius forſitan.

Θύειν τῇ θεῷ) Codd. Med. B. C. τῷ θεῷ. Perperam.

Τῷ ἀδελφῷ συνέβη ἐλθεῖν τῆς ἱερσίας· (τὸ δὲ, ὅτι ἀνείλεν ὁ θεὸς διὰ τινὰ αἰτίαν, ἔξω τοῦ καζόλου· ἐλθεῖν ἐκεῖ καὶ ἐφ' ὃ, τι δὲ ἔξω τοῦ μύθου) Ita ope Codd. hunc locum reſtitui, qui, quemadmodum vulgo legebatur, Criticorum & interpretum ingenia diu frustra exercuit. Leſtio vulgata, optime expreſſa in ed. *Reizii*, est haec: τῷ ἀδελφῷ συνέβη ἐλθεῖν τῆς ἱερσίας· (διὰ τί; ὅτι ἀνείλεν ὁ θεὸς — διὰ τινὰ αἰτίαν, ἔξω τοῦ καζόλου — ἐλθεῖν ἐκεῖ καὶ ἐφ' ὃ, τι δὲ, ἔξω τοῦ μύ-

δοῦ. Desideratur in hac lectione & sensus commodus & nexus verborum grammaticus. Laborat etiam mala interpunctione, quae tamen, ut verba sonabant, aliter fieri vix poterat. Quaestio διὰ τί; repetebatur statim verbis διὰ τίνα αἰτίαν; Verba ἐλθεῖν ἐκεῖ seorsim posita plane nullum sensum pariebant. Repetitio denique ἐξω τοῦ καδὸλου — ἐξω τοῦ μύθου offendeat. Iam observavit *Madius* (p. 189), Vallam & nonnullos Codd. MStos pro διὰ τί; ὅτι ἀνείλεν, legere τὸ δέ, ὅτι ἀνείλεν. Eandem lectionem offerunt Codd. Med. B. D. Consentit quoque cum ea lectio Codd. Med. C. Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Guelpherb. qui habent τόδε, ὅτι ἀνείλεν praeterquam quod in Parisiensi 2040. superscriptum est τῇδε & omisum ὅτι. Edit. Morel. τῇδε recepit in textum, retento tamen ὅτι. Cod. Med. A. legit τότε, ὅτε. Igitur Codd. auctoritate mutavi vulgatum διὰ τι in τὸ δέ: verba διὰ τίνα αἰτίαν, vulgo seorsim interrogative lecta, iunxi cum antecedentibus ὅτι ἀνείλεν ὁ θεὸς διὰ τίνα αἰτίαν, quaestionis signo sublato; sicut etiam ἐλθεῖν ἐκεῖ connexui cum sequentibus καὶ ἐξ' οὗ, τι δέ. Sic omnia sunt perspicua. Sensem in versione Latina expressi. Placuit nostra lectio etiam *Winstanleio* not. p. 293. Pro ἱερίας legere mavult *Winstanleius* cum Cod. Med. C. ἱερατίας, in quo ei non adstipulor. *Batteusius*, & post eum *Harles*, iam in textu dederunt τὸ δέ: sed in sequentibus legit *Batteusius* ἐλθεῖν ἐκεῖ διὰ τί δέ, ἐξω τοῦ μύθου; hoc quidem minus bene.

Ὡς Πολύειδος ἐποίησε, κατὰ τὸ εἰκὸς εἰπὼν) *Heinsius* interpunxit ὥς Π. ἐπ. κατὰ τὸ εἰκὸς, εἰπὼν κ. τ. λ. Sensus fere eodem redit.

§. 6. Μετὰ ταῦτα δὲ ἤδη ὑποδέντα τὰ ὀνόματα) Vulgo μετὰ δὲ ταῦτα: sed, ut nos exhibuimus, habent Codd. Medic. omnes, Ven. Leid. Guelph. Eleganti *Heinsii* conjectura ἐπιδέντα pro ὑποδέντα non est opus.

Ἐπεισοδιῶν) Codd. Med. C. & Venet. φέρειν τὸ ἐπεισόδιον.

Σκοτεῖν) Deest in Codd. Med. B. C. D. Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Guelpherb. & Ms. Morel.

Οἶον, ἐν τῇ Ὀρέστη ἢ μανία) Maluit *Tyrwhittus* οἶον τῷ Ὀρέστη, deletο ἐν, quoniam non de tragoedia, cui titulus *Orestes*, agatur, sed de *Orestis persona* in Euripidis *Iphigenia Taurica*. Vid. vñ. 281. 1153 sq. Sed etiam si ἐν retineas, non est necesse, ut ad *tragediam* *Oresten* referatur.

§. 7. Ἐν μὲν οὖν τοῖς δράμασι) Codd. Med. A. B. D. Leid. Paris. 1741. ἄρμασι. Med. C. & Ven. ἄσμασι. Haec posterior lectio ex correctione prioris vitiosae orta videtur. Valla quoque vertit, *modulatibus*; sed Paccius recte, *dramatibus*.

Τῆς γὰρ Ὀδυσσεΐας μικρὸς ὁ λόγος ἐστὶν) Legebatur vulgo μακρὸς, sensu perverso. Tuentur tamen μακρὸς Codd. omnes praeter Mediceum A. qui μικρὸς habet. Legendum esse μικρὸς, iam coniectura affecutus est *Victorius* (Comm. p. 173). Defendit tamen etiam quodammodo vulgatum. Sed vide Winstanleii not. p. 293. Receperunt nostram lectionem post Batteusium, Harles, Reiz, & Tyrwhitt. In Cod. Guelph. deest ἐστὶν.

Ἀποδημούντος τινος) Non habent τινος Codd. Med. B. Guelph. Ms. Morel.

Ἐτι δὲ τῶν αἰκεῖ οὕτως ἐγόντων) Codd. Med. omnes, Ven. Leid. Paris. 1741. Ms. Morel. Paris. 2040. Valla, edd. Ald. Camot. Basil. 1. 2. Wechel. Robortell. Mad. Castelv. ἐπεὶ δέ. Ut nunc recte legitur, correxit *Victorius*. Meræ argutiae sunt, quibus *Castelvetro* pag. 382 probare studet, Aristotelem verba καὶ παραφυλαττομένου ὑπὸ τοῦ Ποσειδῶνος, & αὐτὸς ἀφικνεῖται ΧΕΙΜΑΣΘΕΙΣ, priora quidem inutiliter, posteriora adeo contra Homeri historiam Ulyssis, si quidem Homeri Odysseam respexerit, adiecisse; inuisse igitur forsitan aliud carmen epicum similis argumenti, cuius auctor fabulam de Ulyssæ aliter tractaverit. Ad stipulatus est docto Italo *Tyrwhittus*, quamvis philosophum Odysseae Homericæ argumentum generatim exposuisse contra illum tueatur. Addit: *Utinam tam certus essem, quomodo vox illa χειμασθεῖς aut explicari, aut corrigi debeat, quam certissime teneo, Homeri Odysseae argumentum in hoc loco generatim exponi.* Enimvero difficultas est plane nulla. Inter αὐτὸς & ἀφικνεῖται *Victorius* e Codd. inferuit δέ, qua particula melius superfedemus, cum orationis series eâ turbetur. Ceterum agnoscunt δέ etiam Codd. Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Guelph.

Αὐτοῖς ἐπιθεμενος, αὐτὸς μὲν ἐσώθη) Codd. Med. omnes, Ven. Leid. Guelph. αὐτὸς ἐπιθεμενος, αὐτὸς μ. ἐ. Cod. Paris. 2038. αὐτὸς ἐπιθεμενος αὐταῖς, αὐτὸς μ. ἐ. quae forsitan est vera lectio. Quoad sensum nihil refert. *Hicinsius* dedit ex coniectura ἄλλοις ἐπιθεμενος, ita ut intelligantur proci, quos adortus est Ulysses, & distinguantur hi ab iis, quos
Aristot. Vol. V. A a

amicos agnovit. Ingenioſe. Non eſt tamen, quod vulgata lectionem immutes. Cf. Twiningii *Notes* p. 391.

C A P. XIX.

§. 2. Τούτου τοῦ μέρους) Deest τοῦ in Cod. Leid.

Ἐξ οὗ μεταβαίνει εἰς εὐτυχίαν ἢ δυστυχίαν) Legitur vulgo ἔξ οὗ μεταβαίνει εἰς εὐτυχίαν, omiſſis ἢ δυστυχίαν. Non omnes autem tragoediae feliciter exeunt. Goulſſonus emendavit εἰς ἀτυχίαν. Habet conſentientem Vallam, qui, ut Madius (p. 193) iam annotavit, vertit: unde transitus eſt ad infortunium. Rurſus obiici poteſt, non omnium tragoediarum exitum eſſe infelicem, ne moneam, Codd. in vulgata lectione conſpirare. Praeclare emendavit Reizius: ἔξ οὗ μεταβαίνει εἰς δυστυχίαν ἢ εἰς εὐτυχίαν. Malui tamen ſequi Tyrwhitti emendationem ad Ariſtotelis loquendi formam propius accedentem: ἔξ οὗ μεταβαίνει εἰς εὐτυχίαν ἢ δυστυχίαν. Sic Ariſtoteles ſupra cap. XII, 3: μεταβολὴ — τῶν πρὸς εὐτυχίαν ἢ δυστυχίαν ὁριſμένων & cap. IX, 9, συμβαίνει εἰς εὐτυχίαν ἐκ δυστυχίας, ἢ ἔξ εὐτυχίας εἰς δυστυχίαν μεταβάλλειν. Interim nolo lectores celare dubitationem meam, an hac emendatione vera lectio reſtituta ſit. Puto, Ariſtotelem ſcripſiſſe tantum ἔξ οὗ μεταβαίνει, nec addidiſſe ulterius quid, quemadmodum in proxime ſequentibus in textu ait, λύσιν δὲ τὴν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς μεταβάſεως μέχρι τέλους, ubi voce μεταβάſεως tantum utitur, nihil amplius addens. Verba εἰς εὐτυχίαν ſive εἰς ἀτυχίαν vel δυστυχίαν, ſunt glosſemata librariorum, quorum modo unum, modo alterum in textum irrepiſit. Favet coniecturae meae Paccii verſio: ex qua mutatio fortunae ſit. Uncinis igitur ſecluſi εἰς εὐτυχίαν ἢ δυστυχίαν. In ſequentibus λύσιν δὲ edd. nonnullae antiquiores omitunt δέ.

Ἐν τῷ Λυγχεῖ τῷ Θεοδέκτου) Cf. ſupra ad cap. XI, 2. Hygin. Fab. 45. Caſſelv. Comm. p. 385. Dacerii *Remarques* p. 328. Twining. *Notes* p. 304. Cod. Leid. Λυκεῖ. Vitioſe. Δέſις μὲν) Cod. Guelph. Δέſις δέ. Perperam.

Τάτε προπεπραγμένα) Vulgo τάτε πεπραγμένα. Noſtrum reſcripſit Viſſonius e Codd. ſenſu adeo flagitante. Tuentur προπεπραγμένα Codd. Mad. Cod. Robortell. Medic. omnes, Ven. Leid. Pariſ. 1741. 2040. Mſ. Morel. Guelph. Valla & Paccius in verſionibus. Receperunt iam in textum praeter Morelium & Victorium Heinſius & Rei-

zius. Cf. Madii Comment. p. 193. Robortell. Explicat. p. 209. Victor. Comm. p. 175.

Λύσις δὲ, ἢ ἀπὸ τῆς αἰτίας αὐτοῦ θανάτου) Codd. Med. omnes, Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Guelph. & Valla pro λύσις δὲ, ἢ ἀπὸ, legunt καὶ πάλιν ἢ αὐτῶν δὴ ἀπὸ κ. τ. λ. sensu idoneo non exeunte.

§. 3. Τραγωδίας δὲ εἶδη εἰσὶ τέσσαρα· τοσαῦτα γὰρ καὶ τὰ μέρη ἐλέχθη) Haeserunt in hoc loco optimi interpretes, Madius, Robortellus, Victorius, & ex recentioribus Dacerius, Batteusius & Twining. Enumerat philosophus tragoediae species quatuor: nam, addit, tot eius partes commemoratae sunt. Iam quaeritur, partes illae commemoratae quatenam sint? Meminit Aristoteles unice supra (cap. XII) partium quatuor tragoediae, *prologi*, *episodii*, *exodi* & *chorici*, quas tamen hic non innui a philosopho, in aprico est; attinent enim tragoediae *quantitatem*. Quae recensentur ab Aristotele (cap. VII, 8) partes tragoediae *qualitatem* spectantes (μῦθος, ἦθος, λέξις, διάνοια, ὄψις, μελοποιία) cae sunt *sex*, non *quatuor*. Etiam si cum Dacerio ὄψεως & μελοποιίας rationem habeas nullam, *quatuor* partibus restantibus responderet *una* tantum tragoediarum species, viz. ἠθική. Diserte autem dicit Aristoteles, enumeratis a se tragoediae tot partibus respondere tragoediae tot species. Recurrendum forsitan esset ad τὰ μέρη τοῦ μύθου (cap. XII, 9). Enimvero hae laudantur tantum *tres* (περιπέτεια, καὶ ἀναγνώρισις· τρίτον δὲ, πάθος). Non reperitur in earum numero τὸ ἦθος, unde *tragoedia morata* oriatur. Arbitratus est Batteusius (vid. eius notam, & cf. eius *Principes de la literat.* T. III, p. 84), τὸ ἦθος tacite implicitum esse ἐν τῷ πάθει. Tres fabulae partes, περιπέτεια, ἀναγνώρισις, πάθος, constituunt directe *duas* tantum tragoediae species, duae quidem priores *πεπλεγμένην*, tertia (πάθος), *παθητικήν*. Duae reliquae tragoediae species existunt e partibus illis negative sumtis. Quod si fuerit fabula sine περιπέτεια ἢ ἀναγνώρισει, existit tragoedia *simplex*; quod si autem fuerit sine πάθει, existit tragoedia *morata*, quae est *patheticae* opposita. Congruit cum hac Batteusii explicatione dispositio Aristotelica specierum tragoediae, quae infra (cap. XXIV) occurrit: ἢ γὰρ ἀπλήν, ἢ πεπλεγμένην, ἢ ἠθικήν, ἢ παθητικήν δεῖ εἶναι. Emendavit propterea Tyrwhittus (not. p. 168), quamvis auctorem coniecturae suae nominet nullum, nostrum locum sic: τοσαῦτα γὰρ καὶ τὰ μύ-

ἔων ἐλέχθη (viz. εἶδῃ). Omnino, si textum sanum putaveris, vix aliter poterit explicari, quam a Batteusio, cui etiam *Twiningius* (*Notes* pag. 395) accedit, factum est. Est autem gravissima suspicio, locum esse mancum. Vide *Madii* *Comment.* p. 194. Monet etiam hic, *subesse mendum in contextu, tum seriem verborum, tum asteriscum in libris ab Aldo impressis, quamquam parvus sit, indicare aperte; in Codice autem excellentissimi Lampridii Cremonensis magnum fuisse asteriscum post verbum τέταρτον.* Ego in ed. Aldinae exemplo, quod bibliotheca Göttingensis academica tener, (*Rhet. Graeci antiq.* Ven. 1508. p. 178) nullum asterisci vestigium inveni. Asteriscus vero post τέταρτον in Codice *Lampridii* ad nostrum locum non pertinebat; nam est difficultas in verbis τοσαῦτα γὰρ καὶ τὰ μέρη ἐλέχθη. *Madius* in explicandis tam his quam proxime sequentibus verbis occupatus, haud dubie verbum antecedens τέσσαρα cum sequenti τέταρτον confudit, & asteriscum laudati Codicis ad τέσσαρα retulit memoriae vel oculi errore.

Αἱ Φθιώτιδες) Cod. Leid. Φθιώτινες. Edd. Ald. Camot. Basil. 1. Φθινώτιδες. Vitiose. In verbis ἡ δὲ παθητικὴ — ἡ δὲ ἠθικὴ supplendum est ex antecedentibus ἥς τὸ ὅλον ἐστὶ πάθη — ἥς τὸ ὅλον ἐστὶ ἦθη, recte monente *Victorio Comm.* p. 178, & approbante pluribus *Twiningio Notes* p. 399.

Τὸ δὲ τέταρτον, ὁμαλὸν, οἶον) Ita *Victorius* invenit exaratum in uno Codice, & *Batteusius* in Cod. Paris. 2117. Excidisse aliquid iam inde patebat, quod deerat quartae tragoediarum speciei nomen, cum tamen tres priores nominibus suis essent insignitae, πεπλεγμένη, παθητικὴ, ἠθικὴ. Prodebat idem varietas lectionis in Codd. nonnullis, in aliis lacunae signum post τέταρτον, ut in Cod. *Lampridii*, in *Guelpherb.* Paris. 2040. Ms. *Morel.* Unus Cod. *Victorii* (*Comm.* p. 178) Med. C. Ven. habent τέταρτον, ὅης οἶον. Cod. Leid. τέταρτον ὁμοῖον. Cod. Med. A. & Valla τέταρτον, οἰκεῖον. Quod *Harlesius* notavit, in ed. Aldina legi τέταρτον οἶον αἱ τι ἐν ἄλλῳ, falsum est; neque ita legitur in marg. edd. Basil. Casaub. & Duvall. Non recte cepit notam marginalem. Notatur ibi lectio ὃ οἶον ex append. var. lect. ed. *Wechel.* *Victorius* quidem lectionem ὁμαλὸν respuit. „ Quod verbum, inquit, quomodo hic manere possit, non video, suspicorque, aliquem, cum supplere hanc lacunam vellet, coniectura ductum, ac satis quidem illa infirma vel potius falsa, reposuisse e superiore loco ὁμα-

λόν· supra enim cum quatuor morum discrimina (Aristoteles) explicaret, quae summo studio oportet poëtas exprimere, tribus eorum iam explanatis, inquit: τέταρτον δὲ τὸ ὁμαλόν. Ut autem verbum hoc distinguendis moribus aptum est, ita diverso generi fabulae ostendendo nullo modo quadrat., — Non vidit *Victorius*, ὁμαλόν hoc loco denotare genus fabularum *simplicium*, & opponi τῷ πεπλεγμένῳ. Supra alio sensu ὁμαλόν ab Aristotele adhibebatur. *Heinsius* rescribere voluit τὸ δὲ τέταρτον εἶδος, οἶον, correctione plane inutili. *Morelius* egregie emendavit τὸ δὲ τέταρτον, ἀπλοῦν ex loco Aristotelis supra allato c. XXIV, ἢ γὰρ ἀπλῆν, ἢ πεπλεγμένην κ. τ. λ. & adstipulati sunt illi *Twining* & *Tyrwhitt*. Praeferenda tamen est Codd. lectio, quam *Harlesius* & *Reizius* quoque dederunt. Vulgo legebatur: τὸ δὲ τέταρτον, οἶον.

καὶ ὅσα ἐν ᾧδου) Cod. Paris. 2038. & edd. Ald. Basil. 1. 2. καὶ ὅσα ἐν αἰδοῖ. Margo edd. Basil. ἐν ἄλλῳ ex append. var. lectt. ed. Wechel. Cod. Paris. 2040. Guelph. Mf. Morel. ἐν αἰδ. Sequitur signum lacunae, quam etiam ed. Batteus. habet. Expressum est ἐν αἰδ' quoque in ed. Castelvetri. Codd. Ven. Med. B. ἐν αἰδοῦ. Codd. Med. D. Paris. 1741. ἐν αἰδοῦ. Cod. Med. A. Leid. ἐν αἰδῶ. Cod. Med. C. & unus *Victorii* ἐν ᾧδου. Recte. Vulgo legitur ἐν ᾧδῃ. *Nostrum* rescripserunt iam *Reiz.* & *Tyrwhitt*. Fuere, qui dubitarent, an fabula, cuius argumentum ex historia inferiorum sit petitum, possit esse fabulae *simplicis* exemplum. Suspiciatus est *Twining* (*Notes* p. 461), verba καὶ ὅσα ἐν ᾧδου non suum locum obtinere, & referenda esse exempli instar ad secundam tragoediarum speciem (παθητικὴν), ita ut legatur: ἢ δὲ, παθητικὴ, οἶον οἱ τε Αἰάντες, καὶ οἱ Ἰζίοιες, καὶ ὅσα ἐν ᾧδου. Laudat doctissimus *Britannus Piccolominium* (p. 255), & *Dacerium*, qui idem fere senserint. Acquiescit autem ipse in explicatione *Benii* (*Comm.* p. 372), quam & ego adiciam: „ Clausula haec sit: — ex istiusmodi fabulis exemplum duxisse Aristotelem ad illustrandam *simplicem* fabulam, quod cum illi (viz. Tantalus, Sisyphus &c.) in eas poenas atque tormenta, non a prosperitate, quemadmodum Oedipus & alii plerique devolverentur, sed ab initio ad finem usque illis iactarentur, *peripetia aberat quam longissime*. Immo vero, non modo repente fortunae commutatio haud fiebat, quod est proprium *peripetiae*, verum etiam *mutatio in decursu toto fiebat levissima ac prope nulla*,

ita ut ab initio ad finem usque mira simplicitate fluere fabula. Ex quo fiebat, ut commodius ex aliis, in quibus repente vulnera, cruciatus & caedes contingebant, patheticae duceretur exemplum, quam ex iis, quibus nullus repente cruciatus infligebatur, & tamen simplicitas, de qua dicebam, mirifice apparebat. —

§. 4. Ἄλλως τε καὶ ὥς νῦν) Codd. Ven. Medic. D. ἀλλ' ὥς γε καί. Codd. Guelph. Medic. B. C. ἄλλως γε καί.

§. 5. Ἐκάστου τοῦ ἰδίου ἀγαθοῦ ἀξιούσι τὸν ἕνα ὑπερβάλλειν) Haec fuit lectio edd. antiquiorum, quam & Codd. Medicei omnes confirmant. Ordo verborum est: ἀξιούσι, τὸν ἕνα ὑπερβάλλειν τοῦ ἰδίου ἀγαθοῦ ἑκάστου. Postulant, ut unus superet unumquemque antiquiorum poetarum in eo, in quo excellabat. Primus sollicitavit locum nostrum Victorius (Comm. p. 180), qui e Codd. reponere volebat ἑκάστον pro ἑκάστου. Habent ἑκάστον etiam Codd. Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Mf. Morel. Guelph. Verum quo minus ita legas, impediunt verba τοῦ ἰδίου ἀγαθοῦ, quae tum nec ab ἑκάστον, nec ab ὑπερβάλλειν pendent. Emendavit propterea Heinsius in textu, ἑκάστου τῷ ἰδίῳ ἀγαθῷ: quam emendationem amplexus quoque est Reizius. In notis iterum aliter correxit idem Heinsius: ἑκάστου τὸ ἰδιον ἀγαθόν: quod haud displicuit Winstanleio. Omnino non necesse est textum vulgatum mutare.

§. 6. 7. Δεῖ δὲ αὖφω αὖε κροτεῖσθαι. Χρὴ δὲ, ὅπερ εἴρηται πολλάκις, μεμνήσθαι, καὶ μὴ ποιεῖν ἐποποιῶν σύστημα τραγῳδίαν) Desunt verba χρὴ δὲ, ὅπερ εἴρηται πολλάκις, μεμνήσθαι in edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Robortell. Mad. (in textu) Heins. Sylb. Casaub. Duvall. Goulston. Cooke. Upton. Winstanl. Restituit ea textui Victorius, cum iam ante hunc Madrius (Comm. p. 198) monuisset, ea in pluribus Codd. Mff. legi. Reperiuntur quoque in Codd. Med. B. C. D. Ven. Paris. 2040. Guelpherb. Mf. Morel. Ex edd. Morel. & Victor. iam fluxerunt in edd. Castelv. Oxon. min. Bauteuf. Harles. Reiz. & Tyrwhitti. Pro κροτεῖσθαι Cod. Med. C. habet κροτῆσαι. Heinsius τραγῳδίαν mutavit in τραγωδίας. Non bene; quamvis ipse vulgaram lectionem esse pessimam pronuntiaverit. Post μεμνήσθαι tollere voluit καὶ Madrius. Frustra.

§. 7. Οἷον εἰ τις τὸν τῆς Ἰλιάδος ποιῶ μῦθον) Rescripsi ποιῶ modo optativo e Cod. Med. C. pro vulgato ποιεῖ. Uncinis autem compescui haec verba in textu, quoniam glossema

mihi redolere videntur. Addit enim Aristoteles statim exemplum aliud ab *Ilii* excidio petitum. Absunt praeterea verba illa a Cod. Med. A.

Ἐκεῖ μὲν γὰρ) Cod. Guelph. ἐκεῖ γάρ.

§. 8. Ὅσοι πέρσιν Ἰλίου ὄλην ἐποίησαν) Codd. Medic. C. Ven. πόρῃσιν, quam lectionem recte iudicavit *Victorius* (p. 185) esse glossam ad explicandam vocem πέρσιν in margine positam, quae postea in textum irrepperit.

Ὅσπερ Εὐριπίδης Ἐκάβην, ἢ ὥσπερ Αἰσχύλος) Ita legendum esse, coniecit *Tyrwhittus* ex versione *Vallae*, qui habet: sicut *Euripides Hecubam*. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Robortell. Castelv. Mad. (in textu) Heins. Sylb. Casaub. Duvall. Goulston. Oxon. Cooke. Upton. Harles. Winstanl. legunt: ὥσπερ Εὐριπίδης Νιόβην καὶ Μηδείαν, καὶ μὴ ὥσπερ Αἰσχύλος. Iam verba καὶ Μηδείαν deerant in Codd. Madii & Victorii; defunt quoque in Codd. Ven. Leid. Guelph. Paris. omnibus. *Victorius* igitur ea textu eiecit, in quo eum secuti sunt ex recentioribus Reizius & Tyrwhittus. Quid autem porro statuendum hoc loco de Euripidis *Niobe*? Recte animadvertit Tyrwhittus, Nioben cum Troiana historia plane nihil commune habere. Egrege contra huic loco convenit Euripidis *Hecuba*, quemadmodum Georgius Valla in Codice suo legit. Igitur coniecturam Tyrwhitti Vallae auctoritate suffultam in textum admisi. Reizius etiam Νιόβην expunxit, haud dubie, quoniam Aeschyli nulla tragoedia diserte laudatur, sed poëtae nomen tantum, ideoque probabile est, Aristotelem scripsisse simpliciter ὥσπερ Εὐριπίδης ἢ ὥσπερ Αἰσχύλος. Vulgata lectio καὶ μὴ ὥσπερ Αἰσχύλος aperte erat corrupta. Emendationem Reizii amplexus sum, quam etiam Tyrwhittus proposuit. *Batteusii* explicatio verborum, ΚΑΙ ΜΗ κατὰ μέρος, ὥσπερ Εὐριπίδης, ΚΑΙ ΜΗ ὥσπερ Αἰσχύλος, est contorta. Eiusmodi repetitio τοῦ ΚΑΙ ΜΗ non fuit Aristotelis.

Ἐπεὶ καὶ Ἀγάθων) Cod. Ven. ἐπεὶ δὲ καὶ Ἀγ.

Ἐν δὲ ταῖς περιπετείαις καὶ ἐν τοῖς ἀπλοῖς πράγμασι στοιχεύονται, οὗ βούλονται, θαυμαστοῦ) Obscurus est hic locus, & haud dubie corruptus. Pro οὗ βούλονται θαυμαστοῦ vulgo legitur ὃν βούλονται θαυμαστῶς. Tum sensus exit cum sequentibus plane non cohaerens: In peripetiis autem & in adfectionibus simplicibus poëtae tendunt eo, quo volunt, admirabiliter; τραγικὸν γὰρ τοῦτο καὶ φιλότιμον. *Victorius* maluit οὗ βούλονται pro ὃν β. *Heinsius* emendavit στοιχεύεται ὃν βούλε-

ται, θαυμαστῶς, ita ut non ad poëtas in genere, sed ad solum Agathonem antea memoratum referatur; verum hac correptione nihil lucramur: quorsum enim pertinet τοῦτο in sequentibus, τραγικὸν γὰρ τοῦτο καὶ φιλόανθρωπον; Neque necesse est, ut στοχάζεσθαι ad solum Agathonem referatur; potest referri ad poëtas omnino, de quibus sermo Aristoteli fuit. Verterunt nonnulli θαυμαστῶς, per admirabile. Sed recte monuerunt Twiningius & Tyrwhittus, ita θαυμαστῶς verti non posse. Prior locum nostrum interpretatur sic: Poëtae assequuntur, quod volunt, modo admirabili (*surprisingly well*); id vero, quod volunt, est Tragicum & hominibus gratum (τραγικὸν γὰρ τοῦτο καὶ φιλόανθρωπον). Ne dicam, totam hanc interpretationem sensum efficere ieiunum, patet etiam ex sententia Agathonis paullo inferius ab Aristotele laudata, philosophum non de poëtarum arte admirabili, sed de Mirabili ipso, quo poëtae utantur, loqui. Mutare voluit Twiningius ἀπλοῖς πράγμασι in διπλοῖς πράγμασι, quoniam finis moralis sit διπλῇ συστάσει peculiaris, non fabulae simplici, & exempla in textu allata non sint exempla fabularum simplicium. Potest vulgata lectio defendi. Eriam si Twiningii interpretationem loci veram putes, τὸ φιλόανθρωπον tamen non exprimit characterem moralem tragoediae, sed quod vulgo placet; deinde exempla in textu allata sunt utique ex fabulis simplicibus petita, ἐκ τῶν ἐν ἥδου, quemadmodum exemplum Sisyphi; retulit enim supra Aristoteles diserte τὰ ἐν ἥδου inter fabularum simplicium argumenta. Quod si Twiningii interpretationem loci non accipias, spectat τὸ τραγικὸν καὶ φιλόανθρωπον ad τὸ θαυμαστὸν, quod tam in fabulas simplices, quam in compositas cadit; & praecipere Aristotelem de θαυμαστῷ, iam dixi. Madius ex versione Paccii colligit, hunc legisse ἐν τοῖς ἀπλοῖς. Batteusius emendavit ὧν βούλονται θαυμαστῷ. Les poëtes font quelque fois leurs denouemens par une sorte de merveilleux, qui est tout à la fois tragique & intéressant. Tyrwhittus coniecit: ὧν βούλονται, θαυμαστῶν. Optime mihi videtur locum constituisse Reizius, quem secutus sum.

Μετὰ πονηρίας δὲ) Abest δὲ a Codd. Leid. Paris. 2038. Guelph. ed. Ald.

Ὡς περ Ἀγάθων λέγει) Laudat ipsum Agathonis dictum accuratius Aristoteles Rhet. II, 24:

Τάχ' ἂν τις εἰκὸς αὐτὸ τοῦτ' εἶναι λέγοι,
Βροτοῖσι πολλὰ τυγχάνειν οὐκ εἰκότα.

Cf. Bayle Art. *Agathon* nota F. & Twining *Notes* p. 407.

§. 9. Μὴ ὥσπερ Εὐριπίδῃ, ἀλλ' ὥσπερ Σοφοκλεῖ) Sic legunt Codd. Medic. B. D. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Consentiant cum hac lectione Codd. Guelpherb. Ven. & Medic. A. nisi quod habent Εὐριπίδης pro Εὐριπίδῃ, & Medic. A. etiam Σοφοκλῆς pro Σοφοκλεῖ. Vulgo: μὴ ὥσπερ παρ' Εὐριπίδῃ, ἀλλ' ὥσπερ παρὰ Σοφοκλεῖ. Facile apparet, praepositionem παρὰ a librario quodam fuisse intrusam. Nostra lectio, quam Morelius iam in textu exhibuit, Aristotelico sermoni magis convenit. Sensus est idem, utram lectionem malueris.

§. 10. Τοῖς δὲ λοιποῖς τὰ διαδόμενα οὐ μᾶλλον τοῦ μύθου, ἢ ἄλλης τραγῳδίας ἐστὶ) Vulgo legebatur τοῖς δὲ λοιποῖς τὰ διδόμενα μᾶλλον τοῦ μ. κ. τ. λ. Subintellexit *Victorius* in διδόμενα — τὰ μέλη, & tamen putavit, ab Aristotele innui *choros* a magistratu *datos*. At enimvero recte monuit *Twiningius*, *choros* quidem *datos* esse a magistratu, sed nunquam *χορικά μέλη*. Optime locum correxit *Madius* (Comm. p. 203). „Mendum, „ inquit, „ in verbis omnino esse cenfeo; ac primum est in voce διδόμενα, quae in locum vocis ἀδόμενα irrepsit; nam verbum ἄδειν, quod paullo post ponitur, aperte indicat, locum, ut nos fecimus, castigandum. Id autem audacius fecimus, quoniam Venetiis in quibusdam castigationibus loco vocis διδόμενα scriptam vocem γιγνόμενα vidimus, quae lectio longe melior est quam ea, quae in excusis libris legitur. Praeterea particulam negandi ante vocem μᾶλλον addendam existimo. „ — Praesidium petit emendatio *Madii* a simili exscriptorum lapsu, qui in nostri libri capite ultimo occurrit, ubi pro καὶ διάδοντα Cod. Med. & ed. Camot. διαδιδόντα habent. Permovit autem me hoc ipsum lapsus librariorum exemplum, ut non cum *Madio* in nostro loco τὰ ἀδόμενα, sed τὰ διαδόμενα in textum reciperem. Ita quoque iam legit *Reizius*. *Heinsius* dedit τὰ διδόμενα οὐ μᾶλλον κ. τ. λ. *Batteusius* *Madium* secutus est. *Tyrwhitt* vulgatum διδόμενα retinuit, inserta tamen negandi particula ante μᾶλλον. Cf. *Twining Notes* pag. 409.

Ἡ ἐμβόλιμα ἄδειν, ἢ ῥῆσιν ἐξ ἄλλου εἰς ἄλλο ἀρμόττειν) Plures *Victorii* Codd. Ven. Leid. Gueiph. ἢ ἐμβ. ἄδειν, ἢ εἰ ῥῆσιν — ἀρμόττοι. Codd. Medic. omnes ἢ εἰ ῥῆσιν sed Med. B. C. D. cum ed. Ald. habent ἀρμόττοι. Med. A. vero ἀρμόττει. In Append. var. lectt. ed. Wechel. notatur

378 ANIMADVERSIONES CRITICAE

lectio: ἢ ῥῆσιν, ἢ ἐξ ἄλλου εἰς ἄλλο ἁρμόττοι — aliter: ἢ ῥῆσιν· εἰ ἐξ ἄλλου· quae variantes etiam in marg. edd. Basil. Casaub. Duvall. exhibentur. Quoad sensum perinde est, utrum legas, sive ut nos, sive ut laudati Codd.

Ἡ ἐπεισόδιον ὄλον) Cod. Med. C. ἢ ἐπ. ὁ λόγος. Vitiose,

C A P. XX.

§. 3. Ἔστι δὲ κατὰ τὴν διάνοιαν ταῦτα) *Heinsius* emendavit: ἔστι δὲ τὰ κατὰ τ. δ. ταῦτα.

Τὸ πάθη παρασκευάζειν) Cod. Leid. τῷ πάθει π. Perperam.

καὶ σμικρότητα) Codd. Med. omnes, Ven. Leid. Par. 2040. Ms. Morel. Guelph. καὶ μικρότητας.

§. 4. Δῆλον δὲ, ὅτι καὶ ἐν τοῖς πράγμασιν) Pro πράγμασιν reponere voluerunt *Madius* & *Heinsius* δράμασιν. Sed vulgatum bene defendunt *Winslunleius* not. p. 295, & *Twining* Notes p. 410.

Ἀπὸ τῶν αὐτῶν εἰδῶν δεῖ χρῆσθαι) Codd. Med. omnes, Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Guelph. Ven. ιδεῶν pro εἰδῶν. Sic etiam invenit *Victorius* in pluribus Codd. suis, & *Madius* in Cod. *Lampridii*. Vulgatum bene se habet. Χρῆσθαι ἀπὸ τινος hoc loco est *promere*, *sumere*, *mutuari ab aliquo*. Vide *Victorii* Comm. p. 192.

Ἡ εἰκότα δὲ παρασκευάζειν) Cod. Med. A. ἢ εἰκότα ἢ π. Med. B. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. ἢ εἰκότα γ' ἢ π. Ven. ἢ εἰκ. δῆ. Leid. εἰκ. δ' ἢ. Med. C. εἰκότα δ' ἢ. Med. D. ἢ εἰκότα δεῖ.

Εἰ φανοῖτο ἡδέα, καὶ μὴ διὰ τὸν λόγον) Male haec verba interpretatus est *Victorius*. Putavit, ἡδέα significare ex supra dictis, quae tragoediae inesse vel possint vel debeant, unum, & reliqua, ἢ ἐλεεινὰ, ἢ δεινὰ, ἢ μεγάλα, ἢ εἰκότα, esse subaudienda. *Twiningius*, quamvis interpretationi *Victorii* adstipuletur, dubitat tamen, an *Aristoteles* unum illud, τὰ ἡδέα tantum, diserte commemoraverit, & omiserit reliqua. Coniicit, legendum esse εἰ φανοῖτο ἡδῆ, *siquidem* (actiones) iam apparerent tales per se. Idem proposuit *Cassellvetro* p. 406. *Tyrwhittus* pro ἡδέα legere mavult ἀ δεῖ, vel ἡδῆ ἀ δεῖ nihil ad rem. *Battusius* loci sensum plane alteravit. Equidem textum satis perspicuum, nihilque mutandum censeo. Sensus est: Quid enim dicentis opus esset, se actiones iam apparerent iucundae per se, & non per orationem? — Cf. *Victorii* Comm. p. 192. *Twining* Notes p. 412. *M.*

dius ἡδέα mutare voluit in ἡ ἰδέα. „Per ideam, inquit, intelligit Aristoteles probationem, solutionem, misericordiam, & cetera huiusmodi. Res enim secundum se consideratae rerum ideae dicuntur. Sensus autem esset: *Si contra orationem appareret vel probatio, vel solutio, vel misericordia & huiusmodi, quidnam esset oratoris munus?* „ Non bene *Madius* hoc loco provinciam suam administravit. Admisit tamen eius coniecturam in textum *Heinsius*, & vertit: *Quod enim oratoris munus esset, si orationis etiam sine oratione appareret forma?* Ceterum non reticenda est lectio Cod. Med. A. qui pro καὶ μὴ διὰ τὸν λόγον habet καὶ τὰ διὰ τὸν λόγον.

C A P. XXI.

§. 1. Τὰ σχήματα τῆς λέξεως) Cf. Arist. Rhet. II, 24. III, 8. 10. Quintil. Inst. Orat. I, 11. *Twiningii Notes* p. 413.

καὶ εἰ τι ἄλλο τοιοῦτον) Codd. Ven. Medic. C. ed. Ald. καὶ ἔτι ἄλλο τ.

§. 2. Ποιεῖν τι ἢ μὴ) Codd. Med. B. Guelph. Mf. Morel. post μὴ repetunt ποιεῖν.

§. 3. Τὰδ' ἐστὶ τὰ μέρη) Deest τὰ in Cod. Guelph. Cf. Arist. de Interpr. cap. 2 sq. Demetr. de elocut. Sect. 2. Ammon. Herm. ad Arist. de Interpr. fol. 12.

§. 4. Φωνὴ ἀδιαίρετος οὐ πᾶσα δέ) Codd. Ven. Medic. A. C. φ. ἢ ἀδ. οὐ πᾶσαι δέ.

Συνετὴ γίνεσθαι φωνή) Codd. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. συνετὴ γ. φ. Non bene.

§. 5. Οἶον, τὸ α καὶ ω) Defunt haec in Codd. Medic. A. C. D. Ven. Leid. Paris. 1741. nec non in vers. Vallae, edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Castelv. Robortell. Mad. Restituit ea e Cod. quodam *Victorius*. In Cod. Guelpherb. legitur οἶον, τὸ α καὶ τὸ ω.

§. 6. Ταῦτα δὲ διαφέρει — καὶ τόποις) *Heinsius* ex ingenio correxit καὶ τύποις. Sed nihil erat corrigendum. Τόποις sunt partes oris, quae ad pronuntiationem articulatam cooperantur, ut labia, dentes, fauces &c. Cf. Dionys. Halic. S. 14. Aristides Quintil. p. 89 ed. Meibom. ubi occurrunt: ἐκ τῶν περὶ τοὺς ὀδόντας τόπων — ἐκ μέσου τοῦ φωνητικῶν τόπου. *Winstanleio* in mentem venit καὶ τόνοις: sed hoc esset idem cum sequentibus, ὀξύτητι καὶ βαρύτητι. Sic Arist. Rhet. III, 1: τοῖς τόνοις, οἷον ὀξύα καὶ βαρεία, καὶ μέτρ. Ceterum *Heinsii* lectionem secutus est *Battensius*.

καὶ βραχύτητι) Cod. Med. C. καὶ βραδύτητι.

Ἔτι δὲ ὀξύτητι) Vulgo ἔτι δὲ καὶ ὀξύτητι. Delevi καὶ, quoniam deest in Codd. Medic. omnibus, Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. nec non in edd. Ald. Camot. & Basil.

§. 7. Φωνὴ ἄσημος, συνθετὴ) Cod. Med. A. σύνθετος. Melius forsitan, cum ἄσημος antecedar. Cod. Med. D. συνετή. Perperam.

καὶ γὰρ τὸ γρ ἄνευ τοῦ α οὐκ ἔστι συλλαβὴ, ἀλλὰ μετὰ τοῦ α· οἶον τὸ γρα) Ita legendum esse, docet series rerum. Definit Aristoteles syllabam, vocem compositam ex muto & vocali. Addit exemplum: γρ sine α non est syllaba, nam deest vocalis; sed cum vocali α fit syllaba γρα. Vulgo legitur: καὶ γὰρ τὸ γρ ἄνευ τοῦ α συλλαβὴ, καὶ μετὰ τοῦ α· οἶον τὸ γρα. — Codd. Med. B. Paris. 2040. Guelph. Ms. Morel. καὶ γὰρ τὸ γ καὶ ρ. In sequentibus οἶον omittit Cod. Med. D. Vulgata lectio nullum praebebat sensum. Quis enim γρ syllabam dixerit? Ut nos dedimus, primus e Cod. correxit *Robortellus* (Explicat. p. 234). Consentiant autem cum Robortelli libro Codd. Ven. Leid. & Paris. 1741. Receperunt hanc lectionem iam in textum *Heinsius*, *Batteusius* & *Reizius*. *Tyrwhittus* (not. p. 172) emendavit καὶ γὰρ τὸ ΓΑ ἄνευ τοῦ ρ συλλαβὴ, καὶ μετὰ τοῦ ρ· οἶον τὸ γρα. Ita non evaderet exemplum ad definitionem illustrandam.

§. 8. Σύνδεσμος δὲ ἔστι φωνὴ ἄσημος) Defunt verba φωνὴ ἄσημος in Cod. Medic. D.

Ἡ οὔτε κωλύει) Male *Heinsius* e Mss. reposuit ἢ οὔτε κολούει. In sequentibus textum ita refinxī, ut in editione *Reizii* legitur: οὔτε ποιεῖ φωνὴν μίαν σημαντικὴν ἐκ πλειόνων φωνῶν, πεφυκυῖα τίθεσθαι καὶ ἐπὶ τῶν ἁκρῶν, καὶ ἐπὶ τοῦ μέσου κ. τ. λ. In Codd. & edd. summa est lectionis discrepantia. Cf. *Winstanlei*, ad h. l. not. pag. 296. Lectio vulgata totius loci haec erat: Σύνδεσμος δὲ ἔστι φωνὴ ἄσημος, ἢ οὔτε κωλύει, οὔτε ποιεῖ φωνὴν μίαν σημαντικὴν, ἐκ πλειόνων φωνῶν πεφυκυῖαν συντίθεσθαι καὶ ἐπὶ τῶν ἁκρῶν κ. τ. λ. Non esset operae pretium, lectionis varietatem si excutere & perpendere vellem; nam ex Codd. noster locus ad sanitatem redigi nequit. *Reizius* spectavit, quid Aristoteles de coniunctionis natura & vi scribere debuisset aut potuisset, & sic veram lectionem coniectura restituere studuit. Est saltem in lectione *Reizii* sanus sensus, qui in ceteris desideratur.

"Ἦν μὴ ἀρμόττει ἐν ἀρχῇ λόγου τιθέναι καθ' αὐτήν) Vulgo ἦν μὴ — καθ' αὐτόν. Male. Iam *Madius* emendavit καθ' αὐτό. Sed rectius reponitur καθ' αὐτήν. Cf. *Tyrwhitti* not. p. 172. Codd. Medic. A. C. D. ἀρμόττει.

Οἶον, μὲν, ἥτοι, δὴ) Pro ἥτοι mavult *Tyrwhittus* τοι, quoniam ἥτοι apud Homerum haud raro inchoat sententiam. Videtur *Tyrwhittus* credidisse, *Aristotelem* exempla afferre coniunctionum, quibus sententia nunquam inchoatur. Verum *Aristoteles* de coniunctionibus loquitur, quae & in extremis, & in medio orationis poni possint, si in orationis principio poni nequeunt. Igitur vulgatum ἥτοι locum suum tuetur, sicut etiam sequens δὴ, quod mutare volebat *Tyrwhittus* in δὲ, quemadmodum Codd. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. legunt.

"Ἡ φωνὴ ἄσημος, ἢ ἐκ πλειόνων μὲν φωνῶν, σημαντικῶν δὲ, ποιεῖν πέφυκε μίαν σημαντικὴν φωνήν) Ita iam locum constituit *Madius*. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Castelv. Mad. (in textu) *Robortell.* (in textu) ἢ φωνὴ ἄσημος ἐκ πλειόνων μὲν φωνῶν μιᾶς, σημαντικὴν δὲ ποιεῖν πεφυκυῖα μίαν φωνήν. *Victorius* mutavit σημαντικὴν δὲ in σημαντικῶν δὲ, & e Codd. enotavit lectionem μίαν σημαντικὴν φωνήν, quam posteriorem tamen falsam esse arbitratur. Lectionem ed. Aldinae & reliquarum edd. expresserunt quoque edd. Sylburg. Casaub. Duvall. Goulston. Cooke. Upton. Oxon. min. Winstanl. *Victorium* secuti sunt *Heinsius*, *Batteusius*, *Harles* & *Tyrwhitt*. Dedit e Cod. suo *Morelius* nostram fere lectionem, praeterquam quod post πλειόνων μὲν φωνῶν addit μιᾶς, quod expungendum est. Consentiunt autem cum nostra lectione Codd. ap. *Madium*, Cod. Medic. ap. *Robortellum* (Explicatt. p. 235), Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. & Codd. Medicei omnes. Recepit eam *Reizius* in textum. Cf. omnino *Iacobi Harris* *Hermes* L. II, c. 2. n. (a)

§. 9. "Ἡ λόγου ἀρχὴν) Nonnulli Codd. & edd. (ut Aldina) ἢ λ. α. Perperam.

Οἶον, τὸ φημί, καὶ τὸ περὶ, καὶ τὰ ἄλλα) „*Articulum* ad distinctiones aptum esse, nemo dubitet; sed quomodo principium orationis monstrare dicatur, non video, cum saepissime in orationis medio inveniatur; multo etiam minus, quomodo finem, cum orationes ab articulo terminatae rarissime (si unquam) occurrant. Tum vero qualia sunt ista, quae sequuntur, *Articulorum* scilicet, exempla?

τὸ ζημιῶ καὶ τὸ περί. Haec ultima aliquando refingi posse cogitabam scribendo : ὅταν τὸ δ, ζημιῶ, καὶ τὸ ἢ, καὶ τὰ ἄλλα. Sed in tantis tenebris, credo, tutius quiescere., Tyrwhittus. — Codd. Medic. omnes, Ven. Leid. Parisf. 1741. φ. μ. ι. five ζημι. Valla : p. m. i. porro π. ε. ρ. ι. Valla ceri. Codd. Ven. Leid. Parisf. 1741. καὶ τὸ περί. In Cod. Guelph. Parisf. 2040. & Mf. Morel. est lacuna; defunt verba ζημιῶ — ἄλλα.

Ἡ φωνὴ ἄσημος — ἐπὶ τοῦ μέσου) Est mera repetitio definitionis coniunctionis supra propositae. Incredibile est, philosophum plane eandem articuli definitionem dedisse, quam coniunctionis dedit. Verba illa igitur uncinis seclusi, ut male huc transposita. Omnino totum hoc caput mihi luxatum est. Ceterum in Codd. & edd. occurrit eadem lectionis varietas, quae supra §. 8. Equidem textum ed. Reizii expressi. — In Cod. Guelph. legitur : ἡ φωνὴν ἄσημος.

§. 10. Ὅς μέρος οὐδὲν ἐστὶ καθ' αὐτὸ) Deest καθ' αὐτὸ in Cod. Med. C. Cf. Arist. de Interpr. cap. 2 & 4.

Ὅς καὶ αὐτὸ καθ' αὐτὸ σημαίνει) Ita legunt Codd. Medic. omnes, Leid. Guelph. Parisf. 2040. 1741. Mf. Morel. Vulgo σημαίνει. Heinsius in ed. postea. dedit σημαίνῃ. In notis totum locum sic rescribere iubet : ἐν γὰρ τοῖς διπλοῖς, οἷς χρώμεθα (vulgo οὐ χρ.) οὐδὲν αὐτὸ καθ' αὐτὸ σημαίνει. Ed. Reizii habet σημαίνειν, quod etiam app. var. lectt. ed. Wechel. agnoscit. Equidem lectionem Codd. praetuli, cui etiam Winstanleius adstipulatur.

§. 11. Ὡς περ καὶ ἐπὶ τῶν ὀνομάτων) Heinsius addit καὶ προσσημαίνει χρόνον, invitis Codd. & edd. reliquis.

Οὐ σημαίνει τὸ πότε) Vulgo οὐ προσσημαίνει τὸ πότε. Monuit iam Victorius (Comm. p. 203) in Codd. legi οὐ σημαίνει, & ita corrigendum esse. Conspirant cum Victorianis Codd. Leid. Ven. Guelph. Parisf. 2040. Igitur cum Reizio σημαίνειν rescripsi. Vulgatum in edd. Ald. Basil. vitiose adeo legebatur προσσημαίνει.

Τὸ δὲ, βαδίζει) Codd. Med. omnes & Valla : τὸ δὲ, βαδίζειν.

§. 12. Πτώσις δὲ ἐστίν) Codd. Med. A. C. Ven. Leid. edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Robortell. Mad. (in textu) Castelv. πτώσεως. Paccius legit πτώσεων. Restituit πτώσις Victorius.

Ἡ μὲν κατὰ τὸ, τούτου) Vulgo legebatur ἡ μὲν τὸ κατὰ, τούτου. Inseruit Tyrwhittus ex edit. Robortelli τὸ ante

τούτου. Sed iam duplex τὸ offendit: ἡ μὲν τὸ κατὰ τό. Igitur cum *Reizio* prius τὸ expunxi.

Ἡ τούτω, σημαῖνον) Sic habent Codd. Medic. A. C. D. Ven. & Leid. Iungendum est σημαῖνον cum praecedenti articulo τό. Vulgo ἡ τούτω, σημαίνουσα, ita ut ad πτῶσις referatur. Minus bene.

Ἡ δὲ κατὰ τὸ, ἐνὶ) Vulgo ἡ δὲ τὸ κατὰ τὸ, ἐνὶ. Delevi iterum prius τὸ, quod etiam deest in Codd. Med. omnibus, nec non in Leid. Guelph. Paris. 2040. & Ms. Morel. Medic. A. perperam τῷ ἐνὶ.

Οἶον, ἄνθρωποι, ἢ ἄνθρωπος) Codd. Medic. B. Guelph. Par. 2040. Ms. Morel. οἶον, ἄνθρωπος, ἢ ἄνθρωποι. Melius, puto, quoniam antecedit ἐνὶ, ἢ πολλοῖς. Pro ἡ Cod. Med. D. habet καί.

Ἡ δὲ κατὰ τὰ ὑποκριτικὰ) Vulgo ὑποκριτά. Sed ὑποκριτικὰ legendum esse, iam ex Codd. probarunt *Madius* p. 220, *Robortellus* p. 240, & *Victorius* p. 204, ut iure mireris, quomodo absurda lectio ὑποκριτὰ per recentiores edd. pro- pagari potuerit. Tuentur ὑποκριτικὰ etiam Codd. Medic. omnes, Leid. Ven. Par. 1741. 2040. Guelph. Ms. Morel. & receperunt in textum, praeter *Victorium* & *Morelium*, *Reizius* & *Tyrwhittus*. Cf. init. huius capituli: τὰ σχήματα τῆς λέξεως, ἃ ἐστὶν εἰδέναι τῆς ὑποκριτικῆς. —

Ἡ ἐπίταξι) In Cod. Guelpherb. deest ἡ. In sequentibus cum *Tyrwhitto* post ἐβάδισεν signum interrogationis addidi, cum exemplum sit casus verbi κατ' ἐρώτησιν enuntiati. Ceterum pro ἐβάδισεν Cod. Med. D. ἐβάδιζεν.

Ἡ βάδιζε) Codd. Medic. A. B. C. Ven. Paris. 1741. ἢ ἐβάδιζεν. Codd. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. ἢ ἐβάδιζε. Sic quoque ed. Ald. Cod. Med. D. ἢ ἐβάδισεν. Perperam.

§. 13. Οἶον, ἐν τῷ, βαδίζει Κλέων, ὁ Κλέων) Codd. Ven. Leid. Medicei omnes, Valla, edit. Ald. βαδίζειν Κλέων. Rectius in app. variar. lectr. ed. Wechel. & marg. edd. Basil. 2. 3. Casaub. Duvall. βαδίζειν Κλέωνα. Omnino arbitratus est *Tyrwhittus*, haec verba esse spuria, aut gravissime corrupta; exspectari enim exemplum orationis, quae verbo licet destituta, partem tamen sui aliquam significativam haberet. Exemplum vero in textu subiectum nihil facere ad Aristotelis propositum. Bene autem vulgatam lectionem defendit & dilucidavit *Twining* (*Notes* pag. 431). *Philosophus* asserit, non necessarium esse, ut propositio

(λόγος) contineat *nomen* & *verbum*. Oportet eam habere tantum partem aliquam significativam. Huc spectat exemplum βαδίζει Κλέων, ubi *Cleon* per se est pars significativa. Cf. Arist. de Interpr. cap. 4.

Ἡ δὲ ἐκ τλειόνων συνδέσμων) Ita legunt edd. Camot. Weichel. Mad. Victor. Robortell. Castelv. Reiz. Tyrwhitt. Reute. Vulgo συνδέσμων, quae lectio ex ed. Aldina fluxit. Cf. ad h. l. Arist. de Interpr. cap. 5. Analyt. poster. II, 10. Metaphys. VII, 4; VIII, 6. Ammon. Herm. ad Arist. de Interpr. fol. 58. Eustrat. ad Anal. poster. fol. 25. 32. Ioan. Philop. fol. 82. 84. b.

Ὁ δὲ τοῦ ἀνθρώπου τῷ ἐν σημαίνειν) Cod. Med. C. τὸ δὲ τοῦ α. τῷ ἐν σ. Cod. Leid. σημαίνει. Male.

CAP. XXII.

§. 1. Ὁ μὴ ἐκ σημαίνοντων σύγκειται οἶον, γῆ) Victorius maluit ὁ ἐκ μὴ σημαίνοντων. Sed in vulgata lectione est Graecismus, scriptoribus Atticis haud infrequens. Vid. Dorvill. ad Chariton. p. 92, & Ernesti ad Xenoph. Memorab. Socr. III, 9. 5. Verba οἶον γῆ defunt in plurimis edd. Agnoscunt autem ea Codd. Mendozae (ap. Madium pag. 224), Medicei omnes, Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Guelpherb. & Valla, & restituta iam sunt textui a Batreusio & Tyrwhitto. Cf. Winstanlei. not. p. 297. 98.

§. 2. Τούτου δὲ τὸ μὲν ἐκ σημαίνοντος καὶ ἀσήμου, τὸ δὲ ἐκ σημαίνοντων σύγκειται) Cod. Mendozae ap. Mad. nec non Codd. Med. C. & Ven. post καὶ ἀσήμου inserta habent verba πλὴν οὐκ ἐν τοῦ ὀνόματος σημαίνοντος καὶ ἀσήμου, e quibus tamen neque per se sumtis, neque iunctis cum antecedentibus & sequentibus, sanus sensus elici potest. Codd. Med. D. & Paris. 1741. agnoscunt quidem eadem verba, sed pro ἐν τοῦ legunt ἐν τῷ.

§. 3. καὶ πολλαπλοῦν) Addita sunt haec verba in pluribus Codd. Victorii, in MSto biblioth. Medic. a Robortello collato (Explicat. pag. 243), in Codd. Medic. recentius collatis omnibus, Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. In edd. plerisque omissa sunt. Leguntur tamen in edd. Harlesii & Tyrwhitti.

Οἶον τὰ πολλὰ τῶν Μεγαλιωτῶν, Ἑρμοκαϊκόξανθος.) De *Megalitis* nil constat. Fuit igitur interpretibus nomen suspectum. *Daceryus* reposuit μεγαρίζοντων, & intelligit de poetis dithyrambicis. *Helychius*: Μεγαρίζοντες, λιμωπτοντες,

μεγάλα λέγοντες. Dubitat *Tyrwhittus*, an praeter *Hesychium* antiquus scriptor tradiderit, Megarenses ampullato dicendi genere usos fuisse. Immo ex *Suida* v. Μεγαρίσαι & Schol. ad *Aristoph.* *Acharn.* vs. 822 illi probabile fit, pro μεγάλα scribendum esse Μεγαρικά vel Μεγαρικοῖς. Sic enim Schol. Κλέων μεγαρίεις· Ἐπειδὴ τῇ Μεγαρέων ἔχρητο φωνῇ, ἀντὶ τοῦ ΔΙ-ΜΩΞΕΙΣ· ἢ εἰς Μέγαρά ἀπελεύσῃ· ἢ τὰ Μεγαρέων φρονήσεις· ἢ ΤΗ ΜΕΓΑΡΕΩΝ ΔΙΑΛΕΚΤῳ ΧΡΗΣΗ. *Winstanleius* pro πολλὰ τῶν Μεγαλιωτῶν coniicit πολλὰ τῶν μεγαλειῶν, ὡς Ἑρμ. Sunt μεγαλεῖα decomposita & sesquipedalia verba. Laudat *Tyrwhittus*, hanc *Winstanleii* emendationem tanquam ex suo ingenio natam proferens, *Xenoph.* *Memorab.* II, 1, ἐκόσμησε μέντοι τὰς γνώμας μεγαλειότεροις ῥήμασι, ἢ ἐγὼ νῦν. Monente *Winstanleio*, non nemo in margine libri, qui penes cl. *Burges* est, Κολλητομεγαλιωτῶν habet pro πολλὰ τῶν Μεγαλιωτῶν. Quo sensu, ipse viderit. Cod. Med. A. pro Μεγαλιωτῶν legit γαλιωτῶν τῶν. *Twiningius* (*Notes* p. 432) emendavit τῶν μεγάλα διωκόντων· parum feliciter, ut mihi videtur. Subiiciam *Harlesii* nostri notam: „In mentem mihi antea venerat μεγαλαλούντων, h. e. eorum, qui carmina dithyrambica pangunt; aut, quod quidem haud arroganter dixerim, alludit forsan *Aristoteles* ad carmen quoddam Arcadicum tunc temporis recens, apud Megalopolitanos frequens & decantatum, in quo illud Ἑρμοκαϊκόξανδος, ex tribus nominibus, *Hermus*, *Caicus* & *Xanthus* compositum occurrit. Ideoque scripserit Μεγαλοπολιτῶν. „ In re tam incerta textum vulgatum retinui.

§. 4. Ἡ ὑφηρημένον) Pro ὑφηρημένον infra bis legitur ἀφηρημένον.

§. 5. Γλῶτταν δὲ, ᾧ ἕτεροι) Cod. Med. D. ὡς ἕτεροι.

Φανερόν, ὅτι καὶ) In Codd. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. deest ὅτι.

Τὸ γὰρ σίγυνον Κυπρίοις μὲν κύριον, ἡμῖν δὲ γλῶττα) Codd. Leid. & Paris. 2038. σύγινον. *Hesych.* σίγγυνοι, τὰ ξυστὰ δόρατα, ἢ τοὺς ὀλοσιδήρους ἀκόντας. *Oppian.* *Cyneg.* I, 152, appellat σιγύνην

Αἰχμὴν τριγλώχινᾳ σιγύνῃν εὐρυκάρηνον.

Lis est apud veteres, monente *Dacerio*, cuius gentis vox σίγυνον sit propria. Cypriis *Apollonii* Scholiastes cum *Aristotele*, Macedonibus *Suidas*, Boeotis *Eustathius* eam assignat.

§. 6. Ἡ ἀπὸ γένους ἐπὶ εἶδος, ἢ ἀπὸ εἶδους ἐπὶ γένος, *Aristot.* Vol. V.

B b

ἢ ἀπὸ εἰδους ἐπὶ εἶδος, ἢ κατὰ τὸ ἀνάλογον) Verba ἢ ἀπὸ γένους ἐπὶ εἶδος omittit Cod. Med. A. — ἢ ἀπὸ τοῦ γένους ἐπὶ εἶδος, ἢ ἀπὸ τοῦ εἰδους ἐπὶ τὸ γένος, ἢ ἀπὸ τοῦ εἰδους ἐπὶ τὸ εἶδος Cod. Medic. D. Verba ἢ ἀπὸ γένους ἐπὶ εἶδος omittuntur quoque in Cod. Med. C. qui in reliquis ita habet: ἢ ἀπὸ τοῦ εἰδους ἐπὶ τὸ γένος, ἢ ἀπὸ τοῦ εἶδους ἐπὶ εἶδος. Cum Medic. A. & C. conspirat Cod. Venetus; cum Mediceo D. vero Codd. Leid. Guelph. Paris. 2040. & Ms. Morel.

§. 7. Νῆϋς δέ μοι ἦδ' ἔστηκε) Versus defumtus ex Odyfsea Ω, 310. Legitur etiam in Odyss. A, 181. In Cod. Guelpherb. νῆϋς δέ μὲν μοι.

Ἡ δὴ μυρί' Ὀδυσσεὺς ἐσθλὰ ἔοργε) Il. B, 272. Codd. Med. A. C. D. ἦδη μυρί' Ὀ. Sic etiam edd. veteres plures Ald. Basil. Robertell. Mad. Perperam.

Τὸ γὰρ μυρίον, πολὺ τί ἐστι) Cod. Med. A. τὰ γὰρ μυρία, πολλά. Vulgo legebatur πολὺ ἐστι. Sed recepi emendationem Twiningii (Notes p. 435) post πολὺ inferentis τι. Sic supra ἐσθλὰναι τι, & infra ἀφελεῖν τί ἐστι. Immo cap. XXV legitur τὸ γὰρ πᾶν, πολὺ τι.

Χαλκῷ ἀπὸ ψυχὴν αἰρύσας· καὶ, — — τὰμ' ἀτειρεῖ χαλκῷ) Valde turbata erat lectio horum hemistichiorum in Codd. & edd. Iunxerunt librarii, quasi ad unum eundemque versum pertinerent: sunt autem diversorum versuum membra, nec forsitan eiusdem poetæ; nam prioris hemistichii fontem ignoramus. Cod. Med. A. Χαλκὼν ἀπὸ ψυχῆς ἀερίσας μετ' ἐμῶν ἀτειρεῖ χ. Medic. B. Paris. 2040: Guelpherb. Ms. Morel. Codd. Victor. ἀερίσασκε τεμὼν ἀτειρεῖ. Med. C. Ven. αἰρύσας μετ' ἐμῶν ἀτήρει. Leid. αἰρύσας μ. ε. ἀτήρει (a pr. manu corr. ἀτειρεῖ). Med. D. αἰρύσας· καὶ τεμὼν ἀτειρεῖ. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Castelv. χαλκῷ ἀπὸ ψυχὴν αἰρύσας τὰμνεν ἀτήρει χαλκῷ. Madius, Robertellus, Victorius pro αἰρύσας reposuerunt αἰρήσας. Cum vero tam αἰρύσας, quam αἰρήσας, metro repugnet, significatio etiam vocum hoc loco incerta & obscura sit, Goulstonus correxit χαλκῷ ἀπὸ ψυχὴν ἐρύσας, ab ἐρύω, traho, quæ lectio fluxit in edd. textum Goulstonianum secutas, & in Harlesianam. Madius (Comment. pag. 228) pro τὰμνεν ἀτήρει χαλκῷ legere maluit τὰμνε νηλεῖ χαλκῷ, ut esset pars versus Homerici Il. Γ, 292. Sagacissimus enim interpres iam vidit, esse ab Aristotele diversorum versuum membra allata. Ut nos dedimus, rescriptis

Heinsius in textu, in versione expressit Graece ἐρύσαι. Coniunctionem καὶ adscivimus ex Cod. Med. D. & vers. Val-
lae, cum & alii Codd. prae se ferant καὶ sollemni scripturae
vitio pro καί. Ἀτειρεῖ pro ἀτήρει legendum esse patet, &
adstipulantur Codd. & edd. plures. Vulgatum τάρμεν au-
tem in τάρμε mutari oportere, sequentia docent: τὸ δὲ τα-
ρμεῖν, ἀρύσαι εἶρηκεν. Nostram lectionem recepit quoque
Reizius. *Tyrwhittus*: τάρμεν ἀτειρεῖ χαλαρῶ. *Winstanleii* nota
ad h. l. (p. 299) ex *Madii* Commentariis exscripta est, omis-
so auctoris nomine.

Τὸ μὲν ἀρύσαι, τάρμεν) Codd. Med. omnes, Guelph. Pa-
rif. Mf. Morel. Leid. Ven. ἀρύσαι. Edd. Ald. Camor. Basil.
Wech. Castelv. αἰρύσαι ita quoque in commatio sequenti.
Edd. Mad. Victor. Robort. bis αἰρύσαι. *Heinsius* in ed. prima
ἀρύσαι sed in sequenti commatio ἐρύσαι in ed. II bis ἐρύσαι.
Sic quoque *Goulstonus*, & qui eius textum reddiderunt. Le-
gendum est utique ἀρύσαι. Cod. Leid. in sequenti commat-
io ἀρυσον. Vitiose. *Daceryus* hoc exemplum omisit, sub-
stituto alio ex Arist. Rhet. III, 11, 14, ed. Bip. T. III. Cf.
Castelv. Comment. p. 453.

§. 8. καὶ ἐνίοτε προστίθουσιν, ἀνθ' οὗ λέγει, πρὸς ὃ ἐστὶ) Ob-
scurarunt magis hunc locum subtilibus interpretationibus,
quam dilucidarunt, editores. Supplendus est in hunc mo-
dum: καὶ ἐνίοτε προστίθουσιν, πρὸς ὃ ἐστὶ (τοῦτο), ἀνθ' οὗ
λέγει, i. e. nonnunquam addit verbo substituto (phiala) ver-
bum illud, ad quod verbum proprium (clypeus) refertur i. e.
Mars. Nam phiala refertur proprie ad Bacchum, clypeus
proprie ad Martem. Dixerit igitur aliquis clypeum, phialum
Martis, addens substituto verbo phiala (pro scuto) verbum,
ad quod scutum proprie refertur i. e. Martem. Alias enim
metaphora non intelligeretur: nemo phialam per se, non
addito Martis nomine, metaphorice pro scuto dictum esse
putaret. Haec est explicatio *Victorii* (Comm. p. 212), ea-
que omnium optima, a *Twiningio* quoque ceteris praelata.
Distincta autem est utique haec metaphora analogica ab illa,
quae nomen transfert a specie ad speciem (ἀπ' εἶδους ἐπὶ
εἶδος), quacum secundum *Victorii* interpretationem loci
nostri metaphoram analogicam confundi arbitratus est *Tw-
iningius* (Notes p. 439). Metaphora analogica ex mente au-
ctoris nostri non transfert nomen a specie ad speciem, sed,
si secundum ad primum, & quartum ad tertium eodem modo se
habent, transfert quartum ad secundum, & secundum ad quart-

tum, & nonnunquam, pergit auctor noster, addit translato nomen, ad quod proprie refertur verbum illud, cui verbum translatum substitutum est. Legere voluit *Heinsius* (not. p. 92. ed. 2.) καὶ ἐνίοτε προστιθέασιν, ἂν τοῦνομα ἔχει, πρὸς ὃ ἐστὶ, pro κ. ε. π. τοῦνομα, πρὸς ὃ ἐστὶ, ἂν ἔχει. Ingeniose quidem, sed nimis audacter: neque necessaria est haec emendatio; quamvis verba textus ab omni labe pura esse minime censeam. Pro vulgato προστιθέασιν rescripti ex coniectura *Twiningii* προστιθῆσιν, quod sequentia ἀνθ' οὗ λέγει — ἐρεῖ τοίνυν, & in antecedentibus ἐρεῖ γὰρ exigunt. Non affectus est sensum loci nostri *Winstanleius*. Iubet rescribi: καὶ ἐνίοτε προστιθέασιν, ἀνθ' οὗ λέγει, πρὸς ὃ ἐστὶν ΑΝΑΛΟΓΟΝ. Addit: Nonnunquam, ubi inter duas res analogiam intercedere conspicerit, de altera verba faciens aliquis, altera uti potest. Similiter enim phiala ad Bacchum se habet, ac scutum ad Martem. Per metaphoram igitur & nominum substitutionem τὸ ἀνάλογον, nempe phialam, ἀνθ' οὗ λέγει, pro scuto, de quo sermo est, dicere possumus. Quae profecto ita manifesta sunt, ut ampliori disputatione non egeant. — Sed profecto ita manifesta non sunt. Primum in hac interpretatione non apparet, quid sibi velit προστιθέασιν, adiiciunt. Cur auctor non dixit simpliciter τιθέασιν; Deinde non est talis analogia inter phialam per se & scutum per se, ut hoc pro illa poni possit (non addito nomine (Martis), ad quod verbum (scutum) cui aliud (phiala) substituitur, proprie refertur). In hoc postremo, addi nomen oportere, ad quod verbum, cui aliud substituitur, proprie refertur, sensus loci continetur, qui *Winstanleium* fugit. Improbanda itaque est eius coniectura. Non magis assentior alii emendationi, a *Twiningio* propositae: καὶ ἐνίοτε προστιθῆσι, ἀνθ' οὗ λέγει, παρὰ [τὸ,] πρὸς ὃ ἐστὶ. Vertit: *BESIDES adding the thing, TO WHICH the proper term RELATES*. Dubito, an παρὰ adverbii instar usurpari possit. Neque satis convenit emendatio vero loci sensui.

Ὅμοίως ἔχει φιάλη) Cod. Ven. ὁ. ε. φιάλην. Perperam:

Ἐρεῖ τοίνυν καὶ τὴν ἀσπίδα, φιάλην Ἄρεως, καὶ τὴν φιάλην, ἀσπίδα Διονύσου) Defunt haec, ut & sequentia, usque ad ἐρεῖ τοίνυν τὴν ἐσπέραν in Cod. Med. A. In Codd. Med. B. C. D. ἐρεῖ τοίνυν καὶ τὴν φιάλην ἀσπίδα Διονύσου, καὶ τὴν ἀσπίδα φιάλην Ἄρεως. Sic quoque Codd. Ven. Guelph. Par. 1741. 2040. Ms. Morel. praeterquam quod καὶ post τοίνυν omittunt, Ven. habet Ἄρεος. Guelph. Ἄρεος. Paris. Ἄρεως. De

forma φιάλης apud Graecos formae scuti similis cf. Il. Ψ, 270, Athen. Dipnos. p. 501, & Hesych. v. ἀμφίθετος. Subiungam *Tyrwhitti* notam: „Metaphoram hanc iterum laudavit Aristoteles, & quidem pluries in Rhet. III, 4 & 11. Ex loco Athenaei X, p. 433 D. coniecere licet, primum eius auctorem fuisse Timotheum, eamque non omnibus aequae ac nostro se probavisse. De Nestoris poculo inquit Athenaeus: οὐκ ἂν ἀμάρτοι δέ τις καὶ τὸ ποτήριον αὐτοῦ λέγων φιάλην Ἄρεως, κατὰ τὸν Ἀντιφάνους Καινέα, ἐν ᾧ λέγεται οὕτως· εἰ τῇ δῆλος φιάλην τὸ ὅπλον Ἄρεως κατὰ Τιμόθεον ξυστόν τε βέλος. Verba Antiphanis, quae certe corrupta sunt, sic forte restitui, & in metra anapaestica digeri debent:

ἥτει δ' ἥρως δ' ὅπλον
(Φιάλην Ἄρεως, κατὰ Τιμόθεον)
Ξυστόν τε βέλος.

Sed quodcunque de coniectura hac feratur iudicium, satis manifestum est, opinor, Antiphanem in hoc loco phrasin illam, φιάλην Ἄρεως, quasi Timothei, comice perstrinxisse. „*Schneiderus* noster ad Demetr. de eloc. p. 140 metaphorae exemplum (φιάλην Ἄρεως) a Theognide, poeta dithyrambico, petitum esse coniicit, ut iam notavi ad Rhet. III, 4.

Ἔτι ὁμοίως ἔχει ἐσπέρα πρὸς ἡμέραν, καὶ γῆρας πρὸς βίον· ἐρεῖ τοίνυν τὴν ἐσπέραν, γῆρας ἡμέρας, καὶ τὸ γῆρας, ἐσπέραν βίου· ἢ, ὥσπερ Ἐμπεδοκλῆς, δυσμᾶς βίου) Variat etiam in hoc loco lectio Codicum; nulla tamen sensus discrepantia. In Med. A, ut iam monui, desunt ἔτι ὁμ. usque ad ἐρεῖ τοίνυν. Codd. Medic. B. C. D. Ven. Guelph. Leid. Paris. Morel. pro verbis in nostro textu habent: ἢ ὅ (Ven. ἢ ὅ) γῆρας πρὸς βίον καὶ ἢ ἐσπέρα (Ven. Paris. καὶ ἐσπ.) πρὸς ἡμέραν· ἐρεῖ τοίνυν τὴν ἐσπέραν, γῆρας ἡμέρας, καὶ τὸ γῆρας, ἐσπέραν βίου, ἢ δυσμᾶς βίου (Codd. Ven. Leid. Guelph. Paris. ἐρεῖ τοίνυν τὴν ἐσπέραν, γῆρας ἡμέρας, ἢ, ὥσπερ Ἐμπεδοκλῆς, καὶ τὸ γῆρας ἐσπέραν βίου, ἢ δυσμᾶς βίου. Verba repetita in his Codd. καὶ τὸ γ. ε. β. ἢ librarii errori ortum debere, nemo non videt). Exempla eiusdem metaphorae a pluribus Graecis & Latinis scriptoribus adhibitae attulerunt ex *Victorii* Commentario *Twining* (Notes p. 443) & *Tyrwhitt*. not. p. 177. Sic apud Aeschylum Agam. vf. 1132 occurrit βίου δύντος αὐγαῖς. Alexidis est senarius apud Stob. tit. CXV:

Ἦδη γὰρ ὁ βίος οὐμὸς ἐσπέραν ἄγει.

Translatione Empedocli tributa usus est quoque Plato de legg. lib. VI, ubi Atheniensis hospes cum Clinia loquens ait: ἡμεῖς δ' ἐν δυσμαῖς τοῦ βίου· οἱ δ' ὡς πρὸς ἡμᾶς νέοι.

§. 9. Ὅνομα κείμενον τῶν ἀνάλογον) Consentiunt Codd. Leid. Guelph. Paris. Morel. in lectione τῶν ἀνάλογον. Ita quoque edd. Ald. (in qua vitiose τὸν ἀναλ.) Camot. Basil. 1. Wechel. Victor. Castelv. Recte. Iungendum est: Ἐνίοις δὲ τῶν ἀνάλογον οὐκ ἔστιν ὄνομα κείμενον. Vulgo τὸ ἀνάλογον, ita ut ad ὄνομα referatur. Male. Videtur haec lectio orta esse ex vitio ed. Aldinae τὸν ἀνάλογον, quod etiam in Basil. 1. repetitum est. Margo Basil. 2. habet τοῦ ἀναλόγου. In ed. Basil. 3. iam inductum est τὸ ἀνάλογον. Agnoscunt hanc lectionem edd. Mad. Robortell. Syllb. Casaub. Duvall. Goulston. Oxon. Cooke, Winstanl. Harles. Reiz. Restituit τῶν ἀνάλογον Tyrwhittus. — Ὅνομα κείμενον est nomen usu tritum. Vid. Arist. Topic. VI, 2. De categeg. c. 7. Est idem, quod ὄνομα κύριον. Legitur adeo κύριον pro κείμενον in Cod. Medic. D.

Ἄλλ' οὐδὲν ἦττον λεχθήσεται) Vulgo: ἄλλ' οὐδὲν ἦττον ὁμοίως λεχθήσεται. Delevit ὁμοίως Reizius. Recte, puto.

Τὸ δὲ τὴν φλόγα) Ita e Codd. dedit Victorius. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Mad. Robortell. τὴν δὲ ελόγα.

Ἀπὸ τοῦ ἡλίου) Cod. Medic. C. ἀπὸ τῆς σελήνης. Ven. Leid. ἀπὸ τῆς ἡλίου.

Πρὸς τὸν ἥλιον) Cod. Med. C. πρὸς τὴν σελήνην.

Στείρων θεοκτίσταν φλόγα) Lucret. II, 211, de sole: & lumine conferit arva. Virgil. Aen. II, 584, de aurora: Et iam prima novo spargebat lumine terras. Vide plura ap. Twining. Notes p. 444.

Ἀποφῆσαι τῶν οἰκείων τι) Cod. Med. C. ἀποφῆναι τ. ο. τ.

Εἰ τὴν ἀσπίδα εἴτοι φιάλην μὴ Ἄρεως, ἀλλ' αἶνον) Sic praeclare emendavit Victorius Comment. p. 214. In Codd. & in edd. plurimis ἀλλὰ οἶνον, sine sensu; quamvis ita legendum esse diserte pronuntiaverit Heinsius, nulla addita causa, not. p. 94. ed. 2. Firmatur Victorii emendatio loco Aristotelis in Rhet. III, 6: ὅθεν καὶ τὰ ὀνόματα οἱ ποιηταὶ φέρουσι, τὸ ἄχερδον καὶ τὸ ἄλυρον μέλος· ἐκ τῶν στερήσεων γὰρ ἐπιφέρουσιν· εὐδοκιμεῖ γὰρ τοῦτο ἐν ταῖς μεταφοραῖς λεγόμενον ταῖς ἀνάλογον· οἷον τὸ φάναι τὴν σάλπιγγα εἶναι μέλος ἄλυρον (ubi, monente Tyrwhitto, σάλπιγξ pro σάλπισμα usurpatur). Occurrunt eiusmodi epitheta nega-

tiva saepius apud Graecos poëtas. In Phoeniss. Euripidis (vs. 818) chorus Phoenissarum exercitum appellat κῶμον ἀναυλότατον. In Oreste vers. 319 furiae dicuntur θιάσος ἀβάκχευτος. In Aeschyli Eumenid. vs. 245 grex furiarum celerem cursum suum vocat πωτήματα ἄπτερα. Cf. vs. 250. *Winstanleius* coniecit εἴποι φιάλιν μὲν Ἄρεως (pro μὴ Ἄρ.) ἀλλ' αἰνον· & recepit adeo hanc coniecturam in textum *Reizius*. Non probo. Videtur enim *Aristoteles* hunc metaphoræ modum eo ipso a prius memoratis distinguere voluisse, quod diceret, εἰ τὴν ἀσπίδα εἴποι φιάλιν μὴ Ἄρεως, ἀλλ' αἰνον. Articulum τὴν ante ἀσπίδα delere maluit *Heinsius*. Cod. Guelph. Ἄρεος. Ceterum nostram lectionem ἀλλ' αἰνον tuentur quoque edd. *Batteuf.* *Reiz.* *Tyrwhitt.* Expressit eam in versione quoque *Riccobonus*. Interfusa esse debuit hoc loco explicatio vocis κόσμος, cuius supra (§. 4) *Aristoteles* meminit: Ἄπαν δὲ ὄνομά ἐστιν ἢ κύριον, ἢ γλῶττα, ἢ μεταφορὰ, ἢ κόσμος, ἢ πεποιημένον κ. τ. λ. Quae autem cum exciderit, signum lacunae feci. Quoniam sensu acceperit *Aristoteles* κόσμον, de eo multum disceptatum est ab interpretibus. Vid. *Madii Comm.* p. 231. *Victor. Comm.* p. 220. *Castelv.* p. 454. *Dacer. Remarques* p. 390. *Piccolomini Parafraſe della Rettorica di Aristot.* p. 337. *Curtias Anmerk.* p. 291. *Twining. Notes* p. 447. Omnino videtur intellexisse auctor epitheta ornantia, qualia non solum fermioni poëtico, sed etiam pedestri convenient. Cf. *Rhet.* III, 7, 2: μὴδ' ἐπὶ τῷ εὐτελεῖ ὀνόματι ἐπὶ κόσμος· εἰ δὲ μὴ, κωμῳδία φαίνεται· οἷον ποιεῖ Κλεοφῶν· ὁμοίως γὰρ ἔνια ἔλεγγε, καὶ εἰ εἴπειεν ἄν, „πότνια συκῇ., — In Cod. Paris. 2040. lacuna notatur, teste *Batteufio*, de qua tamen non monuerunt, qui recentius hunc Codicem contulere.

§. 10. Πεποιημένον δὲ ἐστίν) Desunt in Cod. Med. A.

Ο ὅλος μὴ καλούμενον) Codd. Med. A. C. Ven. ὁ ὅλου. Medic. A. etiam habet καλούμενον, haud dubie scripturae vitio. Praetulit tamen καλούμενον *Winstanleius* not. p. 300.

Οἷον, τὰ κέρατα, Ἑρνύτας, καὶ τὸν ἱερέα, Ἀρητῆρα) Codd. Ven. Leid. Guelph. Paris. omnes Ἑρνύγας. Ita etiam rescriptit *Victorius*. *Hesych.* ἑρνύτας exponit ἑρνη, βλαστήματα, κλάδους, quae voces ad cornua transferri possunt. In mente habuit *Aristoteles* poëtam, qui cornua ἑρνύτας proprie appellaverat; sicut *Homerum* memorat ἀρητῆρα pro ἱερέα ponentem II. A, 11.

§. 11. Ἐπεκτεταμένον δὲ ἐστίν, ἢ ἀφρημένον, τὸ μὲν, ἐὰν

φανήεντι μακροτέρῳ κεχρημένον ἢ τοῦ οἰκείου, ἢ συλλαβῇ ἐμβεβλημένη, τὸ δὲ, ἂν ἀφρημένον τι ἢ αὐτοῦ) Afferam primo e Codd. lectionis varietatem. Codd. Medic. A. B. C. ἀφρήμεν (Parif. 1741. ἀφρήμεν) ὄντι ἢ (Med. B. ἢ) αὐτοῦ ἐπεκτεταμένον (μὲν Med. D.), οἶον. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Mad. (in textu) Robortell. Sylb. Casaubon. Duvall. Goulston. Oxon. Cooke, Winstanl. Harles. locum ita habent: Ἐπ. δέ ἐστιν, ἢ ὁφ. τὸ μὲν, ἂν φ. μ. κεχρημένον, ἢ τῷ οἰκείῳ, ἢ σ. ἐμβ. τὸ δὲ, ἂν ἀφρημ. ἢ τι, ἢ αὐτοῦ, ἢ ἐμβεβλημένου. Verum pro ἢ τῷ οἰκείῳ Cod. Mendozae (vid. Madii Comm. p. 234) ἢ τοῦ οἰκείου· alii Codd. eodem Madio & Robortello testibus τοῦ οἰκείου, omisso ἢ· Codd. Parif. 2040. Ms. Morel. Guelph. ἢ τοῦ οἰκείου. Reſte. Sic quoque dederunt in textu Morelius & Victorius. Porro pro ἂν ἀφρημένον ἢ τι ἢ αὐτοῦ, ἢ ἐμβεβλημένου Ms. Medic. (notante Robortello Explic. p. 153) ἀφρημένον ὄν τι ἢ αὐτοῦ ἢ ἐμβεβλημένου. In nonnullis MSS. deesse ἢ ἐμβεβλημένου affirmant Robortellus & Victorius. Desunt quoque in Med. omnibus, Ven. Leid. Parif. 1741. 2040. Ms. Morel. Guelph. Hi Codd. legunt ἀφρημένον ὄν τι ἢ αὐτοῦ. Iam totum locum *Heinsius* constituit sic, ut nos dedimus, eiectis verbis ἢ ἐμβεβλημένου. Secuti sunt *Heinsius* Reizius & Tyrwhittus. In ed. Ald. ἢ αὐτοῦ ἢ ἐμβεβλημένου, vitio typographico. In margine ed. Casaubon. ὁφρημένον pro ἀφρημένον. Nihil ad rem.

Οἶον, τὸ πόλεος) Ita restitui e Codd. Medic. omnibus, Leid. & vers. Vallae pro vulgato πόλεως, quod minime quadrat ad sequens πόλεος. Nostrum tuetur quoque *Reizius*.

καὶ τὸ Πηλείδου) Codd. Ven. Guelpherb. Parif. 1741. 2040. Ms. Morel. Πηλεος. Leid. Πηλείδεος. Parif. 2038. ed. Ald. Πηλείδου. Victorius habet Πηλείαδου, admodum convenienter.

— Μία γίνεται ἀμφοτέρων ὁψ.) Ex emendatione *Victorii* (Comment. pag. 224). Codd. Medic. omnes, Ven. Parif. 1741. pro ὁψ habent ους. Edd. Ald. Basil. 1. & Valla ους * stellula apposita. Cod. Leid. ους. In Codd. Guelph. Parif. 2038. Ms. Morel. post ἀμφοτέρων est lacuna. Edd. Camot. Basil. 1. 2. Mad. in textu, Robortell. Wechel. ἐὺς, ἡς. In margine ed. Basil. 2. οἷς, οἷς, ους, cui emendationi adstipulatus est *Madius* Comment. p. 234. Sed legendum utique esse ὁψ, patet ex loco *Strabonis* VIII, p. 419, ubi non solum hoc *Empedoclis* hemistichium laudatur, sed etiam

versus *Antimachi* consimilis: Δήμητρὸς τοι Ἐλευσινίης ἱερῇ
 ὄψ. Fuse de nostro loco differuit *Victorius Var. Lect. lib.*
 VIII. Attulit *Strabo* alia poëticae apocopes exempla, ut
 sunt βρῖ & κρῖ pro βριαρὸν & κρῖνον· λῖ & ῥᾶ pro λίαν
 & ῥᾶδιον· ἀλφι & ἔρι pro ἀλφίτον & ἔρινον.

§. 13. Αὐτῶν δὲ τῶν ὀνομάτων) Sic rescripsi ex auctori-
 tate Codd. Vulgo: Ἐτι δὲ τῶν ὀνομάτων. Sed Codd. Med.
 omnes ἐτι omittunt. Medic. A. non habet αὐτῶν, & legit
 δὲ τῶν ὀνομάτων, unde αὐτῶν excidisse manifestum fit. Cod.
 Ven. αὐτῶν δὲ ὀνομάτων. Leid. τῶν δὲ τῶν ὀνομάτων. Guelph.
 Paris. 2040. Mf. Morel. αὐτῶν δὲ τῶν ὀνομ. quos quidem se-
 cutus sum. In omnibus his Codd. deest ἐτι. *Victorius*: Ἐτι
 αὐτῶν δὲ τῶν ὀνομ.

Γὰρ δὲ θήλεια) Cod. Ven. θήλεια semper.

Ὅσα τελευτᾷ εἰς τὸ ν καὶ ρ καὶ σ, καὶ ὅσα ἐκ τούτου σύγ-
 κειται· ταῦτα δὲ ἐστὶ δύο, τὸ ψ καὶ ξ) Vulgo legitur in
 edd. ὅσα τελευτᾷ εἰς τὸ ν καὶ ρ (omisso καὶ σ), καὶ ὅσα ἐκ
 τούτων ἀφώνων σύγκειται· τ. δ. ἐ. δ. τὸ ψ καὶ ξ. Enimvero
 hanc lectionem mendo laborare, in oculos incurrebat. Edd.
 Ald. Camot. Basil. 1. 2. Wechel. Robortell. Mad. Victor.
 Castelv. ἐκ τοῦ τῶν ἀφώνων. Valla: quae ex hoc constant.
 Correxuit itaque *Madrius Comm. p. 235*: ὅσα τ. εἰς τὸ ν καὶ ρ
 καὶ σ, καὶ ὅσα ἐκ τούτων τῶν ἀφώνων π κ σύγκειται.
 Codd. Mss. recentius collati meliora suppeditarunt. Medi-
 cei omnes, Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Guelph. Mf. Mo-
 rel. pro ἐκ τούτων ἀφώνων σύγκειται, habent ἐκ τούτου σύγ-
 κειται. Iam *Morelius* ex Cod. suo locum sic constituit, ut
 nos exhibuimus. Approbarunt hanc correctionem *Batteu-*
sus, *Winstanleius*, *Harlesius*, *Reizius*, qui eam in textum
 recepit, & *Tyrwhittus*. Praeferebat lectionem Aldinam *Hein-*
sus, non dubitans tamen, deesse quaedam, & ignarus le-
 ctionis Codicum. *Harlesius* in nota p. 162 proposuit καὶ ὅσα
 ἐκ τοῦ σ μετὰ τῶν ἀφώνων σύγκειται. Sed tum addendum
 fuerit post ἀφώνων cum *Madio π. κ.* *Tyrwhittus* coniecit ὅσα
 ἐκ τούτου καὶ τῶν ἀφώνων (viz. π κ) σύγκειται. Non
 necesse est nostrae lectioni aliquid addere. Ceterum, mo-
 nente *Tyrwhitto*, egregie convenit *Aristoteli* cum *Herodiano*,
 masculinorum terminationes ita definiente: πέντε εἰσὶ στοι-
 χεῖα τελικὰ τῶν ἀρσενικῶν ὀνομάτων, ν. ξ. ρ. σ. ψ. in *Epi-*
tome τῶν ὀνομάτων κανόνων ἐκ τῶν Ἡρωδιανῶν Mf. Harlei.
 5656. Neque tamen obliviscendum est, quod *Victorius* ait
 ad h. l. p. 126: „Non plenam huius rei scientiam tradi-

dit (Aristoteles); cui enim notum non est, virilia multa nomina definere in σ?, — Pro τὸ Ϛ καὶ ξ Cod. Med. A. τὸ καὶ ζ. Med. C. & Ven. τὸ καὶ ξ.

Εἰς η καὶ ω) Cod. Guelph. εἰς η καὶ ω μέγα.

*Ὡστε ἴσα συμβαίνει πλήθει εἰς ἕσα τὰ ἄρρενα καὶ τὰ θή-
 λεια: τὸ γὰρ Ϛ καὶ τὸ ξ ταῦτά ἐστιν) *Madius* emendare
 voluit: ὥστε οὐκ ἴσα σ. — τὸ γὰρ Ϛ καὶ τὸ ξ καὶ ν ρ σ
 ταῦτά ἐστιν. Recte obiecit *Victorius* p. 226: „Veritas per-
 vulgatae lectionis nullo negotio intelligitur. Si numerus
 terminationum in utroque genere impar fuisset, quid attine-
 bat id demonstrare? res enim ita admirationem nullam ha-
 buisset; nunc vero cum respondeat, mirificeque inter se
 consentiat, res animadversione digna fuit.„ Interim do-
 ctrina in textu propinata haud vera est, & iure hinc col-
 ligi potest, totum locum esse mancum. Herodianus l. su-
 pra laudato octo Femininorum terminationes recenset: τε-
 λικὰ τῶν θηλυκῶν ὁκτὼ, α. η. ω. γ. ξ. ρ. σ. Ϛ. *Winstanleius*
 not. p. 300 coniecit: ὥστε ἴσα συμβαίνειν — τὸ γὰρ Ϛ
 καὶ τὸ ξ καὶ τὸ σ ταῦτά ἐστιν. Sed τὸ Ϛ καὶ τὸ ξ ταῦτά
 ad τὸ σ in antecedentibus referri, facile subintelligitur. Pro
 ταῦτά ἐστιν vulgo legitur αὐτά ἐστιν. Male. Correxerunt
 iam *Madius* & *Victorius* e Codd. suis. Nec aliter Ven. Leid.
 Paris. Guelph. Pro πλήθει Med. A. πληθι. Idem & Med. C.
 Ven. τὸ γὰρ τ pro τὸ γὰρ Ϛ.

Εἰς δὲ τὸ ι τρία μόνον) Ita Codd. Med. omnes, Ven. Leid.
 Guelph. Paris. Mf. Morel. qui etiam in textu μόνον dedit.
 Vulgo: εἰς δὲ τὸ ι τρία μόνα. Reponi iussit μόνον *Winstan-*
leius quoque.

Κόμμι, πίπερι) Cod. Leid. & ed. Ald. κόμι. Dedi πίπερα
 pro vulgato πέπερι.

Τὸ πῶϋ, τὸ νάπυ, τὸ γόνυ, τὸ δόρυ, τὸ ἄστυ) Defunt
 haec in Codd. Med. omnibus, in Paris. omnibus, Vener.
 Leid. Guelph. Mf. Morel. Eicienda e textu esse censuit
Winstanleius. Sunt etiam plura nomina, quae per ι & υ ter-
 minantur, e. c. μέθυ, σίναπι.

Τὰ δὲ μεταξὺ εἰς ταῦτα, καὶ ν καὶ σ) Deesse quaedam
 etiam in hoc loco, manifestum est. Sunt neutra, quae in
 α & ρ terminantur. *Madius* legendum putavit: τὰ δὲ με-
 ταξὺ εἰς τε τὸ α, καὶ ν, καὶ σ, καὶ ρ. *Morelius*: τὰ δὲ μ.
 εἰς ταῦτα (viz. ι & υ) καὶ α, καὶ ν, καὶ σ, καὶ ρ. Appro-
 barunt *Winstanleius* & *Tyrwhittus*. Herodianus habet; τελε-

καὶ οὐδετέρων ἔξ, α. ι. ν. ρ. σ. υ. quod cum Morelii emendatione consentit. Textum tamen non mutavi.

C A P. XXIII.

§. 2. Σαφεστάτη μὲν οὖν ἐστὶν) Deest ἐστὶν in ed. Heinf.

Ἡ Κλεοφάντος ποίησις καὶ ἡ Σθενέλου) *De Cleophonte* vid. supra notam ad cap. III, 3, & ad Rhetor. III, 7, 2. Ad *Stheneli* dictionem tenuem & ieiunam allusit Aristophanes in fragmento ap. Athen. IX, p. 367 B. ubi homo famelicus introducitur dicens :

Καὶ πῶς ἐγὼ Σθενέλου φάγοιμ' ἂν ῥῆμά τι,

Εἰς ὅζος ἐμβαπτόμενον ἢ λευκοὺς ἄλας.

Posterior versus apud Pollucem VI, 65, sic legitur :

Εἰς ὅζος ἐμβαπτόμενος ἢ λεπτοὺς ἄλας,

quam lectionem praefert *Tyrwhittus*, ita ut duo versus duobus interlocutoribus tribuantur, quorum primus interrogat: *Et quomodo ego edere possim verbum aliquod Stheneli?* Alter respondet: *Si prius in acetum & sales minutos immergas, quo ei sapor indatur.* Ipse Stheneli versum sat ieiunum laudat idem Athenaeus lib. X: Σθενέλος τε ὁ ποιητὴς οὐ κακῶς εἴρηκεν.

Οἶνος καὶ φρονέοντας ἐς ἀφροσύνας ἀποβάλλει.

Secundum Harpocracionem (v. Σθενελος) ἐκωμῶδει αὐτὸν (*Sthenelum*) ὁ τοὺς Πλάτωνος Λάκωνας γράψας, ὡς τ' ἄλλότρια ἐπισφετερίζομενον.

§. 4. Ἄλλ' ἂν τις ἅπαντα τοιαῦτα ποιήσῃ) Vulgo ἀλλ' ἂν τις ἅμα ἅπαντα τὰ τοιαῦτα ποιήσῃ, h. e. *si quis simul omnia talia faceret.* Enimvero fieri plane nequit, ut aliquis simul omnibus talibus, glossa, translatione, extensione & πάντι τῷ παρὰ τὸ κύριον, utatur. Sequitur etiam in textu: ἂν μὲν οὖν ἐκ μεταφορῶν, αἰνιγμα' ἐὰν δὲ ἐκ γλωττῶν, βαρβαρισμός. Ergo ipse Aristoteles non loquitur de hoc, ut simul omnia illa adhibeantur. Sensus est potius: *quando omnia vel per metaphoras, vel per glossas &c. proferuntur, oratio fit aenigma, vel barbarismus.* Eodem modo Quintilian. Inst. orat. VIII, 6: „Ut modicus autem atque opportunus eius (metaphorae) usus illustrat orationem, ita frequens & obscurat & taedio complet; *continuus vero in allegoriam & aenigma exit.* „ Itaque secutus sum Codd. auctoritatem. In Medic. omnibus, Ven. Leid. Paris. 2040. Guelph. Ms. Morel. abest ἅμα. lidem Codd. (praeter Mediceos) nec non Paris. 1741.

omittunt τὰ ἀντιπαρτα. Med. D. pro τὰ ἀντιπαρτα habet ταῦτα. Delevi & ἄμα & τὰ in textu vulgato, quibus de-
leris demum sensus prodit verus.

Ἄν μὲν οὖν ἐκ μεταφορῶν, αἰνιγμα· ἐὰν δὲ ἐκ γλωττῶν, βαρβαρισμός) Vulgo καὶ βαρβαρισμός. Retinendum puta-
vit καὶ *Victorius* ob maiorem emphasin. Verum deest in
Codd. omnibus ; & infra repetit *Aristoteles* ἐκ δὲ τῶν
γλωττῶν ὁ βαρβαρισμός. Omiserunt καὶ in textu iam *Mo-
relius* & *Tyrwhitt*. Omnino verba ἂν μὲν οὖν — καὶ βαρ-
βαρισμός inclusive desiderantur in Codd. Med. C. & Vene-
to. Med. A. omittit tantum ἂν μὲν οὖν ἐκ μεταφορῶν, αἰ-
νιγμα· reliqua habet.

§. 5. Αἰνιγματός γὰρ ἰδέα αὕτη ἐστὶ) Codd. Med. omnes,
Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. αἰνιγματός τε
γάρ. Deest αὕτη ἐστὶ in Med. B. Guelph. Ms. Morel. Pa-
ris. 2040.

Τὸ, λέγοντα τὰ ὑπάρχοντα, ἀδύνατα συνάψαι) Cod.
Med. A. τὰ λέγοντα. Med. C. & Ven. τὸ λέγον τὰ ὑπαρχ.
Omittit τὰ ἀντιπαρτα Cod. Leid. quoque. *Winstanleius*
in notis pag. 301 sic emendare voluit: τὸν λέγοντα τὰ ὑπ-
άρχοντα ἀδύνατα συνάψαι, hoc sensu: Aenigmatis forma
ea erit, ut dicens coniungat τὰ ὑπάρχοντα ἀδύνατα, quae
inter se congruere non possunt. Bene autem defendit vul-
gatam lectionem & interpunctionem *Twiningius* Notes pag.
453. Monet, si emendationem *Winstanleii* amplectaris, nul-
lam prodire ex verbis *aenigmatis* definitionem. Aenigmatis
enim naturam esse hanc, ut dicens componat τὰ ὑπάρχον-
τα, quae re vera ita composita sunt, sed ἀδύνατα συνά-
ψαι, quae componi non posse videntur. Laudat *Twining*
iustam versionem *Piccolomini*: La forma e l'essenzia dell'
enigma consiste in questo, che nel dir cose, che veramente sia-
no, si congiunghino insieme cose ch' appaiano impossibili à star
insieme.

Κατὰ μὲν οὖν τὴν τῶν ὀνομάτων σύνθεσιν) „Scribe, quod
nemo vidit, τὴν τῶν κυρίων ὀνομάτων σύνθεσιν, inquit *Hein-
sius* (not. p. 94). Opponit enim *Aristoteles* τὴν τῶν κυρίων
ὀνομάτων σύνθεσιν, καὶ τὴν ἐκ μεταφορῶν συγκειμένην. Se-
quitur enim κατὰ δὲ τὴν μεταφορὰν ἐνδέχεται. „Atamen
non opposuit *Aristoteles* κύριον ὄνομα soli metaphorae, sed
omnibus aliis verbis. Quapropter *Twining* coniicit legen-
dum τῶν ἄλλων ὀνομάτων, arbitratus tamen simul, nihil
forsitan in textu deficere. Sensus est: *Aenigma* fieri non pos-

se per meram constructionem verborum aliquam; verum per metaphoram fieri posse. Textus integer.

Ἄνδρ' εἶδον πυρὶ χαλκὸν ἐπ' ἀνέρι κολλήσαντα) Codd. Med. B. C. D. Guelph. Ms. Morel. Paris. 2040. Ἄνδρα ἶδον. Sic etiam edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Robort. Castelv. Mad. Nostrium restituit *Victorius*. Med. omnes, & praeter Codd. modo laudatos etiam Ven. & Paris. 1741. 2038. πυρίχαλκον. Idem tuentur edd. antiquiores. Non bene. De ipso aenigmate cf. not. ad Rhetor. III, 2, 12.

καὶ τὰ τοιαῦτα. ἐκ δὲ τῶν γλωττῶν ὁ βαρβαρισμός. δεῖ ἄρα κεκρῆσθαι πῶς τούτοις) Ita e corruptis librorum MStorum vestigiis praeclare emendavit *Victorius* Comment. pag. 231. Vulgo δι' ὃ ἀνακέκρται πῶς τούτοις, sine sensu idoneo. Invenit *Victorius* in uno Codice, δεῖ ἄρα κεκρῆσθαι πῶς τούτοις in alio, δεῖ ἀνακεκρῆσθαι πῶς τούτοις. *Madius* auctor est (Comment. p. 239) nonnullos Codd. his verbis omnino carere; neque versionem *Paccii* ea agnoscere: ex quo probabile fit, ea interpolata esse. In Codice *Benedicti Lampridii*, familiaris & *Madii* & *Victorii*, legebatur δεῖ ἄρα κεκρῆσθαι πῶς quae quidem lectio *Madio* approbata fuit. Sensus esset: *Oportet itaque aliquo pacto i. e. temperate haec miscere, ne vel in aenigma vel in barbarismum incidamus. Heinsius* rescribere voluit: δι' ὃ ἀνακεκράσθω πῶς τούτοις. Codd. Med. omnes & reliqui recentius collati sic legunt: καὶ τὰ τοιαῦτα, ἐκ τῶν γλωττῶν βαρβαρισμός δεῖ ἀνακεκρῆσθαι (Med. B. D. Guelph. Paris. 2040. 1741. Ms. Morel. ἄρα κεκρῆσθαι) πῶς τούτοις. Ita dedit *Morelius* in textu. *Valla* vertit: barbarismus fere his adiudicandus est. *Madii* emendationem *Winstanleius* praetulit. *Tyrwhitt* mavult vulgatum δι' ὃ ἀνακέκρται τούτοις mutat autem τούτοις in ταύταις (viz. ταῖς γλώτταις) hoc sensu: quomobrem admiscetur quodammodo illis. Vide eius not. p. 181. Equidem *Victorianam* emendationem ad exemplum *Reizii* in textum recepi. Facile intelligitur, quomodo κεκρῆσθαι mutari potuerit in Codd. in κεκρῆσθαι sed non tam facile, quomodo κεκρῆσθαι factum sit κεκρῆσθαι. In Codd. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. post γλωττῶν est lacuna. Forsitan quaedam textu exciderunt.

§. 6. Τὸ μὲν γὰρ μὴ ἰδιωτικὸν ποιήσει) Sic reponendum est Codd. Mss. fide cum *Reizio*, approbante etiam *Winstanleio*. Vulgo τὸ μὲν οὖν κ. τ. λ.

Μηδὲ ταπεινὸν, ἢ γλώττα) Codd. Med. omnes, Ven.

Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. μηδὲ τ. οἶον, ἢ γλῶττα.

Τὸ δὲ κύριον) Abest δὲ a Codd. Leid. & Ven.

§. 7. Συμβάλλονται) Codd. Ven. Leid. Valla & edd. Ald. Basf. 1. 2. συμβάλλεται.

Καὶ μὴ ἰδιωτικὸν) Cod. Med. A. καὶ τὸ μὴ ἰδ.

Αἱ ἐπεκτάσεις) Edd. Ald. & Basf. 1. αἱ ἀπεκτάσεις. Perperam.

Διὰ μὲν γὰρ τὸ ἄλλως ἔχειν) Edd. Ald. Camot. Basf. Wechel. Robortelli. διὰ μὲν τὸ ἄλ. ἐ. omisso γὰρ. In ed. Castelv. διὰ μὲν ἄλλως ἔχειν. Non bene.

Παρὰ τὸ εἰσῆς λεγόμενον) Sic dedi auctoritate Codd. Medic. B. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. Vulgo γιγνόμενον. Nostrum tuetur etiam *Batteusius*.

§. 8. Ἐπιτιμώντες) Cod. Leid. & edd. Ald. Basf. 1. ἐπιτιμῶντες. Male.

Εὐκλείδης ὁ ἀρχαῖος) Vocatur *Euclides* ab Aristotele ἀρχαῖος, ut distinguatur ab Euclide Megarenfi. Inveñtus autem erat Euclides ille in Homerum, quod hic varia dialecto usus esset, nominaque pro lubitu protraxisset. Quam licentiam ut ridiculam faceret Euclides, ipsam in oratione soluta imitabatur, cuius specimen affert Aristoteles. Ἰαμβοποιεῖν hoc loco est λοιδορεῖν, σκώπτειν, conνίῃσι, irridere. Aristoteles supra cap. V, 8: Διὸ καὶ ἰαμβεῖον καλεῖται τὸν, ὅτι ἐν τῷ μέτρῳ τοῦτῳ ἰαμβίζον ἀλλήλους. Cf. *Twining Notes* pag. 457. *Hainsius* pro ἰαμβοποιήσας rescribere voluit ἀμφω ποιήσας viz. τὸ ἐκτείνειν καὶ τὸ ἐξαλλάττειν, quasi Euclides, dum Homerum castigaret, ipse in utrumque vitium incidisset.

Εἰ τις δώσειν) Restitui δώσειν ex Cod. Med. A. Vulgo δώσει. Minus bene. In sequentibus verba ἢ ἐξαλλάττειν exciderunt e textu Tyrwhitti, typothetae incuria.

Οἶον, "Ἡ τοι χάριν εἶδον Μαραθῶναδε βαδίζοντα) Deest οἶον in Codd. Med. omnibus, in Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Guelph. Pro vulgato ἡτίχαριν, sive, ut aliae edd. habent, ἢ τι χάριν, Cod. Med. A. εἰ τι χαριεν. Med. B. D. Paris. 1741. ἡτοι χάριν. Med. C. Ven. ἡτε χάριν. Leid. ἢ τι χ. In Guelph. ἡττ. Sequitur tum lacuna & proxime verba χάριν ἶδον Μαραθῶνα (non μεγαθῶνα, ut falso legit, qui hunc Codicem in usum *Burgessii* contulit). Cum eodem fere redeat, quam scripturam praeferas; nam sensus semper

manet obscurus & incertus, dedi cum *Heinsio* & *Reizio* ἢ τοι χάριν, quae saltem Graeca sunt; quid sit ἡπίχαριν, nisi nomen proprium esse dixeris, plane non liquet. *Tyrwhittus* malebat ἡπίχαριν, nescio qua de causa, & dubito, an ullum eiusmodi nomen Graecum fuerit. Pro εἶδον Codd. Med. B. D. ἰδον. In *Μαραθῶναδε* omnes Codd. consentiunt. Edd. plurimae *Μαραθῶνα*, omisso δέ. Pro *βαδίζοντα* Cod. Robertell. Med. B. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. καθίζοντα.

Οὐκ ἂν γ' ἐράμενος τὸν ἐκείνου νοῦν ἐξελλεβόριζες) Ex emendatione *Heinsii* (not. p. 94. ed. 2.) a *Batteusio* & *Reizio* quoque in textum recepta, quorum exemplum secutus sum; nam ad sinceritatem nulli dubitationi obnoxiam tam hunc, quam priorem versum redigi posse, desperandum est. Vulgo οὐκ ἂν γεινάμενος τὸν ἐκείνου ἐλλέβορον. Cum *Heinsiana* coniectura satis conveniunt Codd. Mss. In Cod. *Mendozæ* (teste *Madio* Comm. pag. 241), in libris Mss. *Robertelli* (Explic. p. 261), in *Mediceis* omnibus, Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Guelph. οὐκ ἂν γεράμενος (Med. A. B. & Robert. γ' ἐράμενος). *Valla* venit muneratus. Pro τὸν ἐκείνου Med. B. & Robert. τῶν ἐκ. *Mendoz.* τὸ ἐκείνου. Omittitur ἐξ ante ἐλλέβορον in Codd. recentius collatis omnibus. Codd. Med. A. C. ἐλέβορον. Codd. *Mendozæ* & Robert. ἐξελλέβορον. *Dacerius*, coniectura *Heinsii* spreta, legendum suspicatur: οὐκ ἂν γευσάμενος ἐκείνου ἐλλεβόροιο. *Euclidem* arbitratur culpae in priori versu productam vocem *Μαραθῶναδε*, & quod brevis syllaba βα in *βαδίζοντα* h. l. producitur; tum quod duae breves syllabae vos é in spondaeum mutantur, & ἐλλεβόροιο extenditur. Probat *Dacerii* emendationem *Curtius*. *Castelvetro* correxit ἐξελε βόρον (p. 481). *Tyrwhittus* versum sic constituit (not. pag. 183): Οὐκ ἦν γευσάμενος τὸν ἐκείνου ἐλλήβωρον. *Victorii* verba mea facio: „Veritate desperata, nihil amplius curae suscipere de hac re volui.„

§. 9. Τούτῳ τῷ τρόπῳ) Cod. Med. D. τρόπῳ τοιούτῳ. In antecedentibus in textu τὸ μὲν οὖν φαίνεσθαι πως χρώμενον, *Madio* πως fuit suspectum, quoniam deest in versionibus *Vallae* & *Paccii*. Verum retinendum est. Vid. *Victor*. p. 233, & *Twining* Notes p. 459.

καὶ ἐπίτηδες ἐπὶ τὰ γελοῖα) Codd. Med. C. D. Leid. καὶ ἐπίτηδες ἐπειτα γ. Sic etiam edd. Ald. Bas. 1. & *Valla*. Codd. Med. B. Paris. 2040. Ms. Morel. ἐπίτηδες, ἐπεὶ

τά. Vitiose. Nostram lectionem agnoscunt Medic. A. & Guelph. & reliquae edd. omnes.

§. 10. Τὸ δὲ ἀρμόττον) Codd. Med. A. C. D. Leid. Ven. τὸ δὲ ἀρμόττοντος.

Ἐπὶ τῶν ἐπῶν, θεωρεῖσθω) Tyrwhittus (not. p. 184) legendum censuit: ἐπὶ τῶν ἐπεκτάσεων, Z. Nam tale quid requirere, quae sequuntur, καὶ ἐπὶ τῆς γλώττης κ. τ. λ. Quin etiam primum, quod statim proponitur, exemplum non ex epico carmine sumtum esse, sed ex iambico. Nihil autem in vulgata lectione mutandum est. Quid enim τὸ ἀρμόττον locum habeat in ἐπεκτάσει tantum? At locum habere debet in versibus omnino. Τὰ ἐπη significant & carmen epicum, & carmina cuiusvis metri; neque postea exempla adducuntur ex carmine iambico tantum, sed etiam ex epicis.

Ἐντιθεμένων τῶν ὀνομάτων εἰς τὸ μέτρον) Cod. Med. A. ἀντιθεμένων. Sic quoque Codd. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. Nonnulli Codd. Madii, Victorii & Mediceus Robertelli ἀντιθεμένων, quam lectionem recepit Batteusius. Vulgatam defendit Victorius Comm. p. 234. Pro εἰς τὸ μέτρον Twiningsius maluit εἰς τὸ μέτριον. Enimvero τὸ μέτρον idem significare potest, quod τὸ μέτριον. Aristoteles paullo ante: τὸ δὲ μέτρον κοινὸν πάντων ἐστὶ τῶν μερῶν. Sed εἰς τὸ μέτρον h. l. non ita est intelligendum, ut positum sit pro εἰς τὸ μέτριον.

Καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων εἰδῶν) Codd. Med. omnes, Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. ιδεῶν. Ven. εἰδεῶν. Deest εἰδῶν in ed. Heins.

Ἐν δὲ μόνον ὄνομα μετατιθέντος) Ita dedi fide Codd. Med. A. B. C. Ven. Leid. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Vulgo μεταθέντος. Nostra lectio melius responderet antecedenti in textu μετατιθεῖς ἂν τις. Cod. Guelph. μετατιθέντες. In Med. A. correctum est ab alia manu ἀντιτιθέντος. Minime probaverim Tyrwhitti coniecturam, pro Αἰσχύλου καὶ Εὐριπίδου legendum esse Αἰσχύλου κ. Ε.

Ἀντὶ κυρίου εἰωθότος) Heinsius: ἀντὶ κυρίου καὶ ε.

Φαγέδαινα) Codd. Leid. Guelph. φαγάδαινα. In editione Euripidis Oxoniensi versus sic legitur: Φαγέδαινα γ' ἢ μὲν σάρκα ἐσθίει ποδός. Pauwius emendavit δὲ pro γ' ἢ.

Ἀντὶ τοῦ ἐσθίει τὸ δοῖναι μετέθηκε) Codd. Med. C. Ven. Leid. ἐσθίειν. Paris. 2038. δοῖναι μετέθηκε. Vitiose. Recepta tamen est haec lectio δοῖναι μετέθηκε in edd. Ald. Camot. Basil. Robort. Mad. Wechel. Rescripsit δοῖναι Victorius. Μετέθηκε postea mutatum in μετέθηκε.

Utriusque poëtae Aeschyli & Euripidis tragoediae *Philoctetes* inscriptae deperditae sunt. Aetatem tulit solus Philoctetes Sophoclis.

Νῦν δὲ μ' ἐὼν ὀλίγος τε καὶ οὐτιδανὸς καὶ ἀκίκυσ) Ira legitur hic versus in Homeri *Odyssæa* I, 515. Pro καὶ ἀκίκυσ habent καὶ ἀειδῆς Codd. Med. omnes (Med. A. ἀηδῆς), Ven. Leid. Guelph. Mf. Morel. Paris. nec non vers. Vallae & Paccii, & edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Mad. Robort. In ed. Castelv. καὶ ἀεικῆς. Cf. Twining *Notes* p. 464.

Εἴ τις λέγοι τὰ κύρια μετατιθεῖς, Νῦν δὲ μ' ἐὼν μικρὸς τε καὶ ἀσθενικὸς καὶ ἀειδῆς) Restitui λέγοι e Codd. Med. A. B. D. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. suadente etiam Winstanleio. Vulgo λέγει minus bene. Omnino desunt haec verba εἴ τις — ἀειδῆς in Cod. Veneto. Med. A. καὶ οὐτιδανὸς καὶ ἀηδῆς. Perperam.

Δίφρον ἀεικέλιον καταθεῖς ὀλίγην τε τράπεζαν, Δίφρον μοχθηρὸν καταθεῖς μικρὰν τε τράπεζαν) Hom. *Odyss.* γ, 259. Codd. Guelph. Paris. 1741. 2040. Mf. Morel. Δίφρον τε ἀεικέλ. Verba ὀλίγην τε — καταθεῖς inclus. desunt in Codd. Med. A. C. & Ven. Posterior versus deest in Par. 2038. In Cod. Guelph. pro Δίφρον μοχθηρὸν legitur Δίφρον τε μικρὸν sed in margine notatur μοχθηρὸν. In edd. Homeri legitur παραθεῖς pro καταθεῖς.

Ἥϊόνες βοῶσιν) Locus desumptus ex Hom. II. P. 265. Codd. Medic. A. Ven. Leid. Ἰώνες β. Med. B. C. ἢ ἰώνες. Perperam. Vitiosa haec scriptura fluxit quoque in edd. Ald. & Basil. Wechel. Robortell. Mad. Emendarunt eam demum Robortellus & Victorius. Ceterum verbis illis Ἥϊόνες βοῶσιν ἐρευγομένης ἁλὸς ἔξω maris litora fluctibus pulsantis sonus mirifice exprimitur. Dicebatur Plato hoc versu Homericō deterritus poemata sua combussisse.

§. 11. Ἀριφράδης) In nonnullis Codd. & edd. vulgatis Ἀρειφράδης. Cod. Med. A. Ἀναφράδης.

Ἄ οὐδεὶς ἂν εἴποι) Codd. Med. C. D. Ven. Leid. εἴπη.

Ἀλλὰ μὴ) Cod. Med. D. καὶ μὴ.

Ἐγὼ δὲ νιν) Videbatur sibi *Tyrwhittus* ipssimum exemplum, ad quod respexisse Ariphradem sive Aristotelem credibile sit, reperisse in Sophocli. *Oedip. Colon.* v. 980:

Ἄλλ' ἐν γὰρ οὖν ἔξοιδα, σὲ μὲν ἐκόντ' ἐμέ

Κεῖνιν τε ταῦτα δυστομεῖν' ἐγὼ δὲ νιν

Ἄκων ἔγνημα, φθέγγομαι τ' ἄκων τάδε.

Sed possunt similia exempla indicari plura.

Aristot. Vol. V.

C c

§. 12. "Ἔστι δὴ μέγα) In Cod. Ven. & in plerisque edd. ἔστι δὲ μ.

Πολὺ δὲ μέγιστον) Sic legunt Cod. Mendozae ap. Mad. Comm. p. 245. Cod. Robort. (Expl. p. 264), & ex recentius collatis Codd. Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Vulgo τὸ δὲ μέγιστον. Nostrium dederunt iam Victorius, Batteusius & Reizius.

Τὸ γὰρ εὖ μεταφέρειν) Codd. Ven. Leid. μεταφέρει. Perperam.

Τὸ τὸ ὅμοιον θεωρεῖν ἔστι) Vulgo omittitur articulus τὸ ante ὅμοιον. Restituit eum Tyrwhittus fide Codd. Ven. Guelph. Paris. omnium. Legitur quoque in ed. Ald. Cf. Rhetor. III, 11: Δεῖ δὲ μεταφέρειν, καθάπερ εἴρηται πρότερον, ἀπὸ οἰκείων καὶ μὴ φανερῶν· οἷον καὶ ἐν φιλοσοφίᾳ τὸ ὅμοιον καὶ ἐν πολὺ διέχουσι θεωρεῖν εὐστόχου.

§. 13. Αἱ δὲ μεταφοραὶ τοῖς ἱαμβείοις) Cod. Paris. 2038. τοῖς ἱάμβοις. Annotabo hic emendationem *Winstanleii* (not. p. 302) in Rhet. III, 2. 6: Τὸ δὲ κύριον καὶ τὸ οἰκείον, καὶ μεταφορὰ μόναι χρήσιμοι (lege μόνᾳ χρησίμη) πρὸς τὴν τῶν φίλων λόγων λέξιν· σημεῖον δὲ, ὅτι τούτοις μόνοις πάντες χρῶνται· πάντες γὰρ μεταφοραῖς διαλέγονται, καὶ τοῖς οἰκείοις, καὶ τοῖς κυρίοις.

"Ὅσοις καὶ ἐν λόγοις τίς χρῆσαιτο) Codd. Med. omnes ὅσοις λόγοις τίς χ. Codd. Ven. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. ὅσοις καὶ ἐν ὅσοις λ. τίς χ. Similiter Cod. Leid. praeterquam quod habet τί. In χρῆσαιτο consentiunt Codd. Med. B. D. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. & edd. Victorii & Tyrwhitti. Vulgo χρῆσεται. Minus bene.

C A P. XXIV.

§. 1. Περὶ μὲν — τὰ εἰρημένα) Pertinebant haec in edd. antiquioribus ad caput superius, ad quod etiamnum a plerisque editoribus referuntur. Enimvero, ut bene vidit *Madius* (Comment. p. 247), sequitur περὶ δὲ τῆς διωγηματικῆς, & particula δὲ responder utique antecedenti μὲν. Ergo membrum illud περὶ μὲν κ. τ. λ. cum sequentibus iungendum erat.

Καὶ ἐν ἑξαμέτρῳ μιμητικῆς) Ex emendatione *Heinsii* certissima, a *Reizio* quoque in textum recepta. Vulgo καὶ ἐν μέτρῳ μιμητικῆς. Vestigia verae lectionis offerunt Codd. Ven. Med. D. qui habent καὶ ἑμμέτρῳ μ. Ita quoque ed. Aldina. Med. A. ἑμμέτρου. Loquitur Aristoteles de poesi

epica, cui ex eius sententia solum metrum *heroicum* aptum est. Infra ait cap. XXV : εἰ γὰρ τις ἐν ἄλλῳ τινὶ μέτρῳ διηγηματικὴν μίμησιν ποιοῖτο, ἢ ἐν πολλοῖς, ἀπρεπὲς ἂν φαίνοιτο. Supra cap. VII περὶ μὲν οὖν τῆς ἐν ἑξαμέτροις μιμητικῆς — ὅστερον ἐροῦμεν. Defendit tamen vulgatam lectionem *Winstankius*, putans, per μέτρον hic *heroicum carmen* intelligi, quod honoris causa τοῦ μέτρου nomine insigniatur; in quo viro docto non assentior. *Harlesius* maluit ἐν μετρῷ ἀπλῷ. Sed melior est hac emendatione vulgata lectio. Quomodo enim differat a μέτρῳ simpliciter dicto τὸ μέτρον ἀπλοῦν, equidem non perspicio.

Πρᾶξιν ὅλην καὶ τελείαν) Deest καὶ in Codd. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel.

Ἔχουσιν ἀρχὴν καὶ μέσον καὶ τέλος) Codd. Med. A. C. Leid. meson. Med. D. Paris. 1741. 2040. Guelph. Ms. Morel. μέσα.

Ἰν', ὥσπερ ζῶον ἐν ὅλῳ, ποιῇ) Codd. Med. D. Ven. ποιῶ. Ven. Leid. ἐνολον. Perperam.

Καὶ μὴ ὁμοίας ἱστορίαις τὰς συνθέσεις εἶναι) Sic pulcherrime emendavit Dacerius (*Remarques* pag. 416). Corrupte vulgo legebatur : καὶ μὴ ὁμοίας (Codd. Med. C. Ven. μηδεμίας) ἱστορίας τὰς συνήθεις (Codd. Med. A. C. τὰ συνήθη. Venet. τὰ συνήθει) εἶναι, nullo sensu. Admiserunt in textum *Dacerii* coniecturam iam *Batteusius*, *Reiz.* & *Tyrwhitt.* Lectionem Codd. τὰ συνήθη secutus est *Victorius*; monet autem, verba omnino esse corrupta, nec commodum sensum inde elici posse. Forsitan in coniecturam suam *Dacerius* incidit *Heinsii* versione Latina : *neque historiis similem eius constitutionem esse debere*. Aliam propinavit coniecturam *Dacerius* hanc : καὶ μὴ ὁμοία ἱστορίαις τὰ συνεχῇ εἶναι, *neque similes historiis compositiones esse*. *Goulstonus* retenta vulgata lectione pro μὴ ὁμοίας rescribere voluit μηδαμῶς, *fabulas nequaquam esse oportere tanquam historias vulgares*. Sed firmant priorem *Dacerii* emendationem etiam sequentia.

§. 2. Κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους ἢ τ' ἐν Σαλαμῖνι ἐγένετο ναυμαχία, καὶ ἢ ἐν Σικελίᾳ Καρχηδονίων μάχη) Codd. Med. C. D. Ven. Leid. εἰ τ' ἐν Σικελίᾳ. Ita quoque edd. Ald. & Basil. 1. 2. Cod. Ven. mox ναύμαχος pro ναυμαχία. Secutus est *Aristoteles* *Herodotum* VII, 166, p. 562 ed. *Wesseling*, qui famam ita tulisse dicit : πρὸς δὲ καὶ τὰδε λέγουσι, ὡς συνεβη τῆς αὐτῆς ἡμέρης ἐν τε τῇ Σικελίᾳ Γέλωνα καὶ Θήρωνα νικᾶν Ἀμίλκων τὸν Καρχηδόνιον, καὶ ἐν Σα-

λαμβάνει τοὺς Ἕλληνας τὸν Πέρσῃν. Tradit vero Diodorus Sic. XI, 24, (Vol. IV, p. 131 ed. Bip.) pugnam Siculorum cum Carthaginienfibus eodem accidisse die, quo Leonidas cum trecentis Spartanis ad Thermopylas occubuit, & maiorem in hac re Diodoro fidem habendam esse, docet Valckenaer ad h. l. Cf. Perizon. ad Aelian. V. H. VI, 11, & Wyttenbach ad Plutarch. de sera num. vind. p. 37. Falso *Goufflopus* arbitratus est, Hamilcarem a Xerxe invitatum Siciliam invasisse; cum potius Carthaginienfes auxilio venerint Terillo, Himerae tyranno, a Therone eieeto.

Πρὸς τὸ αὐτὸ συντείνουσαι τέλος) Codd. Med. B. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. τείνουσαι. Verius forsitan. Med. C. συντείνουσι.

Οὕτω καὶ — γίνεται θάτερον μετὰ θατέρου, ἐξ ὧν ἐν αὐθὲν γίνεται τέλος) Defunt haec in Cod. Med. A. In Cod. Paris. 2038. pro θατέρου legitur θάτερον. Mox pro ἐν Ven. habet ἄν.

§. 3. Διὸ, ὥςπερ εἶπομεν, ἦδη καὶ ταύτῃ δεσπέσιος ἀνφανεῖν Ὀμηρος) Mutavi *Reizii* exemplo & suadente *Twiningio* (Notes p. 472) vulgarem interpunctionem: ὥςπερ εἶπομεν ἦδη, κ. τ. θ. α. φ. Ὁ. Ut nos interpunximus, sensus est: Quare, ut diximus, iam in hoc (in ipsa argumenti electione) divinus apparere debet *Homerus*.

Τῷ μηδὲ τὸν πόλεμον) Codd. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. τὸ μηδὲ τ. π. Ita quoque edd. Ald. Basil. 1. 2.

Λίαν γὰρ ἂν μέγας) Cod. Leid. λίαν γὰρ αὐ μέγα.

Καταπεπλεγμένον τῇ ποικιλίᾳ) Cod. Med. B. καταπεπληγμένον τ. π.

Νυν δ' ἐν μέρος ἀπολαβὼν ἐπεισοδίοις κέχρηται [αὐτῶν] πολλοῖς) Vulgata lectio, in qua vox αὐτῶν non suspecta habetur, commodum sensum non praebet. Vertitur: *Nunc autem unam partem desumens, multis earum* (viz. partium) *usus est, ut episodiiis*. In antecedentibus μέρη, partes, non memorantur, ad quas αὐτῶν referri possit; itaque referendum est ad ἐν μέρος proxime antecedens; tum autem sensus exit sibi repugnans. Emendavit *Heinsius* αὐτοῦ pro αὐτῶν, & recepit coniecturam hanc adeo in textum *Reizii*. Enimvero qui fieri potest, ut poeta utatur eadem parte tanquam argumento & simul tanquam *episodiiis*? Scio quidem explicari αὐτοῦ sic: poetam desumisse unam partem & multa ei admiscuisse episodica; verum hic sensus e verbis elici

nequit. Paccius vertit: pluribus in ea episodis usus est. Legit itaque ἐν αὐτῷ. Praetulerunt hanc lectionem Madius & Viellorius. Manet tamen in sensu & in verbis aliqua difficultas. Twiningio familiarium aliquis ingeniosam suppeditavit coniecturam ἄλλων pro αὐτῶν. Tum esset sensus: unam partem (belli Troiani) desumens, ceteris partibus ut episodis usus est. Darem equidem huic coniecturae locum in textu, nisi animadvertissem, in versione Vallae vocem αὐτῶν, sive aliam in eius loco, omnino non exprimi. Puto igitur, simpliciter esse legendum: ἐπεισοδίοις κέχρηται πολλοῖς. Quare αὐτῶν uncinis inclusi.

οἷς διαλαμβάνει τὴν ποίησιν) Codd. Med. omnes, Ven. Leid. Guelph. Paris. 2038. 2040. Ms. Morel. Valla, edd. Ald. Basil. 1. 2. 3. δις διαλ. τ. π. Sed Paccius vertit quibus; legit itaque οἷς, quod ex eius versione posteriores editores restituerunt.

§. 4. Ὅ τὰ Κύπρια ποιήσας, καὶ τὴν μικρὰν Ἰλιάδα) In plerisque edd. legitur τὰ Κυπριακά. Codd. Med. B. C. D. Ven. τὰ Κυπρια. Reponendum est cum Reizio & Tyrwhitto Κύπρια, ut in sequentibus carminis nomen affertur: ἐκ δὲ Κυπρίων πολλαί. Pro τὴν μικρὰν Ἰλ. Cod. Med. A. μακράν. Ven. μικρὴν. Perperam. Cf. de carminibus Cypriis & de parva Iliade Excurs. I Heynii ad Virgil. Aen. lib. II, p. 228 sq. ubi torus hic Aristotelis locus egregie expositus est, & fragmentum Chrestomathiae Procli ex Cod. Escorialensi descriptum & editum in *Bibliothek der alten Literatur und Kunst* T. I. Gottingae 1786.

Ἡ δύο μόναι) Codd. Med. omnes, Ven. Leid. ἢ δύο μόναι.

Ἐκ δὲ Κυπρίων πολλαί) Deest ἐκ δὲ in Codd. Medicis omnibus. Pro πολλαί Med. D. habet πολλάς.

Καὶ ἐκ τῆς μικρᾶς Ἰλιάδος πλέον ὀκτὼ) Codd. Venet. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. καὶ τῆς μ. Ἰλ. π. ὁ. Numerus voce ὀκτὼ definitus mihi suspectus est. Primum omittitur ὀκτὼ in Cod. Medic. A. deinde enumerantur statim ab Aristotele ipso non ὀκτώ, sed decem tragoediae, quibus carmina Cypria & parva Ilias argumenta dederint; constat denique, quod etiam Tyrwhittus monuit (not. p. 190), a solis Aeschilo, Sophocle & Euripide non pauciores alias super iisdem argumentis compositas fuisse. Pertinent huc ex fabulis adhuc superstitibus Sophoclis Αἴας μαστιγοφόρος, Euripidis Ἐκάβη ex deperditis Aeschyli Αἴας

Λοκρὸς & Μένων, Sophoclis Ἀντηνορίδαι, Λαοκόων, Πολυξένη, Πρίαμος, Φιλοκτήτης ὁ ἐν Τροίᾳ, & plures fortasse aliae. Vocem ὀκτὼ itaque e textu eiiciendam esse censeo.

Εὐρύπυλος, Πτωχεία, Λάκαινα) Suspicatus est *Victorius* (Comment. pag. 247), coniuncte legendum esse Πτωχεία Λάκαινα, ea de causa, quod alias numerus tragoediarum ab Aristotele laudatarum non conveniat numero πλέον ὀκτὼ supra definito. Verum hanc difficultatem equidem aliter removi. Codd. Med. A. D. Paris. 2038. & edd. Ald. Basil. 1. 2. 3. Wechel. Mad. Robortell. Victor. Castelv. Dacer. legunt Λάκαινα, sub qua *Helena* intelligatur. Cum tamen plurimi Codd. in Λάκαιναι consentiant, & ex Polyluce X, 10, & Prisciano XVIII, p. 1177 ed. Putsch. (vid. Curtius *Anmerkungen zu Aristot. Dichtkunst* p. 308) appareat, Sophoclem composuisse tragoediam Λάκαιναι inscriptam, in vulgata lectione nihil mutandum est. De *Eurypylo* vid. Virgil. Aen. II, 114, ibique *Heyne*.

Ἰλίου πέρις) Cod. Paris. 2038. πέρις, superscripto πρόρησις.

Καὶ Σίνων καὶ Τρωάδες) Codd. Med. omnes & Par. 2038. Τρωάδες. Sic quoque edd. Ald. Bas. & aliae antiquiores. Cod. Leid. Τρωίδες. Ven. Προϊάδε. De *Sinone* & de vastatione Iliaca vid. Virg. Aen. II, 57 seq. Cf. *Heynii* notas & Exc. IV ad lib. II Aen. p. 230 sq.

C A P. XXV.

§. 1. Ἐτι δὲ τὰ εἶδη ταῦτὰ δεῖ ἔχειν) Codd. Med. C. & Ven. ταῦτὰ δεῖ omittunt. Cod. Leid. δὴ pro δεῖ. Ed. Ald. ἔτι τε τὰ εἶδη ταῦτα δὴ (sic quoque in ed. Bas. 1.) ἔχειν. *Viriose*.

Ἡ παθητικὴν δεῖ εἶναι) In Codd. Med. A. B. D. Venet. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. δεῖ εἶναι deest. In Med. C. deest etiam παθητικὴν.

Καὶ ὅψεως, ταῦτα) Cod. Paris. 2040. ταῦτα. Perperam.

Καὶ πρῶτος καὶ ἱκανὸς) Codd. Ven. Leid. edd. Ald. Basil. Wechel. Mad. Robortell. ἱκανός. Ex versione Paccii, quibus sane cunctis & ante alios & plenissime *Homerus* vates utitur, *Madius* emendavit (Comment. p. 255) καὶ πρῶτος καὶ ἱκανός. Ita quoque dedit in textu *Victorius*. Sed vulgatum πρῶτος iure locum sibi vindicat; ἱκανός recte repositum & ex Codd. fide.

§. 2. Καὶ τῶν ποιημάτων) Codd. Med. A. C. D. Leid. ποιημάτων. Ven. ποινμάτων, librariorum peccato.

Ἀναγνώρισις γὰρ καὶ δι' ὅλου ἠθικὸν) Vulgo: ἀναγνώρισις γὰρ διόλου καὶ ἠθική. At enimvero, quo modo Aristoteles dicere potuerit, *per totam Odyssæam agnitionem esse?* Paccius vertit: *ut quæ agnitionibus constet & per totum morata sit.* Legit itaque interpres in Codice suo, quod nos dedimus, quodque reponendum esse iam *Madius*, & ex huius commentario *Winstanleius* monuit. Mutavi ἠθικὴν in ἠθικὸν cum *Reizio*, quoniam præcedentia ἀπλούν καὶ παθητικὸν — πεπλεγμένον exigunt etiam ἠθικὸν. In scriptura δι' ὅλου omnes Codd. conveniunt. Vulgo διόλου. In margine libri penes cl. *Burges*, notante *Winstanleio*, nonnemo adscripserat coniecturam hanc: ἀναγνώρισις γὰρ διπλὴ καὶ ἠθική. Parum feliciter. Cf. *Longin.* de sublimi p. 37 ed. *Toup.* οὐ γὰρ ἄλλ' ἢ τῆς Ἰλιάδος ἐπίλογός ἐστιν ἡ Ὀδυσσεΐα — — δευτέρου δὲ ἕνεκα παριστορεῖσθω τὰ κατὰ τὴν Ὀδυσσεΐαν, ὅπως ἢ σοι γινώσκων ὥς ἡ ἀπακμὴ τοῦ πάθους ἐν τοῖς μεγάλοις συγγραφούσι καὶ ποιηταῖς εἰς ἦθος ἐκλύεται. τοιαῦτα γὰρ που τὰ περὶ τὴν τοῦ Ὀδυσσεως ἠθικῶς αὐτῷ βιολογούμενα οἰκίαν, οἷονεὶ κωμωδία τίς ἐστιν ἠθολογουμένη.

Πρὸς δὲ τούτοις) Codd. Victor. Ven. Guelpherb. Paris. 2040. Ms. Morel. πρὸς γὰρ τ.

Πάντας ὑπερβέβηκε) Codd. quidam Madii, Ven. Leid. πάντα. Quod si ita legeris, supplendum est κατὰ. Melius tamen vulgatum. Codd. Med. B. C. Guelph. Paris. 2040. Ms. Mor. ὑπερβέβηκε.

§. 3. Τῆς συστάσεως) Deest τῆς in plerisque edd. Agnoscunt autem Codd. Contra in antecedentibus vulgo: διαφέρει δὲ καὶ κατὰ. Sed respuunt καὶ Codd.

Ἰκανὸς ὁ εἰρημένος) Vulgo ἰκανὸς εἰρημένος. *Madius* inferuit ὁ. Recte. Secuti sunt *Madium* Victor. Morel. Heinfs. Reiz. Tyrwh. Tuentur ὁ etiam Codd.

Πρὸς τε τὸ πλῆθος τῶν τραγωδιῶν τῶν εἰς μίαν ἀκρόασιν τιθεμένων παρήκοιον) Codd. Med. A. C. Ven. Leid. Valla πρόσθεν. Med. B. Paris. 2040. πρὸς δέ. Codd. Med. omnes omittunt τῶν ante τραγωδιῶν. Valla habet *tragoedorum*. Cod. Guelph. πρὸς δὲ τὸ πλῆθος τραγωδιῶν τῶν εἰρημένων κ. τ. λ. Quot tragoediae simul Athenis doctæ fuerint, nondum satis ad liquidum perductum est. Vid. *Twiningii Notes* p. 474. *Tyrwhitt* ad h. l. p. 192. Tractavit hoc argumentum etiam *Barthelemy*, Galliae decus immortale, in

Mémoires de l'Acad. des inscr. T. XXXIX. Ceterum nostris temporibus, quibus ex nimia longitudine Iliadis & Odyssaeae, cum per unum diem integrum nec a rhapsodo decantari, nec ab auditoribus audiri potuerint, colligitur, ista carmina non ab uno eodemque poëta profecta esse posse, dignum est, quod notetur, Dacerii assertum (*Remarques* p. 439): *l'Illade, l'Odyssée, & l'Enéide sont entièrement conformes à la règle d'Aristote; elles peuvent être lues chacune dans un seul jour.* Twiningius hoc Dacerii assertum referens addit: *For a wager indeed i will not say what might be done, if we had READING races at Newmarket.*

§. 4. πρὸς τὸ ἐπεκτείνεσθαι) Cod. Med. D. πρὸς τὸ ἐκτείνεσθαι. Ven. vitiose ἐπεκτείρεσθαι.

Ἄμα πραττόμενα πολλὰ μιμείσθαι) Cod. Mendozae ap. Madium (Comm. pag. 258), Codd. Victor. Ven. Leid. Guelph. Par. 2040. Ms. Morel. Valla post πολλὰ insertum habent μέρη. Recepit hanc vocem in textum Tyrwhittus. Mihi tamen videtur ea a librariis interpolata esse, cum sequentia ἀλλὰ τὸ — μέρος μόνον interpolationi ansam darent. Quare vulgatam lectionem restitui.

Ἔστι πολλὰ μέρη ἅμα ποιεῖν περαινόμενα) Cod. Med. A. ἔτι π. μ. ποιεῖν περαινόμενα ἅμα.

§. 5. Ἀπὸ τῆς πείρας ἤρμοκεν) Ita dedit Victorius, nec aliter legitur in Codd. Ven. & Leid. Vulgo ἤρμοσεν. Minus bene. Tuentur ἤρμοκεν edd. Reizii & Tyrwh.

Διηγηματοκὴν μίμησιν) Codd. Med. A. C. D. Ven. Paris. 1741. διηγητοκὴν μ.

Ἀπρέπες ἂν φαίνοιτο) Cod. Med. D. ἀποφαίνοιτο.

§. 6. Περιττὴ γὰρ καὶ ἡ δ. μίμησις τῶν ἄλλων) Codd. Med. A. C. D. Ven. Leid. Paris. 1741. 2038. Codd. Madii & nonnulli Victorii, nec non Valla & edd. Ald. Bas. pro μίμησις habent κίνησις. Sed utique praeferenda est recepta lectio, quam alii Codd. & Paccii versio agnoscunt. Περιττὴ hoc loco in bonam partem accipienda est. Imitatio per narrationem abundantior, quam ceterae, ornatum recipit. Cf. Tyrwhitt. ad h. l. Iam non opus est emendatione a Twiningio (*Notes* p. 481) proposita: περιττὴ γὰρ καὶ ταύτῃ ἡ δ. μ. τ. α.

Τὸ δὲ ἱαμβικὸν καὶ τετράμετρον κινητικὰ) Codd. Med. B. D. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. τὸ δὲ ἱαμβεῖον. Cod. Med. A. κινητικόν. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. κινητικά. Victorius (Comment. p. 252) pro κινητικὰ maluit

κινητὰ, quoniam *κινητικὸν* significet vim movendi habens, sed non *mobile* ipsum; posterius tamen *stabili* opponatur. Verum dicitur *ιαμβικὸν* vel propterea *κινητικὸν*, quod movendi vim habet. Igitur vulgata lectio, quam omnes Codd. tuentur, est servanda. Cf. Arist. Probl. harmon. I.

§. 7. Εἰ μιγνύοι τις αὐτὰ, ὥσπερ Χαίρημας) Codd. Med. A. D. εἰ μὴ γνῶν. Med. C. Ven. εἰ μὴ γνύοι. Leid. εἰ μιγνύη. De *Chaeremone* vid. supra ad cap. II, 6.

Τὸ ἀρμόττον αὐτῇ διαιρεῖσθαι) In αὐτῇ consentiunt Codd. Med. omnes, Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. & Vallae versio. Vulgo αὐτό. Emendavit iam *Madius* αὐτῇ, recto casu secundum scripturam, intelligens tamen haud dubie dativum αὐτῇ. *Paccius* ita vertit, ac si οὕτω in Cod. suo habuisset. Verum αὐτῇ e MSis restituit *Victorius*, quod etiam agnoscunt edd. Morel. Casaub. Batteuf. Reiz. Tyrwhitt.

§. 8. Ὅμηρος δὲ — ἐπαινεῖσθαι) Desunt in Cod. Guelph. librarii incuria.

Οὐκ ἀγνοεῖ, ὃ δεῖ ποιεῖν αὐτόν) Cod. Paris. 2038. ὅτι δεῖ. *Heinsius* coniecit ὃ δεῖ εἰπεῖν αὐτόν. Nam sequitur: αὐτόν γὰρ δεῖ τὸν ποιητὴν ἐλάχιστα λέγειν. Eleganter quidem; potest tamen ferri vulgata quoque lectio.

§. 9. Δι' ὅλου) Cod. Ven. διόλου.

Εἶθες εἰσάγει ἀνδρα, ἢ γυναῖκα, ἢ ἄλλο τι ἦθος, καὶ οὐδὲν ἀήθη, ἀλλ' ἔχοντα ἦθη) Locus est corruptus & vix Codicum ope omnino sanandus. Secutus tamen sum Codicum fidem. Vulgo: καὶ οὐδὲν ἀηθες, ἀλλ' ἔχον ἦθος. *Reizius* vocem ἦθος post ἢ ἄλλο τι expunxit, quod non probo, tamen si me quoque offendere eandem vocem bis in subsequentibus repetitam non negem. Quod si autem prius ἦθος deleas, Aristotelis sententia, Homerum inducere marem, vel feminam, vel aliud quid, sit absurda & similis noti versus: *Braun waren Pharaos Kühe, und auch von anderer Farbe*. Nostram lectionem habent Codd. recentius collati omnes & versio Vallae.

§. 10. Μᾶλλον δ' ἐνδέχεται ἐν τῇ ἐποποιίᾳ τὸ ἄλογον, δι' ὃ συμβαίνει μάλιστα τὸ θαυμαστὸν) Sic praeclare restituit *Victorius* (Comm. p. 256). Vulgo: μ. δ' ἐ. ε. τ. ἐ. τὸ ἀνάλογον. δι' ὃ σ. μ. τ. θ. Approbavit *Victorii* coniecturam *Heinsius*, & admiserunt in textum *Batteux*, *Harles*, *Reiz* & *Tyrwhitt*. Verba δι' ὃ σ. μ. τ. θαυμ. cum *Goulstono* parenthetice exprimi curavi. Arbitratur *Twinningius* (Notes p. 484), verbis τὸ ἄλογον, δι' ὃ — θαυμ. haud

aegre nos carere posse. Nullo enim sensus detrimento, & oratione bene procedente tum ita legeretur: Δεῖ μὲν οὖν ἐν ταῖς τραγωδίαις ποιεῖν τὸ θαυμαστόν· μᾶλλον δ' ἐνδέχεται ἐν τῇ ἐποποιίᾳ — διὰ τὸ μὴ ὄρῃν εἰς τὸν πράττοντα. Ἐπεὶ τὰ περὶ τὴν Ἑκτορος δῖωξιν) Ita dedit *Victorius* e Codd. Neque aliter legunt Med. B. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. Vulgo Ἐπειτα τὰ. *Victorium* secuti sunt Batteuf. Reiz. Tyrwhitt. Vid. Il. X, 205:

Λαοῖσιν δ' ἀνένευε καρίᾳτι δῖος Ἀχιλλεύς,

οὐδ' εἶα ἔμεναι ἐπὶ Ἑκτορι πικρὰ βέλεμνα,

μή τις κῦδος ἄροιτο βαλὼν, ὃ δὲ δεῦτερος ἔλθοι.

Γελοῖα ἂν φανεῖν) Codd. Med. C. Leid. Ven. φανοῖν.

Ἐν δὲ τοῖς ἔπεσι λανθάνει) Codd. Med. C. Ven. ed. Ald. λανθάνειν. Leid. λαμβάνειν.

Προστιθέντες ἀπαγγέλλουσιν) Codd. Guelph. Par. 2038. 2040. Mf. Morel. προτιθέντες ἄ.

§. 11. Ψευδῇ λέγειν, ὡς δεῖ) Codd. Ven. Leid. ψευδεῖ.

Ἔστι δὲ τοῦτο παραλογισμός· οἰοῦνται γὰρ ἄνθρωποι, ὅταν τοῦδ' ὄντος τοδὶ ἢ, ἢ γινομένου γίνηται, εἰ τὸ ὕστερόν ἐστι, καὶ τὸ πρότερον εἶναι, ἢ γίνεσθαι) Dedi hunc locum corruptissimum, quemadmodum *Victorius* eum exhibuit, quamvis neque ab hoc pristinae integritati restitutus sit. Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Mad. (in textu) Robortell. Sylb. Casaub. Duvall. Goulston. Oxon. Cooke, Winstanl. Harles. ὅταν τοῦδ' ὄντος ἢ γινομένου τοδὶ γίνηται, εἰ τὸ ὕστερόν ἐστι, καὶ τὸ πρότερον εἶναι ἢ γίνεσθαι. In Cod. *Lampri-dii* ap. Mad. p. 265 legitur: ὅταν τοῦδ' ὄντος τοδὶ, ἢ γινομένου γίνηται. Codd. Med. A. C. D. Ven. ὅταν τοῦ δεόντος (Ven. διόντος) τὸ δι' ἢν γινομένου γίνηται, ἢ τὸ ὕστ. Leid. τοῦδ' ὄντος τοδὲ ἢ γίνηται τοδὶ γίνηται, ἢ τὸ ὕστ. Guelph. Paris. 2038. 2040. Mf. Morel. τ. ο. τοδὶ ἢ ἢ γίνηται γίνηται· εἰ τὸ ὕστερον. Ex hac scripturae in Codd. varietate *Victorius* p. 258 lectionem sic constituit, ut nos dedimus. Tuentur eandem Morel. Castelv. Barr. Reiz. Tyrwhitt. Vide Arist. de Soph. elench. cap. V, 6, Vol. III ed. Bip. Ὁ δὲ παρὰ τὸ ἐπόμενον ἔλεγχος, διὰ τὸ οἶεσθαι ἀντιστρέφειν τὴν ἀκούθησιν. ὅταν γὰρ, τοῦδ' ὄντος, ἐξ ἀνάγκης τόδε ἢ καὶ, τοῦδε ὄντος, οἰοῦνται, καὶ ἄλλοτερον εἶναι ἐξ ἀνάγκης κ. τ. λ. Cf. Rhet. II, 24. III, 7. 16.

Τοῦτο δὲ ἐστὶ ψευδός) Verba haec ad conclusionem antecedentem εἰ τὸ ὕστερόν ἐστι, καὶ τὸ πρότερον εἶναι ἢ γίνεσθαι referenda sunt.

Δι' ὃ εἶη ἂν τὸ πρῶτον ψεύδος· ἀλλ' οὐδὲ τούτου ὄντος, ἀνάγκη εἶναι ἢ γενέσθαι ἢ προσθεῖναι) Frustra defudarunt interpretes in his corrigendis & explicandis. Totus locus est ulcus insanabile. Vulgo legitur: διὸ δὴ ἂν τ. π. ψ. ἄλλου δὲ τ. ο. ἂ. εἰ. ἢ γίνεσθαι ἢ προσθεῖναι. Codd. Med. A. C. D. Paris. 1741. 2040. Guelph. Ms. Morel. ἀλλ' οὐδὲ τούτου. Med. C. Ven. ed. Ald. προσθεῖναι. Cod. *Lampridii* ap. Mad. ἀλλ' οὐδὲ, alius vero *Bernardi Feliciani* apud eund. ἀλλὰ δεῖ. Pro ἢ προσθεῖναι idem Cod. simpliciter habet προσθεῖναι deleta particula ἢ, at in margine positum εἰ. Hinc *Madius* coniecit legendum: ἀλλὰ εἰ τούτου ὄντος, ἀνάγκη εἶναι ἢ γενέσθαι δεῖ προσθεῖναι qua tamen correctione sensus nihil adiuvatur. *Victorius* ἀλλ' οὐδὲ τούτου ὄντος in textum recepit. *Heinsius* emendavit: δι' ὃ εἶη ἂν τὸ πρῶτον ψεύδος· ἄλλου δὲ τούτου ὄντος, οὐκ ἀνάγκη εἶναι ἢ γενέσθαι ἢ προσθεῖναι. *Tyrwhittus* (not. p. 195) ait: „Corruptissima esse non dubito; sed qua via sananda sint, non aequè comperit habeo. Verti, quasi scripta essent sic: διὸ δὴ, ἂν τὸ πρῶτον ψεύδος, ἀλλὰ, τοῦ δευτέρου ὄντος, ἀνάγκη εἶναι, ἢ γίνεσθαι πιστεύεται, quod a mente Aristotelis non longe abesse credo. De verbis nil spondeo. „ *Winstantius* in notis p. 305 cum nostra lectione consentit, praeterquam quod in fine reponere vult ἀνάγκη εἶναι ἢ γίνεσθαι τὸ πρῶτον. Cf. *Twiningii* notam p. 485. Omnino verba haec interpolationi ortum debere videntur; quae si plane omiseris, sequentia cum antecedentibus optime cohaerent. Quapropter ea cum *Reizio* ut suspecta seclusi, emendata tamen secundum praestantissimorum Codd. fidem.

Διὰ γὰρ τὸ τοῦτο εἰδέναι ἀληθὲς ὂν) Ita *Victorius* e Codd. Legunt sic quoque Codd. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. Vulgo: διὰ γ. τὸ εἰδέναι τοῦτο ἂ. ὁ. *Victorium* secutus est *Reizius*.

Καὶ τὸ πρῶτον, ὥς ὂν) Excipiunt haec in Codd. Medic. omnibus, Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. sequentia: παράδειγμα δὲ τοῦτο ἐκ τῶν Νιπτρῶν. Invenerunt eadem in nonnullis Codd. *Madius*, *Robortellus* & *Victorius*. Vertit *Valla*: id exemplum ex *Niptris* proponi liquet. Cum autem hoc additamentum glossema refoleat, nullus ei in textu locus dandus est.

§. 12. Προαιρεῖσθαι τε δεῖ ἀδύνατα εἰκότα μᾶλλον ἢ θυνάτα ἀπίθανα) Inferui δεῖ auctoritate Codd. Med. B. Paris. 1741. 2040. Guelph. Ms. Morel. & *Robortell.* In Codd.

Med. C. D. Ven. Leid. Προαιρ. τε Δ' ἀδύνατα. Omittunt hi Codd. omnes καὶ ante εἰκότα & ἀπίθανα, quod vulgo legitur. Recepit δεῖ in textum iam *Batteusius*. Nonnulli Codd. teste *Madio* ante προαιρεῖσθαι habent ἔτι· alii ἐπί.

Τοὺς τε λόγους μὴ συνίστασθαι) Codd. Med. A. C. Ven. Leid. ἐπίστασθαι. Perperam.

Ἄλλὰ μάλιστα μὲν μηδὲν ἔχειν ἄλογον) Codd. Med. A. Leid. ἀλλὰ μάλιστα μὲν ἔχει ἀλογον. Paris. 2038. ἂ. μ. μ. μὴ ἔχειν ἂ. Abest μὲν in edd. Camot. Basil. Wechel. Vitiōse in ed. Aldina ἀλλὰ μάλιστα με ἔχειν· quare deest μηδὲν quoque in Basil. 1. 2.

Πῶς ὁ Λαῖος ἀπέθανεν) Codd. recentius collati omnes, Valla, edd. Ald. Basil. 1. 2. Wechel. Mad. (in textu) Robort. πῶς Ἰόλαος ἀπ. Correxerunt vero in notis *Madius* & *Robortellus*.

Ὡς περ ἐν Ἡλέκτρᾳ) Respexit *Aristoteles* ad *Sophoclis Electram* vs. 683, ubi cf. Schol.

Ἡ ἐν Μυσοῖς ὁ ἄφρωνος ἐκ Τεγέας εἰς τὴν Μυσίαν ἦκων) Cod. Guelph. Τεγαίας. Erudite hoc exemplum dilucidavit *Tyrwhittus* not. p. 196. Putat, *Aristotelem* de *Telepho* loqui, cuius silentium a comicis poetis plus semel notatum sit. Laudat *Alexin* ἐν Παρασίτῳ ap. Athen. X, p. 421:

Δειπνεῖ δ' ἄφρωνος Τήλεφος νεύων μόνον

τοὺς ἐπερωτῶντάς τι. —

Amphin ἐν Πλάνῳ ap. Athen. VI, p. 224:

— ἔκυψεν, ὥς περ Τήλεφος,

πρῶτον σιωπῇ· καὶ δικαίως τοῦτό γε·

ἅπαντες ἀνδροφόνου γὰρ εἰσιν ἐνὶ λόγῳ.

Haec ultima in posteriori fragmento etiam silentii causam, quam habuit *Telephus*, aperiunt. *Hyginus* cap. 244: *Qui cognatos suos occiderunt.* „*Telephus*, *Herculis* filius, *Hippothoum* & *Nerea*, aviae suae filios [occidit]. „ *Avia* autem *Telephi* erat *Neaera*, avus *Aleus Tegelae* forte princeps. Dicitur *Aleus* saltem *Tegelates* a *Tzetze* ad *Lycophr.* vs. 206. Fortasse igitur finxerat poeta, *Telephum* occidisse avunculos suos apud *Tegelam*, & illinc mutum in *Mysiam* rediisse. Mos enim erat, caedis reum mutum restare, donec sacris expiatoriis lustraretur. *Aeschyl.* *Eumen.* vs. 451:

Ἀεθόγγον εἶναι τὸν παλαμναῖον νόμος,

ἔστ' ἂν πρὸς ἀνδρὸς αἵματος καθαυσίου

Σφαγαὶ καθαιμάξωσι νεοθήλου βοτοῦ.

Cum haec expiatio a quovis statim peti posset, ratio certe

desideratur, cur Telephus tam longum iter inexpectatus, adeoque *mutus* perficere maluerit. Fabulam Aeschyli fuisse verisimile est ex Stephano v. Οἶος. Οἶος, πολίχμιον Τεγέας. Αἰσχύλος Μυσοῖς. Cf. Suid. v. Ὀργεῶνες.

§. 13. Ὅτι ἀνήρητο ἂν ὁ μῦθος) Codd. Med. A. C. Leid. ἀνήροιτο. Medic. D. ἀνείρητο. Paccius in versione omisit verba ὥστε τὸ λέγειν — μῦθος.

Ἄν δὲ τεθῇ) Sic utique legendum est, & habet etiam τεθῇ Cod. Robortelli (Explic. p. 287). Vulgo ἂν δὲ θῇ. Paccius vertit: *at si semel constitutae fuerint*. Legit itaque τεθῇ. Valla: *si fiat*. Videtur legisse ἂν δὲ ῥ. Cod. Med. A. ἂν δεθῇ, & sic quoque edd. Ald. Basil. 1. 2. Victorius in textu dedit θῇ. Vertit autem, *si vero positum fuerit*, quasi legisset τεθῇ. Reizius nostram lectionem iam in textum admisit.

Καὶ φαίνεται εὐλογώτερον) Codd. duo Vict. Medic. C. Leid. Guelph. εὐλογοτέρως. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. εὐλογωτέρως.

Ἐνδέχεσθαι καὶ ἄτοπον) Codd. quidam Madii & Victorii, Med. B. Leid. in marg. Guelph. Paris. 2040. ἀπεδέχεσθαι. Alii Codd. Mad. & Vict. ἐκδέχεσθαι. Vulgatum bene defendit Tyrwhitt ad h. l. Winstanleius malebat ἐκδέχεσθαι eo sensu, ut significaret *arcere*. Sed non intellexit Suidae locum, ad quem provocavit; nam in hoc ipso loco ἐκδέχεσθαι non est *arcere*, sed *recipere*, *admittere*. Cf. Twiningii *Notes* p. 490. Neque Aristotelis verba sensum habent, quem Winstanleius illis tribuit. Pro καὶ ἄτοπον Cod. Paris. 2038. τὸ ἄτοπον.

Τὰ περὶ τὴν ἐκθεσιν) Vid. Odyss. N.

Εἰ αὐτὰ φαῦλος ποιητὴς ποιήσειε) Ex emendatione Heinssii, recepta iam in textum a Reizio. Vulgo ποιήσει. Minus bene.

Νῦν δὲ τοῖς ἄλλοις ἀγαθοῖς ὁ ποιητὴς ἀφανίζει ἡδύνων τὸ ἄτοπον) Valla vertit, *bonus poeta*. Legit itaque ἀγαθὸς ποιητής. Melius forsitan. In ceteris vulgo ἐμφανίζει, quod recte mutavit ex Codd. Victorius, suadente iam prius Madio, in ἀφανίζει. Tuentur ἀφανίζει Codd. Robort. Med. B. D. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Guelph. In Cod. Ven. ἀφανίζειν ἡδύναντο. Med. A. C. ἐμφανίζειν ἡδύναντο ἄτοπον. Perperam. Receperunt post Victorium ἀφανίζει etiam Harles. Reiz. Tyrwhitt. Videtur tamen Tyrwhitto verisimilius, Aristotelem scripsisse ἐναφανίζει, quo verbo in re consimili usus sit Longinus de Subl. XVII: σχεδὸν γὰρ, ὥσπερ καὶ τ' ἀμυδρὰ

φύγη ἐναφανίζεται τῷ ἡλίῳ περιαιγούμενα. Cf. reliqua loca a Tyrwhitto excitata. De re ipsa vid. Rhet. III, 17.

§. 14. Τὰ ἥθη) Cod. Ven. τὰδε ἥθη. Leid. Parisf. 1741. τὰ δὲ ἥθη. Guelph. Parisf. 2040. Mf. Morel. τὰ τε ἥθη.

C A P. XXVI.

§. 1. Περὶ δὲ προβλημάτων) Cod. Med. περὶ πρ. δέ.

Ποίων ἂν εἰδῶν εἴη) Codd. Med. B. Ven. Leid. Guelph. Parisf. 2040. Mf. Morel. ποίων εἰδῶν ἐστίν. Sic quoque edd. Ald. Basf. 1. 2. Med. C. D. omittunt ἂν.

Ὡδὲ θεωροῦσι γένοιτ' ἂν πανερὺν) Codd. Ven. Leid. Guelph. Parisf. 2040. Mf. Mor. ὧδ' ἂν δ. γ. φ.

§. 2. Ὡσπερ ἂν ἢ ζωγράφος) Codd. Med. omnes, Parisf. 1741. 2040. Guelph. Mf. Morel. ὥσπερ ἂν εἰ ζ.

ἢ τις ἄλλος) Codd. Med. C. D. Leid. edd. Ald. Basf. 1. 2. εἰ τις ἄλλος.

Τριῶν ὄντων τὸν ἀριθμὸν) Med. B. Guelph. Parisf. 2040. Mf. Morel. τῷ ἀριθμῷ. Ven. Leid. τῶν ἀριθμῶν.

Καὶ δοκεῖ, ἢ) Cod. Leid. δοκεῖν. deest ἢ.

§. 3. Ταῦτα δ' ἐξαγγέλλεται λέξει, ἢ καὶ γλώτταις καὶ μεταφοραῖς) Heinsius reponere voluit κυρίᾳ λέξει, cui adeo locum dedit in textu Battenusius. Utrique κυρίᾳ subintelligendum est; non puto tamen, vocem ipsam necessario addi oportere, cum ex additis ἢ καὶ γλ. καὶ μ. statim appareat, philosophum non de λέξει omnino, sed de λέξει κυρίᾳ loqui. Sequitur etiam in textu καὶ πολλὰ πάθη τῆς λεξέως ἐστίν, ubi λέξις simpliciter usurpatur pro λέξει κυρίᾳ. Twiningius malebat: λέξει, ἢ κυρίᾳ, ἢ κ. γ. κ. μ. Abest καὶ ante γλώτταις in Cod. Leid.

Τῆς ποιητικῆς καὶ τῆς πολιτικῆς) Codd. & edd. plures ordine verborum inverso: τῆς πολ. καὶ τῆς ποιητ.

§. 4. Αὐτῆς δὲ τῆς ποιητικῆς διττὴ ἡ ἀμαρτία) Codd. Med. A. Venet. πολιτικῆς. Deest articulus ἢ in Med. omnibus, Leid. Guelph. Parisf. 2040. Mf. Morel. Offendit Twiningius vox αὐτῆς. Quemadmodum verba leguntur, verti potest: Sunt duo vitia poësis ipsius, alterum poësis ipsius, alterum secundum accidens. Coniicit itaque, αὐτῆς referendum esse ad antecedentia, & legendum: οὐδὲ ἀλλης τέχνης καὶ ποιητικῆς αὐτῆς. Τῆς δὲ ποιητικῆς κ. τ. λ. Enimvero non ita verterem verba αὐτῆς δὲ τῆς ποιητικῆς, quemadmodum Twiningius vertit. Videretur mihi αὐτῆς appositum esse, ut innuatur poësis sola, cuius duplex vitium esse possit. Sen-

sus est: *Poëseos solius* vero duplex esse potest vitium; unum *poëseos per se*, alterum *secundum accidentia poëseos*. Vulgatam itaque lectionem retinendam puto.

Εἰ μὲν γὰρ προείλετο μιμήσασθαι κατ' ἀδυναμίαν) Vulgo legebatur ἢ μὲν γὰρ προείλετο μιμήσασθαι ἀδυναμίαν. Restituerunt Eī pro Ἡ iam *Madius & Victorius* e Codd. Tuentur εἰ etiam Codd. Med. D. & Paris. 2038. Rescripsi autem κατ' ἀδυναμίαν ex coniectura *Heinsii* not. p. 99, quam etiam *Batteusius*, *Harles* & *Reiz* in textum receperunt. Recte *Heinsius*, philosophum ἀδυναμίαν in poëta qui imitatur, τὸ ἀδύνατον statuere in artibus, quas imitatur. Ingeniose coniecit *Twiningius* (Not. p. 500), *Aristotelem* scripsisse μιμ. παρὰ δύναμιν, quod a librario in ἀδυναμίαν mutatum sit. Quam coniecturam si malueris, sensus tamen erit idem.

Αὐτῆς ἢ ἀμαρτία) Ed. Tyrwh. αὐτῆς ἢ ἀμαρτία. Idem agnoscit Cod. Med. C. Αὐτῇ Codd. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. Medic. B. Minus bene. Nostrium habent edd. fere omnes.

Εἰ δὲ τὸ προελέσθαι μὲν ὀρθῶς, ἀλλὰ τὸν ἵππον) Recte, ut superiori loco, emendarunt *Madius & Victorius* vulgatum ἢ δὲ τ. π. μ. ο. Invenit εἰ in Codd. suis etiam *Robertellus* (Explic. p. 293), & legitur in Paris. 2038. (qui habet τῷ pro τὸ). Reposui μὲν ὀρθῶς pro vulgato μὴ ὀρθῶς tum sensu requirente, (nam opponitur τὸ προελέσθαι μὲν ὀρθῶς antecedenti προσλ. μιμ. κατ' ἀδυναμ.) tum auctoritate Codd. *Lampridii* (ap. *Mad.* p. 273) & *Robert.* Post μὴ ὀρθῶς in vulgatis edd. additur κατὰ συμβεβηκός, quod tamen est apertum glossema, nec legitur in Codd. *Mad.* *Robert.* *Victor.* *Morel.* in Med. omnibus & in ceteris recentius collatis; quare verba illa cum *Reizio* e textu exsulare iussi.

Εἰ ἀδύνατα πεποιύνται) *Morelius & Victorius* emendarunt ἢ pro εἰ, cui emendationi Codd. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. suffragantur. Dedit ἢ in textu *Reizius* quoque. Non bene, ut ex sequenti nota apparebit.

Ὅποιαν οὖν, οὐ καθ' ἑαυτὴν) Ita legunt Codd. Med. omnes, *Robert.* Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. *Victorius* mavult vulgatum: ἢ ἀδύνατα πεποιύνται ταῦτ' οὖν, ὅποια ἂν ᾖ, οὐ καθ' ἑαυτήν. „Valde enim, inquit, lector hac lectione, neque tamen non fateor, me duos libros invenisse, a quibus illa (ταῦτ' οὖν, ὅποια ἂν ᾖ) absint. „

Non legebat ea in Cod. Lampridii *Madius* quoque. Iam ante me Codd. auctoritatem secutus est *Reizius*, qui tamen minus bene habet ὁποιαοῦν. Legendum est utrique ὁποιαοῦν, si cum *Victorio* Ἡ ἀδύνατα receperis, tum enim ὁποιαοῦν ad ἀδύνατα refertur. Verum si retineas Εἰ ἀδύνατα, reponendum est ὁποιανοῦν, & referendum hoc ad ἡ ἄλλην τέχνην quod melius. Subiungam his breviter, quomodo totum locum inde a verbis εἰ μὲν γὰρ π. constituere voluerunt *Winstantius* & *Tyrwhittus*. Prior quidem sic: Εἰ μὲν γὰρ προείλετο μιμήσασθαι ἀδυναμίαν, αὐτῆς ἁμαρτία. εἰ δὲ τὸ προελέσθαι μὲν ὀρθῶς, ἀλλὰ τὸν ἵππον ἀμφοτέρωθεν δεξιὰ πρεβεληκότα, ἢ τὸ καθ' ἐκάστην τέχνην ἁμαρτημα, οἷον, τὸ κατὰ ἰατρικὴν, ἢ ἄλλην τέχνην εἰ ἀδύνατα πεποιήται ὁποιαοῦν, οὐ καθ' ἑαυτήν. Posterior autem: εἰ μὲν γ. π. μ. ἀδ. αὐτῆς ἡ ἁμαρτία τὸ προελέσθαι εἰ δὲ μὴ ὀρθῶς, κατὰ συμβεβηκός· ἀλλὰ τὸν ἵπ. ἀ. τ. δ. π. ἢ τὸ καθ' ἐκ. τ. ἀμ. οἷον τὸ κ. ἰ. ἢ ἀ. τ. εἰ ἀδύνατα πεποιήται ταῦτ' οὖν, ὅποια ἂν ἦ, οὐ καθ' ἑαυτήν. Cf. *Tyrwh.* not. p. 199. Pro εἰ μὲν γὰρ — εἰ δὲ τὸ arbitrabatur *Tyrwhitt.* legi quoque posse ἢ, qua. Lucem accipit totus locus ex *Arist.* de incessu animal. p. 744 ed. *Duvall.*

§. 5. Πρῶτον μὲν γὰρ, ἂν τὰ πρὸς αὐτὴν τὴν τέχνην ἀδύνατα π.) Defunt γὰρ, ἂν in Codd. Med. omnibus, in Ven. Leid. Guelpherb. Paris. 1741. 2040. Mf. Morel. At Paris. 1741. habet εἰ. Par. 2038. γὰρ tantum, & mox pro τέχνην ἀδύνατα legit τ. εἰ ἀδύνατα.

Ἀλλ' ὀρθῶς ἔχει, εἰ τυγχάνει τοῦ τέλους τοῦ αὐτῆς) Ita Codd. Med. omnes, Guelph. Paris. 1741. 2040. Mf. Morel. Vulgo ἔχοι — τυγχάνοι, modo optativo. Pro αὐτῆς, ut *Victorius* restituit, antiquiores edd. αὐτῆς. Non bene.

§. 6. Τὸ γὰρ τέλος εἴρηται, εἰ οὕτως ἐκπληκτικώτερον ἢ αὐτὸ ἢ ἄλλο ποιεῖ μέρος) Valde se torquet in hoc loco *Victorius* (Comm. p. 271), ita ut etiam aliquid deesse suspiceretur, probans suspensionem vel ex eo, quod vulgatum οἷον post εἴρηται a pluribus Codd. (ut quoque a recentius collatis fere omnibus) absit, qua tamen voce sensus, iam ceteroquin satis mancus, carere nequeat. *Heinsius* coniecit εὔρηται. Frustra. Textus nihil mutandus est, praeterquam quod οἷον, quo sensus non adiuvatur, sed turbatur, expungendum est. Innuit *Aristoteles* supra *finem artis* τὸ θαυμαστικὸν cap. XXV; τὸ ἐκπληκτικὸν cap. XV & XVII. Cf. *Twiningii* Not. p. 504. Ed. *Reiz.* ποιοῖ μέρος.

Ἐκτορος δῖωξις) Vid. II. XXII, vs. 205 sq. Cf. Batteusium ad h. l.

§. 7. Εἰ μέντοι τὸ τέλος ἢ μᾶλλον ἢ ἥττον ἐνεδέχετο ὑπάρχειν) Sic recte edd. Ald. Basil. 1. 2. Heins. Batt. Harles. Reiz. & Tyrwh. In aliis edd. Ἡ μέντοι, sive Ἡ μέντοι. Correxerunt Madius, Victorius, Robortellus in notis e Codd. Praefert tamen hanc lectionem ut concinniores & magis Atticam Winstanleius. Legitur ἐνδέχετο in nonnullis edd. pro ἐνεδέχετο. Perperam.

Καὶ κατὰ τὴν περὶ τούτων τέχνην ἡμάρτηται, οὐκ ὀρθῶς) Codd. Med. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. ἡμαρτήσθαι. Omnino locus vulgo ita interpungitur: Εἰ μέντοι τὸ τέλος ἢ μ. ἢ ἥττον ἐ. ὁ. καὶ κατὰ τ. π. τ. τέχνην, ἡμάρτηται οὐκ ὀρθῶς. In ed. Tyrwhitti vertitur: *Verumtamen si finem plus minusve subsistere licuit etiam secundum horum artem, peccavit haud recte; oportet enim, si licet, omnino nusquam peccare.* Miror, quod haec editoribus non absurda visa sint. Quemadmodum equidem cum Reizio interpunxi, sensus est hic: *si quidem finem plus minusve assequi poterat (poëta), & peccavit secundum unam alteramve illarum artium, male rem egit; oportet enim, si licet, omnino nusquam peccare.*

§. 8. Ἐτι ἀτοπώτερον ἐστὶ τὸ ἀμάρτημα τῶν κατὰ τὴν τέχνην, ἢ κατ' ἄλλο συμβεβηκός) Vulgo: ἔτι, ποτέρων ἐστὶ τὸ ἀμάρτημα, τῶν κατὰ τὴν τέχνην, ἢ κατ' ἄλλο συμβεβηκός; interrogative. Firmatur haec lectio plurimorum Codd. & edd. omnium auctoritate. Recte autem monuit Winstanleius, verbis nullum idoneum sensum inesse, quidquid contradixerit Twiningius Not. p. 504, qui nec Winstanleii interpretationem lectionis emendatae, nec vulgatae vim, satis perpensis videtur. Poteritne aliquis sibi persuadere, Aristotelem interrogare: *Utrius est peccatum? artis ipsius, an accidentium arti?* & statim respondere: *Minus est peccatum, si ignoravit poëta &c.* Iam emendatio ἔτι ποτέρων est facilima; nritur fide Codicum Lampridii (ap. Mad. p. 276) & Robortelli (Explic. p. 296), & praebet sensum maxime idoneum, viz. hunc: *Praeterea absurdum magis est, cum poëta aliquod peccatum eorum, quae ad artem suam per se spectant, admisserit, quam cum in iis, quae alterius sunt negotii, per accidens peccaverit.* Minus enim errat, si ob ignorantiam ceruam habere cornua dicat, quam si prave ea cornua descripserit, quod Poëticae proprium est. Haud cunctanter igitur hanc emendationem Aristot. Vol. V.

dationem in textum recepi. De vulgata lectione vide Victor. Comm. p. 273.

Εἰ μὴ ᾗδει) Codd. Ven. Leid. εἶδει. Guelph. ᾗδῃ. Viriose. *Ὅτι ἔλαφος θήλεια κέρατα οὐκ ἔχει) Pindarus sicut etiam Anacreon cervas cornutas fecere. Pindar. Olymp. III, 52: χρυσοκέρων ἔλαφον θήλειαν. Cf. Spanhem. ad Callimach. Hymn. in Dian. vf. 102.

Ἡ εἰ κακομιμήτως ἔγραψε) Cod. Lampridii ap. Mad. p. 276, Codd. quidam Victorii, Med. B. Leid. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. ἢ εἰ ἀμιμήτως ἔγρ. Sic etiam emendatum in Paris. 1741. in quo a priori manu scriptum erat εἰ καμιμήτως. Codd. Med. C. Ven. ἡκαμιμήτως. Hinc fluxit lectio edd. Ald. Basil. 1. 2. Wechel. ἢ κακομιμήτως, omisso εἰ. Med. A. εἰ κακομιμήτως. Med. D. ἢ ἀμιμήτως. Cf. Tyrwhitt. ad h. l. not. p. 200.

§. 9. Ὅτι οὐκ ἀληθῆ) Allusit Aristoteles ad obiectionem a Platone in libris de republica saepius poëtis, inprimis Homero factam, quod οὐκ ἀληθῆ finxerint. Collegit plura Platonis loca huc spectantia Twining Not. p. 505.

Ἄλλ' οἶα δεῖ) Codd. quidam Victorii, Medicei omnes, Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Mf. Morel. ἀλλ' ἴσως δεῖ. Minus bene, ut recte iudicavit Victorius Comm. pag. 275. In Paris. 1741. emendatum: ἀλλ' οἶους δεῖ. Verum retinendum est οἶα: nam respondet antecedenti οἶα.

Οἶον καὶ Σοφοκλῆς ἔφη, αὐτὸς μὲν οἶους δεῖ ποιεῖν, Εὐριπίδης δὲ οἶοί εἰσι) Cum Codd. & edd. omnes in hac lectione conspirent, nihil mutare volui. In Guelph. οἶους τε δεῖ. In Ven. Εὐρ. καὶ οἶοί εἰσι. Legendum esset forsitan: αὐτὸν μὲν — Εὐριπίδην δέ. Dedit quoque Reizius Εὐριπίδην. Potest tamen vulgata lectio tanquam loquendi formula in sermone vulgari haud inusitata defendi. De re ipsa cf. Hura ad Horat. Epist. ad Pison. ex vers. Eschenburgii Vol. I, p. 228. Lessing in Hamb. Dramaturgie P. II, pag. 233. Twining Not. p. 506 sq. Heinsius totum hunc locum ita constituere voluit: ἀλλ' οἶα εἶναι δεῖ. οἶον καὶ Σοφοκλῆς ἔφη, αὐτὸς μὲν οἶας εἶναι δεῖ ποιεῖν, Εὐριπίδην δέ, οἶαί εἰσι. Arbitratus est, spectasse Aristotelem ad diversos modos, quibus Sophocles & Euripides *feminarum* mores exprefferint, cum Euripides pessimas ut plurimum, Phaedram, Medeam, Clytaemnestram, Hermionem, alias; Sophocles honestas fere & graves, Tecmessam, Electram, Antigonem, in scenam induxerit. Verum argutatus est Heinsius. Apparet ex con-

textu, philosophum in universum de repraesentatione utriusque poëtae loqui.

Δι' ὃ ταύτη λυτέον) Deest δι' ὃ in Codd. Med. omn. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel.

§. 10. Τὰ περὶ θεῶν) Cod. Med. A. τὰ περὶ τῶν θεῶν. ἴσως γὰρ οὔτε βέλτιον οὕτω λέγειν, οὔτ' ἀληθῆ· ἀλλ' ἔτυχεν, ὥσπερ Ξενοφάνει, οὐ σαφεῖ τάδε) Ita dedi ex emendatione *Victorii & Heinsii*, *Dacero & Winstanleio* quoque approbata, & a *Raizio* iam in textum recepta. Vulgo οὔτ' ἀληθῆ, ἀλλ' ἔτυχεν, ὥσπερ Ξενοφάνης· ἀλλ' οὐ φασι τάδε. Explicatio vulgaris lectionis a *Batteusio*, *Curtio*, *Harlesio* facta, minime satisfacit. Sensus, quem inesse volunt verbis, vi intruditur, non ex verbis elicitur. Codd. nullam medelam afferunt. Medicei omnes, Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. edd. Ald. Basil. 1. 2. habent οὔτε λέγειν pro οὕτω λέγειν. Paris. 2038. nec οὔτε nec οὕτω agnoscit. In Med. A. C. D. Ven. Leid. Ξενοφάνη vel Ξενοφάνει, quod pro vulgato Ξενοφάνης rescripti & iam *Winstanleius* proposuit. Respexit autem secundum *Victorium Aristoteles* ad *Xenophanis* versus apud *Sext. Empir. adv. Mathem. VII*, S. 49:

Καὶ τὸ μὲν οὖν σαφές οὔτις ἀνὴρ ἶδεν, οὔδέ τις ἔσται
Εἰδὼς ἀμφὶ θεῶν τε, καὶ ἅστα λέγω περὶ πάντων.
Εἰ γὰρ καὶ τὰ μάλιστα τύχοι τετελεσμένον εἰπὼν,
Αὐτὸς ὅμως οὐκ οἶδε, δόκος δ' ἐπὶ πᾶσι τέτυκται.

Cf. *Sext. adv. Math. IX*, 193, & *Diog. Laërt. IX*, 18. Aliam viam textum nostrum corruptum sanandi ingressus est nuperrime *Tyrwhittus*. Iubet ita legi: ἴσως γὰρ οὔτε βέλτιον οὕτω λέγειν, οὔτ' ἀληθῆ· ἀλλ' ὅπως ἔτυχεν, ὥσπερ Ξενοφάνης ἔδειξεν· (vel aliquid simile) ἀλλ' οὖν φασι τάδε. Sensus esset: Quae de Diis narrantur a poëtis, neque πρὸς τὸ βέλτιον ficta, neque vera esse; neque οἶα δεῖ, neque οἶα εἰσιν· restare autem excusationem, esse viz. οἶα φασι καὶ δοκεῖ, qualia vulgo dicuntur & creduntur. 'Αλλ' οὖν φασι τάδε. At sane haec vulgo dicunt. Memorabile est, *Paccium* verba ἀλλ' οὐ φασι τάδε, quae adhuc legebantur, vertere simpliciter & affirmative: ferunt haec. Legit itaque φασὶ τάδε· nec invenit ἀλλ' οὐ in Codice suo. Quare equidem conicerem, totum locum sic esse restituendum: ἴσως γὰρ οὔτε βέλτιον οὕτω λέγειν, οὔτ' ἀληθῆ· ἔτυχεν, ὥσπερ Ξενοφάνης· φασὶ τάδε. Sunt fortasse a poëtis de Diis narrata neque πρὸς τὸ βέλτιον ficta, neque vera, ut *Xenophanes* docuit; enimvero φασὶ τάδε, feruntur haec. Sic et-

iam nexus fit facilior cum antecedentibus, qui secundum Victorii emendationem non satis est perspicuus. Malui tamen lectioni Victorianae locum in textu dare parum tantum mutatae.

§. 11. Ἴσως δὲ οὐ βέλτιον μὲν) Deest δὲ in Codd. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. & in Med. omnibus. Ἄλλ' οὕτως εἶχεν) Cod. Med. D. ἔτυχεν.

Ἐγχεα δὲ σφιν Ὀρθ' ἐπὶ σαυρωτῆρος) Vide Il. K, 153, ad quem locum Eustathius: Ἰστέον δὲ, ὅτι τὸ ἐπὶ σαυρωτῆρων ὀρθὰ πεπηγένηαι τὰ ὅπλα ἐξέκοπῃ χρόνοις πολλοῖς ὕστερον, ἔγχευς ὑκτὰρ καταπεσόντος καὶ πτερυγὸν πολὺν στρατῷ τι νιέμποιήσαντος. — Ὁ δὲ σαυρωτὴρ καλεῖται παρ' Ὀμήρῳ καὶ οὐρίαχος, ὥς εἴ τις εἰποι τὸ οὐραῖον καὶ ἄκρον τοῦ δόρατος. Cf. Il. N, 443. Π, 612.

Ὡσπερ καὶ νῦν οἱ Ἰλλυριοὶ) Restitui cum *Reizio* articulum αἱ ante Ἰλλυριοὶ, qui in edd. vulgatis deest. Agnoscunt eum Codd. Med. B. & Leid.

§. 12. Περὶ δὲ τοῦ εἰ καλῶς) Omittitur vulgo εἰ ante καλῶς. Inseruit *Reizius*. Recte.

Εἰ σπουδαῖον ἢ φαῦλον) Codd. Med. B. C. D. Ven. Leid. Guelph. Par. 2040. ἢ σπ. ἢ φαῦλον. Sic etiam edd. Ald. & Basf. 1. 2.

Πρὸς ὅν, ἢ ἔτε, ἢ ἔτω, ἢ εὖ ἔτεκεν) Mendum latere in ἔτω suspicatus est *Madius*; nam ἔτω idem significat quod πρὸς ὅν. Cod. Lamprid. habet οὕτω. Coniicit *Madius* legendum ἢ ὅπου, quod placuit *Tyrwhitto*, qui etiam proposuit ὅπως, quomodo.

Οἶον, εἰ μείζονες ἀγαθοῦ) Ita dedi cum *Reizio*. Vulgo ἢ μείζονος ἀγαθοῦ. Deest ἢ in Codd. Med. C. D. Ven. Omittitur etiam μείζονος in Med. A. & in versf. Vallae.

§. 13. Οὐρῆας μὲν πρῶτον) Verba sunt Homeri Il. A, 50. „Aristoteles in defensione sua, „ait *Tyrwhittus* ad h. l. „veniam sibi sumsisse videtur, quam etiam aliis indulget, sopherice cum sopheris disputandi. Nemo certe sanus credat, οὐρῆας in loco citato significare *vigiles*, vel aliquid aliud quam *mulos*. „Significat tamen vox *vigiles* Il. K, 85: Ἦε τιν' οὐρήων διζήμενος, ἢ τιν' ἑταίρων.

Ὅς δὴ τοι εἶδος μὲν ἔην κακὸς) Vide Il. K, 316. Vulgo omittuntur verba ὅς δὴ τοι, quae faciunt initium versus apud Homerum. Adiecit ea e Codd. Victorius, & legitur in Med. omnibus (Med. B. ὅς ῥα τοι, C. ὅς ῥῆ τοι) in

Ven. Leid. (ὡς ῥῆ τοι) in Guelph. Paris. 2040. Mf. Mor. (ὡς ῥά τοι.)

Ζωρότερον δὲ κέραιρε) Est hemistichium versus Il. I, 203. Cod. Ven. κέραις. Leid. Guelph. Paris. 2040. κέρας. Secundum Plutarchum (Probl. V, 4) hunc versum Homeri Zoilus reprehenderat, & videtur reprehensioni Aristoteles occurrisse; nam probabile est, Zoilum fuisse philosopho nostro paullo antiquiorem, cum fabula de eius morte sub Ptolemaeo Philadelpho (Vitruv. praef. lib. VII) fide parum digna sit. Inter plures interpretationes vocis ζωρότερον a Plutarcho affertur etiam Aristotelica.

§. 14. "Ἄλλοι μὲν ῥά θεοὶ — Εὐδὸν παννύχιοι) Il. B, 1. Cod. Guelph. παννύχιον.

"Ἀμα δέ φησιν) Sic Codd. recentius collati omnes & versio Vallae. Vulgo καὶ τό. Codicum lectionem iam restituit Tyrwhittus.

"Ἦτοι ὅτ' ἐς πεδίον) Il. K, 11. Codd. Ven. Leid. ἀθροίσειεν.

καὶ, Ἀνλῶν συρίγγων τ' ὄμαδον) Abest καὶ a Med. A. C. D. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Habent quoque Med. B. & Guelph. Ἀνλῶν τε συρίγγων τε ὄμ. Vide Il. K, 13.

Τὸ γὰρ Πάντες ἀντὶ τοῦ Πολλοὶ) Abest τοῦ ante Πολλοὶ in Codd. Med. C. D. Ven. Leid. Notandum est, non occurrere vocem πάντες in exemplis antecedentibus. Dacerii & Battusii interpretationem, in versu supra adducto "Ἄλλοι μὲν ῥά θεοὶ τε καὶ ἄνθρωποι subintelligi πάντες ἄλλοι, non moror. Magis adhuc displicet Tyrwhitti coniectura, Aristotelem apud suum Homerum legisse: εὐδὸν πάντες ὁμοῦ pro παννύχιοι. Multo probabilior est opinio Victorii, Heinssii, Piccolomini, Twiningii, aliorum, excidisse in textu exemplum, ad quod verba τὸ γὰρ πάντες κ. τ. λ. spectarent. Robertellus versum illum Homericum sic emendare voluit (Explic. p. 303): "Ἄλλοι μὲν ῥά θεοὶ πάντες καὶ ἄνθρωποι εὐδὸν. Exemplum in textu deficiens lepide supplevit Heinssius not. p. 100. Ceterum si versus Homericus ita scribantur, ut in nostris Iliadis exemplis se habent:

"Ἄλλοι μὲν παρὰ νηυσὶν ἀριστῆες Παναχαῖων
Εὐδὸν παννύχιοι, μαλακῶ δεδμημένοι ὕπνῳ.
"Ἄλλ' οὐκ Ἀτρεΐδην Ἀγαμέμνονα ποιμένα λαῶν
Ἵππος ἔχε γλυκερὸς —

"Ἦτοι ὅτ' ἐς πεδίον τὸ Τρωϊκὸν ἀθροίσειε,
Θαύμαζεν πυρὰ πολλὰ, τὰ καίετο Ἰλιόθι πρὸ;
Ἀνλῶν συρίγγων τ' ἔνεπ' ὄμαδόν τ' ἀνθρώπων —

sane nihil in iis invenias, quod carpi possit. Sin vero primus versus legatur, ut Aristoteles eum legisse videtur:

Ἄλλοι μὲν ῥὰ θεοὶ τε καὶ ἄνθρωποι ἱπποκορυσταὶ,
εὖδον —

scrupulus, ut recte animadvertit *Tyrwhittus*, iniicitur, unde patos strepitus illos miratus sit Agamemnon

Αὐλῶν συρίγγων τ' ἐνοπῆν, ὁμαδὸν τ' ἀνθρώπων,
cum praeter ipsum ceteri & Dii & homines per totam noctem dormirent. Colligi hinc potest, aut Aristotelem memoriae vitio versum Homericum falso citasse, aut, quod verisimilius, reformatum fuisse versum post Aristotelis tempora a correctore quodam.

Οἷν δ' ἄμμορος) *Iliad.* Σ, 489.

Κατὰ μεταφορὰν) Redolent haec verba glossema; nam modo antecessit, πάντες ἀντὶ τοῦ πολλοὶ κατὰ μεταφορὰν εἰρηται, & vix credibile est, Aristotelem statim κατὰ μεταφορὰν, quod facile subintelligitur, repetiisse. Desunt insuper haec verba in *Codd. Med. B. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. & vers. Vallae.* Igitur ea uncinis seclusi.

§. 15. Κατὰ δὲ προσωδίαν, ὥσπερ Ἰππίας ἔλυσεν ὁ Θάσιος τὸ, — δίδομεν δέ οἱ) Eandem *Hippias Thasi* solutionem obiectionis Homero factae per *mutatum accentum* memorat Aristoteles *Elench. Soph. cap. IV, 8.* Vide notam ad h. l. Vol. III, p. 644 ed. Bip. Versus Homericus ibi auctior legitur: δίδομεν δέ οἱ εὖχος ἀρέσθαι. Desumptus est ex oratione Iovis ad Somnium *Il. B, 1 — 35*; non reperitur tamen ipse versus in hodiernis *Iliadis* exemplis, quare eum a seriori manu deletum esse oportet. Fuit autem Plato (de *Republ. lib. II, p. 258, Opp. Vol. VI ed. Bip.*), qui Homerum propter deceptionem Agamemnonis per Somnium ut Iove (Deo) indignam reprehenderet: ὁ θεὸς ἀπλοῦν καὶ ἀληθὲς ἐν τε ἔργῳ καὶ ἐν λόγῳ· καὶ οὔτε αὐτὸς μεθίσταται, οὔτε ἄλλους ἐξαπατᾷ, οὔτε κατὰ φαντασίας, οὔτε κατὰ λόγους, οὔτε κατὰ σημείων πομπὰς, οὔθ' ὕπαρ οὐδ' ὄναρ — πολλὰ ἄρα Ὀμήρου ἐπαινοῦντες ἄλλα, τοῦτο οὐκ ἐπαινεσόμεθα, τὴν τοῦ ἐνυπνίου πομπὴν ὑπὸ Διὸς τῷ Ἀγαμέμνονι. Quam reprehensionem ita tollere sibi visus est Hippias, ut non δίδομεν (*damus*), accentu in prima syllaba posito, sed διδόμεν (*dare, didonai*) accentu in penultimam retracto, legendum esse diceret. Tum enim non Iupiter, sed Somnium Agamemnonem decipit. Bene *Twiningius* (*Notes p. 520*): A very curious solution this. Iupiter tells no lie. He only or-

ders the Dream to lie for him. — „Ce qui est tres different, „ inquit Dacerius, „car alors le mensonge ne vient pas de Jupiter, il vient du Songe.

Τὸ μὲν οὐ καταπύθεται ὄμβρῳ Meminit huius quoque hemistichii versus Homericum (Iliad. Ψ, 328) Aristoteles de Sophist. elench. l. l. ubi vide notam. Subiungam explicationem Alexandr. Aphrodit. ad elench. Soph. Arist. fol. 12. Τινὲς οὖν ἐκάκιζον τὸν Ὅμηρον περισπωμένως τὸ ΟΥ ἀναγινώσκοντες καὶ λέγοντες, ἀτοπὸν τι αὐτὸν εἰρηκέναι διὰ τοῦτο, ὡς λέγοντα δῆθεν, ὅτι τοῦ ξύλου ἐκείνου — τί μὲν κατασῆπεται, τί δὲ οὐ κατασῆπεται· εἰ γὰρ μὴ καὶ τοῦτο ἐδήλωσεν ἐναργῶς, τὸ, τί δὲ οὐ κατασῆπεται, λέγουσιν ἀντικρὺς δηλοῦσθαι διὰ τοῦ εἰρημένου, τοῦ, ὅτι τὸ μὲν καταπύθεται ὄμβρῳ ὡς τινος μὲν ἐκ τοῦ δένδρου τῆς πεύκης σηπομένου τοῖς ὄμβρις ὕδασι, τινὸς δὲ μὴ σηπομένου· ἐπιδιορθοῦται δὲ τοῦτους — ὡς Ἀριστοτέλης — φησὶ, Ἰππίας δὲ Θάσιος, μὴ περισπωμένως ἀναγινώσκων τὸ ΟΥ, ἀλλ' ἀποφατικῶς, ὅπερ αὐτὸς ὀξύτως εἰρηκεν, ἵνα ἡ τὸ λεγόμενον, ὡς ἡ πεύκη τὸ δένδρον ΟΥ καταπύθεται ὄμβρῳ. Nobis quidem non liquet, quomodo Aristoteles vocem οὐ, pro particula negante usurpatam, ὀξύτως (cum acuto accentu) proferre potuerit, quoniam particulam negantem οὐ in medio sententiae positam (ut in nostro loco) nullo prorsus accentu notamus. Oportet tamen Aristotelis tempore negativam οὐ cum adverbio οὐ (circumflexo & adspirato) in loquela confundi potuisse & nonnunquam confusam esse. Cf. Arist. de Soph. elench. cap. XXI. — Cod. Guelph. τὸ μὲν οὐ κ. ὁ. Ita quoque edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Robortell. Mad. Castelv. in textu. Riccobonus in versione οὐ ex-pressit: ubi corrumpitur imbre. Victorius demum οὐ restituit.

§. 16. Αἰψά δὲ θνήτ' ἐφύοντο, τὰ πρὶν μάθον ἀθάνατ' εἶναι, Ζωρά τε τὰ πρὶν κέραιτο (Codd. collati omnes ἀθάνατα Ζωά τε πρὶν κέραιτο (Codd. Ven. Paris. 1741. κέραιτο). Eandem lectionem tuentur edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Castelv. Robort. Mad. (in textu). Victorius primus in textu exhibuit Ζωρά τε· retinuit tamen πρὶν κέραιτο. Veriorem lectionem restituit in notis (pag. 283) Madius ex Athen. Dipnos. X, p. 423 F. & Simplic. ad Arist. ausc. phys. fol. 7. b. apud quos fragmentum Physicorum Empedoclis, ex quo versus illi desumpti sunt, auctius legitur sic:

Αἰψά δὲ θνήτ' ἐφύοντο, τὰ πρὶν μάθον ἀθάνατ' εἶναι,
Ζωρά τε τὰ πρὶν ἀκρητα, διαλλάξαντα κελεύθους κ. τ. λ.

Madium secuti sunt *Heinsius* & *Reizius*, qui habent *ζωρά τε τὰ πρὶν ἀκρῆτα*. Victorianam lectionem retinuerunt *Sylburg.* *Casaub.* *Duvall.* *Goulston.* *Oxon.* *Cooke,* *Winstanl.* *Harles.* Pro *κέκρατο* dedit *Battensius* *κεκρατο* & ita legendum esse censet quoque *Tyrwhittus*, quoniam *ζωρά* & *ἀκρῆτα* nullam inter se conversionem pati possunt, cum prorsus eadem sint. Enimvero lis fuit inter veteres ipsos, quoniam significatu vox *ζωρά* sit accipienda. *Theophrastus* ἐν τῷ περὶ μέθης secundum *Athenaeum* l. l. τὸ *ζωρὸν* non ἀκρῆτον, sed *κεκραμένον*, non *purum*, sed *mixtum*, significare voluit; cui tamen interpretationi vix alii adspiculi sunt, cum alias τὸ *ζωρὸν* semper in Graeco sermone, etiam apud *Homerum*, *purum* denotaverit. Sic utique melior lectio esset *ζωρά τε τὰ πρὶν κέκρατο*, quam equidem in textum recepi. Obiectio autem *Empedocli* facta, haec erat: Quod si in altero versu iunguntur τὰ πρὶν κέκρατο (viz. si interpungitur: *ζωρά τε, τὰ πρὶν κέκρατο δ. κ.*) exit sensus consilio poetae contrarius, ut ex sequentibus fragmenti *Empedoclei* versibus apparet. Haec difficultas tolli potest τῇ διαιρεσει, ut τὰ πρὶν non cum κέκρατο, sed cum *ζωρά τε* iungantur (viz. *ζωρά τε τὰ πρὶν, κέκρατο δ. κ.*) Formulam loquendi μάθον ἀθανάτ' εἶναι bene exposuit *Casaubonus* ad *Athenaeum* p. 718: μάθον pro εἰσέδεισαν, aut ἐπέφύκεισαν — *didicerant esse*, pro *erant*, vel *solebant esse*. Occurrit eadem formula in alio *Empedoclis* fragmento ap. *Arist.* *Phys.* VIII, p. 408 ed. *Duvall.* μεμάθηκε φύεσθαι. De διαίρει cf. *Arist.* de *Soph. elench.* cap. XX. *Rhet.* II, 24.

§. 17. Παρόχηκεν δὲ πλέων νύξ) Est hemistichium versus II. K, 252. Ambiguitas apparet demum addito sequenti versu:

Τῶν δύο μοιρῶν, τριτάτη δ' ἔτι μοῖρα λείπεται.
Eustathius (qui lectionem πλέω praetulisse videtur) ad hunc versum: ὁ δὲ νοῦς τοῦ χωρίου ἀμφιβολός ἐστι κατὰ τριταίην ἔννοιαν ἀπὸ τοῦ ὅτι, εἴτε τῶν δύο μοιρῶν τὴν πλέω μοῖραν παρόχηκεν ἢ νύξ, ὥς λείπεσθαι τι καὶ αὐτῶν τῶν δύο μοιρῶν, καὶ τὸ ὅλον τριτημέριον ἢ αἱ δύο ὅλαι μοῖραι παρόχοιτο, καὶ σὺν αὐταῖς μέρος τι καὶ τῆς τρίτης, ὥς μὴ ὅλην αὐτὴν περιλείπεσθαι ἢ παρόχηκε τὰ πλέω, ἢ γὰρ ἢ νύξ μένει (ἡνυσμένην δὲ *Tyrwh.*) τῶν δύο μοιρῶν, τὸ δὲ ἔλαττον, τοῦτ' ἢ ὅλην τρίτην μέρος, λείπεται. Cod. *Leid.* πλέω. Codd. *Guelph.* *Parisi.* 2040. *Mss.* *Morel.* edd. *Ald.* *Bas.* *Camot.* *Wechel.* *Robert.* *Mad.* (in textu) *Castelv.* πλέων, quod

etiam expressit Riccobonus. Hesychius lectionem πλέω agnoscit. Sunt eius verba: πλέω πυξ. Τῶν δύο μοιρῶν πλέον μέρος, γυκτὸς αἱ δύο μοῖραι· ὁ τρόπος ἀναστροφῆς. Spectavit haud dubie nostrum locum.

Τὸ γὰρ πλέων ἀμειβολὸν ἐστὶ) Cod. Leid. πλείω. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. πλεῖον. Edd. modo laudatae iterum πλέον. Cf. Arist. Soph. elench. cap. IV.

§. 18. Τὰ δὲ κατὰ τὸ ἔθος τῆς λέξεως· οἶον τὸν κεκραμένον, οἶνόν φασιν εἶναι) Codd. Med. A. B. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. λέξεως τῶν κεκραμένων· οἶον φασίν. Deinde οἶνον in Leid. deest. Med. C. D. λέξεως τῶν κεκραμένων οἶνόν φασιν. *Madrius* (secundum *Rasii* versionem) & ex recentioribus *Twining* maluerunt τὸ κεκραμένον. Puto tamen rectius vulgatum τὸν κεκρ. esse, quoniam, si ὁ κεκραμένος simpliciter vinum mixtum denotabat, οἶνος subintelligebatur. Τὸ κεκραμένον vero erat mixtum omnino, non vinum mixtum.

Ὅθεν πεποιήται ὁ Γαρυμήδης — Διὶ οἶνοςχοῦειν) Vide II. γ, 234. Cf. Eustath. ad Odyss. I, 374. Ψωμοὶ τ' ἀνδράμοι) Ψωμοὶ δὲ τὰ λεπτὰ κόμματα τῶν ἀνδρομέων κρεῶν — χρήσιμος δὲ ἢ λέξις καὶ εἰς τὸ, Νέκταρ ἐφονχέει· ὥς γὰρ ἀσύνηθες τὸ οἶνοςχεῖν ἐπὶ νέκταρος, οὕτω καὶ ἐπὶ κρεάτων ὁ ψωμός· εἰληπται ὅμως καὶ ἀμφω ἐκ τῆς κοινῆς καὶ γνωριμότητος χρήσεως. Id. ad Iliad. Δ, 3.

Οὐ πινόντων οἶνον) Viz. τῶν θεῶν, ellipsi paullo duriori. Cod. Ven. πειρόντων.

Καὶ χαλκέας, τοὺς τὸν σίδηρον ἐργαζομένους) Pollux VII, 106: χαλκεύειν δὲ καὶ τὸ σιδερεύειν ἐλεγον· καὶ χαλκέας, τοὺς τὸν σίδηρον ἐργαζομένους.

Ὅθεν εἶρηται, — Κνημὶς νεοτεύκτου κασσιτέροιο) II. φ, 592. Dictum est stannum recens fabricatum, quod verius de ocrea dici potuerit.

Εἴη δ' ἂν τοῦτό γε καὶ κατὰ μεταφορὰν) Vulgo εἴη δ' ἂν οὐ τ. γ. κ. κ. μ. Male. Expunxit negativam οὐ *Victorius* Codd. auctoritate, nec agnoscunt eam Cod. Lampri-dii, Leid. Guelph. Paris. 2040. 1741. Ms. Morel. In Leid. deest quoque καί. Omiserunt οὐ post *Victorium* *Heinius*, *Battentius*, *Reizius*, & *Tyrwh.* Inclusit uncinis *Harlesius*. Iam dicendum est de ratione, qua totum hunc locum, inde a verbis οἶνόν φασιν εἶναι in Codd. & vulgaris edd. misere distortum, *Reizii* exemplum secutus, ad pristinum ordinem

revocavi. Legitur autem vulgo sic: οἶον τὸν κεκραμένον, οἷ-
νόν φασιν εἶναι· ὅθεν πεποιήται,

— Κνημῖς νεοτεύκτου κασσιτέριοι.

καὶ χαλκέας, τοὺς τὸν σίδηρον ἐργαζομένους· ὅθεν εἴρηται ὁ
Γαρυμήδης

— Διὶ οἶνοχοεῦειν,

οὐ πινόντων οἶνον· εἰν δ' ἂν τοῦτό γε καὶ κατὰ μεταφοράν.
Nulla sane demonstratione opus est, ut appareat, verum
verborum ordinem librarii cuiusdam peccato esse turbatum,
& confusa esse tum exempla ipsa, tum quae ad unum &
alterum exemplum illustrandum pertinent; nam lectionis
vulgatae perversitas in oculos incurrit: quare etiam miror,
quomodo eam diserte defendere potuerit *Victorius Comm.*
p. 286, & recentiores editores, in his adeo *Tyrwhittus*, qui
ne verbo quidem varietatis lectionis a *Madio* tamen iam in-
dicatae meminit, eandem servaverint. Veram lectionem,
quantum scio, solus exhibet *Codex Lampridii* (ap. *Mad.* p.
285), in quo ita exaratum est, ut nos dedimus, praeter-
quam quod τῶν κεκραμένων pro τὸν κεκραμένον in eo legi-
tur. Approbarunt nostram lectionem praeter *Madium Pic-*
colomini & *Winstanleius*, & *Reizius* in textu ipso reposuit.
Twiningius (Not. 523) quoque ei assentitur; mavult tamen,
verba εἰν δ' ἂν τοῦτό γε καὶ κατὰ μεταφοράν statim post οὐ
πινόντων οἶνον inferi, quoniam sequens exemplum καὶ χαλ-
κέας κ. τ. λ. dici non possit μεταφορά. „*BRASS and IRON*,
inquit doctissimus *Britannus*, are indeed each of them SPECIES
of METALS. But the common genus is too GENERAL to consti-
tute that obvious resemblance, which is requisite to a metaphor. „
Adversatur vero huic sententiae (praeter auctoritatem *Co-*
dicis Lampridii, quae vel propterea minime spernenda est,
quoniam hic *Codex* solus veram lectionem in ceteris of-
fert) quod utique alterum etiam exemplum ad metapho-
ricum genus referri possit, tametsi metaphora non sit adeo
manifesta, ut in exemplo primo.

§. 19. Ὅταν ὀνομά τι ὑπεναντιώμά τι δοκῇ σημαίνειν)
Codd. Med. A. C. D. Valla, edd. *Ald. Basil.* 1. 2. ὑπεναν-
τιώματι vel ὑπ' ἐναντιώματι. *Cod. Ven.* ὑπεραντιώματι.
Vitiose. Rescripsi δοκῇ fide *Codd. Med. A. Guelph. Paris.*
2040. *Mf. Morel.* Habet δοκῇ etiam *Victorius*. Vulgo δοκεῖ.
Minus recte, cum antecedit ὅταν.

Πεσαχῶς ἂν σημάνειε) *Cod. Med. A.* σημαίνει. *Ven.*

σημαίνοιεν. Guelph. σημαίνειε. In sequentibus in textu τοῦτο ἐν τῷ εἰρημένῳ Codd. quidam Viſtorii τοῦτω. Male.

Οἶον τὸ, τῇ ῥ' ἔσχετο χάλκεον ἔγχος) Sic Codd. Med. omnes, Ven. Guelph. Paris. Ms. Morel. Vulgo τὸ post οἶον omittitur. Dedit illi locum in textu iam Reizius. Exemplum petutum est ex Il. γ, 272, ubi vocis ἔσχετο plures interpretationes fieri possunt ad sensum tamen minus commoda. Videtur Aristotelica interpretatio postea obtinuisse sola, cum Eustathius de lite aliqua Criticorum plane fideat. Cod. Med. A. ἔσχε τό.

Τὸ ταύτη κωλυθῆναι) Vulgo τῷ τ. κ. Sed habent τὸ Codd. Med. omnes, Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. Ed. Reizii τό. Recte.

§. 20. Τὸ δὲ ποσαχῶς, ἐνδέχεται ὥδι πως μάλιστα, ἂν τις ὑπολάβοι κατὰ τὴν κατ' ἀντικρὺ ἢ, ὡς Γλαύκων λέγει, ὅτι ἔνιοι ἀλόγως προῦπολαμβάνουσι, καὶ αὐτοὶ καταψηφισάμενοι συλλογίζονται, καὶ ὡς εἰρηκότες ὃ, τι δοκεῖ, ἐπιτιμῶσιν, ἂν ὑπεναντίον ἢ τῇ αὐτῶν οἴησει.) Ita constituit hunc locum Reizius, quem secutus sum, quoniam ista lectio sensum saltem aliquem praebet, nempe hunc: Quotuplīciter autem intelligi possit (τὸ δὲ ποσαχῶς viz. ἐπισκοπεῖν), sic fere optime licet diiudicare, si quis sumat significationem contrariam; sive, ut Glaucō dicit, quod nonnulli sine ratione praeiudicatam opinionem concipiant, & tanquam iudices decernentes ratiocinentur, cumque suum ὃ, τι δοκεῖ, quod ipsis videtur, pronuntiarint, indignentur, si quid eorum opinionī contrarium a quodam proferatur. Neque tamen contenderim, lectionem a me receptam esse veram. Vulgo sic: Τὸ δὲ ποσαχῶς ἐνδέχεται, ὥδι πως μάλιστα' ἂν τις ὑπολ. κ. τ. κ. ἀντικρὺ, ἢ ὡς Γλαύκων λέγει, ὅτι ἔνιοι (Tyrwh. ἢ ὡς Γ. λέγει. "Ἐτι ἔνιοι) ἀλόγως προῦπολ. καὶ α. καταψηφισάμενοι σ. καὶ ὡς εἰρ. ὃ, τι δοκεῖ ε. ἂν ὑπεν. ἢ τῇ αὐτῶν οἴησει. Omnino locus est corruptus & mancus, & sanum sensum inde elici posse, vel optimi interpretes desperarunt. Indicabo lectionis varietatem e Codd. & edd. Τὸ δὲ omittunt Codd. Med. omnes, Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. Pro ὥδι πως Codd. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. ed. Morel. ὡδικῶς. Codd. Viſtorii δίκως. In verbis κατὰ τὴν κατ' ἀντικρὺ offendit Twiningium duplex κατὰ. offendere eum debisset quoque defectus termini generis feminini in κατὰ τὴν κ. α. subintelligendi. Robortellus (Explic. p. 307) supplet σημασίαν, quae ellipsis tamen est inusitata; melius Vi-

Horius subaudit *ὁδόν*. Pro sequentibus ἢ *ὡς* *Γλαύκων* λέγει, ὅτι *ἐνιοὶ* ἀλόγως προὔπολαμβάνουσι Codd. quidam *Madii* (p. 288) εἰ *ὡς* *Γλ.* λέγει, quod displicebat *Madio*, rescribenti vel interrogative ἢ *ὡς* *Γλ.* λέγει; vel negative καὶ μὴ *ὡς* *Γλ.* λ. *Victorius* animadvertit in Codice vetustissimo lacunam; sic enim Codex iste habebat: κατὰ τὴν . . . ὡς *Γλ.* λέγει & sane deesse plura verba in aprico est. Stigma post λέγει habent Codd. Med. tres, & edd. Ald. Basil. 1. 2. Pro ὅτι *ἐνιοὶ* Cod. *Victor.* vetustissimus δ' *ἐνιοὶ* ceteri fere Codd. τι *ἐνια* (ut etiam Ven. Leid. Guelph. Parisf. 2040. Mf. Morel.) vel τι *ἐνιοὶ*, ut etiam Med. A. τί τὸ *ἐνιοὶ* Med. B. C. D. Vulgatum ὅτι est ex coniectura *Pacci*, improbata a *Tyrwhitto*, qui, stigmate post λέγει posito, rescripsit ἔτι *ἐνιοὶ*. Edd. Ald. & Basil. δ' *ἐνια*. *Heinsius* vulgatum καταψηφισάμενοι συλλογίζονται mutare voluit in κατασοφισάμενοι, *ipse* decepti male ratiocinantur. *Robortellus* emendavit καταψευδάμενοι. Vulgatum defendit *Winstanleius* not. pag. 308, cui, quod mireris, nulla fere difficultas in toto loco inesse videtur. Dubitari certe potest, an καταψηφισάμενοι sensum admittat, quem *Winstanleius* ei tribuit: iudicio decernentes. Alias significat condemnantes. Quare praeferenda esset *Heinsii* coniectura. Vide *Twiningii* *Notes* p. 528. Equidem, cum καταψηφισάμενοι in textu retinerem, *Winstanleii* interpretationem amplexus sum. Sollicitavit *Castelvetro* (pag. 662) etiam vulgatum καὶ ὡς εἰρηκότες. Maluit καὶ ὡς εἰρηκότας, vel ὡς εἰρηκότος, ut supplendum sit ποιητὰς vel ποιμπού. Posterior emendatio placuit etiam *Tyrwhitto*. *Heinsius* coniecit εἰρηκότι, ut referatur ad ἐπιτιμῶσιν. Pro sequenti ἀνὸς *πεναντίον* *Robortellus* e Codice suo rescripsit κ' ἀν. Pro vulgato τῇ αὐτῶν οἴσει edidit *Reizius* τῇ αὐτῶν οἴσει. Iam videant lectores, an ex his meliora exsculpere possint, quam quae in textu dedimus. — Quis fuerit *Glaucō* ille ab *Aristotele* laudatus, non satis liquet. Memoratur *Glaucō Teius* ab *Aristotele* Rhet. III, 1, 3; fortasse idem cum *Glaucōne* rhapsodo, cuius *Plato* in *Ione* meminit, & cum eo, ad quem hic provocatur. *Athenaeus* (XI, pag. 480 F.) citavit *Glaucōnem* ἐν *Γλώσσαις*. Occurrit etiam *Glaucōn* *Tarsensis* ap. *Scholias*t. *Homeri* in *Bibl. Salviat.* ap. *Holsten. Vit. Porphy.* cap. VII.

§. 21. Τὸ μὴ ἐντυχεῖν τὸν *Τηλέμαχον* αὐτῷ) Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. *Robortell.* Mad. (in textu) αὐτόν. Correxit iam *Madius* in nota e Codice *Lampridii*.

Εἰς Λακεδαιμόνα ἐλθόντα. τὸ δ' ἴσως ἔχει, ὥσπερ οἱ Κεφαλήνες φασι) In pluribus edd. τὸ δὴ ἴσως. Cod. Ven. vitiose ἐλέοντα. Scribendum est Κεφαλήνες per unum λ, non Κεφαλλήνες, ut in edd. nonnullis, etiam in Tyrwhittiana.

Παρ' αὐτῶν γὰρ γῆμαι) Cod. Guelph. παρ' αὐτόν.

Καὶ εἶναι Ἰκάδιον, ἀλλ' οὐκ Ἰκάριον) Tyrwhittus ad h. l. „Ulyssis focerum *Icadium* ab ullis vocatum esse vix credam, cum a tot gravissimis auctoribus *Icarius* constanter appelletur. Quin etiam Aristotelis ratiocinatio nullam inuit controversiam de nomine *Icarii*, sed de patria eius vel potius *habitatione* eo tempore, quo Telemachus Lacedaemonem venit. Strabo, qui de rebus *Icarii* non indiligenter egit (lib. X, p. 708), eum ex Lacedaemone olim protectum in *Acarmania* confedissee narrat, & ibi cum filiis suis hoc ipso tempore habitasse: οὐτε γὰρ ἐν Λακεδαιμόνι πιθανόν αὐτοὺς οἰκεῖν οὐ γὰρ ἂν ὁ Τηλέμαχος παρὰ Μενελάῳ κατήγετο ἀφιγμένος ἐκεῖσε· οὐτ' ἄλλην οἴκησιν παρειλήφαμεν αὐτῶν. Supra autem (p. 695) dixerat, *Acarnanas* inter *Cephalenas* ab Homero numeratos esse. Κεφαλήνας δὲ νῦν τοὺς ἐκ τῆς νήσου τῆς Κεφαλληνίας λέγουσιν. Ὅμηρος δὲ πάντας τοὺς ὑπὸ τῷ Ὀδυσσεῖ, ὧν εἰσὶ καὶ οἱ Ἀκαρῆνες. Unde, si per Codd. Mss. liceret, hunc locum sic refingere non dubitarem: καὶ εἶναι Ἀκαρναῖνα, ἀλλ' οὐ Λάκωνα. Sed haec nimis incerta sunt. — Codd. Med. A. B. Guelph. ἀλλ' οὐχ Ἰκάριον.

Δι' ἀμάρτημα δὲ τὸ πρόβλημα εἰκὸς ἐστίν) Sic correxit iam *Madius* Comm. p. 288, assentiente *Victorio*. Receperunt lectionem iam *Heinsius*, *Bartheus*, *Harles.* & *Reiz*. Vulgo διαμάρτημα δ. τ. π. ε. ε. nullo idoneo sensu. Aliae edd. ἀλλ' οὐκ Ἰκάριον διαμάρτημα. Τὸ δὲ πρόβλημα ε. ε. quod peius adhuc. Hinc factum, ut *Riccobonus*, legens δι' ἀμάρτημα verteret tamen: non *Icarium* propter erratum. Quaesitio autem res verisimilis est. Suspecta etiam verba τὸ προβλ. ε. ε. fuere *Victorio*, & arbitratus est, locum omnino esse mancum, quod mihi non ita videtur.

§. 22. Ἡ πρὸς τὴν ποίησιν) Deest ἢ in Codd. Med. omn. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel.

Ἡ ἀπιθανὸν καὶ δυνατὸν. καὶ πρὸς τὸ βέλτιον) τὸ γὰρ παράδειγμα δεῖ ὑπερέχειν, τοιούτους δ' εἶναι, οἷους Ζεῦξίς ἔγραψεν. ἀλλὰ πρὸς ἃ φασι, ταλοῖα) Vulgo hic locus ita legitur: ἢ ἀπιθανὸν καὶ δυνατὸν τοιούτους δ' εἶναι, οἷους Ζ.

ἔγραψεν· ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ βέλτιον· τὸ γὰρ παράδειγμα δεῖ ὑπερέχειν· πρὸς ἃ φασι τ' ἄλογα. Veram verborum seriem hic turbatam esse, manifestum; quomodo autem sit restituenda, diversa fuit virorum doctorum sententia. Primum notabo lectionis varietatem. Pro τοιούτους δ' εἶναι Codd. Leid. Guelph. Paris. 2040. τ. ε. omisso δέ. Pro οἷους Ζεῦξίς Medicei omnes, Ven. Leid. Paris. 2040. εἶον. Pro ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ βέλτιον iidem Codd. nec non Paris. 1741. & Guelph. ἀλλὰ βέλτιον. Ceterum vulgatum verborum ordinem tuentur Codd. omnes. *Madius* in notis p. 290 locum sic emendare voluit: Expungendae sunt duae voces ἀλλὰ καί. Iam patet, in verbis πρὸς ἃ φασι τ' ἄλογα. οὕτω τε desiderari tertium membrum; nam in superioribus duorum dumtaxat (πρὸς τὴν ποίησιν — πρὸς τὸ βέλτιον) mentionem fecit Aristoteles. Hoc tertium membrum est πρὸς τὴν δόξαν. Legendum itaque: πρὸς δὲ τὴν δόξαν, ἃ φασι. Post οὕτω rescribendum δὲ pro τε. Placuit *Madii* emendatio *Heinsio* & *Tyrwhitto* not. p. 212. Enimvero non necesse est, ut verba πρὸς ἃ φασι τ' ἄλογα secundum *Madii* sententiam corrigantur; significat enim philosopho ἃ φασι idem quod δόξα. Deinde non omnis difficultas illa emendatione sublata est. Verba τοιούτους δ' εἶναι, οἷους Ζ. ἔγρ. pertinere non possunt ad αἰρετώτερον πιθανὸν ἀδύνατον, sed sunt potius ad τὸ βέλτιον referenda. *Victorius* deficiente Codd. auctoritate audere aliquid noluit. Vide Comm. p. 292. *Batteusius* hunc verborum ordinem restituendum proposuit: δυνατὸν. ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ βέλτιον· τὸ γὰρ παράδειγμα δεῖ ὑπερέχειν, τοιούτους δ' εἶναι, οἷους Ζ. ἔγραψεν. Non recte retulit *Batteusii* verborum dispositionem *Winstanleius* not. p. 309. Hic ipse *Winstanleius* mavult sic: δυνατὸν. πρὸς δὲ τὸ βέλτιον, τοιούτους εἶναι, οἷους Ζ. ἔγραψεν· τὸ γὰρ παράδ. δεῖ ὑπερέχειν. πρὸς δὲ ἃ φασι, τ' ἄλογα (subint. δεῖ ἀνάγειν). *Twiningius* nostram verborum dispositionem suavit, a *Reizio* iam in textum receptam. — Ratio, qua *Zeuxis* τὸ βέλτιον in pictura sua Helenae assequi & exprimere studuerit, satis constat. Cic. de Invent. II, 1, de Zeuxide: Praebete, inquit (Zeuxis), ex istis virginibus formosissimas, dum pingo id, quod pollicitus sum vobis. Neque enim putavit, omnia, quae quaereret ad venustatem, uno in corpore se reperire posse, ideo quod nihil simpliciter in genere omnibus ex paribus perfectum natura expolivit. Cf. Plin. Hist. nat. XXXV, 9; Quintilian. Inst. XII, 10; & Bayle Art. Zeuxis.

Καὶ ὅτι ποτὲ οὐκ ἄλογόν ἐστιν) *Winstanicius* l. l. οὐκ ἄλογά ἐστιν.

Εἰκὸς γὰρ καὶ παρὰ τὸ εἰκὸς γίνεσθαι) Vide supra cap. XIX, 8.

§. 23. Τὰ δ' ὡς ὑπεναντία εἰρ.) Ex emendatione *Heinsii* a Batteusio & Reizio quoque recepta. Vulgo τὰ δ' ὑπεναντία ὡς εἰρημένα, in qua lectione explicanda frustra desudavit *Victorius*. Ingeniosius & propius ad vulgatam lectionem emendavit *Twining* (Not. p. 531): τὰ δ' ὑπεναντίως εἰρημένα. Sensus eodem redit. *Tyrwhittus* maluit τὰ δ' ὑπεναντία πως.

Καὶ ὥσαύτως, ὥστε καὶ αὐτὸν ἢ πρὸς ἃ αὐτὸς λέγει, ἢ ὃ ἂν φρόνιμος ὑπόθηται) Corrupta haec sunt & sano sensu destituta. Vide *Twining* pag. 531. *Tyrwhittus* coniecit: ὥστ' ἐναντιοῦσθαι ἢ πρὸς ἃ αὐτὸς λέγει, ἢ ὃ ἂν φρ. ὑπ. Lau-dat *Arist.* de Soph. elench. c. XV, 13: Ἐτι, καθάπερ ἐν τοῖς ῥητορικοῖς [καὶ ἐν τοῖς ἐλεγκτικοῖς] ὁμοίως τὰ ἐναντιώματα θεωρητέον, [ἢ πρὸς τὰ ὑφ' αὐτοῦ λεγόμενα, ἢ] πρὸς οὓς ὁμο-λογεῖ καλῶς λέγειν ἢ πράττειν κ. τ. λ. Quam *Tyrwhitti* egregiam coniecturam si amplectaris, sensus exit hic: Oportet modo subcontrario dicta ita examinare, ut sit per elenchos in oratione, si idem sit, & ad idem, & eodem modo, adeo ut poëta repugnet vel a se ipso dictis, vel quae prudens aliquis proponat. *Heinsius* arbitratus est, in verbis ὥσαύτως, ὥστε καὶ αὐτὸν geminatam esse primam vocem, & hinc sensum & lectionem turbatam. Correxit (omisso ὥσαύτως) ὥστε καὶ τ' αὐτό. Tum esset sensus: Oportet examinare — si idem sit, & ad idem, adeoque etiam sit idem vel cum ab ipso dictis vel ab alio prudenti quodam. In re tam incerta lectionem vulgatam servavi. Digna est memoratu varians lectio Cod. *Guelph.* qui pro ὥστε καὶ αὐτὸν habet ὥστε καὶ πρὸς αὐτόν. Codd. *Med.* omnes, *Ven. Leid. Guelph. Paris.* 1741. 2040. φρόνιμον pro φρόνιμος.

§. 24. Ὁρθὴ δ' ἢ ἐπιτίμησις) Ita Cod. *Guelph.* Omitrit δὲ Cod. *Lampridii*, agnoscit autem articulum. Vulgo ὀρθὴ δὲ ἐπιτίμησις.

Ἀλογίας καὶ μοχθηρίας) Ex emendatione *Heinsii*, approbata quoque *Reizio*. Vulgo: ἐπιτίμησις, καὶ ἀλογία καὶ μοχθηρία. *Paccius* vertit: Recte enim id increpatur, quod sive rationis est expers, sive probitatis. Videtur nostram lectionem in Codice suo habuisse.

Ὅταν μὴ ἀνάγκης οὕσης χρήσεται τῷ ἀλόγῳ) Ita dedit *Reizius*. Recte. Vulgo μὴ ἀνάγκης οὕσης μηθεν. In nonnul-

lis edd. μηδὲν cum χρήσται iunctum est. Pessime. Omnino μηδὲν sensum turbat. In plurimis edd. legitur etiam χρήσεται pro χρήσται. Male.

"Ὅσπερ Εὐριπίδης ἐν τῷ Αἰγεί, ἢ τῇ ποιηρίᾳ, ὥσπερ ἐν Ὅρεστη τοῦ Μενελάου) Ita praeclare hunc locum restituit *Robortellus* Explicat. p. 311, praeterquam quod disiunctivam ἢ ante τῇ ποιηρίᾳ omisit. Firmatur emendatio uno Codice *Victorii*, Med. C. D. Ven. Leid. Paris. 1741. in quibus legitur Αἰγινήτη. Cod. Lamprid. (ap. Mad. p. 292) Med. B. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. Αἰγινήτη sive Αἰγινήτη. In Paris. 2038. deest, relicto spatio. Cod. Med. A. Αἰγινήτου, quae est lectio vulgata ex Aldina ad reliquas edd. propagata. Alius Cod. *Victorii* (p. 294) τοῦ Αἰγινήτος ποιηρίᾳ καί. In margine eius emendatum erat τῇ Αἰγίσθου, quam lectionem etiam in nonnullis Codd. reperit ceterisque praeferendam censuit *Madius*. Placuit eadem *Heinsio*. Innuit autem Aristoteles Αἰγεί tragoediam Euripidis *Aegei* nomine inscriptam hodie deperditam, ut recte *Victorius* iudicavit, non *Aegeum* in Euripidis *Medea* (vf. 663 — 738), ut *Robortello* & nuperrime *Tyrwhitto* visum est. Memorant *Aegeum* fabulam Euripidis Clem. Alex. Strom. VI, pag. 622. Schol. ad Eurip. Med. vf. 167. Suid. v. διακατεύειν. Receperunt *Robortelli* emendationem in textum Castelvetro, Batteux, & Reiz. Cf. *Schützii*, viri praestantissimi, praef. ad Chrestom. Gr. Vol. I. Pro ποιηρίᾳ Codd. Medic. A. C. D. Paris. 2038. nonnulli Codd. Mad. & edd. Ald. Basil. 1. 2. ποιηρίας. Cod. Ven. ποιηρίαί (haud dubie ποιηρία in ablativo, τῷ iota tantum expresse addito, non subscripto). Similis nostro locus occurrit supra cap. XVI, 7: Ἰστί δὲ παράδειγμα ποιηρίας μὲν ἦθους μὴ ἀναγκάσειν· οἷον, ὁ Μενέλαος ἐν τῷ Ὅρεστη· ex quo etiam *Robortellianae* emendationi praesidium peti potest.

§. 25. Τὰ μὲν οὖν ἐπιτιμήματα) Ex emendatione *Victorii*, quam tuentur Codd. Med. B. C. D. Ven. Guelpherb. Paris. 2040. Ms. Morel. Vulgo ταῦτα μὲν οὖν ἐ. Cod. Leid. ταῦτά. Nostrum habet quoque ed. Reiz.

"Ἡ ὡς βλαβερά) Intelligenda sunt βλαβερά ea, quae bonis moribus nocent. Cf. supra cap. XVI.

Αἱ δὲ λύσεις ἐκ τῶν εἰρημένων σκεπτέαι· εἰσὶ δὲ δώδεκα) Vulgo ἐκ τῶν εἰρημένων ἀριθμῶν σκ. Optimo iure suo dubitans *Heinsius* de lectionis sinceritate coniecit, vocem ἀριθμῶν post εἰρημένων delendam esse, legendumque εἰσὶ δὲ

ἀριθμῶ δώδεκα. Erudite quidem defendit vulgatum *Tyrwhitius* p. 213, sed parum apte, cum exempla locorum, ubi Graeci voce ἀριθμὸς designarunt, quidquid numerari potest, ad nostrum locum non quadrent. Cuivis paullo sagaciori verba secundum vulgatam lectionem intuenti satis patet, vocem ἀριθμῶν esse interpolatam, quod eo facilius fieri potuit, quoniam de numero obiectionum & solutionum in textu sermo est. Delevit mecum omnino ἀριθμῶν *Reizius*. Ipsam Heinisianam emendationem in textum admisit *Batteux*, & certissimam pronuntiat *Winckelmannius*. Ed. Ald. vitiose σκεπταῖται.

CAP. XXVII.

§. 1. Πότερον δὲ βελτίων) Codd. Med. C. D. Ven. Leid. βέλτιον.

Ἡ ἐποποιητικὴ μίμησις) Cod. Paris. 1741. ἡ ἐποποιικὴ μ. Ἡ ἢ τραγικὴ) Ita restitui auctoritate Codd. Med. omnium, Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel. Monet quoque *Victorius* (Comm. p. 297) non paucos Codd. habere τραγικὴ. In Medic. C. deest insuper articulus ἡ. Vulgo ἡ τραγωδικὴ. Cod. Paris. 2038. ἡ τραγωδία. Nostrae lectioni favet etiam, quod postea occurrat τὴν δὲ τραγικὴν πρὸς φαύλους.

§. 2. Εἰ γὰρ ἡ ἥττον φορτικὴ βελτίων τοιαύτη δ' ἡ πρὸς βελτίους θεατὰς ἐστὶ δῆλον, ὅτι ἡ ἅπαντα μιμουμένη φορτικὴ) Cod. Med. A. φορτικὴ τοιαύτη βελτίων. Cod. Ven. ἡ ἥττον φορτικὴ. Pro τοιαύτη δ' ἡ Codd. Ven. Leid. nec non nonnulli Codd. Madii τ. δῆ. Guelph. & vulgo in edd. δὲ ἡ. In nonnullis edd. ut in Camot. Victor. ἡ omittitur. Edd. Ald. Basil. τοιαύτη δῆ. Rescripsi cum *Madio* δ' ἡ. Codd. Med. omnes, Ven. Leid. ἐστὶ δειλίαν δῆλον. nullo sensu. Significationem vocis φορτικὴ h. l. copiose & docte illustravit *Twining* Not. p. 540, ubi etiam variae priorum interpretum explicationes allatae sunt. Aristoteles ipse (Polit. VIII, 6) opposuit *spectatorem rudem*, ex plebe, (φορτικὸν ὄντα) *spektatori perpolito* magisque exulto, & ἡδονὴν φορτικὴν, *voluptatem rudem* plebis sensui accommodatam, *κίνησιν φορτικώτερην*, *saltationem rudem*, *voluptati delicatiori* & *salutem artificiosae*. Intelliguntur itaque φορτικοὶ omnino infimae conditionis homines, alias βαναυσοὶ dicti, qui mercenariam operam praestando, onera ferendo (α φόρτος. *onus*) vitam degunt. Iam tragoedia φορτικὴ talis est, quae plebi placer,

Aristot. Vol. V. E e

(die für die Gallerie gemacht ist), non autem spectatoribus honestioribus & sensu pulchri exquisitiori praeditis. Plutarchus initio comparationis *Aristophanis* & *Menandri* (p. 1567 ed. H. St.) tribuit illi τὸ φορτικὸν ἐν λόγοις, καὶ θυμολικὸν, καὶ βέλανυσον, quod *Menander* fugerit. Καὶ γὰρ, addit, ὁ μὲν ἀπαιδευτὰς καὶ ἰδιώτης οἷς ἐκεῖνος (*Aristophanes*) λέγει ἀλίσκεται, ὁ δὲ τεπαιδευμένος δυσχεραίνει. Cf. de signif. v. φορτικὸς *Arist.* *Rhet.* III, 1. *Ethic.* ad *Nicom.* IV, 8. Cicero expressit φορτικὸν per molestum. *Brut.* cap. 30: *Volo enim, ut in scena, sic etiam in foro, non eos modo laudari, qui celeri motu & difficili utantur, sed eos etiam, quos statarios appellant, quorum sit illa simplex in agendo veritas, non molesta i. e. μὴ φορτικὴ.* Cf. cap. 38. *Tyrwhittus* vertit nostrum locum in textu: *si enim imitatio, quae minus odiosa est, melior sit.* Male. Pro vulgato ἢ ἀπαντα μιμουμένη *Μαδῖος* reponere voluit ἢ πάντῃ μιμουμένη, quoniam tragodia, non, quod cuncta imitetur, sed quod undequaque & *omnisfariam*, i. e. modis omnibus imitetur, dicitur molesta. Nolui tamen coniecturae huic quamvis ingeniosae locum in textu dare.

Ὡς γὰρ οὐκ αἰσθάνομεν, ἂν μὴ αὐτοῖς προσῇ πολλὴν κίνησιν κινουῦντα) Ita restitui locum hunc vexatissimum. Vulgo: ἂν μὴ αὐτὸς προσῇ, πολλὴν κίνησιν κινουῦνται. *Tyrwhittus* p. 213 breviter annotat: „Eodem sensu dixerat supra *Aristoteles* (cap. XXV, 10) πάντες γὰρ προστιθέντες ἀπαγγέλλουσιν, — sed non video, quid haec ad interpretationem loci conferant secundum vulgatam lectionem. *Codd. Med.* omnes & plures *Victorii* habent κινουῦντα, quam lectionem ratus est *Victorius* non contemnendam, si articulus τὰ ante πολλὴν κίνησιν addatur. Sed subicit paullo post, qui αὐτοῖς pro αὐτὸς emendaret, uno fortasse tempore hunc pluribus malis remedium adhibere; intelligerentur autem *his*, qui audiunt, quos supra *Aristoteles* θεατὰς appellavit. Recte haec quidem; reliquit tamen *Victorius* difficultatem in προσῇ, quod in προσῇ, si mutatum fuerit, locus pristinae integritati ab omni parte restitutus videri potest. Iam sensus est: *quasi nil sentiant spectatores, nisi illis accesserit magnus in scena motus & strepitus.* Nostram lectionem expressit *Paccius*, qui sic vertit: *Manifestum quidem, quod illa, quae cuncta imitari vult, magis invidiosa est, ut quae parum sentientes, nisi multo moveantur, excitare debet.* Apparet saltem ex hac versione, *Paccium* non

legisse in Codice suo ἂν μὴ αὐτὸς προσῃῇ. Ut articulus τὰ ante π. κίνησιν inseratur, non est necesse. *Heinsius* emendavit ἂν μὴ αὐτὸ προσῃῇ, & recepit hanc lectionem *Batteusius*. Vertitur: quasi enim nihil, nisi hoc accederet, sentirent spectatores, multos addunt motus. Sed vereor, ut προσῃῇ ita verti possit. Expressit *Heinsii* coniecturam quoque *Florius*, auctor versionis libelli nostri Hispanicae: *Como si los oyentes no entendieran lo que se hace, a no egecutarse por los actores muchos i acelerados movimientos*. *Reizius* dedit ἂν μὴ αὐτὸ προσῃῇ supplevit itaque defectum emendationis *Heinsii* supra notatum. Enimvero manet semper aliqua in verbis difficultas & in sensu obscuritas, etiamsi cum *Reizio* ita legeris, quae in nostra lectione prorsus tollitur. I. *Toup* in literis ad *Winstanleium* datis (vide huius not. pag. 310) coniecit ἂν μὴ αὐλὸς προσῃῇ, & probat coniecturam *Winstanleius*. Plane autem assentior *Twiningio* de coniectura hac iudicium ferenti, nullum eam sensum praebere. *I should be very sorry to do any iniustice to the emendation of so masterly a Greek scholar; but i am obliged to confess, that i do not understand it*. The imitators have recourse to every kind of motion, just as if the audience were not able to understand them WITHOUT THE ADDITION OR ACCOMPANIMENT OF A FLUTE. How any sense can be made of this, i cannot discover.

Οἷον, οἱ φαῦλοι ἀνληταὶ κυλιόμενοι, ἂν δίσκον δέη μιμῆσθαι) Deest ἀνληταὶ in Cod. Med. D. Est mihi vox etiam propterea suspecta, quoniam non capio, quomodo tibi-
cen simul ad imitationem disci se in terra circumvolvere & tibia canere potuerit. Nam tibicinem volutationem tantum imitatum esse, non se ipsum in terra volutasse, ut *Twiningius* interpretatur, nec vulgaris significatio verbi κυλιέσθαι (vid. *Victor. Comm.* p. 297), nec ipsa *Aristotelis* censura admittit. Irrepsit forsitan ἀνληταὶ in textum ex proxime sequentibus: ἂν Σκύλλαν ἀνλῶσιν. *Tyrwhittus* exclamat: „Miram sane imitationis speciem, qua aliquis *discum* exprimat! Facilius esset τὸν δισκεύοντα imitari, sed neque id faciunt οἱ κυλιόμενοι, i. e. se volventes sive volutantes. Nomen proprium hic latere suspicor. Sed vid. *Xenoph. Sympos.*.,

§. 3. Ἡ μὲν οὖν τραγωδία τοιαύτη ἐστίν) Coniecit *Heinsius*: ἡ μὲν οὖν τραγωδία πρὸς τὴν ἐποποιίαν τ. ἐ.

Οἷους καὶ οἱ πρότερον) Ex emendatione *Reizii*. Vulgo εἰς

καὶ οἱ πρότερον. In sequentibus pro αὐτῶν Batteux & Harles dederunt αὐτῶν. Sed vulgatum servandum est.

Πίθικον ὁ Μυνίσκος τὸν Καλλιπτίδην ἐκάλει) Edd. nonnullae antiquiores τύθικον. Cod. Med. A. Μινίσκος. Leid. πίθικον ὁ Μιννίσκος. Ed. Camot. Μηνίσκος. Codd. Med. B. D. Καλλιπτίδην. Venerat apud Graecos Mynisci & Callippidis, histrionum tragicorum, nomen in proverbium, quando de alicuius nimis minuta & crebra corporis motione fermo erat. Meminerunt illius proverbii Cicero in epistola ad Atticum XIII, 12, & Suetonius in Tiberio cap. 18, qui vim ipsius explanat; ait enim: *Ut vulgo iam per iocum Callippides vocaretur, quem cursitare ac ne cubiti quidem mensuram progredi, proverbio Graeco notatum est.* Plutarchus in Apophthegm. Lacon. II, 8, (T. II, p. 621. Opp. ed. Frf.) memorat inter celeberrimos histriones Graecos: Τραγικοί δὲ αὐτοῖς ὑποκριταὶ καὶ Νικόστρατοι, καὶ Καλλιπτίδαι, καὶ Μηνίσκοι, καὶ Θεόδωροι, καὶ Πῶλοι συνίτωσαν. Cf. Athen. VIII, pag. 344. Mynisco paullo iunior fuit Callippides. Vid. Athen. lib. XII, p. 535 D. & Xenoph. Sympol. cap. III, p. 513 ed. Steph.

Καὶ περὶ Πινδάρου) Variat scriptura Codd. in hoc nomine. Codd. quidam Μάδῃ & Paccius Δαρίου. Cod. Med. A. περιτινδαρίου. Codd. quidam Victorii, Medic. C. Ven. Leid. Valla περὶ τὴν Δαρτίου. In margine unius Cod. Victoriani emendatum erat περὶ Πινδάρου. Opinatur Victorius, legi posse περὶ Τυνδάρου: verum nullum histrionem nec Pindari, nec Tyndari nomine compertum habemus. Fortasse de Pindaro, poeta lyrico, cogitandum est, qui, teste Suida, etiam Dithyrambos, Hyporchemata & δράματα τραγικὰ ἰζ' scripserat. Dedit Batteusius Τινδάρου.

ὥς δ' οὗτοι ἔχουσι πρὸς αὐτοὺς) Ex emendatione Μάδῃ a Victorio iam recepta (in cuius ed. tamen vitiose impressum πρὸς αὐτοῦτο). Vulgo ὥς οἱ, omisso δέ. Sed tuentur δέ etiam Codd. Med. A. C. Lamprid. Ven. Leid. Guelpherb. Paris. 1741. 2040. Ven. δέχουσι. Leid. Par. 1741. δ' ἔχουσι. Ed. Heins. ὥς οὗτοι οὖν ἔχ.

Ἡ ὅλη τέχνη πρὸς τὴν ἐποποιίαν ἔχει) Heinsius maluit ἢ ἄλλη τέχνη, quoniam sub ὅλη τέχνῃ etiam epopoeia comprehendatur. Verum nihil mutandum est. Τέχνη est hoc loco non nisi poësis dramatica. Vide supra cap. I. Cf. Twiningii Not. p. 547. Sed male in pluribus edd. legitur ἢ ἕλη τ.

§. 4. Τὴν μὲν οὖν πρὸς θεατὰς ἐπιεικὲς φασιν εἶναι) Ita

legunt Codd. Med. B. D. Guelph. Paris. omnes, Leid. in marg. Recte. Vulgo *περὶ τοὺς θεατάς*. Ed. Reiz. *πρὸς τοὺς* S. Quinam intelligantur ab Aristotele *οἱ ἐπικεικῆς* vide Ethic. ad Nicom. IV, 8.

Οἱ οὐδέν δέονται τῶν σχημάτων) Vulgo *δὲ ὁ οὐδέν δ.* τ. σ. Abest autem *δὲ ὁ* a Codd. Victorii, a Med. omnibus, Ven. Leid. Desideratur tamen particula *διὸ*, ut iam monuit *Victorius*, aut *οἱ* loco illius ponendum. Equidem *οἱ* rescripsi praeunte *Reizio*.

Εἰ οὖν φορτικὴ) Reposui *εἰ* e Codd. Lampridii (ap. Mad. p. 294) Med. B. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. Vulgo *ἢ οὖν φορτικῇ*.

Χείρων δηλονότι ἂν εἴη) Codd. Medic. C. Venet. *χείρον*. Perperam.

§. 5. *Πρῶτον μὲν οὖν*) Deest *οὖν* in Med. omnibus, Leid. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel.

Ἐπεὶ ἐστὶ περιεργάζεσθαι τοῖς σημείοις) I. e. *τοῖς σχήμασι*. Rationem, cur haec voces inter se permutentur, indicat Athenaeus XIV, pag. 628 D. *Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ ἐξαρχῆς συνέταττον οἱ ποιηταὶ τοῖς ἐλευθέροις τὰς ὀρχήσεις, καὶ ἐχρῶντο τοῖς σχήμασι, σημείοις μόνον τῶν ἀδομένων*. *Tyrwhittius*.

Ὅπερ ἐποίει Σωσίστρατος) Codd. Medic. omnes, Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Mf. Morel. *ὅπερ ἐστὶ Σ.* Perperam.

Καὶ διὰδόντα) Cod. Med. *διαδιδόντα*. Ita quoque ed. Camot. Leid. Guelph. *διαδόντα*. Notavi similem lectionis varietatem supra ad cap. XIX, 10. Cf. *Twiningii* Not. pag. 548. Quid valeat praepositio *διὰ* in verbis cum ea compositis, vid. *Valckenaer*. ad *Herodot.* V, 18. *Διάδειν* est *certatim*, in *certamine canere*. De *Rhapsodis* ab *Aristotele* laudatis, *Sofistrato* & *Μνασίθεο* *Opuntio*, nil constat. Restitui in textu e Codd. *Μνασίθεος ὁ Ὀπούντιος*. Deest vulgo articulus. Ed. Ald. vitiose *ὀπούντως*.

§. 6. *Ὅπερ καὶ Καλλιπτίδῃ ἐπετιμᾶτο*) Codd. Med. B. Ven. *Καλλιπτίδης*. Med. C. Guelph. *Καλλιπίδης*. In Guelph. vitiose *ἐπιτιμᾶτο*.

Καὶ νῦν ἄλλοις) Edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Mad. Robertell. *ἄλλοι*. Correxuit *Victorius*, quem vide in Comm. pag. 300.

Ὡς οὖν ἐλευθέρας γυναῖκας μιμουμένων) Malebat *Castelvetro* p. 687 *μιμουμένοις*, ut ad *ἄλλοις* referatur. Sed vulgata lectio sana est. Digna est, quae ad h. l. conferatur, *Auli*

Gellii narratio (N. A. VII, 5) de *Polo* histrione, *Eletram* Sophoclis agente.

§. 7. Ποιεῖ τὸ αὐτῆς) Ita legunt Codd. Lampridii, Victorii, Medicei omnes, Ven. Guelph. & Paris. omnes, nec non Valla & edd. Ald. Basil. Wechel. Castelv. praeterquam quod hae edd. habent αὐτῆς. Cod. Paris. 2040. αὐτοῖς. Vulgo male ἐποίητο αὐτῆς. Dederunt nostram lectionem praeter Morelium & Victorium etiam Riccobonus, Batteusius, Harles, Reiz, Tyrwh.

Φανερὰ ὅποια τίς ἐστίν) Codd. Medic. B. C. D. καὶ ὅποια τ. ἐστ.

Εἰ οὖν ἐστὶ τᾶλλα κρείττων) Codd. Med. A. C. D. Ven. Guelph. τὰ γ' ἄλλα.

§. 8. Ἐπειτα διότι πάντ' ἔχει) Omittunt ἔχει Codd. Medicei omnes. Dedit Reizius, quantum video, ex mera coniectura ἔπειτα δέ, ὅτι πάντ' ἔχει nam Codd. & edd. omnes in vulgato consentiunt.

καὶ γὰρ τῷ μέτρῳ ἐξεστὶ χρῆσθαι) Coniicit *Winstanleius*, legendum esse ἐξαμέτρῳ. Saltem μέτρῳ hoc sensu positum esse patet. *Tyrwhittus* ad h. l. „ Certum est, versus hexametros in tragoedia nonnunquam intertos fuisse, sed numero sane paucos & colis brevibus plerumque interctilos. Vid. Eurip. Troad. v. 590. An vero licuerit metro illo per totam tragoediam uti, quod Aristoteles hic affirmare videtur, dubitari potest; vel potius, si his, quae ipse supra (cap. V) nos docuit, insistendum est, dubitari non potest, quin talis versus hexametri usus sive per totam tragoediam sive per magnam aliquam eius partem, omnino contra naturam artemque foret. Hic igitur disputandi licentiam sibi sumxisse videri Noster. „

καὶ ἐτι τὸ μικρὸν μέρος) Ex emendatione *Madii* (p. 297), cui Codd. Victorii (Comm. p. 302), Ven. Guelph. Paris. 1741. 2040. Mf. Morel. suffragantur. Itaque non citra scriptorum librorum auctoritatem ἐτι legeretur, ut *Winstanleius* ait not. p. 311, qui ramen lectionem hanc etiam approbat. Vulgo καὶ ὅτι. Dederunt ἐτι in textu praeter Morel. & Victor. iam Reizius & Tyrwhitt.

τὴν μουσικὴν καὶ τὴν ὁψιν ἔχει) Codd. Victor. Ven. Leid. Guelph. Parisienses τὰς ὁψεις. In iisdem Codd. deest ἔχει. Exhibet lectionem Codd. ed. Morelii. Sed vulgatum satis bene se habet, & tuentur illud quoque Codd. Lamprid. Medic. Valla & Paccius.

Δι' ἧς αἱ ἡδοναὶ συνίστανται ἐναργέστατα) Ita restituerunt e Cod. Lampridii *Madius* & e Codd. suis *Victorius*. Agnoscunt eandem lectionem Codd. recentius collati omnes. (Codd. Med. A. C. habent ἐπιστάνται.) Vulgo: δι' ἧς τὰς ἡδονὰς ἐπιστάνται ἐναργέστατα. *Castelvetro* p. 690 notavit lectionem ἐνερέστατα, quae sensum fere eundem praeberet. Editor Oxoniensis minoris ed. rescribendum proposuit δι' ἧς τῆς ἡδονῆς συνίστανται τὰ ἐναργέστατα, per quam voluntatis pars evidentissima efficitur. Sed lectio Codd. servanda est. Cf. *Twiningii* Not. p. 551. Referendum est δι' ἧς ad τὴν ὁψιν.

Καὶ ἐν τῇ ἀναγνώσει) Rescripsit ἀναγνώσει *Madius* e Codd. quibusdam Venetis pro vulgato ἀναγνωρίσει, quod reliqui Codd. collati omnes tuentur. Pertinaciter quoque, verum minime ad rem, defendit ἀναγνωρίσει *Victorius*. Approbarunt tamen *Madii* lectionem *Heinsius*, *Dacerius*, *Tyrwhittus* & *Reizius*.

Καὶ ἐπὶ τῶν ἔργων) I. e. in ipsa repraesentatione. Cf. *Arist.* de republ. VIII, 6.

§. 9. Ἐτι τῷ ἐν ἐλάττωι μήκει) Codd. Medic. C. Ven. τῶν. Perperam. Putat *Winfstanleius* rescribendum τὸ pro τῷ, ut regatur τὸ casu accusativo ab antecedenti ἔχει.

Τὸ γὰρ ἀθροώτερον ἡδίων, ἢ) Codd. Ven. Leid. Par. 1741. 2038. Valla, edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Robortell. *Madius* (in textu) ἡδονὴ pro ἡδίων, ἢ. Codd. Med. omnes, Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. ἡδονῇ. Debetur vera lectio ἡδίων ἢ emendationi *Madii*, a *Victorio* & senioribus editoribus in textum receptae.

Ὅσοις ἢ ἰδίας) Desunt haec in Cod. Paris. 2038. In Guelpherbyitano post ὅσοις est lacuna; tum proxime sequuntur ἢ ἰδίας. Cod. Leid. ἢ ἰδίας.

§. 10. Ἐτι ἥττον μία [ὁποιοῦν] μίμησις) Codd. Med. omnes, Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. ἢ μία. Guelph. ὁποιοῦν. Ita quoque legitur in edd. Ald. Camot. Basil. Wechel. Robort. Mad. Castelv. Victor. Non bene. Deest omnino ὁποιοῦν in Med. omnibus & in Paris. 1741. 2040. Quare vocem uncinis seclusi; nam videtur ea ex sequentibus huc irrepsisse, ut vel ex lectione ὁποιοῦν patet, quae hic locum habere nequit, at in versu sequenti occurrit.

Ἐκ γὰρ ὁποιοῦν μιμήσεως πλείους τραγωδαὶ γίνονται)

Mirror, neminem interpretum in his verbis haesisse. Quid hoc, *Ex qualicunque imitatione plures tragoediae fiunt?* Sannum sensum in his verbis, ut sunt, desidero, quamvis ex antecedentibus pateat, qualis sensus inesse debet, viz. ex qualicunque imitatione epica plures tragoedias fieri. Puto itaque in voce ὁποιασοῦν mendum latere, & rescribendum esse ἐποποιῶν, quod facile a librario cum ὁποιασοῦν permutari potuit. Tum sensus est perspicuus: ἐκ γὰρ (τῶν) ἐποποιῶν μιμήσεως πλείους τραγωδίας γίνονται, ex imitatione epicorum poetarum (i. e. ex epici carminis argumento) plures tragoediae fiunt.

Ὡστε — ἀνάγκη) Deest ἀνάγκη in Codd. Victor. Med. omn. in Ven. Leid. Guelph. Par. omn. & salvo sensu desse potest, quare uncinis vocem inclusi.

Ἡ βραχέως δεικνύμενον) Sic legunt Codd. recentius collati omnes. Med. A. βραχέος. Vulgo minus bene βραχέα.

Μύουρον φαίνεσθαι) Cod. Par. 2038. ed. Camot. μείουρον sensu fere eodem. Cf. Arist. Rhet. III, 9, & Twining Not. pag. 557.

Τῷ τοῦ μέτρου μήκει) Cod. Med. A. τῷ τοῦ λόγου μήκει. Melius forsitan. Twiningius ingeniose coniecit τῷ τοῦ μήκους μέτρῳ. Saltem tale quid Aristoteles dicere voluit, atque etiam dixit; sed vera lectione caremus. Goulstonus vertit: si cum metri longitudine provehatur.

Ἐὰν δὲ πλείους) Desunt in Codd. Victor. Med. omnibus, in Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel.

Ἡ συγκειμένη) Deest ἥ in Cod. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel.

Ὁ μίᾳ) Deest in Med. omnibus, Ven. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040. Ms. Morel.

Ἄ καὶ καθ' ἑαυτὰ ἔχει μέγεθος) Deest ἄ in Med. omn. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel.

καίτοι ταῦτα τὰ ποιήματα) Codd. Victor. Med. omn. Leid. Paris. 2040. καὶ τοιαῦτ' ἅττα π. Guelph. καίτοι αὐτὰ ἅττα π. Ven. καίτοι αὐτ' ἅττα π. Perperam.

Συνέστηκεν) Codd. Med. C. Ven. Leid. συνέστησεν.

Μίμησις ἐστίν) Omittunt ἐστίν Codd. collati omnes.

§. 11. Τῷ τῆς τέχνης ἔργῳ) Quid sit τὸ τῆς τέχνης ἔργον, patet ex ipsa tragoediae definitione: μίμησις — δι' ἐλέου καὶ φόβου περαινουσα τὴν τῶν τοιούτων παθημάτων κάθαρσιν.

Vide supra cap. VII sq. Epopoeiae opus quid sit, nusquam aperte dixit Aristoteles, sed ex hoc loco ipso colligere licet, ex eius sententia non diversum esse ab opere tragoediae. Male concluderet, tragoediam epopoeia praestantior esse, quia finem suum magis consequatur, nisi idem finis utrique propositus esset. Cf. *Twining* Not. p. 560.

Ὅτι κρείττων ἂν εἴη) Codd. Med. A. B. C. Ven. Leid. Guelph. Paris. 2040. Ms. Morel. κρείττον.

§. 12. Αὐτῶν, καὶ τῶν εἰδῶν, καὶ τῶν μερῶν αὐτῶν, καὶ πάντα, καὶ) Uncinis haec, ut suspecta, seclusi: nam per se glossatorem redolent, & omittuntur in Codd. Med. omnibus. Deest quoque prius αὐτῶν in Codd. Leid. Guelph. Paris. 1741. 2040.

Τί διαφέρει) Cod. Med. A. διατί.

Καὶ τοῦ εἶναι ἢ μὴ) Codd. Med. omnes, Ven. Leid. εἰ μὴ. Guelph. ἢ, sed superscript. εἰ μὴ. Coniecit *Madius* pro εἶναι legendum εἶναι, ut sensus sit: *quae una, quaeve plures fabulae dicendae sunt.* Non assentior.

ERRATA.

Pag. 194. l. 4. μιμήσις leg. μίμησις.

Pag. 256. l. 13. καὶ θήλεα leg. καὶ τὰ θηλ.

Pag. 267. l. ult. ἦθη leg. ἦθη.

Pag. 272. l. 10. Μεδετέρως leg. μηδετέρως.

Pag. 274. l. 7. Εὐδον leg. Εὐδον.

Catalogue
des livres de fonds
de la Société typographique des Deuxponts
actuellement établie à Strasbourg.

Ammianus Marcellinus 2 voll.	Perfius & Iuvenalis , cum Lucilii fragmentis.
Apuleius 2 voll.	Petronius .
Ausonius .	Phaedrus .
Iul. Caesar 2 voll.	Plinii historia nat. 5 voll.
Catullus, Tibullus, Propertius , cum Galli fragg. & Pervigilio Veneris .	Plinii Epistolae 2 voll.
Celsus .	Plautus 3 voll.
Q. Curtius 2 voll.	Quintilianus 4 voll.
Ciceronis Opera 13 voll.	Salustius .
Claudianus .	Scriptores historiae Aug. 2 voll.
Valerius Flaccus .	Scriptores rei rusticae 4 voll.
Florus & Ampelius .	Seneca Rhetor .
Frontinus .	Seneca Philosophus 4 voll.
Aul. Gellius 2 voll.	Senecae Tragoediae .
Horatius .	Silius Italicus .
Iustinus .	Solinus .
Lactantius 2 voll.	Statius .
T. Livius , cum Freinsheimii Supplementis 13 voll.	Suetonius .
Lucanus .	Tacitus 4 voll.
Lucretius .	Terentius 2 voll.
Macrobius 2 voll.	Val. Maximus .
Martialis 2 voll.	Varro de Lingua Lat. 2 voll.
Corn. Nepos .	Velleius Paterculus .
Ovidius 3 voll.	Aur. Victor, Sex. Rufus, Eutropius, Messala Corvinus .
	Virgilius & Manilius 2 voll.

Suite des Auteurs Grecs.

Platonis Philosophi Opera quae exstant, Graece ad editionem **Henr. Stephani** accurate expressa, cum **Marfilii Ficini** interpretatione, praemittitur **L. III Laërtii** de vita & dogm. Plat. cum notitia literaria, accedit varietas lectionis, cum **Dialogorum Platonis Argumentis** expositis & illustratis a **Diet. Tiedemann**. 12 voll.

Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo, Graece & Latine ad editionem **Ios. Wasse & Car. Andr. Dukeri** accurate expressi, cum varietate lectionis & annotationibus. 6 voll.

Aristotelis Opera omnia, Graece ad optimorum exemplarium fidem recensuit, annotationem criticam, librorum argumenta, & novam versionem Latinam adiecit **Io. Theoph. Buhle**. Vol. I - V.

Scriptores Erotici Graeci : Achilles Tattius , Heliodorus , Longus , Xenophon Ephesius. Textum recognovit , selectamque lectionis varietatem adiecit Chr. Guil. Mitscherlich. 3 voll.

Luciani Opera , quae exstant , omnia , Gr. & Lat. ad editionem Tib. Hemsterhufii & Io. Fred. Reitzii accurate expressi , cum varietate lectionis & annott. — *Cette édition renferme tout ce qu'on trouve dans celle de Hemsterhuis & de Reitz. On y a joint la Collation des MSS. de Paris , faite & publiée par le Cit. Belin de Ballu. On a de plus conféré avec une extrême exactitude l'édition de Basle de 1602 , laquelle jusqu'ici avoit échappé à l'attention des Editeurs , & l'édition de Saumur de 1619. Enfin le texte même a été corrigé d'après les meilleurs leçons qu'offroient les différentes Collations. Voyés notre Edition Vol. X , p. 123 — 125.*

Diodori Siculi Bibliothecae historicae libri qui supersunt , e recensione Petri Wesselingii , cum interpretatione Latina Laur. Rhodmani atque annotationibus variorum integris Indicibusque locupletissimis. Nova editio , cum commentationibus III Chr. Gottl. Heynii & cum argumentis disputationibusque Ier. Nic. Eyringii. Vol. I - VIII. — *Dans l'excellente édition de Wesseling il se trouve plus de fautes d'impression , & même plus d'omissions , qu'on ne devoit le penser. On a eu soin de corriger ces fautes , & de suppléer ce qui manquoit , au moyen des anciennes éditions , & surtout de l'Editio princeps. L'on s'est en outre servi des Variantes d'un MS. de la Bibliothèque de l'Electeur de Baviere. Celles tirées de deux Manuscrits de Vienne , les quelles Wesseling n'avoit pu se procurer , se trouveront jointes à la fin. Pour donner plus de perfection à cette Edition , & pour en faciliter l'usage , on a pris la peine de ranger en ordre chronologique , & d'après la suite des Livres , les Fragmens des Livres perdus , & les Excerpta de Legationibus & de Virtutibus & Vitiis , les quels dans l'édition de Wesseling se trouvent épars & dispersés. Des Index plus complets , que ceux qu'on avoit jusqu'ici , termineront cet ouvrage.*



IGr
A717Bu

Aristotle
Opera omnia;

[illegible]

